

دارالكتب الإسلامية  
hedayatdarulelme.com

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

# فقہی بحثوں المعروف بہ پنستو البحوث

تالیف لطیف

شیخ الاسلام حضرت مولانا مفتی محمد تقی عثمانی

پنستو ژباړه

عبد الوکیل المبشر

جلد اول

خبرونکی

دارالكتب الإسلامية

دارالكتب الإسلامية  
hedayatdarulelme.com

سکینینگ دارالكتب الإسلامية pdf

## کتاب بیژندنه

### فقره بهونه

شیخ الاسلام حضرت مفتی محمد تقی عثمانی مدظلّهم

عبد الوکیل مبشر

مکتبه حقانیہ مسجد کوئٹہ بوغره روڈ چمن

۱۲۰۰ ھوکہ

جمادی الثانیة / ۱۴۳۰ ھ

صفه کمپوزنگ سینتر صفه ٲاؤن روغانی روڈ چمن

لیکوال

ژباړن

خپرندوی

چاپ شمیر

چاه نهته

کمپوزخای

دارالکتب الإسلامية

[hedayatdarulme.com](http://hedayatdarulme.com)

سکینینگ دارالکتب الإسلامية pdf



## دالی

خپلو هغو قدردمنو استاذانو ته چي د علم

په سپیڅلې ډگر کي

ددوی زیار هره شیبه د اسره مل وو

او ددوی پیرزویونو

د ژوندون په هر درشل کي هېڅ راڅخه ونه سپمول

**عبدالوکیل مبشر**

فاضل جامعه دارالعلوم کراچی

و

خادم جامعه دارالعلوم حیدر

دژباړونکي يادښت

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لأهله والصلوة على أهلها - أما بعد !

حضرت شيخ الاسلام مفتي محمد تقی عثمانی دامت فیوضهم او دده کتاب ”فقهي مقالات“ کوم تعارف او پیژندگلوي ته اړتیا نه لري.

خو کله چې نوموړی کتاب په اردو ژبه کې وو او دا اړتیا وه چې هغه په پښتو ژبه سره وژباړل سي نو کوتاه فکر او کوتاه قلم بنده د استفادې د عام والي په خاطر محض د لوی خدای جل جلاله په فضل سره د هغه پښتو ژباړه په خپلو ماتو او گړو کلمو سره ولیکل.

دیادوني وړ ده چې د ژباړې پرمهال د زیات احتیاط او پاملرنې څخه کار اخیستل سوی دی خو بیا هم هر انسان د خطا او نسیان مجموعه ده او د بنده غوندي یو ادنی طالب علم په هکله به څنګه د خطا احتمال نه وي.

نو چیرې چې هم تیروتنه او خطا په نظر درسي لطفاً اړوند کسان ور باندي خبر کړئ او دغه به ستاسو احسان وي.

په همدې هیله

عبدالوکیل مبشر

۵۱۴۳۰ / ۶ / ۵



بسم اللہ الرحمن الرحیم

بہارِ نبوی حضرت شیخ الاسلام صاحب زید محمد ہم  
السلام علیکم ورحمۃ اللہ وبرکاتہ

امید رکھتا ہے کہ انجمنِ بخیر و عافیت ہونگے، اللہ ایکسیر ہمارے سرور  
نا دیر قائم رکھے۔

حضرت والا کی کتاب "فقہی مقالات" کی اہمیت و افادیت کے  
بائش نظر بندہ نے اس کا ترجمہ "پشتو" زبان میں شروع کیا تھا، جسکی ہمارے ہاں  
اہل علم سمجھتے ضرورت محسوس کر رہے تھے، حضرت والا کی برکت  
سے بندہ نے اس کا ترجمہ مکمل کر لیا ہے۔ اور اسکی طبعیت اور اشاعت  
کی اجازت چاہتا ہے امید ہے کہ اجازت مرحمت فرمائیں گے۔

دعاؤں کا مالک

عبدالوکیل "جمنی" بن محمد آسم

بندہ کی طرف سے "فتویٰ نقاد" فاضل جامعہ دارالعلوم کراچی ۱۴۲۹ھ

پشتو ترجمے کی اجازت ہے،

البتہ چونکہ اردو ترجمہ میں بعض

جگہ ذرا غلطی رہ گئی ہے، اسکی لئے

اصل عربی متن مقالوں کو سامنے

رکھا جائے گا۔

۱۴۲۹ھ

۶۔ ۱۴۲۹ھ (۲۰۰۸ء)

دارالکتب الإسلامية

hedayatdarulme.com

سکیننگ دارالکتب الإسلامية pdf

## تقریظ

شیخ الحدیث حضرت مولانا محمد فیض الباری مدظلہم

استاد الحدیث بجامعة دارالعلوم ربانیہ جمن

بسم الله الرحمن الرحيم

نحمدك اللهم بمحامدك كلها ما علمنا منها وما لم نعلم ونصلي على عبدك  
ورسولك سيدنا محمد ﷺ وعلى آله واصحابه الأبرار وتابعيهم الأخيار وبعد!  
الحمد لله چي مونږ لوی خدای جل جلاله ددې نعمت څخه برخه مند کړو  
چي د مولانا محمد تقی عثمانی مدظلہ "فقہی بحثونه" په پښتو ژبه سره ترجمه  
سوه او تر مونږه پوري راوړسیدل.

ما د دغه کتاب یوڅه برخه وکتل چي په ښه آسانه او ساده پښتو سره ترجمه  
سوي ده او دا کتاب د عامو پښتنو خصوصاً د اهل علم لپاره مفید او ګټور دي  
ځکه چي عام افغاني علماء او طلباء دارو ژبي سره نااشنا دي.

او مکتبه حقانيه په چمن ښارکي هغه یواځنی مکتبه ده چي دغه دیني خدمت  
په سر ته ورساوه. لوی خدای جل جلاله دي د مولانا صاحب او مترجم او  
مکتبه حقانيه دغه دیني خدمت په خپل دربار لایزال کی قبول کړي. آمین.

محکم دفتري  
غفر له الباری



دارالکتب الإسلامية  
[hedayatdarulme.com](http://hedayatdarulme.com)



## تقریظ

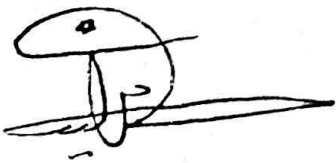
استاد محترم مولوی صلاح الدین ایوبی مدظلهم  
رئیس جامعہ دارالعلوم حین و رکن مجلس عاملہ و فاضل المدارس العربیہ پاکستان  
و مسؤل و فاضل المدارس العربیہ پاکستان برائے ضلع قلعہ عبد اللہ حین

بسم الله الرحمن الرحيم

نحمدہ ونصلی علی رسولہ الکریم - اما بعد !  
قال الله تعالى ( بل هو قرآن مجید فی لوح محفوظ )

قال کم فی کم من کم علی کم  
اثنین من اثنین فی اثنین علی اثنین

د فقہی مقالات ژباړه په ډیره آسانه ، روانه او بامحاوره پښتو سره سوې ده چې د پښتنو  
مسلمانانو لپاره په خاص ډول د اهل علم لپاره یوه مفیده او ګټوره مجموعه ده -  
لوی خدای جل جلاله دي ژباړونکي عبدالوکیل ته علمي فراست او قوت ورپه برخه کړي  
اود نور دیني خدمتونو د سر ته رسولو توفیق دي ورنصیب کړي - آمین -



۷-۵-۱۹۲۳

## تقریظ

قد رمن استاد مولانا مفتی عبدالرحیم الحسینی مدظلهم

الاستاد ورئيس التعلیمات بجامعة دارالعلوم جمن

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله رب العلمين والصلاة والسلام على رسوله الكريم وعلى آله

واصحابه أجمعين وعلى كل من تبعهم باحسان الى يوم الدين -

د حضرت سیدی وسندی وشیخی شیخ الاسلام حضرت مولانا مفتی محمد  
تقی عثمانی ”آدام الله فیوضهم“ ذات بابرکت هیخ تعارف اوپیژند گلوی ته اړتیا  
نه لري، د حضرت په ملكي اوبین المللي سطح باندي دینی خدمتونه ځلاند او  
منل شوي دي.

د تصنیف او تالیف په میدان کي، د درس او تدریس په ډگر کي، د اصلاح او تزکیې  
په درشل کي، پرنوي نړیوال اقتصاد باندي نظر غاړساتل او دهغه شرعي او فقهي  
حل د تحریر او تقریر په صورت کي، او داسي نور میدانونه په حضرت باندي منور  
او آباد دي.

څرنګه چي حضرت اقدس مدظلهم په اردو، عربي او انګلیسی ژبو باندي پوره  
برلاسی دی نو ځکه یې تصنیفات په دغو د روسره ژبو کي شته، خاص او عام ټول  
مسلمانان ګټه وراڅخه اخلي.

د قرآن کریم او سنت نبویه علی صاحبها الصلوة والسلام دوهم نوم وحی



الهي دی اودغه وحی شریعت جوړ کړی، اوترقیامته پوري به دغسی ځلانده او همیشه پاته وي، هغه پیاوړي اصول اوممهدات لري چی په هره زمانه کی دامت محسنانووفقهاوودهغو اصولو څخه دخپل خپل عصر موجودي مسئلې را ایستلي او امت ته یې پر هغو باندي دتگ لاري آسانه کړي دي، اودلری دمشهودلها بالخير پیریو څخه راروانه ده اوترقیامته پوري به روانه وي.

په دې سلسله الذهب لړۍ کی دحضرت اقدس دامت برکاتهم خدمتونه هم ډیر ځلاندي، د”مؤتمر العالم الاسلامي“ (O.I.C) ترڅارني لاندي اداره ”مجمع الفقه الاسلامي بجدة“ چي مرکزي دفترې په جده کی دی دډیره وخته راهیسی پر نړیواله سطح باندي وتلي اودفقهی بصیرت څښتنان علماء دهغه عضویت لري اوحضرت اقدس دنوموړي ادارې ”نائب الرئيس“ دی.

دفقهی په کتابونو کی چي کومي مسئلې په صراحت سره نه دي یادي سوي دهغو تحقیقي حکم او حل راباسي، بیا بحثونه ورباندي کیري او په پای کی په متفق ډول قراردادونه منظوریري، اووروسته امت ته وړاندي کیري، اوپه گڼ شمیر سره دا قراردادونه خپاره سوي دي اوداستفادې وړ گڼل سوي دي.

په نړۍ کی د”المجلس الشرعی“ تر عنوان لاندي یوه بله تکره اوفعاله اداره هم وجودلري چي دشریعت معاییر تیارول یې مهمه دنده اووظیفه ده، په دې اداره کی هم لس تنه وتلي او د مجتهدانه بصیرت خاوندان علماء کار کوي او ددې سرمشري هم حضرت اقدس دامت برکاتهم په غاړه لري.

د حضرت اقدس مد ظلهم يو کتاب ”فقهی مقالات“ په اردو ژبه باندې خپور سوی او  
متداول دی، چی پر څلور ټوکه باندې مشتمل دی، او موجوده عصري فقهی مسئلې وړیکښی  
حل شوي دي، نوځکه یې افادیت زیات ؤ.

اودې ته اړتیا وه چی دغه فقهی خزانه په پښتو ژبه سره وژباړل سي او د هر پښتانه لپاره گټور  
ثابت شي، نو د دغه خدمت لپاره گران ورور مولوی عبدالوکیل ”سلمه الله تعالی“ زیار  
ویاستی او په نتیجه کی یې څلور واره ټوکه وژباړل.

بنده پر ژباړه باندې خال خال اوجسته جسته نظرواچوی، ژباړه آسانه، روانه او بامحاوره  
ده، لوی خدای جل جلاله دي د حضرت اقدس مد ظلهم د رحمت سایه تر ډیره وخته  
پوري زمونږ له سرونو څخه نه اخلي او ژباړونکي ته دي نور هم د دیني خدمت توفیق ورکړي  
امین

ناکاره نښه



دارالعلوم چین، صفه طارن  
چین - بلوچستان



## تقریظ

استادنا المحترم جامع المعقول والمنقول مولانا عبد الرزاق دامت فيوضهم

الاستاذ بجامعة دار العلوم همدان

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله على حلمه بعد علمه وعلى عفوه بعد قدرته والصلوة والسلام

على سيد المرسلين وعلى آله واصحابه اجمعين -

نشكر الله أولاً على ان يكون في هذا الزمان من العلماء الكرام من يدفع الضلال ويهدي الى سبيل الرشاد -

ثانياً لما رأيت هذه المجموعة للشيخ محمد تقى العثمانى مدظلهم مشتملة على الاحكام المسندة بالدلائل الشرعية من النصوص القرآنية والاحاديث النبوية و اقوال المفسرين الكرام والمجتهدين العظام ولكن هى باللغة الاردية فالاكثر من الناس خصوصاً من طلابنا لا يفهمون اللغة الاردية وهم يتكلمون باللغة الافغانية فاراد عبد الوكيل ان يترجمها من الاردية الى الافغانية لانتفاع كل واحد منها -

واسئل الله العظيم ان يعطى الجزيل لمترجمه النبيل - امين -

عبد الرزاق  
١٤٣٠ (٦١٥) هـ

پښتو دارالمصنفين سکيننگ pdf دارالکتب الإسلامية

## دکاغذی نوټ او کرنسی حکم

(۱)

..... ۱ .....	نوټونه د فقهي په رڼا کې
..... ۳ .....	د نړۍ په کرنسي نظام کې بدلونونه او تحويلات
..... ۱۶ .....	په لومړۍ مسئله کې زما نظر
..... ۲۱ .....	کرنسي نوټ او زکات
..... ۲۲ .....	د نوټونو په نوټونوسره ادلون بدلون
..... ۲۲ .....	دهيوادواله کرنسي نوټونو خپل مينځي ادلون بدلون
..... ۲۷ .....	په نوموړې مسئله کې راجح او مفتي به قول
..... ۳۱ .....	د مختلفو هيوادونو د کرنسي نوټونو خپل مينځي ادلون بدلون
..... ۳۴ .....	د قبضي (لاس ته راوړني) څخه پرته د کرنسي ادلون بدلون
..... ۳۷ .....	د کرنسي داخيستلو ځواک او دهغه شرعي اغيزي
..... ۴۱ .....	پورونه د نرخونو د جدول سره تړل
..... ۴۸ .....	د نرخونو د جدول د وضع کولو طريقه او د کرنسي نرخ په تعين کې دهغه کارول
..... ۵۳ .....	په جدول کې د درج سوو شيانو تعين
..... ۵۳ .....	د شيانو د وزن (اهميت) تعين
..... ۵۴ .....	د شيانو د نرخ تعين
..... ۵۵ .....	د سکود نرخ په اداينه کې دامام ابو يوسف مسلک
..... ۵۹ .....	د کرنسي په مثليت کې د عرف اعتبار
..... ۶۳ .....	قرارداد
..... ۶۵ .....	د نرخونو د جدول سره دا حرتونو تړاو



## د قسطوله مخي اخیستل او پلورل

﴿۲﴾

..... ۷۱ .....	دمودې په مقابل کې د قیمت زیاتول
..... ۷۳ .....	په دوو نرخونو کې د یوه تعین شرط دی
..... ۷۴ .....	په ثمن کې زیاتوالی روادې، د نفع غوښتنه نده روا
..... ۷۶ .....	د پور توثیق او دهغه قسمونه
..... ۷۶ .....	د رهن غوښتنه کول
..... ۸۱ .....	الرهن السائل (Floating Mortgage)
..... ۸۵ .....	د دریم کس له لوري څخه ضمانت
..... ۹۰ .....	د تعجیل په مقابل کې د پور څه برخه پریښوول
..... ۹۷ .....	کوم پورونه چې په بیړنۍ توګه ادا کېږي په هغوی کې د "ضَعُ وَتَعَجَّلُ" د اصولو نافذول
..... ۱۰۳ .....	د تعجیل په صورت کې پرته له کوم شرط څخه د پور څه برخه پریښوول
..... ۱۰۳ .....	په مرابحه مؤجله کې د "ضَعُ وَتَعَجَّلُ" اصول
..... ۱۰۷ .....	د یو قسط په ادا کولو کې د کوتاهی له امله مهلت ختم کول
..... ۱۱۷ .....	د پور په ادا کولو کې د خنډ (تاخیر) عوض ټاکل
..... ۱۲۳ .....	د مدیون د مرګ له امله د پور په ادا کولو کې د مهلت پای ته رسیدل

## د حصو (Shares) اخیستل او پلورل

﴿۳﴾

..... ۱۲۸ .....	د Share پیل
..... ۱۲۹ .....	د Shares حقیقت څه دی
..... ۱۳۰ .....	د نوي کمپنۍ د Shares حکم
..... ۱۳۱ .....	د اخیستلو او پلورلو حقیقت

..... ۱۳۱ .....	دځلورو شرطونوله مخی اخیستل او پلورل جواز لري
..... ۱۳۲ .....	لومړی شرط
..... ۱۳۲ .....	دوهم شرط
..... ۱۳۶ .....	دریم شرط
..... ۱۳۸ .....	څلورم شرط
..... ۱۳۹ .....	د حصوداخیستلو دوه مقصده
..... ۱۴۰ .....	حصې Shares او اساسی گټه Capital Gain
..... ۱۴۰ .....	توپیر Difference برابرول دوکه ده
..... ۱۴۱ .....	د قبضې Delivery څخه مخکې حصه وړاندې پلورل
..... ۱۴۲ .....	د ضمان یعنی (Risk) انتقال کافی دی
..... ۱۴۳ .....	د "بدلې" سودا نه ده روا
..... ۱۴۴ .....	پرحصو (Shares) باندې زکات
..... ۱۴۵ .....	خلاصه

### د حقوق مجرده اخیستل او پلورل



..... ۱۴۷ .....	د حقوق مجرده ډولونه
..... ۱۴۹ .....	حقوق شرعیه
..... ۱۵۰ .....	حقوق ضروریه
..... ۱۵۲ .....	حقوق اصلیه
..... ۱۵۵ .....	حقوق عرفیه
..... ۱۵۶ .....	د شیانو څخه د انتفاع حق

..... ۱۵۶ .....	مختلف حقوق
..... ۱۵۷ .....	دبيع تعريف
..... ۱۵۷ .....	دشافعيانومذهب
..... ۱۵۹ .....	دحنبليانومذهب
..... ۱۷۳ .....	دحق شرب بيع
..... ۱۷۷ .....	ددغه نوع دحقوقوداحكاموخلاصه
..... ۱۸۳ .....	حق عقد
..... ۱۸۴ .....	دمال په بدله كې له وظائفوخه لاس اخيستل
..... ۱۹۱ .....	دمكانونواودوكانونوسرقلفي
..... ۲۰۰ .....	دمروجي خلويعني سرقلفي متبادل
..... ۲۰۲ .....	دحقوقودعوض اخيستلوپه هكله دشرعي احكاموخلاصه
..... ۲۰۸ .....	حق ايجاداوحق اشاعت
..... ۲۱۳ .....	پايله

## ﴿ ۵ ﴾ دغربي هيوادونويوڅو فقهي نوي مسائل اودهغو حل

..... ۲۱۵ .....	په نامسلمانوهيوادونوكې استوگنه كول
..... ۲۲۰ .....	دنامسلمان نارينه سره دمسلماڼي ميرمني نكاح
..... ۲۲۲ .....	مسلمان مړي دنامسلمانوپه هديره كي ښخول
..... ۲۲۲ .....	دجومات دپلورلو حكم
..... ۲۳۱ .....	له شرعي محرم څخه پرته سفر كول
..... ۲۳۲ .....	په نامسلمان هيوادكي په يواځي سردښځي استوگنه



په کومو هوټلونو کې چې د شرابو او خنزیرا کړه ور کړه ترسره کېږي

هله د مزدوري کولو حکم

د هغه درمل حکم چې "اټاکول" تورې کېږي کډوي

د جلیټین د کارولو حکم

په جومات کې د واده مراسم ترسره کول

د عیسایانو نومونه ایښول

د هغه مودې لپاره نکاح کول

د سنگار او ځان جوړولو سره کارته د ښځې تگ

د یو ځای په سره د ښځې مصافحه کول

د لمانځه د ادا کولو لپاره کلیسا په کرایه اخیستل

د اهل کتاب د ذبیحې حکم

پداسې مراسمو کې کله چې پر شرعي منکراتو باندې شامل وي

د نامسلمان حکومت په اداره کې د مسلمان کار کول

مسلمان انجنیر کولای چې د عیسایانو د عبادتخانه دیزاین او نقشه تیاره کړي؟

د چرچ لپاره چنده ورکول

د خاوند د حرام آمدن په صورت کې د هغه د میرمنې او بچیانو حکم

د بانک په توسط سره جائداد اخیستل

## ﴿٦﴾ د اسلامي بانک ځینې مسائل او د هغو حل

د اسلامي ترقیاتي بانک د خپل رکن هیوادونو سره د پور معاملې ترسره کول

د بانک د خپل رکن هیواد سره د پور او قسطو له مخې مراجه کول

د "لیټراف کریډیټ" پرویشلو باندې د بانک اجرت یا کمیشن اخیستل

﴿٧﴾	پرمروجو موزو باندي د مسح مسئله	٢٧٥
﴿٨﴾	د تاخير ركن هغه مقدار څه دی چي له امله يې	٢٨٩
	د سهو سجده واجبيري	
﴿٩﴾	د روژې په مياشت كي د نفل جماعت	٢٩٢
﴿١٠﴾	د بانكونو او مالي ادارو څخه د حكومت	٣١٣
	د زكات د ترلاسه كولو شرعي حكم	
	د زكات نصاب	.....٣١٥.....
	د كال د تيريدلو مسئله	.....٣١٧.....
	د زكات د نيت مسئله	.....٣٢٣.....
	د بانك اكاؤنټ د پور د كيدلو حيثيت	.....٣٢٤.....
	سودې اكاؤنټ او زكات	.....٣٢٥.....
	د نابالغ زكات	.....٣٢٦.....
	د تركي مال	.....٣٢٧.....
	كمپني او حصي ( Shares )	.....٣٢٧.....
	عشر د نغدو په صورت كي	.....٣٢٨.....
	د عشر څخه د حاصلاتو د څلورمي برخي استثناء	.....٣٢٩.....
	د زكات نېټه	.....٣٢٩.....
	د قيمتي ډبرو او ماهيانو زكات	.....٣٣٠.....

..... ۳۳۰ .....	د زکات مصارف
..... ۳۳۱ .....	د حکومت لپاره دوراندیزونو خلاصه
..... ۳۳۵ .....	﴿۱۱﴾ د بانکونو او مالي ادارو څخه زکات ترلاسه کول
	دوهمه برخه
..... ۳۳۹ .....	اموال ظاهره او اموال باطنه
..... ۳۵۲ .....	د بانکي اکاؤنټ قرض کيدل
..... ۳۶۱ .....	د زکات دنيت مسئله
..... ۳۶۵ .....	﴿۱۲﴾ په اسلام کي دخلع حقيقت
..... ۳۷۷ .....	خلع فسخ ده او که طلاق ؟
..... ۳۸۹ .....	د حضرت عمر <small>رض</small> يوارشاد
..... ۳۹۲ .....	مُثَبِت (ثابتونکي) دلائل
..... ۳۹۴ .....	د فقهاوو عبارتونه
..... ۳۹۴ .....	حنفي مسلك
..... ۳۹۴ .....	شافعي مسلك
..... ۳۹۵ .....	مالکي مسلك
..... ۳۹۵ .....	حنبلي مسلك
..... ۳۹۷ .....	د خلع فقهي مفهوم
..... ۳۹۸ .....	د زوجينو تر مينځ د قاضي تفريق



د شریعت د احکامو په رڼا کې

﴿۱۴﴾ هاؤس فائنانسنگ یعنی دسرای مال گذاري  
۴۱۵ اودهغه جائزي طریقې

.....۴۱۶..... بیع مؤجل  
.....۴۱۹..... شرکت متناقصه  
.....۴۲۵..... غیر سودي کاؤنتر

۴۳۰ فارن ایکسچینج بیررسرٹیفیکٹ  
﴿۱۵﴾ اودهغه شرعي حکم

۴۳۳ په انتخاباتو (ټول ټاکنو) کې  
﴿۱۶﴾ دووټ (رایي) اسلامي حیثیت

.....۴۳۳..... درایي استعمال شرعاً ضروري دی  
.....۴۳۳..... ووټ نه ورکول حرام دي  
.....۴۳۴..... ټول ټاکنې یواځې د نوي معاملې ده  
.....۴۳۵..... نااهل ته رایې ورکول سخته گناه ده  
.....۴۳۶..... د انتخاباتي کمپین لاس منکرات

۴۲۹ "قانون میعاد سماعت" یعنی د اوریدلو  
﴿۱۷﴾ د محدودیت قانون اودهغه شرعي حیثیت

## بسم الله الرحمن الرحيم

### د کاغذي نوټ او کرنسي حکم

الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام على سيدنا ومولانا محمد خاتم النبيين و  
على آله واصحابه الطاهرين وعلى كل من تبعهم باحسان الى يوم الدين -

### نوټونه د فقهي په رڼا کي

مخکې له دې چې د بانک نوټونو د احکامو په اړه د تفصیلاتو او جزئیاتو څخه خبر

سوځان به په دې وپوهوو چې بانک نوټ "عرفي ثمن" دی او که دپور سند دی؟

کوم خلک چې په دې عقیده دي چې بانک نوټ د مالي سند حیثیت لري د هغو په آند

بانک نوټ دهغه پور سند دی کوم چې د بانک پر ذمه واجب دی، له همدې امله د دې

عقیدې پر اساس بانک نوټ نه ثمن بلل کیدلای سي او نه هم مال، بلکه د یو بیل سند نوم

دی چې مدیون (پوروړی) یې تر لیکلو وروسته پور غوښتونکی ته ورسپاري، د دې لپاره چې

د دغه سند په مرسته کله هم دی وغواړي خپل پور تر لاسه کولای سي.

له همدې امله د دې عقیدې په رڼا کې د یو کس بل کس ته بانک نوټ ورکول د مال ورکولو

معنا نه لري بلکه دا معنلري چې د خپل مال حواله پر هغه مقروض بانک ورکوي چا

چې دسند په توګه دغه نوټ ویشلی دی.

نو ځکه پر بانک نوټ باندې هغه فقهي احکام جاري کېږي دکومو احکامو اجراء چې پر حواله (پور سپارلو) باندې کېږي، نو بدل حق د بانک نوټ په مرسته په هغو ځايو نو کې ادا کېدلای سي په کومو ځايو نو کې چې حواله رواده.

اوکه چېرې بانک نوټ د زرو استازی سي (يعني دده تر شا په بانک کې زرو وجود ولري) نو بيا پر نوټ باندې د زرو اخيستل ندي روا، ځکه چې زر په زرو باندې اخيستل "بيع صرف" ده، او په دغه رنگه بيع کې ضروري ده چې مبيع او ثمن به دواړه په يوه ناسته (مجلس) کې تر قبضه لاندې راځي، نو که چېرې د نوټ په بدل زر و اخيستل سي دلته صرف له يوه اړخه قبضه وجود لري، او له بله اړخه قبضه وجود نه لري، ځکه چې رانيونکي ته زر په لاس ورغلل خو پلورنکي ته بيا يواځې د پور سند په لاس ورغلی، نو کله چې "د بيع صرف" د جواز لپاره شرط (کوم چې په يوه ناسته کې دمبيع او ثمن لاس ته راوړنه ده) پر ځای نه سو نو دغه بيع شرعاً نه ده روا.

دغه رنگه که چېرې يو مالدار کس د خپل زکات د ادایني لپاره يو مسکين ته نوټ ورکړي، نو دده زکات تر هغو پورې نه تکميلېږي تر څو پورې چې مسکين له بانک څخه د دغه نوټ په بدله کې زرنه وي تر لاسه کړي دکومو زرو لپاره چې دغه نوټ سند دی او بيا به هم د نوټ په بدل د ځان لپاره سامان نه وي اخيستی، او که چېرې مخکې له دې څخه چې مسکين نوټ په کار راوړي دده څخه به ځايه سي بيا هم زکات ورکونکي بری الذمه نه دی او ددوهم ځل لپاره به زکات ورکوي.

ددې پر عکس کم شمير فقهاء په دې عقیده دي چې اوس مهال نوټ د ثمن عرفي شکل لري، نو کوم کس چې د نوټ ادا پنه وکړي دا گنل کېږي چې ده مال او ثمن ادا کړيدي



او دغه ډول ادا یښی ته دپور حواله نسو ویلای، نو ددې عقیدې پر اساس د نوٲ په مرسته رکات سمدستی ادا کېږي او دده په مرسته د زرو اخیستل هم روادې.

نو مخکې د دې څخه چې د بانک نوٲ او بیلابیلو کرنسیو د احکامو په اړه معلومات تر لاسه کړو ضروري ده چې په هغو دوو نظرونو کې یو خپل کړو دکومو چې یا دونه وسمه نو په دې حقله د فقه او اقتصاد د گڼ شمیر کتابونو د څیړنې څخه ورسره د نوٲ په اړه زما په آند دوهم نظر زیات صحیح معلومېږي. هغه دا چې اوس مهال نوٲ د عرفی او اصطلاحی ثمن بڼه خپله کړېده او د حوالې حیثیت نلري.

### دنړۍ په کرنسي نظام کې

#### بدلونونه او تحولات

په پخوا زمانه کې به خلکو د شیانو د ادلون بدلون لپاره (Barter) کاراوه یعنې دیوه شی په بدل کې به یې بل شی لاس ته راوړی، خو د ادلون بدلون په دغه طریقه کې په لوړه کچه خامیاني او ستونزې تر سترگو کیدلې او هر وخت په هر ځای کې نوموړې طریقه په کار راوړل یو ستونزمن کار ښکاره کیدی، نو ځکه په کراره کراره نوموړې طریقه پرېښوول سوه، وروسته یو بل نظام رامینځته سو چې د ”د زر بضاعتی نظام“ (commodity money system) په نامه سره یادېږي، په دغه نظام کې خلکو بیلابیل مخصوص او منتخب شیان د ثمن په توګه کارول او دهغو په مرسته به یې ادلون بدلون سر ته رساوی، او په عامه کچه به یې هغه شیان په کار راوړل.

دارالکتب الإسلامية

hedayatdarulme.com

مکتبه حقانیه مسجد کوڅه بوغرا دروڅمن

په کار راوړل د کومو چي په لوړه کچه باندي استعمال او کاريدنه کيدل، لکه غله، مالګه،  
 خرمن، وسپنه او داسي نور، نوڅرنگه چي په ټولنيز ژوندکي پراخي راغله او دخلکو  
 ضرورتونه د پخوا په پرتله زيات سوه چي په نتيجه کي يې ادلون بدلون ته هم اړتيا زيا ته  
 سوه نو دخلکو په نظر کي دغه نظام يوګران کار معلوم سوځکه دادلون بدلون په توګه  
 چي کوم شيان کاريدل دهغو په وړلو او راوړلوکي زياتي ستونزي ترسترگو کيدلې نو دا  
 تصميم ونيول سو چي دادلون بدلون لپاره يوه داسي طريقه خپله سي چي دوړلو او  
 راوړلو دستونزو څخه خالي وي.

بالاخره په دريم پړاو کي خلکو د زرو په مرسته ادلون بدلون ته مخه کړه، ځکه چي زر "که  
 د ګينې په شکل کي وي او يا هم دلونښي په شکل کي" يو خود ځانګړي نرخ څخه برخه مند  
 دی او بل دا چي د زرو ذخيره کول او دهغه وړل راوړل دستونزو څخه خالي دي، نو ځکه د  
 شيانو د نرخ لپاره زر يوه پيمانه و ګڼل سوه، او د بيلابيلو ځايونو د خلکو لپاره د اعتماد وړ  
 وګرځيده، دغه نظام ته (د زرو معدني نظام) (Metalic money system) ويل کيږي.  
 دغه نظام د بدلونو او تحولاتو د بيلابيلو پړاوونو څخه تير سويدي چي ځينې يې په لنډ ډول  
 په لاندي ډول دي.

۱: په لومړي پړاو کي خلکو داسي زر د کرنسي په توګه کارول چي د جوړښت، ضخامت،  
 وزن او پاکوالي په اعتبار يې يو د بل سره توپير درلودی، کله به د يوې ټوټې په شکل کي  
 ښکاره کيدل، او کله به دلونښي او ګينې په شکل کي ترسترگو کيدل، خو دادلون بدلون  
 پرمهال يواځي وزن ته کتل کيدل.

۲: وروسته بیا داسی د سرو زرو او سپینو زرو دود رامینځته سو چی سکې پرې وهل سوي وې، او په وزن، ضخامت او خالص زروالی کی یې مساوات درلودی، او دسکې پر دواړو طرفونو به مهر ثبت سوی وو، چی ددې خبرې ښکارندویي یې کول چی دغه سکې صحیح او دادلون بدلون وړ دي او ددغه سکې ظاهري نرخ (Face value) چی پر مخ یې لیکل سویدی دهغه زرو دحقیقی نرخ (Gold or silver content) سره برابر دی، ګواکی د سکې په شکل کی دزرو بیه دهغه زرو دبیی سره برابره ده دکوموزرو تپه چی دسکې سره په وزن کی یو شان ده، دغه نظام د "معیار قاعده زر" (Gold specie standard) په نامه سره یادېږي.

او دغه نظام تر ټولو مخکی په اوومه پېړۍ عیسوي قبل مسیح کی دچینایانوله خوا ترویج سوی ووددغه نظام په اړه خلکو ته ددې خبرې واک ورکول سوی وو چی دوی دراکړه ورکړي پر مهال سکې وکاروي او یا هم دزرو تپه او دهغه څخه جوړي سوي نوري ګڼې وکاروي، او دوی ته دهیواد څخه بهر دواړداتو صادراتو واک هم ورکول سوی وو. او دحکومت دلوري څخه په عامه کچه خلکو ته اجازه ورکول سوې وه چی ددوی د خوښې سره سم ددوی لپاره څومره چی دوی وغواړي حکومت سکې تیاروي، نو خلکو به دزرو تپه او له زرو څخه جوړ سوي بیلا بیل شیان حکومت ته سپارل او په عوض کی به یې سکې ترلاسه کولې، دغه رنگه که به یو کس دویلولو لپاره حکومت ته سکې ورو سپارلې نو حکومت به سمدلاسه هغه دویلولو وروسته دتپه په شکل کی هغه ته بیرته ورکولې.

۳: په ځینو هیوادونو کی دسرو او سپینو زرو سکو دود وموندی او دکرنسی په توګه کاریدلې، نو ددوی دواړو د خپل مینځی ادلون بدلون لپاره دنرخ ټاکلو سره سم سره زر د لویې کرنسی په توګه او سپین زر د کوچنۍ کرنسی په توګه کاریدلې.

دغه نظام ته (په اردو کی) دو دهائی نظام (او انگریزي کی) Bi\_Metallism ویل کیږي. خو په دغه نظام کی نوري ستونزي رامنځته سوې، هغه داچی دسرو او سپینوزرو دسکو دخپل مینځی ادلون بدلون لپاره چی کوم نرخ ټاکل سوی وو هغه په بیلابیلو بنارونو کی ځانگړی حیثیت خپل کړی وو چی دهغه پراساس خلکو د کرنسی سوداگري ته مخه کړه

د مثال په ډول په امریکا کی دسرو زرو یوه سکه دسپینو زرو د پنځلسو سکو په مقابله کی تبادلې کیدل، خو همدغه مهال بیا په اروپا کی دسرو زرو یوه سکه دسپینو زرو د پنځلس نیمو سکو په مقابله کی تبادلې کیدل، نو دغه مهال سوداگرو د امریکا څخه سره زراوروپا ته دپلورلو لپاره له ځانه سره وړل چی هلته زیات سپین زر تر لاسه کړي، وروسته به یې بیرته له ځانه سره سپین زر امریکا ته راوړل او دهغه په مرسته به یې سره زر تر لاسه کول، او بیا به یې د دوهم ځل لپاره سره زراوروپا ته له ځانه سره وړل چی په بدل کی یې سپین زر لاس ته راوړي، خو د سوداگري په دغه لړۍ کی پایله داسوه چی د امریکا سره زر په پرله پسې توگه د اوروپا پر لور خوځیدل، لکه دسپینوزرو چی د امریکا څخه سره زر لوټ کړي وي، وروسته چی کله په (١٨٣٤ء) کی امریکا دسرو او سپینو زرو دسکو په خپل مینځی تناسب کی بدلون راوستی او دسرو زرو یوه سکه دسپینو زرو د شپاړس سکو برابره وټاکل سوه نو حالات داوړني صورت برعکس وختل او اوس دسرو زرو سکی د امریکا پر لور خوځیدلې، او دسپینو زرو سکی د اوروپا په لور خوځیدلې لکه دسرو زرو سکو چی د امریکا څخه دسپینوزرو سکی لوټ کړي وي.

٤: سکه که دسرو زرو وي او که دسپینوزرو، که څه هم دسامان او نورو اسبابو په مقابله کی یې وړل راوړل اسان کار دی خو بل پلو ته یې غلا کیدل هم یو اسان کار دی



ځکه چې زیاتی سګې په کورګی دننه ذخیره کول یوه ستونزه وه نو مالدارانو به د سګو یوه لویه اندازه د امانت په ډول د زرګرانو او صرافانو (Money changer) په غاړه ور اړول او هغوبه دوی ته د سند په توګه یو کاغذ یا رسید (Receipt) ورسپاری، په کراره کراره چې کله زرګران د خلګو د اعتماد وړ و ګرځیدل نو دغه رسیدونه ”چې زرګرانو د امانت قبلونی پر مهال د سند په توګه ویشلي وه“ په پلورلو او وړانیولو کې د ثمن بڼه خپله کړه، نو که یو وړانیونکی د سودا پر مهال پلورونکي ته د دې پرځای چې نغده سکه ورکړي یو رسید ورکړي وای نو پلورونکي به هغه قبلواو ځکه چې زرګرد هغه د اعتماد وړ ګرځیدلی وو، دغه د بانک نوٲ پیل وو، خو په پیل کې هغه څه ځانګړې څیره نه درلوده او نه هم د څه قانوني امتیاز څخه برخه مندو و چې په نتیجه کې یې خلګ په منلو باندي اړ ایستل سی بلکه منل او نه منل پردې اساس وو چې دده د ویشونکي زرڅومره د اعتماد وړ دي.

۵: کله چې د (۱۷۰۰ء) په پیل کې دغه رسیدونو په لوړه کچه په بازارونو کې دود وموندی نو ځانګړې بڼه یې خپله کړه او د بانک نوٲ په نامه سره ونومول سول، داسی ویل کیږي چې تر ټولو مخکې د سوئیډن ”استاک هوم بانک“ دغه ویشی، هغه مهال د ویشونکي بانک سره د دغه نوٲو تر شا سل فیصده په هغومره اندازه زر وجود درلودی، او بانک دا په ځان باندي لازمه ګڼلې وه چې د نوٲو نو ویشل به یوازي د زرود وجود په اندازه وي، او نوٲ درلودونکي ته دا واک حاصل وو چې څه وخت هم وغواړي د دغه نوٲ په مرسته له بانک څخه سره زر تر لاسه کړي، له همدې امله دغه نظام ته (په اردو کې) ”سونه کی سلاخون کا معیار“

(او انګریزي کې) ”Gold bullion standard“ ویل کیږي.

۶: (۱۸۳۳ء) کي چي کله بانک نوټ په لوړه کچه دود وموند، نو د حکومت له لوري هغه قانوني زر (Legal tender) وگڼل سواو هر قرض خواه دي ته اړ ایستل سوچی دخپل پور په بدل کي لکه څنگه چي د زرو سکه قبلوي دغه رنگه به نوټ هم قبلوي، وروسته بیا سوداگري بانکونه دهغه له ویشلو څخه منع کړل سوه او یوازي هغه بانکونو ته اجازه ورکول سوه چي د حکومت تر نظارت لاندې وه.

۷: وروسته د جگړې اوسولې په زمانه کي د آمدن د کموالي له امله حکومتونه د پرمختګ د منصوبو په تکمیلولو کي له زیاتو ستونزو سره مخامخ سول او مجبور سول چي د زرو د موجوده اندازې د تناسب څخه زیات په زیاته اندازه نوټونه ویشي او دهغه د مخي خپلي ستونزي هواري کړي، او په نتیجه کي یې په کراره کراره هغه زرو کموالي ته مخه کړه چي د ویشل سوو نوټو تر شا یې وجود درلودی، او هغه سل فیصده تناسب چي په پیل کي د زرو او نوټو تر منځ تر سترگو کیدی اوس په یو معمولي تناسب سره بدل سوی وو، ځکه چي د نوټو نوویشونکي مرکزي بانک په دې عقیده وو چي د ټولو ویشل سوو نوټو په بدل کي د زرو مطالبه په یو وخت کي زمونږ څخه نه کيږي، نو د زرو د اندازې څخه زیات په نوټو نوویشلو کي څه خبره نسته، په بل عبارت په زیاته اندازه د نوټو نوویشلو په نتیجه کي په بازار کي داسي نوټو نودود وموندی چي تر شا یې زرنه وه خو بیا هم سوداگرو په دې هیله قبلول چي د دغه نوټو نوویشونکي مرکزي بانک ته دا واک حاصل دی چي د بدلون د غوښتنې پرمهال دي د زرو په مرسته غوښتنه پوره کولای سي که څه هم دده سره موجود زر د ویشل سوو نوټو په مقابله کي ډیر کم دي.

دغه رنگه نوټو ته "اعتباري زر" (Fiduciary money) ویل کيږي.

بل لوري ته د آمدن د یادسوی غورځیدلو او زیاتو پیسو ته د نیا پراساس حکومتونه چې تر اوسه یې معدنی سکې کارولې دې ته مجبور سول چې یاخوپه سکه کې په کمه کچه زر وکاروي او یا هم د اصلي زرو پرځای ناقص زرو کاروي، نو د دغه عمل په نتیجه کې د سکې ظاهري نرخ (Face value) چې پر هغه لیکل سویدی د همدغه سکې د اصلي نرخ (Intrinsic value) څخه څو چنده زیات سو، دغه رنگه سکه ته علامتي زر (Token money) ویل کېږي، ځکه د دغه معدني اصلیت د ظاهري نرخ محض علامت دی چې کله کله دده ذاتي نرخ په پوره توګه سره نمایندګی کوي.

۸: په کراره کراره د اعتباري زرو د دومره لوړې کچې ته وخوت چې په هیواد کې د خورو سوونو ټولنیزه اندازه په هیواد کې د موجوده زرو د اندازې څخه څو چنده زیاته سوه تر دې چې حکومت د یو ویروني ګواښ سره مخامخ سو، هغه دا چې که چیرې په زرو سره د نوټونو بدلون غوښتنه وکړي نو د موجوده زرو په مرسته سره د دغه غوښتنې پوره کول تر وس وتلې خبره وه، لکه څرنګه چې په ځینو ښارونو کې دغه پېښه رامنځته سوه چې مرکزي بانک په زرو سره د نوټونو بدلون د غوښتنې د پوره کولو مخې ته ناوړه پاته سو.

اوس مهال د یووهیوادونو پر هغه خلکو سخت شرطونه عائد کړيدي کوم چې په زرو سره د نوټونو بدلون غوښتونکي دي، انگلستان خود (۱۹۱۴ء) د جګړې څخه وروسته دغه بدلون په پوره توګه ختم کړی خو په (۱۹۲۵ء) کې یې د دوهم ځل لپاره په دې شرط پرېښودی چې د یوزراوه پونډه څخه په کمه اندازه څوک بدلون غوښتنه نسي کولای.

دارالکتب الإسلامية  
hedayatdarulme.com

نو د دغه شرط په نتیجه کی عام وگړي خوپه زرو سره دنوټ د بدلون څخه بې برخې پاته سول (ځکه چی په هغه زمانه کی دغه اندازه دومره زیاته وه چی ډیر لږ خلک د دومره اندازې مالکان وه) خو خلکو دغه قانون ته په ځانگړي نظر نه وکتل چی کاغذي نوټ د قانونی زربڼه خپله کړې وه او په هیوادواله معاملاتو کی داسي دمنلو وړ وگرځیدلې وه لکه څرنگه چی اصلی کرنسي منل کیدل، او د زرو دسکي په شان دده په مرسته هم دهیواد دننه د تجارت په میدان کی گټه لاس ته راوړل کیدل.

۹: وروسته په (۱۹۳۱ء) کی دانگلستان حکومت په زرو سره دنوټ د بدلون پرمخ په پوره توگه دروازه وتړل، تردې چی داوولس سوه پونډه مالک هم د بدلون د غوښتنی حق نه درلودی، او خلک اړ ایستل سول چی د زرو پرځای یوازي نوټ په خپله سوداگري او نورو ټولو معاملاتو کی وکاروي، خو حکومتونوپه خپل منځ کی دیوبل د حق د درناوي د پرځای ساتلو لپاره دیوبل دنوټونوپه زرو سره د بدلون قانون پرځای پرېښووی، نو څرنگه چی د هیواد دننه په زرو سره دنوټ بدلون ممنوع وو خو هر حکومت بیا په خپل ځان لازمه گڼلې وه چی که چیري دده کرنسي کوم بل هیواد ته ولاړه سي او هغه دویم حکومت د دغه کرنسي په عوض کی د زرو غوښتنه وکړي نو دغه حکومت به هغه ته زرو سپاري، د مثال په توگه امریکاته دانگلستان استرلینگ پونډه راغلی او امریکا دهغه په عوض کی د زرو غوښتنه وکړه، نو انگلستان مجبوره دی چی هغه ته زرو وروسپاري.

دغه نظام ته (په اردو کی) "سونه کی مبادلت کا معیار (او انگریزي کی) Gold

exchange standard

دارالکتب الإسلامية  
hedayatdarulme.com



۱۱: پر همدغه اصولو باندې تر ډېرو کلونو پورې عمل روان وو، تردې چې کله د امریکا متحده ریاستونه د دالر درنځ د غورځیدلو له امله دستونږد یو سخت پړاوسره مخامخ سول او په ۱۹۷۱ء کې د زرو سخته کمی رامنځته سوه نو د امریکا حکومت دې ته اړ سو چې د نورو حکومتونو لپاره هم په زرو سره د دالر د بدلون قانون ته د پای ټکی کېږدي، نو په (۱۵) اګست ۱۹۷۱ء کې دغه قانون نافذ سو او دغه رنگه په زرو سره چې د کاغذی نوټ د استحکام کومه وروستی بڼه وه هغه هم د دغه قانون وروسته پای ته ورسیده، له ددې څخه وروسته په ۱۹۷۴ء کې نړیوال مالي فنډ International monetary fund د زرو د بدلون په توګه یو "د زرمبادلې د رایستلو حق" Social drawing rights نظرونه باندې کړي، د نوموړي نظرموځه دا وه چې د "نړیوال مالي فنډ" غړو ته واک ورکول کېږي چې د مختلفو هیوادونو د کرنسي یوه معلومه اندازه د غیرملکي پوړونو د ادیني لپاره راوباسي او د اندازې د تعینولو لپاره (۸۸۸۶۷۶) ګرامه سره زرمعیار وټاکل سو، (چې دومره اندازه سره زر چې د څومره اندازه کرنسيو په مرسته رانیول کیدلای سي هغومره اندازه کرنسي یو هیواد رایستلای سي، نو اوس صورتحال دادی چې د زرمبادلې د رایستلو دغه حق چې هغه ته اختصاراً "ایس، دی، آر" ویل کېږي په پوره توګه سره د زرو د پښت پناهي بدل جوړ سویدی.

دغه رنگه اوس سره زرد کرنسي د لیکي څخه په پوره ډول وتلي دي او د دوی تر مینځ هېڅ ډول تړاو وجود نلري او نوټونو او "علامتي زر" (یعنې دکم نرخ سکې) په پوره ډول د زرو ځای نیولی دی، نو اوس مهال نوټ نه د سرو زرو نمائندګی کوي اونه هم د سپینو زرو بلکه داخیستلو د یو فرضي ځواک نمائندګی یې په غاړه اخیستې ده، خود کرنسي په دغه نظام کې دیو مستقل او ابدی نظام رنگه استحکام او ټینګښت تر اوسه پوري نه تر سترګو کېږي، نو ځکه تقریباً په ټولو هیوادونو کې ددې خبرې پاڅون روان دی چې د پخوا په

شيان دي ددوهم ځل لپاره سره زردمالي نظام داساس په توگه وټاکل سى، آن تردې چې ددوهم ځل لپاره د "سونه کی سلاخون کی نظام" لوري ته درجوع کولو آوازونه اوریدل کېږي، ځکه چې اوس هم دنړۍ ټول هیوادونه ځان دزروڅخه پوره نه گڼي، بلکه هر هیواد اوس هم داحتیاط په ډول زیارباسي چې د زروزیاتي زیرمي دځانه سره وساتي چې د وخت په بدلیدونکو حالاتو او تحولاتو کې یې په کار راوړي، خو په لوړه کچه دزرو دغه زیرمه کیدنه یوازي پراحتیاط مبني ده ځکه چې اوس مهال دزرو او دود سوي کرنسي تر مینځ هېڅ یو قانوني تړاو نسته، هغه کرنسي که دنوټ په بڼه کې وي او یا هم دسکوپه بڼه کې په هر صورت دغه دنړۍ د کرنسي نظام د بدلونونو او تغیراتو خلاصه ده چې ددې خبرې وضاحت کوي چې نوټ په یوه حالت او یوه کیفیت باندې پاته سوي. بلکه د مختلفو دورانونو او بیلابیلو وختونو په تیریدو سره دده په حیثیت کې بدلونونه راغلي دي، او زیات تحولات او تغیرات یې لیدلي دي.

په دې کې شک نسته چې په پیل کې نوټ دپورسند گڼل کیدی او گڼ شمیر علماؤ وپه دې هکله فتوی هم ورکړیده چې نوټ مال او ثمن نه دی بلکه دپوریو سند دی، لکه څرنګه چې علامه سید احمد بیګ الحسیني په خپل کتاب "بهجة المشتاق فی بیان حکم زکوة الاوراق" کې لیکي:

"کله چې مونږ د "بانک نوټ" دلفظ دماهیت په اړه څیړنه ترسره کړه نو د معلومه سوه چې دغه دفرانسوي ژبې اصطلاح ده، او "لاروس" چې دنوموړي ژبې تر ټولو لوی او مشهور لغت دی، په هغه کې د بانک نوټ په اړه داسې لیکل سویدي:

"بانک نوټ یو کرنسي نوټ دی چې دهغه لرونکی ته د غوښتنې پړوخت ددغه نوټ حقیقي قیمت ورکول کېږي، او د زرو د کرنسي په شان دده په مرسته هم را کړه ور کړه

ترسره کيږي خودغه نوٲ مضمون وي، يعني دده دبدل ضمانت ورکول کيږي چي د خلکو دده پر را کره ور کره باندي اعتماد پيدادي“ په نوموړي تعريف کي دغه کلمې چي ”دهغه لرونکي ته د غوښتنې پر وخت ددغه نوٲ حقيقي قيمت ورکول کيږي“ پرته دکوم شکه ددې خبري دليل دی چي نوٲ دپور سند دی، او په تعريف کي چي کومي نوري کلمې دي چي ”او د زړودکرنسي په شان دده په مرسته هم را کره ور کره ترسره کيږي“ دده عبارت څخه چاته دا وهم پيدا نسي چي نوٲ مال يا ثمن دی بلکه عبارت په دې معنا دی چي خلک په را کره ور کره کي د کرنسي پر ځای نوٲ يوازي له دې امله مني چي د نوٲ لرونکي د غوښتنې پر مهال د نوٲ قيمت تر لاسه کولای سي، او د نوٲ د حقيقي قيمت دادايني ثمه د حکومت پر غاړه ده، نو دغه نوموړی تعريف واضح دليل دی چي نوٲ د پور سند دی، له همدې امله په تيره پيړۍ کي د هندوستان زيات شمير علماؤو فتوی ور کره چي نوٲ د پور سند دی، نو دده په مرسته تر هغو پوري زکات نه ادا کيږي تر څو چي مسکين د خپل ضرورت لپاره هغه نه وکاروي، او ددغه نوٲ په مرسته د سرو زرو او سپينو زرو اخيستل هم ندی روا.

خو په هغه وخت کي هم د علماؤو او فقهاؤو يوه لويه ډله په دې نظره چي کاغذي نوٲ د ”ثمن عرفي“ په توگه مال دی، دغه مسئله د مسند احمد مرتب او شارح علامه احمد ساعاتي په ډيره ښه توگه سره څيړلې ده، هغه ليکي:

”فالذی اراه حقاً، وادين الله عليه: ان حکم الورق المالی حکم التقدين فی الزکاة سواء بسواء، لانه يتعامل به کالتقدين تماماً، ولان مالکة يملکونه صرفه وضقاء مصالحه به فی اى وقت شاء، فمن ملک النصاب من الورق المالی ومکث عنده حولاً کاملاً وجبت عليه الزکوة“

زما په آند صحيح خبره چي د لوی څښتن جل جلاله په وړاندي زه دهغه جواب وړاندي

کوم هغه داده چې د زکات د وجوب او د هغه د ادایني په مسئله کې کاغذي نوټونه بعینه د سرو زرو او سپینو زرو حکم لري، ځکه چې د خلکو په خپل مینځي را کره ور کره کې نوټ هم د زرو په شان گرزیدلي دي او دنوټ درلودونکي ته اختیار ورکړل سويدي چې هر وخت یې زړه وغواړي هغه په کار راوړلای سي او په مرسته یې خپل ضرورت تر سره کولای سي نو کوم کس چې د نصاب په اندازه د نوټونو مالک جوړسي او پر هغه باندي د یو کال موده تیره سي نو زکات ورباندي واجب دی.

د هندوستان د ځینو علماؤو هم همدا شان نظر وو، لکه د حضرت مولانا عبدالحی لکهنوي<sup>ؒ</sup> د یو خاص شاگرد او د "عطر هدایه" او "خلاصة التفاسیر" مصنف حضرت مولانا فتح محمد صاحب لکهنوي<sup>ؒ</sup> هم دنوټ په اړه همدا نظر وو. او دده زوی مولانا مفتي سعید احمد لکهنوي<sup>ؒ</sup> (د مدرسه تکمیل العلوم کانپور مخکینی مفتي او صدر مدرس) د خپل پلار نوموړي نظر دهغه د کتاب "عطر هدایه" په وروستی حصه کې راوړیده او ور سره تر څنګ یې دا یا دونه هم کړیده چې علامه عبدالحی لکهنوي<sup>ؒ</sup> هم په دغه مسئله کې د هغه سره هم آهنگی څرګنده کړیده، دهغه د نظر لنډیز دادی چې د نوټ دوه اړخه دي:-

یو دا چې په اخیستلو او پلورلو، اجاراتو او نورو مالي معاملاتو کې د نوټ دود او را کره ور کره بعینه د حقیقي ثمن او سکو په شان وي، او حکومت د هغه منل په پورونو او د حقونو په اداینه کې پر خلکو باندي لازمي گرزولي وي، نو ددې قانون په رڼا کې قرض خواه نسي کولای چې دخپل پور په بدل کې د نوټونو د منلو څخه ډډه وکړي، ددې اړخ له مخي کاغذي نوټ عرفي ثمن گنل کیدلای سي، دوهم اړخ دادی چې نوټ د حکومت له لوري یو ویشل سوی سند دی او حکومت پر ځان لازمه کړیده چې دده دې ځایه کیدلو پر مهال، یا دده د درلودونکي د غوښتنې پر مهال دده بدل ور کړي.



له همدې امله نوټ عرفي ثمن نسي گڼل کيدلای، ځکه چې د عرفي ثمن د هلاکت پر مهال حکومت دهغه بدل نه ادا کوي، نو معلومه سوه چې نوټ د پور سند دی.

خو که په جدي نظر سره وکتل سي نو دا خبره به روښانه سي چې دنوټ ثمنيت ددوهم اړخ په اعتبار سره نه باطلېږي، ځکه چې د حکومت هدف دادی چې نوټ هم د ثمن عرفي په توگه رواج پيدا کړي، له همدې امله دپور دادايني په لړ کي حکومت د هغه منل ضروري گرځولی دی، خو خلقي ثمن (د زرو سکې) او دنورو مادو علامتي سکې چې د پخوا څخه يې رواج موندلی دی دهغو خو خپل قيمت او ځانگړتيا پر ځای پاته ده، دهغو د قيمتي گرزولو لپاره د حکومت اعلان ته څه اړتيا نسته، ځکه چې نوموړي سکې کله د زرو څخه جوړېږي او کله د تانبه، پيټل او وسپني څخه، ښکاره خبره ده چې نوموړي ټول شيان "مال متقوم" دی، او که څه هم حکومت دهغه د ثمنوالي د ختمولو اعلان وکړي خو بيا هم د متقوم مال د کيدلو له امله دهغو ذاتي نرخ پر ځای پاته دی، په خلاف د کاغذي نوټ چې هغه څه ځانگړی ارزښت نه لري (يو اڅي د کاغذ يوه ټوټه ده) خو د حکومت د اعلان څخه وروسته ارزښت پيدا کوي.

نو که حکومت د نوټ د ثمنوالي د پای ته رسيدلو اعلان وکړي هغه وخت دنوټ هيڅ ارزښت پر ځای نه پاته کېږي، ځکه چې نوټ په دومره اندازه دخلگو د اعتماد وړ نه وو لکه څرنګه چې مادي کرنسي ده، نو ځکه حکومت دا ذمه پر غاړه واخيسته چې د نوټ د بې ځايه کيدلو پر مهال دهغه بدل ادا کړي او دغه ذمه اخيستل ددې ويري پر اساس نه ده چې نوټ د ثمن عرفي حيثيت نه لري بلکه ددې لپاره چې دخلگو اعتماد په لاس راوړل سي او خلک بې له څه ويري دهغه را کړه ور کړه تر سره کړي.

نو دنوٽ سند ڪيدل دده دثمنيت دپاي ته رسيدلو معنا نه لري، بلڪه موخه بي داده چي  
حڪومت دده دبدل ورڪولو وعده ڪريده، خود حڪومت نوموړي عهد و پيمان د خلکو پر  
خپل مينځي راڪړه ورڪړه باندي څه اغيزه نه لري، ڪه چيري حڪومت په پام ڪي نه درلوده  
چي نوٽ دي دثمن عرفي بڼه خپله ڪري نو خلگ بايد دې ته ونه اړايستل سي چي هغه  
ومني، او دا چي دنوٽ دې ځايه ڪيدلو پر مهال دهغه بدل ورڪول ڪيري دا دحقيقي  
ڪرنسي په مقابله ڪي لا زيات د خلکو د اعتماد وړ وگرزیدی، ولي چي دحقيقي ڪرنسي د  
بې ځايه ڪيدلو پر مهال دهغه بدل نه ورڪول ڪيري، په خلاف د کاغذي نوٽ چي دهغه  
دې ځايه ڪيدلو پر مهال حڪومت دهغه بدل اداکوي.

### په لومړۍ مسئله ڪي زما نظر

زما په آند د کاغذي ڪرنسي په اړه چي دکومو دوو (۲) نظرونو يادونه وسوه دوخت  
دبدلون له امله هغه دواړه پر ځای دي، دکوم چي تشریح دکاغذي ڪرنسي د تاريخ او پر  
هغه باندي د تيرو سوو مختلفو تحولاتو دبيان په لړ ڪي وسوه.  
نو په دې ڪي شک نسته چي په پيل ڪي کاغذي نوٽ دپور سند گڼل کيدی لکه څرنگه چي  
په ”انسائيڪلو پيډيا برتانيکا“ ڪي ليکلي دي چي: ”په نړۍ ڪي بانک نوٽ (اوسنۍ کاغذي  
ڪرنسي) د بانک چيک څخه پخوا لا رواج موندلی ؤو، او بانک نوٽ به د پور تر لاسه کونکي  
د ځان سره دهغه پور د سند په توگه ساتلی ؤو چي د بانک پر ذمه ؤو، او ڪه چيري نوموړي  
نوٽ کوم بل ځای ته وسپارل سي نو دهغه سره اړوند ټول حقونه هغه بل کس ته  
انتقاليري او د بانک څخه به خپل پور تر لاسه کوي، له همدې امله د حقيقي ڪرنسي غوندي  
دده په مرسته ټول مالي حقونه سرته رسيري، ددواړو تر مينځ څه توپير نسته، او لکه څرنگه  
چي يوه زياته اندازه پيسې دوهل سوو سکو په شکل ڪي ادا کول يو ستونزمن ڪاردی  
چي دهغه په شميرلو او وړلو راوړلو ڪي ستونزي رامینځته ڪيري.

نود کاغذي کرنسي کارول دغه رنگه ستونزي په ډيره ښه توگه سره هواروي. خو لکه څنگه چې پر کاغذي نوٲ د تيرو سوو تحولاتو د بيان په لړکي يادونه وسوه چې وروسته دنوٲ نو موړی حالت پر ځای پاته نه سو، په پيل کي زرگراوسنار هغه يو خاص کس ته دهغه د ايسنول سوو زرو د سند په توگه ورسپاری، هغه وخت نه دده څه ځانگړې بڼه وه او نه هم دده ویشونکی يو کس وو، او نه هم کوم کس دخپل حق په تر لاسه کولوکي ددغه نوٲ پر منلو مجبوره کیدی، او وروسته چې کله هغه رواج وموندی نو حکومت هغه ”قانوني زر“ (Legal tender) وټاکي او شخصي (غير سرکاري) بانکونه يې دهغه د ویشلو څخه منع کړه، نو ددغه اعلان سره سم نوٲ دنورو مالي سندونو څخه دلاندینیو عواملو پر اساس بيل وگڼل سو:

۱: اوس نوٲ د قانوني زر بڼه خپله کړیده، او د عرفي ثمن په شان خلگ دهغه منلو ته اړ ایستل کيږي، په خلاف د نورو مالي سندونو د مثال په توگه لکه ”بانک چيک“ سره ددې چې رواج يې موندلی دی خوبيا هم کوم کس دخپل حق په تر لاسه کولوکي دهغه منلو ته نسي اړ ایستل کيدلای.

۲: اوس نوٲ د ”غير محدود قانوني زر“ (Unlimited legal tender) بڼه خپله کړیده او دهاتي کرنسي ”محدود قانوني زر“ (Limited legal tender) دي، ځکه چې دنوٲ په مرسته دپور د لويي اندازې اداینه امکان لري، او پور تر لاسه کونکی دهغه د منلو څخه ډډه نسي کولای، په خلاف د دهاتي سکو، چې که چيري يو څوک دهغه په مرسته د پور د يوې لويي اندازې اداینه وغواړي نو پور تر لاسه کونکی کولای سي چې دهغه د منلو څخه ډډه وکړي، نو معلومه سوه چې کاغذي نوٲ درا کره ورکړي په ډگرکي دزيات رواج، د خلگو دزيات اعتماد او دقانوني حيثيت له امله پر دهاتي کرنسي باندي بری تر لاسه کړیدی.

۳: ډپور سند هر څوک ویشلای سی، دشریعت او قانون له مخي په دې کي هیڅ ممانعت نسته چي قرض خواه د خپل پور دادایني په لړ کي دغه سند کوم دویم قرض خواه ته وروسپاري او هغه یې دریم ته وروسپاري، خو دغه نوټ بیا دحکومت څخه پرته بل څوک نسي ویشلای، لکه څرنګه چي مادي کرنسي دحکومت څخه پرته بل څوک نسي ویشلای.

۴: دنړۍ په ټولو هیوادونو کي عرفاً او قانوناً دنوټ لپاره د”کیش” ”ټمن” او ”کرنسي” کلمات کارول کيږي، خو دنورو مالي سندونو لپاره بیا دغه کلمات نه کارول کيږي.

۵: خلګ په خپل مینځ کي دنوټ راکړه ورکړه دهغه باور له مخي کوي دکوم له مخي چي دمادي کرنسي راکړه ورکړه کوي، اودنوټ ددغه راکړه ورکړي پر مهال خلګ دانه ګڼي چي ډپور راکړه ورکړه کوي، اوس مهال داسي څوک نسته چي ددې لپاره نوټ ترلاسه کوي چي بیا دهغه په مرسته سره زر، سپین زر او یا هم دمادي څخه جوړي سوي سکې لاس ته راوړي.

۶: لکه څرنګه چي دکاغذي کرنسي په ارتقاء کي مخکي یادونه وسوه چي اوس دکاغذي نوټ تر شا هیڅ ډول سره زر او سپین زر وجود نه لري او نه هم په زرو سره دهغه بدلون ممکن دی، آن تر دې چي دهیوادونو په خپل مینځي راکړه ورکړي کي هم امکان نه لري، په دې هکله جیوفري ګراؤتھر (Geoffrey Growther) لیکي:ـ

the promise to pay, which appears on their face is now utterly meaningless. Not

دارالکتب الإسلامية  
hedayatdarulme.com

even in amounts of pounds 1700 can notes now be converted into gold the note is no more than a piece of paper, of no intrinsic value what ever and if it were presented for redemption, the bank of England could honour its promise to pay one pound only by giving silver coins or another note but it is accepted as money throughout the British Island

د کرنسي نوټ پر مخ چي کوم عبارت ليکل سويدي چي ”ددې لرونکي ته د غوښتنې پر وخت ادا کوي“ اوس ددغه عبارت هيڅ مطلب او معنا نده پاته، ځکه چي اوس مهال د کرنسي نوټونو هيڅ يوه اندازه هم په زرو سره بدلون امکان نه لري، که څه هم ددغه نوټونو اندازه له يو زراوه سوه پونډ څخه زياته وي، اوس مهال کرنسي نوټ د کاغذ يوه ټوټه ده چي هيڅ ارزښت نه لري، او که چيري يو کس دغه پونډ د انگلستان مرکزي بانک ته له ځانه سره يوسي او په بدل کي يې د زرو او يا هم کرنسي غوښتنه وکړي نو بانک به ده ته يا خو علامتي سکه ورکوي او يا به هم ددغه نوټ پر ځای کوم بل نوټ ورکوي، خو کاغذي پونډ د انگلستان په ټولو جزيرو کي دکيش په ډول منل کيږي (ځکه چي اوس مهال دده د بدل غوښتنې ته څه اړتيا نسته).

لنډه دا چي پر نوټ ثبت سوې ليکنه يواځي په دې معنا ده چي حکومت ددغه نوټ د ظاهري قيمت ضامن دی او دده ظاهري قيمت دده داخيستلو د ځواک دوهم نوم دی، له همدې امله دده په بدل کي د سرو زرو، سپينوزرو او نورو مادي سکو ورکولو ذمه اوس د بانک پر غاړه نده، نو په ځينو وختونو کي بانک د غوښتنې پر مهال دهغه په بدل کي دهغه د ظاهري قيمت په برابر کوم بل نوټ ادا کوي، او د نوټ په بدل کي د نوټ ادايني ته د پور اداينه نسو ويلاي بلکه د يوې کرنسي په بله کرنسي باندي بدلون ورته ويلاي سو.



او مرکزي بانک د نوټونو دغه بدلون يواځې ددې هدف له مخې تر سره کوي چې د نوټ په هکله دخلکو اعتماد پر ځای پاته سي، ددې بدلون موخه هيڅکله دا نسي کيدلای چې نوټ د کرنسي په تعريف کې داخل ندی.

په هر صورت د نوموړي بحث په رڼا کې دا جوته سوه چې د فقه له مخې اوس نوټ د پور سند ندی بلکه د "فلوس نافقه" (رواج سوي سکې) غوندي يې د علامتي کرنسي بڼه خپله کړيده، لکه څرنگه چې د "فلوس نافقه" ظاهري قيمت دهغو ذاتي قيمت څخه څو چنده لوړ دی، او دخلکو په مينځ کې ددغه نوټونو په مرسته راکړه ورکړه د "فلوس نافقه" په شان رواج سويده، بلکه په اوسني وخت کې دمادي سکو لاس ته راوړنه امکان نه لري. نو د نوټ په اړه دا حکم کول چې دده په مرسته زکات په بېرني ډول نه ادا کېږي، يا د يوه کرنسي نوټ په بل کرنسي نوټ سره بدلون ته ددې امله ناروا ويل چې د "بيع الکالي" بالکالي ده، يا د نوټ په مرسته د سرو زرو او سپينوزرو اخيستل ددې امله ناروا گڼل چې دا "بيع صرف" ده او په نوموړې بيع کې د دواړو لورو څخه په يوه مجلس کې لاس ته راوړنه ضروري ده، او نوموړی شرط دلته وجود نه لري، نو د يادوسو ټولو خبرو څخه يوه داسې ستونزه رامینځته کېږي چې د تحمل وړ نده، او په دغه شان معاملاتو کې شريعت د فلسفيانه نظر دقيقو او گرانو بحثونو ته ارزښت نه ورکوي د کومو چې پر عملي ژوند باندي څه اغيزه نه تر سترگو کېږي، بلکه د آسانۍ او سهولت لپاره رواج سوي عرف عام ته مخه کوي. واللہ سبحانه و تعالیٰ أعلم.

په هر صورت د نوموړي بحث څخه په پوره ډول دا څرگنده سوه چې کاغذي نوټ د کرنسي حکم خپل کړيدی. واللہ المستعان.

## کرنسي نوټ

او

## زکات

کله چي کرنسي نوټ د سپينو زرو دوه پنځوس نيمو ټولو دقيمت سره مساوي سي نو دټولو په اتفاق سره پر هغه باندي زکات واجبيږي، او څرنګه چي نوټ اوس مهال دپورسند نه ګڼل کيږي نو له همدې امله پر نوټ باندي دپوردزکات حکمونه نه جاري کيږي بلکه پر هغه باندي درواج سوو سکو حکمونه جاري کيږي.

دزکات دوجوب په مسئله کي درواج سوو سکو حکم دتجارت دسامان د حکم په شان دی، يعني لکه څرنګه چي دسوداګري دسامان ماليت دوه پنځوس نيمو ټولو سپينو زرو ته ورسيږي نو پر هغه باندي زکات واجبيږي، همداشان درواج سوو سکو او کرنسي نوټونو حکم هم همدا ډول دی، او لکه څرنګه چي رواج سوي سکې څه وخت مسکين ته دزکات په ډول ورکول سي نو دمسکين د قبضه کولو سره سم هغه وخت زکات تکميلیږي، همدغه شان کرنسي نوټ هم داحکم لري چي دلاس ته راوړني سره سم زکات ادا کيږي او دزکات ادا کيدل دنوټ پر استعمال او کاريدنه باندي موقوف نه دي.

دارالکتب الإسلامية  
[hedayatdarulelme.com](http://hedayatdarulelme.com)

د نوټونو په نوټونو

دارالکتب الإسلامية

hedayatdarulelme.com سره

## ادلون بدلون

د نوټ په نوټ سره د ادلون بدلون دوه صورتونه کیدلای سي.

- ۱: یو دا چي د یوه هیواد د مختلفي اندازې د نوټونو تر مینځ ادلون بدلون تر سره سي.
- ۲: دویم دا چي د یوه هیواد د کرنسي نوټ او د بل هیواد د کرنسي نوټ تر مینځ ادلون بدلون تر سره سي.

د دواړو صورتونو سره اړوند حکمونه په جلا جلا ډول مطرح کيږي.

## د هیوادواله کرنسي نوټونو خپل مینځی ادلون بدلون

لکه مخکي چي یادونه وسوه چي په ټولو معاملاتو کي کرنسي نوټ د سکې حکم خپل کړیدی، څرنگه چي د سکو خپل مینځی ادلون بدلون په مساوي ډول روا دی، همدا شان دیو هیواد د کرنسي نوټونو خپل مینځی ادلون بدلون په مساوي ډول سره د ټولو په اتفاق روا دی، په دې شرط چي د عقد په مجلس (ناسته) کي د دواړو لورو څخه کوم یو لوری په دواړو بدلونو کي په کوم یو بدل باندې قبضه تر سره کړي، نو که چيري په ادلون بدلون تر سره کونکو دواړو کسانو کي کوم یو کس هم د عقد په مجلس کي پر نوټونو باندې قبضه ونکړي، آن تردې چي دواړه یو د بل څخه بیل سول نو په دې صورت کي دامام ابو حنیفه



او ځينو مالکيانو په آند عقد فاسديږي، ځکه چې ددوی په آند فلوس په متعين کولو سره نه متعين کيږي بلکه يواځي په قبضه سره دهغه تعين راځي، نو د کومو فلوسو په مرسته چې عقد تر سره سويدي هغه تر قبضه لاندي ندي راغلي او نه دي متعين سوي او د پور په ډول د دواړو لورو پر ذمه پاته دي، نو دغه د پور بيع په پور سره ده، چې د ”بيع الکالي بالکالي“ کيدلو پر اساس نه ده روا.

دارالکتب الإسلامية  
hedayatdarulme.com

دغه حکم په هغه صورت کي دی چې کله د نوټونو تر مينځ ادلون بدلون په مساوي ډول تر سره سي، او که چيري په کموالي او زياتوالي سره ادلون بدلون تر سره سي دمثال په توگه يوه روپۍ په دوو (۲) روپيو سره يا يورپال په دوو (۲) رپالو سره يا يو ډالر په دوو (۲) ډالرو سره تبادله سي نو ددغه صورت د جواز او نه جواز په اړه د فقهاوو هغه مشهور اختلاف مينځ ته راځي کوم چې د فلوسو په کموالي او زياتوالي سره د بدلون په اړه تر سره سوي دي، او هغه دادي :-

دځينو فقهاوو په آند ديوه فلس (پيسه) تبادله په دوو (۲) فلوسو سره دشرعي له مخي د سود کيدلو پر اساس حرامه ده، دغه دامام مالک او په حنفيانو کي د امام محمد تگ لاره ده، او دحنبلينو مشهوره تگ لاره هم همداده، او که ددواړو لورو څخه فلوس غير متعين وه نو بيا د امام ابو حنيفه او امام ابو يوسف په آند هم دغه تبادله حرامه ده. دامام مالک په آند نوموړې تبادله ځکه حرامه ده چې دوی په يوه معامله کي د پور او د کموالي او زياتوالي د حرمت لپاره علت ”ثمنيت“ يعني ”کيش، نقد او کرنسي کيدنه“ ټاکلي ده، ثمنيت که حقيقي وي لکه په سرو زرو او سپينو زرو کي، او که عرفي او اصطلاحي وي، لکه د سرو زرو او سپينو زرو څخه پرته په نورو مادي سکو او کاغذي نوټ کي.

نو که په يو عقد کې د دواړو لورو څخه يو رنگه ثمن (کرنسي، کيش، نقد) وي نو دامام مالک په آند په نوموړي عقد کې نه هم څه کمي او زياتوب روادې او نه هم پور روادې، لکه څرنگه چې په "المدونة الكبرى" کې ليکي:-

"ولو ان الناس اجازوا بينهم الجلود - حتى يكون لها سكة وعين لكراهتها ان تباع بالذهب والورق نظرة، لان مالكا قال: لا يجوز فلس بفلسين - ولا تجوز الفلوس بالذهب ولا بالدنانير نظرة"

"يعني که چيري د خلکو په مينځ کې د څرمن په مرسته اخيستل او پلورل په دومره کچه رواج پيدا کړي چې څرمن د ثمن او سکې بڼه خپله کړي نو په دې صورت کې هم زما په آند د سرو زرو او سپينو زرو په مرسته د دغه څرمن د پور په توگه پلورل نه دي روا، ځکه چې امام مالک فرمايلي دي چې د يو فلس پلورل او تبادله په دوو (۲) فلسونو سره جايز نه دي، دغه رنگه د سرو زرو، سپينو زرو، درهم او دينار په مرسته د فلوسو پلورل د پور په توگه جواز نه لري، (ځکه چې په سرو زرو، سپينو زرو، درهم او دينار کې حقيقي ثمنيت وجود لري، او په سکه کې اصطلاحي ثمنيت وجود لري، او د امام مالک په آند د ثمنيت د شتون سره که څه هم جنسونه مختلف وي بيا هم پور ندی روا).

تر کومه چې د حنفيا نو تعلق دی نو د هغوی په آند دربا د حرمت علت د ثمنيت پر ځای "وزن" دی، او فلوس که څه هم عددي دي ځکه چې په هغوی کې دغه علت وجود نه لري، خو حنفي فقهاء فرمايي چې د بازاړي اصطلاح سره سم هم قيمته (يو نرخ والا) فلوس په قطعي ډول مساوي يکياني گنل کېږي، ځکه چې د خلکو اصطلاح د هغه د جودت او ردائت (عمده والي او کهنه والي) اعتبار پای ته رسولی دی، نو که يوه يکې د دوو (۲) يکيا نو په مقابلې کې وپلورل سي، نو په دواړو کې به يوه يکې بيله څه عوضه پاته کېږي او دغه د عوض څخه خالی کيدل به د عقد دننه شرط وي نو ځکه ربالا زميرې.



خو دغه حکم تر هغو دی تر څو پوري چې د فلوسو ثمنیت پر ځای پاته وي، او په متعین کولو سره متعین نه وي، نو اوس امام محمد فرمایي چې کله دغه سکو د اصطلاحی ثمنو په توګه رواج پیدا کړي، نو تر څو چې ټول خلګ د هغه ثمنیت باطل نه کړي تر هغه مهاله یواځې د متعاقدینو (پلورونکي او اخیستونکي) په باطلولو سره د هغه ثمنیت پای ته نه رسېږي، کله چې ثمنیت پر ځای پاته سو نو په متعین کولو سره نه متعین کېږي او په یوه سکه سره د دوو (۲) سکو تبادله نه روا کېږي، که څه هم متعاقدینو (پلورونکي او اخیستونکي) هغه تر خپلي اندازې پوري متعین کړي وي، خو امام ابو حنیفۀ او امام ابو یوسف فرمایي چې دغه خو خلقي ثمن نه دي بلکه اصطلاحی ثمن دي، نو متعاقدین دا واک لري چې په خپل مینځ کې نوموړې اصطلاح پای ته ورسوي او د نوموړو سکو د تعین په مرسته د هغو ثمنیت ور باطل کړي. په دغه صورت کې سکې د عروضو او سامان حکم خپلوي او په کموالي او زیاتوالي سره د تبادلې جواز ته لاره هواروي، د امام احمد څخه په دې اړه دوه (۲) قولونه نقل سوي دي:-

یو دا چې یوه سکه په دوو (۲) سکو سره تبادله کیدلای سي، ځکه چې د دوی په آند د ربا د حرمت لپاره علت ”وزن“ دی، او د سکو د عددي کیدلو له امله په هغوی کې نوموړی علت وجود نه لري، نو تر څو چې علت وجود نه وي پیدا کړي تر هغو پوري د حرمت حکم نه را مینځته کېږي.

دویم دا چې د سکو نوموړې تبادله روا ده، ځکه چې دغه سکه فعلاً که څه هم عددي ده خو په اصل کې د مادي ”ماده والا“ کیدلو پر اساس وزني ده او ماده ځې په سکو سره بدله سي، نو هغه یې د اصلیت د باطلیدلو لامل نه ګرځي، لکه څرنګه چې ډوډۍ عددي ده خو اصلیت ته په پاملرنې سره د اورو کیدلو پر اساس کیلی یا وزنی ده.

لکه چي علامه ابن قدامه ليکي :-

”ان اختيار القاضي ان ما كان يقصد وزنه بعد عمله كالاسطال ففيه الربا وما لا فلا“

”دمادې څخه د يوشي د جوړښت وروسته که چيري په هغه کي وزن ته پاملرنه وښي نو په کموالي او زياتوالي سره دهغه بيع کول د سود کيدلو پر اساس حرام شميرل کيږي. لکه تانبه، پيټل، او د اسټيل لوبښي (ځکه چي نوموړي شيان په بازار کي د وزن په مرسته پلورل کيږي) او که چيري وزن معتبر نه سي نو بيا سود نه دی.

ددې اصولو تقاضا دا په نظر راځي چي د امام احمد په آند د کاغذي نوټ په کموالي او زياتوالي سره زواده، ځکه چي کاغذي نوټ په اصل کي وزني دی، په خلاف د فلوسو چي هغه په اصل کي وزني نه دي. واللّٰه سبحانه و تعالی اعلم.

ځيني نور فقهاء په دې آند دي چي يوه سکه په دوو (۲) سکو سره تبادله کول مطلقاً رواجي، بلکه د سکو د ادلون بدلون پر مهال دهر رنگه کموالي او زياتوالي څخه کار اخيستل کيدلای سي، دغه د امام شافعي تگ لاره ده. ددوی په آند ربا د اصلي او خلقي ثمنيت له امله حرامه ګڼل سوې او نوموړی علت (خلقي ثمنيت) يواځي په سرو زرو او سپينو زرو کي شتون لري. بل لوري ته په سکو کي يواځي عرفي ثمنيت موجوديت لري، او خلقي ثمنيت نسته، نو ددوی په آند د فلوسو تبادله د کموالي او زياتوالي په مرسته سره ترسره کيدلای سي، او لکه څرنگه چي مخکي يادونه وسوه چي امام ابو حنيفه او امام ابو يوسف په دې عقیده دي چي که چيري متعاقدين سکې متعيني کړي نو د هغوی ثمنيت با طليري او د سامان حکم خپلوي، په نوموړي صورت کي يو فلس په دوو (۲) فلسونو سره تبادله کيدلای سي.

په نوموړې مسئله کې راجح او مفتی به قول

دارالکتب الإسلامية  
hedayatdarulme.com

نوموړی اختلاف د هغه زمان په اړه دی په کوم کې چې سره زر او سپین زر د ټولو ثمنو د معیار په ډول ټاکل سوي وه، او د سرو زرو او سپینو زرو په مرسته تبادلي په عامه کچه زواج درلودی، او په ټولو معاملاتو کې په پوره آزادي سره د سرو زرو او سپینو زرو د سکو په مرسته راکړه ورکړه ترسره کیده، او د نورو مادو څخه جوړې سوي سکې په کمه کچه باندي په تبادله کې کاریدلې، خو اوس مهال د سرو زرو او سپینو زرو سکې نه سي موندل کیدلای، او په اوس وخت کې په نړۍ کې کوم داسې هیواد یا ښار نه تر سترگو کېږي چې په هغه کې د سرو زرو او سپینو زرو سکې کارول کېږي. او په ټولو معاملاتو کې د سرو زرو او سپینو زرو د سکو پر ځای علامتي سکې او کرنسي نوټ کارول کېږي، لکه څرنګه چې د مقالې په پیل کې یا دونه وسوه، نو زما په آند اوس مهال د علامتي کرنسي نوټ د تبادلي د مسئلې په اړه مناسبه داده چې د امام مالک یا امام محمد قول غوره کړل سي، ځکه چې د امام شافعي یا امام ابو حنیفه او امام ابو یوسف د تګ لاري په خوښولو سره د سود دروازه په پوره ډول پرانستل کېږي، او د سود اړوند هر کاروبار او راکړه ورکړې د جواز لپاره په نوموړې مسئلې سره دلیل نیول کېږي، نو که چیرې پور ورکونکی وغواړي چې د خپل پور په بدل کې سود ترلاسه کړي نو هغه په آساني سره داکار کولای سي، په دې ډول چې خپل کرنسي نوټ پرپور اخیستونکي باندي په زیات قیمت سره وپلوري او دپور په بدل کې سود ترلاسه کړي غالبه گمان دادی چې که چیرې هغه فقهاء چې دیوې سکې تبادله یې په دوو سکوسره روابللې وه په ننني (اوسني) وخت کې ژوندي وای او د کرنسي د ادلون بدلون حال یې لیدلی وای نو

حتماً به يې ددې معاملي په اړه د حرمت فتوای ورکړې وای، ددې خبرې په تائيد کې د  
 ځينو مخکينيو فقهاوو قول شتون لري، لکه څرنګه چې د ماوراء النهر فقهاوو د "عدالی" او  
 "غطارفه" (يو خاص ډول سکې چې په هغوی کې سپين زر ډير کم او پاته نور ټوله  
 "کوټ" وه) په اړه د کموالي او زياتوالي له مخې تبادله حرامه بللې وه، د نوموړو سکو په  
 اړه د حنفيانو د اصل مذهب سره سم د کموالي او زياتوالي له مخې تبادله روا ده، ځکه  
 چې په دغه سکو کې "کوټ" برلاسي وو، نو دا امکان موجود وو چې هر يو دمخالف  
 جنس عوض وګرځول سي (ګواکي سپين زر په "کوټ" سره تبادله سوه او "کوټ" په  
 سپينو زرو سره تبادله سوه) او نوموړې تبادله پر دې اساس روا وه چې د دواړو لورو  
 څخه جنس مخالف وو، خو د ماوراء النهر مشايخو حنفيانو په دغه کوټه سکو کې هم د  
 کموالي او زياتوالي له مخې تبادله ناروا وبلل، او علت يې دا بيان کړی چې:-  
 "انها اعز الاموال في ديارنا فلو ابيع التفاضل فيه يفتح باب الربا"  
 "زمونږ په ښار کې دغه سکې د قدر وړ مال ګڼل کېږي، که چيرې په هغه کې کموالی او  
 زياتوالی روا وبلل سي نو د سود دروازه به خلاصه سي"  
 که چيرې دامام محمد د قول موازنه وسي د امام ابو حنيفه او امام ابويوسف د قول  
 سره، نو دامام محمد دليل قوي او راجح معلومېږي، ځکه چې دامام ابو حنيفه او امام ابو  
 يوسف په آند د هغو سکو د ثمنيت د ختمولو څخه وروسته د کموالي او زياتوالي له مخې  
 د تبادلې د رواوالي حکم ورکول کېږي، خو د سکو د ثمنيت د ختمولو څخه صحيح  
 مقصد په نظر نه راځي، ځکه چې په ډيره کمه کچه به داسې څوک پيدا سي چې د هغه  
 مقصد د سکې د لاس ته راوړني څخه د هغه ثمنيت نه وي بلکه د هغه ماده، تانبه، پيټل او  
 وسپنه يې مقصد و، هر کس د ثمنيت له مخې سکه لاس ته راوړي (ددې لپاره چې د هغه  
 په مرسته خپل ضرورتونه پوره کړي نه دا چې هغه ويلي کړي اوبل شی ځني جوړ کړي)



نو که چیري متعاقدین (پلورونکی او اخیستونکی) د سکې د ثمنیت پر ختمولو باندي مصالحت ته ورسېږي، نو د کموالي او زیاتوالي له مخې د تبادلې د روا بللو لپاره نوموړی مصالحت یوه مصنوعی او له ځانه جوړه سوې حیلې ګڼل کېږي چې د شرعي له مخې څه ارزښت نه لري، په خاصه توګه اوس مهال دغه رنګه حیلو ته شرعاً څرنگه پام لرنه وکړي ځکه چې د سرو زرو او سپینو زرو حقیقي او خلقي سکې په ټوله نړۍ کې موجودیت نه لري، او سود یواځې په رواج سوو علامتي نوټونو کې وجود لري، ځکه چې د زرو نقود له ټولې نړۍ څخه ناباب او مفقود ګرځیدلي دي.

هو! د امام ابو حنیفې او امام ابو یوسف قول په هغه فلسو کې د عمل وړ دی کوم چې بذاته د مادې په توګه مقصود دي، لکه څرنگه چې تاسو به لیدلي وي چې ځیني خلګ دا عادت لري چې د مختلفو هیوادونو سکې او کرنسي نوټونه د ځانه سره ساتي، او موخه یې تبادله، بیع او یا د هغه په مرسته ګټه لاس ته راوړل نه وي، بلکه د یو تاریخي یادداشت په توګه یې د ځانه سره ساتي، ددې لپاره چې کله هم په راتلونکي کې دغه کرنسي ختم سي نو د یادداشت په توګه به ددوی سره پاته وي، په ښکاره په دغه رنګه کرنسي کې ددوی دواړو حضراتو پر قول باندي د عمل کولو سره سم دا ویلای سو چې د کموالي او زیاتوالي له مخې تبادله روا ده.

او پاته سوه هغه کرنسي چې د تبادلې او بیع د هدف لپاره لاس ته راوړل کېږي او ذات یې مقصود نه وي، دهغې په اړه که چیري د نرمۍ څخه کار واخیستل سي نو د سود دروازه به پرانستل سي، نو ددغه کرنسي په تبادله کې کموالي او زیاتوالي ته روا ویل نه دي صحیح، والله سبحانه و تعالی اعلم.

په هر صورت په موجوده زمانه کې د کاغذی کرنسي تبادله د مساوات له مخې روا ده او د کموالي او زیاتوالي له مخې نه ده روا.



نوموړې مساوات د نوټونو د تعداد او شمير په صورت کې نه دی معتبر بلکه د هغوی د ظاهري قيمت "کوم چې پر هغوی ليکل سوی دی" په صورت کې معتبر دی. نو د پنځوسو (۵۰) روپو يو نوټ د لسو روپو د پنځو نوټونو په مقابل کې تبادله کيدلای سي، په دغه تبادله کې که څه هم يوې لوري ته يو نوټ دی او بلې لوري ته پنځه نوټونه دي، خو د ظاهري قيمت په لحاظ سره د دغه پنځو نوټونو د مجموعي قيمت د پنځوسو (۵۰) روپو سره برابر دی، ځکه نوټ که څه هم عددي دی خو دده دخپل مينځي تبادلې او بيع څخه بذاته پخپله نوټ يادده تعداد مقصود نه دی بلکه يواځې يې ظاهري قيمت مقصود دی چې نوټ دهغه نمائندگی کوي، له همدې امله پکار ده چې په قيمت کې مساوات وي. دنوټ په اړه نوموړې مسئله بعينه د فلوسو د سکو په شان ده، سکې اصلاً دمادي کيدلو له امله وزني دي. خو فقهاء يې عددي بولي، لامل يې دادی چې دفلوسو دلاس ته راوړني څخه دهغه ذات، ماده يا تعداد مقصود نه دی بلکه هغه قيمت مقصود دی چې هغه يې نمائندگی کوي له همدې امله يوه لويه سکه چې قيمت يې لس (۱۰) فلوس وي د لسو ۱۰ داسي کو چنيو سکو په مقابل کې تبادله کيدلای سي چې دهرې سکې قيمت يو فلس وي او نوموړې تبادله دهغو فقهاوو په آند هم رواده چې د يوې سکې تبادله په دوو (۲) سکو سره ناروا بولي، ځکه چې په دغه صورت کې د يوې سکې قيمت هغه دی کوم چې د لسو (۱۰) سکو دی، په بل عبارت د لسو فلوسو سکه که څه هم يوه ده خو يو فلس دلسو (۱۰) سکو حکم لري، له همدې امله هغه د لسو (۱۰) واقعي سکو مساوي گڼل کېږي.

همدغه شان د کرنسي نوټونو حکم هم همدادول دی، چې په هغوی کې ښکاره عدد په پام کې نه نيول کېږي. هغه حکمي عدد ته پاملرنه کېږي چې د هغه ظاهري قيمت (Face value) څرنگه څرگندېږي. له همدې امله په هغه کې مساوات ضروري دی.

## د مختلفو هيوادونو د کرنسي نوټونو خپل مينځي بدلون

که چيري فکر وکړو نو دا به څرگنده سي چي د يوه هيواد مختلفي سکې او کرنسي نوټونه يو جنس گڼل کېږي، او د بېلا بېلو هيوادونو کرنسي نوټونه مختلف جنسونه گڼل کېږي، ځکه مخکي يادونه وسوه چي اوس مهال د سکو او کرنسي نوټونو ذات او ماده په پام کي نه نيول کېږي، بلکه نن سبا کرنسي د اخيستلو د ځواک د يو مخصوص معيار څخه عبارت دی، او هر هيواد ځانته ځانگړی معيار لري، د بېلگې په توگه په پاکستان کي روپۍ، په سعودي عربستان کي ريال، په امريکا کي ډالر، نو له همدې امله دغه معيار د هيوادونو د مختلف کيدلو له امله خپله هم مختلف کېږي، ځکه چي دهر هيواد د کرنسي ارزښت د هغه هيواد د نرخونو د جدول (نرخ پاڼه) او د هغه د وارداتو او صادراتو پر اساس متعين کېږي، او داسي څه مادي شى موجوديت نه لري چي د مختلفو معيارونو تر مينځ هميشنی تناسب پر ځای وساتي، بلکه دهر هيواد په اقتصادي حالاتو کي دتغير او اختلاف پر اساس نوموړی تناسب هره ورځ بلکه هر ساعت اختلاف مومي، نو د مختلفو هيوادونو د کرنسيانو تر مينځ يوداسي ابدی او دوام داره پيوستون شتون نه لري چي دټولو څخه يو جنس جوړ کړي.

په خلاف د يو هيواد د کرنسي او سکې، په هغه کي که څه هم داندازې په لحاظ اختلاف موجود وي خو د نوموړي اختلاف تناسب هميشه يو او بيله توپيره وي. د بېلگې په توگه پاکستانی روپۍ او پيسه که څه هم هر يو ځان ته بيل نرخ لري، خو د دواړو تر مينځ چي د يو او سلو (۱۰۰) کوم نسبت دی (چي يوه پيسه د يوې روپۍ سلمه حصه ده) د روپۍ د نرخ د لوړيدلو او غورځيدلو له امله په نوموړي نسبت کي څه بدلون نه راځي، په خلاف د پاکستانی روپۍ او سعودي ريال، د دوی دواړو تر مينځ يوداسي معلوم نسبت وجود نه لري

چې هروخت پر ځای پاته سي، بلکه هروخت بدلون مومي. نو کله چې ددوی تر مینځ یو داسې معلوم نسبت چې دجنس د یووالي لپاره ضروري ګڼل کېږي موجودیت نه درلودی، نو د ټولو هیوادونو کرنسيانې په خپل مینځ کې یو دبل څخه مختلف جنسونه وګرځیدل، له همدې امله ددوی نومونه، پیماني، او ټوټې جلا جلا دي. کله چې دمختلفو هیوادونو کرنسيانې مختلف جنسونه وټاکل سول نو ددوی تر مینځ د کموالي او زیاتوالي له مخې تبادله د ټولو په اتفاق سره رواده، نو یو ریال د یوې روپۍ په مقابل کې هم تبادله کیدلای سي او د پنځو (۵) روپو په مقابل کې هم.

دامام شافعي<sup>۱</sup> په آند نوموړې تبادله ځکه رواده، چې کله دده په آند د یو هیواد یوه سکه په دوو (۲) سکو سره تبادله کیدلای سي، نو دمختلفو هیوادونو سکې د کموالي او زیاتوالي له مخې په طریق اولی سره تبادله کیدلای سي.

او د حنبليانو تګ لاره هم دغه ډول ده، لکه مخکې چې یادونه وسوه.

او د امام مالک<sup>۲</sup> په آند که څه هم کرنسي د "اموال ربویه" څخه ګڼل کېږي خو بیا هم د جنس د بدلون له امله د کموالي او زیاتوالي له مخې تبادله رواده.

دامام ابو حنیفه<sup>۳</sup> او دده د اصحابو<sup>۴</sup> په آند دیو فلس تبادله ددو (۲) فلوسو په وړاندې ځکه ناروا وه چې هغه سکې په خپل مینځ کې مساوي او یو مثل وي، چې پر دغه اساس د تبادلې پر مهال یوې لوري ته سکه دعوض څخه خالي پاته کېږي، خو د مختلفو هیوادونو کرنسيانې دمختلفو جنسونو کیدلو پر اساس هم مثل او مساوي نه دي، ځکه چې ددوی تر مینځ د کموالي او زیاتوالي له مخې د تبادلې پر مهال د کرنسي کومې حصې ته "خالی عن العوض" نه ویل کېږي، او چې کله "خالی عن العوض" نه دی نو د کموالي او زیاتوالي له مخې تبادله هم پکښې رواده. له همدې امله یو سعودي ریال د یوې څخه

زياتو پاکستانی روپو په وړاندي تبادله کيدلای سي.

اوس دلته يوه بله پوښتنه راولاړېږي، او هغه داچې ځيني وخت حکومت د بيلابيلو کرنسيانو نرخ ټاکنی، د مثال په ډول د پاکستان حکومت د يو ريال نرخ څلور روپۍ او د ډالر نرخ پنځلس (۱۵) روپۍ ټاکنی، نو په دې صورت کې څوک د حکومت د ټاکل سوي نرخ پر خلاف د کموالي او زياتوالي له مخي تبادله ترسره کولای سي که نه؟ د مثال په ډول يو کس يو ډالر د پنځلسو (۱۵) روپو پر ځای په شلو (۲۰) روپو سره وپلوري نو دغه زياتوب ته سود ويل کيږي او که نه؟ زما په اند د حکومت له لور ۵٪ د ټاکل سوي نرخ په خلاف د کموالي او زياتوالي په مرسته سره تبادلي ته سود نه ويل کيږي ځکه چې دواړي کرنسيانۍ د جنس په اعتبار يو د بل څخه توپير لري، او په مختلفو جنسونو کې د کموالي او زياتوالي له مخي تبادله رواده، او د شريعت له مخي د نوموړي کموالي او زياتوالي په اړه څه حد او اندازه نه ده ټاکل سوي، بلکه دغه د دواړو لورو په خوښه سره رامینځته کيږي، د کوم تفصيل چې مونږ مخکي وړاندي کړی. البته پر دغه باندې د ”تسعير“ (د حکومت له لوري د يوشی نرخ ټاکل چې خلک د ټاکل سوي نرخ څخه په لوړ نرخ باندې شيان ونه پلوري) احکام جاري کيږي.

له همدې امله د کومو فقهاوو په اند چې د حکومت له لوري په شيانو کې ”تسعير“ روادۍ په کرنسي کې هم روادۍ او دخلکو لپاره د حکومت د دغه حکم مخالفت کول د دوو (۲) وجهو څخه صحيح نه دی، يو د دې امله چې د فقهي قاعده ده چې کوم کار معصيت او گناه نه وي په هغه کې د حکومت اطاعت واجب دی، دويم د دې امله چې کوم کس په يو هيواد کې استوگن وي هغه دوي نا له مخي ياد عمل له مخي دا اعتراف کوي چې تر څو پوري د دغه هيواد قوانين يې د يوې گناه تر سره کولو ته نه اړ باسي تر هغو به د دغه قوانينو په جدي توگه مراعات کوي.

قواعدو له مخې د حکومت د دغه حکم مخالفت کول دده لپاره نه دی روا، خو بل پلو ته دغه زیاتوب ته د سود په گڼلو سره حرام هم نسو ویلای.

### د قبضې (لاس ته راوړني) څخه پرته د کرنسي ادلون بدلون

د یو هیواد د کرنسي نوټونو د خپل مینځي تبادلې پر مهال که څه هم کموالی او زیاتوالی نه دی روا، خو دغه ته "بیع صرف" هم نسو ویلای. ځکه چې کرنسي نوټ خلقي ثمن نه دی بلکه عرفي یا اصطلاحی ثمن دی، او د بیع صرف حکمونه یواځې په خلقي ثمنو (سروزر او سپینوزرو) کې تر سره کیدای سي، له همدې امله د عقد په مجلس کې د دواړو لورو له خوا څخه قبضه او لاس ته راوړنه نه ده ضروري، البته د امام ابو حنیفې او امام ابویوسف په آند لږ تر لږه له یوې لوري څخه قبضه ضروري ده، او بې له دغه څخه معامله نه صحیح کېږي، ځکه چې د دغه دوو امامانو په آند سکې په متعین کولو سره نه متعینېږي بلکه د قبضې په مرسته په هغو کې تعین راځي، نوکه متعاقدين بې له قبضې تر سره کولو څخه یو د بل څخه جلاسي، نو دوی په داسې حال کې یو د بل څخه جلا سوه چې د هر اړخ له لوري څخه د بل اړخ پر ذمه پور پاته دی (او بیع الدین بالدین لازمي) چې جواز نه لري. خود ائمه ثلاثه په آند ثمن په متعین کولو سره متعین کېږي او دهغو - یعنې لپاره قبضې به څه اړتیا نسته، له همدې امله د دوی په آند که د یو اړخ له لوري څخه نوټ متعین سي چې (معامله خاص پر همدغه نوټونو باندې تر سره سویده) نو بیا د عقد د صحت لپاره قبضه شرط نه گڼل کېږي. اوس پوښتنه دا راوړېږي چې د پور په مرسته د کرنسي معامله تر سره کول روا ده او که ناروا ده؟ لکه څرنګه چې د سوداګرو او عامو خلکو په مینځ کې دې خبرې رواج موندلې دي چې هغه د یو هیواد کرنسي کوم بل



کس ته ددې شرط له مخي ورکوي چي هغه به ده ته ددې په بدل کي دومره موده وروسته دفلان هيواد کرنسي په فلان ځای کي وروسپاري، مثلاً زيد عمرو ته د سعودي عرب يو زر (۱۰۰۰) ريال ورکړه او ددې سره سم يې ورته وويل چي ته به ددې په بدل کي ماته په پاکستان کي څلور زره پاکستاني روپۍ ادا کوي، نو دغه معامله رواده اوکه نه؟ دامام ابوحنيفه په آند نوموړې معامله رواده. ځکه چي دده په آند دثمنو په بيع کي دا شرط نسته چي ثمن به د بيع پر مهال د عقد کونکي ملکيت وي، نو له همدې امله چي کله جنسونه مختلف وي نو دپور معامله رواده. شمس الاثمه امام سرخسي ليکي:-  
(واذ اشترى الرجل فلوساً بدراهم و نقد الثمن ولم تكن الفلوس عند البائع فالبائع جائز لان الفلوس الرأجة ثمن كالنقود. وقد بينا ان حكم العقد في الثمن وجوبها ووجودها معاً ولا يشترط قيامها في ملك بائعها لصحة العقد كما لا يشترط ذلك في الدراهم والدنانير)  
”که چيري يو کس ددرهمو په مرسته فلوس واخيستل، او پلورونکي ته يې درهم وروسپارل خو د پلورونکي سره دغه مهال فلوس موجود نه وه، نو دغه بيع صحيح ده ځکه چي رواج سوي فلوس دثمن حکم لري او مخکي يادونه وسوه چي پر کومو ثمنو چي عقد ترسره سي د هغو حکم دادی چي (دمشتري پر ذمه به) واجب هم وي او موجود به هم وي، خودا نه ده شرط چي ثمن به دبایع ملکيت وي، لکه څرنګه چي درهم او دينار دبيع پر مهال دهغو ملکيت ضروري نه دی.“

نو دغه ته ”بيع بثمان مؤجل“ ويل کيږي چي دجنس د اختلاف په صورت کي جواز لري. او دغه معامله د ”بيع سلم“ لاندې هم ګڼلې سو، او زياتره فقهاء په فلوسوکي ”بيع سلم“ روابولي، ځکه چي سکه يو داسي غير متفاوت عددي شی دی چي دوزن او صفت په بيانولو سره متعين کيږي، آن تردې امام محمد چي ديو فلس بيع په دوه (۲) فلسو سره ناروا بولي ددوی په آند هم په سکو کي ”بيع سلم“ رواده، دغه رنگه د امام احمد په آند هم په هغو عددي شيانو کي ”بيع سلم“ رواده په کومو کي چي تفاوت او ښکاره توپير نه

تر سترگو کيږي

خو د نوموړي عقد په "بيع سلم" کې د داخلولو په صورت کې د هغو شرطونو لحاظ ساتل ضروري دي چې مختلفو فقهاوو د خپلي خپلتي لاري سره سم د "بيع سلم" د جواز لپاره لگولي دي، چې د فقهې په کتابونو کې په تفصيل سره موجود دي.

والله سبحانه و تعالی اعلم.

سبحان ربك رب العزة عما يصفون و سلام على المرسلين و الحمد لله رب العالمين.

دارالکتب الإسلامية  
[hedayatdarulme.com](http://hedayatdarulme.com)

پښتو دارالمصنفين د پښتنو ديني خدمت سکينينگ pdf دارالکتب الإسلامية

مکتبه حقانيه مسجد کوڅه بوغره رود چمن

## د کرنسي داخيستلو ځواک

او

## دهغه شرعي اغيزي

د کرنسي په نرخ کې د بدلون مسئله او دنرخونو د جدول (price index) سره دهغه دتعلق مسئله، دادواړي مسئلې داوس وخت د کرنسي نظام له امله را مينځته سوي دي چې ددې خبري وضاحت مونږ مخکې بيان کړې دی، پخوا کرنسي يواځې مخصوصو سکولکه د سرو زرو او سپينو زرو د سکوسره اړه درلوده، چې دهغه پر اساس د سرو زرو او سپينو زرو دنرخ د جگيدلو او غورځيدلو له امله د کرنسي نرخ هم د جگيدلو او غورځيدلو سره مخ وو، خو داوس مهال د کرنسيانو او نوټونو تعلق دخلقې مادې د سکوسره پر ځای نه دی پاته، اوددې پر ځای يې د ”اخيستلو د ځواک“ سره تعلق پيدا سوي دی، له همدې امله دخلقې مادې په نرخ کې د بدلون راتگ پرده باندي څه اغيز نه لري البته په بازار کې د عامو شيانو دنرخ د لوړيدلو او غورځيدلو له امله دده په نرخ کې توپير راځي، نوکله چې په بازار کې د شيا نو بيه لوړه سي نو داخيستلو ځواک يې لاندې کېږي ”کېنټه کېږي“ چې په نتيجه کې يې د کرنسي نرخ پټېږي، اوکله چې شيان ارزانه سي نو ځواک يې زياتېږي او په نتيجه کې يې د کرنسي نرخ هم لوړېږي، داقتصاد داوسني علم دالفاظو مطابق ددهغه تشرېح په لاندې ډول کېږي.

اوس مهال د کرنسي نرخ په هيواد کې د افراط زر (د بيو پورته کيدل) او تفريط زر (د بيو کېنټه کيدل) پر اساس دی، که چېرې په هيواد کې افراط زر (د بيو پورته کيدل) را مينځته سي نو د کرنسي نرخ کېنټه کېږي، او که چېرې تفريط زر (د بيو بېکته کيدل) را مينځته سي

نو د کرنسي نرخ لوړېږي.

اوس به د موضوع د بیانولو څخه مخکې په "افراط زر" او "تفریط زر" باندې ځان وپوهوو چې د اصلي موضوع پیژندل آسانه سي.

په ننني اقتصادي اصطلاح کې د "افراط زر" دا معنا ده چې په یو هیواد کې د ویشل سوي کرنسي کچه د دغه هیواد د شیانو او خدمتونو په پرتله زیاته سي، چې په نتیجه کې یې د شیانو او خدمتونو د نرخ د لوړیدلو سره سم په هیواد کې گرانفروشي رامينځته سي ځکه چې په هیواد کې ویشل سوې کرنسي د شیانو او خدمتونو د طلب نمایندګۍ کوي، او په هیواد کې میسر شیان او خدمتونه د رسدنماینډګۍ کوي، او کله چې د رسد په پرتله طلب زیات سي نو گرانفروشي رامينځته کېږي. دغه خبره د اقتصاد د علم د بنیادي اصولو له مخې په پوره ډول واضح ده.

اود "تفریط زر" دا معنا ده چې په هیواد کې ویشل سوې کرنسي د خدمتونو او شیانو په پرتله ټیټه سي چې په نتیجه کې یې د شیانو او خدمتونو نرخ ټیټ سي او ارزاني رامينځته سي ځکه چې کله هم د شیانو طلب زیات سي نو نرخ یې کمیږي.

نو د تفریط زر پر مهال مونږ د کرنسي په مرسته د صرف د شیانو یوه لویه اندازه رانیولای سو، د مثال په ډول دغه مهال مونږ د سلو (۱۰۰) روپو په مرسته دغه شیان رانیولای سو.

۲۰ کلو

غنم

۲۰ کلو

مالګه

۱۰ میټر

جامه

خو د افراط زر پر مهال مونږ د سلو روپو په مرسته دومره اندازه شیان نه سو رانیولای څومره چې مو د "تفریط زر" پر مهال رانیولی وو، بلکه کولای سو چې د نوموړي

اندازې څخه کم رانیسو، د مثال په ډول د "افراط زر" پر مهال هغه شیان په لاندې نرخ سره رانیولای سو.

۱۰ کلو	غنم
۱۰ کلو	مالګه
۵ میټر	جامه

نو اوس په دواړو صورتونو کې سل روپۍ په یوه اندازه دي او څه کموالی نه دی پکښې راغلی، خو په دوهم صورت کې دروپی د اخیستلو ځواک د اول صورت په نسبت کمزوری سو، ځکه چې اوس مهال کرنسي نوټونه د اخیستلو د ځواک په مرسته پیمانه کېږي چې د اخیستلو ځواک یې معلوم سي او بیا دده په مرسته د حقیقي نرخ اندازه ولگول سي، د اخیستلو د ځواک د دغه توپیر څخه د اقتصاد ماهرین د "د کرنسي په نرخ کې توپیر" په کلمو سره تعبیر کوي، لکه په تیر سوي مثال کې مو ولیدل چې د افراط زر پر مهال د سلو روپو د اخیستلو ځواک پنځوس فیصده لاندې وغورځیدی، ځکه چې مونږ وکولای سول چې د "تفریط زر" په پرتله د "افراط زر" پر مهال نیم شیان رانیسو. دغه په دې ډول هم تعبیرولای سو چې د اخیستلو د ځواک په اعتبار سره د "تفریط زر" پر مهال سل روپی د "افراط زر" د وخت د پنځوسو روپو سره برابري وگرځیدی. اوس پوښتنه دا راولاړېږي چې د حقونو او واجباتو دادیني پر مهال د "افراط زر" د وخت سل روپی د "تفریط زر" د وخت د سلو روپو سره مساوي ګڼل کېږي که د پنځوسو روپو سره مساوي ګڼل کېږي؟ د مثال په ډول یو کس د بل کس څخه د "تفریط زر" پر مهال سل روپی پور واخیستی، نو اوس به د "افراط زر" پر مهال د عدد د اعتبار کولو سره سم پورې سل روپی قرض خواه ته ورکوي او که به د اخیستلو د ځواک د کموالي د اعتبار کولو سره سم د سلو روپو پر ځای دوه سوه روپی ادا کوي؟



په دغه صورت کې د اقتصاد ځيني ماهرين وايي چې د "افراط زر" پر مهال د عدد په معتبرولو سره يواځي سل روپۍ سپارل د قرض خواه په حق کې ظلم او تيری دی، ځکه چې په دغه صورت کې قرض دار قرض خواه ته دده د اخیستلو د ځواک نيمه حصه ورکوي کومه چې قرض خواه قرض دار ته ورکړې وه.

نو د اقتصاد ځيني ماهرين د دغه مسئلې د هوارولو لپاره دا وړانديز لري چې د کرنسي او نوټ د نرخ د متعینولو لپاره دي د نرخونو جدول (price index) معيار وټاکل سي او د ټولو حقونو او واجباتو په اداينه کې دي د نرخونو د جدول په مرسته د کرنسي د نرخ تر او اساس وټاکل سي او د نرخونو په جدول کې دي د مهمو شيانو او اجرتونو اندراج وړسي او د مالي کال په پيل کې چې د دغه شيانو کوم نرخ رواج موندلی دي هغه دي درج سي او بيادي د کال په پای کې د شيانو رواج موندونکی نرخ درج سي او بيادي د دواړو نرخونو تر مينځ د توپير تناسب راوايستل سي، چې څومره توپير ظاهر سي په هغومره اندازه به د نوټونو په نرخ کې تغير گڼل کېږي، د مثال په ډول د کال په پيل کې د يوشمې نرخ سل روپۍ وي، وروسته د کال په آخر کې هغه يو سل او لسو روپو ته ورسېږي يا په پيل کې پنځوس روپۍ وي او وروسته پنځه پنځوس روپو ته ورسېږي يا په پيل کې لس روپۍ وي وروسته بيا يوولس روپو ته ورسېږي. څوکې د شيانو په نرخونو کې لس فيصده زياتوب راغلی او په نتيجه کې يې د کرنسي په نرخ کې لس فيصده کمې راغله، د همدې امله کوم حقونه او واجبات چې د کال په پيل کې يې اداينه واجب وه د کال په آخر کې به د لس فيصده زياتوب سره سم ادا کېږي، نوکه چا د کال په پيل کې سل روپۍ پور واخيستی نو د کال په آخر کې به يو سل او لس روپۍ ادا کوي، په ځينو هيوادونو کې د پورونو او اجرتونو د ادائينې لپاره نوموړې طريقې رواج موندلی دی، نو لومړی به د شرعي له مخې د دغه طريقې جاج واخلو. واللہ سبحانه هوالموفق.

## پورونه د نرخونو د جدول سره تړل

پورونه د نرخونو د جدول سره ددې لپاره تړل کېږي چې قرض دار یواځې د پور برابر روپۍ قرض خواه ته ونه سپاري بلکه د هغه زیاتوب سره به یې ورسپاري څومره اندازه زیاتوب چې د نرخونو په جدول کې د شیانو په نرخونو کې رامینځته سوی دی.

د مثال په توګه یو چا زر روپۍ پور واخیستی او د پور د واپس کولو پر مهال د نرخونو په جدول کې زیاتوب راغلی وو نو اوس به قرض دار هم په پور کې د لس فیصده تناسب د اضافه کولو سره سم یوولس سوه روپۍ ادا کوي، د نرخونو د جدول سره د پور د تړاو د جواز په هکله ځینې اقتصادپوهان د ادلیل وړاندې کوي چې قرض دار کوم زیاتوب قرض خواه ته ورکوي دغه حقیقي زیاتوب نه دی بلکه هغه مالیت دی چې قرض دار د پور په توګه د قرض خواه څخه اخیستی وو، ځکه چې د زر روپو د اخیستلو ځواک د پور د اخیستلو پر مهال زیات وو، او د پور د بیرته سپارلو پر مهال د اخیستلو ځواک د لس فیصده په تناسب سره کم سو، نو که چیرې په دغه صورت کې قرض دار یواځې زر روپۍ ورسپاري نو دغه پر قرض خواه باندې ظلم ګڼل کېږي، ځکه چې په دغه صورت کې هغه پوره مالیت نه دی سپارلی کوم چې یې په پور اخیستی وو، بلکه هغه د پور د مالیت د کمولو څخه وروسته ورسپاري، اوس که چیرې مونږ پر قرض دار باندې دا لازمه وګڼو چې هغه دي د زر روپو پر ځای یوولس سوه روپۍ ورسپاري نو دغه یوولس سوه د هغه پور مالیت دی کوم چې قرض دار د پور په توګه اخیستی وو، ځکه چې یوولس سوه روپۍ د پور دا ډاکولو پر مهال هغه مالیت لري کوم چې د پور اخیستلو پر مهال زر روپو درلودی.

له همدې امله د سلو روپو دغه زیاتوب دهغه نقصان تلافی کوي چې دنوټ په نرخ کې د کموالي له امله رامینځته سوی وو او د سلو روپو د دغه زیاتوب له امله د پور په مالیت کې څه زیاتوب نه دی راغلی، نو دغه ته د سود په ویلو سره شرعاً حرام نسو ویلای. خو حق خبره داده چې دغه زیاتوب که څوک روا بولي د هغو دلیل د شرعي اصولو سره په هیڅ ډول هم سمون نه خوري، ځکه چې په شرعه کې د کوم اختلاف څخه پرته دا واجب ده چې قرض دي دهغه د اندازې په مثل (برابره) ادا سي، آن تر دې کوم خلک چې د نرخونو د جدول سره د پورونو تر او روا بولي هغه هم دا مني. نو اوس به د مثل تعیین وکړو چې مثل څه ته وایي؟ نو بنیادي پوښتنه داده چې دغه مثل او برابري په مقدار (ناپ، وزن، عدد) کې ضروري ده او که په قیمت او مالیت کې ضروري ده؟ نو د قرآن او سنت په دلائلو کې د فکر و هلو څخه او د خلکو د معاملاتو د مشاهدې کولو څخه دا څرگندېږي چې شرعي د پور په بیرته ورکولو کې د مقدار او کمیت برابري په پام کې نیولې ده نه د قیمت او مالیت برابري. دلائل یې په لاندې ډول دي:

۱: که چیرې یو کس د بل څخه یو کیلو غنم په پور واخلي او په دغه وخت کې د یو کیلو غنمو قیمت پنځه روپۍ وي او کله چې پور بیرته ورکوي نو هغه مهال قیمت دوې روپۍ وي نو په دغه صورت کې که څه هم قیمت د پنځو روپو څخه دوو روپو ته راوغورځیدی خو بیا هم یو کیلو غنم به ورکوي او زیات به نه ورکوي، او په دغه مسئله کې مخکیني او وروستني فقهاء ټول متفق دي، او هیڅوک هم دا نه وایي چې د غنمو مالیت کم سوی دی او یواځې یو کیلو غنم ورکول ظلم دی، نو د غنمو په قیمت کې چې څومره کمی راغله، دهغه په نسبت دي داین ته اضافه ورکړل سي، یعنې د یو کیلو غنمو پرځای دي مدیون اوس دوه نیم کیلو غنم ورکړي ځکه چې د غنمو مالیت اوس هغه دی کوم چې د پور اخیستلو پر مهال د یو کیلو وو

دغه خبره بالکل واضح دلیل دی چې په پور کې شرعاً کوم مثلثیت او برابري معتبروي هغه د مقدار او کمیت برابري ده، د قیمت او مالیت برابري نه ده.

د دغه دلیل څخه ځینې د اجواب ورکوي چې غنم د سامان د قبیلې څخه دي او خپل ذاتي قیمت لري، په خلاف د کاغذي نوټ، ځکه چې هغه ذاتي مالیت نه لري، له همدې امله د نوټ قیاس کول پر غنمو باندې صحیح نه دی.

خو دغه جواب پر خلط باندې مبني دی، ځکه چې اصل مسئله داده چې د پور په بیرته ورکولو کې کوم قسم برابري معتبره ده، او د دلیل څخه د معلومه سوه چې په پور کې د مقدار او کمیت برابري معتبره ده نه د قیمت او مالیت، ځکه چې د نوټ او غنمو په ماهیت کې فرق کول د دوی پر حکم باندې څه اغیزه نه لري، ځکه چې په نوټ او غنمو دواړو کې مقدار هم موجود دی او قیمت هم موجود دی، له همدې امله که چیرې په غنمو کې د مقدار او کمیت برابري معتبره وي نو په نوټ کې هم دغه رنګه برابري معتبره ده، دغه رنګه که چیرې په غنمو کې د قیمت او مالیت فرق معتبر نه دی همداشان په نوټ کې هم نوموړی فرق معتبر نه دی.

۲: د ټولو خلکو په اتفاق د پور د بیرته ورکولو پر مهال د برابري شرط یواځې له دې مخې دی چې د سود څخه ځان وساتل سي، او نبی کریم ﷺ دغه برابري د ربا الفضل په احادیثو کې په پوره توګه واضحه کړې ده.

په صحیح بخاري او صحیح مسلم کې د حضرت ابوسعید خدری روایت دی چې د نبی کریم ﷺ په زمانه کې مونږ ته هر رنګه ګډه وډه خرما راتلل مونږ به (د ناقص خرما) دوه صاع (د عمده خرما) د یو صاع په بدل کې پلورل، کله چې نبی کریم ﷺ خبر سو نو یې وفرمایل چې دوه صاع خرما د یوه صاع خرما په بدل کې مه پلورئ، او مه هم د غنمو دوه صاع د یوه صاع په بدل کې پلورئ.



(جامع الاصول لابن اثير ج ۱ ص ۵۴۶).

او يو درهم په دوو درهمو سره مه پلورئ

نبي کریم ﷺ ته دا معلومه وه چې کومه خرما ددوه صاعه په مقابلې کې پلورل کېږي هغه تر هغه خرما قيمتي ده کومه چې ديو صاع په مقابلې کې پلورل کېږي، خو بيا هم په دغه سره راضي نه سو بلکه په مقدار اوناپ کې يې دبرابري حکم ورکړی او دقيمت دفرق اعتبار يې ونکړی.

په صحيح بخاري او صحيح مسلم کې دحضرت ابوسعيد او حضرت ابوهريره <sup>رض</sup> څخه روايت دی چې نبي کریم ﷺ يوکس دخيبر عامل (چې زکات وغيره وصول کړي) جوړ کړی او ويې ليری، نو کله چې هغه راغلی دنبي کریم ﷺ په حضور کې يې جنيب خرما (چې عمده قسم خرما ده) وړاندي کړه، نبي کریم ﷺ پوښتنه وکړه چې دخيبر ټوله خرما دارنگه ده؟ نو هغه جواب ورکړ چې مونږ (دعمده قسم خرما) يو صاع د (ناقص خرما) ددوه صاع په بدل کې او دوه صاع خرما ددرې صاع خرما په بدل کې تبديلوو. نبي کریم ﷺ وفرمايل چې داسي مه کوئ، بلکه جمع خرما (دمختلفو قسمونو ګډه وډه خرما) ددرهمو په عوض وپلورئ او وروسته دهغه درهمو په عوض جنيب خرما واخلي. (جامع الاصول ج ۱ ص ۵۵۰).

دغه روايت واضح دليل دی چې په اموال ربويه کې کوم تماثل مطلوب دی هغه د مقدار تماثل دی، دقيمت تماثل مطلوب نه دی، ځکه چې جنيب خرما دګډې وډې خرما په مقابلې کې قيمتي او عمده خرما ده، خو نبي کریم ﷺ دخرما ديو قسم دبل قسم سره دبدلون په صورت کې عمده والي او ناقص والي ته اعتبار نه دی ورکړی، بلکه په وزن کې يې برابري ضروري ګڼلې ده.

په مسلم شريف کې دحضرت ابوهريره <sup>رض</sup> څخه روايت دی، فرمايي چې نبي کریم ﷺ ارشاد وفرمايي: "سره زر دسرو زرو په مقابلې کې دوزن کولو څخه وروسته وپلورئ، په



دغه کي چي کوم کس زیاتوب کوي یا د زیاتوب غوښتنه کوي، نو هغه زیاتوب سود دی. او امام مالک دغه حدیث په دغو الفاظو سره رانقل کړی دی: (دینار د دینار په بدل کي او درهم د درهم په بدل کي وپلورئ په هغه کي کمی او زیاتوب نه دی روا.

(جامع الاصول ج ۱ ص ۵۵۲)

په صحیح مسلم کي د حضرت عبادہ <sup>رض</sup> څخه روایت دی: فرمایي چي نبي کریم ﷺ ارشاد وفرمایي: سره زر د سرو زرو په بدل کي، سپین زر د سپینو زرو په بدل کي، غنم د غنمو په بدل کي، وربشي د وربشو په بدل کي، خرما د خرما په بدل کي او مالګه د مالګي په بدل کي لاس په لاس پلورئ، خو که چيري د دغو شيانو په بيع کي جنس مختلف سي نو چي څرنګه وغواړئ وي پلورئ، يعني د کموالي او زیاتوالي سره، په دې شرط چي لاس په لاس وي، (نغد وي، پور نه وي).

(جامع الاصول ج ۱ ص ۵۵۲)

په ابوداود کي د حضرت عبادہ بن صامت <sup>رض</sup> څخه روایت دی چي نبي کریم ﷺ ارشاد وفرمایي: سره زر د سرو زرو په بدل کي (په برابره توګه سره پلورئ) که د سرو زرو ټوټه وي، یا وهل سوې سکه وي، سپین زر د سپینو زرو په بدل کي (په برابره توګه سره پلورئ) که د سپینو زرو ټوټه وي، یا وهل سوې سکه وي، او دوه مدي (د وزن یوه پیمانې ده) غنم د دوه مدي غنمو په بدل کي (په برابره توګه سره پلورئ) او دوه مدي وربشي د دوه مدي وربشو په بدل کي، او دوه مدي خرما د دوه مدي خرما په بدل کي، او دوه مدي مالګه د دوه مدي مالګي په بدل کي (په برابره توګه سره پلورئ) نو کوم کس چي زیاتوب وکړي یا د زیاتوب غوښتنه وکړي، هغه سود وکړی.

(جامع الاصول ج ۱ ص ۵۵۴)

په صحیح مسلم کي د حضرت فضاله بن عبید <sup>رض</sup> څخه روایت دی، فرمایي چي نبي کریم ﷺ وفرمایي: سره زر د سرو زرو په بدل کي د وزن څخه وروسته (وپلورئ) او په بل روایت

کي راځي چي سره زر په سرو زرو سره نه پلوري خو دوزن کولو وروسته يې پلوري.  
دغه حديثونه په واضحه توگه دغه بيان کوي چي په شرعه کي دمقدار برابري معتبره ده، په اموال ربويه کي دقيمت تفاوت معتبر نه دی، دغه حکمونه هغه مهال دي چي د نغدو معامله وي، او که چيري د قرض معامله وي چي په هغه کي اصل سود جاري کيږي، او په هغه کي دهر قسم زياتوب او د زياتوب د شېبې څخه ځان ساتل ضروري دي، نو په دغه کي دقيمت دتفاوت د معتبرولو هيڅ سوال نه پيدا کيږي.

۳: ددغه مسئلې په اړه يو بل حديث وجود لري، چي په خاصه توگه دمثليت وضاحت کوي، او حديث په ابو داود کي دی:

حضرت عبد الله بن عمر<sup>رض</sup> فرمايلي دي: ما په مقام بقيع کي اوس پلوری، کله به مي د دينار په مرسته قيمت لگاوی، او درهم به می وصولول، او کله به مي ددرهم په مرسته قيمت لگاوی او دينار به مي وصولول، يوه ورځ د نبي کریم<sup>ﷺ</sup> په خدمت کي حاضر سوم، هغه مهال دوی<sup>ﷺ</sup> د حضرت حفصه<sup>رض</sup> په کور کي تشریف درلودی، ما عرض وکړی: اې د الله رسوله: لږ ودرېږه، زه يوه پوښتنه لرم هغه دا چي زه په مقام بقيع کي اوسان خرڅوم، کله يې ددينار په مرسته پلورم او درهم وصولوم، اوکله يې ددرهم په مرسته پلورم او دينار وصولوم، نو نبي کریم<sup>ﷺ</sup> په جواب کي ارشاد وفرمایي: په دغه رنگه معاملو کي څه حرج نسته، په دې شرط چي ددغه ورځي دقيمت برابر واخلي، او تاسو دواړه (بايع او مشتري) په داسي حالت کي يو دبل څخه جلا سئ چي ستاسو تر مينځ څه راکړه ورکړه پاته نه وي.

(سنن ابی داود، کتاب البيوع ج ۳ ص ۲۵۰ رقم ۲۳۵۴)

په دغه حديث سره استدلال په دې ډول نيول کيږي چي نبي کریم<sup>ﷺ</sup> دحضرت عبد الله بن عمر<sup>رض</sup> لپاره دا مباح وگڼل چي بيع ددينار په مرسته ترسره سي اود ادا کولو په ورځ

چې د دینار کوم نرخ وي دهغه برابر درهم وصول کړي، او دهغه ورځي اعتبار نسته کومه ورځ چې پر ذمه واجب سوي وي. د مثال په ډول بیع په یوه دینار سره ترسره سوه، په دغه ورځ د دینار نرخ لس درهمه وو، او مشتري نه کړه ادا، څو ورځي وروسته ده وغوښتل چې نرخ ادا کړي او هغه مهال دده سره یواځي درهم وه، او دغه ورځ دیو دینار نرخ یوولس درهمه وو، نو اوس به مشتري یوولس درهمه باید ته ورکوي.

همدا وجهه ده چې حضرت بکر بن عبد الله <sup>رض</sup> مزني او حضرت مسروق <sup>رض</sup> عجلي رضی د حضرت عبد الله بن عمر <sup>رض</sup> څخه داپوښتنه وکړه چې ددوی دیو نوکر څه درهم ددوی دواړو پر ذمه باندي پاته وه، خو ددوی سره یواځي دینار وه، نو حضرت ابن عمر <sup>رض</sup> دا جواب ورکړی چې د بازار دنرخ سره سم یې ادا کړئ، ددې څخه دا واضحه سوه چې داداکولو د ورځي نرخ معتبر دی، دهغه ورځي نرخ نه دی معتبر چې پر ذمه باندي وجوب راغلی وي اوکه چیري په قرض کي د قیمت مثلث معتبر وای نو د دینار هغه قیمت به واجب وای کوم قیمت چې د ذمې د وجوب په ورځ واجب سوی وو.

۴: د قرآن او سنت په رڼا کي ټول فقهاء پردې متفق دي چې د پور د ادا کولو پر مهال په مقدار کي یقیني مثلث او برابري شرط ده، د اندازې له مخي یې ادا کول جواز نه لري، آن تردې چې که چیري یو کس د پور په توګه یوه صاع غنم واخلي او د شرط ولګوي چې قرضدار دي د زاپ څخه پرته یواځي د تخمین او اندازې پر اساس یوه صاع را کړي، نو د قرض دغه معامله نه ده روا، ځکه چې په اموال ربویه کي د اندازې له مخي یوه صاع ورکول نه دي روا، له همدې امله نبی کریم ﷺ ”بیع مزابنه“ حرامه وګڼل، بیع مزابنه داده چې پر درخته باندي لګیدلي خرما د قطع سوي خرما په بدل کي وپلورل سي.

او د حرمت وجهه يې داده چې د قطع سوي خرما مقدار د وزن په مرسته معلوميدلای سي، او کومه خرما چې پر درخته باندي لگيدلي وي دهغه د معلومولو لپاره د تخمين او اندازې څخه پرته بله هيڅ لاره نسته، له همدې امله نبي کریم ﷺ دغه بيع علی الاطلاق حرامه وگڼل، که څه هم ځيني وخت اندازه صحيح وي، نو کله چې اموال ربويه يو په بل سره تبادله کيږي نو په عملي توگه به په مقدار کې برابري يقيني وي او تخميني به نه وي. بل لور ته که چيري پورونه د نرخونو د جدول سره وتړل سي نو دا معنا لري چې د پور په ادا کولو کې حقيقي مثليت نه دی معتبر، بلکه د تخمين پر اساس پور ادا کيږي، نو د نرخونو په جدول کې چې د شيانو په قيمت کې د زياتوالي او کموالي کوم تناسب راوځي هغه تخميني وي، چې بنياد يې يوه داسې مخصوصه حسابي طريقه ده چې د تخمين او اټکل په مرسته ترسره کيږي.

د دغه مسئلې د پيژندلو لپاره ضروري ده چې د نرخونو د جدول د وضع کولو طريقه او د کرنسي نرخ په تعين کې دهغه د کارولو طريقه وپيژندو.

## د نرخونو د جدول د وضع کولو طريقه

او

### د کرنسي نرخ په تعين کې دهغه کارول

د نوموړې مسئلې د شرعي حکم د پيژندلو لپاره ضروري ده چې د نرخونو د جدول د وضع کولو طريقه او د کرنسي نرخ په تعين کې دهغه کارول وپيژنو، نو اقتصاد پوهانو چې د نرخونو د جدول سره د پورونو د تړاو په اړه کومه طريقه خپله کړېده، مونږ دهغه لنډيز وړاندي کوو.

بايد چي په دې وپوهيږو چي کرنسي که مادي وي او که کاغذي وي په خپل ذات کي مقصود نه ده، ځکه چي کرنسي نه لوړه ليري کولای سي او نه جسم پټولای سي او نه يې په مرسته خواهش پوره کيدلای سي او نه يې هم په مرسته څه تکليف ليري کيدلای سي، بلکه دکرنسي په مرسته انسان دخپل ژوند دضرورت وړ شيان او خدمتونه اخلي ددې اړخه که وکتل سي نو دهرې کرنسي دوه قيمته دي، يو ظاهري قيمت (Face value) دی، دا هغه قيمت دی چي پر کرنسي باندي ليکل سوی وي، او دوهم دهغه واقعي قيمت (Real value) دی، يعني ددغه کرنسي حقيقي عملي فائده چي يو انسان يې د خپل ضرورت لپاره کاروي، په بل عبارت دکرنسي حقيقي قيمت د شيانو او خدمتونو هغه مجموعه ده چي انسان يې ددغه کرنسي په مرسته رانيولای سي.

نن صبا اقتصاد پوهان د شيانو دغه مجموعې ته "د شيانو ټوکری" Basket of (Goods) وايي، نو دکرنسي حقيقي قيمت د شيانو هغه ټوکری ده چي دکرنسي په مرسته رانيول کيدلای سي، د مثال په توگه دزید میاشتنی تنخواه لس زره روپۍ وي، نو دغه لس زره روپۍ دده د میاشتنی تنخواه ظاهري قيمت دی، او دغه لس زره روپۍ په لاندي شيانو کي خرڅوي.

۴۰ کيلو

غنم

۲۰ ميټر

جامه

۲۰ کيلو

غوښه

۵ کيلو

چای

پر دوو کمرو باندي د مشتمل سرای کرایه:

د دوو زامنو د تعلیم اخراجات:

په میاشت کي يوځل دډاکټر دمعاينې فیس:



د دغو شیانو مجموعې ته اقتصاد پوهان د شیانو توکری وایي، که چیري دزید تنخواه په دغو شیانو کې وکارول سي، نو دغه مخصوص شیان او خدمتونه (د خپل هغه مقدار په اندازه چې په مثال کې یې یادونه وسوه) دزید دتنخواه حقیقي قیمت دی.

او دلسو زرو روپو دغه حقیقي قیمت د شیانو په توکری کې ددرج سوو شیانو او خدمتونو د قیمت دمتغیر کیدلو سره متغیر کیږي، او ددغو شیانو او خدمتونو نرخونه دمختلفو احوالو او اسبابو پر اساس مختلف کیږي، خو اقتصاد پوهان د شیانو د نرخونو دتغیر دتناسب د معلومولو لپاره د مختلفو شیانو د نرخونو اوسط بنیاد جوړوي.

د شیانو په توکری کې درج سوي شیان او خدمتونه ټول یو رنگه اهمیت نه لري، بلکه ځیني د ځینو په مقابل کې زیات اهمیت لري. د مثال په ډول غنم د جامې په مقابله کې زیات اهمیت لري او جامه د چای په مقابله کې زیات اهمیت لري، او په دې کې شک نسته چې دمهمو شیانو په نرخ کې بدلون زیاته اغیز لري، نو د چای د نرخ په جګیدلو سره دومره زیات مشکلات نه رامینځته کیږي لکه څومره چې دغنمو د نرخ په جګیدلو سره رامینځته کیږي. نو د شیانو په نرخونو کې دا اوسط د بدلون په مرسته د کرنسي

د حقیقي نرخ د بدلون د معلومولو لپاره اقتصاد پوهان دهرشي یو خاص اهمیت فرض کوي، بیا د هغه فرض کړل سوي اهمیت پر اساس دټولو شیانو لپاره په جلا جلا ډول خاص خاص نمبرونه ټاکي، او دغه ته اقتصاد پوهان (دشي وزن) Weight of (Commodity) وایي، او ځیني وخت د هغه تناسب پر اساس دهرشي وزن ټاکل

کیږي، د کوم په مرسته چې هره میاشت ددغو شیانو په اخیستلو کې دتنخواه حصه معلومېږي، د مثال په ډول زید د خپل اهل و عیال د خوراک لپاره دخپلي تنخواه پنځوس فیصده لگوي، نو دخوراک وزن صفر اعشاریه پنځوس (۰.۵۰) دی، او که چیري هغه

دخپلي تنخواه شل فیصده دجامې په اخیستلو کې ولگوي نو دجامی وزن

مکتبه حقانیه مسجد کوڅه بوغرا دروډ چمن

صفر اعشاريه شل (۰.۲۰) دی.

وروسته دهر شى په نرخونو کي بدلون اوسط ددغه وزن سره ضربوي، او کوم حاصل چي راوړي هغه دهر شى اوسط گڼل کيږي.

دغه خبره دلاندي ورکړل سوي نقشې څخه څرگنديږي، په کومه کي چي د شيانو ترکي يواځي پر درو شيانو باندي مشتمله فرض کړل سوې ده، غنم، جامه او مکان.

کالم: ۱	کالم: ۲	کالم: ۳	کالم: ۴	کالم: ۵	کالم: ۶
شيان	د شيانو وزن	په ۱۹۸۰ء کي د شيانو وزن	په ۱۹۸۷ء کي د شيانو وزن	د ۱۹۸۰ء او ۱۹۸۷ء تر مينځ د نرخ بدلون	کله چي د بدلون اوسط د شيانو وزن سره ضرب سي دهغه نتيجه
د خوراک سامان	۰.۴۵۰	۳۰ کيلو ۵۰ روپي	۳۰ کيلو سل روپي	۲۴۰۰	۱۴۰
جامه	۰.۴۲۰	لس روپي يو ميټر	۳۰ روپي يو ميټر	۳۴۰	۰.۴۶
مکان	۰.۴۳۰	پنځه سوه روپي دمياشتي کرایه	۱۵۰۰ روپي ديوى دمياشتي کرایه	۳۴۰	۰.۴۹

ددغه نقشي څخه دا معلومه سوه چي د شيانو ټوکړی په نرخ کي د ۱۹۸۰ء او ۱۹۸۷ء تر مينځ د ۲۵ په تناسب سره زیاتوب راغلی دی، او ددغه زیاتوب په اندازه کولو سره هغه اوسط معیار ټاکل سوی دی په کوم کي چي د هر شي یو خاص اهمیت په پام کي نیول سوی دی، او څرنگه چي د شيانو ټوکړی د کرنسي حقيقي نرخ دی، نو ګواکي د کرنسي په حقيقي نرخ کي د ۲۵ فیصده په تناسب سره کموالی راغلی دی، نو ددې مطلب دا سو چي کوم کس چي په ۱۹۸۰ء کي د شيانو ټوکړی د سلو روپو په مرسته رانیولای سوه، هغه کولای سي چي په ۱۹۸۷ء کي یې ددوه سوه پنځوسو روپو په مرسته سره رانیسي.

که چيري مونږ فرض کړو چي په ۱۹۸۰ء کي د یو کس میاشتنی تنخواه پنځه زره روپی وي، او په ۱۹۸۷ء کي دهغه تنخواه لس زره روپو ته ورسېږي، نو دده میاشتنی تنخواه دنرخ او حیثیت حساب په لاندې ډول مطرح کیږي.

کال	دتنخواه ظاهري نرخ	په نرخ نامه کي دزیاتوب تناسب	دتنخواه حقيقي نرخ
۱۹۸۰ء	۵۰۰۰ روپی	۱،۰	۵۰۰۰ روپی
۱۹۸۷ء	۱۰۰۰۰ روپی	۲،۵	۴۰۰۰ روپی

په مثال کي تاسو لیدلای سي چي که څه هم ددغه کس دتنخواه ظاهري نرخ لس زره روپی دی، خو دده دتنخواه حقيقي نرخ د ۱۹۸۰ء دنرخونو سطحی ته په پام سره څلور زره روپی دی، ځکه چي د کرنسي حقيقي نرخ ته په پام سره د ۱۹۸۷ء لس زره روپی د ۱۹۸۰ء دڅلور زرو سره مساوي دي.

نو که چیري مونږ د پورونو اداینه د نرخونو د جدول سره وتړو، او دا فیصله وکړو چې د پور په بیرته ورکولو کې دهغه حقیقي نرخ معتبر دی، نو نتیجه دا راوړي چې که چیري یو کس په ۱۹۸۰ء کې څلور روپۍ په پور واخلي، نو په ۱۹۸۷ء کې به لس زره روپۍ بیرته ورکوي، ځکه چې د دواړو حقیقي نرخ یو شان دی.

که چیري د حساب پر دغه طریقه باندې غور وکړو، د کومې په مرسته چې د کرنسي حقیقي نرخ متعین کېږي، نو دا به څرگنده سي چې د حساب پوره طریقه په ټولو پړاونو کې پر تخمین او اټکل باندې مبنی ده، په لاندې ځایونو کې دا ټکل څخه کار اخیستل سوی دی.

### ۱: په جدول کې د درج سوو شیانو تعین:

معلومه خبره ده چې د هر چا ځانگړي اړتیاوي وي، ځکه چې د یو کس د ضرورت شیان د بل کس د ضرورت د شیانو څخه بیل وي. له همدې امله د یو کس د شیانو ټوکری هم د بل کس د شیانو د ټوکری څخه بیله وي، خو په جدول کې درج سوې ټوکری یواځې یوه ده، چې په هغه کې شیان د کارکونکو د پیروالي پر اساس درج کړل کېږي، ځکه چې ځیني وخت دارنگه شیان هم درج کړل کېږي چې زیاته اړتیا یې نه ترسټرگو کېږي، نو د یوه جهت دغه جدول صحیح نه گڼل کېږي.

نو معلومه سوه چې په جدول کې ځیني شیان د تخمین له مخې درج کړل کېږي.

### ۲: د شیانو د وزن (اهمیت) تعین:

د شیانو د وزن تعین او د صارفینو په اعتبار دهغه د اهمیت تعین هم د تخمین له مخې

ترسره کيږي.

په دې کې شک نسته چې د شيانو اهميت يواضافي شي دی چې داشخاصوپه اختلاف سره مختلف کيږي. ځيني وخت يوشی ديوکس په آند زيات اهميت لري خو همدغه شی بيا دبل کس په آند اهميت نه لري.

جدول هم د همدغه مفروضې پر اساس جوړيږي چې دهرشي لپاره چې کوم اهميت فرض کړل کيږي، هغه د ټولو صارفينوپه اعتبار سره وي. اودغه د درمياني اوسط پر اساس باندي فرض کړل کيږي چې يواځي پرتخمين باندي مبني وي.

### ۳: د شيانو د نرخ تعين:

دریم داچي دپه مختلفو کلونو کې د شيانو د نرخونو تعين هم د تخمين له مخي متعيري ځکه چې د يوشی نرخ د مختلفو ښارونو او مختلفو ځايونو په اعتبار سره مختلف گرځي. او په جدول کې يواځي د يوه ځای د نرخ اندراج امکان لري.

نوديوهيواد جدول چې کله جوړيږي هغه په دې ډول جوړيږي چې د ټولو ځايونو د نرخونو درمياني اوسط د تخمين له مخي راوايستل سي او جدول ورڅخه تيار کړل سي.

په هر صورت! د بحث څخه دا ثابتې سوه چې جدول په خپلو ټولو پړاوونو کې يواځي پر تخمين باندي مبني دی او که چيري يو ځای په ډير احتياط او باريک بيني سره هم حساب وسي نو د هغه نتيجه ته واقعي نسوويلاى البته تقريبي ورته ويلاى سو.

اومخکي دا حاديثوپه رڼاکي دا واضحه سوه چې د پورونو د ادا کولو په لړ کې د تخمين او اټکل شرط لگول جواز نه لري.

نو ځکه د پورونو د اداينه د نرخونو د جدول سره تړل په هيڅ حالت کې هم جواز نه لري.



## د سکودنرخ په اداينه کې دامام ابويوسف مسلک

کوم اقتصادپوهان چې دنرخونو د جدول سره د پورونو اداينه ترې ځيني دهغو څخه د  
امام ابويوسف په دغه قول سره استدلال کوي چې هغوی فرمايي که چيري دادايني پر  
مهال د سکوپه نرخ کې بدلون راسي نو دغه نرخ معتبر دی. علامه ابن عابدين فرمايي:

(وفي المنتقى: اذا غلت الفلوس قبل القبض اورخصت، قال أبو يوسف قولي وقول أبي  
حنيفة في ذلك سواء وليس له غيرها، ثم رجع أبو يوسف وقال عليه قيمتها من الدراهم  
يوم وقع البيع ويوم وقع القبض)

”په منتقى کې دي چې (ديوشي د پلورلو څخه وروسته دهغه) پر نرخ باندي د قبضې کولو  
څخه مخکې که چيري د فلوسو نرخ زيات سي او يا کم سي نو امام ابويوسف فرمايي چې  
په دې هکله زما او دامام ابو حنيفه قول يودی او هغه داچې پلورونکی به يواځې ټاکل سوي  
فلوس تر لاسه کوي. خو وروسته امام ابويوسف دخپل دغه قول څخه رجوع وکړل او داېې  
و فرمايل چې مشتري به خامخا د فلوسو هغه نرخ ورکوي کوم نرخ چې د درهموپه نسبت  
سره د بيع په ورځ او د بيع د قبضې په ورځ وو.“

بيا يې د تمر تاشي څخه دهغوی قول نقل کړی دی:

(وفي البزازیة معزياً الى المنتقى: غلت الفلوس أورخصت، فعند الامام الأول أي أبي  
حنيفة والثاني أي أبي يوسف أولاً: ليس عليه غيرها، وقال الثاني أي أبو يوسف ثانياً:  
عليه قيمتها من الدراهم يوم البيع والقبض، وعليه الفتوى)

”اوپه بزازیة کې منتقى ته په نسبت سره دا نقل کوي چې د فلوسو نرخ که زيات سي او

که کم سي نوداول امام يعني دامام ابوحنيفه اودوهم امام يعني امام ابويوسف لومړی قول دادی چې پرمشتري باندي دټاکل سوو فلوسو څخه پرته بل شی نه دی واجب - او د دوهم امام يعني امام ابويوسف دوهم قول دادی چې دمشتري پر دمه باندي دفلوسو هغه نرخ واجب الاداء دی چې دبیع اود قبضي په ورځ وو، او پر همدغه باندي فتوی ده. وړاندي علامه ابن عابدين فرمایي :

(هكذا في الذخيرة والخلاصة بالعزو الى المنتقى، وقد نقله شيخنا في بحره وأقره، فحيث صرح بأن الفتوى عليه في كثير من المعترات، فيجب أن يعول عليه افتاء وقضاء)

”په ذخيره او خلاصه کي هم دمنتقى لورته داول نسبت سوی دی او همدغه خبره زمونږ شيخ په بحرکي هم داول نقل کړې ده او دهغه توثيق يې کړی دی. نوداو اوضحه سوه چې په ډيرو مهمو معاملاتو کي پر همدغه باندي فتوی ده. نو ځکه د ضروري ده چې دفتوی ورکولو او د پريکړي کولو پر مهال پردغه قول باندي اعتماد وسي.“

په دغو عبارتونو سره ځيني اقتصاد پوهان دا استدلال کوي چې کله د پورا د اکول د سکو په صورت کي واجب وي نو داهم واجب ده چې د سکود نرخ د زیاتوب او کمبوت په صورت کي پور د دغو سکود نرخ په لحاظ اداسي. او دامام ابويوسف دغه مسلك د ”د پور تراو د نرخونو د جدول سره“ د نظر سره سمون خوري او هغه ته نژدې ښکاري.

خودغه استدلال صحيح نه دی او حقيقت دادی چې دامام ابويوسف مسلك د نوموړي نظر سره هيڅ ډول تړاو نه لري. ځکه چې افراط زر، تفریط زر، جدول او د جدول پر اساس د کرنسي نرخ متعینول د اټولي هغه نوي اقتصادي مسئلې دي چې دامام ابويوسف په زمانه کي يې تصور نه وو. نو دامام ابويوسف دغه وينا چې ”د سکود نرخ ورکول ضروري دی“

ددغه قول څخه هغه مفروضه قيمت مرادول امکان نه لري کوم چي د جدول پراساس رايستل سوی وي، اونه هم هغه قيمت مرادول امکان لري کوم ته چي په اقتصادي اصطلاح کي ”حقيقي قيمت“ (Real Value) ويل کيږي.

صحيح خبره داده چي پخوا به دفلوسوسکي دسروزرواوسپينوزرو دکرنسي سره تړلي وې، اودسروزرواوسپينوزرو پراساس به دهغونرخ ټاکل کيدی. اودفلوسودغه سکې به د نوموړي کرنسي لپاره دريزکاري اوچينج په توگه کاريدلې. مثلاً دلسوفلوسويوه سکه به ديوه درهم سره مساوي وه. اودسکې دغه نرخ به دهغه ذاتي نرخ نه وو، بلکه دخلگودرواج سره سم يوعلامتي نرخ وو. اودامکان ووچي په راتلونکي کي دغه اصطلاح بدله سي. نوکه چيري دسکې نرخ ددغواصولوسره سم زيات سي ياکم سي نوآيامقروض به د عقد دورځي نرخ قرض خواه ته ورکوي اوکه به داديني دورځي نرخ ورکوي ؟

په دې هکله علماء اختلاف کوي. امام ابوحنيفه فرمايي چي مقروض به هغومره اندازه سکې اداکوي څومره چي د عقد په ورځ دده پرذمه باندي واجبي سوي وې. اودسکو نرخ معتبر نه دی. همدغه دمالکيانو، شافعيانو او حنبلينانو مشهور مسلک هم دی.

له همدې امله که چيري يو څوک سل سکې په داسي وخت کي په پورواخلي چي يوه سکه ديوه درهم لسمه حصه گڼل کيږي، نوگواکي هغه دلسودرهمودنرخ سره برابري سکې په پورواخيستې.

وروسته اصطلاح بدله سوه او يوه سکه ديوه درهم شلمه حصه وگڼل سوه. نو په دغه مسئله کي دجمهورو فقهاوو مسلک دادی چي مقروض به يواځي سل سکې ورکوي.

که څه هم سل سکې د لسو درهمو پر ځای د پنځو درهمو سره مساوي وي.

خوا امام ابو یوسف د جمهورو سره اختلاف کوي او فرمایي چي په دغه صورت کي به قرض دار د هغو سکوکو قیمت ورکوي کومي سکې چي یې د درهمو پر اساس قرض اخیستی وو.

اوزما په آند دامام ابو یوسف او جمهورو تر مینځ دا اختلاف د سکود حیثیت پراختلاف باندې مبني دی.

په ښکاره دامعلومېږي چي جمهور فلوسو ته اصطلاحي ثمن وایي، چي د دنانیرو او درهمو سره یې هېڅ تعلق اوتړاؤ نه سته.

خو امام ابو یوسف یې بیا د درهمو اصلي اجزاء اوریزکاري بولي.

د سکود نرخ د لوړیدلو او راغورځیدلو په هکله چي دامام ابو یوسف د مسلك څخه کومه نتیجه راوړي دهغه یو مثال دادی چي :

پاکستاني روپۍ په لومړیو پنځو کلونو کي په ۶۴ پولو "پیسو" باندې ویشل کیده، بیا چي کله حکومت د جدول نظام قائم کړی اود اعلان یې وکړي چي دننه څخه به پر ۱۰۰ پولو

حکومت دا اعلان وکړي چې اوس به يوه روپي پر سلو پيسو باندې ویشل کېږي. مخکې يوه پيسه د يوې روپي، څلور شپيته حصه گڼل کېدل، او ددغه څخه وروسته يوه پيسه د يوې روپي، سل حصه وگڼل سوه، گواکې په قيمت کې د مقدار څخه کمې واقع سوه. او که چېرې يو چا دا اعلان څخه مخکې څلور شپيته پيسې په پور اخيستي وي، نو دا اعلان څخه وروسته به هغه څلور شپيته پيسې ادا کوي، او که به سل پيسې ادا کوي؟، معلومه خبره ده چې سل پيسې به ادا کوي، ځکه چې هغه د يوې روپي ريزکاري په پور اخيستي وه او اوس مهال ريزکاري سل پيسې ده.

لنډه دا چې دامام ابو يوسف ذکر سوی قول دهغو فلوسو په اړه دی کوم چې د بل ثمن سره دائمي ربط او تړاو لري، او هغه فلوس ددغه ثمن لپاره د اجزاء او ريزکاري په توگه کارول کېږي، خو اوسني کرنسي نوټونه د کوم بل ثمن سره څه تړاو نه لري، او نه هم دهغه لپاره د ريزکاري په توگه کارول کېږي، بلکه هغه په خپله يو مستقل اصطلاحي ثمن گڼل کېږي.

ددې څخه پرته دامام ابو يوسف د قول مطابق د فلوسو صحيح قيمت معلومول ممکن دي، ځکه چې فلوس د ثمن د يو معين معيار يعني درهم سره تړاو لري، خو د اوسني کرنسي نوټونو صحيح قيمت معلومول د موجوده معاشي اصطلاح په لحاظ امکان نه لري، بلکه حقيقي قيمت د تخمين او اندازې پر اساس فرض کېږي، لکه مخکې چې يادونه وسوه، له همدې امله پر اوسني کرنسي نوټونو باندې فلوس قياسيول صحيح نه دي.

### د کرنسي په مثليت کې د عرف اعتبار

ځيني اقتصاد پوهان د پورونو د انډيکسيشن ( فهرست او جدول ) په جواز کې په دې



ډول استدلال کوي چې دپور په بېرته ورکولو کې مثليت ضروري دی، او مثليت به د عرف له مخې ترسره کېږي، ځکه چې کوم مثليت په عرف کې معتبر دی پکار ده چې هغه په شرع کې هم معتبر سي، ځکه چې د کرنسي کوم نرخ چې د جدول پر اساس رايستل سوی وي، په اوسني اقتصادي عرف کې دهغه ادا کول دهغو روپو مثل گڼل کېږي کومې چې په پور اخیستل سوي وي، نو پکار ده چې دپورونو په ادا کولو کې هم شرع دغه عرف ملحوظ کړي.

خو دغه استدلال هم باطل دی، یو دا چې دیوې مسئلې په اړه هغه مهال عرف ته رجوع کېږي چې نص نه وي موجود او مخکې یادونه وسوه چې هغه ټول نصوص چې د سود پر حرمت باندې دلالت کوي، دهغه څخه په ښکاره ډول د مثليت معنی متعین کېږي، هغه دا چې په مقدار کې مثليت معتبر دی، او په قیمت کې نه دی معتبر، له همدې امله په دغه مسئله کې د مثليت د تعین په اړه عرف ته رجوع نسي کیدلای.

دوهم دا چې حقيقي قیمت دپورونو مثل دارنگه عرف نه دی گرځیدلی چې اقتصاد پوهان هغه ته عرف غالب ووايي، لکه څرنګه چې دنړۍ زیاتره هیوادونه دنرخونو سره دپورونو د تړاو دنظر سره موافق نه دي، او نوموړی نظر په یو څو هیوادونو کې رواج موندلی دی، مثلاً برازیل، استرالیا، اسرائیل او داسې نور، او ښکاره خبره ده چې دنړۍ دټولو هیوادونو په پرتله ددغو هیوادونو نسبت یو معمولي نسبت دی.

اونوموړو هیوادونو هم دغه نظر په پوره توګه نه دی خپل کړی، او نه یې هم په خپلو ټولو مالي معاملاتو کې کاروي، ځکه چې نوموړی نظر دیو عام اصول په ډول په ټولو معاشي مسائلو کې پلي کول امکان نه لري، آن تردې چې اقتصاد پوهان هم دغه خبره مني. په دې هکله "بین هورم- او- ایچ. لیوي" وایي:

دنرخونو جدول په ټولو مالي معاملاتو کې په پوره توګه کارول یو داسې فعل دی چې دهغه

حصول عملاً ناممکن دی.

او دا څرگنده ده چې هيڅ يو داسي هيواد نسته چې دهغه په بانکونو کې د کرنې اکاؤنټ د جدول سره تړل سوی وي، که څه هم په هغه هيواد کې افراط زر رامینځته سوی وي، برازيل دنړۍ يو مشهور هيواد دی چې په لوړه کچه يې دنرخونو جدول په ډيرو مالي معاملاتو کې کارولی دی، کيدلای سي چې دنړۍ د ځانگړي هيواد په توگه يې د نرخونو جدول په لوړه کچه کارولی وي، خو نوموړی هيواد هم د بانکونو په کرنې اکاؤنټ کې دغه نظر نه دی خپل کړی، ځکه چې که چيرې يو کس د امانت په ډول معلومي روپۍ په بانک کې کسپېږدي، نو بانک به همدومره اندازه روپۍ بيرته ورکوي څومره چې د امانت په ډول ايسنول سوي وي، که څه هم په جدول کې نرخونه دوه چنده وي او يا د هغه څخه هم زيات وي.

دادې خبرې واضح ثبوت دی چې په عرف عام کې هم حقيقي قيمت دمثليت په قيام کې نه دی معتبر، آن تردې چې په دغو هيوادونو کې هم د افراط زر د تاوان څخه د ځان ساتلو لپاره حقيقي قيمت داسلحې په توگه کارول کېږي.

مونږ وينو چې داسي زيات شمير اقتصاد پوهان چې د پورونو په ادا کولو کې د حقيقي قيمت د نظر تائيد کوي، هغوی بيا هم دا وضاحت کوي چې مونږ دغه نظر د هغه "صرفي پورونو" په ادا کولو کې نه کاروو، کوم چې انسان يې دخپلو اړتياوو د پوره کولو لپاره لاس ته راوړي، لکه يو څوک زر روپۍ په پور اخلي، چې دهغه په مرسته دخوراک، څيښاک، اغوستاک ذاتي اړتياوي پوره کړي، نو د دغو اقتصاد پوهانو په آند هم مناسبه نه ده چې دغه رنگه پور دي دنرخونو د جدول سره وتړل سي، بلکه هغه د حقيقي قيمت نظر يواځي د سرمايې د لگولو په پورونو کې کاروي.

آيا دا پخپله د دغو اقتصاد پوهانو له لوري دې خبرې اعتراف ندی چې په "صرفي پورونو" کې

حقيقي قيمت ندی معتبر؟ نو که داسي وي بيا د سرمايي دلگولو په پورونو کي ولي معتبر دی؟ ځکه چې مثليت خو يو حقيقت دی چې د پورونو د قسمونو دا اختلاف له امله پکار نده چې مختلف سي؟

دغه رنگه مونږ وينو چې اقتصاد پوهان د افراط زر په صورت کي د حقيقي قيمت د نظر تائيد کوي، خو د تفریط زر په صورت کي بيا هيڅوک هم دغه نظر نه خپلوي، چې معنای د اسوه چې که چيري د نام نهاد حقيقي قيمت په پور ورکولو وروسته که چيري د شيانو په نرخونو کي کمی واقع سي، نو ضروري ده چې قرضدار به دومره اندازه روپی بیرته ورکوي، څومره چې يې د قرض په توگه اخيستي وي، ځکه چې که چيري يو چا زر روپی پور ورکړی وي، نو د شيانو په نرخونو کي کمی ته په پام سره هغه هيڅکله ندی خوش چې د زرو روپو په بدل کي اوس اته سوه روپی قبولي کړي، او که چيري د شيانو په نرخونو کي د کمی په صورت کي هم د حقيقي قيمت نظر په کار راوړل سي نو د تفریط زر په سبب چې کوم تاوان رامینځته کېږي، دهغه تاوان له ويري څخه هيڅوک هم خپلي روپی په بانک کي نه اېږدي.

د اهم ددې خبري دليل دی چې د حقيقي قيمت نظريو داسي علمي نظر ندی چې پر پاڅه بنياد باندې ولاړ دی، بلکه د دغه نظر منطقي لوازمو او نورو نتايجو ته په نه کتلو سره دغه نظر يوازي د افراط زر د تاوان په مقابل کي رامینځته سويدي، د نوموړي نظر دغه رنگه مالي نظام کيدلای سي چې د سود پر بنياد باندې قائم وي، خو ”د نرخونو د جدول سره د پورونو تړاو“ په دارنگه مالي نظام کي چې په هغه کي له سود څخه ځان ساتل کېږي، يو داسي بې حقيقته نظر دی چې د شرعي او عقلي دلائلو مقابل نه سي کولای.

کله چې دغه مسئله په پاکستان کي د اسلامي نظرياتي کونسل مخ ته وړاندې سوه، نو د

کونسل ټولو غړو د علماؤو او اقتصاد پوهانو په شمول پردې خبره يووالی ښکاره کړی چې د نرخونو د جدول سره د پورونو تړاو يو داسي نظر دی چې په شرعه کې يې د جواز لپاره هيڅ لاره نه تر سترگو کېږي.

دغه رنگه خاص پر دغه موضوع باندې په يو جوړ سوي سيمينار کې بحث وسو، دغه سيمينار اسلامي ترقياتي بانک جده، او عالمي اداره برائى اسلامي اقتصاديات اسلام آباد، په گډه په شعبان ۱۴۰۷ هـ کې منعقد کړی وو، په دغه سيمينار کې دمختلفو هيوادونو علماؤو او اقتصاد پوهانو برخه اخيستې وه، کوم قرارداد چې د ټولو له خوا لاس ليک سو، هغه په لاندې ډول دی:

دارالکتب الإسلامية  
hedayatdarulelme.com

قرارداد:

(۱) کرنسي نوټ په ټولو معاملاتو (مثلاً په هغه کې د سود راتلل او د زکات واجبيدل د بيع سلم او مضاربت او شرکت راس المال جوړيدل) په دغو ټولو کې د نقدينو يعنې درهم او دينار رنگه دی، او دامام ابو يوسف دغه قول چې که چيرې د سکو قيمت کم سي يا زيات سي، نو په دغه صورت کې د پور دبيرته ورکولو پر مهال ضروري ده چې د نقدينو په تناسب به د سکو قيمت هم ورکوي، د دوی دغه قول په کرنسي نوټونو کې نه جاري کېږي، ځکه چې کرنسي نوټ د نقدينو قائم مقام دی، او د نقدينو د قيمت زياتيدل او کميدل د ټولو په اتفاق معتبر نه دی.

(۲) په سيمينار کې حاضر ټولو علماؤو ددې خبرې توثيق وکړی چې د سود او پور په حديثونو کې چې کوم مثليت ضروري گڼل سويدي، له هغه څخه مراد شرعي جنس او

قدر يعني په وزن، ناپ او عدد کي برابري مراد ده، په قيمت کي برابري نده مراد، او دغه خبره دهغو احاديثو په مرسته زياته واضحه ده کوم احاديث چي داموال ربويه د تبادلې پر مهال د عمده والي او ناقص والي وصف نه معتبروي، او پر دغه باندي دامت اجماع ده، او پر دغه باندي عمل جاري دی.

(٣) کوم پورونه چي پر زمه باندي ثابت سوي وي، هر قسم چي وي د نرخونو د جدول سره هغه نسي ترل کيدلای، په دې توگه چي عاقدین د عقد بيع يا عقد قرض پر مهال هغه کرنسي د کومي په مرسته چي عقد ترسره کيږي، د سامان سره وترل سي، او د اشراط و لگول سي چي مديون دي دادايني پر مهال د دغه سامان قيمت په موجوده کرنسي کي ادا کړي.

په هر صورت څه چي مونږ په دغه مختصر بحث کي ذکر کړه، هغه د دغه مسئلې شرعي اړخ دی او د دغه مسئلې د اقتصادي اړخ څخه ما بحث ونکړی، ځکه چي هغه د موضوع څخه بهر خبره ده، خو دومره به ووايم چي د نرخونو د جدول سره د پورونو تړاؤ اوس يو متزلزل نظر دی، او خپله د اقتصاد پوهانو له لوري ورباندي اعتراضونه کيږي، او د اقتصاد پوهانو يوه لويه ډله نوموړی نظر د افراط زر علاج هم نه بولي، بلکه دغه يوه بې هوښه کوونکې دوا بولي، چي ناروغي پټوي خو زائلوي يې نه، صحيح خبره داده چي دغه نظر د افراط زر ناروغي نوره مضبوطوي او دهغه ملگري کوي، او پر معاشي ژوند باندي خپله د دغه بې هوښه کوونکي دوا مستقل تاوانونه په جلا ډول دي، او د دغو تاوانونو له امله ځينو هيوادونو مثلاً فرانسې دغه په پوره توگه پرې ايښی دی.

څرنگه چي دغه اړخ له موضوع څخه بهر دی، نو زه يې پر همدا ځای باندي پرېږدم، که چيري څوک وغواړي چي په دې هکله معلومات ترلاسه کړي، نو دي په خاصه توگه د اقتصاد د هغو کتابونو مطالعه وکړي چي پر دغه موضوع باندي ليکل سوي دي.



## د نرخونو د جدول سره د اجرتونو تړاؤ

تر څو پوري چې اجرت قرض نه وي جوړ سوی، تر هغو پوري دده حکم د پورونو د تړاؤ څخه مختلف وي، خو که چیري اجرت قرض جوړ سي نو بیا دده حکم د پورونو د تړاؤ حکم دی. تفصیل یې دادی چې د نرخونو د جدول سره د اجرتونو د تړاؤ درې صورتونه امکان لري:-

۱..... لومړی صورت دادی چې اجرتونه او تنخواګانې د نوټونه په مرسته وټاکل سي چې دومره اجرت یا تنخواه ورکول کېږي، او د متعاقدينو يعني مالک او مزدور تر مینځ دا معاهده ترسره سي چې هر کال به تنخواه د نرخونو د جدول د زیاتوب په تناسب سره زیاتېږي، مثلاً حکومت دیو سړي لپاری درې زره روپۍ میاشتني تنخواه وټاکي او دا معاهده وکړي چې دغه تنخواه به د هر کال په پیل کې د نرخونو د جدول د زیاتوب په تناسب سره زیاتېږي.

په دغه صورت کې مزدور اړ دی چې د هر کال تر پایه پوري هره میاشت درې زره روپۍ قبولي کړي، او د کال په مینځ کې د نرخونو په جدول کې د زیاتوالي تناسب ته نه کتل کېږي، خو کله چې نوی کال شروع کېږي هغه وخت بیا د نرخونو جدول ته کتل کېږي چې په یو کال کې په څومره تناسب سره زیاتوالی راغلی دی، مثلاً که د نرخونو په جدول کې د پنځه فیصده په تناسب سره زیاتوالی راغلی وو نو په تنخواه کې به هم دغه شان زیاتوالی کېږي، نو د نوي کال د شروع څخه به دهغه تنخواه درې زره یو سل او پنځوس روپۍ کېږي.

دغه طریقي په ډیرو هیوادونو مثلاً په پاکستان او داسې نورو کې دود موندلی دی، او دغه رنگه تړاؤ په شرعه کې ممنوع ندی، ځکه چې د دغه صورت لنډیز دادی چې دواړي ډلي په اجرتونو او تنخواه ګانو کې هر کال یا هري شپږ میاشتني وروسته دیو معلوم تناسب پر زیاتوالي باندې متفق سویدی.

اودزياتوالي دغه تناسب که څه هم د عقد پر مهال د دواړو ډلو په علم کي نه وي خو بيا هم هغه پيمانې معلومه ده د کومي پر اساس چي تناسب متعين کيږي، ځکه چي د جهالت هغه شبهه پورته سوه کومه چي دزياتوالي په اندازه کي ترسترگو کيده، يا دا ويل کيدلای سي چي دهر نوي کال په پيل کي چي په څومره تناسب سره نرخونو کي زياتوالي راغلي وي، په هغه تناسب سره پر اضافه سوي اجرت باندي ددغه عقد اجاره تجديد کيږي، او په دغه کي شرعاً څه ممانعت نه ترسترگو کيږي.

۲..... د نرخونو د جدول سره د اجرتونو د تړاو دوهم صورت دادی چي د اجرت تعين د نوټونو پر يوه معلومه اندازه باندي تر سره سي، خو په عقد کي د اشروط ولگول سي چي د مالک پر ذمه دغه معلومه اندازه واجبه نده بلکه دده پر ذمه باندي هغه اندازه واجبه ده کومه چي د نرخونو د جدول له مخي د مياشتي په آخر کي ددغه معلومي اندازې مساوي او برابر گڼل کيږي.

د مثال په ډول زید عمرو د نوکر په توگه د يوې مياشتي لپاره وټاکي او د احم وټاکل سي چي زید به د مياشتي په وروستی کي د نرخونو جدول ته په پام سره عمرو ته دومره اندازه روپی د اجرت په توگه ورکوي څومره چي د اوسني زرو روپو سره مساوي گڼل کيږي، وروسته د نرخونو په جدول کي په يوه مياشته کي دننه د دوه فيصده په تناسب سره په نرخونو کي زياتوالي راغلي، نو اوس به زید د مياشتي په وروستی کي عمرو ته يوز راوشل روپی ورکوي، ځکه چي دغه يوز راوشل روپی د مياشتي په پيل کي د زرو روپو سره مساوي گڼل کيدلې.

خو کله چي د مياشتي په وروستی کي د اوټاکل سوه چي تنخواه يوز راوشل روپی دي نو اوس دغه تنخواه د هميشه لپاره همدومره ده او زياتوالي نه پکي راځي، نو که چيري مالک د مياشتي په آخر کي ونه کړای سوه چي دغه تنخواه ادا کړي آن تردې چي يوه مياشت تيره سوه يا کال تير

سو او هغه تنخواه ادا نكړه، بيا هم د مالك پر ذمه باندې يو زراوشل روپۍ واچي دي،  
 د نرخونو په جدول كې د زياتوالي له امله په ده كې زياتوالی نه راځي، د مثال په ډول په  
 دغه زمانه كې كه چيري د نرخونو په جدول كې د لس فيصده په تناسب سره زياتوالی  
 راغلی نو هغه مزدور داغوښتنه نسي كولاى چې د نرخونو په جدول كې د لس فيصده په  
 تناسب سره زياتوالی راغلی دی نو يو زراوشل روپۍ دي د لس فيصده زياتوالي سره  
 ماته د اجرت په توگه راكول سي، ځكه چې د عقد پر مهال د دواړو تر مينځ د اجرت په هكله  
 د اټاكل سوې وه چې د مياشتې په آخر كې چې څومره اندازه روپۍ د اوسني زرو روپو  
 سره مساوي وي هغه به وركول كيږي، او د دغه د تعين لپاره به يوازي د نرخونو جدول په  
 پام كې نيول كيږي.

خو كله چې د مياشتې په آخر كې د نرخونو د جدول پر اساس يو ځل اجرت وټاكل سو نو  
 اوس د نرخونو د جدول كار پوره سو او هغه ته نوره اړتيا نسته، او هغه معلوم اجرت  
 د مالك پر ذمه باندې قرض گڼل كيږي، چې په راتلونكي كې په هغه كې نه څه زياتوالی راتلاى  
 سي او نه هم څه كموالی راتلاى سي، كه څه هم د نرخونو په جدول كې هر څومره تغيرات  
 رامېنځته سي.

نور ما په آند دغه صورت هم روادى خو په دې شرط چې د نرخونو د جدول او د هغه د حساب  
 طريقه به دواړو لورو ته په ښه توگه معلومه وي، د دې لپاره چې وروسته د نا خبرتيا پر اساس د  
 جگړې سبب جوړ نسي، ځكه چې دواړه لوري پردې خبره باندې متفق دي چې ټاكل سوې  
 اجرت يو زرو روپۍ نه دي، بلكه د مياشتې په آخر كې چې د نرخونو د جدول په اعتبار سره څومره  
 روپۍ د موجوده زرو روپو سره مساوي وي نو پر مالك باندې دا و اچبه ده چې هغه به  
 وركوي، او دواړو ته به د حساب طريقه هم معلومه وي، نو د اجرت په اندازه كې دارنگه جهالت  
 د جگړې سبب نه جوړيږي، او دا صورت داسي دی لكه چې يو كس بل كس د مزدور په توگه  
 مقرر كړي او اجرت دا وټاكي چې د مياشتې په آخر كې به مالك هغه قيمت ادا كوي

کوم قيمت چي دسروزرولس گرامه لري، او وروسته داپيښه سوه چي دمياشتي په آخرکي لس گرامه سره زر په دوه زره روپۍ وه نو اجرت دوه زره روپۍ ټاکل کيږي، وروسته نه په هغه کي زياتوالي راځي او نه هم کموالي راځي، دسروزرو قيمت که زيات سي او يا هم کم سي خو پراجرت باندي څه اغيزه نه کوي.

۳..... دنرخونود جدول سره داجرتونود تر اؤ دريمه طريقه داده چي اجرت ديوې معلومي اندازې په مرسته وټاکل سي اود دواړو لوروتر مينځ دشرط ولگول سي چي دمالک پر ذمه باندي هغه اجرت واجب دی کوم چي په عقد اجاره کي ټاکل سويدي، خو مالک به دغه اجرت دهغه تناسب د زياتوالي سره ادا کوي څومره تناسب زياتوالي چي دادايني په ورځ دنرخونوپه جدول کي راغلی وي.

دمثال په ډول يوکس بل کس دمزدور په توگه مقرر کړي او اجرت زرروپۍ وټاکل سي، نو پر مالک باندي دضروري ده چي دهغه تناسب زياتوالي به هم اداکوي څومره چي داجرت دادا کولو په ورځ دشيانو په قيمت کي راغلی دی، نو که چيري مالک دمياشتي په آخري ورځ اجرت ادا کوي او په هغه ورځ دنرخونوپه جدول کي ددوه فيصده په تناسب سره زياتوالي راغلی وي، نو مالک به هم ددوه فيصده زياتوالي سره يوزراوشل روپۍ هم ادا کوي، او که چيري مالک يوکال وروسته اجرت ادا کوي او هغه مهال دشيانو په نرخونوکي لس فيصده زياتوالي راغلی وي نو اوس به مالک دلس فيصده تناسب په زياتوالي سره يوولس سوه روپۍ ادا کوي.

زما په آند ددغه شرعي حکم دنرخونود جدول سره دپورونود تر اؤ په شان دی، کوم چي شرعاً ندی روا، لکه څرنکه چي په تفصيل سره دا خبره مخکي تيره سويده.

ددوهم صورت اودريم صورت تر مينځ فرق دادی چي په دوهم صورت کي د جدول څخه يواځي

دمتفقه اجرت دتعين کار اخيستل سويدي، او کله چي دجدول پر اساس يو ځل اجرت متعين سي نو دجدول کار پای ته رسېږي، اودهيميشه لپاره دغه متعين اجرت دمالک پر ذمه باندي واجب پاته کېږي، او کله چي يې هم مالک ادا کوي نو په هغه کي زياتوالی نه راځي.

په خلاف ددريم صورت چي په هغه کي اجرت يوزرروپي متعيني وي چي دنه اداکولو پر اساس د مالک پر ذمه باندي قرض جوړ سوی وو او بيا هغه قرض دجدول سره تړل سوی وو، له همدې امله ددغه دريم صورت حکم هم دعدم جواز دی، لکه څنگه چي دجدول سره دپورونو دتړاؤ حکم دی.

ددغه دريم صورت په هکله مونږ دانسوويلاي چي داجرت په تعين کي جدول خپل فرض پوره کوي چي کله هم تاسو وغواړي نو دنرخ نامې په مرسته اجرت متعين کړي اودايې کړي ځکه چي داجرت تعين د عقد اجاره پرمهال ضروري دی، يا يې په بل خاص وخت کي په دې ډول تعين ضروري دی چي وروسته په اجرت کي څه کموالی يا زياتوالی رامینځته نسي، نو که که چيري اجرت د يو بل شي سره دهميشه لپاره په دې ډول وتړل سي چي ددغه شي دزياتوالی يا کموالی له امله په اجرت کي هم زياتوالی يا کموالی رامینځته سي، نو په دغه صورت کي اجرت مجهول پاته کېږي او پر يوه معلومه اندازه باندي دهغه تعين هيڅکله هم نسي کيدلای، او دارنگه جهالت عقد اجاره فاسدوي. واللہ أعلم.

یکشنبه: ۲۵ جمادی الاولی ۱۴۰۸ هـ



## د قسطوله مخي اخیستل او پلورل

الحمد لله رب العالمين والصلاة والسلام على رسوله الكريم، وعلى آله  
واصحابه اجمعين، وعلى كل من تبعهم باحسان الى يوم الدين، وبعد:

اوس وخت د قسطوله مخي د پلورل دود په ټولو اسلامي هیوادونو کې عام سويدي،  
اوزيات شمير خلك د اړتيا وړ شيان اونوي اواز بڼتاك آلات يواځي د قسطوله مخي اخلي،  
اودځايونو تعميرول هم د قسطوله مخي تر سره كوي، او په نغدو سره اخیستل د هغو  
دوس خبره نه وي نوځكه ضرورت محسوس سو چي ددغه بيع شرعي حكم او پر هغه  
باندي متفرع كيدونكي مسائل په تفصيل سره بيان سي، انشاء الله دغه مختصر بحث  
به ددغه بيع په هكله د ضروري احكامو او مسئلو لپاره كافي وي، لوی خدای جل جلاله  
دي د صحيح خبري د ليكلو توفيق را كړي، اودهغه د مرضياتو مطابق دي ددغه تكميل  
رانصيب كړي. آمين.

### د قسطوله مخي د بيع حقيقت

د قسطوله مخي د بيع مطلب دادی چي پلورونکی خو خپل سامان سمدستي  
اخیستونکي ته ورو سپاري، خو اخیستونکی بیا دهغه قیمت سمدستي نه ورکوي، بلکه  
د ټاکل سوو قسطونو له مخي قیمت ادا کوي، نو په کومه بيع کي چي دغه صورت موجود  
سي هغه ته ”بيع بالتقسيط“ ويل کيږي، که څه هم ددغه شي ټاکل سوی قیمت د بازار  
د قیمت سره برابر وي اویا هم کم وي، خو په بيع بالتقسيط کي عام معمول  
دادی چي په هغه کي د شي قیمت د بازار ي قیمت څخه زیات ټاکل کيږي.

مکتبه حقانيه مسجد کوڅه بوغرا دره چمن

نوکه چیري اخیستونکی وغواړي چې هغه شی نغد واخلې نو نود ټاکل سوي قیمت څخه په کم قیمت یې په بازار کې ترلاسه کولای سي، خو که چیري اخیستونکی وغواړي چې په پور یې واخلې نو بیا پلورونکی هغه مهال پلورلو ته تیار دی چې کله ده ته د نغد په مقابل کې زیات قیمت وصول سي، له همدې امله په بیع بالتقسیت کې د نغد بیع په پرتله زیات قیمت ټاکل کېږي.

### دمودې په مقابل کې د قیمت زیاتول

دلته یوه پوښتنه پيدا کېږي چې په پور سره د پلورلو په صورت کې د نغد پلورلو په پرتله قیمت زیات ټاکل کیدلای سي او که نه؟ د دغه مسئلې په هکله پخوانیو او اوسنیو فقهاؤو بحثونه کړيدي. ځینی علماء دغه زیاتوالی ناروا بولي، ځکه چې د ثمنو دغه زیاتوالی دمودې په عوض کې دی او کومي ثمنې چې دمودې په عوض کې ورکول سي هغه سود دی، یا لږ تر لږه د سود مشابه ضرور دی، دغه د علامه زین العابدین علی بن الحسین، الناصر، المصوّر بالله، او هادیّه مسلک دی، او علامه شوکاني د دغو فقهاؤو همدغه مسلک نقل کړیدی. (نیل الاوطار ج ۵ ص ۱۷۲)

خو د څلورواکامانو او جمهورو فقهاؤو او محدثینو مسلک دادی چې د نغدي بیع په مقابله کې د پور په بیع کې داروا ده چې په قیمت کې زیاتوالی وسي، پدې شرط چې عاقدین به د عقد پر مهال په قطعي توګه د افیصله کوي چې بیع موجدل ده او که نده؟ او پر ثمن به هم اتفاق کوي، نو که پلورونکی داووايي چې نغد په دومره پلورم او پور په دومره پلورم، او وروسته پر یو قیمت باندي د اتفاق کولو څخه پرته دواړه یو د بل څخه جلاسي نو دغه بیع نده روا، خو که چیري عاقدین د عقد په مجلس کې پر یوه اړخ او پر یو ثمن باندي اتفاق وکړي نو بیا بیع روا ده.

امام ترمذي په جامع ترمذي کې د حضرت ابوهریره رضی دغه حدیث شریف لاندې چې

”نهى رسول الله ﷺ عن بيعتين فى بيعة“ ليکي:

(وقد فسّر بعض اهل العلم، قالوا بيعتين فى بيعة ان يقول ابيعك هذا الثوب بنقد بعشرة، وبنسيئة بعشرين، ولا يفارقه احد البيعين فان فارقه على احدهما فلا بأس اذا كانت العقدة على احد منهما (ترمذي، كتاب البيوع، باب نمبر ۱۸، حديث نمبر ۱۳۳۱)

”ځينو علماؤو ددغه حديث تشريح په دې ډول کړيده چې ”د بيعتين فى بيعة“ دامعنا ده چې بائع مشتري ته ووايي چې زه دغه جامه پرتاسو باندي د نغد په صورت کي په لس درهمه پلورم او د پور په صورت کي يې په شل درهمه پلورم، او بيا پريوه بيع باندي د اتفاق کولو څخه پرته يود بل څخه جلا سول، خوکه چيري پريوه بيع باندي د اتفاق کولو څخه وروسته يود بل څخه جلا سول نو څه پروا نلري (يعني بيع روا ده) ځکه چې معامله پريوه بيع باندي ترسره سويده“.

د امام ترمذي د قول لنهيز دادی چې دنوموړي بيع د نه روا والي علت دادی چې د عقد پرمهال ديو صورت د نه متعين کيدلو له امله ثمن په دوو حالتونو کي متردد گرځي، اودغه تردد د ثمنو جهالت لره مستلزم دی، چې له امله يې بيع ناروا وگرځيدل، خودمودې په مقابلې کي د ثمن زياتوالی د ممانعت سبب ندی، نوکه چيري د عقد پرمهال يو حالت متعين سي اود ثمن جهالت ختم سي نو بيا ددغه بيع په روا والي کي شرعاً څه قباحت نسته.

د څلوروا مامانو او جمهورو فقهاؤو مسلك هم په دې ډول دی کوم چې امام ترمذي بيان کړيدی.

(وگورئ: المغنى لابن قدامة، ج ۴ ص ۱۷۷. المبسوط للسرخسى: ج ۱۳ ص ۸. الدسوقي على الشرح الكبير: ج ۳ ص ۵۸. مغنى المحتاج الشرييني: ج ۲ ص ۳۱).

اود دلائلو څخه هم دغه راجح معلوميري، ځکه چې په قرآن او حديث کي ددغه بيع پر نه روا والي باندي هيڅ يونس وجود نلري، او په دغه بيع کي چې د ثمن کوم زياتوالی ترسترگو

کيږي پر هغه باندي درباتعريف هم نه صادقيږي، ځکه چې قرض ندي او نه هم دغه داموال ربويه بيع ترسره کيږي، بلکه يوه عامه بيع ده، او په عامه بيع کي بائع په پوره توگه داواک لري چې په څومره نرخ يې هم وغواړي خپل شي پلورلای سي، او څه ضروري نده چې هغه دي هميشه خپل شي په بازاری نرخ باندي وپلوري، او دنرخ په تعينولوکي دهر سوداگر جلا اصول وي.

ځيني وخت ديوشي نرخ د حالاتو د اختلاف له امله مختلف کيږي، نوکه چيري څوک وغواړي چې په يو حالت کي دخپل شي نرخ يووټاکي او په بل حالت کي يې نرخ بل وټاکي نو څه پروانسته.

له همدې امله که چيري څوک خپل شي د نغدو په صورت کي په اته روپۍ او د پور په صورت کي په لس روپۍ پلوري، او د ټولو په اتفاق داسرئ کولای سي چې خپل شي د نغدو په صورت کي هم په لس روپۍ وپلوري، په دې شرط چې دوکه اوفريب به نه وي، نو چې کله يې د نغدو په صورت کي په لس روپۍ پلورلای سي نو د پور په صورت کي يې ولي په لس روپۍ نسي پلورلای؟

څرنگه چې دغه مسئله دخلورو امامانو په اتفاق سره ده اوزياترو فقهاؤ او محدثينو دغه رنگه بيان کړيده، نو د دغه بيع پرجواز باندي د قرآن او حديث په رڼاکي دلائلو ته څه اړتيا نسته، خود دغه بيع د رواواي څخه وروسته پر هغه باندي د متفرع سوو مختلفو مسئلو په هکله به انشاء الله وروسته بحث په تفصيل سره وکړو.

### په دوو نرخونو کي د يوه تعين شرط دی

لکه مخکي چې يادونه وسوه بائع داکولای سي چې دنرخ بيانولو پرمهال مختلف نرخونه بيان کړي، مثلاً داوايي چې د نغدو په صورت کي يې په اته روپۍ او د پور په صورت کي يې په لس روپۍ پلورم، خو پوښتنه داده چې آیا دده لپاره د ارواښاد چې د مختلفو مودو په مقابل کي

مختلف نرخونه متعين كړي؟ مثلاً د يوې مياشتې د پور په صورت كې يې په لس روپۍ اود دوو مياشتو د پور په صورت كې يې په دوولس روپۍ ( اود درو مياشتو د پور په صورت كې يې په څوارلس روپۍ) سره پلوري؟ په دې هكله مي د فقهاؤ يو عبارت تر نظره ندی تيرسوی، خود فقهاؤ و پر مخكنيو اقوالو باندي د قياس څخه دامعلوميرې چي دغه صورت هم روادی، ځكه چي كله د نغدو او پور پر اساس په نرخونو كې اختلاف روادی نوبيا د مودود اختلاف پر اساس په نرخونو كې اختلاف هم روادی، ځكه چي په دواړو صورتونو كې څه فرق نسته. خود مختلفو نرخونو يادونه يواځي دنرخ بيانولو پر مهال رواده، او عقد بيع يواځي هغه وخت روادی چي د عاقدينو پر نرخ اوموده دواړو باندي اتفاق كړی وي، نو دنرخ بيانولو پر مهال په يادسوو نرخونو اومودو كې د يوه تعين د عقد پر مهال ضروري دی، كه نه نو بيع نده روا.

او كه چيري دنرخ بيانولو پر مهال بائع مشتري ته ووايي چي كه چيري يوه مياشت وروسته قيمت ادا كوي نولس روپۍ دي او كه يې دوې مياشتې وروسته ادا كوي نودوولس روپۍ دي او كه يې درې مياشتې وروسته ادا كوي نو څوارلس روپۍ دي، وروسته د عقد په مجلس كې د يوه اړخ د تعين څخه پرته عاقدين د دې گمان له مخي يودبل څخه جلا سول چي مشتري په دغه درو شقونو كې وروسته يوشق دخپلو حالاتو سره مطابق خپلوي، نودغه بيع بالا جماع حرامه ده، او پر عاقدينو باندي دا واجبه ده چي دغه عقد فسخ كړي، اود دوه ځل لپاره د سره نوی عقد ترسره كړي، چي په هغه كې به يو شق په وضاحت سره متعين وي.

په ثمن كې زياتوالی روادی، د نفع غوښتنه نده روا

پوهيدل پكار دي چي د بيع په هكله چي كوم بيان وسو داپه هغه صورت كې دی چي په



نفس ثمن کي زياتوالی وسي، خوکه چيري بيع په دې ډول ترسره سي لکه ځيني خلک چي يې ترسره کوي چي د نغد پلورلو پر اساس د شي نرخ ټاکي او وروسته د قيمت په ادا کولو کي د تاخير پر اساس پر اصل نرخ باندې زياتوالی کوي، دغه صورت په سود کي داخل دی، مثلاً بائع داووايي چي دغه شی په اته روپۍ نغد پلورم، خوکه چيري تريوې مياشتي پوري يې قيمت ادا نسي نو بيا دوي روپۍ نوري زياتي غواړم، اوس دغه دوي روپۍ سود دی، که د نفع په نامه سره ونومول سي ياپه بل نامه سره، ځکه چي د شي اصل نرخ اته روپۍ ټاکل سويدي، او هغه اته روپۍ د بيع په نتيجه کي د مشتري پر ذمه باندې پور کڼل کيږي، او د اتوروپو څخه زياته غوښتنه کول يقيناً سود دی.

د دواړو صورتونو تر مينځ عملي فرق دادی چي لومړی صورت ځکه روادی چي په هغه کي د دواړو لورو تر مينځ مختلف نرخونه بيان کيږي، وروسته پريوه نرخ باندې په يقيني توگه دواړي لوري رضا کيږي، او د بيع د تکميليدلو څخه وروسته په نرخ کي څه کموالی او زياتوالی نسي راتللاي، او د مشتري له لوري د قيمت په ادا کولو کي تقديم او تاخير هم څه اغيزه نکوي، مثلاً مشتري هغه شی په لس روپۍ دې شرط له مخي واخيستی چي يوه مياشت وروسته به قيمت ادا کوي، خو د يوې وجهي پر اساس يې قيمت دوي مياشتي وروسته ادا کړی، نو بيا به هم لس روپۍ ادا کوي، او د مودې د زياتوالي له امله په نرخ کي زياتوالی نه راځي. او دوهم صورت ځکه ناروادی چي په هغه کي خو قيمت اته روپۍ متعيني سوې وروسته په ادا کولو کي د تاخير پر اساس په گټه کي زياتوالی راوستل سو، او وروسته چي څومره تاخير راځي هغومره به په گټه کي زياتوالی راځي، مثلاً د يوشمې نرخ اته روپۍ وټاکل سو، وروسته د يوې مياشتي د تاخير پر اساس دوي روپۍ نوري زياتي سوې، نو د دوو مياشتو د تاخير پر اساس څلور روپۍ او د درو مياشتو د تاخير پر اساس شپږ روپۍ زياتيږي، دغه رنگه د هر تاخير پر اساس په نرخ کي زياتوالی راځي.

نو دوه صورت په رڼا کې داخل دی او شرعاً ناروا دی.

### د پور توثیق او دهغه قسمونه

په بیع مؤجل کې د بیع د تکمیلیدلو سره سم ثمن د مشتري پر ذمه باندې پور گرځي، له همدې امله بائع کولای سي چې پردغه پور باندې د توثیق غوښتنه وکړي، یا پر ټاکلي وخت د پور پر ادا کولو باندې د ضمانت غوښتنه وکړي.

### د رهن غوښتنه کول

د رهن پر ادا کولو باندې د ضمانت دوه صورتونه کیدلای سي، یو رهن ساتل، دوه هم د دریم کس ضمانت ورکول.

په لومړي صورت کې مشتري خپل مملوک شی دبائع سره د رهن په توګه اېږدي، اوبائع د ضمانت په توګه هغه شی له ځانه سره ساتي، خو په هیڅ صورت کې هغه نسي کولای شي د مرهون شي څخه ګټه ترلاسه کړي، ځکه چې دغه هم در بایو صورت دی، خو دغه شی یواځې ددې لپاره دبائع سره ایښوول سویدی چې له امله یې مشتري پر ټاکلي وخت باندې د پور ادا کولو اهتمام وکړي، خو که چیرې مشتري پر ټاکلي وخت باندې پور ادا نکړي نو بیا بائع کولای سي چې هغه شی وپلوري او خپل پور ترلاسه کړي خو د عقد پر مهال چې کوم نرخ ټاکل سوی وي له هغه څخه زیات نسي اخیستلای، او پاته رویی به بیرته مشتري ته ورکوي، لکه څنګه چې مشتري خپل مملوک شی د رهن په توګه ایښوولای سي دغه رنګه دهغه سندونه هم ایښوولای سي.

داد ايني د ضمانت د لاس ته راوړلو لپاره مبيع له ځان سره ساتل

نن صباچي دخلکو تر مينځ د معاملاتو کوم صورتونه او کومي طريقې دود سویدی، په هغوکي يوه داده چي په بيع مؤجل (دپورپه بيع) کي بايع تر هغه وخته پوري مبيع له ځانه سره ساتي ترڅو پوري چي مشتري قيمت نه وي ادا کړی، يايې دهغه څه قسطونه نه وي ادا کړي.

په بيع مؤجل کي له ځان سره د مبيع ساتل په دوو طريقو سره امکان لري: يوداچي د ثمن د ترلاسه کولو لپاره مبيع د ځانه سره وساتل سي، او بل داچي درهن په توگه مبيع له ځان سره وساتل سي.

په دواړو صورتونو کي فرق دادی چي په لومړي صورت کي مبيع "مضمون بالثمن" گڼل کيږي، نوکه چيري مبيع د حبس پرمهال هلاک سي نو په دغه صورت کي بيع فسخ کيږي او د بازاړي نرخ ضمان پر هغه باندې نه راځي.

اوپه دوهم صورت کي که چيري مبيع بې له څه تجاوز د بائع سره هلاک سي نو بيع نه فسخ کيږي، بلکه هغه د مشتري د مال څخه هلاک سو او د مشتري د ذمې څخه ثمن نه ساقطیږي، او که چيري د بائع د تجاوز په نتيجه کي هلاک سي نو بيا مرتهن (بائع) دهغه شي د بازاړي نرخ ضامن گڼل کيږي، او د ثمن ضامن نه گڼل کيږي.

لومړی صورت په بيع بالتقسيط کي ندی روا، ځکه چي بيع بالتقسيط بيع مؤجل ده، او بائع د ثمن د ترلاسه کولو لپاره يواځی د نغدي بيع په صورت کي مبيع له ځانه سره ساتلی سي، او دپورپه بيع کي دغه حق نلري، لکه څرنگه چي په فتاوی هندیه کي دي: (قال اصحابنا للبائع حق حبس المبيع لاستيفاء الثمن اذا كان حالاً، کذا فی المحيط وان کان موجلاً فليس للبائع ان يحبس المبيع قبل حلول الاجل ولا بعده، کذا فی المبسوط).

”زمونږ اصحاب فرمايي چي بايع د احق لري چي د نغدي بيع په صورت کي د ثمن د لاس ته راوړلو لپاره مبيع د ځانه سره وساتي، خو په بيع مؤجل کي بايع د مبيع د حبس حق نلري، نه داداکولو د وخت څخه مخکي او نه وروسته“.

او دوهم صورت د دوو طريقو له مخي امکان لري:

يو داچي مشتري پرمبيع باندي د قبضه کولو څخه مخکي هغه د بايع سره درهن په توگه کښيږدي، دغه صورت ندی روا، ځکه بيا هغه صورت جوړيږي چي بايع د ثمن د لاس ته راوړلو لپاره مبيع له ځانه سره وساتي، او پدې ډول د مبيع حبس په بيع مؤجل کي ندی روا، لکه مخکي چي يادونه وسوه.

دوهمه طريقه داده چي مشتري پرمبيع باندي قبضه وکړي او وروسته يې درهن په توگه د بايع سره کښيږدي، دغه صورت د زياترو فقهاؤ په آند روا دی، امام محمد په ”الجامع الصغير“ کي فرمايي

(ومن اشترى ثوباً بدراهم، فقال للبائع: امسك هذا

الثوب، حتى اعطيك الثمن، فالثوب رهن).

”که چا په درهمو سره جامه واخيسته، او وروسته مشتري بايع ته وويل چي دغه جامه له ځان سره وساته، ترڅو چي زه تاسو ته قيمت درکوم، په دغه صورت کي جامه د بايع سره رهن گڼل کيږي“ - دغه عبارت صاحب الهدايه هم نقل کړيدی، او صاحب الکفايه دهغه په شرح کي فرمايي:

(لأن الثوب لما اشتراه وقبضه كان هو وسائر الاعيان المملوكة سواء في صحة

الرهن).

”کله چي مشتري جامه واخلي او پر هغه باندي قبضه ترسره کړي نو بيا د هغه جامي درهن په توگه ايښوول روا دي، لکه دنورو مملوکه شيانو رهن چي روا دی“.

علامه حصفکي په ”درمختارکي ليکي:

(ولو کان ذلك الشيء الذي قال له المشتري: امسكه هو المبيع الذي اشتراه بعينه، لو بعد قبضه، لانه حينئذ يصلح ان يكون رهناً بئمنه، ولو قبله لا يكون رهناً، لانه محبوس بالثمن) -

”هغه شی چې دهغه په هکله مشتري بايع ته دا وویل چې تاسو هغه له ځان سره وساتئ، که چیري هغه مبيع وي چې بايع اخيستی وو، نو په دغه صورت کې کتل کېږي چې که چیري مشتري پر هغه باندي قبضه ترسره کړې وه، نو بیا هغه شی د ثمن په مقابلې کې درهن جوړیدلو صلاحیت لري، او که چیري مشتري قبضه نه وه ترسره کړې بلکه د قبضې دمخه یې د بايع سره درهن په توګه ایښی وي، نو په دغه صورت کې مبيع رهن نه جوړېږي، ځکه چې هغه مبيع اوس د ثمن د لاس ته راوړلو لپاره محبوس دي. تر دغه عبارت لاندې علامه ابن عابدين فرمايي:

(قوله: ”لانه حينئذ يصلح الخ“ ای لتعين ملكه فيه، حتى لو هلك يهلك على المشتري ولا يفسخ العقد، قوله: ”لانه محبوس بالثمن“ ای وضمانه يخالف ضمان الرهن، فلا يكون مضموناً بضمانين مختلفين، لاستحالة اجتماعهما، حتى لو قال: امسك البيع حتى اعطيك الثمن قبل القبض فهلك انفسخ البيع - زيلعي (ردالمحتار: كتاب الرهن)

قوله: ”لانه حينئذ يصلح الخ“ ځکه چې په دغه کې د مشتري ملکیت متعین سویدی همداروڅه ده چې که چیري دهغه څخه وروسته هغه شی هلاک هم سي نو د مشتري له لوري هلاک سو، او د هلاکت پر اساس بيع نه فسخ کېږي.

قوله: ”لانه محبوس بالثمن“ ځکه چې د محبوس بالثمن ضمان درهن د ضمان څخه مختلف دی، او یو شی د دوو مختلفو ضمانونو له لوري نسي مضمون کېدلای، ځکه چې د دوو مختلفو ضمانونو په یو شي کې جمع کېدل محال دي آن تردې چې که چیري



مشتري پرمیبع باندې د قبضه کولو څخه مخکې باید ته داوایي چې ترهغو پوري مبيع له ځان سره وساته ترڅو چې زه ثمن اداکوم، په دغه صورت کې که چیرې مبيع د بايع سره هلاک سي نو ببيع فسخ کېږي.

په هر صورت د دغو عبارتونو څخه دا معلومېږي چې د دغه رنگه رهن په جواز کې د وروستیو فقهاؤو هیڅ اختلاف نسته، په دې شرط چې په صلب عقد کې دغه رهن مشروط نه وي.

څوکه چیرې په صلب عقد کې مشروط وي نو بیا د دغه صورت په جواز کې علامه ابن قدامة اختلاف نقل کړېدی، خو د دوی په آند صحیح اوقابل اعتماد مسلك د جواز دی - په "المغنی" کې فرمایي:

(واذا تباعا بشرط ان يكون المبيع رهناً على ثمنه لم يصح، قاله ابن حامد وهو قول الشافعي لان المبيع حين شرط رهنه لم يكن ملكاً له وسواء شرط انه يقبضه ثم يرهنه او شرط رهنه قبل قبضه ..... وظاهر الرواية صحة رهنه ..... فاما ان لم يشترط ذلك في البيع لكن رهنه عنده بعد البيع فان كان بعد لزوم البيع فالاولى صحته، لانه يصح رهنه عند غيره، فصح عنده كغيره، ولانه يصح رهنه على غير ثمنه فصح رهنه على ثمنه، وان كان قبل لزوم البيع انبنى على جواز التصرف في المبيع، ففي كل موضع جاز التصرف فيه جاز رهنه، وما لا فلا، لانه نوع تصرف، فاشبهه ببيع) - (المغنی لابن قدامة، ج ۴ ص ۴۲۷، کتاب الرهن)

”که چیرې بايع او مشتري د دې شرط له مخې معامله ترسره کړې چې مبيع به د ثمن په مقابل کې د بايع سره د رهن په توګه ایښوول کېږي نو دغه بيع صحیح نده، علامه ابن حامد دغه رنگه فرمایلي دي او دامام شافعي قول هم دغه رنگه دی، ځکه چې کله دا شرط ولګول سو چې مبيع به دبائع سره د رهن په توګه ایښوول کېږي هغه مهال مبيع د مشتري په ملکیت کې نه وو، د رهن ایښوولو شرط که د مشتري د قبضې څخه وروسته

وي اوکۀ مخکي وي، خود ظاهر الرواۃ مطابق دغه زهن صحيح ندی، اوکۀ چیري په بیع کي درهن شرط نه ولگول سو، اود بیع د تکمیل څخه وروسته مبیع دبائع سره درهن په توکۀ کښینول سو، نو په دغه صورت کي کۀ چیري د بیع د لازمیدلو څخه وروسته هغه مبیع درهن په توکۀ ایښول سوي وي نو دغه صورت صحيح دی، ځکۀ (د بیع د لازمیدلو څخه وروسته) چي کله مشتري دغه مبیع د غیر بايع سره درهن په توکۀ ایښوولای سي نو دبایع سره یې هم ایښوولای سي، اوکله چي د غیر ثمن په بدله کي مبیع درهن په توکۀ ایښوولای سي نو د ثمن په بدله کي یې هم ایښوولای سي، اوکۀ چیري د بیع د لزوم څخه مخکي مشتري هغه مبیع درهن په توکۀ ایښی وي نو په دغه صورت کي دغه مسئله پردې امریاندې متفرع کیري چي د مشتري لپاره په مبیع کي تصرف جائز سوی وو اوکۀ نه؟ نو د بیع په کوم صورت کي چي مشتري تصرف کولای سي په هغه صورت کي مبیع درهن په توکۀ هم ایښوولای سي، او چیري چي تصرف نسي کولای هلته رهن هم صحيح ندی، ځکۀ چي رهن ایښول په حقیقت کي یو رنگه تصرف دی، نو رهن په حکم کي د بیع مشابه دی.

### الرهن السائل (Floating Mortgage)

د اسلامي هیوادونو په زیاترو قوانینو کي درهن یو بل صورت هم ترسترگو کیري چي په هغه کي مرتهن پر مرهون شي باندي قبضه نکوي، بلکه هغه شی دراهن سره پاته کیري خو کله چي رهن مدیون د پور د ادا کولو څخه پاته راسي نو بیا مرهون دائن دراهن څخه غوښتنه کولای سي، چي هغه دي مرهون شی وپلوري او پور دي ادا کړي، دغه رنگه رهن ته کله ”الرهن الساذج“ (Simple mortgage) ساده رهن ویل کیري، او کله ”الذمة السائلة“ (Floating Charge) ویل کیري.

د مثال په ډول مدیون خپل موټر د دائن سره درهن په توګه کښېږدي، خو موټر په پرله پسې توګه د مدیون راهن په قبضه کې وي، او هغه یې په مرسته خپلي اړتیاوي پوره کوي خو ترڅو پوري چې یې د دائن پورنه وي ادکړی تر هغه وخته پوري نسي کولای چې موټر وپلوري، او که چیرې راهن د پور د ادا کولو څخه پاته راسي نو بیا مرتهن کولای سي چې هغه رهن وپلوري، او د پلورلو دغه حق ته “الذمة السائلة” (Floating Charge) ویل کېږي، اوس پوښتنه داده چې د پور د تصدیق او اعتماد لپاره دغه رنګه رهن اېښودل روادی او که نه؟

د فقه له مخې د دغه رنګه رهن په جواز کې د پوښتنه راولاړېږي چې زیات شمیر فقهاؤو د صحیح کیدلو او پوره کیدلو لپاره د اشرط لګولی دی چې مرتهن دي پر دغه مرهون شي باندي قبضه وکړي او د دغه شرط بنیاد د قرآن کریم دغه آیت دی:

“فَرَهْنُ مَّقْبُوضَةٌ”

(سورة البقرة: ۲۸۳)

او درهن په دغه صورت کې مرتهن پر مرهون شي باندي قبضه نکوي، نو ځکه دغه رهن صحیح ندی.

خو حقیقت دادی چې که څه هم فقهاؤو پر مرهون شي باندي د مرتهن د قبضې شرط لګولی دی، خو د دې سره یې دا اجازه هم ورکړې ده چې راهن دغه شی د عاریت په توګه د هغه څخه بیرته اخیستلای سي، او ګټه ځینی اخیستلای سي، او د عاریت له امله رهن نه فاسدېږي، بلکه مرتهن دا حق هم لري چې کله هم وغواړي مرهون شي دي د راهن څخه بیرته وغواړي، او که چیرې هغه شی د راهن په قبضه کې هلاک سي نو د هغه شی هلاکېږي، او مرتهن دا حق هم لري چې د پور د ادا کولو د مودې د تیریدلو څخه وروسته هغه شی وپلوري او خپل پور تر لاسه کړي، او که چیرې راهن مفلس سي یا وفات سي بیا هم په مرهون شي کې د پور تر حده پوري د مرتهن حق دی، مدیون په دغه شي کې شریک ندی

دارنگه صاحب الهدایه فرمایي:

(واذا اعار المرتهن الرهن الراهن ليعمل له عملاً، فقبضه، خرج من ضمان المرتهن، لمنافاة بين يد العارية ويد الرهن، فان هلك في يد الراهن، هلك بغير شيء، لفوات القبض المضمون، وللمرتهن ان يسترجه الى يده، لان عقد الرهن باق، لافي حكم الضمان في الحال، الا ترى انه لو هلك الراهن قبل ان يرده على المرتهن، كان المرتهن احق به من سائر الغرماء، وهذا لان يد العارية ليست بلازمة، والضمان ليس من لوازم الرهن على كل حال) - (هداية مع فتح القدير، ج ۹ ص ۱۱۶ - وردالمختار، ج ۶ ص ۵۱۰)

”که چیري مرتهن هغه شی د خدمت او استعمال لپاره بیرته راهن ته دعاریت له مخي ورکړي، او راهن پر هغه باندي قبضه هم وکړي نو هغه شی د مرتهن د ضمان څخه وځي ځکه چي په ”یدرهن“ او ”یدعاریة“ دواړو کي منافات دی، او که چیري هغه شی د راهن سره هلاک سي نو پرته له کوم ضمانه هلاک سو، ځکه چي پردغه شي باندي د راهن قبضه مضمونه قبضه نه گڼل کیږي، او د مرتهن لپاره د ارواده چي د دوهم ځل لپاره هغه شی په خپله قبضه کي واخلي، ځکه چي درهن معامله تراوسه پوري پاته ده، نو فعلاً هغه رهن مضمون ندی، همدا وجهه ده چي که چیري د دوهم ځل لپاره د مرتهن په قبضه کي دهغه شي دراتلو څخه مخکي راهن وفات سو نو مرتهن د نورو غرماؤو په پرتله ددغه شي زیات حقداردی، اوضمان په هر حال کي درهن د لوازماتو څخه ندی“ -

خودغه صورت هغه مهال دی چي عقد رهن د مرتهن د قبضې څخه وروسته تکمیل سوی وي، او بیا مرتهن هغه شی راهن ته په عاریت ورکړی وي، خو که چیري مرتهن پر هغه شي باندي له سره څخه قبضه نه وه ترسره کړې، نو د فقهاؤو د عبارتونو څخه دا معلومیږي چي پردغه باندي دعاریت حکم لگول صحیح ندی، ځکه چي درهن د صحت لپاره قبضه شرط ده، او دلته قبضه وجود نلري.

خوداوس وخت د فقهاؤوپه خدمت کي د غوراوتامل لپاره يوڅو امور وړاندي کوم:

(۱) ..... په ”رهن سائل“ کي که څه هم مرتهن پر مرهون شي باندي قبضه نه کوي خو په عامو حالاتو کي هغه د هغه شي پر ملکيتي سندونو باندي قبضه کوي، ځکه چي د دې خبري احتمال سته چي يواځي پر سندونو باندي د قبضه کولو څخه رهن تام وگرځي، او وروسته د عاريت په توگه هغه شي د راهن په قبضه کي پاته سي.

(۲) ..... لکه څرنگه چي فقهاؤو فرمايلي دي چي پر رهن باندي د مرتهن قبضه ځکه شرط سویده چي مرتهن د ضرورت پر مهال هغه وپلوري او خپل پور ترلاسه کړي، او په ”رهن سائل“ کي قانوناً د رضائيت پر مهال د يادسوو شرطونو پر اساس مرتهن کولای سي چي د ضرورت پر مهال هغه وپلوري او خپل پور ترلاسه کړي، نو د دې خبري احتمال سته چي درهن په دغه صورت کي دي حسي قبضه شرط نه سي، ځکه چي د هغه مقصود حاصل دی کوم چي د دغو شرائطو پر اساس د قبضي مقصود دی.

(۳) ..... درهن مقصد د پور توثيق دی، او د دغه مقصد د لاس ته راوړلو لپاره شرعاً دا اجازه ورکوي چي دائن د مديون ملک په خپله قبضه کي واخلي، او مديون په هغه کي د لاس وهنې څخه بند کړي، ترڅو پوري چي پور ترلاسه نکړي، خو که چيري دائن په خپله خوښه دخپل مقصد د ترلاسه کولو لپاره له دغه څخه پر کم باندي راضي سي، په دې ډول چي عين مرهون د راهن په قبضه کي پرېږدي او د مرتهن لپاره يواځي د دغه مرهون شي په مرسته دخپل پور د ترلاسه کولو حق پاته سي نو په ښکاره په دغه کي شرعاً څه بنديز نه ترسترگو کيږي.



(۴) ..... په "رهن سائل" کې دواړو لورو (راهن او مرتهن) ته فائده حاصله ده، راهن فائده خو ښکاره ده چې هغه دخپل شي دانتفاع څخه محروم ندي، او دمرتهن فائده داده چې دضمان دلزوم څخه پرته دهغه سره دخپل پور دترلاسه کولو حق خوندي دي، د زيات څخه زيات داويل کيدلای سي چې درهن په دغه صورت کې که چيرې راهن مفلس سي نو نورو غرماؤ ته تاوان رسيږي، ځکه چې مرتهن دنورو غرماؤ په مقابلې کې ددغه شي زيات حقدار دی، خو نورو غرماؤ ته رسيدونکي تاوان نه هغه مهال شرعاً معتبر دی چې پررهن باندي دمرتهن قبضه وي، اونه هغه مهال معتبر دی چې مرتهن پررهن باندي قبضه کړې وي اوراهن ته يې دعاريت په توگه ورکړی وي، لکه مخکې چې يادونه وسوه، له دې څخه دامعلومه سوه چې يواځې ددغه تاوان له امله رهن نه فاسديږي.

(۵) ..... داوس وخت په نړيواله سوداگري کې چې کله بايع په يوبڼارکي استوگن وي، او مشتري په بل ښارکي استوگن وي، نودغه مهال پرمهون شي باندي قبضه کول متعذره ده، ځکه چې ديوځای څخه بل ځای ته دمرهون شي په انتقالولوکې زيات مصارف راځي، په دغه رنگه صورت کې د "رهن سائل" څخه پرته دپوردتوثيق لپاره بل صورت په نظر نه راځي.

په هر صورت ددغو پنځو ملاحظاتو پراساس زما دنظر رجحان د "رهن سائل" دجواز پر لور دی، خود قطعي فيصلې لپاره دي علماء کرام په دې هکله غورو کړي والله سبحانه اعلم.

د دريم کس له لوري څخه ضمانت

دپور په هکله دضمانت يوه طريقه داده چې دريم کس دپور د ادا کولو ضمانت پرغاړه

واخلي اودا زمه داري قبوله کړي چي که چيري اصيل مديون له پور ادا کولو څخه پاته راغلی نوبيازه پور ادا کوم، دغه رنگه ضمانت ته "کفالت" ويل کيږي او د فقه په کتابونو کي يې په پوره ډول تفصيل موجود دی، چي دلته يې ذکر کولو ته څه اړتيا نسته، خود کفالت يوه مسئله مونږ دلته بيانوو او هغه دا چي پر ضمانت باندي د اجرت او حق زحمت غوښتنه د شريعت له مخي رواده او که نه؟ ځکه چي په اوس وخت کي بانک تر هغو د پور د ادا کولو ضمانت نه ورکوي ترڅو چي (مکفول له) هغه کس چي د هغه له لوري بانک ضمانت ورکوي، بانک ته معلوم اجرت نکړي ادا، او دغه اجرت کله د پور د اندازې په اعتبار متعين کيږي او کله په کومه بله وجهه سره متعين کيږي.

په اسلامي فقه کي دامشهوره ده چي ضمانت هم د پور غوندي تبرع گڼل کيږي او پر هغه باندي دهیڅ ډول اجرت غوښتنه نسي کيدلای، خو په نني عصر کي ځينو حضراتو د اجرت اخیستلو پر جواز باندي په دې ډول استدلال کوي چي ضمانت داوس مهال د تجارت اوسوداگري يو لازمي جز گڼل کيږي، همدا وجهه ده چي د دغه کار لپاره په ځانگړي ډول ادارې جوړې سوي دي، او د دغو خدمتونو د پلي کولو لپاره دغه ادارې زياتي روپۍ لگوي ځکه چي اوس مهال دغه يواځې عقد تبرع نه گڼل کيږي بلکه د تجارتي معاملې بڼه يې خپله کړيده چي سوداگر اړتيا ورته لري، په خاصه توگه په نړيواله سوداگري کي يې زياته اړتيا ترسترگو کيږي، او د اجرت څخه پرته څوک ضمانت ورکونکی نه ترسترگو کيږي، له همدې امله پر ضمانت باندي اجرت ورکول روا دي.

خو دغه دليل صحيح ندی، ځکه چي که چيري صحيح هم وگڼل سي نو بيا پکار ده چي پر پور باندي هم د نفع غوښتنه روا سي، ځکه چي دغه دليل په پوره توگه پر پور باندي هم صادق کيږي، ځکه چي پوره اصلاً يواځې عقد تبرع دی، خونن صباد تجارت يوه اړتيا جوړه سويده، او د پور ورکولو لپاره په ځانگړي ډول ادارې او بانکونه رامینځته سويدي.

اودمطلوبه اندازې سره د تبرع په توګه څوک پورنه ورکوي، د دغو ټولو شيانو سره سره هیڅوک دانسي ویلای چې پر پور باندې ګټه اخیستل روا ده.

حقیقت دادی چې د تبرع کیدلو په اعتبار په ضمانت او پور کې څه فرق نسته، څرنګه چې پر پور باندې ګټه اخیستل نده روا، همدارنګه پر ضمانت باندې هم اجرت اخیستل ندي روا، بلکه پر هر ضمانت باندې د اجرت غوښتنه پر پور باندې د نفع په مقابل کې په طریق اولی سره نده روا، ځکه چې په کفالت (ضمانت) کې د مکفول له لوري یواځې د پور ادا کولو التزام وي، او کله چې کفیل دده له لوري پور ادا کړي نو هغه مهال د اخیل پر ذمه باندې د کفیل پور پاته کېږي، ګواکې کفیل پر ځان باندې یواځې د پور ورکولو التزام کوي، او کله چې د پور پر ورکولو باندې د نفع غوښتنه نده روا، نو د پور ورکولو پر التزام باندې په طریق اولی سره د نفع یا اجرت غوښتنه نده روا.

د مثال په ډول زید له عمرو څخه سل ډالر د پور په توګه وغوښتل، او عمرو د زید څخه د ضامن غوښتنه وکړه، وروسته خالد زید ته د اوویل چې زه همدا اوس ستاسو پور ادا کوم خوپدې شرط چې تاسو به وروسته ماته یو سل اولس ډالر راکوی، اودغه زیات لس ډالر دهغه خدمت په عوض کې دي کوم چې ما ستاسوله لوري پور ادا کړیدی. وروسته بکر زید ته د اووایي چې زه غواړم چې ستاسوله لوري ضامن جوړ سم، خو تاسو به ماته لس ډالر د اجرت په توګه راکوی، او کله چې تاسو د پور ادا کولو څخه پاته راسی نو زه ستاسوله لوري څخه پور ادا کوم، او ستاسو پر ذمه به دغه سل ډالر د پور په توګه پاته سي. نو کوم خلك چې پر کفالت باندې د اجرت اخیستلو د جواز قائل دي دهغو په آند چې بکر د کوم اجرت غوښتنه کړیده هغه غوښتنه روا ده، او خالد چې د کوم اجرت غوښتنه کړیده هغه ناروا ده، او حال دادی چې خالد خپل مال هم لګوي، او بل لور ته بکر

مال نه لگوي او يواځې يې پر ټاکلي وخت باندي داداکولو زمه داري اخيستې ده، نو کوم کس چي مال لگولی وي دهغه لپاره دا حرامه ده چي د اجرت غوښتنه وکړي، نو دهغه کس په طريق اولی سره د اجرت غوښتنه حرامه ده چي مال يې نه وي لگولی، او يواځې زمه داري يې خيستې وي -

په بل عبارت که چيري د اصیل له لوري کفيل پور ادا کولو ته اړسي نو په دغه صورت کي هغه د اصیل څخه يواځې د دومره روپو غوښتنه کولای سي څومره چي يې ادا کړيدي، او ددې څخه د زياتو روپو غوښتنه شرعاً د سود کيدلو له امله حرامه ده، نو دهغه کفيل لپاره د مال غوښتنه څنگه روا کيدلای سي چا چي هيڅ ډول اداينه نه وي ترسره کړې، او يواځې يې زمه داري اخيستې وي -

په هر صورت د دغه تفصيل څخه د معلومه سوه چي پر ضمانت باندي اجرت اخيستل په هيڅ صورت کي ندی روا، خو پوښتنه داده چي په نړيواله سوداگري اورا کړه ورکړه او د "باورليک" (Letter of credit) په ویشلوکي اسلامي بانکونه دې ته اړتيا لري، نو ددې متبادل صورت څه کيدلای سي؟

جواب يې دادی چي د بانک لپاره دارواده چي دخپل عمیل څخه د دوشيانو غوښتنه وکړي -

(۱) د "باورليک" (Letter of credit) په ویشلوکي چي بانک کوم اخراجات او مصارف کوي د هغو غوښتنه له عمیل څخه کولای سي -

(۲) د واردونکي (Importer) او صادرونکي (Exportet) تر مينځ د معاملې د تکميل په لړکي چي بانک دوکيل، دلال، يادمينځگړي په حيث کوم خدمتونه ترسره کوي دهغو په بدل کي د اجرت غوښتنه کولای سي، خو يواځې د ضمانت په بدل کي بانک د اجرت

غوښتنه نسي کولای -

دارالکتب الإسلامية

hedayatdarulelme.com

دور کړي دليک (Bill of exchange) په مرسته د پورتوثيق

ځينی وخت د پورتوثيق په دې ډول ترسره کيږي چې يوسند ليکل کيږي چې پر هغه باندي دا ليکلي وي چې مشتري د دومره مودې لپاره دبایع د دومره روپو مديون دی، او پرفلان نيټه به دغه روپۍ بايع ته ورکوي، او وروسته مشتري هغه سند لاس ليک کړي، نن صبا دغه سند ته ” باور ليک “ (bill of exchange) ويل کيږي، او مشتري چې پر کومه نيټه باندي د پور د ادا کولو وعده کوي هغه ته (MATURITY DATE) ويل کيږي. او د شريعت له مخي د سند په مرسته د پورتوثيق جائز بلکه مندوب دی، ځکه چې په قرآن کي ارشاد دی:

(يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا تَدَايَنْتُمْ بِدِينٍ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى فَاكْتُبُوهُ) (البقرة: ۲۸۲)

ای مومنانو کله چې تاسو تريوې معلومي نيټې پوري د پور معامله ترسره کوی نو هغه وليکۍ. خوستونزه داده چې اوس په راکړه ورکړه کي دغه سند د انتقال وړ آله negotiable Instrument گڼل کيږي، او بايع چې اصل دائن او سند درلودونکی دی ځينی وخت دغه سند پر دريم کس باندي پرده د ليکل سوي اندازې څخه په کمه پلوري، د دې لپاره چې د ټاکل سوي نيټې څخه وړاندي روپۍ تر لاسه کړي، دغه بيع ته ” د حساب کمول “ (Discounting of the bill) ويل کيږي. نو سند درلودونکی چې څه وخت هم وغواړي چې روپۍ تر لاسه کړي نو هغه دريم کس ته ورځي، او دريم کس زياتره وخت په بانک کي وي، هلته چې ورسي نو سند ورکوي، او بانک دده د ” لاس ليک “ (Endorsement) څخه وروسته هغه قبلوي، او پر سند باندي چې کومه اندازه ليکل سوې وي په هغه کي د فيصد په اعتبار لږونه او کمونه کوي او پاته روپۍ سند درلودونکي ته بيرته ورکوي. د Endorsement طريقه داده چې د سند درلودونکي د سند پر شا باندي لاس ليک کوي چې معنایې داده چې سند درلودونکی د بانک په حق کي د دغورو پوڅ څخه لاس اخلي.



اودور کړي دليک (Bill of Exchange) لبرونه دنوموړي طريقې د مخي شرعاً نده روا ځکه چي ياخو دهغه کس سره دپوربيع ترسره کيږي پرچاچي پورنسته، چي هغه ته د فقهاؤ په اصطلاح کي "بيع الدين من غير من عليه الدين" ويل کيږي، او يادغه په کرنسي سره د کرنسي بيع ده، په کومه کي چي دکموالي اوزياتوالي اوپور دواړو ممنوعات ترسترگو کيږي، اوددغه رنگه بيع نه رواوالی مخصوص دی.

خودلر بدلون په مرسته دغه معامله هم صحيح کيدلای سي، هغه په دې ډول چي سند درلودونکی دي لومړی دمشتري څخه دپور د ترلاسه کولو لپاره بانک خپل وکیل وټاکي، او پردغه وکالت دي بانک ته اجرت هم ورکړي، له دې څخه وروسته دي سند درلودونکی دنوي معاملې په مرسته پر سند د ليکل سوو روپو په اندازه له بانک څخه پورواخلي، او بانک ته دا اختيار ورکړي چي دهغو روپو څخه خپل پور وصول کړي کومي چي د سند په بدله کي لاس ته راوړل کيږي، نو د شريعت له نقطه نظره دغه دواړي معاملې صحيح کيږي، لومړی معامله ځکه صحيح ده چي په هغه کي پر اجرت باندي وکیل جوړ سوی دی، او شرعاً دغه رنگه ترسره کول روا دي، او دوهمه معامله ځکه صحيح ده چي په هغه کي د زياتوالي د شرط څخه پرته دپور غوښتنه کيږي اودغه هم شرعاً جواز لري.

### د تعجيل په مقابل له کي دپور څه برخه پريښوول

نن صباځينی سوداگر په "ديون مؤجله" (هغه پور چي دادا کولونسته يې نه وي پوره) کي دخپل پور څه برخه ددې شرط د مخي پرېږدي چي مديون پاته پور سمدستي ادا کړي. د مثال په ډول پر عمرو باندي د زيد يوزرو روپۍ پور دی، اوس زيد عمرو ته وايي چي زه سل روپۍ پور پرېږدم، خوتا سوبه نهه سوه روپۍ اوس اوس ادا کوئ، د فقه په اصطلاح کي دغه معامله د "ضَعُ وَتَعَجَّلُ" په نامه سره ياديږي.

یعني څه برخه ساقطه کړه او څه برخه زر ترلاسه کړه -

ددغه په حکم کي اختلاف دی، په صحابه کرامو کي حضرت عبدالله بن عباس<sup>رض</sup>، په تابعینو کي حضرت ابراهیم نخعي<sup>رض</sup>، په حنفیانو کي امام زفر بن هذیل<sup>رض</sup>، او په شافعیانو کي شیخ ابو ثور<sup>رض</sup> د جواز قائلین دي، او په صحابه کرامو کي حضرت عبدالله بن عمر<sup>رض</sup> او زید بن ثابت<sup>رض</sup>، په تابعینو کي امام محمد بن سیرین<sup>رض</sup>، حضرت حسن بصری<sup>رض</sup>، حضرت ابن مسیب<sup>رض</sup>، حضرت حکم بن عتیبه<sup>رض</sup>، او امام شعبي<sup>رض</sup>، د نه جواز قائلین دي، اودائمه اربعة مسلک هم په دغه ډول دی -

(وګورئ: موطا امام مالک - ج ۱ ص ۶۰۶ - مصنف عبدالرزاق - ج ۸ ص ۷۱ تا ۷۴)

په دې هکله دوه مرفوع حدیثونه یو د بل سره تعارض لري، اودواړه د سند په اعتبار ضعیف دي -

لومړی حدیث امام بیهقي<sup>رض</sup> په خپل سند سره د ابن عباس<sup>رض</sup> څخه روایت کړیدی چي:  
(لما امر النبي ﷺ باخراج بنی النضير من المدينة جاءه ناس منهم، فقالوا: يا رسول الله انك امرت باخراجهم، ولهم على الناس ديون لم تحل، فقال النبي ﷺ: ضعوا وتجلؤا)  
(السنن الكبرى للبيهقي: ج ۶ ص ۲۸ - كتاب البيوع، باب من عجل له ادنى من حقه)

”کله چي نبي اکرم ﷺ د مدینې څخه د بنی النضير د ایستلو حکم وکړی نو یو څه خلک د نبي ﷺ په خدمت کي حاضر سول او عرض یې وکړی چي اې د خدای رسول! تاسو د مدینې څخه د بنی النضير د ایستلو حکم کړیدی، حال دا چي پر خلکو باندي د دوی پورونه پاته دي چي دا د اکولو نېټه یې لا تر اوسه پوري نده پوره، دوی ﷺ وفرمایلي چي څه برخه ساقطه کړی او څه ژر ادا کړی“

ددغه حدیث څخه د دغه معاملې جواز معلومېږي، او یو بل حدیث دی چي امام بیهقي<sup>رض</sup> په بل باب کي د حضرت مقداد بن اسود<sup>رض</sup> څخه روایت کړیدی، هغه فرمایي چي:  
(أَسْلَفْتُ رَجُلًا مِائَةَ دِينَارٍ، ثُمَّ خَرَجَ سَهْمِي فِي بَعْثٍ بَعَثَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - فَقُلْتُ لَهُ:

عَجَّلْ لِيْ تَسْعِينَ دِينَاراً، وَأَخْطُ عَشْرَةَ دَنَانِيرَ، فَقَالَ: نَعَمْ، فَذَكَرَ ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ  
فَقَالَ: أَكَلْتَ رَبَّيَا مَقْدَادُ وَأَطَعَمْتَهُ) -

”ماچاته سل دیناره په پورور کړه، وروسته زمانوم هم په هغه وفدکي راغلی کوم چي  
نبي اکرم ﷺ وليږي، نوماهغه کس ته وويل چي که چيري تاسو همدالوس ماته نوي روپۍ  
راکړي نوزه تاسوته لس درهمه عفو او بخښنه کوم، هغه داومنل (او مادهغه څخه نوي دیناره  
واخیستل) وروسته یو وخت د نبي اکرم ﷺ په حضورکي دغه یادونه وسوه نو نبي  
اکرم ﷺ وفرمایل: ای مقداده! تاسو خپله هم سود وخورۍ او په نورو موهم وخورۍ“ -  
امام بیهقي د تصریح کړیده چي د سند په اعتبار دواړه حدیثونه ضعیف دي، نو ځکه د  
حجت او دلیل په توګه نسي وړاندي کیدلای، البته فقهاؤو د حرمت جانب ته ترجیح  
ورکړیده، ځکه چي کله د پور د تاخیر په صورت کي پر پور باندې زیاتوالی سود ګڼل  
کيږي، دغه رنگه د پور د تعجیل په صورت کي کموالی هم سود ګڼل کيږي.

اود بنی النضیر واقعہ حجت نسي ګڼل کیدلای، یو خود هغه سند ضعیف دی، بل دا چي  
که سند هم صحیح سي نو داوینا ممکنه ده چي د بنی النضیر واقعہ په دوهم هجري کي  
را مینځته سویده، اود سود د حرمت څخه مخکي مینځته راغلي ده -

علامه شمس الاثمة سرخسي نوموړې واقعہ ذکر کړیده او استدلال یې کړیدی چي  
د مسلمان او حربي ترمینځ سود نسته، او فرمایي چي:

(وَلَمَّا أَجَلَى بَنِي النَّضِيرِ قَالُوا: إِنَّ لَنَا دِيُونًا عَلَى النَّاسِ، فَقَالَ: ضَعُوا وَتَعَجَّلُوا، وَمَعْلُومٌ  
أَنَّ مِثْلَ هَذِهِ الْمَعَامَلَةِ لَا يَجُوزُ بَيْنَ الْمُسْلِمِينَ، فَإِنَّ مَنْ كَانَ لَهُ عَلَى غَيْرِهِ دِينَ إِلَى أَجَلٍ،  
فَوَضَعَ عَنْهُ بَعْضُهُ، لَمْ يَجْزْ - كَرِهَ ذَلِكَ عُمَرُ، وَزَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ وَابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ) -

”کله چې نبي اکرم ﷺ بنی النضير جلا وطن کړل نو خلك نبي اکرم ﷺ ته راغلل او دايې وويل چې پر دغو خلکو باندي زمونږ پورونه سته، نونبي اکرم ﷺ وفرمايل چې دپور څه برخه ساقطه کړي او پاته پور سمدستي ترلاسه کړي، او معلومه خبره ده چې د مسلمانانو تر مينځ دغه معامله نده روا، ځکه که چيري د يو کس په بل باندي پوروي او دادا کولونې ته يې پوره نه وي نو دانده روا چې دائن ددې شرط د مخي دپور څه برخه پرېږدي چې پاته پوردي مديون سمدستي ادا کړي، او حضرت عمر<sup>رض</sup>، حضرت زيد بن ثابت<sup>رض</sup>، حضرت ابن عمر<sup>رض</sup> ټولو دغه معامله مکروه گڼلې ده“

(شرح الكبير للسرخسي، ج ۴ ص ۱۴۱۲ - فقره نمبر ۲۷۳۸ - وروسته همدا مسئله د صلاح الدين المنجد د تحقيق له مخي په ج ۴ ص ۴۱۹۴ فقره نمبر ۲۹۲۱ کي ذکر سويده).

ددغه جواب حاصل دادی چې هغه مهال مسلمانان د بنی النضير سره د جگړې په حال کي وه او ددوی لپاره داروا وه چې د بنی النضير پر ټول مال باندي قبضه وکړي، نو د همدې امله د مسلمانانو لپاره په طريق اولی سره داروا ده چې دپور څه برخه کمه کړي. د بنی النضير په واقعه سره د استدلال د نه صحيح کيدلو څلورمه وجهه داده چې په عام ډول يهودو د نورو خلکو سره د سود را کړه ور کړه کول، او نبي اکرم ﷺ چې دپور د کومي برخي د ساقطولو حکم فرمايلي دی دهغه څخه مراد هغه سود دی کوم چی د رأس المال څخه زيات وي، په رأس المال کي يې د کموالي حکم ندی، ر کړی. ددغه خبري تائيد د امام واقدي د عبارت څخه کيږي چې ددغه څخه په بيان کي يې ليکلی دی:

(فاجلاهم ”ای بنی النضير“ رسول الله ﷺ من المدينة، وولی اخراجهم محمد بن مسلمة، فقالوا: ان لنا ديوناً على الناس الى آجال، فقال رسول الله ﷺ: تعجلوا وضعوا. فكان لابی رافع سلام بن الحقيق على اسيد بن حضير عشرون ومائة دينار الى سنة فصالحه على اخذ رأس ماله ثمانين ديناراً وابطل ما فضل).

”نبي اکرم ﷺ د بنی النضير قبيله د مدینې څخه جلا وطنه کړه، او حضرت محمد بن مسلمه یې دهغوی د ایستلو نگران وټاکي، نو ځکه د نبي اکرم ﷺ په خدمت کې حاضر سول او دا یې وویل چې پردغو خلکو باندې زموږ پورونه سته، چې پرمختلفو نیتو باندې به ادا کيږي، نو نبي اکرم ﷺ وفرمایل چې ژر یې واخلي او ساقط یې کړي، او پر حضرت اسید بن حضیر باندې د ابورافع سلام بن الحقیق یوسل او شل دیناره پور پاته وو، چې د کال په تیریدلو سره یې بیرته ورکول، نو پراصل رأس المال باندې چې اتیا دیناره کيږي صلح ترسره سوه او کوم چې زیات (د سود) څلویښت دیناره وه هغه پریښوول سوه.“

(مغازی الواقدي، ج ۱ ص ۳۷۴ - علامه واقدي لیکي چې د بني قينقاع د جلا وطنی پر مهال هم بعینه همدغه واقعه رامنځته سوې وه - وگوري: ص ۱۷۹ ج ۱)

دغه روایت په دې هکله په پوره توګه واضح دلیل دی چې د پور کومه برخه چې ساقطه سوې وه هغه سود وو، د اصل رأس المال برخه نه وه.

له همدې امله د جمهورو په آند د ”ضَعُ وَتَعَجَّلُ“ معامله حرامه ده.

امام مالک د حضرت زید بن ثابت رضی الله عنه او حضرت ابن عمر رضی الله عنهما د آثارو د ذکر کولو څخه وروسته فرمایي چې:

(قال مالك: والامر المكروه الذي لا اختلاف فيه عندنا ان يكون للرجل على الرجل الدين الى اجل، فيضع عنه الطالب ويُعَجَّلُ المطلوب ..... قال مالك: وذلك عندنا بمنزلة الذي يُوخَّر دينه بعدمحله عن غريمه ويزيد الغريم في حقه قال: فهذا الربا بعينه لا شك فيه) -

(موطا امام مالك، كتاب البيوع، باب ما جاء في الربا في الدين، ج ۱ ص ۶۰۶)

”امام مالک فرمایي چې هغه امر مکروه چې په هغه کې زموږ په آند هیڅ اختلاف نسته، هغه دادی چې که چیرې د یوکس پر بل کس باندې تریوې مودې پوري پور واجب وي، او د اثن (طالب) د پور څه برخه پر پردي او د پاته پور غوښتنه سمدلاسه وکړي، امام مالک فرمایي چې زموږ په آند دغه صورت دهغه صورت په ډول دی چې یو څوک



مديون ته د پور د ادا کولو د نيتې څخه نور مهلت ورکړي او په بدله کې يې په پور کې زياتوالی وکړي، فرمايي چې دغه په واضح ډول ربا ده، چې هيڅ شک پکښې نسته.

امام محمد په مؤطا امام محمد کې د حضرت زيد بن ثابت رض د اثر د ذکر کولو څخه وروسته فرمايي:

(قال محمد: وبهذا نأخذ من وجب له دين على انسان الى اجل، فسال ان يضع عنه ويعجل له ما بقى، لم ينبغ ذلك، لانه يعجل قليلاً بكثير دينا، فكانه يبيع قليلاً نقداً بكثير دينا، وهو قول عمر بن الخطاب وزيد بن ثابت وعبد الله بن عمر، وهو قول ابي حنيفة).

”امام محمد فرمايي چې مونږ په دې دليل نيسوچي که چيري د يو کس پر بل کس باندي تريوې مودې پوري پور واجب وي، او هغه دا ووايي چې زه د پور څه برخه ساقطوم خوپه دې شرط چې پاته پور به همدا اوس ادا کوي، نو دغه صورت صحيح ندی، ځکه چې په دغه صورت کې هغه د دين کثيرونه مقابلې کې د دين قليل غوښتنه کوي، ګواکي هغه قليل نقد د کثيرونه دين په عوض کې پلوري، همدغه قول د حضرت عمر بن خطاب رض، د حضرت زيد بن ثابت رض، او د حضرت عبدالله بن عمر رض دی، او د امام ابو حنيفه رض مسلك هم په دې ډول دی.“

(موطا امام محمد، ج ۱ ص ۳۳۲، باب الرجل يبيع المتاع او غيره نسيئة ثم يقول: انقذني واضع عنك)

او علامه ابن قدامة په ”المغني“ کې فرمايي:

(اذا كان عليه دين مؤجل، فقال لغريمه: ضَعْ عَنِّي بعضه واعجل لك بقيته، لم يجز، كرهه زيد بن ثابت وابن عمر، والمقداد وسعيد بن المسيب، وسالم والحسن واحمد والحكم والشافعي ومالك والثوري وهشيم وابن علية واسحق وابو حنيفة. وقال المقداد لرجلين فعلا ذلك: كلکم قد آذن بحرب من الله ورسوله وروى عن ابن عباس انه لم يربه باساً. وروى ذلك عن النخعي و ابي ثور، لانه آخذ لبعض حقه تارك لبعضه - فجاز

کمالوکان الذين حالاً، وقال الخرقی: لا بأس ان يعجل المكاتب لسيده، ويضع عنه بعض كتابته، ولنا انه يبيع الحلول فلم يجز، كما لو زاده الذي له الدين فقال: اعطيك عشرة دراهم وتعجل لي المائة التي عليك، فاما المكاتب فان معاملته مع سيده، وهو يبيع بعض ماله ببعض، فدخلت المسامحة فيه، ولانه سبب العتق، فسومح فيه، بخلاف غيره).

(المغنى لابن قدامة، مع الشرح الكبير، ج ۴ ص ۱۷۴، ۱۷۵)

”که چیري دیوکس پر بل باندي دين مؤجل وي، اوس دغه کس خپل غريم (قرضخواه) ته ووايي چي دپورڅه برخه ساقطه کړه، پاته پورزه همدا اوس درکوم، دغه صورت ندی روا، حضرت زيد بن ثابت<sup>رض</sup>، حضرت ابن عمر<sup>رض</sup>، حضرت مقداد<sup>رض</sup>، حضرت سعيد بن مسيب، حضرت سالم، حضرت حسن، حضرت حماد، حضرت حکم، امام شافعي، امام مالک، امام ثوري، حضرت هشيم، حضرت ابن عليه، امام اسحق او امام ابو حنيفه رحمهم الله ټولو دغه صورت ناخوښه کړيدی، او حضرت مقداد<sup>رض</sup> داسي دووکسانوته چي دغه معامله یې تر سره کړې وه وويل چي تاسو دواړو دخدای جل جلاله اودهغه در رسول ﷺ سره د جگړې اعلان کړيدی، او د حضرت ابن عباس<sup>رض</sup> څخه د امروي ده چي په دغه معامله کي څه حرج نسته، د امام نخعي<sup>رض</sup> او امام ابو ثور<sup>رض</sup> څخه هم دا ډول نقل سويدي، ځکه چي په دغه صورت کي قرضخواه دخپل حق څه برخه لاس ته راوړي، او څه برخه معاف کوي، له همدې امله دغه صورت روا دی، لکه څنگه چي په دين حال (نقد) کي دغه صورت روا دی، او امام خرقی<sup>رض</sup> فرمايي چي که چیري مکاتب خپل بادر ته بدل کتابت ژر ادا کړي، او په بدله کي یې بادارد بدل کتابت څه برخه ورمعاف کړي نوڅه پروانسته، څرنگه چي زمونږ په آند په دغه صورت کي دمودې بيع تر سره کيږي نوڅکه نده روا، لکه څرنگه چي قرضخواه په پورکي زیاتوالی راوړي او مقروض ته دا ووايي چي زما سل درهمه پوره همدا اوس را کړه، زه تاسوته لس درهمه درکوم، (او دغه صورت ندی روا)

اومکاتب چي کومه معامله ترسره کوي هغه یې دخپل مولی سره ترسره کوي، گواکي مولی خپل یومال دخپل بل مال په عوض کي پلوري، اوددغه معاملې په جواز کي د مسامحت څخه کار اخیستل سویدی، اوبل داچي دغه صورت د غلام د بیرنۍ آزادی سبب گرځي، په خلاف د یاد سوي صورت - (په هغه کي دغه خبره نسته) نوددغوفقهي نصونوپراساس دمودې په مقابله کي دپوردڅه برخي د سقوط حرمت راجح دی.

کوم پورونه چي په بیرنۍ توگه ادا کیري په هغوی کي

د ”ضَعُ وَتَعَجَّلُ“ د اصولو نافذول

دمخکي تفصیل څخه داڅرگندیري چي د ”ضَعُ وَتَعَجَّلُ“ ممانعت یواځی د دیون مؤجله سره تړاؤ لري، او ”دیون حاله“ چي دهغوی په هکله په عقدکي دمودې شرط نه وي ټاکل سوی، بلکه مدیون یې په اداکولوکي تاخیرکولای سي، نوښکاره خبره همداده چي په دغه رنگه پورونوکي که چیري دپوردیوې برخي پر پریښوولوباندي صلح ترسره سي نوڅه پروا نسته، خو پدې شرط چي مدیون به پاته پور سمدستي ادا کوي، مالکي علماؤوددغه دجرازتصریح کړیده، په ”المدونة الكبرى“ کي دي چي:

(قلت: ارایت لو ان لی علی رجل الف درهم قد حلت، فقلت: اشهدوا ان اعطانی مائة درهم عند راس الشهر فتسح مائة درهم له، وان لم یعطنی فالالف کلها علیه، قال مالک: لا بأس بهذا، وان اعطاه راس الهلال فهو کما قال، وتوضع عنه تسع مائة، فان لم یعطه راس الهلال فالمال کلہ علیه)

(المدونة الكبرى - ج ۱۱ ص ۲۷، کتاب الصلح)

”ما هغوی ته وویل: په دغه مسئله ک ستاسوڅه نظر دی چي که چیري پریوکس باندي زما زرروپی پوروي، او دادا کولونیته یې پوره وي، اوزه هغه ته ووايم چي که چیري تاسو

دمیاشتي په سرکي درهم ادا کړه نو پاته نهه سوه درهم ستاسو دي، او که مواد انکړای سوه نویابه پوره زر درهم ادا کوی ددې په جواب کي امام مالک<sup>ؒ</sup> وفرمایل چې څه پروا نسته، که چیري هغه دمیاشتي په پیل کي سل درهم ادا کړه نو هغه رنگه به کیري لکه تاسو چې څه وایاست، اونهه سوه درهم له هغه څخه ساقطیري، او که چیري هغه د میاشتي په پیل کي نهه سوه درهم ادا کړه نو ټول پور دهغه پر ذمه باندي پاته کیري وروسته همدغه رنگه یوه بله مسئله ذکر کوي چې:

(قلت: ارایت لوان لی علی رجل مائة دينار ومائة درهم حالة، فصالحته من ذلك على مائة دينار و درهم نقداً، قال: لا بأس بذلك) - ( المدونة الكبرى ج ۱۱ ص ۲۷ آخر کتاب الصلح )

”ما هغوی ته وویل چې ددغه مسئلې په هکله ستاسو څه نظر دی چې که چیري دیو چاپر ذمه باندي سل دیناره اوسل درهمه فی الحال واجب وي اوزه دهغه سره پرسل دیناره او یو درهم نغدو باندي صلح و کړم نو آیا دغه رواده؟ امام مالک<sup>ؒ</sup> وفرمایل چې پدې کي څه حرج نسته“ -

او علامه خطابی<sup>ؒ</sup> فرمایي:

(وما ذكره عن عيسى هو في نوازل من كتاب المديان والتفليس ونصه: وسئل عن الرجل يقول لغريمه وقد حل حقه: ان عجلت لي كذا وكذا من حقي فبقيته عنك موضوع، ان عجلته لي نقداً الساعة، أو إلى أجل يسميه، فعجل له نقداً، أو إلى الأجل، إلا الدرهم أو النصف أو أكثر من ذلك: هل تكون الوضعية لازمة؟ فقال: ما أرى الوضعية تلزمه، إذا لم يعجل له جميع ذلك - وأرى الذي له الحق على شرطه، قال محمد بن رشد: هذه مسألة يتحصل فيها أربعة أقوال: أحدهما قوله في هذه الرواية، وهو قول أصبغ في الواضحة ومثله في آخر كتاب الصلح من المدونة ان الوضعية لا تلزمه، إلا ان يعجل له جميع ما شرط إلى الأجل الذي سمي، وهو أصح الأقوال) -

”د نوازل په کتاب المديان و التفليس كي د عيسی څخه په نقل كولو سره ذكر كوي چي دهغه څخه ددې مسئلې په هكله پوښتنه وسوه چي كه چيري يو څوك خپل مديون ته ووايي چي دپور د ادا كولو نيټه يې پوره وي چي كه چيري تاسو زما دومره اندازه حق ادا كړي نو پاته پور تاسو ته معاف دی، يايې اوس د نغد په توگه ادا كړه او يايې هم تر فلاني نيټې پوري ادا كړه، نو كه چيري مديون فوراً هغه ادا كړي او يايې تر ټاكل سوي نيټې پوري ادا كړي خو يواځې يو درهم يا نيم درهم او يا څه زيات پاته سي نو آيا پدې صورت كي د دائن لپاره د هغه پور اسقاط لازم دی د كوم پور وعده چي يې كړې وه او كه نه؟ په جواب كي يې وفرمايل چي زما په آند كه چيري مديون پوره پور ادا نكړي نو په دغه صورت كي پردائن باندي دپور اسقاط نه لازميږي، اوزما په آند دپور اسقاط د ادا پر شرط باندي موقوف دی، محمد بن رشد فرمايي چي پدې هكله څلور اقوال وجود لري، يو قول هغه دی كوم چي په دغه روايت كي ذكر سو او همدغه قول د اصبع دی په واضحه كي او د المدونة الكبرى د كتاب الصلح په آخر كي هم دغه قول مذكور دی او هغه دا چي پردائن باندي په پور كي كمې كول تر هغه وخت پوري نده لازمه تركومه وخته پوري چي مديون د ټاكل سوي نيټې دپوره كيدلو سره سم پور ادا نكړي، او دغه تر ټولو صحيح قول دی“ (تحرير الكلام في مسائل الالتزام للخطاب، ص ۲۳۱، وگوري فتح العلي للمالك ج ۱ ص ۲۸۹)

نوموړي عبارتونه پدې هكله په پوره ډول وضاحت كوي چي د مالكي علماؤ په آند په ديون حاله كي د ”ضَعُ وَ تَعَجَّلُ“ اصول نافذول روايي، او ښكاره خبره ده چي نور فقهاء هم ددې مسئلې په هكله د مالكي علماؤ سره هم نظره دي، ځكه چي نورو علماؤ وچي كوم ځای هم د ”ضَعُ وَ تَعَجَّلُ“ د حرمت يادونه كړيده هلته يې د ديون مؤجله قيد هم لگولی دی، لكه څنگه چي په مؤطا كي د امام محمد بن حسن ذكر سوي عبارت او پدې هكله قائم سوي ترجمه الباب همدا څرگندوي، دغه رنگه علامه ابن قدامه هم دغه مسئله



د ”ديون موجه“ په قيد سره مقيد كړيده، (د دواړو عبارتونه مخكي ذكر سويدي)  
 اودا خبره بدهاۀ ثابتۀ ده چي د فقه په كتابونوكي مفهوم مخالف حجت گڼل كيږي، نو  
 دامعلومه سوه چي په ”ديون حاله“ كي ”ضَعُ وَتَعَجَّلُ“ روادۍ -  
 حضرت شاه ولي الله دهلوي د نصف دين د ساقطولو په هكله د حضرت كعب او  
 حضرت ابن ابى حدر د رضى الله عنهما د واقعي ذكر كولو څخه وروسته فرمايي چي:

( فقال اهل العلم فى التطبيق بينه وبين هذه الاثار، ان الاثار فى المؤجل، وهذا فى الحال، وفى كتاب الرحمة: اتفقوا على ان من كان له دين على انسان الى اجل، فلا يحل له ان يضع عنه بعض الدين قبل الاجل، ليعجل له الباقي..... على انه لا باس اذا حل الاجل ان ياخذ البعض ويسقط البعض) - (المسوى على المصطفى، ج ۲ ص ۳۸۲)

” اهل علم ددغه واقعي او هغو آثارو ترمينځ كوم چي د ”ضَعُ وَتَعَجَّلُ“ په هكله مروي دي  
 پدې ډول تطبيق كوي چي دهغو آثارو او رواياتو تعلق د ديون موجه سره دى اودغه واقعه  
 د ديون حاله سره تعلق لري، او په كتاب الرحمة كي دي چي كه چيري د يو كس پربل  
 باندي تريوي مودې پوري پورواجب وي نو د دائن لپاره د انده روا چي د مودې د پوره  
 كيدلو څخه مخكي دي د پور څه برخه معاف كړي او په نتيجه كي يې پاته پور فوراً ترلاسه  
 كړي..... خو د ابيا پروا نلري چي كله د پور د ادا كولو نيته پوره سي نو هغه مهال څه  
 اندازه پور ترلاسه كړي او پاته معاف كړي“ -

د ديون موجه او ديون حاله ترمينځ پدې لحاظ فرق واضح دى چي په ديون حاله كي  
 موده نه وي شرط، او تاخير د مديون حق نه گڼل كيږي، نو څرنگه چي موده منتقي ده  
 دانسي ويل كيدلاى چي د پور كومه حصه چي معاف سويده هغه د مودې په عوض كي  
 معاف سويده، نو پدغه كي دربا معنا موجوديت نه لري.

ديادوني ورده چي قرض حسن د حنفيانو، شافعيانو او حنبليانو په آند په موجل كولو سره نه موجل كيږي (يعني په پوركي دمودې په ذكر كولو سره هغه موده نه لازميږي) اود مالكيانو په آند پور موجل كيږي. علامه ابن قدامه ليكي :

(وان اجل القرض لم يتاجل، وكان حالا، وكل دين حل اجله، لم يصرموجلا بتاجيله، وبهذا قال الحارث العكلي والاوزاعي وابن المنذر والشافعي، وقال مالك والليث: يتاجل الجميع بالتاجيل - وقال ابو حنيفة في القرض وبدل المتلف كقولنا) -

علامه عيني فرمايي :

(اختلف العلماء في تأخير الدين الى اجل، فقال ابو حنيفة واصحابه: سواء كان القرض الى اجل او غير اجل، له ان ياخذه متى احب، وكذلك العارية وغيرها، لانه عندهم من باب العدة والهبة غير مقبوضة، وهو قول الحارث العكلي واصحابه وابراهيم النخعي -

وقال ابن ابي شيبه: وبه نأخذ وقال مالك واصحابه: اذا اقترضه الى اجل ثم اراد ان ياخذ قبل الاجل لم يكن له ذلك)

(عمدة القارى: ۶: ۶۰ - احكام القرآن: ج: ۱ ص: ۴۸۳ - مسوى مع المصطفى: ج: ص: ۳۸۲ -

تنقيح الحامدية: ج: ۱ ص: ۲۷۷ - شرح المجلة للاتاسى: ج: ۱ ص: ۴۳۹)

”تریوې مودې پوري د پور د ځنډولو په هکله د علماوو تر مینځ اختلاف وجود لري، امام ابوحنیفه<sup>ؒ</sup> او ددوی اصحاب فرمایي چې پور که موچل وي او که غیر موچل وي په دواړو صورتونو کې چې کله هم دائن و غواړي خپل پور تر لاسه کولای سي، او د عاریت و غیره حکم هم دا ډول دی، ځکه چې ددوی په آند وعده او هبه د غیر مقبوض په ډول دي، د حارث عکلي<sup>ؒ</sup> او ددوی د اصحابو او د امام ابراهیم<sup>ؒ</sup> قول هم په دې ډول دی، او امام ابن ابی شیبه<sup>ؒ</sup> فرمایي چې مونږ هم دغه قول اختیاروو. امام مالک<sup>ؒ</sup> او دهغه اصحاب فرمایي چې کله هم تریوې مودې پوري پور ورکول سي نو بیا دائن نه سي کولای چې د نوموړي موډر د پوره کیدلو څخه مخکې پور بیرته واخلي.“

نو کوم فقهاء او علماء چې دا وایي چې پور په موچل کولو سره نه موچل کېږي دهغو په آند ”ضع و تعجل“ اصول په پور کې رواجي، ځکه چې ددوی په آند پور له دیون حاله څخه دی او په دیون حاله کې دضع و تعجل اصول نافذیدلای سي، او د دغه اصل د حضرت کعب بن مالک<sup>رض</sup> حدیث دی، هغه دا چې د حضرت کعب بن مالک<sup>رض</sup> پر حضرت عبدالله ابن ابی حداد اسلمي باندي پور وو، کله چې کعب بن مالک<sup>رض</sup> د عبدالله سره مخامخ سو نو هغه یې ونيوی، او د دواړو تر مینځ د پور په اړه خبری زور واخیستی، دغه مهال نبي اکرم<sup>ﷺ</sup> له هغه ځایه څخه تیریدی، کله چې نبي اکرم<sup>ﷺ</sup> ولیدل چې دوی دواړه د پور پر سر جگړه کوي نو یې کعب<sup>رض</sup> ته وفرمایل چې ای کعبه: او وروسته نبي اکرم<sup>ﷺ</sup> په خپل لاس مبارک سره دارنگه اشاره وفرمایل، ګواکي دوی<sup>ﷺ</sup> فرمایي چې نیم پور واخله او نیم پرېږده، دغه رنگه هغوی نیم پور واخیستی او نیم یې پرېښوی.

(امام بخاري<sup>ؒ</sup> په صحيح بخاري کې څو ځایه دغه روایت کړی دی، او نوموړي الفاظ

په کتاب الخصومات، باب فی الملازمة، حدیث نمبر ۲۴۲۴ کې مذکور دي).



## د تعجيل په صورت کي پرته له کوم شرط څخه

### د پور څه برخه پريښوول

که چيري مؤجل پور ژر ادا سي نو پدغه صورت کي د پور څه برخه پريښوول روادي خو په دې شرط چي دغه پريښوول د تعجيل لپاره شرط نه وي، بلکه دائن تبرعاً څه اندازه پور ساقط کړي خو که چيري نوموړی سقوط په تعجيل سره مشروط وي نو پدغه صورت کي سقوط اوکمي نده روا، دغه رنگه علامه جصاص هغه ټول آثار او روايات پرمه دغه باندي حمل کړيدي کوم آثار او روايات چي د ”ضع وتعجل“ پر جواز او روا والي باندي موجود دي. هغه فرمايي:-

(ومن اجاز من السلف اذا قال: عجل لي اوضع عنك، فجاز ان يكون اجازوه اذا لم يجعله شرطاً فيه، وذلك بان يضع عنه بغير شرط، ويعجل الاخر الباقي بغير شرط) -  
(احكام القرآن للجصاص- ج: ۱ ص: ۴۶۷، آيت ربا)

”کومو اسلافو چي دغه صورت روا بللی دی چي که چيري يوکس خپل مديون ته داووايي چي ته زما پور ژر ادا کړه، زه ستا څخه څه اندازه پور ساقطوم، په ښکاره هغوی په دغه صورت کي د جواز قول خپل کړیدی خو تر څو چي په پور کي نوموړی اسقاط په تعجيل سره مشروط نه وي، او د ائن پرته له کوم شرطه د پور څه برخه ساقطه کړي، او مديون پرته له کوم شرطه پور ژر ادا کړي“ -

### په مرابحه مؤجله کي د ”ضَعُ وَتَعَجَّلُ“ اصول

په مؤجل پور کي د تعجيل د شرط له مخي د پور څه برخه ساقطول خوپه ”بيع مساومه“ کي نه دی روا يعني په هغه بيع کي ندی روا په کومه کي چي بايع دخپلي نفع د بيانولو څخه پرته خپل شی پرمشتري باندي وپلوري، خو که چيري ”بيع مرابحه“ وي په کومه کي چي بايع د ثمن د هغه زياتوالي وضاحت کوي کوم زياتوالی چي د مودې په

مقابله کې کوي، په دې هکله د متاخرينو حنفیانو فتوی داده چې په دغه صورت کې که چیرې مدیون د ټاکل سوي مودې څخه مخکې خپل پورا ادا کړي، یا د مودې د رارسیدلو څخه مخکې هغه په حق ورسیري، نو بایع به یواځې دومره ثمن ترلاسه کوي څومره چې د تیروسو وړځوپه مقابله کې وي، او د ټاکل سوي مودې پورې چې څومره ورځې پاته وي دهغه مقابل ثمن به پریښوول کېږي.

لکه څرنگه چې علامه حصفکي<sup>۲</sup> په درمختار کې فرمایي:-

(قضى المديون الدين المؤجل قبل الحلول اومات، فحل بموته، فاخذ من تركته لياخذ من المرابحة التي جرت بينهما الا بقدر ماضى من الايام، وهو جواب المتأخرين، قنية، وبه افتى المرحوم ابوالسعود آفندی مفتی الروم، وعلله بالرفق للجانيين) -

”که چېرې مدیون خپل پور د مؤجل وخت څخه مخکې ادا کړي، یا د ادا کولو د نیتې د رارسیدلو څخه مخکې هغه په حق ورسیري او دهغه د مرگ له امله پور ژر اداسي، اوس دائن خپل پور دهغه د تر کې څخه ترلاسه کوي نو په دغه صورت کې دائن مراحه یواځې دومره پور ترلاسه کولای سي څومره چې د تیروسو وړځو مقابل وي، او دغه د متاخرینو حنفیانو مسلك دی. قنيه. دروم مفتي علامه ابوالسعود آفندی هم دغه ډول فتوی ورکړېده، او علت یې د ابیان کړېدې چې په دغه کې د دواړو لورو رعایت موجود دی.“

د نوموړې عبارت څخه لاندې علامه ابن عابدین<sup>۳</sup> فرمایي:-

(قوله لياخذ من المرابحة: صورته - اشترى شيئاً بعشرة نقداً، وباعه لآخر بعشرين الى اجل، هو عشرة اشهر، فاذا قضاها بعد تمام خمسة (اشهر) اومات بعدها، ياخذ خمسة، ويترك خمسة) -

”د علامه حصفکي<sup>۲</sup> دغه قول چې (لایاخذ من المرابحة) د دې صورت دادی چې یوکس یو



شي په لس درهمه نقد واخيستي، او وروسته يې هغه شي بل کس ته په شل درهمه د لسو مياشتو په پور ورکړی، اوس که چيري دوهم اخيستونکی پنځه مياشتي وروسته قيمت ادا کړي، اوياهم پنځه مياشتي وروسته وفات سي نو پلورونکی به يواځې پنځه روپۍ گټه اخلي او پنځه روپۍ به پرېږدي“.

(ردالمحتار لابن عابدين، ج: ۶ ص: ۷۵۷. آخر الحظر والاباحة، قبيل كتاب الفرائض، همدغه مسئله يې په كتاب البيوع كې په فصل في القرض كې هم ذكر كړيده، هلته يې هم د اليكلي دي چي علامه حانوتي، علامه نجم الدين او علامه ابو السعود هم دا ډول فتوى ور كړيده. وگورۍ: شامي ج: ۵ ص: ۱۶۰. او همدغه مسئله په حاشية الطحطاوي على الدر كې هم ذكر سويده. وگورۍ: ج: ۳ ص: ۱۰۴ و ج: ۴ ص: ۳۶۳).

بعينه همدام مسئله په ”تنقيح الفتاوى الحامدية“ كې هم ذكر سويده، البته هلته په لاندي ډول اضافه او زياتوالى هم سته.

(سئل فيما اذا كان لزيد بذمة عمرو مبلغ دين معلوم، فراحه عليه الى سنة، ثم بعد ذلك بعشرين يوماً مات عمرو المديون، فحل الدين، ودفعه الورثة لزيد، فهل يؤخذ من المرابحة شيء، اولاً؟

الجواب: جواب المتأخرين انه لا يؤخذ من المرابحة التي جرت المبايعة عليها بينهما الا بقدر ماضى من الايام، قيل للعلامة نجم الدين: اتفتى به؟ قال: نعم كذا فى الانقروى والتنوير، وافتى به علامة الروم مولانا ابو السعود -

”ددې مسئلې په هکله پوښتنه وسوه چي د عمرو پر ذمه باندي د زيد پور باندي دی، اوس زيد

د عمرو سره د يو کال لپاره مرابحه وکړه، او شل ورځې وروسته عمرو مديون مړ سو

(او د مرگ له امله) پور په بېړنۍ توگه ادا سو، او د عمرو وارثان د زيد پور ادا کړی، اوس پوښتنه

داده چي آيا د زيد لپاره گټه تر لاسه کول مرابحه جواز لري؟

د متأخرينو علماؤ و جواب دادی چي د زيد او عمرو تر مينځ چي د يوه کال لپاره د مرابحې

کومه معامله تر سره سوې وه، په هغه کي يواځې د شلو ورځو په اندازه گټه اخيستلاى

سي، او زياته نسي اخيستلاى.

د علامه نجم الدين خخه د دې مسئلې په هکله يو چاپوښتنه وکړه چې تاسو په دې اړه فتوی ورکوئ؟

دوی جواب ورکړی چې هو: کذا فی الانقروی والتنویر، اودروم علامه ابو السعود هم

دارنگه فتوی ورکړیده. (تنقیح الفتاوی الحامدیة: ج: ۱ ص: ۲۹۳، شرح المجلة للاتاسی: ج: ۲ ص: ۴۰۰)

دمتأخرینو حنفیانو دغه فتوی د "بیع مساومه" او دهغه "بیع مرابحه" ترمنځ فرق کړیدی په کومه کي چې بايع دمودې له امله د ثمن زیاتوالی صراحت وکړي، له همدې امله د "ضَعُ وَتَعَجَّلُ" قانون خوپه "بیع مساومه" کي جواز نلري، البته په "بیع مرابحه" کي جواز لري. دا امکان سته چې نوموړې فتوی پردې اساس وي چې که څه هم موده په ځانگړي ډول د دې صلاحیت نلري چې دعوض قابل وگرځي، خو ضمناً او تبعاً دارواده چې دهغه په مقابل کي څه ثمن وټاکل سي، لکه څرنګه چې دغوا دحمل بیع په ځانگړي ډول نده روا، خود حمل له امله دهغه په نرخ کي زیاتوالی راتللاي سي، دغه رنگه دیو څو شیانو بیع په ځانگړي ډول جائز نه وي خو یو وخت تبعاً دهغه عوض اخيستل جواز لري.

له همدې امله که چیري "مرابحه" پردې اساس وي چې په هغه کي د نفع اندازه بیان سي، نو بیا په هغه کي دمودې په مقابل کي د نفع زیاتوالی راوستل هم جواز لري، او په دغه صورت کي موده د "وصف مبیع" په منزله کي کیږي، نو که چیري دپور د نیتې درار سیدلو خخه مخکي پور اداسي، یا دمدیون دمرګ له امله پور په فوري ډول اداسي، نو په دغو دواړو صورتونو کي هغه وصف ناقص گرځي، له همدې امله په هغه اندازه به په ثمن کي هم کموالی راځي.

علامه ابن عابدین د دغه مسئلې د علت په بیانولو سره همدغه خبري ته اشاره کړیده.

هغه فرمایي:

(ووجه ان الربح فی مقابلة الاجل، لان الاجل وان لم یکن مالاً، ولا یقابله شیء، من الثمن)

لكن اعتبروه مالاً في المراجعة، اذا ذكر الاجل بمقابلة زيادة الثمن، فلو اخذ كل الثمن قبل الحلول كان اخذه بلا عوض) - (ردالمحتار، ج: ٦، ص: ٧٥٧، قبيل كتاب الفرائض)

”او ددغه توجیه په دې ډول بیان سویده چې کټه دمودې په مقابل کې ده، ځکه چې موده که څه هم مال ندی او په مقابل کې یې ثمن نه وي، خو کله چې په ”بیع مرابحه“ کې د ثمن د زیاتوالي په مقابل کې موده ذکر سې نو په دغه صورت کې مودې ته د مال درجه ورکول کېږي، له همدې امله که چیرې یو چا د ادا کولو د نېټې څخه مخکې ټول ثمن واخیستی نو دغه بلا عوض کټه گڼل کېږي“ -

که څه هم نوموړې توجیه او علت یو څه وزن لري، خود ”ضَعُ وَتَعَجَّلُ“ د قانون پر عدم جواز باندي چې مخکې کوم دلائل ذکر سوه، هغه پر هر مؤجل دین باندي ثابتېږي، په هغه کې د ”بیع مساومه“ او ”بیع مرابحه“ فرق نسته، او که چیرې پر نوموړې فتوی باندي عمل وسي نو په دغه صورت کې به ”بیع مرابحه“ او د قسطوله مخي بیع د هغوسوډي معاملاتو سره زیات مشابهت پیدا کړي په کومو کې چې د مختلفو مودو سره د ارتباط له امله په اصل واجب رقم کې شک پیدا کېږي چې هغه کم دی او که زیات دی -  
له همدې امله زما په آند د ”بیع بالتقسيط“ او ”بیع مرابحه“ په هغو معاملاتو کې کومې چې په اسلامي بانکونو کې رواج سويدي په هغو کې نوموړې فتوی عملي کول مناسبه خبره نده -

دیو قسط په ادا کولو کې د کوتاهی له امله مهلت ختم کول  
هغه بیع چې د قسطوله مخي تر سره کېږي ځینی وخت د هغه د وعدې (ایگریمنټ)



پرمهال دا صراحت سوی وي چي که چيري اخيستونکي ونکولای سوه چي پرتاکل سوي وخت باندي قسط ادا کړي نو پدغه صورت کي د ضروري ده چي راتلونکي پاته قسطونه به په فوري ډول ادا کړي، او پلورونکی داکولای سي چي فی الحال دټولو قسطونو غوښتنه وکړي، خو پوښتنه داده چي په ”بيع بالتقسيط“ کي دارنگه شرط لگول جواز لري؟

نوموړې مسئله په ځينو حنفی کتابونو کي ذکر سویده، په خلاصة الفتاوی کي دي چي:-  
(ولو قال: کلما دخل نجم ولم تود، فالمال حال صح ویصير المال حالاً)

(خلاصة الفتاوی، ج: ۳، ص: ۵۴ کتاب البيوع)

”اوکه چيري (پلورونکي) دا وویل چي که چيري د قسط ادا کولو وخت راغلی اوتاسو قسط ادا نکړی نو پدغه صورت کي هغه مال په فوري ډول واجب الاداء گرځي، دغه شرط صحیح دی، او هغه مال په فوري ډول واجب الاداء گرځي“.

نوموړې مسئله په ”فتاوی بزازیه“ کي هم په غلط تعبیر سره ذکر سویده، د کوم چي مفهوم صحیح نه دی، له همدې امله علامه رملي د ”جامع الفصولین“ په حاشیه کي پر هغه باندي تنبییه فرمایلي ده، او هغه فرمایي:-

(فی البرازية: وابطال الاجل يبطل بالشرط الفاسد، بان قال: کلما حل نجم ولم تود، فالمال حال، صح، وصار حالاً اه وعبارة الخلاصة: وابطال الاجل يبطل بالشرط الفاسد، ولو قال: کلما دخل نجم ولم تود فالمال حال، صح، والمال يصير حالاً - فجعلها مسئلتين، وهو الصواب والله اعلم - ذكره الغدّي) -

”په بزازیه کي دي چي دمودې ابطال د شرط فاسد له امله فاسد یري، د مثال په ډول پلورونکی دا ووايي چي که چيري د قسط ادا کولو نېټه راوړسیده اوتاسو قسط نکړی ادا، نو په دغه صورت کي به ټول پور په فوري ډول ادا کړي، نو دغه معامله صحیح ده، او پور به په فوري ډول ادا کړي، او د خلاصة الفتاوی عبارت دا ډول دی چي دمودې ابطال

په شرط فاسد سره باطلېږي، او پلورونکی دا وایي چي که چيري د قسط ادا کولو پر مهال  
تاسو قسط ادا نکړی نو په دغه صورت کي به ټول پور په فوري ډول ادا کړي، نو دغه شرط  
صحيح دی، له همدې امله پړوخت باندي د قسط دنه ادا کولو په صورت کي په فوري ډول  
پور واجب الاداء گرځي، نو هغه دغه دواړي مسئلې سره بيلي کړې، او دا صحيح ده، واللّه  
اعلم۔ (الفوائد الخيرية على جامع الفصولين، ج: ۲، ص: ۴۰، طبع مصر)

نوموړي فقهي نصوص د دغه شرط پر جواز باندي دلالت کوي، له همدې امله که چيري  
اخيستونکی پدغه صورت کي پر ټاکل سوي وخت باندي قسط نکړي ادا نو پلورونکی دا  
کولای سي چي د پاته قسطونو غوښتنه په فوري ډول وکړي، خو لکه مخکي چي د ځينو  
متاخرينو حنفيانو مسلك د مراحې په هکله ذکر سو، دهغه تقاضا داده چي که چيري په بيع  
مراحه کي دغه صورت رامينځته سي نو پلورونکی يواځې د ”مامضي“ په اندازه د نفع  
غوښتنه کولای سي، او ددې څخه د زياتي نفع غوښتنه نسي کولای، له همدې امله نو کوم  
څوک چي پر فتوی باندي عمل کوي، هغه ته پکار ده چي د ”بيع بالتقسيط“ په مسئله کي  
هم نوموړې فتوی عملي کړي، البته کوم څوک چي پر دغه فتوی باندي عمل ونکړي، لکه  
څنگه چي زمونږ په آند مناسبه خبره همداده، نو د هغه لپاره د افتوی ورکول کيږي چي ټول  
ثمن په فوري ډول ادا کړي۔

### د پور په ادا کولو کي د ځنډ (تاخير) عوض ټاکل

په بيع مؤجل کي کله داسي کيږي چي اخيستونکی پر ټاکل سوي وخت باندي د پور په  
ادا کولو کي کوتاهي کوي، يا د پور د يو قسط په ادا کولو کي کوتاهي کوي، نو هغه مهال به  
کتل کيږي چي اخيستونکی ولي د پور په ادا کولو کي کوتاهي کوي؟ که چيري د تنگدستۍ له  
امله پور پړوخت باندي نه ادا کوي نو حکم يې په قرآن کي څرگند دی چي :-

(البقرة: ۲۸۰)

(وَإِنْ كَانَ ذُو عُسْرَةٍ فَنَظِرَةٌ إِلَىٰ مَيْسَرَةٍ)



يعنی که چيري مديون تنگدست وي نو هغه ته ترفراخي پوري مهلت ورکړه، له همدې امله پدې صورت کې پردائن باندي دا واجب ده چې هغه به مديون ته مهلت ورکوي تر هغو پوري چې دده تنگدستي پای ته رسيږي، او دده لپاره پورا داکول ممکن سي، او بل لورته ددائن لپاره دنده روا چې هغه (پروخت باندي د مديون د نه ادا کولو له امله) په پور کې زياتوالی راولي، ځکه چې دنوموړي زياتوالي په سود کيدلو کې هيڅ ډول شک او شبهه نسته.

البته ځينې وخت مديون د تنگدستي له امله د پور په ادا کولو کې تاخير او ځنډ نه کوي، بلکه هسي بهانې لټوي، او بيانن صباپه خلکو کې ديني او اخلاقي اهميت هم کم سويدي، او دديانت او امانت معيار هم ټيټ سويدي، چې له امله يې زيات شمير خلک پروخت باندي د پور د ادا کولو اهتمام نه کوي، او په نتيجه کې يې ځينې وخت دائن دستر تان سره مخامخ کيږي، او نن صبا هر دائن د پور د ادا کولو په لړ کې د تاخير او ځنډ دستونښي سره لاس او گريوان دي، او ددغه ځنډ په نتيجه کې چې اسلامي بانکونو ته څومره تاوان رسيږي، هغه د بيان څخه وتلی دی، ولي چې بل لورته په سودي نظام کې د سود د زياتوالي ډار او خوف مديون دې ته اړباسي چې پور پروخت باندي ادا کړي، ولي که کوتاهي وکړي نو سمدلاسه به پر پور باندي دوه چنده سود راځي ..... خو په اسلامي بانکونو کې بيا د ډول عمل او زياتوالی نسته، او نه هم سود لگول کيږي، چې له امله يې دائن پدې طريقه سره گټه پورته کوي او چې زړه يې وغواړي تر هغو پوري پور ځنډوي.

نن صبا په سوداگريز نظام کې په خاص ډول په بانکي نظام کې وخت زيات اهميت لري، اوس خبره داده چې دائنين او په خاص ډول اسلامي بانکونه د پور د ادا کولو په لړ کې د تاخير او ځنډ د زيان څخه د ساتلو لپاره يوه لاره او صورت لري او که نه؟

رښاپه آند که چيري ټول اسلامي بانکونه يوه شرعي طريقه خپله کړي نو په دغه صورت کې دغه ستونزه په ولکه کې راوستل کيدلای سي، اوهغه داچې دپورپه اداکولوکې چې څوک د ځنډ څخه کار اخلي هغه دي په راتلونکي کې دبانکي آسانتياوو څخه به برخي کړل سي، اودهغه نوم دي په "تور ليست" کې وليکل سي، اوهيڅ يوبانک دي دهغه سره هيڅ ډول معامله نه ترسره کوي، اودهغه ډول سزا ورکول جواز لري، اوپه حقيقت کې دغه طريقه پروخت باندې دپور د ادا کولو لپاره يوه ښه زور اچونه ده، چې دسودپه مقابل کې زياته اغيزمنه معلومېږي، دغه رنگه ځنډ او تاخير کوونکي ته شرعاً د تعزير سزا هم ورکول کيدلای سي، لکه څرنگه چې د نبی اکرم ﷺ ارشاد دی:

”مَطْلُ الْغَنِيِّ ظُلْمٌ“ (صحيح بخاری، کتاب الاستقراض، حديث نمبر ۲۴۰۰)

اوپه يوبل حديث کې يې فرمايلي دي:

(لَيْ الْوَاجِدِ يَحِلُّ عُقُوبَتُهُ وَعِزُّهُ)

(ذکره البخاری فی الاستقراض تعلیقاً، واخرجه ابوداود والنسائي واحمد واسحق فی مسنديهما عن عمرو بن الشريد واسناده حسن، كما صرح به الحافظ ابن حجر فی فتح الباری، ج: ۵ ص: ۶۲)

خولومړۍ طريقه يعني چې دهغه نوم په تور ليست کې وليکل سي نن صباډيره اغيزمنه معلومېږي، څوکه چې ټول بانکونه نوموړې طريقه خپله کړي.

او ترڅو پوري چې د دوهمې طريقې تعلق دی، يعني هغه ته سزا يا تعزير ورکول، نو دهغه

لپاره دارنگه محکمو ته اړتيا سته چې په تلوار سره فوري فيصلې سرانجاموي.

او څرنگه چې نن صباپه ټولو اسلامي هيوادونو کې نوموړي دواړه صورتونه په عملي ډول

ستونزي نه لري، نوله همدې امله دنوموړي ستونزي اساسي حل اسلامي بانکونه په

خپل اختيار کې نه لري.

نو ځکه داوس وخت ځينی علماء داوړ انديز وړاندي کوي چې دپورپه اداکولوکې د ځنډله

مکتبه حقانيه مسجد کوڅه بوغره درو چمن

دا د پښتو دارالمصنفين لخوا سکين سو

دارالکتب الإسلامية

hedayatdarulelme.com

امله چې کوم واقعی تاوان راځي، دهغه د تلافی لپاره به پرمديون باندي جرمانه لازميږي او ځينو اسلامي بانکونو دغه صورت خپل کړيدی ددغه مودې په دوران کې چې څومره گټه بانک دخپلواکاوټ درلودونکو تر مینځ ویشلې ده، دهغه په اندازه به مالي معاوضه د ځنډ کوونکي مديون څخه تر لاسه کيږي، او که چيري ددغه مودې پرمهال بانک گټه نه وي تر لاسه کړې، نو په دغه صورت کې به بانک هيڅ ډول مالي معاوضه نه تر لاسه کوي. هغه علماء چې مالي معاوضه روایولي هغوی د مالي معاوضې اوسود تر مینځ لاندې توپیرونه کوي.

۱ ..... سود په هرحال کې پرمديون باندي لازم وي، هغه که مالدار وي او که نادار وي اومالي معاوضه یواځې په هغه صورت کې لازميږي کله چې مديون مالدار وي، او که چيري نادار وي نو بیا مالي معاوضه نه لازميږي.

۲ ..... د پور په ادا کولو کې د ځنډ څخه وروسته سود په فوري ډول لازميږي، که څه هم د پور ورځې ځنډ وي، اومالي معاوضه هغه مهال لازميږي چې دا ثابتې سې چې واقعه ځنډ کوي دغه رنگه د ځينو اسلامي بانکونو د اصول دي چې کله د پور د ادا کولو موده تیره سې اومالي معاوضه لانه وي لازمه سوې نو هغوی مديون ته څلور ځله اطلاع او خبرتیا ورکوي، چې د هر ځل خبرتیا تر مینځ د پورې اونۍ وقفه وي، او دارنگه مالي معاوضه د پور د ادا کولو د مودې د تیریدلو څخه یوه میاشت وروسته لازميږي.

۳ ..... سود په هرحال کې پرمديون باندي لازميږي، اومالي معاوضه هغه مهال لازميږي کله چې د ځنډ د مودې په دوران کې بانک گټه تر لاسه کړي، خو که چيري ددغه مودې په دوران کې بانک گټه نه تر لاسه کړي، نو بیا به بانک د مديون څخه مالي معاوضه نه تر لاسه کوي.

دارالکتب الإسلامية  
hedayatdarulelme.com

۴ ..... د پور د معاوضې پرمهال دواړو لورو ته دا معلومه وي چې پور باندي به د سود شرح



دومره وي. خودمراحي يا اجارې د عهد تر سره کولو (Agreement) پرمهال دواړو لورو ته د مالي معاوضې شرح نه وي معلومه، بلکه د پور په ادا کولو کې د خنډ مودې په دوران کې چې بانک کومه گټه لاس ته راوړي، دهغه پر اساس د مالي معاوضې شرح متعينيږي. نو د سود او مالي معاوضې ترمينځ د نوموړو توپيرونو پر اساس دنن وخت علماء داوينا کوي چې مالي معاوضه د سود سره هيڅ ډول تړاو نه لري، او ددې څخه پرته د مالي معاوضې پر جواز باندې په هغه حديث شريف سره استدلال کوي په کوم کې چې نبي ﷺ فرمايي: "لا ضرر ولا ضرار"

(مه تاوان خپله پورته کوه، اومه يې بل ته رسوه)

(المقاصد الحسنة للسخاوي، ص: ۶۸، وحسنه النووي، والمناوي في فيض القدير، ج: ۶، ص: ۴۳۲، لتعدد طرقه)

په يوبل حديث شريف کې نبي اکرم ﷺ فرمايلي دي:

"لِيُالْوَاجِدُ يَحُلَّ عَقُوبَتَهُ وَعَرْضَهُ"

(د مالدار کس خنډ، دهغه سزا او دهغه آبرو او عزت حلال گرځوي)

د مالي معاوضې مجوزين په نوموړو احاديثو سره استدلال کوي او داوينا کوي چې مالي معاوضه يو ډول مالي جرمانه گنل کېږي، چې د پور په ادا کولو کې د خنډ کونکي پر ذمه باندې اچول کېږي. خود مالي معاوضې د جواز په هکله د دغو علماوو نظريه فکري لحاظ او عملي لحاظ محل نظردی، په فکري لحاظ ځکه چې د پور په ادا کولو کې خنډ او تاخير کول يوه نوې مسئله نه ده، بلکه په هره زمانه او هر ښار کې سوداگر د دغه ستونزې سره لاس او گريوان وي، خپله د نبي اکرم ﷺ او د صحابه کرامو په زمانه کې هم دا ډول ستونزه موجوده وه، خو په احاديثو او آثارو کې هيچيری هم دا خبره نه ده ثابته چې د دغه ستونزې د هوارې لپاره دي پر خنډ کونکي باندې مالي معاوضه لازمه سوې وي، او په

خوارلس سوه کلنی تاریخ کی دانه ترسترگو کیري چي یومفتي یا قاضي پر ځنډ کوونکي باندې مالي معاوضه لازمه کړې وي، بلکه دفقهاوو په کتابونو کې دمالي معاوضې په خلاف حکم ترسترگو کیري. او انشاء الله وړاندې به په دې هکله یادونه وسي.

او ترڅو پوري چي د "لا ضرر ولا ضرار" تعلق دی نو په دې کې هيڅ شک نسته چي په نوموړي حديث سره دا خبره ثابتېږي چي نورو ته تاوان رسول حرام دی، او تاوان دروا طريقې له مخې هم دفع کيدلای سي، خو هر تاوان دمالي معاوضې په مرسته ولي دفع سي؟ داپه حديث کې نسته، نه اشاره اونه هم صراحة دامعلومېږي چي د ځنډ تاوان دي دمالي معاوضې په مرسته دفع سي، که چيري په حديث کې دا خبره ثابته وای نومالي معاوضه به لازمه او واجبه گڼل کيدلای، او د قاضي پر ذمه به د لازمه وای چي دا ډول فيصله وکړي، او هر مفتي به دارنگه فتوی ورکولای، خو په بشپړ تاريخ کې دا ډول بيلگه او مثال نه ترسترگو کیري، او حال دادی چي دا ډول واقعي ډيري رامینځته سوي دي.

د داین هغه تاوان چي شرعاً منل سوی دی، هغه دادی چي ده ته پر ټاکل سوې وخت باندې دده رقم ورنکړل سي، او ددغه تاوان دازالې طريقه داده چي ده ته خپل حق ورکول سي او کوم رقم چي ډيور څخه زیات دی په هغه کې دده هيڅ حق نسته، ولي چي هغه سود دی، او کله چي دا ثابته سوه چي په زائد رقم کې دده حق نسته نو ددغه زائد رقم د نه ترلاسه کولو له امله چي کوم تاوان راځي هغه شرعاً معتبر نه دی، نو د پور په ترلاسه کولو سره دده تاوان پای ته رسيږي.

اوپاته سوه دا خبره چي که چيري دائن ته پړوخت باندې خپل رقم په لاس ورغلی وای نو په مرسته به يې ده نوره گټه لاس ته راوړې وای، نو د نفع د نه ترلاسه کيدلو سبب همداکس دی، يعنې مدیون. اوس به هغه د تاوان تلافی کوي.

دغه خبره پردو اصولو باندې مبنی ده، يوداچي متوقع گټه حقيقي گټه گڼل کیري، او بل



داچې نوب بذات خودهره ورځ څه ناڅه گټه راوړي، نوموړو دواړو اصولو لپاره په سودي نظام کي ځای سته، خو په اسلامي فقهه کي بيا هيڅ ارزښت نه لري، او که چيري نوموړي اصول په اسلام کي دمنلو وړ وای، نو پر غل او غاصب باندې به منطبق سوي وای، خود اسلامي فقهې په پوره تاريخ کي دا ډول مثال نه ترسترگو کيږي چي د نوب پر غلا کوونکي او يا غصب کوونکي باندې دي پردې اساس مالي معاوضه لازمه سوې وي چي غاصب هغه گټه بې ځايه کړه کومه چي د غصب د مودې په دوران کي دمغصوب شي څخه متوقع وه، اسلامي شرعي پر غله باندې د لاس د قطع کولو سزا لازمه کړې ده، خود غلا سوي نوب پر اساس بې پر هغه باندې مالي معاوضه نه ده لازمه کړې نو دا واضح دليل دی چي اسلامي شرع په هيڅ صورت کي هم مالي معاوضه نه لازمي او مماطل (ځنډوونکی) مديون د غله او غاصب څخه زيات تجاوز نه کوي، نو د زيات څخه زيات دي پر هغه باندې د غلا او غصب حکمونه جاري سي، او اسلامي شرعي پر غله او غاصب باندې محض د نوب پر اساس هيڅ ډول مالي معاوضه نه ده لازمه کړې، او په دې کي شک نسته چي غله او غاصب مالک ته تاوان رسولی دی او نه داچي مالک د اصل مال څخه دوی بې برخي کړي دي بلکه دهغه متوقع نفع څخه بې هم بې برخي کړي دي کومه چي مالک د دغه مودې په دوران کي لاس ته راوړل، خو اسلامي شرعي د دغه تاوان د ازالې لپاره يواځي دا حکم کړی دی چي مالک ته دي خپل مال بيرته ورکول سي او تاوان رسوونکي ته دي جسماني سزا ورکول سي. ددې څخه دا معلومه سوه چي د متوقع نفع فوت کيدل يو داسي تاوان نه دی چي دامله بې شرعاً څه مالي معاوضه لازمه سي.

د مالي معاوضې پر جواز باندې داوس وخت ځيني علماء په دې ډول استدلال کوي چي د زياتو فقهواووپه آند منافع مغصوبه د غاصب پر ذمه باندې مضمون گڼل کيږي او د حنفيانو

په آند کوم شيان چې ددې لپاره تيارسوي وي چې په کرايه ورکول سي نو د هغو شيانو د غصب په صورت کې د هغو شيانو ضمان و اجبيري.

خود د غوعلماوو نوموړی استدلال په "نقود مغصوبه" کې صحيح نه دی، ځکه چې کوم فقهاء چې د منافع مغصوبه د ضمان وينا کوي، د هغو په آند دا عيان مغصوبه د منافع ضمان و اجبيري او د نقود مغصوبه د منافع ضمان نه و اجبيري، آن تر دې چې که چيري غاصب په نقود مغصوبه سره تجارت تر سره کړي او گټه لاس ته راوړي نو د شافعيانو د صحيح قول سره سم هغه گټه مغصوب منه ته بيرته نه ورکول کېږي. (المهذب للشيرازي، ج: ۱، ص: ۳۷)

دا هغه نفع چې موجوده وي او هغه نفع چې تر اوسه پوري موجوده نه وي او يواځي يې وجود متوقع وي، نو د هغه په هکله خود بيرته ورکولو پوښتنه هم نه پيدا کېږي.

له همدې امله نبي اکرم ﷺ د مديون ماملې په هکله فرمايلي دي چې:-

”لِيُالْوَاجِدُ يَحُلَّ عَقُوبَتَهُ وَعَرْضَهُ“

خودايې ونه فرمايل چې ”يحل ماله“ يعني دده مال حلال دی.

ددې څخه پرته د ”تعزير بالمال“ د جواز او نه جواز په هکله خود فقهاوو تر مينځ اختلاف موجود دی، خو په فقهاء او محدثينو کې هېچا هم د ”عقوبت“ د لفظ تفسير په مالي معاوضه سره نه دی کړی او که چيري يوفقيه د اهل تفسير کړی هم وای نو بيا به هم د مالي معاوضې د لازمولو اختيار د محکمې سره وای، او داين به اختيار نه درلودلای، نونن صباچي د محکمې د پريکړې څخه پرته داين د مالي معاوضې کومه غوښتنه پر خپل سر کوي، نو دغه سزا به څرنگه منطبقه سي؟ او که چيري د شرعي سزاگانو د نفاذ اختيار د محکمې پر ځای خلکو ته وروسپارل سي، نو له امله به يې لا قانونيت او بدنظمي راپيداسي چې نه عقل دغه ته جواز ورکوي او نه هم شرعه.



په هر صورت دغه تفصيل د مالي معاوضې د فكري اړخ په اعتبار وړو.

او تر کومه چې د عملي اړخ تعلق دی نوموړې چې د مالي معاوضې د جواز د قائلينو د لوري څخه د سود او مالي معاوضې تر مينځ کوم توپيرونه ذکر سوه، که چيرې په هغوی کې د عملي تطبيق له مخې وکتل سي نو دغه يواځې نظرياتي توپير معلومېږي، د عملي تطبيق پر مهال د دوی تر مينځ هېڅ ډول توپير نه تر سترگو کېږي، البته دا کيدلای سي چې يواځې په دې ډول نادر و عملي صورتونو کې توپير څرگند سي کوم چې د شرعي د حکمونو لپاره مدار نسي جوړيدلای.

د جواز قائلينو لومړی فرق دا بيان کړی وو چې که چيرې مدیون د نادارۍ له امله ونکولای سي چې پړوخت باندې پور ادا کړي، نو د هغه څخه به د مالي معاوضې غوښتنه نه کېږي. خود مدیون مالداري او ناداري يوداسي شى دی چې د بانک لپاره دا گرانه ده چې د هغه په هکله په هره معامله کې په جل اجلا ډول څېړنه ترسره کړي، ولي چې هر مدیون دا دعوه کوي چې نادار دی، او دده د مالدار ثابتولو لپاره د بانک سره يواځې دا لاره موجوده ده چې محکمې ته مخه کړي، او په نتيجه کې يې د دواړو تر مينځ مقننه ترسره سي ..... او بل پلوته چې په اسلامي بانکونو کې نن صبا کومه طريقه رائج ده، کومه چې د مالي معاوضې په اصولو کې بيان سوه، او هغه داده چې د پور د عهد (agreement) پر مهال دا وضاحت ترسره سي چې مدیون تر هغو پوري مالدار گڼل کېږي ترڅو پوري چې قانوناً د هغه د افلاس پرېکړه نه وي سوې، او دا بدې خبره ده چې د يو چاپه هکله د قانوني افلاس پرېکړه کول بالکل وروستی حد گڼل کېږي، کوم چې نادر الوجود دی، او بل پلوته دا يقيني ده چې زيات شمير خلک داسې هم سته چې د هغوی په هکله د قانوني افلاس پرېکړه نه وي سوې خو په حقيقت کې هغوی نادار وي.

نوپه دغو حالاتو کې به دا وينا څنگه امکان ولري چې اسلامي بانک به د مدیون د نادارۍ په

صورت کي د مالي معاوضې غوښتنه نه کوي؟

اودا څرگنده ده چې که چيري يوکس بل ته په سود باندي پور ورکړي، او وروسته مديون مفلس وگرزي نو په دغه صورت کي به دائن يواځي دومره اندازه روپۍ دهغه څخه اخلي څومره اندازه چې دهغه سره موجوديت لري.

له همدې امله د افلاس په صورت کي د سود د غوښتنې او د مالي معاوضې د غوښتنې تر مينځ هيڅ ډول توپير نه پاته کيږي.

د جواز قائلينو دوهم فرق د ابيان کړی وو چې د پور د ادا کولو د مودې د تيريدلو څخه يوه مياشت وروسته مالي معاوضه واجبيږي، که چيري په بانکونو کي دغه صورت عملاً نافذ وي نو بيا دغه فرق صحيح دی، خو په عمومي ډول په بانکونو کي د يوې مياشتې موده نه ټاکل کيږي.

او تر څو پوري چې د جواز د قائلينو د دريم او څلورم فرق تعلق دی، هغه د ادي چې د پور په ادا کولو کي د ځنډ مودې پرمهال چې کومه گټه لاس ته راځي دهغه په تناسب سره به مالي معاوضه لازمېږي، اودا چې د مالي معاوضې اندازه معلومه او متعينه نه وي، ولي چې مدار يې پر هغه گټه باندي دی کومه چې لاس ته راځي.

د سود او مالي معاوضې تر مينځ په بيان سوو فرقونو کي دغه دوه فرقونه خو د نظرياتو اعتبار له مخي صحيح گڼل کيږي، څوکه چيري د عملي اعتبار له مخي په دغو دواړو فرقونو کي غوروسي نو د اېه نظر راځي چې د اسلامي بانکونو زياتره کړنې وړني تر مرابحه موجه پوري محدودې وي، او په نتيجه کي يې چې کومه گټه لاس ته راځي دهغه اندازه بانک او نمائنده (Agent) دواړو ته د پيل څخه معلومه وي، نو د معلومه سوه چې مالي معاوضه د پيل څخه عملاً دواړو لورونو ته معلومه وي.

دارالکتب الإسلامية

hedayatdarulme.com



بيا زياتره اسلامي بانکونه هري شپږمياشتي وروسته دخپلي نفع حساب لگوي، ځکه چې په يقيني ډول د نفع اندازه د شپږو مياشتو دمودې د تيريدلو څخه وروسته معلوميږي، نو که چيري د ځنډ موده د دغو شپږو مياشتو د مودې تر مينځ وي نو په دغه صورت کې به د دغه مودې گټه څرنگه متعين کيږي؟

اوکوم (Depositor) مال اېښوونکی چې خپلي روپۍ د شپږو مياشتو دمودې د پوره کيدلو څخه مخکې راباسي، هغوته چې کومه گټه ورکول کيږي، هغه علي الحساب ورکول کيږي او بيا د مودې د پوره کيدلو څخه وروسته علي الحساب ورکول سوې گټه تصفيه کيږي. اوس پوښتنه داده چې د ماطل (ځنډوونکي) څخه چې د مودې په دوران کې دکومي مالي معاوضې غوښتنه کيږي آيا د هغه تصفيه هم د مودې پر پوره کيدلو موقوف گڼل کيږي؟ ښکاره خبره ده چې دارنگه نه کيږي، نو بيا دا څرنگه ويل کيدلای سي چې مالي معاوضه د ماطلت دمودې په دوران کې د ترلاسه سوي واقعي نفع سره موافقت لري؟

ددې څخه پرته په نوموړې مسئله کې يوه بله خبره هم دپام وړده هغه دا چې دپانگي اچوني په اکاؤنټ کې هميشه د نفع تناسب د مراحې او اجارې د معاملاتو په پرتله کم وي، له همدې امله که چيري مديون وغواړي چې خيانت وکړي نو د هغه لپاره دا ممکنه ده چې هغه د پور روپۍ هميشه په داسې تجارتي منصوبو کې لگوي چې په نتيجه کې يې د بانک د اکاؤنټ په پرتله زياته گټه لاس ته راځي، او مديون دمالي معاوضې معمولي رقم بانک ته ورکوي، او پاته گټه د ځانه سره ساتي او دا ډول تر څو پوري چې وغواړي د پور په ادا کولو کې ځنډ کوي او مالي معاوضه ادا کوي، د همدې امله بيرته هغه خرابي رامېنځته کيږي چې د امله يې بانک دمالي معاوضې لازمولوته اړسوی وو.

نومزايه آند د پور پر ځنډوونکو باندي دمالي معاوضې د لازمولو وړانديز نه د شرعي له مخي دنوموړي ستونزي حل دی اونه هم په عملي اعتبار سره.



اوس پوښتنه داده چې دنوموړي ستونزي حل څه دی؟

حل يې هغه دی کوم چې يې د بحث په پيل کې يادونه وسوه ، خو هغه بيا هغه مهال گټور ثابتېږي چې ټول بانکونه د شرعي پراساس عمل شروع کړي .

خود اوسني حالاتوله مخي چې په نړۍ کې د سودي بانکونوپه پرتله د اسلامي بانکونوکچه ډيره کمه ده ، دغه حل عملي کول گټور نسي ثابتيدلای ، البته په موقت او عارضي ډول اسلامي بانک يوبل حل خپلولای سي او هغه حل دادی چې د مراحې او اجارې د توافق نامې ( Agreement ) پر مهال چې کله مديون لاس ليک تر سره کوي نو پر هغه دي دا لازمه وگرزول سي چې د مالي واجباتوپه ادا کولوکي د ځنډله امله به هغه د پور په تناسب سره معلومي روپۍ د ښيگنۍ په کارونوکي د تېر په ډول لگوي ، او لومړی به دغه روپۍ هغه بانک ته ورکوي او وروسته به يې بانک دده د نائب په ډول دخپره کارونوکي لگوي ، نو دغه روپۍ چې مديون يې بانک ته ورکوي ، نه د بانک ملکيت گڼل کېږي اونه هم دده د آمدن او نفع برخه گڼل کېږي ، بلکه دخپره کارونوکي د خرڅلولوپاره د هغه سره د امانت په توگه پاته کېږي نوموړی وړانديز پروخت باندي د پور د ادا کولو لپاره پرمديون باندي ښه زور اچونه ده ، او دا اميد سته چې نوموړی وړانديز د مالي معاوضې د وړانديز په مقابل کې زيات موثر ثابت سي ، ځکه چې د تېر په ډول چې کوم رقم پرمديون باندي لازميږي ، په هغه کې د ضروري نه ده چې هغه به د هغه نفع سره مساوي وي کومه نفع چې د بانک په اکاؤنټ کې د مماطلت په دوران کې لاس ته راځي ، بلکه دهغه نفع څخه نوموړي رقم زيات هم کيدلای سي ، او په دې کې هم څه حرج نسته چې هغه رقم د پور د متناسبې برخي پراساس لازم کړل سي ، ددې لپاره چې مديون پروخت باندي پور ادا کړي او کوم رقم چې د مديون څخه د پور په ډول اخيستل کېږي هغه سودونه گڼل کېږي ولي چې هغه رقم د بانک ملکيت نه گڼل کېږي

بلکه هغه د خیر په کارونو کې لگول کېږي، اوداهم کیدلای سي چې د دغه رنگه رقم لپاره یو ځانگړی صندوق (Fund) جوړ کړل سي، چې د بانک ملکیت نه وي بلکه د خیراتي کارونو لپاره وقف وي، او بانک د هغه صندوق سرمشري په لاس کې لري، او په کارده چې د دغه صندوق داهدافو څخه یوداهم وي چې اړو خلکو ته به د هغه څخه د قرض حسن په توګه څه ورکول کېږي.

مماطل (ځنډوونکی) چې پر خپله غاړه باندې کومه تبرع لازمي نودغه التزام د ټولو فقهاوو په آند د شریعت له مخې روادی، او د ځینو مالکي فقهاوو په آند د دغه تبرع ادا کول قضاء پر هغه باندې لازم دي. د مالکیانو په آند د دغه مسئلې اصل دادی چې که چیرې نوموړی التزام "على وجه القرية" وي نو بیا د ټولو په اتفاق سره پر ملتزم باندې د هغه ادا کول قضاء لازم ګڼل کېږي، او که چیرې التزام "على وجه القرية" نه وي، بلکه "على وجه اليمين" وي، او د داسې امر سره وتړل سي د کوم سره چې د ملتزم خپل مقصود تړاو لري، نو په دغه صورت کې قضاء د هغه په لازمیدلو کې اختلاف دی، د ځینو فقهاوو په آند قضاء لازميږي، او د ځینو په آند نه لازميږي.

علامه خطاب په خپل کتاب "تحریر الکلام فی مسائل الالتزام" کې پر نوموړې مسئله باندې په تفصیل سره بحث کړی دی، هغه فرمایي :-

(اما اذا التزم المدعى عليه للمدعى، انه ان لم يوفه حقه في وقت كذا، فله عليه كذا وكذا، فهذا لا يختلف في بطلانه، لانه صريح الربا، وسواء كان الشيء الملتزم به من جنس الدين او غيره، وسواء كان شيئاً معيناً او منفعة.....

واما اذا التزم انه ان لم يوفه حقه في وقت كذا، فعليه كذا وكذا الفلان، او صدقة لمساكين فهذا هو محل الخلاف المعقود له هذا الباب، فالمشهور انه لا يقضى به، كما تقدم، وقال ابن ديار، يقضى به).

”که چیري مدعی علیه د مدعی لپاره دا التزام وکړي چې که چیري هغه تر فلان وخت پوري دده پور ادا نه کړي نو دده پر ذمه باندې د مدعی لپاره فلان شی لازم دی، نو د صریح ربا له امله دغه صورت باطل او ناروا دی، او کوم شی چې یې پر ځان باندې لازم کړی وي هغه که د پور د جنس څخه وي او که نه وي، او دغه رنگه برابره خبره ده چې هغه معین شی وي او که منفعت وي.....

او که چیري مدعی علیه دا التزام وکړي چې که چیري تر فلان وخت پوري ما ستا پور نه کړی ادا نو په دغه صورت کې فلان شی فلان کس ته ورکوم، یا فلان شی مساکنو ته د صدقې په ډول ورکوم، نو دغه صورت د فقهاوو په آند د اختلاف محل دی، او مشهور قول دا دی چې دهغه ادا کول قضاء لازم نه گنل کېږي، البته علامه ابن دینار فرمایي چې قضاء هم لازميږي.

ددې څخه مخکې یو بل ځای علامه ابن دینار لیکلي وه:

(و حکایة الباجی الاتفاق علی عدم اللزوم فیما اذا کان علی وجه اليمين غیر مسلمة،

لوجود الخلاف فی ذلك، كما تقدم، وکما سیأتی) - (حواله سابقه، ص: ۱۶۹)

”که څه هم علامه باجی پردې خبره باندې اتفاق نقل کړی دی چې د ”علی وجه اليمين“ د التزام په صورت کې قضاء لزوم نسته، خو دغه نقل د منلو وړ نه دی، ولي چې د قضاء په لازمیدلو او نه لازمیدلو کې اختلاف موجود دی، لکه مخکې چې دا خبره تیره سوه، او وروسته به راسی.“

که څه هم علامه خطاب د قضاء د عدم لزوم قول ته ترجیح ورکړې ده، خو د دغه بحث په اخیر کې هغه پخپله فرمایي چې:

(اذا قلنا ان الالتزام المعلق علی فعل الملتزم الذی علی وجه اليمين، لا یقضی به علی المشهور، فاعلم ان هذا مالم یحکم بصحة الالتزام المذكور حاکم، واما اذا حکم حاکم بصحته، او بلزومه، فقد تعین الحکم به، لان الحاکم اذا حکم بقول، لزوم العمل به، وارتفع الخلاف) - (حواله سابقه ص: ۱۸۵)

”که چیري مونږ داوینا وکړو چې کله ملتزم ”علی وجه اليمين“ د یو فعل التزام وکړي، نو هغه قضاء نه لازميږي، لکه مشهور مذهب چې همدادی، خو پوهیدل پکار دي چې دا تر هغو پورې ترخو پوري چې یو حاکم د نوموړي التزام په هکله پریکړه نه وي کړې، خو که چیري یو حاکم د التزام د صحیح کیدلو یا دهغه د لازمیدلو پریکړه کړې وي نو بیا په دغه صورت کې هغه التزام صحیح دی ځکه چې کله هم حاکم پریکړه کوي نو پر هغه باندې عمل کول لازم گرزي، او اختلاف هم ختمیږي“.

په هر صورت دغه حکم د ځینو مالکیانو د قول سره سم دی، او د حنفیانو په آندو عده قضاء نه لازميږي، خو حنفی فقه او دا تصریح کړې ده چې ځیني وعدې په دې ډول دي چې د خلکو د اړتیا له امله لازميږي (ردالمحتار - بحث البیع بالوفاء) له همدې امله د دغه قول پر اساس زما په آند د ځنډ او تاخیر د سد باب لپاره او د خلکو د حقوقو د ساتنې لپاره د اکیدلای سي چې مجوزه تبرع لازمه وگڼل سي.

د مدیون د مرگ له امله د پور په ادا کولو کې د مهلت پای ته رسیدل

د دغه بحث تر ټولو وروستی مسئله داده چې که چیري د پور د ادا کولو د مودې په دوران کې مدیون مړ سي، نو آیا پور د پخوا په شان مؤجل پاته کیږي، او که په فوري ډول واجب الاداء گرزي؟ او آیا دائن دا حق لري چې د مدیون د وارثانو څخه په فوري ډول د پور د ادا کولو غوښتنه وکړي او که نه؟

په دې هکله د فقه او اقوال مختلف دي، د حنفیانو، شافعیانو او مالکیانو د جمهورو فقه او مسلک په دې ډول دی چې د مدیون د مرگ له امله مؤجل پور په فوري ډول واجب الاداء گرزي، او د امام احمد څخه هم یو روایت په دې ډول منقول دی، خو د حنبلیانو په آند مختار قول دادی چې که چیري د مدیون وارثان د هغه پور توثیق وکړي او د هغه د ادا کولو ډاډ ورکړي نو په دغه صورت کې هغه پور د مدیون د مرگ له امله په فوري ډول واجب الاداء نه



گرزي، بلکه دپخواپه شان مؤجل پاته کيږي. علامه ابن قدامة په دې هکله فرمايي:

(فاما ان مات، وعليه ديون مؤجلة، فهل تحل بالموت؟ فقيه روايتان: احداهما، لا تحل اذا وثق الورثة، وهو قول ابن سيرين وعبيد الله بن الحسن واسحق و ابي عبيد. و قال طاؤس و ابو بكر بن محمد و الزهري وسعيد بن ابراهيم: الدين الى اجله - وحكى ذلك عن الحسن والرواية الاخرى: انه يحل بالموت، وبه قال الشعبي و النخعي و سوار و مالك و الثوري و الشافعي و اصحاب الراي لانه لا يخلو اما ان يبقى في ذمة الميت، او الورثة، او يتعلق بالمال، لا يجوز بقائه في ذمة الميت، لخرايها وتعذر مطالبته بها، ولا ذمة الورثة لانهم لم يلتاموها، ولا رضى صاحب الدين بدممهم، وهي مختلفة متباينة، ولا يجوز تعليقه على الاعيان و تاجيله، لانه ضرر بالميت، و صاحب الدين و لانفع للورثة فيه، اما الميت فلان النبي ﷺ قال: الميت مرتين بدينه حتى يقضى عنه - و اما صاحبه فيتاخر حقه، و قد تلف العين فيسقط حقه، و اما الورثة فانهم لا ينتفعون بالاعيان و لا يتصرفون فيها، و ان حصلت لهم منفعة فلا يسقط حظ الميت و صاحب الدين لمنفعة لهم) -

(المغنى لابن قدامة: ج ۴ ص ۴۸۶ کتاب المفلس)

”که چیري یو څوک مړسي، او پر هغه باندي مؤجل پوروي، نو آیا دمرگ له امله هغه پور واجب الاداء گرزي؟ په دې هکله دوه ډوله روايتونه موجود دي: یو روايت دادي چي که چیري د مړي وارثان د پور توثيق وکړي نوبیاپه فوري ډول واجب الاداء نه گرزي، دغه قول د علامه ابن سيرين، عبيدالله بن حسن، اسحاق، او ابو عبيد دی. البته علامه طاؤس، ابو بکر بن محمد، علامه زهري، اوسعيد بن ابراهيم فرمايي چي هغه پور ترخپلي مودې پوري مؤجل پاته کيږي، او دامام حسن څخه هم په دې ډول منقول دي.

په بل روايت کې دي چي د مديون د مرگ له امله به هغه پور په فوري ډول ادا کيږي، دغه قول د امام شعبي، امام نخعي، امام مالک، امام ثوري، امام شافعي او اصحاب الراي څخه منقول دی، ځکه چي ددغه پور په حقله چي کوم درې صورتونه دي د هغو څخه به یو



صورت ضروروي، يا به پور د مړي پر ذمه باندې پاته کېږي، يا به دهغه د وارثانو پر ذمه باندې پاته کېږي، يا به د مړي د مال سره تعلق نيسي، د مړي پر ذمه باندې خونسي پاته کيدلای، ځکه چې د مرگ له امله دهغه ذمه فاسده گرزيدلې ده، او دهغه څخه غوښتنه کول گران ښکاري، اود وارثانو ذمه واري هم صحيح نه ده، ځکه چې وارثانو نه د پور ذمه قبوله کړې ده او نه هم دائن د وارثانو پر ذمه واري باندې خوښ دی، اود وارثانو ذمه وارياني مختلفي اومتفاوتي هم دي، اود مړي په مال پوري په معلق کولو سره دهغه مؤجل کول هم نه دی روا، ځکه چې په دغه صورت کې د مړي هم تاوان دی، اود دائن هم تاوان دی، اود وارثانو هم په دې کې هيڅ ډول گټه نسته، د مړي تاوان دادی چې نبي اکرم ﷺ فرمايلي دي چې ”مړی دخپل پور له امله معلق وي ترڅو پوري چې دهغه پور ادا کېږي“ اود دائن تاوان دادی چې دهغه حق نور وروسته کېږي، او ځيني وخت مال يې ځايه سي، په دغه صورت کې بيا د صاحب حق خپل حق په پوره ډول ساقطېږي، او ترڅو پوري چې د وارثانو د نفع تعلق دی نو وارثان په عمومي ډول د مړي د شيانو څخه براه راست گټه نه پورته کوي اونه هم په هغه کې لاس وهنه کوي، او که چيري د وارثانو لاس ته گټه هم راسي نو بيا هم د هغه له امله د مړي حق اود د ادين حق د دغه مال څخه نه ساقطېږي“.

ددغه عبارت څخه وروسته علامه ابن قدامه د هغو خلکو قول ته ترجيح ورکړې ده د چاپه آند چې هغه پور مؤجل پاته کېږي، خو په دې شرط چې وارثان به د يو ضامن يا رهن په مرسته دهغه پور توثيق کوي. او په دې هکله يې دلايل هم وړاندې کړي دي.

اود جمهور و فقهاو و د مذهب سره سم که څه هم د حنفيانو اصل مسلك دادی چې د مدیون د مرگ له امله پور په فوري ډول واجب الاداء گرزي، خو متأخرينو حنفيانو بيا پر دغه قول باندې فتوی نه ده ورکړې، ځکه چې مخکي يادونه وسوه چې په مراحله مؤجله کې دشمن څه اندازه برخه د مودې په مقابل کې وي، له همدې امله که چيري د مشتري (مړي) په

ترکه کې د احکم ولگول سي چي ټول ثمن دي په فوري ډول اداسي نو په دغه صورت کې چي د ثمن څومره برخه د مودې په مقابل کې وي، هغه پرته د کوم عوض څخه لازميږي، او په دغه کې د مشتري تاوان دی، ولي چي مشتري پر دغه ثمن باندي ددې شرط له مخي راضي ووچي هغه به په فوري ډول ثمن نه اداکوي، بلکه د يوې متفقې مودې د تيريدلو څخه وروسته به يې اداکوي، له همدې امله متاخرينو حنفيانو دا فتوی ورکړې ده چي که چيري دغه صورت پېښ سي نو مشتري به په مراحه کې يواځي دومره اندازه ثمن اداکوي، چي د تيري سوي مودې مقابل وي، او مخکي مونږ د مراحه مؤجله په بحث کې د درمختار عبارت نقل کړی دی چي:

(قضى المديون الدين الموجل قبل الحلول او مات، فحل بموته، فاخذ من تركته، لا ياخذ من المراجعة التي جرت بينهما الا بقدر ماضى من الايام، وهو جواب المتأخرين - قنية - وبه افتى المرحوم ابوالسعود آفندي مفتي الروم، وعالله بالرفق للجانبين) -

”يعنى که چيري مديون مؤجل پور د وخت څخه مخکي ادا کړي، يا مشتري مړ سو، او د هغه د مرگ له امله پور په فوري ډول واجب الاداء وگرځيدی، او د هغه د ترکې څخه پور تر لاسه سو، نو په دغو دواړو صورتونو کې چي د بايع او مشتري تر مينځ کوم ثمن ټاکل سوى وو د هغه څخه به يواځي دومره اندازه اخلي چي د تيري سوي مودې په مقابل کې وي، همدغه د متاخرينو حنفيانو جواب دی. - قنية - دروم مفتي ابوالسعود آفندي همدا ډول فتوی ورکړې ده، او علت يې دا بيان کړی دی چي په دغه قول کې د جانبينو (بايع او مشتري) رعايت دی“

تر دغه عبارت لاندې علامه ابن عابدين ليکي:

( صورته اشترى شيئاً بعشرة نقداً، وباعه لآخر بعشرين الى اجل، هو عشرة اشهر، فاذا قضاها بعد تمام خمسة، او مات بعدها، ياخذ خمسة ويترك خمسة ) - (رد المحتار ج: ۶ ص: ۷۵۶)

”د دغه مسئلې صورت دادی چي يوکس يوشی په لس روپۍ نقدو باندي واخلي، او وروسته

وروسته هغه شی دریم کس ته په شل روپۍ د لسو میاشتو په پور ورکړی نو په دغه صورت کې که چیرې مشتري پنځه میاشتې وروسته قیمت ادا کړي، یا پنځه میاشتې وروسته مشتري مړ شي، نو بایع به د نفع پنځه روپۍ تر لاسه کوي او پنځه روپۍ به پرېږدي (یعنې ټولې به پنځلس روپۍ تر لاسه کوي) -

زما په آند د نوموړي مسئلې حل دادی چې که څه هم د جمهورو فقهاوو مسلک دادی چې د مدیون د مرګ له امله پور په فوري ډول واجب الاداء کړزي، خو په "بيع بالتقسيط" او "مراجه مؤجله" کې په کوم کې چې د ثمن څه اندازه برخه د مودې په مقابله کې وي، په هغوی کې که چیرې مونږ د فوري واجب الاداء والا قول واخلو، نو په دغه صورت کې د مدیون وارثانو ته تاوان رسېږي، نو مناسبه داده چې یا هم د متأخرینو حنفیانو قول واخلو چې د پور د ادا کولو چې کومه موده متفق علیه ده، دهغه راتګ ته چې څومره وخت پاته وي او دهغه وخت په مقابله کې چې څومره اندازه ثمن رازي، هغه ساقطېږي، نو یواځې به هغه ثمن تر لاسه کېږي، چې د مدیون په ترکه کې د تیروسو ورځو په مقابله کې موجود وي - او یا هم د حنبلیانو قول خپل نسي چې د پخوا په شان اوس هم پور مؤجل پاته کېږي، البته ددې لپاره شرط دادی چې د مدیون وارثان د دا ډول ذریعې په مرسته سره چې د اعتماد وړ وي، د پور توثیق وکړي، ښایي چې د حنبلیانو نوموړی قول خپلول یوه ښه خبره ده، ځکه چې د مودود اختلاف له امله په ثمن کې د تذبذب کوم صورت راځي، اوله امله یې صورۍ د سودي معاملاتو سره مشابهت راځي، هغه په دغه صورت کې نه ترسترګو کېږي -

والله سبحانه و تعالی اعلم -

بسم الله الرحمن الرحيم

## د حصو (Shares) اخيستل او پلورل

الحمد لله رب العالمين، والصلوة والسلام على رسوله  
الكريم، وعلى آله واصحابه اجمعين - اما بعد -

داوس وخت په تجارت اوسوداگري کي ديونوي شي زياتوالی راغلی دی، چي دنني  
اصطلاح له مخي هغه ته (Share) يا حصه ويل کيږي، او څرنگه چي حصه (Share) د  
کاروبار په وروستيو پيړيو کي راپيدا سوي دی، له همدې امله د پخوانيو فقهاوو په کتابونو  
کي دهغه حکم اودهغه په اړه تفصيلات او جزئيات نه ترسترگو کيږي، نو غواړم چي دغه  
وخت د (Share) اوصرافي، يعني د اسهامود پلورنځي (Stock exchange) په هکله په  
مختصر ډول څه عرض کړم -

### د Share پيل :

په پخوا زمانه کي چي به شرکت ترسره کيدی، نو د يو خوا افرادو تر مينځ به ترسره  
کيدی، کوم ته چي دننۍ اصطلاح له مخي (Partnership) ويل کيږي، خود تيرودو درو  
پيړيو څخه د شرکت يونوی ډول په وجود کي راغلی دی، کوم ته چي Joint Stock  
(Company) ويل کيږي، اوله امله يې په کاروبار کي يونوی صورت حال راپيدا سو  
اودهغه د حصو اخيستلو او پلورلو يوه نوې مسئله راپيدا سوه، پردغه اساس په ټوله نړۍ  
کي (Stock Markets) کار کوي، په کومو کي چي داربونو روپړا کړه ورکړه ترسره  
کيږي - اودا مختلف صورتونه لري -

## د Shares حقیقت څه دی؟

خومخکي باید چې په دې ځان وپوهوو چې Shares څه شی دی؟ د کمپنۍ Share ته په اردو ژبه کې حصه او په عربي ژبه کې سهم ويل کېږي، Shares په حقیقت کې د یوې کمپنۍ په اثاثاتو کې د حصه درلودونکي Share Holder د ملکیت د یوې متناسبې حصې نمائندګی کوي، د مثال په ډول که چیرې د یوې کمپنۍ Share واخیستل سي، نو Share Certificate یعنې د حصې سند په دغه کمپنۍ کې داخیستونکي د ملکیت نمائندګی کوي، نو د کمپنۍ چې څومره اندازه املاک او اثاثات دي، داخیستونکي د هغه د یوې متناسبې حصې مالک جوړېږي.

په پخوا زمانه کې تجارت په ټیټه کچه ترسره کېدی، یو څوکسان به سره یوځای سول، پانګه به یې سره واچول او شرکت به یې ترسره کاوی، خو په لوړه کچه د تجارت او صنعت لپاره زیاتې اندازې پانګې (سرمایې) ته اړتیا پیدا کېږي، چې زیاتره وخت یې یواځې یو څو کسان نسي برابرولای، د همدې امله کمپنۍ په وجود کې راغلې، او د دې لپاره چې په عمومي ډول کومه طریقه مشهوره ده هغه داده چې کله هم یوه کمپنۍ په وجود کې راسي، نو تر هر څه مخکې هغه خپله اساس نامه او اطلاع نامه Prospectus نشر کوي، او خپلې حصې (Issue) کوي یعنې صادروي، او د حصو د صادرولو او نشر کولو مطلب دادی چې کمپنۍ خلکو ته د ایلنه ورکوي چې د دغه کمپنۍ حصه داران جوړ سي څه مهال چې کمپنۍ په پیل کې وجود پیدا کړي، نو هغه مهال په بازار کې خپلې حصې (Float) کوي او خلکو ته بلنه ورکوي چې حصې واخلي، او څوک چې حصې واخلي هغه په حقیقت کې د دغه کمپنۍ حصه دار جوړېږي، او د کمپنۍ سره د شرکت معامله ترسره



کوي که څه هم په عام عرف کې داوړل کېږي، چې هغه حصې واخيستلې، خود شرعي د اعتبار له مخې هغه ته اخيستل او پلورل نه ويل کېږي، بلکه کله چې هم روپۍ ادا کړي او حصه ترلاسه (Subscribe) کړي، نو په نتيجه کې يې هېڅ ډول سامان نه ورکول کېږي، ځکه چې کمپنۍ تر اوسه پورې په کارلاس نه دی پورې کړی، اونه هم تر اوسه پورې دهغه املاک او اثاثات په وجود کې راغلي دي، بلکه داوسه څخه مينځته راځي، لکه څرنګه چې په پيل کې يو څوکسان سره راغونډېږي او دروېو په جمع کولو سره کاروبار شروع کوي، همدارنګه کمپنۍ هم په پيل کې خلکو ته بلنه ورکوي، چې تاسو مونږ سره په کاروبار کې شرکت وکړئ، نو څوک چې هغه مهال حصې اخلي، هغه ګواکې د شرکت معامله ترسره کوي. او د شرکت د معاملې په نتيجه کې چې هغه ته کوم Shares (Certificate) يعني د حصو سند ورکول کېږي، هغه په حقيقت کې په کمپنۍ کې د دغه کس د يوې متناسبي حصې (Proportionate) په ملکيت کې نمائندګی کوي. دغه د شيرز Shares حقيقت وو.

### دنوي کمپنۍ د Shares حکم

کله چې د يوې کمپنۍ حصې Shares په پيل کې Issue کېږي يعني نشر کېږي، هغه مهال نوموړې حصې د يو شرط له مخې اخيستل کيدلای سي، هغه دادي چې د کومې کمپنۍ حصې وي هغه کمپنۍ به حرام کاروبار نه پيل کوي، له همدې امله که چيرې د يو حرام کاروبار د ترسره کولو لپاره يوه کمپنۍ قائمېږي، د مثال په ډول د شراب جوړولو کارخانه قائمېږي، يا سودي بانک قائمېږي، يا ديمې (Insurance) کمپنۍ قائمېږي، نو د دغه ډول کمپنۍ څخه په هېڅ وخت کې هم حصې اخيستل نه دي روا، ځکه چيرې په اساسي ډول حرام کاروبار نه وي بلکه د يو حلال کاروبار لپاره يوه کمپنۍ قائمه سوې وي او خپلې حصې (Float) کوي يعني جاري کوي، د مثال په ډول د نساجي Textile کمپنۍ وي.

يادگرېندی موټرو (Auto mobile) کمپنۍ وي، نو په دغه صورت کې د دغه کمپنۍ د حصو په اخيستلو کې هېڅ ډول قباحت نسته. اوجواز لري.

### د اخيستلو او پلورلو حقيقت

کله چې يو سرئ حصې واخلي نو هغه د دغه کمپنۍ حصه دار جوړېږي، خو عامه کړن لاره داده چې حصه درلودونکي وقتاً فوقتاً خپلې حصې د ونډوپه بازار (Stock Market) کې پلوري، نو کله چې يوه کمپنۍ قائمه سي، او يو ځل د هغه ټولې حصې (Subscribe) يعنې لاس ليک او ومنل سي، او وروسته د ونډوپه بازار کې د هغه د حصو را کړه ور کړه ترسره کېږي، نو هغه په حقيقت کې د حصواخيستلو او پلورل گڼل کېږي، د مثال په ډول کله چې په پيل کې يوه کمپنۍ قائمه سي، هغه مهال يو څوک د هغه څخه لس حصې واخلي، او وروسته يې د ونډوپه بازار کې وپلوري، نو اوس چې کوم بل کس هغه لس حصې اخلي، په حقيقت کې هغه دده هغه متناسبه حصه اخلي کومه چې په کمپنۍ کې ده، له همدې امله د دغه را کړه ور کړې په نتيجه کې هغه دوهم اخيستونکي د لومړي اخيستونکي د حصې مالک جوړېږي.

د حصو د اخيستلو او پلورلو حقيقت بس همدا وو.

### د څلور وشرطونو له مخې اخيستل او پلورل جواز لري

څوک چې دا غواړي چې د ونډو د بازار څخه حصې واخلي، هغه به په دې هکله څلور شرطونه په پام کې نيسي، او هغه څلور شرطونه په دې ډول دي:

## لومړی شرط

لومړی شرط دادی چې کمپنۍ به په حرام کاروبار کې ملوټه نه وي، د مثال په ډول سودي بانک به نه وي، پرسود او خمارباندې مشتمله بیمه کمپنۍ به نه وي، د شرابوړ کاروبار کمپنۍ به نه وي، اوداډول نوري کمپنۍ چې حرام کاروبار ترسره کوي - د داډول کمپنیو د حصو اخیستل په هېڅ صورت کې هم جواز نه لري، نه په پیل کې د Float کیدلو پرمهال جواز لري، اونه هم وروسته د ونډو په بازار کې جواز لري -

## دوهم شرط

دوهم شرط دادی چې د کمپنۍ ټول اثاثات او املاک به د سیال اثاثاتو Liquid (Assets) په شکل کې نه وي، یعنې د نغد رقم په شکل کې به نه وي، بلکه کمپنۍ به ټاکل سوي اوځای پرځای سوي اثاثات (Fixed Assets) لاس ته راوړي وي لکه ودانۍ یې ودانه کړې وي، یا یې مځکه اخیستې وي -

له همدې امله که چیرې د کمپنۍ ځای پرځای سوي او ټاکل سوي اثاثات موجوده وي بلکه ټول اثاثات یې سیال یعنې د نغدو په شکل کې وي، نو په دغه صورت کې دانه ده روا چې د کمپنۍ حصې د Face Value یعنې پر هغه باندې د لیکل سوي او اصلي نرخ څخه په کمه یا په زیاته Above par or Below Par باندې وپلورل سي، بلکه په مساوي توګه به پلورل کېږي - دغه سود ګڼل کېږي -

لامل یې دادی چې څومره خلکو هم په دغه کمپنۍ کې خپل رقم لاس لیک کړی دی، په هغه رقم سره تراوسه پورې هېڅ ډول سامان نه دی اخیستل سوی، اونه هم څه بل ډول اثاثه موجوده سوې ده - بلکه تراوسه هغه ټول رقم د نغدو په شکل کې دی، نو په دغه صورت کې د لسو روپو حصه د لسو روپو نمائندګی (Represent) کوي، دا بالکل داسې

دي لکه دلسورويو Bond چي دلسورويو نمائندگي کوي، يادلسورويو نو + چي - لسو روپونمائندگي کوي، نوکله چي دلسورويو حصه دلسورويو نمائندگي کوي، په دغه صورت کي دانه ده رواچي هغه حصه په نهه روپو اوياهم په يوولس روپو وپلورل سي، ځکه چي نوموړي صورتونه دسودله امله جواز نه لري -

خوکه چيري دکمپني څه اندازه اثاثات دمنجمد Fixed Assets په شکل کي وي، مثلاً په هغه رقم سره کمپني خام يعني ناتيارمال (Raw Material) واخلې، يا هم تيارمال (Produced Good) واخلې، يا وداني و دانه کړي، يا ماشين آلات واخلې، نوپه دغه صورت کي دارواده چي دلسورويو حصه دکمي يا زياتوب له مخي وپلورل سي -

اودجواز لامل يې يوفقي اصول دي، هغه داچي کله سره زړه سروزرو سره وپلورل سي، يا روپي په روپي سره تبادله سي، نو داضروري ده چي مساوات او برابري به موجوده وي -

خوځيني شيان مرکب وي، لکه دسروزروهار، په هغه کي دسروزرو ترڅنګ غمي هم موجودوي، نو دسروزرو حکم خودادي چي حتماً به د مساوات له مخي پلورل کيږي، خو دغميوبيا داحکم نه دي، اود لسو غميوپه بدل کي دوولس غمي اخيستل کيدلای سي، نوکه چيري داسي هار و اخيستل سي چي دسروزرو او غميو څخه مرکب وي، نو صورت به يې داوي چي په هار کي څومره اندازه سره زروي دهغه څخه به لږ زيات سره زورکول سي او هغه به و اخيستل سي -

مثلاً د فرض په توګه په هار کي يوه توله سره زروي، او څه غمي وي، اوس که چيري يو څوک وغواړي چي هار ديوې تولې اورتي (داتوورچودوزن سره برابر وزن، مقدار قليل) په عوض واخلې، نو دارواده، ځکه چي داويل کيږي چي يوه توله سره زر ديوې تولي سروزرو په مقابله کي راغلل، او يوه رتي سره زر دغميو په مقابله کي راځي، دغه رنگه معامله صحيح سوه -

په دې هم بايد چي ځان وپوهو چي که چيري د کمپني څه اندازه اثاثات د نغدو روپو په شکل کي وي، او څه اندازه اثاثات د منجمد يا خام اونا تيار مال په شکل کي وي نو هلته هم د فقهې دغه اصول وي -

نوموړې خبره ديو مثال په مرسته وپيژندئ، د فرض په ډول يوې کمپني د سلوروپو حصې وويشلې، اولسو کسانو هغه حصې واخيستلې، او د هري حصې نرخ لس روپۍ وي، هر کس لس لس روپۍ کمپني ته ورکړي او يوه يوه حصه يې واخيستل، او کمپني تر اوسه پوري دهغه روپو په مرسته هيڅ ډول سامان نه وي اخيستی، نو مطلب يې دادی چي هغه لس حصې د سلوروپو نمائندگي کوي، نو که چيري د فرض په ډول د يو کس "A" سره يوه حصه وي، او هغه دا غواړي چي خپله حصه د سلوروپو پر ځای په يوولس روپو سره وپلوري نو دانه ده روا، ځکه چي داداسي مثال لري لکه چي لس روپۍ په يوولسو روپو سره وپلورل سي، ولي چي کمپني تر اوسه پوري دهغه روپو په مرسته سره هيڅ ډول سامان نه دی اخيستی، بلکه تر اوسه پوري هغه روپۍ د نغدو په شکل کي دده سره موجودي دي - خو که چيري کمپني داسي وکړه چي هغه سل روپۍ تر لاسه کړي او بيا يې مثلاً د خلويستو روپو په مرسته سره يوه ودانۍ واخيستل، او د سلوروپو په مرسته سره يې ماشين آلات واخيستل، او د سلوروپو په مرسته سره يې خام مال واخيستی، اولس روپۍ دهغه سره نغدي پاته سي، اولس روپۍ د خلکو پر ذمه باندي د مال د پلورلوله امله د واجب الاداء په توگه پاته وي -

په نوموړې خبره سره د يوې نقشې په مرسته ځان وپوهوئ :

د کمپني ټول رقم : ۱۰۰ روپۍ -

واجب الاصول پورونه :	ودانۍ :	ماشين آلات :	مال :	نغدي :
۱۰ روپۍ	۴۰ روپۍ	۲۰ روپۍ	۲۰ روپۍ	۱۰ روپۍ



اوس په دغه صورت کې د کمپنۍ اثاثات په پنځو برخو باندې ویشل کېږي، او د "A" سره چې د لسورو پوکومه حصه ده، هغه د همدغه تناسب له مخې ویشل کېږي، مطلب یې د ادې چې د "A" سره چې د لسورو پوکومه حصه ده په هغه کې یوه روپۍ د واجب الاصول پور مقابل ده، یوه روپۍ د نغدو مقابل ده، څلور روپۍ د ودانۍ دي، دوې روپۍ د ماشین آلات دي، او دوې روپۍ د خام مال دي.

نوکه چیرې "A" داوغواړي چې د لسورو پوکومه حصه په دوو لسورو پوسره وپلوري نو داروا ده، ځکه چې د دغه ډول پلورلو مطلب د ادې چې "A" په یوه روپۍ سره دیوې روپۍ پور وپلوري، یوه روپۍ یې د نغدي یوې روپۍ په عوض کې وپلورل، او د پاته لسورو پوکومه حصه په نور شیان وپلورل، او دا ډول د "A" مسوده صحیح سوه، ځکه چې "A" چې کومه د دوو روپو گټه اخلي، هغه د نغداو پور په مقابله کې نه اخلي، بلکه پر نورو شیانو باندې گټه اخلي، او پر نورو شیانو باندې گټه اخیستل رواده.

خوکه چیرې یو وخت نغدرقم او واجب الوصول پور د لسورو پوکومه حصه زیات سي، نو په دغه صورت کې د "A" لپاره دانه ده روا چې د لسورو پوکومه حصه د لسورو پوکومه حصه کم يعني په نهه روپو سره وپلوري، د مثال په ډول فرض کړئ چې کله د کمپنۍ کاروبار مخته ولاړ سي او ترقي وکړي، او په نتیجه کې یې واجب الوصول پور سل روپۍ وگرزي، اوسل روپۍ نغدي سي، او د څلوېښتو روپو ودانۍ، د شلورو پومال، د شلورو پو ماشین آلات، دارنگه د کمپنۍ دټولو اثاثاتو مالیت ۲۸۰ روپۍ سي، او دیوې حصې Break up value ۲۸ روپۍ سي.

دلاندې نقشې په مرسته ځان وپوهوئ:

د کمپنۍ اوسنی ټول مالیت: ۲۸۰ روپۍ - دیوې حصې اوسنی نرخ: ۲۸ روپۍ -

ودانۍ: ماشین آلات: خام مال: نغدي: واجب الوصول پورونه

۳۰ روپۍ ۲۰ روپۍ ۲۰ روپۍ ۱۰۰ روپۍ ۱۰۰ روپۍ

په دغه صورت کې که چیرې "A" وغواړي چې خپله حصه وپلوري، نو دده لپاره دانه ده روا چې دیویشټ روپو څخه یې په کمه وپلوري، ځکه چې لس روپۍ اوس د هغو پورونو په مقابله کې راځي چې دخلکو پر ذموباندې واجب الاداء دي، اولس روپۍ د نغدو لسو روپو په مقابله کې راځي، او یوه روپۍ د نورو اثاثاتو په مقابله کې راځي، نو دغه رنگه نوموړې معامله صحیح کېږي، نو که چیرې "A" نوموړې حصه دیویشټ روپو پر ځای په نولس روپو سره وپلورل نو دانه ده روا، ځکه چې داداسې دی لکه د شلوروپو په عوض چې نولس روپۍ تر لاسه سي، او دانه ده روا. نو د کومې کمپنۍ چې تراوسه پورې وجود نه وي، خودونلویه بازار کې د هغه د حصواخيستل او پلورل شروع سي لکه Provisional (Listed Company) چې ده، او په عمومي ډول د نوموړې کمپنۍ وجود تراوسه پورې نسته، د د ډول ک کمپنۍ د حصو پلورل هم د کموالي اوزیاتوالي له مخې نه دي روا، مثلاً څه موده مخکې د ونډو په بازار کې تيزي راغلې وه، اوزياته اندازه کمپنياني Float کيدلې او په زياته کچه سودا ترسره کيدل، دغه مهال يوې کمپنۍ خپلې حصې په لسو روپو کې ویشل شروع کړل، او تراوسه پورې د دغه کمپنۍ هيڅ یوشی په وجود کې نه دی راغلی، خودونلوی په بازار کې د هغه حصه په ۱۸۰ روپو کې پلورل کيدل.

په هر صورت د دوهم شرط لنډيز د دی چې ترڅو پورې چې دیوې کمپنۍ منجمد اثاثات په وجود کې نه وي راغلي، د هغه د حصو پلورل د کموالي اوزیاتوالي له مخې نه دي روا.

### دریم شرط

د دریم شرط د پیژندلو څخه مخکې په دې ځان پوهه کول ضروري دي چې اوس مهال

څومره اندازه کمپنياني قائمي دي، په هغو کې زیاتره کمپنياني داسې دي چې د هغو

اساسي کاروبار خو حرام نه دی، لکه د نساجي او ګرندې موټرانو کمپنۍ، خوداسې کمپنۍ

هم کيدلای سي چې په څه نه څه ډول په سودي کاروبار کې ملوټه نه وي.

دغه کمپنۍ په دوو طريقو سره په سودي کاروبار کې ملوټي وي -

لومړۍ طريقه داده چې کمپنۍ د فنډز يا ټولولپاره د بانک څخه په سود باندي پوراخلي او په مرسته يې خپل کار پرمخ بيايي، دوهم طريقه داده چې د کمپنۍ سره کوم زيات (Surplus) رقم وي، هغه په سودي اکاؤنټ کې اېږدي، اوله مخي يې د بانک څخه سود ترلاسه کوي، هغه سود هم د هغه د آمدن يوه حصه وي -

له همدې امله که چيرې يوکس داوغواړي چې د داسې کمپنۍ حصې واخلي په کومې کې چې هيڅ ډول د سود طريقه موجوده نه وي، نو دا يو ډير ستونزمن کار دی، اوس پوښتنه داده چې بيا نو پکار ده چې د هيڅ يوې کمپنۍ د حصواخيستل او پلورل نه سي زوا؟  
د دواړو کمپنيو په هکله داوس وخت د علماوو نظرونه بيل بيل دي. د علماوو يوه ډله په دې نظرد ده چې چونکه نوموړې کمپنيانې په حرامو کارونو کې ملوټي دي، که څه هم د تناسب په لحاظ سره حرام کار لږ وي خو بيا هم حرام کار دی، نو د هيڅ يو مسلمان لپاره دا جائزه ده چې هغه د کمپنۍ سره په حرام کار کې حصه واخلي، ځکه چې کله هم هغه حصه اخلي نو په کاروبار کې د کمپنۍ شريک ک گڼل کېږي، او په کاروبار کې يو شريک د بل شريک وکیل او نمائنده گڼل کېږي، نو ځکه که چېرې د دې لپاره خپل نمائنده جوړوي چې سود واخلي او سودي آمدن ترلاسه کړي -

له همدې امله د دغو علماوو په آند د هيڅ يوې کمپنۍ د حصواخيستل تر هغو پورې نه دي روا ترڅو پورې چې دا ډانه وي ترلاسه سوې چې دغه کمپنۍ نه سود اخلي او نه هم سود ورکوي -

د علماوو يوه بله ډله بيا دا وينا کوي چې که څه هم په کمپنيو کې نوموړې خرابې موجوديت لري، خو د دې سره سره که چيرې د يوې کمپنۍ اساسي کاروبار په مجموعي ډول حلال وي، نو بيا د دوو شرطونو له مخي دا کيدلای سي چې د نوموړې کمپنۍ حصې واخيستل سي -

د حضرت حکیم الامت مولانا اشرف علي تھانوي اوزماد پلار حضرت مفتي محمد شفيع موقف هم په دې ډول دی، اود د غودواړو حضراتو په اتباع کي زه هم نوموړي موقف صحيح گڼم.

او هغه دوه شرطونه په لاندې ډول دي:

لومړی شرط دادی چي حصه لرونکی به ضرور په کمپنی کي د سودي کاروبار په خلاف آواز پورته کوي، که څه هم دده آواز (Overrule) يعني مستردسي، اوزماد په آند د آواز د پورته کولو بڼه طريقه داده چي څه مهال د کمپنی کلنی غونډه Annual General Meeting) يعني A.G.M تر سره کيږي هغه مهال دي دا آواز پورته سي چي مونږ سودي را کره وړ کره صحيح نه گڼو، اونه يې خوښو، اودادي ودرول سي، او ښکاره خبره ده چي دا ډول آواز ډير موثر نه وي، او په يقيني ډول دغه آواز مسترد کيږي، خو کله چي دا ډول آواز پورته کړي نو د حضرت تھانوي د قول سره سم په دغه صورت کي هغه انسان خپله ذمه داري پوره کړه.

### څلورم شرط

څلورم شرط چي په حقيقت کي د دريم شرط يوه برخه ده، هغه دادی چي کله گته Dividend يعني وويشل سي، نو هغه کس دي د Income Statement يعني د آمدن د کيفيت په مرسته د معلومه کړي چي دعوائدو خوفيصده د سودي Deposit يعني ذخيره کيدني څخه تر لاسه سوي دي، مثلاً د فرض په ډول د کمپنی د ټولو عوائدو پنځه فيصده برخه د سودي ذخيره کيدني له امله تر لاسه سوي وي، نو اوس دي هغه کس دخپلي نفع پنځه فيصده برخه صدقه کړي.

نو که چيري د کمپنی اصلي کاروبار حلال وي، خو ضمناً کمپنی د بانک څخه سود اخلي، يا خپل زاندر قم په سودي اکاؤنټ کي ذخيره کوي او له مخي يې سود تر لاسه کوي، نو په

دغه صورت کې که چیرې نوموړي دوه شرطونه عملي سی، نویادارانګه کمپنیو د حصو را کره ور کره ترسره کیدلای سی، اوزمابه آند دغه د جواز موقف معتدل او د اسلامي اصولو عین مطابق دی، خلکو ته د آسانی لاره هواروي -

د نوموړي تفصیل څخه د معلومه سوه چې د حصو د را کره ور کرې د جواز لپاره ټول څلور شرطونه دي، او په ترتیب سره په لاندې ډول ذکر کېږي -

۱..... اصل کاروبار به حلال وي -

۲..... د کمپنۍ یوه اندازه اثاثات به منجمدهم وي، او رقم به یواځې د نغدو په شکل کې نه وي -

۳..... که چیرې کمپنۍ سودي را کره ور کره ترسره کوي نو د هغه په کلنۍ عه نډه کې دي د هغه په خلاف آواز پورته سي -

۴..... کله چې عوائد ویشل کېږي، هغه مهال چې څومره اندازه ګټه د سودي ذخیره کیدني له امله تر لاسه سوې وي، هغه به صدقه کېږي -

د دغو څلورو شرطونو له مخې د حصو را کره ور کره ترسره کیدلای سی -

### د حصو اخیستلو دوه مقصده

نن سبا د ونډو په بازار کې د حصو سودا د دوه هدفونو ماتحت ترسره کېږي -

لومړی دا چې ځینې خلک د (Investment) پانګې اچونې د غرض لپاره حصې اخلي، او مقصد یې دا وي چې د حصو په اخیستلو سره د کمپنۍ حصه داران جوړ سي، او پر کور کېنې، او کلني عوائد لاس ته راوړي، په دې هکله تفصیل مخکې وړاندې سوچي د دواړو خلکو لپاره د حصو اخیستل د څلورو شرطونو له مخې جواز لري -



## حصې Shares او اساسي گټه Capital Gain

بل پلوته ځيني خلك حصې دپانگې اچوني دغرض له مخې نه اخلي، بلکه دهغوی مقصد عمده گټه Capital Gain وي، هغه خلك اندازه لگوي چې د کمپنۍ د حصو په نرخ کې څومره اندازه زیاتوالی راتلل ممکن دي، دغه رنګه هغوی حصې اخلي، او بیا چې کله یو څو ورځې وروسته د حصو نرخ جګیري نودوی هغه پلوري او گټه لاس ته راوړي، او یا دیوې کمپنۍ حصې ټیټېږي، نودوی هغه حصې اخلي او وروسته یې پلوري او دارنګه د راکړه ورکړې په مرسته گټه لاس ته راوړل دهغوی مقصد وي، او د کمپنۍ حصه دار جوړیدل او دهغه کلني عوائد لاس ته راوړل دهغوی مقصد نه وي، بلکه پخپله د تجارت د سامان په ډول د حصو راکړه ورکړه ترسره کوي.

پوښتنه داده چې دارنګه کړنه شرعاً ترکوم حد پوري صحیح ده؟

جواب یې دادی چې څرنګه چې حصې اخيستل جواز لري، همدا ډول هغه پلورل هم جواز لري، خو په دې شرط چې هغه شرائط به په پام کې نیول کېږي کوم چې مخکې ذکر سوه، او څرنګه چې داروا ده چې یوشی نن واخيستل سي اوصباو پلورل سي، یا صباو اخيستل سي او بل صبا وپلورل سي، همدا ډول د اهرم جواز لري چې حصې واخيستل سي او وپلورل سي.

## توپیر Difference برابرو ل دوکه ده

خونوموړې راکړه ورکړې ته هغه مهال صحیح ویل ستونزمن ښکاري کله چې هغه دوکه رامینځته سي کومه چې د صرافۍ او د اسهامو د پلورنځي یوه لویه اهمه برخه ګڼل کېږي، په کومه کې چې ډیر ځل د حصو راکړه ورکړه بالکل مقصد نه وي، بلکه په اخیر کې خپل مینځی توپیر برابروي، پر حصو باندې نه قبضه (Delivery) ترسره کوي، اونه یې هم

قبضه ترسره کول مقصدوي.

نوچیري چي هم د اصورت وي چي نه قبضه وي، نه د حصو اخیستل مقصدوي، اونه ي هم ورکول مقصد وي، بلکه اصل مقصد داوي چي په دې ډول دوکه وکړي او خپل مینځي توپیر برابر کړي، نودغه صورت بالکل حرام دی، او شرعه ددې اجازه نه ورکوي.

**د قبضي Delivery** څخه مخکي حصه وړاندي پلورل

دوهمه پوښتنه داده چي څيني وخت يوکس حصې اخلي، خو پرهغه حصو باندي ي قبضه نه وي کړې او وړاندي ي پلوري، د مثال په ډول د يوې کمپنۍ حصې تازه بازار ته راسي، اود اجراء عمل يې لانه وي تکميل سوی چي پرهغه باندي په لسگونو سوداگانې ترسره سي له همدې امله په عمومي ډول د حصو د خريداري څخه وروسته په حاضر و سوداگانو کي هم د قبضي لپاره لږ تر لږه يوه هفته وخت لگيږي، نو اوس پوښتنه داده چي آيا دا ډول پلورل څنگه دي؟ جائز دي او که نه؟

په دې هکله بايد چي يواصول وپيژندل سي، دهغه وروسته د واقعي جاج اخيستل آسانه کيږي، هغه اصول دادي کوم شی چي و اخيستل سي نو پرهغه باندي د قبضي د ترسره کولو څخه مخکي هغه شی نسي پلورل کيدلای، خو په قبضه کي د ضروري نه ده چي هميشه به حسي قبضه Physical Possession وي، بلکه که چيري حکمي قبضه (Constructive Possession) ترسره سي، يعني هغه شی په ضمان (Risk) کي راسي نو بيا وړاندي هغه پلورل کيدلای سي.

**د حصو (Shares) قبضه**

اوس به دې ته پام وکړو چي د حصو قبضه څه ده؟ پرهغه باندي قبضه څرنگه ترسره کيږي؟ هغه کاغذ کوم ته چي مونږ د حصو سند وایو، د دغه سند نوم حصه نه ده، بلکه حصه دهغه ملکيت نوم دی چي په کمپنۍ کي دی، اودغه سند دهغه ملکيت ثبوت او شهادت دی.

له همدې امله که چیرې د فرض په ډول د یوکس ملکیت په کمپنۍ کې ثابت سي، خوسند یې لانه وي تر لاسه کړی، بیا هم د شرعي اعتبار له مخې دا ویل کېږي چې دغه کس د هغه مالک دی -

د مثال په ډول یو چا موټر واخیستی، موټر خورده لاس ته ورغلی، خود چاڅخه چې یې موټر اخیستی دی تر اوسه پورې لا موټر د هغه پر نامه باندې درج دی، او ثبتونه (Registration) یې نه ده تبدیله سوې، او چونکه دده قبضه سرته رسیدلې ده نو یواځې د ثبتونې د نه کیدلو له امله دانسی ویل کیدلای چې دده قبضه نه ده پوره سوې -

د ضمان یعنی (Risk) انتقال کافي دی

نو د حصو سندهم دا ډول دی لکه ثبت سوی موټر، اوس پوښتنه داده چې د کمپنۍ هغه اصلي حصه چې دغه حصه یعنی Share یې نمائندګی کوي هغه دده په ملکیت کې راغلې ده او که نه؟

اوس کاره خبره ده چې هغه دا ډول حصه نه ده چې هغه کس کمپنۍ ته ولاړسي او خپله حصه تر لاسه کړي، او پر هغه باندې قبضه ترسره کړي، دا ډول خوا مکان نه لري -

له همدې امله د اصلي حصې د ملکیت مطلب دادی چې د هغه حصې د ګټو او تاوانونو، او د هغه حصې د ذمه داریانو (Liabilities) او د هغه د منافع (Profits) حق دار جوړسوی دی او که نه؟

مثلاً نن یوکس دونه وپه بازار کې یوه حصه واخیستل، او تر اوسه پورې یې سند نه وو تر لاسه کړی چې کمپنۍ د ماین د چاودلو له امله په پوره ډول تباه سول، او هېڅ ډول اثاثات ورپکښې پاته نه سول.

اوس پوښتنه داده چې دغه د چا تاوان ګڼل کېږي؟ که چیرې تاوان د حصه اخیستونکي وي نو مطلب یې دادی چې د حصې ضمان هغه اخیستی دی، او په دغه صورت کې هغه

کولای سي چي خپله حصه وړاندي وپلوري، اوکه چيري تاوان د حصې پلورونکي وي نومطلب يې دادی چي د دغه حصې ضمان د اخيستونکي لورته نه دی منتقل سوی، په دغه صورت کې اخيستونکي نه سي کولای چي دغه حصه وړاندي وپلوري، ترڅو پوري چي يې د حصې پرسند باندي قبضه نه وي ترسره کړې.

اوس پوښتنه داده چي حقيقي صورت حال څه دی؟ واقعه د حصو د اخيستلو څخه فوراً وروسته دهغه ضمان Risk منتقل Transfer کېږي اوکه نه؟ دايوه داسي پوښتنه ده چي د جواب په هکله يې تراوسه پوري ماته قطعي صورت حال نه دی معلوم سوی، نو ځکه په دې هکله حتمي خبره نه سم کولای، او اصول مابيان کړل چي د ضمان د انتقال په صورت کې وړاندي پلورل کيدلای سي، البته د احتياط تقاضا په هر صورت کې داده چي تر هغو پوري وړاندي نه وپلورل سي، ترڅو پوري چي قبضه ونه کړي.

### د "بدلي" سودا نه ده روا

د صرافي ياداسهاموپه پلورنځي کې د حصو درا کره ورکړي يوې بلي طريقې هم رواج پيدا کړی دی کومې ته چي "بدله" ويل کېږي، داهم د (Financing) يعنی مال گذاري او جائد ايوه طريقه ده، او صورت يې دادی چي د يوکس سره حصې موجودي وي او هغه رويو ته اړتيا لري، نو پربل کس باندي حصې پلوري او دا ورته وايي چي نوموړي حصې يوه اونۍ وروسته د نن د نرخ څخه په څه اندازه زيات نرخ سره زه بيرته درڅخه اخلم، گواکي د پلورلو پر مهال د شرط ولگوي چي نوموړي حصې به د نرخ د زياتولو سره بيرته ماته راکوې، او پربل کس به يې نه پلورې. نو اوس پوښتنه داده چي د "بدلي" نوموړی صورت شرعاً جواز لري او که نه؟

بنکاره خبره ده چي نوموړی صورت جواز نه لري، ځکه چي د فقهي د اصول دي چي په

کومه بيع کي د اړول شرط ولگول سي کوم چي د عقد د مقتضا څخه خلاف وي، نو هغه جواز نه لري، او په خاص ډول د نرخ د زياتولو او بيرته اخيستلو شرط لگول حرام دي او دغه فاسد شرط دی. له همدې امله د "بدلې" نوموړې صورت خالصه د سود دوهم عنوان دی، او شرعه د اړول عمل ترسره کولو ته اجازه نه ورکوي.

### پرحصو (Shares) باندې زکات

پوښتنه داده چي پرحصو باندې زکات واجب دی او که نه؟ که چيري واجب وي نو بيا به حساب څرنگه ترسره کيږي؟ او څرنگه به زکات ادا کيږي؟

لکه مخکي چي يادونه وسوه چي Share دهغه حصې نمائندگي کوي کومه چي په کمپني کي وي، نو که چيري يوکس يواځي ددې غرض له مخي حصې اخلي چي وړاندې يې وپلوري او گټه تر لاسه کړي، گواکي (Capital Gain) يې مقصود وي، او د حصو کلنۍ گټه تر لاسه کول يې هدف نه وي، نو په دغه صورت کي به د بازار د نرخ د حساب له مخي پرحصو باندې زکات واجب کيږي.

خو که چيري داخيستلو پر مهال د هغه هدف عمده او اساسي گټه نه وي، بلکه کلنۍ گټه تر لاسه کول يې هدف وي، او ددې سره سره يې داخيال هم وي چي که چيري ښه گټه پيدا سي، نو پلوري به يې، نو په دغه صورت کي زکات د حصو د بازاړي نرخ پر هغه حصه باندې واجب کيږي کومه حصه چي د قابل زکات اثاثاتو په مقابله کي وي، دغه د يو مثال په مرسته وپيژنئ.

مثلاً د حصو بازاړي نرخ سل روپۍ وي، په کومو کي چي ۶۰ روپۍ دوداني او ماشين آلاتو په مقابل کي وي، او ۴۰ روپۍ دخام اونا تيار مال، تيار مال او نقدو روپو په مقابل کي وي. نو په دغه صورت کي چونکه د حصو ۴۰ روپۍ د قابل زکات حصو په مقابله کي دي، نو



ځکه به د خلويښتور وپوزکات د دوه نيم فيصده حساب له مخي واجبيږي، اود شپيتو روپو زکات نه واجبيږي.

دلاندي نقشي په مرسته کولای سئ چې په حقيقت ځان پوهه کړئ.

## د حصو بازاری نرخ : ۱۰۰ روپۍ -

قابل زکات

تيار مال : ۱۵ روپۍ :

ناقابل زکات

وداني : ۳۰ روپۍ :

خام او ناتيار مال : ۱۵ روپۍ :

ماشين آلات : ۳۰ روپۍ :

نغدي روپۍ : ۱۰ روپۍ :

ټول ټول اثاثات : ۱۰۰ روپۍ

## خلاصه

خلاصه داچي يواځي دداسي کمپنيو د حصو اخيستل او پلورل جواز لري

د کومو کمپنيو چي اساسي کاروبار جائز او حلال وي، او دهغو شرائطو له مخي جواز لري کوم شرائط چي مخکي ذکر سوه.

لوی خدای جلّ جلاله دي مونږ ټول ته د شريعت پر حکمونو باندې د عمل کولو توفيق رانصيب کړي - آمين -

وآخر دعوانا ان الحمد لله رب العالمين

## بسم الله الرحمن الرحيم

### د حقوق مجردة اخيستل او پلورل

الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام على سيدنا محمد خاتم النبيين  
ورحمة العالمين، وعلى آله واصحابه الذين رفعوا معالم الدين، وعلى  
كل من تبعهم باحسان الى يوم الدين -

په اوس وخت کې د شخصي حقوقو مختلف ډولونه مينځته راغلي دي، چې په حقيقت  
کې اعيان نه گڼل کېږي، خو په بازارونو کې دهغه راکړه ورکړه رواج لري، وضعي قوانينو د  
هغو په هکله ځينو ته د پلورلو اجازه ورکړې ده، او ځينو ته يې د پلورلو اجازه نه ده ورکړې خو  
په بازارونو کې دغه ډول معاملې په زياته کچه موجوديت لري، د مثال په ډول د دوکانونو  
او ځايونو سرقلفي، مخصوص تجارتي نوم يا تجارتي نښه (TRADE MARK) يا د  
تجارتي لايسنس او اجازه ليک (License) کارول، او هغه حقوق کومو ته چې دنن په ژبه  
د ذهني، ادبي، او فني ملکيت حقوق ويل کېږي، د مثال په ډول حق تصنيف و اشاعت، حق  
ايجاد، د هنرمند (Artist) په خپلو ايجاد کرده صنعتونو کې حق نوموړي ټول حقونه  
داوسني تجارتي عرف له مخې ملکيت گڼل کېږي، پرکومو باندې چې د شخصي اموالو  
او املاکو احکام جاري کېږي، بالکل دا اعيانو او مادي اموالو غوندي ددوی راکړه ورکړه  
هم ترسره کېږي، په کرایه باندې ورکول کېږي، د همدې په ډول ورکول کېږي، او په هغوی  
کې ميراث جاري کېږي -

اوس زموږ مخته د امسئله ده چې آيا په اسلامي شرع کې د اجواز لري چې نوموړي  
حقوق اموال وټاکل سي او راکړه ورکړه يې ترسره سي، يا يې ديوي بلي جائزي طريقې له  
مخې عوض واخيستل سي، او که جواز نه لري ؟

نوموړې مسدنه په دومره وسیع بڼه کې دمخکینيو فقهاوو په زمانه کې موجوده نه وه، نو ښکاره خبره ده چې د فقهې په مخکینيو کتابونو کې دنن وخت د داتول جزئياتو حکم نه ترلاسه کېږي، البته مخکینيو فقهاوو د هغو حقوقو په هکله او د هغو د عوض داخیستلو په هکله کلام کړی دی. کوم حقوق چې په هغه زمانه کې موجود او متصور وه: نوځینو فقهاوو د حقوق مجردة عوض اخیستل ناروا گڼلی دی، اوځینو د حقوق مجردة دځینو اقسامو عوض اخیستل روا گڼلی دی.

د حقوقو په هکله د فقهاوو د بحثونو د استقصاء څخه دا څرگندېږي چې د حقوقو ډولونه زیات دي، او په هکله یې د فقهاوو عبارتونه هم دیوبل سره مختلف دي، ماتراوسه پورې کوم داسې عبارت ونه لیدی چې د حقوقو پر ټولو ډولونو باندې حاوي وی، او یوه داسې ضابطه واضحه کړي چې پر هغه باندې د حقوقو ټول جزئيات مېني وي.

له همدې امله دې ته اړتیا پیدا سوه چې د قرآن او حدیث د دلائلو څخه د حقوقو د مسئلې ضوابط مستنبط سي، او د فقهې په کتابونو کې هغه خواره واره جزئيات هم راټول سي چې د حقوقو په مسئله کې نظائر جوړ سي.

دلوی خدای جلّ جلاله څخه دا دعاده چې زموږ قدمونه د حق پر لاره باندې قائم ولري او په دغه مسئله کې د حق او د صواب لپاره زموږ سښې خلاصې کړي. آمین.

### د حقوق مجردة ډولونه

د کومو حقوقو پر عوض اخیستلو باندې چې فقهاوو بحث کړی دی د هغه د استقراء څخه دا څرگندېږي چې هغه حقوق دوه ډوله دي:

۱..... شرعي حقوق: یعنې هغه حقوق چې د شارع دلوري څخه ثابت وي، او د هغه په ثبوت کې د قیاس مداخلت نه وي.

۲..... عرفي حقوق: يعني هغه حقوق کوم چي د عرف پر اساس باندې ثابت وي، او شريعت هم هغه حقوق منلي وي.

په نوموړو دواړو ډولونو کې بيا هريو دوه دوه ډوله لري: لومړی هغه حقوق دي چي د دې لپاره وضع سوي وي چي د اصحاب حقوق څخه ضرر دفع کړي.

او دوهم هغه حقوق دي چي اصالة وضع سوي وي.

بيا هغه حقوق چي اصالة مشروع وي، هغه څو ډوله لري.

(۱): هغه حقوق چي په شيانو کې د دائمي منفعت څخه عبارت وي، لکه حق مرور (پرلاره باندې د تگ حق)، حق شرب (داو بود اخیستلو حق)، حق تسيل (داو بود بهولو حق) وغيره. (ب): هغه حقوق چي پر يوه مباح الاصل شي باندې د قبضي د ترسره کولو له امله حاصلېږي، هغه ته "حق اسبقيت" يا "حق اختصاص" ويل کېږي.

(ج) هغه حقوق چي د يو کس سره د عقد ترسره کولو په نتيجه کې، يا د يو موجود عقد د برقرار ساتلو په صورت کې لاس ته راځي، لکه د مخکي، مکان، ياد دوکان په کرایه باندې دور کولو حق، يا د وقف په وظائفو کې د يوې وظيفې د برقرار ساتلو حق.

بيا د دغو حقوقو عوض اخيستل په دوو طريقو سره ممکن دی:

(۱) لومړی دا چي د پلورلو په مرسته سره عوض اخيستل، او صورت يې دادی چي بلونکی خپل مملوک شی دهغه دېر لومقتضياتو سره داخيستونکي لور ته منتقل کړي.

(۲) دوهم دا چي د سولي او دست برداری په ډول عوض اخيستل، او په دغه صورت کې د لاس اخيستونکي حق پای ته رسېږي، خو يواځې د لاس اخيستني په نتيجه کې هغه بل لور ته حق نه منتقلېږي د چا لپاره چي لاس اخيستنه ترسره سوې ده، خو دهغه په مقابل کې دده مزاحمت ختمېږي.

امام قرافي د نوموړو دواړو طريقو د فرق په بيانولو سره ليكي :

(اعلم ان الحقوق والاملاك ينقسم التصرف فيها الى نقل واسقاط، فالنقل ينقسم الى ما هو بعوض في الاعيان، كالبيع والقرض ..... والى ما هو بغير عوض، كالهدايا والوصايا ..... فان ذلك كله نقل ملك في اعيان بغير عوض، واما الاسقاط فهو اما بعوض كالخلع، والعفو على مال ..... فجميع هذه الصور يسقط فيها الثابت، ولا ينتقل الى البازل ما كان يملكه المبدول له من العصمة وبيع العبد ونحوهما) -  
(الفروق للقرافي: ج: ۳ ص: ۱۱۰، الفرق التاسع والسبعون)

”په حقوقو او املاكو كې تصرف كله په دې ډول وي چې مالك خپل حق يا خپل ملكيت د بل لورته منتقل كړي، او كله بيا دا صورت وي چې مالك خپل حق او ملكيت ساقط كړي، د حق او ملكيت انتقالول كله بالعوض وي لكه د بيع او قرض په صورت كې، او كله بلاعوض وي لكه د هديې او وصيت په صورت كې، په دغو دواړو صورتونو كې پرته د كوم عوض څخه په شيانو كې د ملكيت منتقلي راځي، د حق او ملكيت ساقطول هم كله بالعوض وي لكه خلع، او دغه ډول مال اخيستل او معاف كول ..... په دغو ټولو صورتونو كې ثابت شده حق ساقطېږي او هغه شى دوركoonكي لورته نه منتقلېږي د كوم شى چې وركول سوى كس (چاته چې شى وركول سوى وي) مالك وگرځي، يعنې حفاظت، د غلام بيع او دارنگه نور شيان -

فقهاوو چې د حقوقو كوم ډولونه ذكر كړي دي، مونږ به لومړى پر هريوه باندي په ځانگړي ډول بحث وكړو، او وروسته به د فقهاوو د بحثونو په رڼا كې داوس وخت درائجو حقوقو شرعي حكم او دهغو د عوض اخيستلو حكم بيان كړو.

### حقوق شرعيه

د حقوق شرعيه څخه زموږ مراد هغه حقوق دي د كومو ثبوت چې د شارع د لوري څخه سوى وي. او د قياس وړيكنى څه مداخلت نه وي.



یعنې ثبوت یې د اصحاب حقوق لپاره د شارع دلوري څخه د نص جلي یا نص خفي پر اساس سوی وي، په دې ډول چې که چیرې نص نه وای موجود سوی نو هغه حقوق نه ثابتیدل، لکه حق شفعه، حق ولاء، حق وراثت، حق نسب، حق قصاص، د میرمنې څخه د متمتع کیدلو حق، د طلاق، حضانت او ولایت حق، او حق قسم.

نوموړي حقوق دوه ډوله دي:

لومړۍ هغه حقوق دي چې اصالة نه وي ثابت سوي، بلکه د دې لپاره مشروع سوي وي چې د اصحاب حقوق څخه ضرر دفع کړي، دغه ته مونږ حقوق ضروريه ویلای سو. دوهم هغه حقوق دي چې د اصحاب حقوق لپاره اصالة ثابت سوي وي، او د ضرر د دفع لپاره نه وي مشروع سوي، دغه ته مونږ حقوق اصلیه ویلای سو.

### حقوق ضروريه

د حقوق ضروريه یو مثال حق شفعه دی، دغه داسې حق نه دی چې اصالة ثابت سوی دی، ولي چې اصل دادی چې کله هم بايع او مشتري په خپل مینځ کې پربيع باندې سره رضاسي، نو کوم دریم کس دا حق نه لري چې مداخلت وکړي، خوشریعت د جائداد شریک ته، د حقوق جائداد شریک ته، او همسایه ته د شفعي حق ورکړی دی.

دغه رنگه د خاوند په نوبت کې د میرمنې حق د ضرر د دفع لپاره دی، که نه نو خاوند دا اختیار لري چې کله هم وغواړي دخپلې میرمنې څخه متمتع سي او شپه ورسره تیره کړي د ماشوم د ساتنې حق، د یتیم د ولایت حق، او دهغه میرمنې لپاره چې د طلاق اختیار ورکول سوی وي د طلاق د اختیارولو حق، دا ټول د حقوق ضروريه په زمره کې راځي. د حقوق ضروريه حکم دادی چې دهغه عوض اخیستل په هیڅ یوه طریقه سره جواز نه لري، نه د پلورلو په مرسته سېره، نه د سولې په مرسته سره اونه هم د دست برداری او لاس اخیستنې په مرسته سره.

دلیل یې دادی چې نوموړي حقوق د اصحاب حقوق لپاره اصالة نه دي ثابت سوي، بلکه د ضرر د دفع لپاره مشروع سوي دي، او کله چې صاحب حق په دې راضي سي چې خپل حق بل ته ورکړي، او یا هم د بل لپاره دخپل حق څخه لاس واخلي، نو د اېښکاره سوه چې دده د حق د نه درلودلو له امله ده ته ضرر نه سېږي -

له همدې امله دغه معامله د اصل طرف ته ګرځي، او دلته اصل دادی چې دده لپاره حق ثابت نه سي، نو دده لپاره دعوض غوښتنه کول جواز نه لري -  
مثلاً په حق شفعه کې که چیرې شفيع عوض واخلي او د شفيعي څخه لاس واخلي، نو دا څرګنده سوه چې په هغه بیع کې دده هیڅ ډول ضرر نسته، د کومې بیع له امله چې دده لپاره شفعه ثابته سوه، نو د دغه بیع په ترڅ کې دده حق پای ته ورسیدی، اوس دده لپاره پر هغه باندي مال اخیستل نه دي روا -

دغه رنگه د میرمنې د نوبت حق دهغې څخه د ضرر د دفع لپاره دی، کله چې میرمن دهغه څخه لاس واخلي نو دا معلومه سوه چې د نوبت د پرېښوولو له امله هغې ته هیڅ ډول ضرر نه رسېږي، له همدې امله پردغه دست برداری باندي عوض اخیستل جواز نه لري د 'مخیره' مسئله هم په دې ډول ده، خاوند د ضرر د دفع لپاره هغې ته د نکاح د فسخ کولو اختیار ورکوي، نو که چیرې هغه ښځه د مال په عوض کې خپل د طلاق اختیار ختم کړي نو دا معلومه سوه چې د خاوند سره په یوځای اوسیدلو کې هغې ته هیڅ ډول ضرر نه وو، له همدې امله هغه ښځه پردغه باندي دعوض اخیستلو حق نه لري -

دغه رنگه د نامرد کس میرمن د ضرر د دفع لپاره دا حق لري چې نکاح فسخ کړي، که چیرې هغه مال اخلي او د خاوند سره پر یوځای اوسیدلو باندي رضاسي، نو دا معلومه سوه چې د نکاح د پاته کیدلو له امله هغه ته ضرر نه وو، نو ځکه هغه نسې کولای چې عوض واخلي -

## حقوق اصليه

د حقوق شرعيه دوم قسم هغه حقوق دي چي د صاحب حقوق لپاره اصاله ثابت وي، د دفع ضرر په ډول هغه نه وي مشروع سوي، لكه حق قصاص، دنكاح په پرېښوولو سره د ميرمني څخه د خاوند د متمتع كيدلو حق، حق ميراث او داسي نور.

د نوموړو حقوقو حكم دادی چي د بيع په طريقه سره خودهغو عوض اخيستل نه دي روا يعني داامكان نه سته چي داخيستونكي لورته هغه حق منتقل سي، او بايع چي كوم استحقاق درلودی هغه د اخيستونكي لورته منتقل سي، له همدې امله دمقتول دولي لپاره دانه ده روا چي دقصاص اخيستلو حق دبل چاپرلاس باندي وپلوري او دولي په بدل كي هغه بل كس ته دقصاص اخيستلو حق حاصل سي، دغه رنگه داهم نه ده روا چي خاوند خپل حق تمتع دبل كس پرلاس باندي وپلوري، او هغه دده دميرمني څخه متمتع سي، او ديو كس لپاره داهم نه ده روا چي خپل حق ميراث دبل كس پرلاس باندي وپلوري چي د وارث حقيقي پرځای هغه بل كس دميراث حقدار جوړ سي. ځكه چي شارع دغه حقوق دمخصوص كس لپاره دمخصوص صفت له مخي ثابت كړي دي، په دې ډول چي ددغه صفت دمعدوم كيدلوله امله حقوق معدوم گرځي، لكه شارع چي دمقتول د ولي لپاره حق قصاص دولي كيدلو پر اساس ثابت كړی دی، له همدې امله دوليت دپای ته رسيدلو سره سم حق قصاص پای ته رسېږي.

په بل عبارت نوموړي حقوق شرعاً قابل انتقال نه وي، له همدې امله يې نه بيع ترسره كيدلای سي، نه يې هبه كيدلای سي، اونه هم ميراث وريکښي جاري كيدلای سي. په حق قصاص كي چي كوم وراثت جاري كيږي هغه حقيقي وراثت نه دی، بلكه يوداسي حق دی چي د قريب ترين ولي په نه موجوديت كي دبل عزيز لپاره اصاله ثابتېږي او داډول نه وي چي د قريب ترين ولي څخه حق دبل كس لورته منتقلېږي.

نو شرع دا اجازه نه ورکوي چې دیوکس حقوق بل کس ته منتقل سي، له همدې امله دانه ده روا چې دمبادلې او پلورلو په توګه دهغه عوض واخیستل سي، د نوموړي حکم ماخذ د حضرت ابن عمر رض دغه حدیث دی چې:

”انَّ النَّبِيَّ ﷺ نَهَى عَنْ بَيْعِ الْوَلَاءِ وَهَبْتَهُ“ (اخرجه البخاری، فی العتق باب بیع الولاء وهبته)

البته دسولي اودست برداری په مرسته سره ددغو حقوقو معاوضه اخیستل رواده، او صورت یې دادی چې صاحب حق دخپل حق دکارولو څخه راوګرځي، اودهغه کس څخه مال واخلي چاته چې ددغه حق په کارولو سره تاوان رسيږي.

د مثال په ډول دمقتول کوم ولي ته چې دقصاص حق حاصل وي، دهغه لپاره دارواده چې دقاتل څخه مال واخلي اوصالح ورسره وکړي، نوموړی مال صاحب حق ته ددې په بدل کې ورکول کېږي چې هغه دخپل حق دکارولو څخه ډډه وکړه، اوقاتل ددې لپاره مال ورکوي چې خپل ځان د مرګ څخه وژغوري.

نوموړې صلح دقرآن اوسنت دنصوصواوداهل علم داجماع له مخې جواز لري. دغه رنگه خاوند دا حق لري چې دمیرمني سره نکاح برقراره وساتي اودهغې څخه متمتع سي، خودمیرمني له لوري څخه دورکول سوي مال په بدل کې هغه دخپل حق دکارولو څخه راګرځي، لکه دخلع په صورت کې، اودهغه طلاق په صورت کې په کوم کې چې د مال شرط لګول سوی وي.

داډول کړنه هم دنص قرآني او اجماع له مخې جواز لري.

دحقوق اصلیه او حقوق ضروريه ترمینځ فرق دحنفي فقهاوو څخه علامه بهري په ”الاشباه والنظائر“ کې ذکر کړې ده. (مخطوط ص: ۶۲، ۶۳).

علامه ابن عابدین د علامه بیري د بحث خلاصه داډول نقل کوي:

(و حاصله ان ثبوت حق الشفعة للشفيع، وحق القسم للزوجة، وكذا حق الخيار في النكاح

للمخيرة انما هو لدفع الضرر عن الشفيع والمرأة، وما ثبت لذلك لا يصلح الصلح عنه، لان

صاحب الحق لما رضى علم انه لا يتضرر بذلك، فلا يستحق شيئاً، اما حق الموصى له

بالخدمة فليس كذلك، بل ثبت له ولي وجه البر والصلة، فيكون ثابتاً له اصاله، فيصح

الصلح عنه اذا نزل عنه لغيره، ومثله ما مر عن الاشباه من حق القصاص والنكاح، والرق

حيث صح الاعتياض عنه، لانه ثابت لصاحبه اصاله، لا على وجه دفع الضرر عن صاحبه).

(ردالمحتار: ۴: ۱۶)

خود صلح په ذريعه سره دغه عوض اخيستل په هغه صورت كي جواز لري كله چي  
حق في الحال موجود او قائم وي، لكه حق قصاص، حق بقاء نكاح، حق رق، خو كه  
چيري يو حق په راتلونكي كي متوقع وي اوفي الحال ثابت نه وي نو د هغه عوض اخيستل



متوقع وي او فی الحال موجود نه وي، نو دهغه عوض اخیستل نه دبیع په مرسته روادی او نه هم د صلح په مرسته روادی، مثلاً دمورث د ژوند پر مهال د مال په بدل کې د حق وراثت څخه دستبردار کیدل نه دی روا، ولی چې دمورث د ژوند پر مهال حق وراثت ثابت او موجود نه دی، بلکه یو متوقع حق دی، چې د ثبوت او نه ثبوت دواړو امکان یې سته، حق وراثت خود دمورث د وفات څخه ثابتېږي، دغه رنگه حق ولاء د مولی د ژوند پر مهال یو غیر ثابت حق دی، د مولی د وفات څخه دغه حق موکد گرځي، له همدې امله دهغه څخه دستبردار کیدل صحیح نه دي.

دمورث او مولی (آزاد کرده غلام) د وفات څخه وروسته حق میراث او حق ولاء دواړه په ترکه کې د مادي ملکیت په شکل کې تبدیلیږي، له همدې امله دمورث او د مولی د وفات څخه وروسته په شرائط معروفه سره د تخارج د طریقې له مخې هغه حق پلورل یا دهغه څخه دستبردار کیدل صحیح دی، چې طریقه یې په علم فرائض کې بیان شوې ده.

### حقوق عرفیه:

د حقوق د دوهم ډول حقوق عرفیه دي، د نوموړو حقوقو څخه هغه حقوق مراد دي د کوعو ثبوت چې د اصحاب حقوق لپاره د عرف او عادت پر اساس باندي سوی وي.

نوموړي حقوق د دې اعتبار له مخې شرعی ده چې اسلامي شرع د عرف او تعامل پر اساس باندي هغه منی، خود نوموړو حقوقو ماخذ عرف دی، او اسلامي شرع نه ده، لکه حق مرور، حق شرب او حق تسبیل او داسې نور.

حقوق عرفیه خړدوله لري .

### (۱) د شيانو څخه د انتفاع حق

يعني دمادي شيانو د منافع څخه د نفع د پورته کولو حق، که چيرې دغه انتفاع د يوې معلومي مودې لپاره وي نو دا جاري په توگه د هغه عوض اخيستل جواز لري، او د اجارې احکام ورباندې جاري کېږي، مثلاً د يوې معلومي مودې لپاره په مکان کې د سکونت څخه فائده پورته کول، نو د مالک لپاره دارواده چې د دغه انتفاع عوض په دې ډول واخلې چې خپل مکان د معلومي مودې لپاره د ټاکل سوي کړايې له مخې چاته ورکړي .

خو که چيرې مالک دغه منفعت د هميشه لپاره منتقل کړي نو دا د دغه منفعت پلورل گڼل کېږي، او حنفی فقهاوو هم دغه د "بيع الحقوق المجردة" په نامه سره ذکر کړی دی، د نوموړي بيع د جواز اونه جواز په هکله د فقهاوو نظرونه بيل بيل دي، ځينو نوموړي بيع په مطلق ډول روا گڼلې ده، او ځينو بيا په مطلق ډول ناروا گڼلې ده، او ځينو بيا د ځينو حقوق مجردة بيع روا گڼلې ده او د ځينو حقوق مجردة بيع يې ناروا گڼلې ده .

زه په دې نظريم چې لومړی هغه صورتونه او د هغو احکام ذکر سي، کوم چې فقهاوو بيان کړي دي، او وروسته بيا په دې هکله پريکړه وسي . واللّٰه سبحانه وتعالىٰ هو الموفق للصواب .

### مختلف حقوق

فقهاوو چې د دغه ډول کوم حقوق ذکر کړي دي، هغه په لاندې ډول دي :

(۱) حق مرور (۲) حق تعلی (۳) حق تسبیل (۴) حق شرب (۵) پر دیوال باندې

دلر کېدو د ایښوولو حق (۶) د دروازي د خلاصولو حق .

د حنفی فقه او د مشهور قول سره سم دغه ټول حقوق حقوق مجردده گڼل کېږي، چی بیع یې نه ده روا، د مالکي شافعي او حنبلي فقه او په کتابونو کې د مشهوره ده چی د زیاترو حقوقو عوض اخیستل جواز لري .

### د بیع تعریف

په حقیقت کې د نوموړي اختلاف اساس د بیع تعریف دی، کومو خلکو چی د بیع تعریف په دې ډول کړی دی چی ”د مال تبادلې په مال سره“ او مال یې د عین (مادي محسوس شي) سره خاص کړی دی، نو د هغوی په اند د حقوق مجردده بیع ناروا ده، ولی چی حقوق مجردده اعیان نه دي .

او کومو خلکو چی د بیع تعریف په عام ډول کړی دی، او منافع ته یې هم شامل کړی دی نو د هغو په اند د حقوق مجردده بیع روا ده .

### د شافعيانو مذهب

د شافعي فقه او په اند د بیع په تعریف کې د منفعت دائمی بیع هم شامله ده، او علامه ابن حجر الهيتمي د بیع تعریف په لاندې ډول کړی دی:

( عقد يتضمن مقابلة مال بمال بشرطه الاتي لاستفادة ملك عين او منفعة موبدة )

” بیع یو داسې عقد دی چی په هغه کې د مال تبادلې په مال سره وي د راتلونکو شرطونو سره د دې لپاره چی د معلوم مادي شي ملکیت یا د هغه څخه ابدی منفعت تر لاسه سی “

علامه شروانی د ابن حجر هیتمي د نوموړي عبارت د تشریح په بیانولو سره د ” مؤبدة “ تر قول لاندې داسې لیکي :

( قوله مؤبدة: كحق الممر اذا عقد عليه بلفظ البيع ) حواشی الشروانی علی تحفة المحتاج، ج ۴، ص ۲۱۵

علامه شریښي خطیب فرمایي:

(وحدده بعضهم بانه عقد معاوضة مالية يفيد ملك عين او منفعة على التاييد، فدخل بيع حق الممر ونحوه وخرجت الاجارة بقيد التاقيت فانها ليست بيعاً) -

”خينو فقه او وديع تعريف په دې ډول کړيدی چې بيع د مالي معاوضې عقد دی په کوم سره چې پريوشي يا پر منفعت باندي د هميشه لپاره ملکيت حاصلېږي، په نوموړي تعريف کي د حق مرور او داسي نورو شيانو بيع داخله سوه، او هغه اجاره خارجه سوه چې د يوې محدودې مودې لپاره وي، هغه اجاره بيع نه گڼل کېږي“ -

ابن القاسم الغزي د ابو شجاع د متن په شرح کې ليکلي دي چې :  
(فاحسن ما قيل في تعريفه انه تمليك عين مالية بمعاوضة باذن شرعي، او تمليك منفعة مباحة على التاييد بثمان مالي ..... ودخل في منفعة تمليك حق البناء) -

”ديع تر ټولو ښه تعريف دادی چې بيع د شريعت د اجازې له مخي بالعوض د يو مالي شى مالک جوړول دي، يا د مالي نرخ په بدل کې په دائمي ډول د مباح منفعت مالک جوړول دي ..... په منفعت کې د ودانۍ د حق مالک جوړول هم داخل گڼل کېږي“ -

علامه باجوړي د ابن القاسم الغزي تر نوموړي عبارت لاندې ليکي چې :  
(انما قال ”ودخل في منفعة“ لان المنفعة تشمل حق الممر، ووضع الاخشاب على الجدار ..... ولا بد من تقدير مضاف في كلامه بان يقال: ودخل في تمليك منفعة، ليناسب قوله ”تمليك حق البناء“ وصورة ذلك ان يقول له: بعثك حق البناء على هذا السطح مثلاً بكذا، والمراد بالحق الاستحقاق) -  
(حاشية الباجوري على شرح الغزي: ج: ۱ ص: ۳۴۰)

”امام غزي څکه (دخل فی منفعة) ذکر کړی دی چی په منفعت کی دلاري د تیریدلو حق او پر دیوال باندي دلر کیږدایښو و لود حق داخل دی ..... ددوی په کلام کی د ضروري ده چی مضاف مقدر سي، یعنی عبارت تقدیر په دې ډول وي چې (ودخل فی تملك منفعة) ددې لپاره چې وړاندي کوم (تمليك حق البناء) دی هغه صحیح سي، بودانی د حق د مالک جوړولو صورت دادی چې یوکس بل ته داووايي چې ماستاپرلاس باندي پردغه سطح باندي دودانی دودانولو حق د دومره اندازه نرخ په بدله کی پلورلي دي، او د حق څخه مراد استحقاق دی.“

علامه شاطري په ”الیاقوت النفیس“ کی ددغه تلخیص په لاندې ډول کړی دی:

(البيع لغة: مقابلة شيء بشيء، و شرعاً: عقد معاوضة مالية تفيد ملك عين، او منفعة على التابيد، كما في بيع حق الممر، ووضع الاخشاب على الجدار، وحق البناء على السطح) -  
(الیاقوت النفیس فی مذهب ابن ادریس، ص: ۷۴)

”په لغت کی بیع دیوډ شي په بل شي سره د تبادلې نوم دی، خود شرعي په اصطلاح کی د بیع تعریف په دې ډول دی چې د مالي معاوضې عقد د کوم په مرسته سره چې پریوشي یا پر منفعت باندي دائمي ملکیت حاصل سي، لکه د حق مرور بیع، پر دیوال باندي دلر کیږدایښو و لود حق بیع، او پر سطح باندي دودانی دودانولو حق بیع.“

ددغو فقهی عبارتونو څخه دا څرگندیږي چې د دائمي منفعت حق د شافعی فقه او په آند مال گڼل کی او را کړه وړ کړه یې جواز لري

د حنبليانو مذهب

د حنبلي فقه او په اند هم دا ډول ده. د علامه بهوتی د بیان سره سم د حنبليانو په آند د بیع تعریف په دې ډول دی چې:



د حقوق مجرده اخيستل او بدل

(مبادله عين مالیه ..... او منفعة مباحه مطلقاً، بان لا تختص اباحتها بحال دون آخر كمر دار اوبقعة تحفر بئراً، باحدهما، ای عين مالیه او منفعة مباحه مطلقاً ..... فيشمل نحو بيع كتاب بكتاب او بمر في دار، او بيع نحو ممر في دار كتاب، او بمر في دار اخرى) -

(شرح منتهی الارادات: ج: ۲ ص: ۱۴۰)

”بيع ديوماليت درلودونكي شي تبادلده ده ياد مطلق مباح منفعت تبادلده ده چي اباحت يې ديو حال سره مخصوص نه وي، (دبل ماليت درلودونكي شي يامطلق مباح منفعت سره) لکه دکورلار، يادمخکي هغه حصه چي په کومه کي چي څاه وکيندل سي، په دغو شيانو کي ديو شي په بل شي سره تبادلده، يعنې يو طرف ته عين ماليت، او بل طرف ته منفعت مباحه، ..... له همدې امله دغه تعريف دغه ټولو صورتونو ته شامل دی.

د کتاب تبادلده په کتاب سره، د کتاب تبادلده په حق مرور سره، د حق مرور تبادلده په کتاب سره، د يو کور د حق مرور تبادلده د بل کور په حق مرور سره“ -

علامه مرداوي په ”الانصاف“ کي د بيع د متعددو تعريفاتو او پريزياتو باندې د اعتراضاتو څخه وروسته ليکي چي:

(وقال في الوجيز: ”هو عبارة عن تملك عين مالیه، او منفعة مباحه على التاييد، بعوض مالي“ ويرد عليه ايضاً: الربا والقرض، وبالجملة، قل ان يسلم حدقلت، لوقيل: هو مبادله عين او منفعة مباحه مطلقاً، باحدهما كذلك على التاييد فيهما، بغير ربا ولا قرض، لسلم) -

(الانصاف في معرفة الراجح من الخلاف للمروردي: ج: ۴ ص: ۲۶۰)

”په (الوجيز) کي يې ليکلي دي چي بيع په دائمي توکي د مالي عوض په بدله کي د ماليت

درلودونکي شي ياد مباح منفعت د مالک جوړولونوم دی، پر دغه تعريف باندې درباو

قرص په ذريعه سره اعتراض وارد يږي. او خلاصه دکلام داده چي هيڅ يو تعريف د

اعتراض څخه خالي نه دی، زه وایم که چيري دا ټول تعريف وسي چي بيع درباو قرض

څخه پرته په دائمي ټول ديوبل شي يا مطلق مباح منفعت په بدل کي ديو شي يامطلق

مباح منفعت مالك جوړول دي، نو بيا اعتراض نه واردېږي.

علامه بهوتي په "كشف القناع" كې ليكلي دي:

( "ويصح ان يشتري ممرأ في ملك غيره" دارأ كان او غيرها "و" ان يشتري "موضعا في حائط يفتحه بابا" ان يشتري "بقعة في ارض يحفرها بئرا" بشرط كون ذلك معلوما، لان ذلك نفع مقصود، فجاز بيعه كالذور ويصح ايضا ان يشتري "علوبيت يبنى عليه بنيانا موصوفا" اوليضع عليه خشبا موصوفا، لانه ملك للبائع، فجاز بيعه كالارض، ومعنى موصوفا اي معلوما ..... "وكذا لو كان البيت" الذي اشترى علوه "غير مبني اذا وصف العلو والسفل" ليكون معلوما، وانما صح لانه ملك للبائع، فكان له الاعتياض عنه "ويصح فعل ذلك" اي ما ذكر من اتخاذ ممر في ملك غيره، او موضع في حائطه يفتحه بابا، او بقعة في ارضه يحفرها بئرا، او علوبيت يبنى عليه بنيانا، او يوضع عليه خشبا معلومين "صلحا ابدأ" او موبدا، وهو في معنى البيع ..... "ومتى زال" البنيان او الخشب "فله اعادته" لانه استاجره لذلك "او" زال "لغير ذلك" كهدمه اياه ..... "وله" اي لرب البيت "الصلح على زواله" اي ازالة العلو عن بيته "او" الصلح بعد انهدامه على "عدم عوده" سواء كان ماصالحه به مثل العوض الذي صولح به على وضعه او اقل او اكثر، لان هذا عوض عن المنفعة المستحقة له فيصح بما اتفق عليه)

(كشف القناع للبهوتي: ج: ۳ ص: ۳۹۱، ۳۹۲)

"دبل په ملكيت كې ممر يعني د تيريدلو لار اخيستل رواډي، هغه كه مكان وي او يابل خه وي دغه ډول ديوبل چاپه ديوال كې د دروازي دخلاص لولپاره مخصوصه برخه اخيستل او د بل چاپه مخكه كې د څاه د كيندلو ځاى اخيستل رواډي، خوپه دې شرط چي ځاى به معلوم وي، ولي چي دغه "منفعة مقصوده" دي، له همدې امله دمكانونوپه شان ددوى بيع هم رواده، دغه رنگه داهم صحيح ده چي ديومكان يا كوټې لوړه برخه واخلي، ددې لپاره چي پر هغه باندي ددوى ترمينځ د ټاكل سوي اندازې سره سم ودانۍ جوړه سي يا لرگي كښيښوول سي. ولي چي علوي يعني لوړه برخه هم دبائع ملكيت گڼل كيږي.

له همدې امله دمخکې په شان دهغه بیع هم رواده، د موصوف دلفظ څخه مراد یعنې معلوم ..... دغه رنگه دهغه مکان علویعنی لوړه برخه هم اخیستل کیدلای سې کوم مکان چې لاتراوسه پورې نه وي ودان سوی،خوپه دې شرط چې د علواوسفل اوصاف به بیان سوي وي،ددې لپاره چې مبیع معلومه سې،د علودبیع دصحیح کیدلولا مل هم دادی چی هغه دبایع ملکیت دی،له همدې امله هغه داحق لري چې دهغه معاوضه واخلي، دغه رنگه ددائمی صلح په ډول هم نوموړي معاملات ترسره کول روادې،یعنی د بل په ملکیت کې لارجوړول،د دروازې د خلاصولولپاره د دیوال مخصوص ځای اخیستل،اودیوچاپه مخکه کې دڅاه دکیندلوحق اخیستل یادودانی، د جوړولولپاره دیو مکان یاکوټې علویعنی لوړه برخه اخیستل،یاد معلومولرگیو دایښوولولپاره علوترلاسه کول، دغه صلح هم دبیع په حکم کې ده،اوکله چې د علویعنی لوړې برخې ودانی یاالرگی راپریوځي نو هغه داحق لري چې ددوهم ځل لپاره پر علویعنی لوړه برخه باندي ودانی جوړه کړي اولرگی کښیردي،ځکه چې اخیستونکی دبدل په عوض کې داحق لري چې هغه باقی اوپاته وساتی،اوبرابره خبره ده چې د علولرگی خپله راپریوځي یاد هغه دیوال د راپریوتلوله امله راپریوځي کوم دیوال چې هغه په کرایه باندي اخیستی وي،اویاد کومې بلي وجهې څخه راپریوتلی وي،مثلاً دمنهدم کولوله امله امکان مالک داکولای سې چې داخیستونکی سره دحق علودختم کولولپاره صلح وکړي،یاد علودانهدام څخه وروسته صاحب علوپردي خبره باندي صلح وکړي چې ددوهم ځل لپاره به ودانی نه ودانوي،او زدوی صلح که پردومره معاوضه باندي وي د څومره معاوضې په مرسته سره چې د علو صاحب دمالک څخه علواخیستې وي،اویادهغه څخه کمه وي،اویاهم دهغه څخه زیاته وي ولي چې دغه دمنفعت عوض دی،پرکوم باندي چې استحقاق ثابت سوی دی،نو پر څومره چې دوی رضاسي پرهغه باندي صلح رواده.



علامه ابن قدامة حنبلی فرمایي:

(ولا يجوز ان يبنى دكاناً ولا يخرج روشناً ولا سباطاً على درب غير نافذ الا باذن اهله، ..... وان صالح اهل الدرب من ذلك على عوض معلوم جاز، وقال القاضي واصحاب الشافعي: لا يجوز، لانه بيع للهواء دون القرار، ولنا انه يبنى فيه باذنهم، فجاز، كما لو اذنوا له بغير عوض، ولانه ملك لهم، فجاز لهم اخذ عوضه كالقرار، اذا ثبت هذا، فانما يجوز بشرط كون ما يخرج منه معلوم المقدار في الخروج والعلو، وهكذا الحكم فيما اذا اخرجته الى ملك انسان معين لا يجوز بغير اذنه، ويجوز باذنه بعوض، وبغيره، اذا كان معلوم المقدار) -

(المعنى لابن قدامة: ج: ٥ ص: ٣٥)

”کومه لاره چی بل طرف ته وزي، په هغه کي دوکانچه جوړول، روښندان را ایستل، یا سباط (د بام پر مخ باندې راوتلې حصه چې د باران اود لمر څخه د حفاظت لپاره وي) جوړول، د دغه لاري یا کوڅې دا وسیدونکو د اجازې څخه پرته جواز نه لري ..... که چیري کوڅې والا معلوم عوض واخلي او صلح وکړي نو بیا جواز لري، قاضي او شافعي فقهاء دا فرمایي چې جواز نه لري، ځکه چې دغه د فضا بیع ده او د قرار بیع نه ده. زموږ دلیل دا دی چې که چیري کوڅې والا د عوض څخه پرته اجازه ورکړي نو بیا جواز لري، همدا ډول که چیري عوض واخلي او اجازه ورکړي نو هم روادۍ، ولي چې هغه کوڅه دهغو خلکو ملکیت دی نو ځکه هغه کولای سي چې عوض واخلي لکه څرنګه چې کولای سي چې د قرار عوض واخلي.

کله چې دومره خبره ثابته سوه نو په دې هم ځان پوهه کول په کار دي چې جواز ددې شرط له مخي دی چې په کوڅه کې څه هم زیاتوي نو دهغه اندازه اولوړوالی به معلوم وي دارنګه که چیري یوکس داوغواري چې دیو معلوم کس په ملکیت کې روښندان راوباسي نو هم دا ډول حکم لري. چې دهغه د اجازې څخه پرته جواز نه لري، او دهغه په اجازه سره

رواګرزي، هغه اجازه که بالعوض وي او که بلاعوض وي، خو شرط دادی چی دهغه مقدار او اندازه به معلومه وي“

علامه ابن قدامة<sup>۲</sup> دا هم لیکي چي:

(ولا يجوز ان يفتح في الحائط المشترك طاقا ولا بابا الا باذن شريكه، لان ذلك انتفاع بملك غيره، و تصرف فيه بما يضره به، ولا يجوز ان يغرزه فيه وتدا، ولا يحدث عليه حائطا، ولا يستره، ولا يتصرف فيه نوع تصرف، لانه تصرف في الحائط بما يضر به، فلم يجز كنقضه ولا يجوز له فعل شيء من ذلك في حائط جاره بطريق الاولى، لانه اذا لم يجز فيماله فيه حق، ففيماله لا حق له فيه اولى، وان صالحه عن ذلك بعوض جاز) -

(المغنى لابن قدامة: ج ۵: ص ۲۶: كتاب الصلح)

” په مشترك دیوال کی د شریک دا جازې څخه پرته محراب یا دروازه خلاصول نه دي روا، ځکه چې دغه دبل د ملکیت څخه انتفاع ده، او په دیوال کی دا ډول تصرف دی چې دیوال ته زیان رسوي، دا هم نه ده روا چې په مشترك دیوال کی میځ ووهی، یا پر هغه باندي بل دیوال ووهی، اونه به هم دغه دیوال پټوي، غرض دا چې په مشترك دیوال کی به د شریک دا جازې څخه پرته هیڅ ډول تصرف نه کوي، ولې چې دغه په دیوال کی دا ډول تصرف دی چې دیوال ته زیان رسوي، له همدې امله نه ده روا، لکه څرنګه چې د مشترك دیوال ماتول نه دي روا، دخپل همسایه په دیوال کی دا ډول کړنه په طریق اولی سره جواز نه لري، ځکه چې کله دغه تصرفات په هغه دیوال کی جواز نه لري په کوم کی چې دده حق سته، نو په هغه دیوال کی په کوم کی چې دده حق نسته هلته په طریق اولی سره جواز نه لري، او که چیري عوض ورکړي اود نوموړو تصرفاتو څخه پریوه باندي د شریک یا همسایه سره صلح وکړي نو بیا تصرف جواز لري “



علامه ابن قدامه داهم فرمایي چي:

(ولا يجوز ان يحفر في الطريق النافذة بئرا لنفسه، سواء جعلها لماء المطر، او ليستخرج منها ما ينتفع به ولا غير ذلك ..... ولو صالح اهل الدرب عن ذلك بعوض جاز) -

(حواله سابقه: ج ۵: ص ۱۳۵)

### د مالکيانو مذهب

د مالکي فقهاوو په آند د بيع مشهور تعريف هغه دی کوم چي د ابن عرفه لور ته منسوب دی چي:

(عقد معاوضة على غير منافع، ولا متعة لذة)

(مواعب الجليل للخطاب: ج ۴: ص ۲۲۵)

”بيع دارنگه عقد معاوضه دی چي پر منافع باندي تر سره نسي اونه هم دلذت د ترلاسه کولو لپاره وي. ددغه تعريف څخه اجاره او کرایه داري خارجيږي، ولي چي په هغو دواړو کي پر منافع باندي عقد تر سره کيږي، نکاح هم ددغه تعريف څخه وتلې ده، ځکه چي نکاح دلذت حاصلولو لپاره کيږي، ددغه تعريف ظاهري الفاظ پردي دلالت کوي چي د مالکيانو په آند يواځي د مادي شيانو بيع کيدلای سي او د حقوقو او منافع بيع نسي کيدلای. خوددغه تعريف پر خلاف د مالکي فقهاوو په آند د ځينو داسي بيوع جواز تر سترگو کيږي د کومو انتها چي د حقوقو او منافع بيع گڼل کيږي، څرنگه چي د مالکيانو په آند د حق تعالى بيع روا ده همدا ډول په ديوال کي د لرگيو د بخولو د حق بيع هم روا ده.

علامه دردير په ”الشرح الكبير“ کي ليکي:

(”وجاز“ بيع ”هواء“ بالمد، اي فضاء ”فوق هواء“ بان يقول شخص لصاحب ارض بعني عشرة اذرع مثلاً فوق ما تبنيه بارضك ”ان وصف البناء“ الاسفل والاعلى لفضا او عادة للخروج من الجهالة والغرر ويملك الاعلى جميع الهواء الذي فوق بناء الاسفل ولكن ليس له ان يبني ما دخل عليه الا برضا الاسفل ..... ”و“ جاز عقد على ”غرز جذع“ اي جنسه، فيشمل المتعدد ”في حائط“ لآخر يباع او اجارة. وخرق موضع الجذع على المشتري او المكري).

(الدسوقي على الشرح الكبير: ج ۳: ص ۱۱۳)

د فضا څخه لوړ د فضابیع رواده، لکه یوکس دمخکي مالک ته داوایي چې تاسو پر خپله مخکه باندي کومه ودانۍ ودانوي، دهغه څخه لوړ پس ذراع فضائپر ما باندي وپلورئ خود جواز شرط یې دادی چې په الفاظوکی او یادعرف او عادت پر اساس به دلاندي اولوړو مکانونو اوصاف ټاکل کېږي ددې لپاره چې بیع د جهالت او غرر څخه ووزي، دلور منزل خېستن دلاندي ودانۍ څخه لوړ د ټولي فضا مالک گرزوي، البته دلور وال لپاره دانه ده روا چې هغه دلاندي والا درضائیت څخه پرته دهغه په حدکي تعمیر وکړي.

اودبل پردیوال باندي د لرگیو د اېښوولویع کول یا په اجاره اخیستل روادې، او پردیوال باندي چې چیري هم لرگی کښیښوول سي دهغه ځای پریکول، ماتول داخیستونکی یا کرایه دار لپاره روادې.

علامه خطاب د دغه مسئلې د ذکر کولو څخه وروسته لیکي چې:  
(ولايجوز لمبتاع الهواء بيع ماعلى سقفه الا باذن البائع، لان الثقل على حائطه ..... ويفهم منه انه ملك ما فوق بناء من الهواء الا انه لا يتصرف فيه لحق البائع فى الثقل) -

(مواهب الجليل: ج: ۴ ص: ۶۷۶)

”د فضا اخیستونک % لپاره دانه ده روا چې دخپل بام لوړه فضا دبایع داچازي څخه پرته پرېل چا باندي وپلوري، ځکه چې دلور مکان بوج هم دبایع پردیوال باندي راځي ..... ددې څخه دا معلومېږي چې فضا اخیستونکی خودخپل مکان دلوري فضا مالک جوړسو خو پر دیوال باندي دبوج اچولو چې دبایع کوم حق دی دهغه له امله دې په فضا کي د تصرف کولو حق نه لري. علامه موافق پردغه باندي دا ډول زیاتوالی کړی دی چې:

(يجوز فى قول مالك شراء طريق فى دار رجل، وموضع جذوع من حائط يحملها عليه اذا وصفها) -  
(التاج والاکلیل للمواق بهامش الخطاب: ج: ۴ ص: ۲۷۵)

دامام مالک د "المدونة الكبرى" څخه دا څرگندېږي چې ددوی په آند د حق شرب بيع روا ده، په المدونة الكبرى کې راغلي دي چې:

(قلت: ارئيت ان بيعت شرب يوم، ايجوز هذا ام لا؟ قال: قال مالك: هو جائز قلت: فان بيعت حظي، بيعت اصله من الشرب، وانما لي فيه يوم من اثني عشر يوماً، ايجوز في قول مالك؟ قال: نعم قلت: فان لم ابع اصله، ولكن جعلت ابيع منه السقي، اذا جاء يومي بيعت ما صار لي من الماء ممن يسقي به، ايجوز هذا في قول مالك؟ قال: نعم) -

(المدونة الكبرى: ج: ۱۰ ص: ۱۲۱، ۱۲۲)

"معارض وکړی چې ستاسو څه نظر دی که چیرې زه دیوې ورځې حق شرب وپلورم نو رواده او که نه؟ امام مالک وفرمايل چې رواده، معارض وکړی چې که چیرې زه خپله حصه وپلورم نواصل حق مې وپلوری احوال دادی چې زما لپاره په دوولسو ورځو کې یوه ورځ ده، آیا بیا هم دغه بيع دامام مالک د قول د اعتبار له مخې رواده؟ هغوی وفرمايل چې هو، معارض وکړی چې که چیرې زه اصل حق نه وپلورم بلکه دیوې ورځې اوبه وپلورم، مثلاً کله چې زما ورځ اونوبت وي نو په هغه ورځ چې څومره اوبه وي هغه اوبه وپلورم، نو آیا دغه دامام مالک د قول له مخې جواز لري؟ هغوی وویل چې هو" -

ددغو عبارتونو څخه دا څرگندېږي چې د مالکي فقه او په آند د دغو حقوقو بيع رواده، او دا امکان نه لري چې نوموړې عبارات داعیانو پر بيع باندي محمول سي د کومو سره چې دغه حقوق اړه لري، ځکه چې د حق شرب بيع په دغه مسئله کې داو بود بيع څخه په جلا ډول ذکر سوې ده، او دواړو ته په جلا جلا عبارتونو کې جائز ویل سوي دي، احوال دادی چې د حق شرب حصه حق مجرد دی، او بل دا چې د مالکيانو په آند د مجرد فضا بيع نه ده روا، مگر نه په هغه صورت کې چې دودانی د غرض له مخې وي.

په "المدونة الكبرى" کې راغلي دي:

(قلت: ارئيت ان باع عشرة اذرع من فوق عشرة اذرع من هواء، هوله، ايجوز هذا في قول مالك؟)

قال: لا يجوز هذا عندی، ولم اسمع من مالك فيه شيئاً، الا ان يشترط له بناء يبنيه، لان يبنى هذا فوقه، فلا باس بذلك) -  
( المدونة الكبرى: ج: ۱۰ ص: ۵۱ )

”معرض وکړی چې ستاسو په دې اړه څه نظر دی چې که چیرې یوکس په خپله فضا کې ترلسو ذراعو څخه لوړ لس ذراع فضا وپلوري، آیا دا ډول کړنه دامام مالک د قول له مخې جواز لري؟ هغوی وفرمایل چې زما په آند دا ډول کړنه جواز نه لري، اوما په دې هکله دامام مالک څخه څه نه دي اوريدلي.

څوکه چیرې دا شرط ولگول سي چې دفضا مالک د لته ودانۍ جوړه کړي، ددې لپاره چې اخیستونکي وکولای سي دهغه څخه ودانۍ جوړه کړي، نوبیا په دې بیع کې څه خرج نسته“  
علامه زرقاني د منفعت بیع هم د بیع د اقسامو څخه بولي، هغه لیکي چې :

(البيوع جمع بیع وجمع لاختلاف انواعه، لبيع العين، وبيع الدين، وبيع المنفعة) -

(شرح الزرقاني على الموطأ: ج: ۲ ص: ۲۵۰)

ددغوټو لوعبارتونو څخه دا څرگندېږي چې کوم منافع ابن عرفه د بیع د تعریف څخه ایستلي دي هغه موقت منافع دي، کومو ته چې اجاره یا کرایه داري ویل کېږي، او ترکومه چې د منافع موبده یعنې دائمي منافع تعلق دی نود هغو بیع د مالکیانو په آند هم روا ده. واللّه اعلم  
د حنفیانو مذهب

د حنفي فقهاوو په آند د بیع مشهور تعریف په دې ډول دی چې ”د مال تبادلې په مال سره کول“ (البحر الرائق: ج: ۵ ص: ۲۵۲) او ځینو فقهاوو بیا دا ډول تعریف کړی دی چې ”د یو مرغوب شي تبادلې کول په یو بل مرغوب شي سره“ (بدائع الصنائع: ج: ۵ ص: ۱۳۳)  
خو د حنفیانو په آند د مرغوب شي څخه مال مراد دی، ولي چې علامه کاساني چاچي د بیع نوموړی تعریف کړی دی، بل ځای لیکلي دي چې :

”بیع په مال سره د مال د تبادلې نوم دی“ (بدائع الصنائع: ج: ۵ ص: ۱۴۰) -

دغه رنگه صاحب الذر المختار په شرح ملتقى الابحر کې دا وضاحت کړې دى چې مرغوب شى مال دى .

### د مال تعريف

د مال د تعريف په هکله د فقهاوو عبارتونه مختلف دي، علامه ابن عابدين ليکي :  
( المراد بالمال ما يميل اليه الطبع ، ويمكن اذخاره لوقت الحاجة ، والمالية تثبت بتمول الناس كافة ، او بعضهم ، والتقوم يثبت به وباباحة الانتفاع به شرعاً ) - ( ردالمحتار : ج ۴ : ص ۳ )  
”مال څخه مراد هغه شى دى چې دهغه لورته طبيعت مائل وي او داړ تيا تروخت پوري دهغه ذخيره کول ممکن وي ، او ماليت د ټولو خلکو يا د ځينو خلکو د مال د جوړولو څخه ثابتېږي ، او تقوم د ماليت جوړولو په مرسته سره هم ثابتېږي او شرعاً دده څخه په انتفاع اخیستلو سره هم حاصلېږي “ .

وروسته علامه ابن عابدين په ” الحاوى القدسى “ کې نقل کړې دي چې :  
( المال اسم بغير الآدمى خلق لمصالح الآدمى ، وامکن احرازه والتصرف فيه على وجه الاختيار ) - ( ردالمحتار : ج ۴ : ص ۳ ) .

”مال د غير انسان نوم دى چې دانسان د مصالحو لپاره پيدا سوې وي ، او دا ممکن وي چې هغه په خپل حفاظت کې واخیستل سي او په هغه کې دخپلي خوښۍ سره سم تصرف وسي “ .

په نوموړو دواړو تعريفونو کې هيڅ يو تعريف داسې نه دى چې بيع په اعيانو کې حصر کوي او حقوق يا دائمي منافع صراحةً د بيع د تعريف څخه باسي ، خود ” الذر المختار “ مصنف علامه علاء الدين الحصفكى د ” ملتقى الابحر “ په شرح کې دا ډول تعريف کړې دى چې بيع يواځې په اعيانو کې حصر کوي ، هغه ليکي چې :

( والمراد بالمال عين يجرى فيه التنافس والابتدال )

( الدر المنقى بهامش مجمع الانهر : ج ۲ : ص ۴ )



د مال په تعريف کي ددې خبري صراحت چي په کارده چي هغه داعيانو څخه وي، که څه هم د علامه حنفی څخه پرته ديوبل حنفی فقيه سره دا ډول وضاحت نسته، خود متاخرينو حنفيانو دکلام اوددوی د تعريفاتو څخه ددې خبري استنباط کيږي چي د مال په تعريف کي عينيت ددوی په آن د ملحوظ دی، له همدې امله شيخ مصطفى الزرقاء پر دغو تعريفاتو باندي په تنقيد کولو سره د مال يو بل تعريف کړی دی، هغه ليکي:

(المال: هو كل عين ذات قيمة مادية بين الناس) -

(الفقه الاسلامی وادلتہ لوهبة الزحيلي: ج: ۴ ص: ۳۳۵)

ددغو دواړو تعريفونو تقاضا داده چي مال به په مادي شيانو کي محدود وي، منافع او حقوق مجرده ته به شامل نه وي، له همدې امله حنفی فقهاو د منافع او حقوق مجرده د بيع په نه رواوالي سره تصريح کړې ده اودايې په واضح ډول ويلي دي چي د حق تعلي بيع نه ده روا، علامه کاساني ليکي:

(سفل وعلويين رجلين انهدما، فباع صاحب العلو علوه لم يجز، لان الهواء ليس بمال) -

(بدائع الصنائع: ج: ۵ ص: ۱۴۵)

صاحب هدايه ليکي چي (لأن حق التعلی ليس بمال، لان المال ما يمكن احرازه) فتح القدير: ج: ۵ ص: ۲۰۴ دغه رنگه د حق تسهيل په نه رواوالي سره هم حنفی فقهاو د تصريح کړې ده، اومادانه دي ليدلي چي يو حنفی فقيه دي د حق تعلي او حق تسهيل د جواز حکم ورکړی وي.

(ردالمحتار: ج: ۴ ص: ۱۳۲)

خو ځينو حنفی فقهاو: بيا د حق مرور او حق شرب بيع روا گڼلې ده، نو په دې هکله چي فقهاو څه ليکلي دي، موږ به په پياوړتوب سره بيانوو.

دارالکتب الإسلامية  
[hedayatdarulme.com](http://hedayatdarulme.com)

د حنفیانو په آند د حق مرور بيع

د حق مرور د بيع په حقله د حنفی فقه او وخت په دوه روایتونه دي، لومړی یې د

”زیادات“ روایت دی په کوم کې چې نوموړې بيع ناروا گڼل سوې ده، او دوهم روایت د ”کتاب القسمه“ دی په کوم کې چې نوموړې بيع روا گڼل سوې ده، صاحب هدایه لیکي: (”وبيع الطريق وهبته جائز، وبيع مسيل الماء وهبته باطل“ والمسئلة تحتل وجهين: بيع رقبة الطريق والمسيل، وبيع حق المرور أو التسييل، فان كان الاول فوجه الفرق بين المسئلتين ان الطريق معلوم، لان له طولاً وعرضاً معلوماً وأما المسيل فمجهول، لانه لا يدري قدر ما يشغله من الماء، وان كان الثاني ففي بيع حق المرور روايتان، ووجه الفرق على احدهما بينه وبين حق المرور حق التعلی على احدى الروایتين ان حق التعلی يتعلق بعين لا تبقى، وهو البناء، فاشبهه المنافع - اما حق المرور يتعلق بعين تبقى وهو الارض، فاشبهه الاعيان) -

(فتح القدیر: ج: ۵ ص: ۲۰۵)

”دلاري بيع او دهغه هبه روا ده، او دویالي بيع او هبه باطله ده، ددغه مسئلې دوه صورتونه کیدلای سي: د اصل لاري او ویالي بيع - پر لاره باندي د تللو د حق او داو بود بهولو د حق بيع - که چیري لومړی صورت مرادوي نو په دواړو مسئلو کې د فرق وجهه داده چې لاره معلومه ده، ځکه چې دهغه اوږدوالی او پلنوالی معلوم دی، او داو بود بهولو ځای مجهول دی، ځکه چې دانه وي معلومه چې اوبه څومره اندازه مځکه مشغولوي، که چیري دوهم صورت مرادوي نو د حق مرور په هکله دوه روایتونه موجود دي، د کوم روایت له مخي چې د حق مرور بيع روا گڼل سوې ده دهغه پر اساس د حق مرور د بيع او د حق مسيل د بيع ترمینځ فرق دادی چې حق مرور معلوم او معین دی، ولي چې هغه د معلوم ځای سره اړه لري چې لاره ده، او تر څو پوري چې د بام دویالي تعلق دی نو هغه د حق تعلی په شان ده، او د مځکي حق مسيل مجهول دی، ولي چې دهغه محل مجهول دی او دیو روایت پر اساس د حق مرور او حق تعلی ترمینځ د فرق وجهه داده چې حق تعلی دیو داسی شی سره تعلق لري

چي بقا نه لري يعنى وداني، له همدې امله حق تعلی د منافع سره مشابه سو، او حق مرور دیوداسی شي سره تعلق لري چي هغه شی بقا لري، یعنی مخکه، له همدې امله حق مرور داعیان سره مشابه سو.

علامه ابن همام پردغه فرق باندې اعتراض کړی دی، هغه دا وایی لکه څرنګه چي دهغه شی بیع کبړی کوم چي بقا لري همدا ډول دهغه شی بیع هم کبړي کوم چي بقا نه لري، له همدې امله د بقا درلودونکو اعیانو او بقا نه درلودونکو اعیانو ترمنځ فرق کول صحیح نه دی، وروسته علامه ابن همام یو بل فرق بیان کړی دی او هغه په لاندې ډول دی:

(ان حق المرور يتعلق برقبة الارض، وهي مال هو عين، فما يتعلق به يكون له حكم العين، اما حق التعلی فحق يتعلق بالهواء، وهو ليس بعين مال) - (فتح القدير: ج ۵ ص: ۲۰۶)  
 "حق مرور دمخکي سره اړه لري، او مخکه یوداسی مال دی چي مادي او محسوس دی له همدې امله هغه حق هم د عين حکم لري کوم حق چي دمخکي سره تعلق لري، ددې په خلاف حق تعلی یوداسی حق دی چي دفضا سره تعلق لري، اوفضا عين مال نه دی." -  
 فقيه ابوالليث د "زيادات" روايت صحيح ګڼلی دی، په کوم کي چي د حق مرور بيع ناروا ګڼل سوې ده، ځکه چي د حقوق مجردة بيع نه ده روا، خو په "الدر المختار" کي ذکر سوي دي چي زياترو مشايخو د جواز روايت اختيار کړی دی. ابن عابدين تردغه لاندې ليکي:

(قوله: "وبه اخذ عامة المشايخ" قال السائحاني: وهو الصحيح، وعليه الفتوى، مضمرة: والفرق بينه وبين حق التعلی حيث لا يجوز، هو ان حق المرور حق يتعلق برقبة الارض، وهي مال هو عين، فما يتعلق به له حكم العين، اما حق التعلی فمتعلق بالهواء، وهو ليس بعين مال) -  
 (در المختار: ج ۴ ص: ۱۳۲)



”د صاحب الدار المختار د دغه قول په هکله چې (وبه اخذ عامّة المشائخ) علامه سانحاني<sup>۲</sup> لیکي چې همدغه صحیح قول دی او پر دغه باندې فتویٰ ده، حق مرور او حق تعلی کوم چې ناروادی د دوی دواړو تر مینځ فرق دادی چې حق مرور یو داسې حق دی چې دمخکې سره تعلق لري او مخکې عیني مال دی، له همدې امله هغه حق هم دعین حکم لري کوم حق چې د مخکې سره تعلق لري، د دې په خلاف حق تعلی د فضا سره تعلق لري او فضا عین مال نه دی د دغه تفصیل څخه دا څرگندېږي چې دمتأخرونو حنفی فقه او په اندراج دادی چې د حق مرور بیع رواده، ولې چې حق مرور یو داسې حق دی چې دعین سره تعلق لري، له همدې امله ده ته د بیع په جواز کې دعین حکم ورکول کېږي، د اصل پر اساس مناسبه داوه چې د حق تسبیل بیع هم جائز ګڼل سوې وای، ولې چې هغه هم یو داسې حق دی چې دعین سره تعلق لري یعنې دمخکې سره، خو فقه او د حق تسبیل د بیع څخه منع کړې ده، ځکه چې داوږ د بهولو محل مجهول دی، له دې امله یې منع نه ده کړې چې دغه د حق مجرد بیع ده، لکه څنګه چې د صاحب هدایه د بیان سوي علت څخه دا معلومېږي، د دغه علت تقاضا داده چې که چیرې داوږ د بهولو محل جهالت په متعین کولو سره دفع سي او اوبه د متعین محل څخه تجاوز ونه کړي نو د حق تسبیل بیع هم رواده.

### د حق شرب بیع

د حق شرب د بیع په هکله د حنفی فقه او اقوال مختلف دي، د حنفی مسلک ظاهر روایت دادی چې د حق شرب بیع نه ده روا، وروسته زیات شمیر مشایخو د عرف پر اساس د حق شرب بیع روا ګڼلې ده، په رد المحتار او داسې نورو کې د عدم جواز فتویٰ ده، خو که چیرې په جدې نظر سره وکتل سي نو دا څرګندېږي چې کومو فقه او و چې د حق شرب بیع د عرف د موجودیت سره سره ناروا ګڼلې ده نو هغو د غرر او جهالت له امله ناروا ګڼلې ده، نه له دې امله چې حق شرب مال نه دی.

امام سرخسي ليکي چي:

(بيع الشرب فاسد، فانه من حقوق المبيع بمنزلة الاوصاف، فلا يفرّد بالبيع ثم هو مجهول في نفسه غير مقدور التسليم، لان البائع لا يدري ابجرى الماء ام لا؟ وليس في وسعه اجراؤه قال: "وكان شيخنا الامام يحكي عن استاذة انه كان يفتي بجواز بيع الشرب بدون الارض، ويقول: فيه عرف ظاهر في ديارنا بنسف، فانهم يبيعون الماء" فللعرف الظاهر كان يفتي بجوازه، ولكن العرف انما يعتبر فيما لانص بخلافه، والنهي عن بيع الغرر نص بخلاف هذا العرف فلا يعتبر) -

(مبسوط السرخسي: ج ۱: ص ۱۲۵)

"د حق شرب بيع فاسده ده، ولي چي دغه دمبيع د حقوقو څخه گنل کيږي، او د مبيع حقوق دمبيع داوصافوپه درجه کې دي، له همدې امله په ځانگړي ډول دهغه بيع نه سي کيدلای، او حق شرب في نفسه مجهول دی، دهغه پر حواله کولو باندې قدرت نه سته، ولي چي بايع دانه پيژني چي اوبه بهيري او که نه؟ او داووبو بهول دهغه په اختيار کې نه دي. او زمونږ شيخ امام دخپل استاذ څخه نقل کوي چي هغوی دمخکې څخه پرته د حق شرب د بيع د جواز فتوی ورکوله، اودايې فرمايل چي په دې هکله زمونږ په سنيمه "نسف" کې واضح عرف موجود دی چي خلك اوبه پلوري، غرض داچي دواضع عرف پر اساس باندې هغه د حق شرب د بيع د جواز فتوی ورکول، خو عرف هلته معتبر دی چيري چي د عرف په خلاف نص نه وي موجود، اود بيع غرر څخه ممانعت کوونکی حديث ددغه عرف په خلاف صحيح او صريح نص دی، له همدې امله عرف دمنلو وړ نه دی."

امام سرخسي د عدم جواز دوه سببونه بيان کړي دي، لومړی داچي شرب دمبيع د حقوقو څخه دی نو دهغه بيع په ځانگړي ډول نسي کيدلای، اودوهم سبب داچي د شرب په بيع کې دوکه اوجهالت موجود دی نوکله چي جواز ورکوونکوپه ښکاره عرف سره استدلال وکړي امام سرخسي ددوی په رد کې يواځي د غرر اوجهالت خبره ياده کړه، اووې ويل چي عرف د اصلاحيت نه لري چي له امله يې غرر ته رواو ويل سي دکوم غرر څخه چي په نص کې



ممانعت راغلی دی، دایې نه وویل چې عرف قابل نه دی چې له امله یې د حقوقو بیع روا سي. علامه ابن همام هم دا ډول وضاحت کړی دی اولیکي:

(ثم بتقدير انه حظ من الماء فهو مجهول المقدار فلا يجوز بيعه وهذا وجه منع مشايخ بخاري بيعه مفردا)

(فتح القدير: ج: ۵ ص: ۲۰۵)

”بيا پردغه تقدير باندي چي شرب داو بوديوې حصي نوم دي او مقدار يې مجهول دي له همدې امله يې بيع نه ده روا، نوځكه دبخارامشايخوپه مستقل ډول ددغه بيع څخه منع كړې ده“.

د علامه بابر تي عبارت د ابن همام څخه زيات صريح دي، هغه ليكي:

(وانما لم يجز بيع الشرب وحده في ظاهر الرواية للجهالة، لا باعتبار انه ليس بمال) -

(العناية بهامش الفتح: ج: ۵ ص: ۲۰۴)

امام سرخسي دوه ځل نوموړې مسئله په كتاب المزارعة كي په زيات تفصيل سره ذكر كړې ده، او په پای كي يې دهغو متأخرينو مشايخو قول ذكر كړی دی چې د عرف له امله بيع شرب روا بولي، او دهغو پر قول باندي يې هيڅ ډول تنقيد نه دی كړی، هغه ليكي:

(وبعض المتأخرين من مشايخنا أفتى ان يبيع الشرب وان لم يكن له ارض للعادة الظاهرة فيه في بعض البلدان، وهذه عادة معروفة بنسب. قالوا: انما يجوز الاستصناع للتعامل، وان كان القياس ياباه. فكذا يبيع الشرب بدون الارض) -

(مبسوط السرخسي: ج: ۲۳ ص: ۱۷۱)

حنفي فقهاووچي د بيع شرب په هكله څه ليكلي دي دهغه څخه د حقوقوپه مسئله كي بعينه هغه خبري معلومي كومي چي د حق مرور او د حق تسهيل د بيع په مسئله كي د بحثونو څخه معلومي سوي دي، خلاصه يې داده چي كه چيري حق د يو عين مال سره متعلق وونويي يې روا ده خو په دې شرط چي مانع به موجود نه وي لكه غرر او جهالت او داسي نور.

ځینو متأخرینو حنفیانو د الیکلی چي دکومو حقوقو بیع نه ده روا لکه حق تعلی، حق تسبیل او حق شرب، دهغو عوض اخیستل خودبیع دطریقې له مخې جواز نه لري، خودصلح د طریقې له مخې بیادهغو عوض اخیستل جواز لري.

علامه خالداتاسي د مال په بدل کي دوظائفو څخه دلاس اخیستني اودست برداری د مسئلې د ذکر کولو څخه وروسته لیکي:

(اقول: وعلى ما ذكره من جواز الاعتياض عن الحقوق المجردة بمال ينبغي ان يجوز الاعتياض عن حق التعلی وعن حق الشرب وعن حق المسيل بمال لان هذه الحقوق لم تثبت لاصحابها لاجل دفع الضرر عنهم بل ثبتت لهم ابتداء بحق شرعی فصاحب حق العلو اذا انهدم علوه، قالوا: ان له حق اعادته كما كان، جبراً عن صاحب السفلى، فاذا نزل عنه لغيره بمال معلوم ينبغي ان يجوز ذلك على وجه الفراغ والصلح، لا على وجه البيع، كما جاز النزول عن الوظائف ونحوها - لا سيما اذا كان صاحب حق العلو فقيراً قد عجز عن اعادته علوه، فلولم يجر ذلك له على الوجه الذي ذكرناه، يتضرر فليتامل وليحر) -

”زه وایم چي د مال په صورت کي د حقوق مجرده د عوض اخیستلو جواز چي فقهاوو ذکر کړی دی دهغه پراساس باندي مناسبه داده چي د حق تعلی، حق شرب او د حق تسبیل مالي عوض اخیستل هم رواسي، ځکه چي دغه حقوق د اصحاب حقوق لپاره د دفع ضرر په خاطر نه دي ثابت سوي، بلکه د اصحاب حقوق لپاره یې ثبوت ابتداء د شرعي حق پراساس سوی دی، نوکه چاته حق علو حاصل وي که چیري دهغه علو منهدم سي نو د دوه ځل لپاره دا حق لري چي علو ودانه کړي، لکه څنگه چي مخکي دده علوه، نوکه چیري هغه کس د مال په بدل کي د بل کس لپاره د علو څخه لاس واخلي نو مناسبه داده چي د صلح په ډول نوموړې بیع جائز سي، دبیع په ډول جائزه سي، لکه څنگه چي دوظائفو د حق څخه دست برداري کیدلای سي په خاص ډول هغه مهال کله چي د حق علو والا کس دارنگه نادار او تنگ دست وي چي د دوه ځل لپاره د علو ودانولو

څخه عاجزوي، ولې چې که چیرې دنوموړې طریقې له مخې دده لپاره د حق علو عوض اخیستل جائز نسي نوده ته زیان رسیږي -

دادهغو بحثونو خلاصه ده کوم چې د منافع د بیع او داعیان سره د تعلق درلودونکو حقوقو د مسئلې په هکله ترسترگو کیږي -

### د دغه نوع د حقوقو د احکامو خلاصه

دوړاندې تللو څخه مخکې به مناسبه داوي چې دهغو فقهې عبارتونو خلاصه درج سی کوم چې مخکې ذکر سول -

(۱) د بیع د تعریف په هکله د فقه او و ترمینځ اختلاف موجود دی، شافعي او حنبلي فقهاء د مبيع د عین کیدلو شرط نه لگوي، بلکه د دائمی او موبده منافع بیع هم روا بولي، د مالکي فقه او د ځینو فروع اتو څخه هم دا ډول څرگندیږي -

(۲) حنفي فقهاء که څه هم په بیع کې د مبيع د عین کیدلو شرط لگوي خو د حق مرور بیع یې روا گڼلې ده او علت یې دا بیان کړی دی چې دا یو داسې حق دی چې د عین سره تعلق لري، نو په بیع کې ده ته هم د عین حکم ورکول کیږي -

(۳) د دې څخه دا څرگندیږي چې داعیان سره تعلق درلودونکي حقوق د حنفیانو په آند هغه حکم لري کوم حکم چې اعیان لري، یعنی د حقوقو بیع روا ده خو په دې شرط چې د بیع څخه به کوم بل مانع موجود نه وي لکه دوکه او جهالت -

(۴) کوم حقوق چې داعیانو سره تعلق نه لري لکه حق تعلي، دهغو بیع د حنفیانو په آند نه ده روا، خود صلح لاري څخه یې عوض اخیستل روا دي، لکه ځینې متأخرین فقهاء چې دا ډول ویناکوي -

دنوموړو څلورو نکتو په رڼاکي مونږ دا ویلای سو چې کوم حقوق عرفیه چې داعیانو سره

تعلق لري دهغو ببيع د ائمه ثلاثه په آندجواز لري، او د حنفیانو په آندجواز نه لري، حنفي فقهاء دا وايي چي د حقوق مجرده عوض اخیستل جواز نه لري، خودغه حکم د حنفیانو په آند په عام ډول نه دی، لکه څنگه چي د اډول وهم د الفاظو څخه کيږي، بلکه حنفیان د دغه حکم څخه دا عیانوسره تعلق درلودونکي ځين حق استثناء کوي، او په اموال کي د ځينو شيانو په داخلولو کي عرف زیات مداخلت لري، له همدې امله لکه څنگه چي علامه ابن عابدین فرمايي چي مالیت دخلکو د مال په جوړولو سره ثابتيږي، نو کله چي په عرف کي نرخ درلودونکی مال ومنل سي او خلک دهغو سره د اموال په شان معامله کوي نو پکار ده چي ببيع يې د لاندنيو شرطونو له مخي رواسي :

- (۱) هغه حق به فعلاً ثابت وي او داسي به نه وي چي په راتلونکي کي به متوقع وي .
- (۲) هغه حق به د صاحب حق لپاره اصالةً ثابت وي او د دفع ضرر لپاره به ثابت نه وي .
- (۳) هغه حق به داسي وي چي د یوکس څخه د بل کس لوز ته منتقل کيدلای سي .
- (۴) په تحديد کولو سره به دهغه حق تحديد کيږي، او غرر یا جهالت لږه به مستلزم نه وي .
- (۵) د سوداگرو په عرف کي به دراکړه ورکړي په لږکي هغه حق د اموال او اعيان حیثیت لري .

د حقوق عرفیه دوهم قسم ته مونږ د "حق اسبقیت" نوم ورکولای سو، د حق اسبقیت څخه مراد دادی چي پرمباح الاصل شي باندي تر ټولو مخکي د قابض کيدلو له امله چي انسان ته کوم حق حاصليږي یا د دغه مال سره کوم خصوصیت حاصليږي، هغه ته حق اسبقیت ويل کيږي، مثلاً د افتاده مخکي په قابل استعمال جوړولو سره د مالک جوړيدلو حق حاصليږي .

ځينو شافعي او حنبلي فقهاوو د دغه حق د ببيع مسئله هم ذکر کړې ده او پر دغه خبره خو د ټولو فقهاوو اجماع ده چي کله انسان یوه ناآباد ده او ویرانه مخکه قابل استعمال

وگرزوي نود هغه مالک جوړېږي، پرافتاده او ویراني مخکې باندې یواځې د نښې په لگولو سره انسان ته ملکیت نه حاصلېږي، البته حق تملک ورته حاصلېږي، نوکه چیرې یوکس په یوه مخکې کې نښه ولگول نو د نورو په مقابل کې دی زیات حق لري چې دغه مخکې د کښت وړ وگرزوي، شافعي فقهاء په دغه مسئله کې اختلاف کوي چې د نښې په لگولو سره چې د کښت د قابل جوړولو کوم حق انسان ته حاصلېږي د هغه حق بیع رواده اوکه نه؟ علامه رملی<sup>۲</sup> په "نهاية المحتاج" کې لیکي:

(من شرع فی عمل احياء ولم يتمه، کحفر الاساس، او علم علی بقعة بنصب احجار، او غرز خشبا، او جمع ترابا، وخط خطوطا، فمحجر علیه ای مانع لغيره منه بما فعله، بشرط کونه بقدر کفایت و قادر علی عمارته حالا، وحينئذ هو احق به من غيره اختصاصا لملکا..... لکن الاصح انه لا یصح بیعه ولا هبته، کما قاله الماوردي، خلافا لدارمي، لمانع من انه غیر مالک حق التملک لا یباع کحق الشفعة والثانی یصح بیعه وکانه باع حق الاختصاص) -

(نهاية المحتاج للرملي: ج: ۵ ص: ۳۳۶)

"کوم کس چې د قابل استعمال جوړولو عمل شروع کړي خو پوره یې نه کړي، مثلاً بنیاد (د دیوال بڼه) یې وکړی، یا یې ډبرې ودرولې، یا یې لرگی ښخ کړل، یا یې منډیر جوړ کړی، یا یې د خط او لیکو په مرسته سره نښه ولگول، نو د بېل چالپاره هغه مخکې ممنوع گرزي، یعنې د هغه د دغه عمل په نتیجه کې د بېل چالپاره دانه ده روا چې په دغه کې تصرف وکړي، خو د دغه ممانعت شرط ددی چې پر دومره اندازه مخکې به یې نسه لگولې وي خو مره اندازې ته چې دده اړتیا وي، او پر خومره اندازه چې دی قدرت لري چې هغه فعلاً د استعمال قابله جوړه کړي، په دغه صورت کې دی د نورو په مقابل کې زیات حقداری خو مخکې دده ملکیت نه گڼل کېږي، خو زیاته صحیح خبره داده چې د دغه کس لپاره د دغه حق او اختصاص پلورل او هبه کول صحیح نه دي، لکه ماوردي<sup>۳</sup> چې لیکلي دي (په خلاف د دارمي<sup>۴</sup>) ولي چې مخکې یادونه وسوه چې هغه کس مالک نه دی (بلکه یواځې حق



تملك ورته حاصل دی) او د حق شفعه غوندي د حق تملك بيع هم نه ده صحيح - اودوهم قول دادی چي ددغه بيع صحيح ده -

په المجموع شرح المذهب کي دي چي:

(وان تحجر رجل مواتا وهو ان يشرع في احياء ولم يتم، صار احق به من غيره ..... وان نقله الى غيره صار الثاني احق به ..... وان مات انتقل ذلك الى وارثه لانه حق تملك ثبت له فانتقل الى وارثه كالشفعة وان باعه ففيه وجهان احدهما وهو قول ابي اسحق، انه يصح لانه صار احق به فملك بيعه والثاني انه لا يصح، وهو المذهب، لانه لم يملكه بعد، فلم يملك بيعه كالشفيع قبل الاخذ) - (تكملة المجموع شرح المذهب: ج: ۱ ص: ۴۷۱)

”که چيري یو چا پرافتاده مځکه باندي د ډبرو نښه ولگول یعني دهغه مځکي د قابل استعمال جوړولو عمل یې شروع کړی خو تراوسه لا پوره سوی نه وو نو هغه د نورو په مقابل کي د دغه مځکي زیات حقدار گڼل کيږي ..... او که چيري هغه خپل دغه حق د بل چا لورته منتقل کړی نو هغه بل کس د دغه زیات حقدار گڼل کيږي ..... او که چيري دغه کس په حق ورسیدی نو نوموړی حق دهغه وارث ته منتقلیږي، ولي چي ددغه کس لپاره حق تمليك ثابت سوی دی، له همدې امله دده د مرگ څخه وروسته نوموړی حق د وارث لورته منتقلیږي، لکه څرنګه چي د شفعي حق منتقلیږي، او که چيري یو چا نوموړی حق وپلوری نو په دې هکله دوه قولونه دی، لومړی قول د ابواسحاق دی هغه وایي چي بيع صحيح ده، ځکه چي کله هغه کس ددغه مځکي حقدار سو نو د پلورلو مالک یې هم سو، دوهم قول دادی چي دغه بيع صحيح نه ده، همدا اصل مذهب دی ځکه چي تراوسه هغه کس ددغه مځکي مالک نه دی جوړ سوی، له همدې امله یې د پلورلو مالک هم نه دی جوړ سوی، لکه څنګه چي شفيع د مالک جوړیدلو څخه مځکي د پلورلو اختیار نه لري“ -

خطیب شریینی لیکلي دي چي ابواسحاق د دغه حق د بیع د جائز گټلو پرمهال علت دا بیان کړی دی چې دغه د حق اختصاص بیع ده، لکه څنگه چې دودانی او استوگنی لپاره دیو کور د علویع د لاندې والاد مکان د بیع څخه پرته جواز لري دغه رنگه حنبلي فقهاوود دغه مسئلې په هکله دوه قولونه ذکر کړی دی، یو قول د جواز دی او بل قول د عدم جواز دی. ابن قدامة لیکي:

(ومن تحجر مواتا و شرع فی احيائه ولم يتم فهو احق به، لقول النبي ﷺ: من سبق الى ما لم يسبق اليه مسلم فهو احق به، رواه ابوداود فان نقله الى غيره صار الثاني احق به، لان صاحب الحق اثره به، فان مات انتقل الى وارثه، لقول رسول الله ﷺ: من ترك حقا او مالا فهو لورثته، وان باعه لم يصح، لانه لم يملكه، فلم يصح بيعه كحق الشفعة، و يحتمل جواز بیره، لانه صار احق به) - (الكافي لابن قدامة: ج ۲ ص: ۴۳۹)

”کوم چې پر ناآباده مځکه باندي نښې ولگوي او دهغه په قابل استعمال جوړولو باندي لگياسي، خو تراوسه پوره سوې نه وي نو هغه کس دنورو خلکو په مقابل کي د دغه مځکي زيات حقدار دی، ځکه چې نبي اکرم ﷺ فرمايلي دي چې يو کس دهغه شي لورته سبقت وکړي دکوم شي لورته چې نورو خلکو سبقت نه وي کړی، هغه د دغه شي زيات حقدار دی (ابوداود) اوس که چيري دغه کس نوموړې مځکه د بل کس لور ته انتقال کړه نو هغه دوهم کس د دغه مځکي زيات حقدار دی، ځکه چې صاحب حق هغه ته پر خپل ځان باندي ترجيح ورکړې ده، او که چيري نښه لگوونکی کس وفات سونو بيا هغه مځکه دهغه د وارثانو لورته منتقليږي، نبي اکرم ﷺ ارشاد فرمايلي دی چې کوم کس مال يا حق پرېږدي، هغه دده د وارثانو دی، که چيري هغه کس نوموړې مځکه وپلوري نو دغه پلورل صحيح نه دي، ځکه چې دی تراوسه پوري د دغه مځکي مالک نه دی نو ځکه يې بيع نه ده صحيح لکه څرنگه چې د شفعي بيع نه ده صحيح، ددې خبري احتمال هم سته چې

دغه بیع ته جائز وویل سې، ولي چي هغه ددغه مخکي تر ټولوزیات حقداری -  
علامه مرداوي ليکي:

(ومن تحجر مواتا لم يملكه ..... وهو احق به، ووارثه بعده ومن ينقله اليه بالانزع، وليس له بيعه، هو المذهب، وعليه الاصحاب، وجزم به في الوجيز وغيره، وقدمه في المغني، و الشرح، وشرح الحارثي، وابن منجا، والفروع، والفائق وغيرهم وقيل، يجوز له بيعه، وهو احتمال لا يلى الخطاب، واطلقهما في المحرر، والراعيين، والحاوي الصغير)

(الانصاف للمرداوي: ج: ۶، ص: ۲۷۲)

په شافعي مسلك او حنبلي مسلك دواړو کي راجح دادی چي دحق تملك بيع نه ده روا خو په حنبليانو کي علامه بهوتي ذکر کړي دي چي عدم جواز يواځي دبيع په هکله دی خو د صلح اولاس اخیستني اودست برداری په توگه دحق تملك عوض اخیستل جواز لري -  
علامه بهوتي ليکي:

(“وليس له” ای لمن قلنا انه احق بشيء من ذلك السابق “بيعه” لانه لم يملكه كحق الشفعة قبل الاخذ، وکمن سبق الى مباح لكن النزول عنه بعوض لاعلى وجه البيع جائز، كما ذكره ابن نصر الله قياسا على الخلع) -  
(شرح منتهی الارادات للبهوتي: ج: ۲، ص: ۴۶۴)

”کوم کس چي دسبقت له امله دنورو په مقابل کي زیات حقدار وگرزي دهغه لپاره دانه ده روا چي هغه شی وپلوري ځکه چي تراوسه پوري دی دهغه شی مالک نه دی گرزیدلی، لکه څنگه چي حق شفعه پلورل نه دي روا ترڅو پوري چي پرمخکه یې قبضه نه وي ترسره کړې یا دیوچا قبضه پرمباح شي باندي ترسره سوې وي نو ترڅو پوري چي دهغه مالک گرزي ترهغو پوري یې نسي پلورلای -

خود پلورلو څخه پرته که چیري هغه کس عوض واخلي اودیوچا په حق کي دست بردارسي

نودار واده، لکه څنگه چې ابن نصر الله دغه پر خلع باندې قیاسوي اوجائزې بولي.

د حق اسبقیت یو صورت هغه دی کوم چې فقهاوو ذکر کړی دی مثلاً کوم کس چې

جومات ته تر ټولو څخه مخکې ورسېږي نو دی د دغه خاص ځای زیات حقدار دی او دا

اختیار لري چې بل چاته پر خپل ځان باندې ترجیح ورکوي او دغه ځای هغه ته ورکړي،

خو د دغه ځای پلورل د هغه لپاره نه دي روا، البته علامه بهوتي ذکر کړي دي چې دعوض

په اخیستلو سره د نوموړي حق څخه لاس اخیستل او دست بردار کیدل روا دي.

د حنفي او مالکي فقهاوو په کتابونو کې مانه دي لیدلې چې یو فقیه دي د حق اسبقیت د بیع

مسئله څیرلې وي، دوی خودا خبره ذکر کړې ده چې پرافتاده او ناآباده مخکې باندې د نښی

په لگولو سره هغه کس دمخکې د کارولو او د هغه د مالک جوړیدلو زیات حقدار دی، خو د

نوموړي حق د بیع په هکله مي د دغو فقهاوو بحث نه دی تر سترگو سوی، د قیاس تقاضا دا

ده چې د دوی په آند هم د حق اسبقیت بیع نه سي روا، مگر نه دا چې د دست برداری په توګه

وي. د حق اسبقیت د بیع په هکله د شرعي حکم خلاصه داده چې که څه هم ځیني فقهاء

دغه بیع روا بولي خو زیات شمیر فقهاء بیا د عدم جواز وینا کوي، البته د صلح په توګه مال

اخیستل او د حق اسبقیت څخه لاس اخیستل د فقهاوو په آند روا دي. واللہ سبحانه اعلم.

### حق عقد

د حقوقو دریم ډول حق عقد دی، یعنې د بل چا سره د عقد موجودولو یا د باقی ساتلو حق

د مثال په ډول د مکانونو او د وکانو نوډ خالي کولو حق، دغه د مکان یا د دوکان د مالک سره

د عقد اجاره د موجودولو یا د باقی پرېښوولو حق دی، دغه ډول د شاهي وظائفو یا د اوقافو د

وظائفو حق د حکومت یا د وقف د متولي سره د عقد اجاره د باقی ساتلو حق دی، د دغو

دواړو حقوقو د عوض اخیستلو پر مسئله باندې فقهاوو کلام کړی دی، په دې اړه چې

فقهاوو کوم بحثونه کړي دي دهغو خلاصه بیانېږي. الله هو الموفق.



### د مال په بدله کې له وظائفو څخه لاس اخیستل

که چیرې یو څوک په اوقافو کې په ځانګړي ډول نوکري او ملازمت لري اوله امله یې تنخواه یا معاش لاس ته راوړي، مثلاً د جومات امام، موزن، یا ملازم وي او دا اوقافود شرایطو پر اساس دغه ملازمت دائمی وي، نو هغه ملازم پر دغه ملازمت باندې د باقی پاته کیدلو او ټوله ژوند د عقد اجارې د باقی ساتلو د حق مالک دی، اوس د دغه حق د عوض اخیستلو په هکله فقهاوو کلام کړی دی، د پلورلو په مرسته د دغه حق عوض اخیستل دهیچا په اند جواز نه لري، خود دست برداری او صلح په مرسته د عوض اخیستلو په هکله د فقهاوو اقوال مختلف دي، ځینو فقهاوو د دغه عوض اخیستلو څخه منع کړې ده ځکه چې دغه مجرد حق دی او عوض اخیستل یې نه دی روا، او ځینو بیا اجازه ورکړې ده.

د متأخرینو حنفی فقهاوو یوې ډلې د مال په بدل کې د وظائفو څخه د لاس اخیستني د جواز صراحت کړی دی، په الذر المختار کې دي چي:

(”وفي الاشباه: لا يجوز الاعتياض عن الحقوق المجردة كحق الشفعة وعلى هذا لا يجوز الاعتياض عن الوظائف بالاوقاف“، وفيها في آخر بحث ”تعارض العرف مع اللغة“  
”المذهب عدم اعتبار العرف الخاص لكن افتى كثير باعتباره، وعليه فيفتي بجواز النزول عن الوظائف بمال“).  
(رد المحتار: ج ۴: ص ۵۲۰)

”په الاشباه کې دي چې د حقوق مجرده عوض اخیستل نه دی روا، مثلاً حق شفعه، پر همدغه اساس باندې دا اوقافو د ملازمتونو عوض اخیستل هم نه دی روا، او په (الاشباه) کې د (تعارض العرف مع اللغة) د بحث په پای کې دي چې صحیح مذهب د ادی چې د عرف خاص اعتبار نه کېږي، خو زیات شمیر فقهاوو د عرف خاص د معتبر کیدلو فتوی ورکړې ده، او پر دې اساس یې د مال په بدل کې د وظائفو څخه د دست برداری د جواز فتوی هم ورکول کېږي.“

دارالکتب الإسلامية

hedayatdarulme.com

مکتبه حقانیه مسجد کوڅه بوغره روډ چمن



علامه ابن عابدین<sup>۲</sup> په الدر المختار کی دنوموړی عبارت په شاپسی ددغه یو اوږد تحقیق کړیدی او دا خبره یی ثابتہ کړیده چی دنزول عن الوظائف جواز پر عرف خاص باندی مبنی ندی بلکه پرنور وفقهی نظائرو باندی مبنی دی، او پر حق شفعه باندی یی قیاس کول قیاس مع الفارق دی، لکه په پیل کی چی د علامه بیړی<sup>۳</sup> په حواله سره دایادونه وسوه چی حق شفعه د دفع ضرر لپاره مشروع سویدی او کوم حقوق چی د دفع ضرر لپاره مشروع وی دهغو عوض اخیستل روانه وی، خو حق وظیفه یو داسی حق دی چی د صاحب حق لپاره اصالة ثابت سویدی، له همدی امله یی عوض اخیستل جواز نلری، لکه په حق قصاص او داسی نورو کی، پر همدی اساس باندی علامه ابن عابدین<sup>۲</sup> ذکر کړیدی چی د حق عوض اخیستل په مطلق ډول نارواندی، وروسته هغه خپله خبره پر دغه عبارت باندی پای ته رسولی ده:

(ورثیت بخط بعض العلماء عن المفتی ابی السعود انه افتی بجواز اخذ العوض فی حق القرار والتصرف وعدم الرجوع، وبالجمله فالمسئلة ظنية، والنظائر المتشابهة للبحث فيها مجال - وان كان الاظهر فيه ما قلنا، فالاولی ما قاله فی البحر من انه ینبغی الایراء العام بعده) -

”ماد مفتی ابوسعود<sup>۴</sup> نقل کړده د ځینو علماو و تحریر لیدلی دی چی هغو د حق قرار، حق تصرف، او حق عدم رجوع په هکله دعوض اخیستلو د جواز فتوی ورکړې ده، خلاصه دکلام داده چی دغه مسئله ظنی ده او نظائر متشابه دي، او په دغه مسئله کی د بحث گنجائش سته کی څه هم زیاته ښکاره خبره هغه ده چی مونږ وویل خوبهتره هغه ده چی صاحب بحر ویلی دي چی ددې څخه وروسته

عامه ابراء مناسبه ده (یعنی چی نور خلک دېرولو اجباتو څخه بري کړي) -

متأخرینو شافعي فقهاوو هم د مال په بدل کي د وظائفو څخه د دست برداری د جواز فتوی ورکړې ده او په دې هکله علامه رملی لیکي:

(وافتی الوالد بجل النزول عن الوظائف بالمال، ای لانه من اقسام الجعالة، فيستحقه النازل ويسقط حقه) -

(نهاية المحتاج: ج: ۵: ص: ۴۷۸)

علامه شبراملسي هم په خپله حاشیه کي دغه خبره تسلیم کړې ده، بلکه هغوی د مال په بدل کي د "جوامک" څخه د لاس اخیستلو جواز هم پر همدغه باندې تفریع کړی دی -

"جوامک" د جامکيه جمع ده، جامکيه معلوم رقم دی چي یو چاته د بیت المال څخه د عطیه په ډول ورکول کيږي، د حنفیانو په آند د دغه بیع نه ده روا، ولي چي دغه دیو داسي چا پر لاس باندې د پور پلورل دي د چاپرزمه چي پورنه دی لازم، (ملاحظه کړئ: رد المحتار) خو هغوی داهم لیکلي دي چي دغه حکم داو قافو په دائمي ملازمتونو کي جاري کيږي، د حکومت ملازمتونه په کومو کي چي دوام نه وي د هغو عوض اخیستل جواز نه لري -

علامه شبراملسي لیکي چي:

(واما المناصب الديوانية، كالكتبه الذين يقررون من جهة الباشا فيها، فالظاهر انهم انما يتصرفون فيها بالنيابة عن صاحب الدولة فيما ضبط ما يتعلق به من المصالح، فهو مخير بين ابقائهم وعزلهم ولولا حاجة فليس لهم يد حقيقة على شيء ينزلون عنه، بل متى عزلوا انفسهم انزلوا واذا سقطوا حقهم عن شيء لغيرهم فليس لهم العود الابلتولية جديدة ممن له الولاية ولا يجوز لهم اخذ عوض على نزولهم)

(حاشية الشبراملسي على نهاية المحتاج: ج: ۶: ص: ۴۷۸)

"ترڅو پوري چي د حکومتی عهدو تعلق دی مثلاً هغه محررين چي د باچاله لوري څخه ګمارل کيږي، په ښکاره هغه د باچاله لوري څخه نيابة تصرف کوي لکه د مصالحو چي دا تقاضا ده، او باچا دا اختيار لري چي هغوی په ملازمت کي باقي وساتي او دا اختيار هم لري چي

هغوی یې له څه وجهي څخه گوبنه کړي، له همدې امله محررينو ته پرهغه شی باندي حقيقي قبضه او تصرف حاصل نه دی دکومه څخه چې هغه لاس اخلي، بلکه کله چې هم هغوی خپل ځانونه گوبنه کړي نو گوبنه کېږي، او کله چې هغودنورولپاره خپل حق ختم کړی نو اوس ددوهم ځل لپاره دمعاهدې څخه پرته هغوی ته نوی حق نه حاصلېږي، اونسي کولای چې پردست برداری باندي عوض واخلي -

دغه ډول حکم دحنبلي مذهب څخه هم معلومېږي، دوی ليکي چې کوم کس په وقف کي ملازمت ترلاسه کړي هغه يې ترټولوزيات حقداردی اودهغه لپاره دارواده چې دنورو لپاره ددغه حق څخه لاس واخلي، البته ددغه حق بيع نسي کولای - (الانصاف: ج: ۶: ص: ۷۶) خو علامه بهوتي<sup>۲</sup> ذکر کړي دي چې دبيع څخه پرته عوض اخیستل اودملازمت څخه دست بردار کيدل دهغه لپاره روا دي، دد ډول څومسائلود ذکر کولو څخه وروسته علامه بهوتي<sup>۲</sup> ليکي:

(”وليس له“ ای لمن قلنا انه احق بشيء من ذلك السابق ”بيعه“ لانه لم يملكه كحق الشفعة قبل الاخذ، وکمن سبق الی مباح، لكن النزول عنه بعوض لاعلى وجه البيع جائز، كما ذكره ابن نصر الله قيا ساعلى الخلع) - (شرح منتهی الارادات: ج: ۲: ص: ۴۶۴)

زما دناقصي تتبع اويلټنی څخه وروسته مي دمالکيانوسره دوظائفو څخه ددست برداری په هکله هيڅ ډول شی نه دی ترسترگوسوی خوهغوی د”جامکيه“ بيع روا بولي - (وگورئ: مواهب الجليل للخطاب: ج: ۴: ص: ۲۲۴) کيدلای سي چې دنزول عن الوظائف مسئله يې پر همدغه باندي قياس کړي وي - والله سبحانه اعلم -

دیرځل دمال په بدل کي دوظائفو څخه دلاس اخیستني پرجواز باندي په دې واقعه سره استدلال کېږي چې حضرت حسن بن علي<sup>رض</sup> دحضرت معاويه<sup>رض</sup> په حق کي د خلافت څخه دستبردار سو، او د مال په بدل کي يې دهغوی سره صلح وکړه.

۱

علامہ بدرالدين عيني<sup>۲</sup> ددغه حديث په شاپسي ليکي:

(وفيه جواز خلع الخليفة نفسه اذ ارأى في ذلك صلاحاً للمسلمين، وجواز اخذ المال على ذلك واعطائه بعد استيفاء شرائطه بان يكون المنزل له أولى من النازل، وان يكون المبذول من مال الباذل) (عمدة القارى شرح صحيح البخارى: ج: ۲۴: ص: ۲۰۸)

په هر صورت په دغه باب کې د فقهاوود کلام خلاصه داده چې ددوی په آند د حق ملازمت بيع نه ده روا. خو جمهور متأخرين فقهاء دارو ابولي چې صاحب حق دخپل حق څخه دستبردارسي اود هغه کس څخه مال واخلي د چاپه حق کې چې دستبردارسوی دی. وروسته په دې اړه د فقهاوود ترمينځ اختلاف دی چې د چاپه حق کې چې دستبرداري ترسره سوې ده هغه کس د دستبرداري پر اساس ددغه ملازمت لپاره متعين کيږي او که نه؟ يوه ډله په دې نظر ده چې هغه د ملازمت لپاره نه متعين کيږي بلکه دا وفاقو متولي دا اختيار لري چې هغه متعين کړي او يا کوم بل څوک متعين کړي، البته که چيري متولي هغه متعين نه کړي نو په دغه صورت کې چې دغه کس دستبردار کيدونکي ته څه ورکړي دي بيرته دهغه داخيستلو حق نه لري، ځکه چې د دستبردار کيدونکي په اختيار کې چې څه وه هغه يې وکړه يعنې دستبردار سو، له همدې امله د مال مستحق سو، ددغه صراحت په شافعيانو کې علامه رملې<sup>۳</sup> او شيراملسي<sup>۴</sup> کړی دی (نهاية المحتاج: ج: ۶: ص: ۴۷۸) او په حنفيانو کې علامه حموي<sup>۵</sup> اومفتي ابوسعود<sup>۶</sup> کړی دی. (شرح الاشباه والنظائر للحموي: ج: ۱: ص: ۱۳۹) خو علامه ابن عابدين<sup>۷</sup> ليکي:

(ثم اذا فرغ عنه ولم يوجهه السلطان للمفروغ له بل ابقاه على الفراغ او وجهه لغيرهما، فينبغي ان يثبت الرجوع للمفروغ له على الفراغ ببدل الفراغ لانه لم يرض بدفعه الا بمقابلة ثبوت ذلك الحق له لا بمجرد الفراغ وان حصل لغيره، وبهذا افتى في الاسماعيلية والحمدية وغيرهما، خلافا لما افتى به بعضهم من عدم الرجوع لان الفراغ فعل مافى وسعه وقدرته اذ لا يخفى انه غير مقصود من الطرفين ولا سيما اذا ابقى



التيمار او الوظيفة على الفارغ، فانه يلزم اجتماع العوضين في تصرفه وهو خلاف قواعد الشرع فافهم) -

(رد المحتار: ج ۴: ص ۵۲۰)

”کله چې صاحب وظیفه د بل چالپاره د دستبردارۍ او باچاهغه عهده هغه کس ته ورته کړي د چالپاره چې دستبرداري سوې وي بلکه دستبرداري پر هغه باندې باقي وساتي او یا یې د دوی دواړو څخه پرته یو بل کس ته هغه وظیفه ورکړه، نو مناسبه داده چې د چالپاره دستبرداري سوې وي هغه کس دا اختیار لري چې د دستبردار کس څخه د دستبردارۍ عوض واخلي، ځکه چې د چا په حق کې چې دستبرداري سوې وه هغه کس د دې لپاره معاوضه ورکړی وه چې ده ته حق وظیفه حاصل سي، محض د دستبردارۍ پر اساس (که څه هم وظیفه بل څوک واخلي) معاوضه ورکولو ته تیار نه وو، فتاویٰ اسماعیلیه، حامدیه او داسې نور وېر همدغه باندې فتویٰ ورکړې ده، او نوموړې فتویٰ دهغو خلکو په خلاف ده څوک چې دا وایي چې هغه په هېڅ صورت کې د دستبردارۍ د معاوضې د بیرته اخیستلو اختیار نه لري، ځکه چې د دستبردار په اختیار کې چې څه وه هغه یې وکړه یعنې دستبردار سو. دغه خبره پته نه ده چې د دواړو تر مینځ محض دستبرداري مقصود نه وه. په خاص ټول کله چې باچا یا قاضي پر همدغه وظیفه باندې دستبردار کس باقي وساتي، په دغه صورت کې دهغه په تصرف کې دوه عوضونه جمع کېږي او دا د شرعي د قواعدو خلاف امر دی.“

په دې هکله دا حق نظر د دی چې کله باچا او قاضي دستبردار کس پر وظیفه باندې باقي وساتي بیانودا خبره ښکاره ده چې د دستبردارۍ د معاوضې اخیستل روادې، یو لامل یې دادی کوم چې علامه ابن عابدین<sup>۲</sup> ذکر کړی دی چې دواړه عوضونه دهغه په تصرف کې راځي، ثانیاً له دې امله چې صاحب وظیفه پر دستبرداري باندې دعوض حقدار گرزیدلی وو او کله چې ده ته دستبرداري نه سوه حاصله نو د مال حقدار هم نه دی، له همدې امله پرده باندې د لازمه ده چې عوض به بیرته ورکوي.



نافذه كړه او هغه يې د ملازمت څخه فارغ كړی خودده پرځای يې هغه نه وټاكي د چاپه حق كي چي دستبرداري سوې وه بلكه يو بل كس يې ونوماوه، نود شرعي د قواعدو تقاضا داده چي د چاپه حق كي دستبرداري سوې ده هغه دا اختيار نه لري چي د دستبردار كس څخه معاوضه بيرته واخلي، ځكه چي فقهاوو د بيع په توگه د حق وظيفي دعوض د اخیستلو اجازه نه ده وركړې بلكه د صلح او دستبرداري په ډول يې د معاوضي داخیستلو اجازه وركړې ده، د حق د بيع او د مال په بدله كي د حق څخه د دستبردار كيدلو تر مينځ همدا فرق دی چي بيع داخیستونكي لورته هغه شئ منتقل كوي د كوم شي چي بائع مالك وو، او دستبرداري ملكيت دهغه كس لورته نه منتقل كوي د چاپه حق كي چي دستبرداري سوې وي، يواحي دومره كيږي چي دستبردار كس خپل حق ختموي، د چاپه حق كي چي دستبرداري سوې وي دهغه يواحي دومره فائده وي چي د دستبردار كس له لوري څخه مزاحمت پای ته رسېږي -

امام قرافي د نقل او اسقاط پر قواعدو باندې په پوره تفصيل سره خبره كړې ده:  
(اعلم ان الحقوق والاملاك ينقسم التصرف فيها الى نقل واسقاط فالنقل ينقسم الى ما هو المنافع، كالاجارة والمساقاة والمزارعة والقراض والجعالة، والى ما هو بغير عوض، كالهدايا، والوصايا، والعمرى، والوقف والهبات والصدقات، والكفارات، والزكاة والمسروق من اموال الكفار والغنيمه فى الجهاد، فان ذلك كله نقل ملك فى اعيان بغير عوض - واما الاسقاط فهو ما بعوج كالخلع، والعفو على مال والكتابة وبيع العبد من نفسه والصلح على الدين والتعزير، فجميع هذه الصور يسقط فيها الثابت ولا ينتقل الى البازل ما كان يملكه المبدول له من العصمة وبيع العبد ونحوهما) -

(الفروق للقرافي: ج: ۲ ص: ۱۱۰)

په حقوقو او املاكو كي د تصرف دوه صورته دي، يو منتقل كول، او بل ساقطول، بيا منتقل كول مختلف ډولونه لري (۱) په اعيانو كي بالعوض منتقل كول لكه بيع او قرض

دا د پښتو دارالمصنفين كړځنډر د كين سو  
دا د پښتو دارالمصنفين لخوا سكين سو

(۲) په منافعوکي بالعوض منتقل کول لکه اجاره، مساقات او مزارعت (۳) بې له عوض څخه منتقل کول لکه هدیه وصیت، عمري، وقف، هبه صدقه کفاره، زکات، دکفارود مال څخه غلا سوی مال، د جهاد مال غنیمت، په دغو ټولو کې دا عیانو ملکیت بې له کوم عوض څخه منتقلیږي.

او اسقاط یا بالعوض وي لکه په خلع کې، دغه رنگه د مال په بدله کې معاف کول، د غلام مکاتب جوړول، غلام دهغه پر لاس باندي پلورل، پر دین او تعزیر باندي صلح کول، په دغو ټولو صورتونو کې ثابت سوی حق او ملکیت ساقطیږي، خود باذل لورته هغه شیان نه منتقلیږي دکوموشیانو چې مبذول مالک وو يعني عصمت، د غلام بیع او داسې نور. کله چې دفقهاوود کلام څخه دا ثابته سوه چې ددوی په آند د حق وظیفه عوض اخیستل د اسقاط او دستبرداری په ډول روادې نه دبیع او نقل ملکیت په ډول (لکه څنگه چې دامام بهوتي<sup>۲</sup> د شرح منتهی الارادات په حواله سره دا خبره مخکې تیره سوه) نودا ضروري ده چې دبیع او د اسقاط فرق په پام کې ونیول سي، او صورت یې دادی کوم چې مایبان کړی چې دستبرداری کس یواځې د دستبرداری له امله دعوض حقدار جوړیږي، او یواځې دده د دستبرداری له امله حق دهغه کس لورته نه منتقلیږي دچاپه حق کې چې دستبرداری سوې ده.

### د مکانونو او دودوکانو سرقلفي

دهمدغه نوع یو حق هغه دی چې په ډیرو سیمو کې رواج لري يعني د دودوکانو او مکانونو د سرقلفي بیع، سرقلفي په یو مکان یا دودکان کې د حق قرار نوم دی، ډیر ځل مالک خپل مکان یا دودکان داوړدې مودې لپاره په کرایه ورکوي او د کرایې څخه پرته څه اندازه روښي يك مشيت اخلي، کرایه دار دیک مشيت رقم په ورکولو سره ددې خبرې حقدار جوړیږي چې کرایه داری تر اوړدې مودې پوري یا د ژوند تر پایه پوري پاته سي، وروسته ډیر ځل

کرایه دار خپل دغه حق دوهم کرایه دار ته انتقالوي اودهغه څخه رقم اخلي چي پراساس يې دوهم کس ددې حقدار جوړېږي چي د مکان يا د دوکان د مالک سره عقدا جاره وکړي. که چيري مالک وغواړي چي دکرایه دار څخه مکان يا دوکان بيرته واخلي نودهغه پرزمه باندې دالازمه ده چي کرایه دار ته به دومره اندازه رقم ورکوي پرکومه اندازه باندې چي دواړه راضي وي، دغه يك مشيت اخيستل سوي رقم ته په عربي سيمو کي ”خلو“ او ”جلسه“ او په هند او پاکستان کي ورته ”بگري“ او ”سلامي“ ويل کيږي.

ددغه بگري يعني سرقلفي په هکله اصلي حکم د عدم جواز دی، ولي چي يا خورشوت دی او يا هم د حق مجرّد عوض دی، خود ځينو فقهاوو څخه دامنقول دي چي هغوی د جواز فتوی ورکړې ده، تر ټولو څخه مخکي هغه فقيه چاته چي د سرقلفي د جواز خبره منسوبه ده هغه د لسمي هجري پيړۍ مالکي فقيه علامه ناصر الدين لقاني<sup>۲</sup> دی، وروسته يوې لويې ډلې په دغه مسئله کي دهغوی اتباع کړې ده، په دې هکله علامه ابن عابدين<sup>۳</sup> ليکي: (وقد اشتهر نسبة مسألة الخلواتي مذهب الامام مالك، والحال انه ليس فيه نص عنه، ولا عن احده من اصحابه، حتى قال البدر القرافي من المالكية: انه لم يقع في كلام الفقهاء التعرض لهذه المسئلة وانما فيها فتيا للعلامة ناصر الدين اللقاني المالكي، بناها على العرف وخرجها عليه، وهو من اهل الترجيح فيعتبر تخريجهم، وان نوزع فيه، وقد انتشر فتياه في المشارق والمغرب وتلقاها علماء عصره بالقبول)

(رد المحتار: ج: ۴ ص: ۵۲۱)

ځينو فقهاوو بيا د ”خلو“ يعني سرقلفي پر جواز باندې د ”فتاوی خانیه“ په يوه مسئله سره استدلال کړی دی، او هغه مسئله په لاندي ډول ده:

(رجل باع سکنی له فی الحانوت لغيره، فاخبر المشتري ان اجرة الحانوت كذا، فظهر انها اكثر من ذلك قالوا ليس له ان يرد السکنی بهذا العيب).



”یوکس خپل داستوگنی ځای د بل کس په دوکان کې وپلوري او اخیستونکي ته یې خبر ورکړی چې د دوکان کرایه دومره ده خو وروسته د اښکاره سوه چې د مکان کرایه د هغه څخه زیاته ده نو اخیستونکي د اختیار نه لري چې د دغه عیب پر اساس باندې بیع رد کړي.“

د خلويعني سرقلفي پر جواز باندې استدلال کونکوپه دې خیال دي چې د ”سکني“ څخه مراد خلويعني سرقلفي ده، خو علامه شرنبلالي<sup>۱</sup> څخه نه کړې ده چې د سکني څخه مراد په دوکان کې اضافه سوی یو مادي شی دی چې د خلويعني سرقلفي څخه پرته یو بل شی دی، له همدې امله د حنفیانوپه آند په دغه سره د خلويعني سرقلفي پر جواز باندې استدلال صحیح نه دی، ځکه چې د سکني خریداري د عین (متعین مادي شی) خریداري ګڼل کېږي، د خلويعني سرقلفي خریداري نه ګڼل کېږي، وروسته علامه ابن عابدين<sup>۲</sup> د فتاویٰ خیریه څخه نقل کړی دی چې که چیرې یو مالکي قاضي د خلويعني سرقلفي دلزوم پرېکړه وکړي نو هغه پرېکړه صحیح او لازمه ګرزي، د دغه بحث په پای کې علاء ابن عابدين<sup>۳</sup> لیکلي دي چې:

(وممن افتی بلزوم الخلوالذی یکوم بمقابله دراهم يدفعها للمتولی اوالمالك العلامة المحقق عبدالرحمن آفندی العمادی صاحب هدیة ابن العماد، وقال فلا یملك صاحب الحانوت اخراجه ولا اجارتها لغيره، مالهم يدفع له المبلغ المرقوم، فیفتی بجواز ذلك للضرورة) -

”په هغو خلکو کې چا چې د هغه خلويعني سرقلفي د جواز فتویٰ ورکړې ده کومه خلويعني سرقلفي چې مالک یا متولی ته ورکول سوو د راهموپه بدل کې حاصلېږي په هغو کې علامه محقق عبد الرحمن آفندی عمادي<sup>۴</sup> مصنف هدیة ابن عماد دی، هغه فرمایي چې د دوکان مالک نه هغه ایستلای سي اونه یې هم بل چاته په کرایه باندې ورکولای سي، ترڅو پوري چې دومره اندازه رقم کرایه دار ته بیرته ورنه کړي څومره اندازه رقم چې یې د کرایې

اخیستلو پر مهال دهغه څخه اخیستی وي، له همدې امله د ضرورت پر اساس باندې

دخلو یعنی سرقلفي د جواز فتوی ورکول کېږي.

د علامه ابن عابدین<sup>۲</sup> د بحث څخه دا معلومېږي چې هغه د مروّجي سرقلفي د جواز لورته مائل

ښکاري، خو د مالکیانو د هغو کتابونو لورته د مراجعت څخه وروسته د کومو لورته چې دخلو

یعنی سرقلفي جواز منسوب دی ماته دا معلومه سوه چې هغو خلکو د کومې خلو یعنی

سرقلفي جواز ورکړی دی هغه زموږ د وخت مروجو سرقلفي نه ده، ځکه چې د مروّجي

سرقلفي شکل خودادی چې سرقلفي د مجرد حق د کرایه داري نوم دی او په مکان یا

دوکان کې کوم همیشنی زیات عین موجودوي او که نه وي، د مالکي فقهاوو سره ماته

د مروّجي سرقلفي جواز نه ترسترگو کېږي بلکه د دې پر خلاف حکم ترسترگو کېږي، د

کومې سرقلفي عوض اخیستل چې مالکیانو رواج کړلی دی دهغه صورتونه بیل دي، په هغو

ټولو صورتونو کې د مستاجر لپاره په مکان یا دوکان کې د کرایه دار لپاره دا ضروري ده

چې یو مستقل او همیشنی عین به موجودوي.

اوس د مالکي فقهاوو دوه عبارتونه نقل کېږي چې له امله به یې خبره په پوره ډول روښانه سي

علامه عدوي د "الخرشي" په شرح کې لیکلي دي:

(اعلم ان الخلو یصوّر بصور، منها ان یكون الوقف آثلاً للخراب، فیکریه ناظر الوقف لمن

یعمره بحيث یصیر الحانوت مثلاً یکرى بثلاثین نصف فضة ویجعل علیه لجهة الوقف

خمسة عشر، فصارت المنفعة مشتركة بينهما، فما قابل الدراهم المصروفة من المنفعة هو

الخلو، فیتعلق به البیع والوقف والارث والهبة وغير ذلك، ویقضى منه الدين وغير ذلك،

ولا یسوغ للناظر اخراجه من الحانوت ولو وقع عقد الايجار علی سنین مبعینه کتسعين سنة،

ولکن شرط ذلك ان لا یكون ریع یعمر به.

الثانية: ان یكون لمسجد مثلاً حوانیت موقوفة علیه واحتاج المسجد للتکمیل او العمارة

ویكون الدکان یکرى، مثلاً لشهر بثلاثین نصفاً ولا یكون هناك ریع یکمل به المسجد او



يعمر به، فيعمد الناظر الى الساكن في الحيوانيت فياخذ منه قدر من المال يعمر به المسجد ويجعل عليه خمسة عشر مثلاً في كل شهر والحاصل ان منفعة الحانوت المذكورة شركة بين صاحب الخلو والوقف بحسب ما يتفق عليه صاحب الخلو والناظر على وجه المصلحة، كما يؤخذ مما أفتى به الناصر كما أفاده عج.

الثالثة: ان تكون ارض مجلسه، فيستاجرهما من الناظر ويبني فيها داراً مثلاً على ان عليه في كل شهر لجهة الوقف ثلاثين نصف فضة، ولكن الدار تتركى بستين نصف فضة مثلاً، فالمنفعة التي تقابل الثلاثين الاخرى يقال لها (خلو) - حاشية العدوى على الخرشي: ج ۲ ص: ۷۹ -

”سرقلفي خودوله لري“، يوصورت يې دادی چي دوقف جايدادويرانيري اودوقف متولي جايداديو داسي کس ته په کرايه ورکړي چي هغه يې آباد کړي په هغه کي دوکان ودان کړي. مثلاً دوکان په ديرش درهموسره په کرايه باندي ورکړي په کومو کي چي پنځلس درهمه دوقف وي، (اوپنځلس دودانونو کي وي)، نوداډول ددوکان منفعت دوقف اواصلي کرايه دارترمينځ مشترک وگرزي، کوم درهم چي کرايه دارلگولي دي اوپه بدل کي چي يې هغه ته کوم منفعت حاصل سوی دی، هغه ته ”خلو“ يعني سرقلفي ويل کيږي، له همدې امله ددغه سرقلفي سره ټول تصرفات لکه بيع، وقف، ميراث، هبه اوداسي نور تصرفات متعلق گرزي، دپورا داينه هم په هغه سره کيدلای سي، دوقف دمتولي لپاره دانه ده رواچي هغه ددوکان څخه وباسي، که څه هم عقداچاره دمعلومي مودې لپاره وي مثلاً دنوي ۹۰ کلونولپاره وي. خوددغه دجواز لپاره شرط دادی چي دوقف دپانگي اوسرمایي په مرسته به هغه نسي ودانيدلای.

د”خلو“ يعني سرقلفي دوهم صورت دادی چي پرجومات باندي يوڅو دوکانونه وقف وي، دجومات دتکميل يادسره څخه دودانولولپاره پانگي ته اړتياوي، ديوه دوکان مياشتي کرايه ديرش درهم وي، دآمدن بله ذريعه نه وي چي په مرسته يې دجومات تکميل يادسره څخه ودانول ترسره سي، له همدې امله دجومات متولي ددوکانونودکرايه دارانو څخه يوه

خاصه اندازه رقم د جومات دودانو لولپاره تر لاسه کوي، اومياشتنۍ کرایه د دیر شو درهمو پرځای پنځلس درهمه کوي، چي حاصل يې دادی چي د دوکان منفعت د صاحب خلو کرایه دار او وقف ترمینځ پر هغه اندازه باندي مشترک کرزي پرکومه باندي چي صاحب خلو او د وقف متولي رضاسي، لکه څنگه چي د ناصر د فتویٰ څخه دا ډول معلومېږي، (عج) دغه خبره ليکلې ده.

دخلو يعني سر قلبي دريم صورت دادی چي يو څوک د وقف د متولي څخه يوه مځکه په کرایه باندي واخلي، هغه په دې ډول چي پر هغه باندي ودانی جوړه سي او دهغه ودانی کرایه شپيته درهمه وي، د کومو څخه چي دیرش درهمه د وقف وي، او د نور و دیر شو درهمو منفعت دودانوونکي وي، دغه ته خلو يعني سر قلبي ويل کېږي.

شيخ محمد احمد عیش د علامه ناصر لقاني فتویٰ نقل کړې ده، وروسته يې دخلو يعني سر قلبي مختلف صورتونه ذکر کړي دي، دغه هماغه صورتونه دي چي مخکي د علامه عدوي په حواله سره ذکر سوه، وروسته هغوی يو فصل قائم کړی دی او دخلو د صحت شرطونه يې داسي ليکلي دي چي:

(فصل فی شروط صحة الخلو، منها ان تكون الدراهم المرفوعة عائدة على جهة الوقف يصرفها في مصالحه، فما يفعل الآن من صرف الناظر الدراهم في مصالح نفسه بحيث لا يعود على الوقف منها شيء، فهو غير صحيح، ويرجع دافع الدراهم بها على الناظر. ومنها ان لا يكون للوقف ريع يعمر منه، فان كان له ريع يفي بعمارتها مثل اوقاف المملوك، فلا يصح فيه خلو، ويرجع دافع الدراهم بها على الناظر ومنها ثبوت الصرف في منافع الوقف بالوجه الشرعي..... وفائدة الخلوانه يصير كالملك ويجرى عليه البيع والاجارة والهبة والرهن ووفاء الدين والارث كما يوخذ من فتوى الناصر اللقاني).

(فتح العلى المالك محمد عیش: ج: ۲ ص: ۲۰۱)

”دغه فصل دخلو د صحت د شرطونو په بيان کي دی، دهغو څخه يو شرط دادی چي

کوم درهم دوقف وي هغه به دوقف په مصالحو کي کارول کيږي، نن صباداسي کيږي چي دوقف متولي هغه درهم په خپلو ذاتي مصالحو کي لگوي اووقف ته هيڅ هم نه حاصليږي دغه صحيح نه دی، درهم ورکوونکی هغه درهم بيرته دوقف دمتولي څخه اخيستلای سي. بل شرط دادی چي دوقف لپاره به داډول آمدن نه وي چي په مرسته يې هغه ودان سي، که چيري وي لکه دباچاهانو په اوقافو کي، نوبيا په دغه ډول وقف کي خلونه صحيح کيږي، او درهم ورکوونکی به هغه درهم دوقف دمتولي څخه بيرته اخلي، بل شرط دادی چي دوقف منافع به په شرعي توگه دهغه په مصارفو کي لگول کيږي ..... دخلوفائده داده چي هغه دملك په ډول گرزي، دهغه پلورل، په کرایه باندي ورکول، هبه کول، په رهن کي ورکول، دپوراډاکول، ميراث جاري کول، ټول صحيح دي، لکه څرننگه چي دعلامه ناصر لقاني دفتوی څخه دامعلوميږي: -

د مالکي فقهاوودنوموړو عبارتونو څخه دا څرگنده سوه چي دکومي خلوجواز چي علامه لقاني ورکړی دی اوزيات شمير مالکي فقهاووهغه منلی دی، هغه خلوداوس وخت دخلو سره ليري شان تعلق هم نه لري، ولي چي علامه لقاني چي کومه خلورواگنلې ده دهغه صورت دادی چي دوقف کرایه داردوقف په مخکه کي وداني کوي اوله دې امله چي څومره خرچه کوي دهغه په اندازه هغه ددوکان په منفعت کي شريک گرزي، نوپه همدغه اندازه دهغه لپاره ددوکان کرایه کميږي او هغه ته په دغه دوکان کي حق قرار حاصليږي، که چيري دغه کرایه دارنوموړی حق قرار پر بل چاپاندي وپلوري نو دا دحق مجرد بيع نه بلل کيږي بلکه ديوداسي منفعت بيع ده چي په دوکان کي داضافه

سوا عيانوسره تعلق لري او دغه منفعت دهغه ملکيت دی، مالکيانو دوقف دودانی د ضرورت له امله ددغه اجازه ورکړې ده، له همدې امله دغو حضراتو دا شرط لگولی دی چي دوقف لپاره به داډول آمدن نه وي چي په مرسته يې ودانول ترسره کيدلای سي

که چیري وي بیا دغه عقد صحیح نه دی -

په دې کې شک نه سته چې ځینو مالکي فقهاوو په هغومځکوکي هم دا ډول خلوروا بللې ده کومي مځکي چې د وقف نه وي بلکه ذاتي ملکیت وي، خودهغه لپاره یې دا شرط لگولی دی چې کرایه دار به په هغه کې یوه ودانۍ جوړه کړې وي یا به یې کومه بله ځانګړې اضافه کړې وي، دغه ته د دوی په اصطلاح کې ”جدک“ ویل کېږي، بشیخ محمد علیش لیکي چې:

(ثم ان الخلو بمایقاس علیه الجدک المتعارف فی حوانیت مصرفان قال قائل الخلو انما هو فی الوقف لمصلحة وهکذا یكون فی الملك، قيل له: اذا صح فی وقف فالملك اولى لان المالك یفعل فی ملكه ما یشاء، نعم: بعض الجدکات بناء او اصلاحا اخشاب فی الحانوت مثلاً باذن، وهذا قیاسه علی الخلو ظاهر ..... وبعض الجدکات وضع امور مستقلة فی المكان غیر مستمرة فيه، كما یقع فی الحمامات و حوانیت القهوة بمصر، فهذه بعيدة عن الخلوات، فالظاهر ان للمالك اخراجها) - (حواله سابقه: ص: ۲۵۲)

”بیا دیر ځل پر خلوباندي د ښار د دوکانونو متعارف جدک قیاسیږي، که چیري یو څوک دا ووايي چې په وقف کې خود خلوا اجازه د مصلحت پر اساس ورکول سوې ده، او جدک په ذاتي ملکیت کې وي په وقف کې نه وي؟ نو جواب یې دا دی چې کله په وقف کې صحیح ده نو په ملک کې په طریق اولی سره صحیح ده، ځکه چې مالک په خپل ملک کې چې څرنگه هم وغواړي تصرف کولای سي، هوځیني جدک دا ډول وي چې په کور کې په ځانګړي ډول څه شيان جوړېږي چې مستمر نه وي لکه څنګه چې د ښار په غسل خانو او د قهوې په دوکانونو کې چې وي، دا ډول جدک د خلوسره هېڅ ډول تعلق نه لري، په دې هکله ښکاره خبره داده چې مالک دا اختیار لري چې هغوی وباسي“ -

د دغه تفصیل څخه دا معلومه سوه چې مالکیان زموږ د وخت د مروجي خلویا سر قلفي د جواز قائل نه دي، نو هغه د علامه شربلالي خبره سوه چې د بحث په پیل کې یې یادونه وسوه

چي يواځي دخلع بيع نه ده روا. بلکه دخلع بيع هغه مهال رواده کله چي دهغه سره په دوکان کي يو تعميري يا مستقلة اضافه سوې وي. چي هغه ته کله "سکني" ويل کېږي او کله "جډک". د بحث حاصل علامه ابن عابدين په "تنقيح الحامدية" کي داسي ذکر کوي:

(وهو غير الخلو الذي هو عبارة عن القدمية ووضع اليد، خلافاً لمن زعم هو، واستدل بذلك على جواز بيع الخلو، فانه استدلال فاسد، لما علمت من ان السكنى اعيان قائمة مملوكة، كما اوضحه العلامة الشرنبلالي في رسالة خاصة لكن اذا كان هذا الجډک المسمى بالسكنى قائماً في ارض وقف فهو من قبيل مسألة البناء او الغرس في الارض المحتكرة، لصاحبه الاستبقاء باجرة مثل الارض، حيث لا ضرر على الوقف، وان ابي الناظر، نظر اللجانين على ما مشي عليه في متن التنوير..... ولا ينافيه ما في التجنيس من ان لصاحب الحانوت ين يكفله رفعه، لان ذاك في الحانوت الملك، بقرينة ما في الفصولين: والفرق ان الملك قديم متنع صاحبه عن ايجاره، ويريد ان يسكنه بنفسه او يبيعه او يعطله، بخلاف الموقوف المعدل ايجار، فانه ليس للناظر الا ان يوجره، فايجاره من ذي اليد باجرة مثله اولي من ايجاره من اجنبي لما فيه من النظر للوقف ولذي اليد).

(تنقيح الفتاوى الحامدية لابن عابدين: ص: ۲۰۰ ج: ۲)

"سکني دهغه خلو څخه بيله ده کومه چي يواځي دکرايه دارکيدلو او قابض کيدلو نوم دی، دهغو خلکو په خلاف کوم چي په دې گمان دي چي سکني خلو ده او په دغه ستره يې د خلو پر جواز باندي استدلال کړی دی، دغه استدلال فاسد دی ځکه چي "سکني" د



پاڼدار او مملوك اعيان نوم دی، لکه علامه شرنبلالي چې په يوه ځانگړې رساله کې دا ډول وضاحت کړې دی، خوکه چیرې دغه "جدك" کوم ته چې سکني ويل کيږي دوقف په مخکه کې قائم وي نو د اداسي دی لکه په محتکره مخکه کې چې وداني جوړه سي يا درخته ولگول سي، نو په دغه صورت کې صاحب جدك کولای سي چې کرایه مثل ادا کړي او هغه په خپله قبضه کې وساتي، او د کرایه مثل شرط له دې امله دی چې وقف ته زیان ونه رسيږي، که څه هم دوقف متولي دی ته تیار نه وي، د دواړو لور په رعایت کولو سره همدا قول په متن التنوير کې اختيار سوی دی..... په التجنيس کې چې څه ليکل سوي دي چې د دوکان مالک د اختيار لري چې کرایه دار د جدك پورته کولو ته اړ کړي نو دغه خبره زموږ د نوموړي خبرې سره تصادم نه لري، ځکه چې د التجنيس خبره د دوکان په هکله ده کوم چې شخصي ملکیت وي، او قرينه يې د جامع الفصول دغه عبارت دی چې:

په ملکیت او وقف کې فرق دادی چې کوم مکان شخصي ملکیت وي نو مالک يې کله داسې کوي چې هغه په کرایه باندي نه ورکوي او دا غواړي چې خپله په هغه کې استوگن سي، یا هغه وپلوري یا يې معطل پرېږدي، خو کوم مکان چې دوقف ملکیت وي او ددې لپاره جوړ سوی وي چې په کرایه باندي ورکول سي نو په دی صورت کې پرته د دی څخه چې په کرایه باندي يې ورکړي دوقف متولي بله چاره نه لري، له همدې امله ددې پرځای چې هغه مکان کوم اجنبي کس ته په کرایه باندي ورکول سي بهتره داده چې هغه کس ته د اجرت مثل په توگه په کرایه باندي ورکول سي د چا چې پر هغه مکان باندي قبضه وي، ځکه چې په دغه کې دوقف او صاحب قبضه د دواړو د مصلحت رعایت موجود دی.

دمروجي خلوي يعني سر قلبي متبادل

کوم بحثونه وړاندي سوه دهغو په ترڅ کې دا جوته سوه چې نن صباد مکان مالک له

کرایه دار څخه کومه سرقلفي اخلي هغه نده روا، اود سرقلفي پر نامه باندي چي دغه کوم رقم اخیستل کيږي د شرعي پرهیڅ یوه قاعده باندي نسي منطبق کیدلای، له همدې امله نوموړی رقم رشوت او حرام دی -

البته د سرقلفي په مروج نظام کې لاندې بدلونونه راوستل امکان لري :

(۱) د مکان اود دوکان د مالک لپاره دارواده چي هغه له کرایه دار څخه په یوه خاصه اندازه کي يك مشيت رقم واخلي، اود معلوماتي مودې پيشگی اومخکني کرایه دي يې وکښی، دغه يك مشيت رقم دکلني پامياشتني کرایې څخه علاوه وی، پردغه يك مشيت رقم باندي داجاري ټول احکام جاري کيږي، کچپري اجاره دټاکل سوي مودې څخه مخکي د یو سبب له امله فسخ سي نوپر مالک باندي دا واجبه ده چي داجارې دپاته مودې په مقابله چي کي ديك مشيت رقم څومره اندازه برخه راځی هغه به بیرته ورکوي -

(۲) که چيري اجاره د معلوماتي مودې لپاره وي نوکرایه دار د احق لري چي تر نوموړي مودې پوري کرایه داري پرځای وساتي، له همدې امله کچپري یو بل کس داوغواړي چي کرایه دار دي له خپل حق څخه لاس واخلي اودی يې پرځای باندي کرایه دار جوړسي، نودلومړي کرایه دار لپاره دارواده چي له هغه دعوض غوښتنه وکړي، اود لومړي کرایه دار دغه عمل د حق کرایه داري څخه دعوض په مقابله کي لاس اخیستل دی اوڅکه جواز لري چي قیاس يې پر هغو وظائفو باندي کيږي له کومو وظائفو څخه چي د مال په مقابله کي لاس اخیستل کيږي - خود جواز لپاره یی شرط دادی چي د اصل کرایه داري معامله به د معلوماتي مودې لپاره ترسره سوې وي، مثلاً د لسو کلونو لپاره، اود لسو کلونو دپوره کیدلو څخه مخکي به لومړی کرایه دار دستبرداري کوي - (۳) که چيري اجاره د معلوماتي مودې لپاره وي نو د مکان یا د دوکان د مالک لپاره د انده روا چي د شرعي



عذر څخه پرته اجاره فسخ کړي، که چیري مالک وغواړي چي د شرعي عذر څخه پرته د مودې په دوران کي اجاره فسخ کړي نو د کرایه دار لپاره دار واده چي له هغه څخه د عوض غوښتنه وکړي او د هغه دغه اقدام له خپل حق څخه د عوض په مقابلې کي دستبرداري گڼل کېږي، او دغه عوض له هغه څخه بیل دی د کوم چي کرایه دار په يك مشيت ورکول سوي رقم کي د اجارې د پاته مودې په حساب سره حقدار دی.

”مجمع الفقه الاسلامي“ په خپله څلورمه غونډه کي چي په ۱۴۰۸ هـ کي تر سره سوه د اپريکړه وکړه.

### د حقوقو د عوض اخيستلو په هکله د شرعي احکامو خلاصه

تر دې ځايه پوري د حقوقو هغه ډولونه بيان سوه کوم چي فقهاوو ذکر کړيدي او د هغو د عوض د اخيستلو په حقله فقهاوو بحثونه کړيدي، له هغو بحثونو څخه لاندې اصول معلومېږي:

- (۱) کوم حقوق چي اصالة نه وي مشروع سوي بلکه د ضرر د دفع لپاره وي نو د هغو عوض اخيستل په هيڅ صورت کي هم جواز نلري، نه د بيع د طريقې له مخي، نه د صلح او دستبرداري د طريقې له مخي، لکه حق شفعه، د ميرمني د تقسيم حق، او د مخيرې خیار
- (۲) کوم حقوق چي فعلاً ثابت نه وي بلکه په راتلونکي کي متوقع وي نو د هغو عوض اخيستل هم په هيڅ صورت کي جواز نلري، لکه د مورث په ژوند کي د حق وراثت عوض اخيستل، او د ازاد سوي غلام په ژوند کي د حق ولاء عوض اخيستل.
- (۳) کوم حقوق چي د اصحاب حقوق لپاره اصالة ثابت سوي وي خوددی قابل نه وي چي له يو کس څخه بل کس ته منتقل سي، نو د ادول حقوقو عوض اخيستل د بيع له مخي جواز نلري، خو پر هغه باندې د مال په بدله کي صلح کول او يا دستبرداري کول روا دي، لکه حق قصاص، د ميرمني سره د خاوند د نکاح ساتلو حق، (خاوند کولای سي چي دخلع يا مال په عوض کي طلاق ورکړي).

مکتبه حقانيه مسجد کوڅه بوغره دروې چمن

دا د پښتو دارالمصنفين لخوا سکين سو

(۴) هغه حقوق عرفیه چې داعیانوسره تړاو لري اودائمي منافع بلل کېږي لکه حق مرور، حق شرب او حق تسبیل، دهغو بیع د شافعیانو او حنبلیانو په آند په مطلق ډول جواز لري، اود مالکیانو د ځینو عبارتو نوڅخه هم دا ډول معلومیږي، اود متاخرینو حنفی فقهانو په آند هم مختار قول دادی چې پدغو حقوقو کې چې کوم حقوق داعیان ثابت سره تړاو لري، هغه هم حکما مال گڼل کېږي، اود هغوی اکره وړ کره جواز لري، لکه حق مرور، حق شرب، او حق تسبیل، خوش شرط یې دادی چې کوم بل مانع به له جواز څخه نه وي موجود لکه غر او جهالت، د متاخرینو حنفی فقهانو په آند د حق تعلی بیع نده روا ځکه چې هغه د ثابت مادي شي سره تړاو نلري، خود صلح په توګه د مال په عوض کې له حق تعلی څخه لاس اخیستل جواز لري، لکه څرنګه چې علامه خالد اتاسی دا ډول صراحت کړیدی.

(۵) په مالونو کې د ځینو حقوقو په شاملولو کې عرف زیات مداخلت لري، ځکه چې مالیت د خلکو په مال جوړیدلو سره ثابتېږي، لکه څرنګه چې علامه ابن عابدین لیکلي دي. (۶) د حق اسبقیت بیع د شافعیانو او حنبلیانو د مختار قول سره سم نده روا، خود مال په بدله کې له حق اسبقیت څخه دستبرداري جواز لري، لکه په ویرانه او ناآباده ځمکه کې دنسی لګولو څخه وروسته دهغه د قابل استعمال جوړولو حق.

(۷) د حنفیانو په آند راجح دادی چې د حق وظیفه بیع که څه هم جواز نلري خود مال په بدله کې له هغه څخه دستبرداري جواز لري، دغه ډول د مکان یا د دوکان د حق کرایه داري بیع نده روا، خود مالي معاوضه اخیستل اوله هغه څخه لاس اخیستل جواز لري.

د نوموړي وضاحت څخه وروسته مونږ د نن وخت د هغو حقوقو لور ته راځو د کومو اکره وړ کره چې نن صبادود او رواج لري، د دغه بحث څخه زموږ هدف دادی چې دنن وخت د رائجو حقوقو احکام راته معلوم سي، یواځې لوی خدای جل جلاله د حق او صواب توفیق ورکونکی دی.

مکتبه حقایق مسجد کوڅه بوغره دروځمن

دا د پښتو دارالمصنفین، لخوا سکین سو

د تجارتي نوم او تجارتي نښې (TRADE MARK) بيع د تجارتونو د پرمختګ سره د تجارتي نوم او تجارتي نښې مسئله را پيدا سوه، يو تاجر يا يوه تجارتي کمپنۍ مال تياروي اوزيات شمير خلګوته يې ورکوي، او د پيرو هيوادونو ته يې صادروي، يو ډول مصنوعات داوصافو د اختلاف پر اساس زيات اختلاف پيدا کړي، او دغه اوصاف د مال تياروونکو کمپنيو يا افرادو په نامه سره پيژندل کېږي، کله چې اخیستونکي گوري چې په بازار کې د فلان کمپنۍ تيارسوی مال ښه شهرت لري، نو د کمپنۍ د نوم په اوریدلو سره او يا هم پر سامان باندي د تجارتي نښې په ليدلو سره هغه اخلي.

دارنگه پر مصنوعاتو باندي تجارتي نومونه او تجارتي نښې دخلګو د رغبت او بې رغبتۍ سببونه گرزلي دي، له همدې امله د تاجرانو او سوداګرو په نظر کې تجارتي نوم او تجارتي نښه اهميت پيدا کړی دی، کوم تجارتي نوم چې دخلګو په مينځ کې ښه شهرت گټلی وي نو په هغه نامه سره چې بازار ته کوم مال راځي دهغه لورته دخلګو ميلان زيات وي، او په نتيجه کې يې د ډاډول مال راوړونکي سوداګريز ياته گټه لاس ته راوړي.

کله چې خلګو په دې کار لاس پوري کړی چې دهغو کمپنيو نومونه به يې کارول کومو چې به ښه شهرت درلودی، د دې لپاره چې په بازار کې د دوی مصنوعات په دغه نامه سره واخیستل سي، اوله امله يې عام خلګ په دوکه کې راتلل، نوله هغه وخته څخه د حکومت له لوري د تجارتي نومونو او تجارتي نښو نوم ليکنه او ثبتونه پيل سوه، او سوداګريې د دې څخه منع کړل چې د نورو ثبت سوي تجارتي نومونه او تجارتي نښې وکاروي. د نوم ليکنې څخه وروسته د سوداګرو په عرف کې دغو تجارتي نومونو او نښو پيدا کړی، او په لوړو بيو سره به يې را کړه ور کړه تر سره کيدل، ځکه چې د همدغو نومونو او نښو له امله به خلګ



دې ته تشويق سول چې ددوی مصنوعات واخلي .

اوس پوښتنه داراولاړېږي چې آيا د تجارتي نوم يا تجارتي نښې بيع رواده؟  
ښکاره خبره ده چې نوم يانېبه مادي شې نه دی بلکه د نوم يانېښې د کارولو حق دی  
اودغه حق اصالةً د صاحب حق لپاره د اسبقیت او حکومتی نوم لیکنې له امله ثابت  
سوی دي، دغه حق فعلاً ثابت دی او په راتلونکي کې متوقع نه دي، دا ډول د ايو داسي حق  
دی چې د يو کس څخه د بل کس لورته منتقلیدلای سي، خوداسي حق نه دی چې د ثابت  
مادي شي سره تړاؤلري، له همدې امله مونږ چې د فقهاووله کلام څخه کومي قواعدې  
راايستلي دي دهغو په رڼاکي د امناسبه معلومېږي چې د لاس اخیستني او دستبرداري په  
توگه يې عوض اخیستل رواسي، اود پلورلو په توگه نه سي روا، ځکه چې دغه ثابت حق  
اوپه مادي شي کې قرار نیوونکی منفعت نه دی .

زمونږ شيخ المشائخ حضرت مولانا اشرف علي تهانوي همدادول فتوی ورکړې ده، او  
هغوی دغه مسئله د وظائفو څخه د مال په بدله کې د دستبرداري پر مسئله باندي قیاس  
کړې ده، او په دې اړه يې د علامه ابن عابدين هغه عبارت رانقل کړی دی کوم چې مخکي  
د "نزول عن الوظائف" د مسئلې په لړ کې رانقل سو، وروسته هغوی فرمایي چې:

"اودکارخانې نوم هم د حق وظائف مشابه دی، چې اصالةً ثابت دی نه د دفع  
ضرر لپاره، اودواړه فعلاً اضافي اموري او په راتلونکي کې دواړه د مال د لاس ته راوړلو  
ذریعې دي، نو پر دې اساس دا گنجائش سته چې عوض يې ورکول سي، گواکي د  
اخیستونکي لپاره خلاف تقوی کاردی، خود ضرورت پر مهال د دغه اجازه هم سته"

( امداد الفتاوی: ج: ۳ ص: ۸۷ )

احقر په دې نظر دی چې د تجارتي نوم او تجارتي نښې حق که څه هم په اصل کې حق مجرد دی چې په  
یومادي محسوس شي کی ثابت نه دی، خود حکومتی نوم لیکنې لپاره ډیرې منډې ترنډې ترسره

کېرې اوزياته اندازه مصرف کېرې او وروسته پردغه نامه باندي تجارتي نښه قانوني بڼه خپلوي چې اظهار او ښکارندويي يې ديولیکل سوي سندپه مرسته سره کېرې کوم چې په حکومتي اسنادو کې تر اندراج څخه وروسته نوم ثبتوونکي ته ورکول کېرې، له دغو ټولو پر اوونو څخه وروسته د تجارتي نوم او تجارتي نښې حق دهغه حق مثل سوکوم چې په يومادي شي کې مستقروي، او د سوداگرو په عرف کې دغه حق دا عيانو (مادي شيانو) په حکم کې سو، له همدې امله يې د بيع په مرسته سره عوض اخيستل رواجي، او په دې کې شک نه سته چې په اعيانو کې د ځينو شيانو په داخلولو کې عرف لوی مداخلت لري، ځکه چې د علامه ابن عابدین د بيان سره سم ماليت دخلکو د مال جوړولو څخه ثابتېږي، ددې مثال د برق او گاز دی، چې پخوا به اموال او اعيان نه گڼل کيدل، ځکه چې دغه دواړه دا ډول مادي شيان نه وه چې قائم بالذات وه او تر قبضې لاندي ددوی راوستل هم دانسان دوس خبره نه وه، خواوس دغه دواړه شيان مهم او قيمتي مالونه دي چې دراکړه ورکړي په جواز کې يې هيڅ ډول شک نه سته، ځکه چې په دغو دواړو شيانو کې حد درجه گټه سته او احراز او خوندي ساتل يې هم ممکن دی، دخلکو په عرف کې دغه دواړه شيان مال او قيمتي شيان منل کېږي. دغه ډول تجارتي نوم يانې د ثبتوونې څخه وروسته د سوداگرو په عرف کې زياته بيه پيدا کوي، او پر هغوی باندي دا خبره صادقېږي چې د حکومت له لوري څخه د ليکل سوي سند د ترلاسه کولو څخه وروسته پردوی باندي قبضه ترسره کېږي، ځکه چې د هر شي قبضه دهغه د حال سره سمه وي. او پردوی باندي دا هم صادقېږي چې دارتيا تر وخته پوري هغه ذخيره کيدلای هم سي، لنډه دا چې په يوشي کې چې د ماليت د پيدا کيدلو لپاره کوم عناصر لازم دي هغوی ټول په تجارتي نومونو او نښو کې موجود دي، يواځې دومره خبره ده چې داسې مادي شې نه دی چې قائم بالذات وي.

ددغه تفصيل څخه دا خبره ښکاري چې په دې کې شرعاً هيڅ ډول ممانعت نه سته چې ددوی دراکړه

ورکړي په جواز کې پردوی باندې د مالونو حکم ولگول سي، خود جواز لپاره یې دوه شرطونه دي:

(۱) لومړئ شرط دادی چې هغه تجارتي نوم یانې به د حکومت سره په قانوني ډول ثبت وي، ځکه چې کوم نوم اونې به چې ثبت سوې نه وي د سوداګرو په عرف کې هغه مال نه ګڼل کېږي.

(۲) دوهم شرط دادی چې د تجارتي نوم یانې له بیع څخه به داخیستونکوپه حق کې التباس اودوکه نه لازميږي، مثلاً صورت به یې داوي چې داخیستونکي له لوري څخه به دا اعلان کېږي چې له ننه څخه وروسته به د دغه سامان جوړونکی هغه فرد یا اداره نه وي کومو چې مخکې په دغه نامه سره سامان تیاراوه، اود دغه نوم یانې داخیستونکي به یې د دې نیت له مخې اخلي چې هغه به حتی الامکان د اکوېشن کوي چې مصنوعات به یې د سابقه مصنوعاتو سره برابر وي او یا به وي. له همدې امله د نوموړي اعلان څخه پرته د تجارتي نوم یانې بل کس ته انتقالول د صارفینو په حق کې د التباس اودوکه باعث ګڼل کېږي، او التباس اودوکه حرام دي، په یو حال کې جواز نه لري. تجارتي اجازه لیک (LICENSE) مخکې چې د تجارتي نوم اونې کوم حکم بیان سوچي د دواړو عوض اخیستل روادې، بالکل همداحکم پر تجارتي لایسنس او اجازه لیک باندې هم جاري کېږي. د لایسنس او اجازه لیک حقیقت دادی چې په نن وخت کې زیات شمیر هیوادونه د دې خبرې اجازه نه ورکوي چې د حکومتی لایسنس او اجازه لیک څخه پرته دي واردات یا صادرات وسي په ښکاره ډول سوداګرو باندې یو ډول بندیز دی چې اسلامي شرع یې د سخت ضرورت څخه پرته نه خوښوي، خو واقعاً داده چې په زیاترو هیوادونو کې دا ډول عمل ترسره کېږي. له همدې امله په اوس وخت کې د اپوېشنه راولاړېږي چې د چاسره چې د وارداتو یا صادراتو لایسنس او اجازه لیک وي نو هغه یې پر بل سوداګر باندې پلورلای سي او که نه؟

خبره داده چې لایسنس یومادي شی ندی بلکه په بل هیواد کې د سامان د پلورلو یاد بل هیواد څخه د سامان داخیستلو د حق نوم دی، نودلته هم هغه خبره ده کومه چې د تجارتی نوم په هکله ذکر سوه،

هغه داچې دغه حق اصالةً ثابت سویدی او داروا ده چې د مال په بدله کې له هغه څخه واخیستل سي، دغه ډول د نوموړي لایسنس د ترلاسه کولو لپاره ډیر کوښښ ته اړتیاده، وخت او مال به پکښې لگېږي، او د لایسنس درلودونکي یو قانوني حیثیت ترلاسه کوي چې اظهاري د سند په مرسته سره کېږي اوله امله یې حکومت لایسنس درلودونکي ته زیاته اندازه آسانتیاوي مهیا کوي، او د سوداګرو په عرف کې نوموړي لایسنس زیات اهمیت لري، او د مالونو په شان معامله ورسره کېږي

نوداليري خبره نده چې دراکړه ورکړي په جواز کې هغه دمادي شیانو سره شامل کړل سي، خوداتول هغه مهال دي کله چې حکومت دا اجازه ورکوی چې نوموړی لایسنس دي د بل کس په نامه واپول سي، او کچيري لایسنس د یو خاص کس یا دیوې مخصوصې کمپنۍ وي او قانون دا اجازه نه ورکوي چې هغه دي دبلي کمپنۍ لور ته منتقل

سي، نوددغه ډول لایسنس د بیع په نه رواوالي کې هیڅ ډول شک نسته، ځکه چې پدغه صورت کې د لایسنس د پلورلوله امله دروغ او دوکه لازميږي، ځکه چې لایسنس اخیستونکي یې د پلورونکي په نامه سره کاروي، نه په خپل نامه سره، له همدې امله دا ډول عمل جواز نلري، البته کچيري لایسنس درلودونکي یوکس د ځان له لوري څخه یو بل کس د پلورلو او اخیستلو وکیل جوړ کړي نو پدغه صورت کې د وکیل لپاره داروا ده چې د نوموړي لایسنس په مرسته سره راکړه ورکړه ترسره کړي.

حق ایجاد او حق اشاعت

حق ایجاد یو داسې حق دی چې د عرف او قانون پر اساس هغه کس ته حاصلیږي چاچې یونوی شی ایجاد کړی وي یا یې دیو شي نوی شکل ایجاد کړی وي، د حق ایجاد مطلب دادی چې یواځی

هغه دخپل ايجادسوي شي د جوړولو او بازار ته دهغه دوراندې کولو حق دی، ډير ځله ايجادوونکي دغه حق پرېل چا باندې پلوري نوددغه حق اخيستونکي د ايجادوونکي په شان د تجارت لپاره هغه شئ تياروي، دغه ډول چې چا يو کتاب تصنيف کړی وي نو هغه دنوموړي کتاب دنشر و اشاعت او د تجارتې گټې تر لاسه کولو حق لري، ډير ځله کتاب ليکونکي دغه پرېل چا باندې پلوري نوددغه حق اخيستونکي دنشر و اشاعت په هکله دهغو حقوقي مالک گرځي، کوم حقوق چې د کتاب مصنف ته حاصل وه، دلته پوښتنه دارا ولاړېږي چې د حق ايجاد او حق تصنيف او حق اشاعت پلورل روادي او که نه؟ په دې هکله داوس وخت علماء دوه ډوله نظرونه لري، ځيني يې روا بولي، او ځيني يې ناروا بولي. په دې هکله بنيادي پوښتنه داده چې حق ايجاد يا حق اشاعت د اسلامي شرعي له لوري څخه منل سوی حق دی او که نه؟

جواب يې دادی چې کوم چا چې تر ټولو څخه مخکې يوشئ ايجاد کړی، هغه که مادي شئ وي، يا معنوي شئ، نو پرته دکوم شک څخه دنورو په مقابله کې هغه زيات حقدار دی چې هغه شئ دخپلي گټې لپاره تيار کړي او بيا يې د گټې د تر لاسه کولو لپاره بازار ته راوړي، په ابوداود شريف کې د حضرت اسمر بن مضر<sup>رض</sup> څخه روايت دی چې زه د نبی اکرم ﷺ په خدمت کې حاضر سوم او بيعت مې وکړی نو دوی ﷺ ارشاد وفرمایي چې کوم کس که هغه شي ته سبقت وکړي دکوم شي لورته چې بل مسلمان سبقت نه وي کړی نو هغه شئ دده دی (ابوداود فی الخراج قبيل احياء الموات: ج: ۴، ص: ۲۶۴، حديث: ۲۹۴۷)

علامه مناوي<sup>رح</sup> که څه هم دې خبرې ته ترجيح ورکړې ده چې نوموړی حديث دويراني محکمې دقابل استعمال جوړولو په هکله راغلي دی خود ځينو علماوو څخه دا هم نقل کوي چې دغه



حدیث هري چينې، څاه، او معدن ته شامل دی، او چاچي په دغوشيانو کي کوم شي ته سبقت وکړي نو هغه دده حق دی، په دې کي شک نه سته چي دلفظ عموم دا اعتبار وړ دی او د سبب خاص کيدل دا اعتبار وړ نه دی. (فيض القدير: ج: ۶ ص: ۱۳۸)

کله چي دا ثابته سوه چي حق ايجاد يوداسي حق دی چي اسلامي شرعه يې پر دې اساس مني چي هغه کس ددغه شي په ايجاد کي سبقت کړی دی، نو پر حق ايجاد باندي هغه ټول احکام منطبق کيږي کوم چي مخکي د حق اسبقیت په هکله ذکر سوه، هلته دا ثابته سوه چي ځيني شافعيان او حنبليان ددغه حق بيع روا بولي خود هغوپه آندهم راجح داو وچي د حق اسبقیت بيع نه ده روا، خود مال په بدل کي دهغه څخه دستبرداري روا ده هلته د "منتهی الارادات" څخه د علامه بهوتي هغه عبارت هم رانقل سوی و وکوم چي "حق تحجير" او "حق جلوس فی المسجد" څخه د دستبرداري د جواز په هکله وو، او د دې څخه پرته د حق اسبقیت او حق اختصاص نور احکام هم بيان سوه، دهغو تقاضا داده چي دا روا ده چي عوض واخیستل سي او بدل چا په حق کي د حق ايجاد او حق اشاعت څخه لاس واخیستل سي، خونوموړی حکم د اصل حق ايجاد او حق اشاعت په هکله دی او که چيري ددغه حق حکومتی نوم ليکنه هم تر سره سوې وي د کوم لپاره چي د موجد او مصنف محنت او زیارته اړتیا سته، او مال او وخت پکښي لگيږي، اوله امله يې دغه حق یو قانوني حق جوړيږي، چي په نتیجه کي يې د حکومت له لوري څخه یو سند ورکول کيږي، او د سوداگرو په عرف کي هغه یو قیمتي مال گڼل کيږي، نو دا خبره ليري نه ده چي دغه ثبت سوی حق دي د مروج عرف پر اساس باندي داعیان او اموال په حکم کي وگرځول سي، او مخکي یادونه وسوه چي په اموال او اعیان کي د ځينو شيانو په داخلولو کي عرف زیات مداخلت لري، ځکه چي مالیت د خلکو په مال جوړولو سره ثابتيږي، او تر نوم ليکني څخه وروسته داعیانوپه شان دهغه احرار او ساتنه هم کيږي.

اودار تیا تر وخته پوري ذخیره کړي هم، نو د دغه عرف په معتبرولو کې د کتاب او سنت د یو نص ممانعت نه سته، د زیات څخه زیات د قیاس مخالفت دی او قیاس د عرف له امله پرېښول کېدلای سي، لکه دا خبره چې پر خپل ځای باندې ثابته ده. دغو اړخونو ته په پام سره داوس وخت د علماوو یوې ډلې د دغه حق د بیع د جواز فتوی ورکړې ده، له هغوی څخه د کوچني وچي یا بر صغیر په علماوو کې مولانا فتح محمد لکهنوي (دمولانا عبدالحی لکهنوي شاگرد)، مولانا مفتي محمد کفایت الله، مولانا مفتي نظام الدین، مفتي دارالعلوم دیوبند مفتي عبدالرحیم لاجپوري دیادوني وړ دي.

د حق ایجاد او حق تصنیف بیع ته چې کوم څوک نارواوایي هغوی لومړئ دلیل د اوراندې کوي چې حق ایجاد مجرد حق دی، عین نه دی، او د حقوق مجرد عوض اخیستل نه دي روا، خومخکې چې په تفصیل سره د فقهاوو کوم کلام ذکر سو، له هغه څخه دا څرگندېږي چې د حقوقو د عوض اخیستلو نه رواوالی په هرحال کې نه دی بلکه په دې هکله تفصیل دی چې مخکې د حقوقو پر مختلفو ډولونو باندې د بحث پر مهال ذکر سو.

د جواز د مانعینو دوهم دلیل دادی چې کوم څوک چې پر بل چا باندې کتاب وپلوري نو هغه داسې دی لکه دئ چې د کتاب اخیستونکي د کتاب د ټولو اجزاو مالک وگرځوي، له همدې امله مالک دا کولای سي چې څرنگه یې زړه وغواړي په کتاب کې هغه ډول تصرف وکړي، نو هغه کولای سي چې د کتاب اشاعت ترسره کړي، او پلورونکی نه سي کولای چې پر اخیستونکي باندې په دې هکله کوم بندیز ولگوي.

د نوموړي دلیل جواب دادې چې په یوشمېر کې تصرف کول بیل شی دی او د هغه په مثل کې

بل شئ جوړول بيل شئ دی، د کتاب په اخيستلو سره خو هغه د د اړول تصرف مالک سوچي هغه ووايي او گټه ځني پورته کړي، يايې وپلوري، يايې په عاريت باندې وړ کړي، يا يې هبه کړي، يا د اړول نور تصرفات وکړي، خود دغه ډول کتاب اشاعت د کتاب د اخيستلو په منافع کې نه گڼل کېږي، په دې ډول چې کله د کتاب مالک سي نو د هغه د حق اشاعت هم مالک سي، د دغه مثال د حکومت وهل سوي سکې دي، که چيري يو څوک دغه سکې واخلې نو هر ډول تصرف پکې کولای سي خو دا خيستلوله امله د هغه لپاره دانه ده رواچي د اړول نوري سکې ووهي، د دې څخه دا معلومه سوه چې د يوشمې ملکيت د دې خبرې مستلزم نه دی چې د هغه شئ د مثل د جوړولو حق دي هم وي.

د جواز د مانعينو دريم دليل دادی چې دايجاد سوي شئ تيارول او د تصنيف سوي کتاب طبع کول د موجد او مصنف زيان او خساره نه گڼل کېږي، بلکه د زيات څخه زيات دا کېږي چې د موجد او مصنف گټه کمېږي، او گټه کميدل بيل شئ دی او تاوان راتلل بيل شئ دی. د نوموړي دليل جواب دادی چې د گټې کميدل که څه هم تاوان نه دی خو ضرر ضرور دی، په تاوان او ضرر کې فرق واضح دی، په دې کې شک نه سته چې يو څوک يو شئ ايجاد کړي يا کتاب تصنيف کړي، جسماني او ذهني تکليفونه برداشت کړي، وخت او مال ولگوي، شپې روني کړي، راحت او آرام قربان کړي، نو هغه د دغه ايجاد او کتاب څخه د گټې د ترلاسه کولو زيات حقدار دی په نسبت د هغه چا چې معمولي رقم مصرف کړي او په يو ساعت کې ايجاد سوي شئ يا کتاب واخلې، او بيا د موجد او مصنف لپاره ستونزي راپيدا کوي. د جواز د مانعينو له لوري څخه دا خبره هم کېږي چې د يو فرد لپاره حق اشاعت تسليمول د کتمان علم سبب گرځي، نو جواب يې دادی چې کتمان علم خوپه هغه صورت کې دی کله چې مصنف خلک له دې څخه راگرځوي چې هغوی دغه کتاب خپله ووايي او بل ته يې ووايي او تر نور وپوري يې وروسي.

خوکوم کس چي حق اشاعت محفوظ کوي هغه هيڅکله خلگ دکتاب دويلو اودهغه دمضامينود تبليغ اواشاعت څخه نه راگرځوي، بلکه دهغه دپلورلو او تجارت څخه يې هم نه راگرځوي، هغه يې يواځي ددې څخه راگرځوي چي بل څوک دده داجازې څخه پورته کتاب طبع کړي او گټه ځني پورته کړي، داهيڅکله کتمان علم نه دی.

دجواز دمانعينو روستی دليل دادی چي دحق طباعت دمحمفوظ کولوله امله دکتاب داشاعت ساحه اوداثره کميږي، که چيري هرکس دکتاب دطباعت حق ولري نودنشر او اشاعت داثره به ډيره وسيع اوفراخه سي اوفائده به يې عامه سي.

په دې کي شک نه سته چي دا يو حقيقت دی اوانکارنه سي ځني کيدلای، خو که چيري له بله اړخه ورته وگورونودغه دليل ددوی په خلاف گرځي، هغه په دې ډول چي که چيري ايجادوونکي له خپلوايجادونو څخه دگټې په ترلاسه کولوکي دحق اسبقيت څخه محروم اوبې برخي پاته سي نودنوروايجادونولپاره دلويولو يو منصوبو څخه دهغوی همتونه پټيږي، ځکه چي هغوی دا احساس کوي چي دوی ته معمولي گټه په لاس ورځي. اوداډول امور په کوموکي چي دوه اړخه موجودوي په هغوکي دفقهي مسائل پريکړه نه کوي، ترڅو پوري چي شرعي قباحت نه وي، ځکه چي په ټولومباح شيانوکي دضرر او نفع دواړه اړخونه وي.

### پايله:

دا بيان مناسب معلوميږي چي زما پلار محترم حضرت مولانا مفتي محمد شفيع دحقوق طبع و اشاعت دبيع دنه رواوايي فتوی ورکول، دنوموړي مسئلې په هکله هغوی يوه ځانگړې رساله وليکل، اود ”جواهر الفقه“ يوه برخه گرځيدلې ده اوشائع سوېده، خو دنوموړي رسالې ترليکلو څخه وروسته هغوی دا اراده وکړه چي پرنوموړې مسئله باندي ددوهم ځل لپاره څيړنه ترسره کړي او په ښه غوراو خوض سره مسئله نوره واضحه کړي.

اووروسته چي کوم نظر راسي هغه به قبول کړي، خو پلار محترم دافرصة تر لاسه نکړي چي څیرنه ترسره کړي نوهغوی دوه ځله نوموړې مسئله ماته حواله کړه چي په پوره ډول یې څیرنه ترسره کړم، نوماله هغه وخته څخه دنوموړي مسلي مواد راټولول پیل کړه، خوله بده مرغه دپلار محترم په ژوندانه کي دغه کار تکمیل نه سو، اودهغوی دوفات څخه ډیره موده وروسته مي څیرنه ترسره کړه.

نودپلار محترم دحکم دپرخای راوړلوپه خاطر می دغه بحث ولیکئ، که څه هم کومي نتیجه ته چي زه رسیدلی یم هغه په ښکاره ددوی دنظر خلاف ده، مگر هغه خپله هم دا اراده درلودل چي پرنوموړې مسئله باندي نظر ثانی وکړي، اونن په هیڅ ډول دانه سي معلومیدلای چي ماڅه لیکلي دي هغه ددوی دنظر سره موافق دي اوکه مخالف دي. والله سبحانه وتعالی اعلم.

وآخر دعوانا ان الحمد لله رب العالمين



## بسم الله الرحمن الرحيم

### د غربي هیوادونو یوڅو فقهي نوي مسائل او دهغو حل

په نامسلمانو هیوادونو کې استوګنه کول:

پوښتنه: دیو نامسلمان هیواد لکه امریکا یا اروپا تابعیت (Nationality) تر لاسه کول

څرنگه دی؟

ځکه چې کوم مسلمانان چې د دغو هیوادونو تابعیت تر لاسه کوي یا یې د تر لاسه کولو هڅه کوي له هغوی څخه ځینې دا وایي چې هغوی ته په خپلو مسلمانو هیوادونو کې له کوم کار څخه پرته سزا ورکول کېږي، ظلماً په جیل او قید کې ساتل کېږي، د هغوی جائداد او شتمني ضبط کېږي، او داسې نور، چې په نتیجه کې یې هغوی مسلمان هیواد پرېښوئ او د دې ځای تابع سوه -

او ځینې نور مسلمانان بیا دا وایي چې کله زموږ په اسلامي هیواد کې اسلامي قانون او اسلامي حدود نافذ نه وي، نو بیا د دغه هیواد او غیر اسلامي هیواد ترمنځ څه فرق دی؟ د اسلامي احکامو په عدم نفاذ کې خودواړه برابر دي، نو ځکه موږ د غیر اسلامي هیواد تابعیت تر لاسه کړی، چې دلته زموږ ځانګړي حقوق یعنې ځان و مال، عزت او آبرو د اسلامي هیواد په مقابل کې زیات خوندي دي، او پرته له کوم جرم څخه په قید کې د بند او سزا اړ نه سته، او په یو اسلامي هیواد کې د قانون د مخالفت څخه پرته هروخت د بند او سزا وړه موجوده وي.

جواب:

په یو غیر اسلامي هیواد کې په ځانګړي ډول استوګنه او د هغه تابعیت اختیارول او د هغه

هیواد یو مستقل اوسیدونکي په حیث هغه خپل مسکن جوړول، یوه داسې مسئله ده چې حکم یې د زمانې او حالاتو د اختلاف له امله اود اوسیدونکو د اغراضو او مقاصدوله امله مختلف کیږي، مثلاً

(۱) که چیري یو مسلمان ته په خپل هیوادکي دڅه جرم څخه پرته تکلیف ورکول کیږي یا ظلماً په بندکي اچول کیږي، یا د هغه شتمني ته نقصان رسیږي، او پرته له دې څخه چې په یو نامسلمان هیواد کي استوګنه اختیارسي له دغومظالمو څخه د ځان ساتلو لپاره کومه بله لار نه وي پاته، نو په دغه صورت کي په یو نامسلمان هیوادکي استوګنه کول اود هغه تابعیت تر لاسه کول یې له څه کراهته جواز لري، خو شرط دادی چې دا د اواطمینان به حاصل وي چې هلته به په عملي ژوندکي د دین احکامو ته پام کوي، اوله هغومنکراتو او فواحشاتو څخه به ځان ساتي کوم چې هلته رائج وي.

(۲) که چیري یوکس د اقتصادي ستونزو سره لاس او ګریوان وي اود چیري پلټنې سره سره بیا هم په خپل اسلامي هیوادکي اقتصادي وسائل تر لاسه نکړي، نو پدغه صورت کي کچیري په یو غیر اسلامي هیوادکي ملازمت او وظیفه تر لاسه سي، او پر اساس یې هلته استوګنه اختیارسي، نو د نوموړو دوو شرطونوله مخي (کوم چې مخکي ذکر سوه) جواز لري، ځکه چې حلال ګڼل هم له نورو فرائضو څخه وروسته یو فرض دی، چې د شرعي له مخي دیو مګان او یوځای سره خاص ندی، بلکه په عام ډول اجازه ورکول سوېده چې چیري هم وي حلال رزق دی وطلبول سي، قرآني آیت دی:

(هو الذی جعل لکم الارض ذللاً فامشوا فی مناکیها وکلوا من رزقه والیه النشور)

”یعني هغه یو داسي ذات دی چې ستاسو لپاره یې مځکه مسخره کړې ده، او تاسود هغه په لارو کي ځی اود خدای روزي خوړئ اود هغه لورته د دوهم ځل لپاره ژوندي کیدل اوتلل دي“

(۳) کچیري یوکس په یو غیر اسلامي هیوادکي د دې لپاره استوګن سي چې هلته به نا مسلمانوته د اسلام دعوت ورکوي او هغوی به مسلمانان جوړوي، او هلته چې کوم خلك استوګن دي

هغوی ته به د شرعی احکام وروښی، او هغوی به دې ته تشویقوي چي پر اسلام باندي پاته سي او پر شرعي احکامو باندي عمل وکړي، نو ددې غرض له مخي هلته استوگنه نه داچي رواده بلکه داچراو ثواب باعث هم گڼل کيږي، د همدغه نیک مقصد او نیکی ارادې لپاره زیات شمیر صحابه<sup>رض</sup> او تابعین<sup>رض</sup> په غیر اسلامي هیوادونو کي استوگن سول، او وروسته دغه عمل د هغوی له فضائلو او مناقبو او محاسنو څخه و گڼل سو.

(۴) که چیري یوکس په خپل هیواد کي دومره اندازه معاشي وسائل ولري چي په مرسته یې دخپل ښار د معیار سره سم خپل ژوند تیرولای سي خویواځی د خوشحالی او دعیش او عشرت د ژوندانه لپاره یو نامسلمان هیواد ته هجرت کوي، نو دا ډول هجرت له کراهت څخه خالي نه دی، څخه چي په دغه صورت کي د دیني او دنیاوي اړتیاوو څخه پرته خپل ځان هلته د منکراتو او فواحشاتو په طوفان کي داچولوسره مترادف دی، او پرته له کوم ضرورت څخه خپل دیني او اخلاقي حالت په خطر کي اچول په هیڅ ډول صحیح نه دي ځکه چي تجربه ددې خبري گواهي ورکوي چي کوم خلک د عیش او عشرت د ژوندانه لپاره هلته استوگن وي نو په هغوی کي دیني حمیت کمزوری کيږي او د کافرانو محرکاتو په وړاندي په چټکۍ سره لویږي.

له همدې امله په حدیث شریف کي د سخت ضرورت او تقاضا څخه پرته د مشرکینو سره د استوگنې دا اختیارولو څخه ممانعت راغلی دی.

په ابوداود کي له حضرت سمره بن جندب<sup>رض</sup> څخه روایت دی چي نبی اکرم ﷺ وفرمایي چي:  
(من جامع المشرک وسکن معه، فانه مثله)

(ابوداود، کتاب الضحایا)

له حضرت جریر بن عبدالله<sup>رض</sup> څخه روایت دی چي نبی اکرم ﷺ وفرمایي چي:  
(انابری، من کل مسلم یقیم بین اظهر المشرکین، قالوا یا رسول الله، لم؟ قال لا تری ای ناراهما)

”زه دهرغه مسلمان څخه بري يم، کوم چې د مشرکینو تر مینځ استوگنه کوي، صحابه کرامو داپوښتنه وکړه چې دالله رسوله، ددغه څه وجهه ده؟ دوی عليه السلام وفرمایيل چې داسلام اور او د کفر او ردواړه يوځای نه سي سره جمع کيدلای، تاسودا امتياز نه سي کولای چې دغه دمسلمان اور دی اوکه د مشرکینو اور دی.“

امام خطابي د نوموړي حديث شريف په تشریح کولو سره داليکي چې:

”مختلفو علماوو دمختلفو طريقوله مخي ددغه قول تشریح کړې ده، دځينو په آندې معنا داده چې مسلمان او مشرک دحکم په اعتبار سره يودبل سره نه سي برابریدلای، ددواړو احکام بيل بيل دي اوځيني علماء بيادافرمایي چې دحديث مطلب دادی چې خدای جل جلاله دارالاسلام اودار الکفر په جلاجلادول گرځولي دي، له همدې امله دهیڅ یومسلمان لپاره دانه ده رواچي دکفاروپه هیوادکي استوگنه اختیار کړي، ځکه چې کله کفار خپل اورروښانه کوي اومسلمان داستوگنی په اختیارولوسره له هغوسره وی نوپه ښکاره دامعلومېري چې دی هم له هغو څخه دی، دعلماوو له دغه تشریح څخه داهم معلومېري چې که چېرې یومسلمان د سوداگری او تجارت له مخي دار الکفرته ولاړ سي نو هلته له ضرورت څخه زیاته استوگنه کول دهغه لپاره مکروه ده.“

(معالم السنن للخطابی: ج: ۳ ص: ۴۳۷)

په مراسیل ابوداودکي له ”مکحول“ څخه روایت دی چې نبي اکرم عليه السلام ارشاد وفرمایي چې:

”خپل اولاد د مشرکینو په مینځ کي مه پرېږدئ“ (تهذيب السنن لابن قيم: ج: ۳ ص: ۴۳۷)

له همدې امله فقهاء دافرمایي چې یواځي د ملازمت اومزدوري لپاره په دار الحرب کي دیومسلمان استوگنه کول اودهغوپه شمیرکي زیاتوالی راوستل یوداسي فعل دی چې له امله یې دهغه عدالت مجروح گرځي - (وګورئ: تکملة ردالمختار: ج: ۱ ص: ۱۰۱)

(۵) پنځم صورت دادی چې یوکس یواځي ددې لپاره په یو غیر اسلامي هیواد کې استوگنه کوي چې خپل ځان معزز ښکاره کړي او د مسلمانانو تر منځ د لویې ښکارندويي کوي، یاددار الکفر تابعیت ته د دارالاسلام پر تابعیت باندې فوقیت ورکوي، او بهترې گټې یا ددې لپاره استوگنه کوي چې خپل ټول عملي ژوند د هغوی په شان جوړوي، نو د نوموړو ټولو اغراضو او مقاصدو لپاره هلته استوگنه کول په مطلق ډول حرامه ده، او د حرمت لپاره یې دلیل ته اړتیا نه سته.

### په غیر اسلامي هیواد کې د اولاد تربیت

کوم مسلمانان چې په اروپا او امریکا ننگه غیر اسلامي هیوادونو کې استوگن دي نو په ماحول او چاپیریال کې د دوی د اولادونو استوگنه که څه هم څه اندازه گټې لري، خو په مقابله کې یې په زیاته اندازه خرابي هم موجودیت لري، په خاص ډول هلته د یهودو او نصاری سره د گډون او یوځای اوسیدلو په نتیجه کې دا احتمال سته چې د هغوی اخلاق او عادات خپل کړي، او دا احتما هغه مهال زیات غښتلی کېږي کله چې د اولاد دا اخلاقو له تربیت او نظارت څخه د هغوی مور او پلارې پرواسي، او یا له مور او پلار څخه یې یو په حق رسیدلی وي. اوس پوښتنه داده چې د نوموړي خرابي له امله د دغو غیر اسلامي هیوادونو لورته د هجرت کولو او د هغه ځای د تابعیت د اختیارولو پر مسئله باندې څه فرق واقع کېږي؟ او حال دادی چې بل لورته هلته استوگن مسلمانان د اهم وایی چې که چېرې زموږ اولادونه په اسلامي هیوادونو کې پاته شي نو دې دینو او گمراه ډلو سره د گډون په نتیجه کې داویره سته چې دوی د هغوی دینو ډلو نظر خپل کړي د کومو سر مشري چې خپله حکومتونو په غاړه اخیستي ده، او نوموړي افکار او نظرونه په نصاب کې داخلېږي او د عامو خلکو ذهنونه خرابوي، او که پرې یې له منلو څخه څوک انکار وکړي نو هغه بند ته



اچول کيږي، نوکچيري په اسلامي هیوادکي استوگنه ترسره کيږي نو دا قوی احتمال سته چي زموږ دا ولاړ د نوو عقیده به خرابه او گمراه سي، نو د نوموړو حالاتو له امله پردغه مسئله باندې څه فرق واقع کيږي او که نه؟

جواب: په یو غیر اسلامي هیوادکي د مسلمان اولاد تربیت او اصلاح په هر حال کي یوه سنگینه او نازکه مسئله ده، په کومو صورتونو کي چي هلته استوگنه ترسره کول مکروه دی (چي تفصیل یې مخکي بیان سو) په هغو صورتونو کي به له استوگنې څخه په پوره ډول ځان ساتل کيږي.

البته په کومو صورتونو کي چي هلته پرته له کوم کراهت څخه استوگنه جواز لري نو څرنگه چي هلته استوگنه اختیارول واقعه یو داعي ضرورت دی، له همدې امله پکار ده چي په دغه صورت کي دا اولاد تربیت او اصلاح لور ته په خاص ډول پاملرنه وسي او هلته چي کوم مسلمانان استوگن وي هغوی لره داپه کار ده چي یو داسي تربیتي فضا او پاک چاپیریال رامینځته کړي په کوم کي چي دراتلونکي نسل نوي مسلمانان د خپلو اولادونو تربیت او حفاظت او د هغو عقائدو او اخلاقو نظارت په ښه ډول سره وکولای سي.

### د نامسلمان نارینه سره د مسلمانې میرمنې نکاح

دیو نامسلمان نارینه سره د مسلمانې میرمنې نکاح کول څنگه دي؟ که چيري دغه میرمن دا امید لري چي د نکاح په نتیجه کي هغه کس اسلام قبلوي، اوبل لور ته په مسلمانانو کي د نوموړي میرمنې لپاره مناسبه او برابره رشته هم نه وي او دا اقتصادي تنگی له امله دا امکان هم موجودوي چي نوموړې میرمن دي له دین څخه منحرفه سي، نو په دغه صورت کي د جواز لپاره یوه لاره سته؟

که چيري یوه میرمن اسلام راوړي او د هغې خاوند کافروي نو دا کیدلای سي چي نوموړې میرمن دي دخپل خاوند سره د زوجیت رڼا ابط او اړیکې وساتي؟ او دا امیدوي چي که چيري د زوجیت اړیکې

پرځای وساتل سي نوپدغه صورت کي دهغي خاوند امکان سته چي مسلمان سي، او بل لورته دنوموړي ميرمني اولاد هم وي اود زوجيت دروا بطود ختمولوپه صورت کي د اقوي احتمال موجود وي چي اولاد خرابيري اوله دين څخه انحراف قبلوي، آيا پدغو حالاتو کي نوموړي ميرمن کولای سي چي دخپل خاوند سره د زوجيت اړيکي پرځای وساتي؟ او کچيري ميرمن دا اميد نلري چي خاوند به يې مسلمان سي خوداد هغه سره په ښه اخلاق او ښه معاشرت سره د زوجيت حقوق ادا کوي، اودا ويره هم موجوده وي چي کچيري نوموړي ميرمن له خپل خاوند څخه بيله سي نوهيڅ يو مسلمان کس ددې سره نکاح کولو ته غاړه نه ابردي، نوپدغه صورت کي د مسئلې پر جواز اونه جواز باندي څه فرق واقع کيږي او که نه؟

### الجواب

ديوي مسلمانې ميرمني نکاح ديونامسلمان نارينه سره په هيڅ صورت کي جواز نلري په قرآن کریم کي واضح ارشاد موجود دي چي:

(ولا تنکحوا المشرکين حتى يؤمنوا وللعبد مومن خير من مشرک ولو اعجبکم) البقرة: ۱۰۰

بل ځای ارشاد دی چي:

(لاهن حل لهم ولا هم يحلون لهن) (الممتحنة: ۱۰)

يو اځي د يو کافر د مسلمان کيدلو اميد ديوي مسلمانې ميرمني د نکاح د جواز لپاره لاره نسي هوارولای اونه هم دا ډول خيالي اميد يو حرام کار حلال گرځولای سي - دغه رنگه که چيري يوه ميرمن اسلام راوړي نو د جمهور ورو علماو په آند يو اځي دهغي د اسلام راوړلوله امله نکاح پای ته رسيږي، البته دامام ابو حنيفه په آند يو اځي په اسلام راوړلو سره نکاح پای ته نه رسيږي بلکه خاوند ته به هم د اسلام دعوت ورکول کيږي، که چيري هغه اسلام ومنې نو نکاح به پر خپل حال پاته کيږي. او که انکار وکړي نو ختميږي.

اوکچیري څه زمانه وروسته خاوند مسلمان سې نوبیا به وکتل سې چې دېڅې عده تیره سوې ده او که لا پاته ده؟ کچیري عده پاته وي نولو مری نکاح بیرته راگرزي اوکچیري عده تیره سوې وي نو بیاضروري ده چې نوې نکاح به ترسره کوي، پردغه مسئله باندې ټول فقهاء متفق دي، له همدې امله د خاوند اسلام راوړل د موهوم امید پر اساس هیڅکله هم د شرعی قطعي حکم نسې بدلیدلای.

### مسلمان مري د نامسلمانوپه هديره کي بنځول

د امریکا او اروپا په ټولو هیوادونو کې د مسلمانانو لپاره یوه داسې ځانګړې هديره نسته په کومه کې چې هغوی خپل مري بنځ کړي، او کومې عمومي هديرې چې وي په هغو کې یهودیان او عیسایان لوداسې نور هم خپل مري بنځوي، او مسلمانان دا اجازه نلري چې خپل مري د دغو هديرو څخه پرته په کوم بل ځای کې بنځ کړي، د دغو حالاتو کې آیا مسلمانان دا کولای سې چې خپل مري په دغو هديرو کې بنځ کړي؟

### الجواب

په عامو حالاتو کې دانه ده روا چې مسلمان مري د نامسلمانوپه هديره کې بنځ سې، البته په هغو مخصوصو حالاتو کې کوم چې ذکر سوه چې نه د مسلمانانو لپاره کومه ځانګړې هديره وي اونه هم د دغه هديرې څخه پرته بل ځای د بنځولو اجازه وي، نو په دغو حالاتو کې د ضرورت له امله دا رواده چې مسلمان مري د نامسلمانوپه هديره کې بنځ کړل سې.

### د جومات د پلورلو حکم

که چیرې د امریکا او اروپا د یوې سیمې مسلمان سیمه پر پردي او بلي سیمې ته انتقال سې

او په لومړۍ سيمه کې چې کوم جومات وي دهغه په هکله داډار موجودوي چې ويران به سي، يابه پر هغه باندې د نامسلمانو قبضه او تسلط راسي، نو پدغه صورت کې هغه پلورل کيدلای سي؟ ځکه چې په عمومي ډول مسلمانان د جومات د جوړولو لپاره يو مکان اخلي او پر هغه باندې جومات جوړوي، او وروسته چې کله حالاتو ته په پام سره زياتره مسلمانان له هغه ځای څخه انتقال يري او بلي سيمي ته کوچ کوي نو جومات هسې پرېږدي چې په نتيجه کې يې نامسلمان خلک راځي او پر هغه باندې قبضه کوي، او دا ممکنه وي چې هغه جومات وپلورل سي او په رقم باندې يې هلته کوم بل جومات ودان سي چيري چې مسلمانان آبادوي، نو په يو جومات سره بل جومات بدلول راوږي که نه؟

الجواب

په غربي هيوادونو کې چې مسلمانان په کومو ځايونو کې لمونځ ادا کوي هغه دوه ډوله دي!  
 ۱: ځيني ځايونه داډول وي چې مسلمانان يې د لمانځه ادا کولو او ديني غونډو د ترسره کولو لپاره ځانگړي کوي، خود نورو جوماتونو په شان په شرعي ډول نه وقف کيږي او نه هم شرعي جوماتونه ځنې جوړېږي، همد اوجه ده چې دهغو ځايونو نومونه هم د جومات پر ځای کوم بل نوم وي، لکه ”اسلامی مرکز“ يا ”دار الصلوة“ يا ”دار الجماعة“ -  
 ددغه ډول مکانونو معامله ډيره آسانه ده، ځکه چې ځايونه که څه هم د لمانځه لپاره کارول کيږي خو کله چې ددغو ځايونو مالکانو نوموړي ځايونه د جومات لپاره ندي وقف کړي له همدې امله شرعي جومات نه گڼل کيږي، او د ټولو فقهاوو په اتفاق د مسلمانانو د مصالحو لپاره پلورل کيدلای سي -

۲: او ځيني ځايونه بيا داډول وي چې مسلمانان يې د عامو جوماتونو په شان وقف کوي -  
 د جمهورو فقهاوو په آند ددغه ډول ځايونو حکم دادي چې هغه ځای تر قيامته پوري

جومات گڼل کيږي، په هيڅ صورت کي يې پلورل جواز نلري، اونه هم هغه ځای دوقف کونکي په ملکيت کي داخليدلای سي.

دامام مالک، امام شافعي، امام ابوحنيفه او امام ابويوسف همداډول مسلك دی. دشافعي مسلك امام خطيب شرييني فرمايي:

(ولوانهدم مسجد، وتعذرت اعادته، اوتعطل بخراب البلد مثلاً، لم يعد ملكا ولم يبع بحال، كالعبد اذا عتق، ثم زمن ولم ينقض ان لم يخف عليه لامكان الصلوة فيه، ولا مكان عوده كما كان..... فان خيف عليه نقض، وبني الحاكم بنقضه مسجداً آخران رأى ذلك والا حفظه، وبنا بقربه أولى) - (مغنی المحتاج: ج: ۲ ص: ۳۹۲)

”که چيري جومات ونړيږي، اوددوهم ځل لپاره يې ودانول ناشونی وي، يادسيم دخرابيدلو له امله جومات هم ويران سي، نوبياهم جومات دمالك ترملکيت لاندي نه راځي، اونه يې پلورل روادي، لکه څرنګه چي دغلام دآزادولو څخه وروسته دهغه پلورل حرام ګرځي بيا که چيري داډارنه وي چي پر جومات باندي به دنامسلمانو قبضه راسي نو هغه به نه نړول کيږي بلکه پر خپل حال باندي به پاته کيږي، ځکه چي داامکان سته چي مسلمانان ددوهم ځل لپاره دلته آبادسي، اوجومات آبادسي. البته که چيري داډار موجودوي چي نامسلمان خلګ به پر هغه باندي قبضه وکړي نو په دغه صورت کي که چيري دوخت حاکم مناسبه وبولي نو جومات دي ختم کړي او په بدله کي دي يې کوم بل جومات ودان کړي، اوبهتره داده چي دوهم جومات دي لومړي جومات ته نژدې وي، اوکچيري حاکم د جومات نړول مناسب ونه بولي نو بيا دي دهغه ساتنه وکړي“.

اودمالکي فقهاوو څخه علامه مواق ليکي چي:

(ابن عرفة من المدونة وغيرها، يمنع بيع ما خرب من ربع الجس مطلقاً..... وعبارة الرسالة، ولا يباع



الجس وان خرب..... وفي الطر عن عبدالغفور: لا يجوز بيع مواضع المساجد الخربة، لانها وقف، ولا باس ببيع نقضها) - (التاج والاكلیل للمواق: حاشیه خطاب، ج: ۶، ص: ۴۲)

”ابن عرفه له مدونه وغيره څخه نقل کوي چي دوقف ځای بيع په مطلق ډول نده روا، که څه هم ويران سي ..... او په رساله کي دا عبارت درج دي چي دوقف بيع نده روا که څه هم ويران سي ..... په طررکي له عبدالغفور څخه دا عبارت منقول دی چي دويران جوماتونو ځايونو پلورل دوقف کيدلو پر اساس جواز نلري، البته نقض يعني پاته شوني اوسامان يې پلورل کيدلای سي“ -

دحنفي فقهي په مشهور کتاب هدايه کي دا ډول دي چي:

(ومن اتخذ ارضه مسجدا لم يكن له ان يرجع فيه، ولا يبيعه، ولا يورث عنه، لانه تجرد عن حق العباد، وصار خالصا لله، وهذا لان الاشياء كلها لله تعالى، واذا اسقط العبد ما ثبت له من الحق رجع الى اصله فانقطع تصرف عنه، كما في الاعتاق، ولا خرب ما حول المسجد، واستغنى عنه يبقى مسجدا عند أبي يوسف، لانه اسقاط منه، فلا يعود الى ملكه) - (هداية مع فتح القدير: ج: ۵، ص: ۴۴۶)

”او کچيري يوکس خپله مځکه د جومات لپاره وقف کړه، نوبیاله وقف څخه رجوع نسي کولای، اونه هم هغه پلورلای سي اونه هم په هغه کي وراثت جاري کيدلای سي، ځکه چي هغه د بنده له ملکيت څخه ووته او خالص د خدای جل جلاله لپاره سو، وجهه يې داده چي هر شئ حقیقه د خدای جل جلاله ملکيت وي او خدای جل جلاله بنده ته د تصرف حق ورکړی دی، کله چي بنده خپل حق تصرف ساقط کړي نو هغه شئ په اصلي ملکيت يعني د خدای جل جلاله په ملکيت کي داخلېږي، نو د بنده د تصرف حق پای ته سپري، لکه په آزادسوي غلام کي (د بنده حق تصرف پای ته رسېږي) -

او کچيري د جومات شا اوخو ويرانه سي او جومات ته اړتیا نسي پاته بیا هم د ابو يوسف په

آندجومات پاته کيږي. ځکه جومات جوړول دخپل حق دساقطولومعنا لري، نو بنده چي کله خپل حق ساقط کړي ددوهم ځل لپاره هغه دده په ملکيت کي نه راځي. -  
البته دامام احمد مسلك دادی چي که چيري دجومات دشااوخوا آبادی ږنگه سي اوجومات ته اړتيانه سي پاته نوپه دغه صورت کي دجومات پلورل روادی.  
په "المغنی لابن قدامة" کي دي چي:

(ان الوقف اذا خرب، وتعطلت منافعه، كدارانهدمت، اوارض خربت، وعادت مواتا، ولم تكن عمارتها، او مسجد انتقل اهل القرية عنه، وصار في موضع لا يصلح فيه، اوضاع باهله، ولم يمكن توسيعه في موضعه، او تشعب جميعه، فلم تمكن عمارته، ولا عمارة بعضه الا بيع بعضه، جازييع بعضه لتعمر به بقيته، وان لم يمكن الانتفاع بشيء منه بيع جميعه) -

(المغنی لابن قدامة مع الشرح الكبير: ج: ۶ ص: ۲۲۵)

"کچيري دوقف مځکه ويرانه سي اودهغه منافع ختم سي، مثلا يو ځای وو، اوهغه منهدم سي، يايوه مځکه وي چي ويرانه سي اوارض موات وگرزي. ياچي دجومات په شااو خواکي کومه آبادي وي هغه بل ځای ته انتقال سي اوپه جومات کي څوک لمونځ کوونکي نسي پاته، يا جومات دآبادی دډيرست له امله دلمونځ کوونکولپاره تنگ سي اوپه جومات کي دتوسيع اوفراخي گنجائش هم نه وي، يا دجومات په شااوخواکي اوسيدونکي خلک خواره اومنشترسي، او کوم خلک چي هلته پاته وي دهغو شمير دومره لږ وي چي دهغوی لپاره دجومات ودانول ممکن نه وي، نوپه دغه صورت کي دارواده چي دجومات يوه برخه وپلورل سي اوپه رقم سره يې بله برخه ودانه سي، اوکچيري د جومات په هيڅ يوه برخه کي داننتفاع هيڅ يوه لارنه وي موجوده نوبيا ټول جومات پلورل روادی" -

دامام احمد څخه پرته امام محمد بن حسن الشيباني هم دبيع دجوازقائل دی، دهغوی مسلك دادی چي کچيري وقف مځکي ته اړتياپه پوره ډول نه وي موجوده نو هغه مځکه ددوهم ځل

ددوهم ځل لپاره دواقف په ملكيت كي داخلېږي، او كه چيري واقف په حق رسيدلى وي نو بيا دهغه د وارثانو لورته ح، په دې هكله صاحب هدايه فرمايي چي:

(وعند محمد يعود الى ملك الباقي، اوالى وارثه بعد موته، لانه عينه لنوع قربة، وقد انقطعت، فصار كحصيد المسجد وحشيشه اذا استغنى عنه) - (هداية مع فتح القدير: ج ۵: ص: ۴۴۶)

”دامام محمد په آندهغه مځكه ددوهم ځل لپاره دمالك په ملكيت كي داخلېږي او كچيري مالك په حق رسيدلى وي نو دهغه د وارثانو لورته منتقلېږي، ځكه چي مالك هغه مځكه ديو مخصوص عبادت لپاره معلومه كړې وه او د نوموړي عبادت اداينه پاى ته ورسيدل نو هغه ته دارتيانه پاته كيدلوله امله هغه دمالك په ملكيت كي داخلېږي، لكه د جومات درى او چتايي او وابنه دارتيا د ختميدلو څخه وروسته بيرته دمالك په ملكيت كي داخلېږي“  
نوكله چي دمالك په ملكيت كي راغله نو هغه يې پلورلای هم سي - جمهور فقهاوو پر دې خبره باندي چي دوقف جومات مځكه نسي پلورل كيدلاى او ددوهم ځل لپاره دمالك په ملكيت كي نسي داخليدلاى، د حضرت عمر په واقع سره استدلال كوي، هغه داچي د نبي اكرم ﷺ په مبارك زمانه كي چي كله حضرت عمر د خيبر مځكه وقف كړه نو په وقف نامه كي يې دغه شرطونه درج كړل چي:

(انه لا يباع اصلها، ولا تباع، ولا تورث ولا توهب)

”يعنى په راتلونكي كي نه هغه مځكه پلورل كيدلاى سي، نه اخيستل كيدلاى سي، نه په هغه كي وراثت جاري كيدلاى سي، اونه هبه كيدلاى سي“ -

امام ابو يوسف د دليل په توگه بيت الله وړاندي كوي چي د فتره (يعني د عيسى ﷺ

او نبي اكرم ﷺ تر مينځ) په زمانه كي په بيت الله كي دننه او دهغه په شا او خوا كي

خالص بتان وه، او د بيت الله په شا او خوا كي چي كوم كفار او مشركين اوسيدل

هغو یواځي دشور او غلمغال د جوړولو څخه پرته بل هیڅ کورنه درلودی او دهغه سره سره بیت الله مقام قربت او مقام عبادت پاته سو، نو د ټولو جوماتونو حکم همدا ډول دی (چې کچیری یو جومات ته نژدې هیڅ یو مسلمان هم نسي پاته چې عبادت پکښې وکړي بیا هم هغه جومات د عبادت محل گڼل کېږي. دامام ابو یوسف پر نوموړي استدلال باندې علامه ابن همام یو اعتراض کړی دی او هغه دا چې د فتره په زمانه کې خود بیت الله طواف کفارو او مشرکینو هم کاوه، له همدې امله دا وینا صحیح نه ده چې په هغه زمانه کې عبادت مقصوده په کلي ډول ختم سوی وو.

د نوموړي اعتراض په جواب کې علامه ظفر احمد عثمانی فرمایي چې د بیت الله له قیام څخه هدف یواځي دهغه طواف ندي بلکه تر ټولو لوی هدف دهغه لورته لمونځ کول دي، همدا وجه ده چې حضرت ابراهیم عليه السلام چې د بیت الله په جوار کې دخپل اولاد د قیام یادونه وکړه نو یې دهغه وجهه دا بیان کړه چې (ربنا ليقیموا الصلوة)، یعنې د لمانځه یادونه یې وکړه او د طواف یادونه یې ونکړه، له دې څخه پرته خپله لوی خدای جل جلاله هم حضرت ابراهیم عليه السلام په حکم کولو سره وفرمایي چې:

(وطهریبتی للطائفین والعاکفین) یعنې زما کور د مسافرو او مقیمینو لپاره پاک وساته.

نوموړی استدلال هغه مهال صحیح دی کله چې د ”طائفین“ او ”عاکفین“ تفسیر په مسافر او مقیم سره وسي، لکه څنګه چې د قرآن کریم په یو بل آیت (سواء العاکف فیه والباد) کې د عاکف لفظ د مقیم په معنا کارول سوی دی. (اعلاء السنن: ج: ۱۳ ص: ۲۱۲)

له دې څخه پرته د جمهور ورو تر ټولو قوي دلیل د قرآن کریم دغه ارشاد دی چې:

(وان المساجد لله فلا تدعوا مع الله احدا) (سورة جن: ۱۸)

”یعنې ټول جوماتونه د لوی خدای حق دي، نو دهغه سره د بل چا عبادت مه کوی.“

د نوموړي آيت په شاپسي علامه ابن عربي په احكام القرآن كي ليكي:  
(اذا تعينت لله أصلاً وعينت له عقداً، فصارت عتيقه عن التملك، مشتركة بين الخليفة في العبادۃ)  
(احكام القرآن لابن عربي: ج: ۴، ص: ۸۶۹)

”كله چي جوماتونه خالص د خدای جل جلاله لپاره سول، نودبنده له ملكيت څخه  
آزاد سول، او يواځي د عبادت دادا كولو تر حده پوري د ټول مخلوق تر مينځ مشترك دي.“  
او علامه ابن جرير طبري د حضرت علقمه<sup>رض</sup> وينا نقل كوي چي:  
(وان المساجد لله، قال: المساجد كلها) (تفسير ابن جرير: ص: ۷۳، پاره: ۲۹)

علامه ابن قدامة د امام احمد د مسلك په تائيد كي د حضرت عمر<sup>رض</sup> هغه مکتوب وړاندي  
كوي كوم چي هغوی حضرت سعد<sup>رض</sup> ته ليكلی وو، واقعه داسي وه چي د كوفي له بيت المال  
څخه غلا وسوه نو حضرت عمر<sup>رض</sup> چي كله خبر سونوې وليكل چي جومات دي انتقال سي  
او بيت المال ته نژدې دي په دې ډول جوړ سي چي بيت المال د جومات د قبلې په طرف  
كي وي، كله چي په جومات كي هروخت نه يونه لمونځ كوونكي موجود وي (دا ډول به  
د بيت المال حفاظت هم وسي). (المغني لابن قدامة: ج: ۶، ص: ۲۲۶)

دغه استدلال ته په جواب وركولو سره علامه ابن همام فرمايي چي ممكنه ده چي  
د حضرت عمر<sup>رض</sup> هدف د جومات انتقالول نه وو بلكه دا حكم يې وركړي وي چي بيت المال  
انتقال سي او د جومات مخته ودان سي.

فتح القدیر: ج: ۵، ص: ۴۴۶

په هر صورت د دغه تفصيل څخه دا څرگنده سوه چي په دې هكله د جمهورو مسلك راجح  
دی، نودانده روا چي كله يو جومات شرعاً جومات سي او بيا دي هغه وپلورل سي، كچيري



د جوماتونو د پلورلو اجازه ورکول سې نوبیا خلک چي کله هم وغواړي دکورونوپه شان هغه پلوري او جوماتونه د تجارتي سامان بڼه خپلوي .

خود فقهاوود نوموړي اختلاف له امله دغه مسئله مجتهد فیه ده اودواړولوروته دقرآن او سنت دلائل موجود دي، له همدې امله کچيري په یونامسلمان هیوادکي مسلمانان د جومات له شا اوخوا څخه هجرت وکړي اودا اندیښنه وي چي پرجومات باندي دکفارو د قبضي اوتسلط څخه وروسته دهغه بې حرمتي اوسپکاوی راځي اودا امکان نه وي چي د دوهم ځل لپاره به هلته مسلمانان آباد سي، نودداسي شدید ضرورت پرمهال دا گنجائش سته چي دامام احمدیا امام محمد بن حسن قول اختیار سي اوجومات وپلورل سي اوپه قیمت سره یې بل ځای جومات ودان سي، البته د جومات څخه پرته یې په کوم بل شي کي نسي مصرفولای، په دې هکله د حنبلي فقهاووتصريح وجود لري، او فرمایي چي :

(ولو جاز جعل اسقل المسجد سقايه وحوانیت لهذه الحاجة، لجاز تخریب المسجد وجعله سقايه وحوانیت، ویجعل بدله مسجداً فی موضع آخر) (المغنی لابن قدامة: ج ۶: ص ۲۲۸)

په هر صورت دامام احمد پیر مسلک باندي په عمل کولو سره چيري چي د جومات د بیع اجازه ورکول سوې ده هغه هلته کله چي ټول مسلمانان د جومات له شا اوخوا څخه منتقل سي اودا امکان نه وي چي د دوهم ځل لپاره به راسي، خو کچيري ټول مسلمانان انتقال نسي بلکه څه اندازه اوس هم هلته استوگن وي نو پدغه صورت کي د جومات بیع په هیڅ حال کي هم نده روا، آن تردې چي حنبلي فقهاء هم دنه جواز قائل دي، علامه ابن قدامة په دې هکله لیکي:

(وان لم تتعطل مصلحة الوقف بالکلیة، لکن قلت، وکان غیرانفع منه، واکثر رد اعلی اهل الوقف لم یجزيه، لان الاصل تحريم البيع، وانما یبیح للضرورة صيانة لمقصود الوقف .

عن الضياع مع امكان تحصيله ومع الانتفاع وان قل ما يضيع المقصود (المغنى ۶: ۲۲۷)

”کچيري دوقف مصلحت او منفعت په کلي ډول پای ته نه وي رسيدلی، څوکمي پکښي راغلی وي، او په دوهم صورت کي د اهل وقف لپاره زيات گټور او بهتر دی، بيا هم دوقف بيع نده روا، ځکه چي په وقف کي اصلاً بيع حرمت دی خو دوقف د مصلحت لپاره اود دې ضرورت له امله چي هغه دې ځايه کيدلو څخه وساتل سي دهغه بيع هغه مهال رواده کله چي له بيع څخه مقصدهم تحصيل مقصودوی، څوکچيري په اوسني حالت کي دوقف د بيع څخه پرته له هغه گټه پورته کول ممکن وي که څه هم هغه گټه لږ اندازه وي، نو پدغه صورت کي له دې امله چي دوقف مقصود په کلي ډول سره پای ته رسيدلی دی دوقف بيع نده روا“.

له شرعي محرم څخه پرته سفر کول

پوښتنه: زيات شمير مسلمانان ميرمنې دمعاش د ترلاسه کولو لپاره ياد زده کړي لپاره په يواځي سرد د ليرولير و هيوادونو سفر کوي، د سفر پرمهال نه دهغوسره شرعي محرم وي اونه هم داسي ښځي وي چي دوی پيژني، نو پدغه صورت کي ددوی لپاره څه حکم دی؟ آیا دوی دا ډول سفر کولای سي؟

جواب: په صحيح مسلم کي له حضرت ابو سعيد<sup>رض</sup> څخه روايت دی چي نبي اکرم ﷺ ارشاد وفرمايي ”هيڅ يوه ميرمن دي له درو ورځو (يعني شرعي مسافت ۴۸ ميله) څخه زيات سفر نکوي مگر نه که چيري دهغې سره دهغې خاوند يا دهغې محرم وي“.

په نوموړي حديث شريف کي په واضح ډول پدې حقله ممانعت سويدي چي ښځه په يواځي سر سفر وکړي، او جمهور په همدغه حديث سره استدلال کوي اودا فرمايي چي له شرعي محرم څخه پرته ښځه نسي کولای چي د حج لپاره سفر وکړي، او کسب معاش اوزده کړه خولاد کښته درجي شيان دی، چي مسلمانان ميرمنې ورته دومره زياته اړتيا نلري،



ځکه چې شرعاً دهغې دکفالت ذمه داري له واده څخه مخکې دهغې پرپلار او د واده څخه وروسته دهغې پر خاوند اچولې ده، او ښځې ته یې دا اجازه نده ورکړې چې د شدید ضرورت څخه پرته له کور څخه بهر ووزي. له همدې امله د کسب معاش لپاره او د زده کړې لپاره د ښځې لپاره دا جواز نلري چې د شرعي محرم څخه پرته سفر وکړي.

هو، کچیري یوه ښځه داسې وي چې نه خاوند لري او نه هم پلار، او نه هم یوبل داسې عزیز او رسته دار لري چې د دې معاشي کفالت وکړای سي او نه هم د ښځې سره دومره اندازه مال وي چې په مرسته سره یې هغه خپلې اړتیاوې پوره کړي، پدغه صورت کې د دغه ښځې لپاره د ارواده چې د ضرورت په اندازه د کسب معاش لپاره د شرعي پردې په کولو سره له کور څخه بهر وځي، ترڅو پوري چې دغه ضرورت په خپل وطن او خپل ښار کې په آسانډول پوره کیدلای سي نو دیو غیر اسلامي هیواد لور ته د پرتیفون سکولوا

(وگورئ: المغني لابن قدامة: ج: ۳ ص: ۱۹۰)

په نامسلمان هیواد کې په یواځې سر د ښځې استوگنه

پوښتنه: ځینې مسلماني میرمنې او ځواني انجونې د عصری زده کړو لپاره یا د کسب معاش لپاره په غیر اسلامي هیوادونو کې ځینې وخت په یواځې سر او ځینې وخت دنا مسلمانو ښځو سره استوگنه کوي، د دوی دغه عمل جواز لري او که نه؟

جواب: لکه څنګه چې داوومي پوښتنې په جواب کې یادونه وسوه چې دیوې میرمنې لپاره دنده روا چې د کسب معاش لپاره یا د زده کړې لپاره له محرم څخه پرته په یواځې سر غیر اسلامي هیواد ته سفرو کړي، همدارول د دې لپاره داهم نده روا چې هلته په یواځې سر استوگنه وکړي، هو، کچیري یوه ښځه داسې وي چې د محرم سره یې یوځای یو غیر اسلامي هیواد ته سفر کړی وي او هلته یې د استوګنې په کولو سره هغه خپل وطن جوړ کړی وي او وروسته د ښځې محرم په حق ورسیري، یا له کومې بلې وجهې څخه له هغه

ځایه بل ځای ته انتقال سي، او بڅه یواځی پاته سي، نو پدغه صورت کي کچيري بڅه په یواځی سر هلته استوگنه کوي نوڅه پروانلري، خوش شرط دادی چي شرعي پردې او حجاب ته به په کلکه پاملرنه کوي.

په کومو هوټلونو کي چي د شرابو او خنزیرا کره ور کره

ترسره کیري هلته د کار او مزدوري کولو حکم

پوښتنه: کوم مسلمانان زده کوونکي چي د زده کړي لپاره غیر اسلامي هیوادونو ته ځي نو د هغو د معاشي اخراجاتو او تعلیمي اخراجاتو لپاره هغه روپی کافي نه وي کومي چي د دوی دخپلو انوله لوري څخه ور لیرل کیري، نو د مجبوري له امله زده کوونکي دې ته اړ سي چي دخپلو اخراجاتو د پوره کولو لپاره د زده کړي تر څنگ مزدوري هم وکړي، او ځيني وخت داسي هوټلونو ته د مزدورۍ لپاره ځي په کومو کي چي د شراب او خنزیر راکړه ور کره ترسره کیري، دا ډول مزدوري رواده او که نه؟

پوښتنه: ځيني مسلمانان په غیر اسلامي هیوادونو کي شراب جوړوي او بیایې پلوري، نو آیاد نامسلمانانولپاره شراب جوړول او پلورل او دخنزیر پلورل روادی او که نه؟  
جواب: دیومسلمان لپاره دارواده چي د نامسلمانو په هوټل کي مزدوري وکړي، خو پدې شرط چي هغه مسلمان به شراب خنزیر یا بل داسي کوم حرام شي نامسلمانو ته نه وړاندی کوي، ځکه چي دا ډول عمل حرام دی.

له حضرت عبدالله بن عمر رضی الله عنه څخه روایت دی چي نبي اکرم صلی الله علیه و آله ارشاد وفرمایي چي:  
(لعن الله الخمر وشاربها و ساقیها و بائعها و مبتاعها و عاصرها و معتصرها و حاملها و المحمولة

(ابوداود، کتاب الاشربة، باب العنب بعصر للخمر، حدیث ۳۶۷۴، ج: ۳، ص: ۳۲۶)

(اليه)

دارالکتب الإسلامية

hedayatdarulme.com

مکتبه حقانيه مسجد کوڅه بوغره درو چمن

په ترمذی شریف کي له حضرت انس بن مالک <sup>رض</sup> څخه روایت دی چي:  
(لعن رسول الله ﷺ في الخمر عشرة: عاصرها ومعتصرها وشاربها وحاملها والمحمولة اليه  
وساقياها وبائعها وآكل ثمنها والمشتري لها والمشتراة له)

(ترمذی شریف، کتاب البیوع، باب ماجاء فی بیع الخمر، حدیث، ۱۳۱۲، ج: ۲، ص: ۳۸۰)

په ابن ماجه کي هم د حضرت انس <sup>رض</sup> د حدیث الفاظ په دې ډول دی چي:  
(عاصرها ومعتصرها والمعصورة له وحاملها والمحمولة له وبائعها والمبيوعة له  
وساقياها والمستقاة له)

(ابن ماجه: ج: ۲، ص: ۱۱۲۲، کتاب الاشربة، حدیث: ۳۳۸۱)

امام بخاري او امام مسلم د حضرت عائشې <sup>رض</sup> دغه حدیث روایت کړی دی چي:  
(قالت: لما نزلت الآيات من آخر سورة البقرة خرج رسول الله ﷺ فاقراهن على الناس  
ثم نهى عن التجارة في الخمر)

(بخاري شریف، کتاب البیوع، کتاب المساجد و کتاب التفسیر، تفسیر سورة البقرة، مسلم شریف، کتاب البیوع، باب تحريم الخمر)

امام مسلم د حضرت ابن عباس <sup>رض</sup> دغه قول مرفوعاً نقل کړی دی چي:

(ان الذي حرم شربها حرم بيعها)

او امام احمد په خپل مسند کي دا روایت نقل کړی دی چي:

(عن عبد الرحمن بن وعله، قال: سالت ابن عباس فقلت: انا بارض لنا بها الكرم، وان  
اكثر غلاتها الخمر، فذكر ابن عباس ان رجلاً اهدى الى النبي ﷺ راوية خمر، فقال له  
رسول الله ﷺ: ان الذي حرم شربها حرم بيعها)

(مسند احمد: ج: ۱، ص: ۲۴۴)

”له عبد الرحمن بن وعله څخه روایت دی چي مایو ځل له حضرت ابن عباس <sup>رض</sup> څخه  
پوښتنه وکړه چي مونږ په یوداسي سیمه کي اوسېږو چیري چي زمونږ سره دانگورو باغونه



دي اوزمونږ د آمدن لویه ذریعه شراب دي، په جواب کي حضرت ابن عباس<sup>رض</sup> وفرمايل چي يوکس د نبي اکرم<sup>ﷺ</sup> په خدمت کي حاضر سو او د شرابو يو مشک يې د هديې په ډول وړاندي کړي، نونبي اکرم<sup>ﷺ</sup> هغه کس ته وفرمايل چي کوم ذات د شرابو چيښل حرام کړی دی دهغه اخیستل او پلورل يې هم حرام کړی دي د نوموړي حديث څخه دامسئله څرگنديږي چي د شرابو تجارت هم حرام دی او د اجرت له مخی هغه له يوځای څخه بل ځای ته انتقالول، دغه ټول حرام دی، او د حضرت ابن عباس<sup>رض</sup> له فتوی څخه د اهرم څرگنده سوه چي کچيري په يوه سيمه کي د شرابو د جوړولو او دهغه د اخیستلو او پلورلو عام رواج وي نو هلته هم د حصول معاش په توگه د شرابو پيشه خپلول حلال نه دی.

او تر څو پوري چي زه پوهیږم نوهیڅ یو فقیهه د دې اجازه نه ده ورکړې.

### دهغه درمل حکم چي ”الکحل“ ورپکښی گډوي

پوښتنه: دلته په غربي هیوادونو کي زیاتره درمل داسي دي چي له يوه څخه نیولې بیا تر پنځه ویشټ فیصده پوري الکحل ورپکښی شامل وي، او دغه ډول درمل په عام ډول دنزلې، ټوڅ، او دستوني د څارش لپاره کارول کیږي او تقریباً په پنځه نوي فیصده درمل کي ضرور الکحل شامل وي، او داسي درمل لټول چي له الکحل څخه پاک وي یو ستونزمن بلکه ناممکن کار دي. پداسي حالاتو کي دا ډول درمل کارول شرعاً څه حکم لري؟

جواب: د دغه ډول درملو مسئله اوس یواځی تر غربي هیوادونو پوري نه ده محدوده بلکه د اسلامي هیوادونو سره سره دنړۍ په ټولو هیوادونو کي دغه مسئله رامنځته سوې ده.

دامام ابوحنیفه<sup>ؒ</sup> په آن د دغه مسئلې حل یو آسان کار دي، ځکه چي دامام ابوحنیفه<sup>ؒ</sup> او امام ابو یوسف<sup>ؒ</sup> په آن دله انګور او خرما څخه پرته له نوروشیانو څخه جوړ سوي شراب د درمل په توگه یا د قوت د حاصلولو لپاره په دومره اندازه کي کارول جائز دي له کومي څخه چي نشه نه رامنځته کیږي.

دي اوزمونږ د آمدن لویه ذریعه شراب دي، په جواب کي حضرت ابن عباس<sup>رض</sup> وفرمايل چي یوکس د نبي اکرم<sup>ﷺ</sup> په خدمت کي حاضر سواو د شرابو یو مشک يې د هديې په ډول وړاندي کړي، نونبي اکرم<sup>ﷺ</sup> هغه کس ته وفرمايل چي کوم ذات د شرابو چيښل حرام کړی دی دهغه اخیستل او پلورل يې هم حرام کړی دي د نوموړي حديث څخه دامسئله څرگندېږي چي د شرابو تجارت هم حرام دی او د اجرت له مخی هغه له یوځای څخه بل ځای ته انتقالول، دغه ټول حرام دی، او د حضرت ابن عباس<sup>رض</sup> له فتوی څخه داهم څرگنده سوه چي کچيري په یوه سیمه کي د شرابو د جوړولو او دهغه داخیستلو او پلورلو عام رواج وي نو هلته هم د حصول معاش په توگه د شرابو پیښه خپلول حلال نه دی.

او ترڅو پوري چي زه پوهیږم نوهیڅ یو فقیه د دې اجازه نه ده ورکړې.

### دهغه درمل حکم چي ”الکحل“ ورپکښی گډوي

پوښتنه: دلته په غربي هیوادونو کي زیاتره درمل داسي دي چي له یوه څخه نیولې بیا تر پنځه ویشټ فیصده پوري الکحل ورپکښی شامل وي، او دغه ډول درمل په عام ډول د نزلې، ټوخ، او دستوني د څارش لپاره کارول کېږي او تقریباً په پنځه نوي فیصده درمل کي ضرور الکحل شامل وي، او داسي درمل لټول چي له الکحل څخه پاک وي یو ستونزمن بلکه ناممکن کار دي. پداسي حالاتو کي دا ډول درمل کارول شرعاً څه حکم لري؟

جواب: د دغه ډول درملو مسئله اوس یو ځی تر غربي هیوادونو پوري نه ده محدوده بلکه د اسلامي هیوادونو سره سره دنړۍ په ټولو هیوادونو کي دغه مسئله رامنځته سوې ده.

دامام ابوحنیفه<sup>ؒ</sup> په آن د دغه م مسئلې حل یو آسان کار دي، ځکه چي دامام ابوحنیفه<sup>ؒ</sup> او امام ابو یوسف<sup>ؒ</sup> په آن دله انګور او خرما څخه پرته له نوروشیانو څخه جوړ سوي شراب د درمل په توگه یا د قوت د حاصلولو لپاره په دومره اندازه کي کارول جائز دي له کومي څخه چي نشه نه رامنځته کېږي.

بل لورته په درملو کي چي کوم الکحل کارول کيږي دهغه زیاته اندازه له انګور او خرما څخه پرته له نورو شيانو څخه تر لاسه کيږي لکه څرمن ، عسل ، شیر ، دانه او داسي نور.

(انسائيکلوپيډيا آف برټانیکا: ج: ۱ ص: ۵۴۴)

نوکه نوموړي الکحل له انګور او خرما څخه پرته له کوم بل شي څخه تر لاسه سوي وي، د امام ابوحنيفه او امام ابويوسف په آند د ډول درمل کارول جواز لري خوش شرط دادی چي د سکر او نشي تر حده پوري به نه وي رسيدلي، او د علاج لپاره د نوموړو دواړو امامانو پر مسلك باندې عمل کيدلای سي او کچيري الکحل له انګور او خرما څخه تر لاسه سوي وي نو بيا دهغه درمل کارول ندی روا، البته کچيري يو پوهه دا کتر د اووايي چي د دغه ناروغی لپاره د دغه درمل څخه پرته بل څه نسته نو پدغه صورت کي نوموړی درمل کارول کيدلای سي ځکه چي پداسي حالت کي د حنفيانو په آند د اووي بالمحرم جواز لري -  
(البحر الرائق: ج: ۱ ص: ۱۱۶)

د امام شافعي په آند خالص اشربه محرمه په هيڅ حالت کي د درمل په توګه نسي کارول کيدلای، خو کچيري شراب په درمل کي په دې ډول حل سي چي د شرابو ذاتي وجود ختم سي اوله هغه درمل څخه د ډول نفع حاصلول مقصود وي چي له بل پاک درمل څخه نه حاصل کيږي نو پدغه صورت کي د علاج په توګه د ډول درمل کارول روا دي، لکه علامه رملی چي فرمايي:

(امامستهلکة مع دواء آخر فيجوز التداوی بها، کصرف بقية النجاسات ان عرف او اخبره طبيب عدل بنفعها وتعينها بان لا يغنی عنها طاهر) (نهاية المحتاج: ج: ۸ ص: ۱۲)

”داسي شراب چي په درمل کي حل سي او ذاتي وجودی ختم سي دهغه په مرسته علاج

روادی، لکه د نورو ناپاکو شيانو چي هم د ډول حکم دی، خوش شرط دادی چي د طب له لحاظه به هغه

مفيد ګڼل کيږي يا کوم عادل طبيب دهغه د مفيد کيدلو خبر ورکړي او په مقابله کي يې کوم داسي پاک

مکتبه حقانيه مسجد کوڅه بوغرا درود چمن

شي موجود نه وي چي له هغه څخه استغناء راوړي. ترڅو پوري چي زه پوهېږم نود مالکيانو او حنبليانو په آند تدابي بالمحرم له حالت اضطرار څخه پرته په بل حالت کي جواز نلري. په هر صورت په اوس وخت کي د اړول درمل په عامه کچه کارول کيږي، له همدې امله د حنفيانو يا دشافعيانو د مسلك په خپلو لوسره د دوی د مسلك سره سم گنجائش سنه. واللّٰه اعلم.

د نوموړي مسئلې د حل لپاره يو بل صورت هم سته چي په هکله يې د درمل پوهانو څخه د پوښتنې په کولو سره نوموړې مسئله هواره سي، هغه دا چي کله الکحل په درمل کي کله سي نو آيا د دغه عمل څخه وروسته د الکحل حقيقت او ماهيت پر ځای پاته کيږي او که نه؟ يا د دغه کيمياوي عمل څخه وروسته د هغه ذاتي ماهيت پای ته رسيږي او که نه؟ کچيري د هغه حقيقت پای ته رسيږي اوله نوموړي کيمياوي عمل څخه وروسته الکحل نه پاته کيږي بلکه په بل شي سره بدليږي نو پدغه صورت کي د ټولو امامانو په آند د هغه کارول روا دي، ځکه چي کله شراب په سر کې سره بدل سي هغه مهال د ټولو امامانو په آند د حقيقت او ماهيت د بدلون له امله د هغه کارول روا دي. واللّٰه اعلم.

### د جيليتين د کارولو حکم

پوښتنه: دلته په غربي هیوادونو کي داسي خميرې او جيليتين تر لاسه کيږي په کوم کي چي په لږ اندازه يا په زیاته اندازه ضرور د خنزیر ماده موجوده وي، آيا کارول يې روا دي او که نه؟  
جواب: کچيري د هغه مادې او عنصر حقيقت بدل سوی وي نو په دغه صورت کي د حرمت حکم هم پای ته رسيږي او کچيري حقيقت نه وي بدل سوی نو بيا هغه عنصر نجس او حرام دی (او په کوم شي کي هغه عنصر شامل وي هغه هم حرام دی) واللّٰه اعلم.

## په جومات کي دواډه مراسم ترسره کول

پوښتنه: دلته په غربي هیوادونو کي دفراخ ځای د نه درلودلو له امله مسلمانان دخپلو بچیانو دواډه مراسم په جومات کي سرته رسوي، او پدغه ډول مراسمو کي درقص اوسندرو اهتمام هم وی، آیا دغه ډول مراسم په جومات کي ترسره کول جواز لري؟

جواب: دنبوي احادیثوله نگاه څخه په جومات کي عقدنکاح ترسره کول مندوب اومستحب دی خورقص اوسندري په هیڅ حالت کي جواز نلري، له همدې امله دواډه هغه مراسم په کومو کي چي داډول منکرات اوفواحش موجودوی په جومات کي دهغو ترسره کول نه دی روا. والله اعلم.

## د عیسایانو نومونه ایښوول

پوښتنه: ځینو عیسایي حکومتونو په خاص ډول دجنوبي امریکا حکومتونو پر عامو خلکو باندي دالازمه کړې ده چي پر خپلو بچیانو به عیسایي نومونه اېږدي، ددې لپاره هغوی ځانگړي لیستونه تیار کړيدي چي له هغو څخه به نومونه انتخابېږي، اوله دغو نومونو څخه پرته کوم بل نوم په حکومت کي نسي درج کیدلای، نو آیا مسلمانان دا کولای سي چي داډول نومونه انتخاب کړي؟ او که جواز نلري نو بیا یې دحل لاره څه ده؟

جواب: کچيري دحکومت له لوري څخه داضروړی وي چي عیسایي نوم دی انتخاب سي نو په دغه صورت کي داډول نوم ایښوول کیدلای سي چي دمسلمانانو او عیسایانو ترمنځ مشترک وي لکه اسحاق، سلیمان، مریم، لبنی، راحیل، صفورا او داسی نور.

اوداهم امکان لري چي په سرکاري محکمه کي نوم ددوی له لیست څخه انتخاب سي اودرج سي خو په کورکي بیا هغه په اسلامي نوم سره بلل کېږي. والله اعلم.



## دڅه مودې لپاره نکاح کول

پوښتنه: کوم مسلمان زده کوونکي نراوښځي چي د زده کړي لپاره غربي هیوادونو ته ځي نو هلته نکاح کوي اود نکاح کولو پر مهال یې دانیت وي چي ترڅو پوري همدلته وي نو نکاح به پرځای پاته وي اوڅه مهال چي یې زده کړي پای ته ورسولې نو نکاح به ختموي او خپل هیواد ته به ستیږي، او نوموړي نکاح هم دعامي نکاح په څیر ترسره کيږي یعني طریقه او الفاظ یې هغه ډول وي، نو دا ډول نکاح شرعاً څه حیثیت لري؟

جواب: کچيري دنکاح دانعقاد ټول شرائط پرځای وي او په عقد نکاح کي کوم داسي لفظ نه وکارول سي چي له امله یې هغه نکاح موقت وگڼل سي، نو پدغه صورت کي هغه نکاح منعقد کيږي اوله نکاح څخه وروسته تمتع رواده، اود نکاح کوونکي نریا ښځي دانیت چي له زده کړي څخه وروسته به نکاح پای ته رسوي دنکاح پر صحت باندي څه ډول اغیز نه کوي، البته د شرعي له نگاه څخه نکاح یو دائمی عقد دی، نو زوجینو ته د اښايي چي هغه د همیشه لپاره پرځای وساتي او د شدید ضرورت څخه پرته هغه نکاحي ختم، اود عقد کولو پر مهال د زوجینو د جدایي او فرقت نیت کول دنکاح د دغه مقصد خلاف گڼل کيږي، له همدې امله دا ډول نیت کول دیانة له کراهت څخه خالی نه دی. - والله اعلم.

د نوموړي پوښتنې د جواب په حقله ځینو حضراتو دې طرف ته متوجه کړو چي له دغه څخه زیات شمیر غلط فهمیاني رامینځته کيږي، له همدې امله یې وضاحت ضروري دي.

(۱) متعه: یعني تر معلومي مودې پوري دامعا هده کول چي نراوښځه به دواړه یوځای سره اوسيږي اوله یو بل څخه به نفع پورته کوي، د دغه لپاره په عام ډول نه دنکاح کلمه

کارول کېږي اونهم د شرط دی چې د معاهدې پرمهال به دوه گواهان موجود وي، دغه صورت بالکل حرام دی او د حرمت له لحاظه د زنا په حکم کې دی.

(۲) نکاح موقت: یعنی په باقاعده توګه نر او ښځه د دوو گواهانو ترمنځ د نکاح په لفظ سره ایجاب او قبول کوي او د دې ترڅنګ د اوضاحت هم کوي چې دغه نکاح تر یوې مخصوصې مودې پورې ده اوله هغه څخه وروسته خپله پای ته رسیږي. نوموړې صورت هم شرعاً بالکل حرام دی او د اېول نه نکاح منع کېږي او نه هم د زوجیت د وظائفو اداینه جواز لري.

(۳) دریم صورت دادی چې نر او ښځه په باقاعده توګه د دوو گواهانو ترمنځ د ایجاب او قبول په مرسته نکاح وکړي او په نکاح کې د دې خبرې یادونه نه وي چې دغه نکاح تر مخصوصې مودې پورې ده خود دواړو لور څخه دیوه او یا هم د دواړو په زړه کې دا خبره وي چې دیوې مخصوصې مودې تر تیریدلو څخه وروسته به د طلاق په ذریعه سره دغه نکاح پای ته رسیږي.

د فقهاوو د وضاحت سره سم نوموړې نکاح صحیح ده او دوی دواړه یو د بل خاوند او میرمن ګڼل کېږي، او د دوی تر مینځ په دائمې ډول د نکاح رشته رامینځته کېږي او پر دوی باندي د ضروري نه ده چې هغه دخپلي ارادې سره سم د معلومي مودې په رارسیدلو سره طلاق ورکړي، بلکه د دوی لپاره د ضروري ده چې پرته له کوم عذر څخه د طلاق اقدام ونکړي، او څرنگه چې په شرع کې نکاح د رشتې د قائمولو لپاره ده نو دغه د زړه اراده چې څه موده وروسته به طلاق ورکوي، شرعاً یوه مکروه اراده ده، او له امله یې نکاح هم مکروه ګرځي. په نوموړي صورت کې تر لویو حنفی فقهاوو د نکاح د صحت وضاحت کې دی، او په دې هکله ځینی عبارتونه وړاندي کېږي:

(ولو تزوجها مطلقاً، وفي نيته ان يعقد معها مدة نواها، فالنكاح صحيح) (عالمگیری: ۱: ۱۸۳)  
 (وليس منه "أى من المتعة والنكاح الموقت" ما لونها على ان يطلقها بعد شهر او نوى  
 مكثاً معها مدة معينة) (الدر المختار مع رد المحتار: ج: ۲ ص: ۳۱۹)  
 (اما لو تزوج وفي نيته ان يطلقها بعد مدة نواها صح) (فتح القدير: ج: ۳ ص: ۱۵۲)

## د سنگار او خان جوړولو سره کارته دښځی تگ

پوښتنه: کچیري یوه ښځه سنگارو کړي او خان جوړ کړي بیا د معاش د حصول لپاره بهر  
 وزي، نو دهغې دغه عمل څنگه دی؟

جواب: لکه مخکي چي یادونه وسوه دیوې ښځې لپاره دنده روا چي د کسب معاش  
 لپاره بهر ووزي، البته د ضرورت پر مهال د ښځې لپاره بهر وتل جواز لري، او هغه مهال هم  
 پردې باندي د لازمه ده چي د زیب اوزینت څخه پرته به د حجاب په کولو سره بهر وزي -

## د بیګانه سړیو سره د ښځې مصافحه کول

پوښتنه: په غربي هیوادونو کي مسلماني ښځې ځیني مهال د فتریا د تعلیم ځای ته دراتلونکي  
 سړیو سره مصافحه کوي، دغه ډول ځیني مهال مسلمان سړي هم د بیګانه ښځو سره  
 مصافحه کوي، اوله مصافحې څخه د انکار په صورت کي هغوی ته د ضرر او تکلیف  
 درسیدلواندیشنه وی، نو آیا شرعاً پدغه صورت کي مصافحه کول جواز لري؟  
 جواب: د بیګانه سړیو سره د ښځو مصافحه کول او د بیګانه ښځې سره د سړیو مصافحه  
 کول په هیڅ حالت کي جواز نلري، پدې حقله په احادیث مبارکه کي واضح ارشادات

موجود دي، او ټول فقهاء هم پر عدم جواز باندي متفق دي .

## د لمانځه دادا کولولپاره کليسا په کرایه اخیستل

پوښتنه : د غربي هيوادونو مسلمانان ځيني مهال د پښځه وخته لمانځه او د جمعې د لمانځه او داختر د لمانځه دادا کولولپاره د عيسا يانو کليسا په کرایه باندي اخلي، او هلته د دوی مجسمې، تصويرونه او داډول نورو اهيات موجود وي، او دغه کليسا د نورو ځايونو په نسبت په کمه کرایه باندي تر لاسه کيږي، او ځيني مهال يې خيراتي او تعليمي ادارې په وړياډول هم ورکوي، نو داډول کليسا په کرایه باندي اخیستل اولمونځ ورپکښی ادا کول جواز لري ؟

جواب : د لمانځه دادا کولولپاره کليسا په کرایه باندي اخیستل کيدلای سي، ځکه چي د نبي اکرم ﷺ ارشاد دی چي : ( جعلت لي الارض كلها مسجداً ) .

البته د لمانځه پر مهال به بتان او مجسمې له هغه ځايه څخه ليري کيږي ځکه چي په کوم کورکي چي مجسمې وي هلته لمونځ ادا کول مکروه دی، او حضرت عمر د مجسمو له امله په کليسا کي له داخلیدلو څخه منع فرمايلې ده، امام بخاري د حضرت عمر دغه قول په کتاب الصلوة کي په ” باب الصلوة فی البيعة “ کي تعليقا ذکر کړيدی، او وروسته امام بخاري فرمايي چي : ( ان ابن عباس رضي كان يصلي في البيعة الا بيعة فيها تماثيل ) امام بغوي دغه مسنداً ذکر کړيدی او نور يې ليکلي دي چي :

( فان كان فيها تماثيل خرج، فصلی في المطر ) . (فتح الباری: ج: ۱ ص: ۵۳۲)

## د اهل کتاب د ذبيحی حکم

پوښتنه : د يهود او نصاری ذبيحی او د هغه خوراک کوم چي د دوی په هوټلونو

کي ورکول کيږي دهغه دحلت او حرمت په هکله شرعاً څه حکم دی؟ څکه چې ددې خبرې دیقیني علم دحاصلولو هیڅ صورت نه سته چې هغوی به دذبح پرمهال بسم الله ویلي وي اوکه نه؟

جواب: ددې مسئلې په هکله زمانظرکوم چې یې زه فیما بیني و بین الله حق بولم هغه دادی چې دذبیحې دحلال کیدلو لپاره دا کافي نده چې ذبح کوونکی له اهل کتاب څخه وی بلکه ترڅو پوري چې هغه بسم الله نه ووایي او په شرعي توګه رګونه قطع نکړي او ټول شرائط په پام کې نه و نیول سي تر هغو پوري ذبیحه حلاله نده، او اسلام له همدې امله داهل کتاب ذبیحه حلاله ګڼلې ده او د مشرکینو ذبیحه یې حرامه ګڼلې ده چې اهل کتاب دذبح پرمهال هغه شرائط په پام کې نیسي کوم چې اسلام عائد کړي دي. له همدې امله دا اصولوله مخي داهل کتاب ذبیحه تر هغو پوري حلاله نده ترڅو پوري چې هغه شرعي شرائط په پام کې نه و نیول سي، او نن صبا دیهودو او نصاری زیات شمیر هغو شرائطو ته پام نکوي کوم چې ددوی په اصلي مذهب کې پردوی باندي واجب دي، له همدې امله ددوی ذبیحه دمسلمانانو لپاره حلاله نده، البته کچیري شرائط په پام کې و نیول سي نو بیا حلاله ده.

## پداسي مراسموکي ګلهون کول کوم چې پر شرعي

### منکراتو باندي مشتمل وي

پوښتنه: په غربي هیوادونو کې په عام ډول داسي مراسم او اجتماعات ترسره کيږي کومو ته چې مسلمانان هم وربلل کيږي، په دغو مراسموکي مخلوطه اجتماع وي او شراب هم چښل کيږي، که چیري پدغو مراسموکي مسلمانان شرکت ونکړي نو یوڅوپه معاشره کې تنه پاته کيږي او بل لورته له زیاتو ګټو څخه یې برخي هم پاته کيږي نو په داسي حالاتو کې شرکت کول روا دي؟



جواب : کوم مراسم چې دخنزیر او شرابو پر خوراک او چیشنک او د نر او ښځو پر رقص باندي مشتمل وي نو د مسلمانانو کډون وړیکښی ندی روا، او د کډون لپاره د شهرت او جاه څخه پرته بل هیڅ داعي نسته، او د مسلمانانو لپاره دا ډول کړنې ترسره کول نه ښایي -

او کچیري په نامسلمانو هیوادونو کي استوگن مسلمانان که څه هم په لږ شمیر کي وي کچیري په نوموړو مراسمو کي د کډون پر نه کولو باندي اتفاق وکړي نو هغه به خپله دې ته اړسي چې دا ډول مراسم له منکراتو څخه پاک کړي - والله اعلم -

### د نامسلمان حکومت په اداره کي د مسلمان کارکول

پوښتنه : یو مسلمان کولای سي چې د امریکا یا کوم بل نامسلمان حکومت په سرکاري محکمه کي کار وکړي؟ په کومه کي چې د ایتمی ځواک محکمه او د جنگی حکمت عملي تحقیقي ادارې هم شاملې دي ؟

جواب : کچیري د امریکا یا کوم بل نامسلمان حکومت په سرکاري محکمه کي کوم مسلمان کارکوي نو څه پروان لري، دارنگه د ایتمی ځواک په محکمه کي او د جنگی حکمت عملي په تحقیقي ادارو کي هم کار کولای سي، خو کچیري د دغه ذمه واري یو داسي عمل هغه ته وسپارل سي د کوم له امله چې دیو هیواد یا دیوې سیمي عامو مسلمانانو ته ضرر رسیږي نوله دا ډول عمل څخه ځان ساتل او پدې معامله کي دهغوسره کومک نه کول واجب دی، که څه هم پدې لړ کي هغه دخپلی د ندي څخه استعفاء ورکولو ته اړسي -

## مسلمان انجنیر کولای چي دعيسايانود عبادتخاني

### ډيزائن اونقشه تياره کړي ؟

پوښتنه : کچيري يومسلمان انجنير په داسي کمپنۍ کي کار کوي چيري چي هغه ته دمختلفو ودانيو دجوړولو لپاره دنقشې دتيارولو کار ور سپارل سوی وي په کومو کي چي دعيسايانود عبادت خانو او چرچ دنقشود تيارولو کار هم وو، اود چرچ دنقشې دجوړولو څخه دانکار په صورت کي د اداروی چي هغه دي له کار څخه گوښه کړل سي نو آيا په داسي صورت کي مسلمان انجنير کولای سي چي د اډول نقشه تياره کړي؟

جواب : يومسلمان انجنير نسي کولای چي دکفارود عبادت خانو نقشه او ډيزائن تيار کړي ، په دې هکله دلوی خدای جل جلاله ارشاد دی چي:

(وتعاونوا على البر والتقوى ولا تعاونوا على الاثم والعدوان) (سورة المائدة: ۲)

### د چرچ لپاره چنده ورکول

پوښتنه : يومسلمان يايوه مسلمان کومېته کولای سي چي دعيسايانود تعليمی ادارې لپاره ياد هغوی د مذهبي مبلغاتو د ډلي لپاره ياد چرچ لپاره چنده ورکړي؟

جواب : هيڅ يومسلمان هغه که فرد وي او که جماعت وي نسي کولای چي دعيسايانو دادارو لپاره ياد چرچ لپاره چنده ورکړي ياکوم بل کومک ورسره وکړي -

### د خاوند د حرام آمدن په صورت کي دهغه دميرمني اوبچيانو حکم

پوښتنه : زيات شمير مسلمانان کورنۍ د اډول دي چي نارينه يې دخنزير، شرابو او د اډول نور

حرامو شیانو کاروبار کوي، دهغه میرمن او بچیان که څه هم نوموړی کاروبار نه خوښوي خو بیا هم پرورش اوساتنه یې د همدغه آمدن په مرسته سره کيږي، په دغه صورت کي د میرمنې او بچیانو گناه سته؟

جواب: په داسې صورت کي پر میرمنې باندي دا واجب ده چي خپل خاوند له دغه کار څخه په کلک ډول راوگرزوي، څوکه چيري د ډیرو هڅو سره سره هغه دغه کار نه پرېږدي نوکه چيري دا امکان وي چي میرمن خپل اخراجات د یوې جائزي طریقې له مخي پوره کولای سي نو بیا دې لپاره دنده روا چي دخپل خاوند له مال څخه څه واخلی، او کچيري دا ډول امکانات نه وي نو بیا جواز لري، او د حرامو خوړلو گناه پر خاوند باندي ده، د نابالغ او ورو بچیانو حکم هم په دې ډول دي چي گناه ددوي پر پلار باندي ده، البته بالغ اولوی بچیان به د پلار له مال څخه څه نه اخلي او خپله به څه پیدا کوي.

پداسې حالاتو کي د میرمنې لپاره د حرام مال دخوړلو پر جواز باندي

د فقهاوو ځيني تصریحات سته، علامه ابن عابدین<sup>۲</sup> فرمایي چي:

(اشترى الزوج طعاماً وكسوة من مال خيث جاز للمرأة اكله ولبسها، والاثم على الزوج)

(شامی: ج: ۶ ص: ۱۹۱، ایچ - ایم - سعید)

د بانک په توسط سره جائد اداخیستل

پوستنه: د بانک او نورو مالي ادارو په توسط سره داستوگنی ځای اخیستل، یا موټر اخیستل او یا هم د کور نور اسباب آلات اخیستل څه حکم لري؟ او حال ددی چي بانک او مالي ادارې نوموړي شیان درهن په ډول ساتي او پور ورکوي، او پر پور باندي معلوم سود تر لاسه کوي او دادي پته نه وي چي په نوموړي معامله کي چي د بدل په توگه کوم صورت ممکن دی هغه ددی چي د میاشتني کرایوله مخي نوموړي شیان تر لاسه سي، خو میاشتني کرایې عموماً د بیع له هغو قسطونو څخه زیاتي وي کومي چي بانک یې په لومړی صورت کي تر لاسه کوي:

جواب : نوموړی معامله له دې امله جواز نه لري چې پرسود باندې مشتمله ده، البته مسلمانانوته دا په کار ده چې هڅه وکړي د دغه سودي معاملې په مقابل کې د اسلامي شرعي سره سم یوه بله جائزه طریقه ولټوي، د مثال په ډول په دغه معامله کې دې یې بانک پخپله د قسطوله مخي وپلوري، یعنې بانک دې یې لومړی له اصلی بائع څخه پخپله واخلي، او وروسته دې مناسبه کټه ورزیاته کړي او پر کیراک باندې دې یې وپلوري او وروسته دې د قسطوله مخي دهغه نرخ تر لاسه کړي -

وآخر دعوانا ان الحمد لله رب العالمین

بسم الله الرحمن الرحيم

## د اسلامي بانک ځيني مسائل او دهغو حل

د پور ورکولو په نتیجه کې چې کوم اخراجات راځي بانک هغه

معلوم رقم د "سروس چارج" په نامه سره ترلاسه کوي

اسلامي ترقياتي بانک خپل رکن هیوادونو ته د بنيادي منصوبو د تکميل لپاره غیر سودي پورونه ورکوي، او په دغه لړ کې چې کوم مصارف رازي د "سروس چارج" په نامه سره یوه معلومه اندازه رقم د مصارف په ډول بانک ترلاسه کوي.

تفصیل یې دادی چې اسلامي ترقياتي بانک چې خپل رکن هیوادونو ته د بنيادي منصوبو د تکميل لپاره کوم پورونه ورکوي هغه پورونه طویل الميعاد وي، چې له ۱۵ څخه د ۳۰ کلونو په دوران کې ادا کېږي، د پور په دغه معامله کې هم د اسلامي شرعي احکامو ته پاملرنه کول ضروري ده، بانک پر دغو پورونو باندې سود نه اخلي، البته د پور ورکولو پر مهال چې د بانک کوم مصارف کېږي بانک هغه مصارف دخپل اساسي دستور العمل سره سم د "سروس چارج" په ډول ترلاسه کوي.

اوس بانک دا غواړي چې هغو مصارفو ته په پام سره "سروس چارج" تحديد کړي کوم مصارف چې د منصوبو د تکميلولو لپاره د ورکول سوي پانګې د منصوبه بندي يعني پلانګ او نګراني په نتیجه کې راغلي وي، خو څرنگه چې بانک کومه پانګه د منصوبو د تکميلولو لپاره ورکوي په هغوی کې پر هره یوه باندي په جلا جلا ډول سره مصارف راځي، له همدې امله یې تحديدول او تعینول یو ستونزمن کار دی، نو د دغه ستونزې د هواري لپاره بانک دا کوي چې دهغو ټولو مصارفو حساب لګوي کوم



چې د پور ورکولو په نتیجه کې رامینځته سویدی، وروسته نوموړي مصارف پر ورکول  
 سویو پورونو باندې ویشي او مصارف د اصلي پور په نسبت سره له دوه نیم څخه تردری  
 فیصده پورې جوړېږي. نو بانک غواړي چې په جلاډول د دفتري اخراجاتو د حساب  
 لگولو پر ځای هغه تقریبي مصارف متعین کړي کوم چې د پور په نسبت سره  
 راځي، او وروسته د سروس چارج په نامه سره هغه تر لاسه کړي، نو آیا د بانک لپاره  
 دا جواز لري چې د ډول سروس چارج متعین کړي او تر لاسه یې کړي؟

جواب: هو جواز لري خوش شرط دادی چې دغه رقم به له هغو واقعی اخراجاتو څخه زیات  
 نه وي کوم چې پر منصوبو باندې د پور د اجراء لپاره رامینځته سوی دي. البته که چیرې  
 دا ممکنه وي چې نوموړي اخراجات تحدیدسي نو دغه صورت شرعي له احکامو سره  
 زیات موافق او مناسب گڼل کېږي او په جواز کې یې هیڅ ډول شک نه سته. او که چیرې  
 په جلاډول دا اخراجاتو تحدید ممکن نه وي نو په دغه صورت کې د بانک لپاره د ارواده چې  
 د واقعی اخراجاتو د غوښتنې پر ځای د هغو دفتري کړنو اجرت تر لاسه کړي کوم چې یې  
 د پور د ورکولو څخه مخکې او د پور د ورکولو څخه وروسته سرته رسولي دي، خوش شرط  
 دادی چې اجرت به له هغه اجرت مثل څخه زیات نه وي کوم چې د دغه کارونو په لړ کې  
 راځي، ځکه چې پور ورکول بذات خود یو داسې عمل دی چې شرعاً پر هغه باندې د گټې یا  
 اجرت غوښتنه کول جواز نلري. نو د بانک لپاره د ارواده چې د پور د اندازې د فیصده حساب سره له  
 پوراخیستونکو څخه اجرت تر لاسه کړي چې هغه اخراجات پوره کړي کوم چې  
 د پور ورکولو په لړ کې راځي، خوش شرط دادی چې دوی خبرې به په پام کې نیول کېږي، یو  
 دا چې اجرت به له اجرت مثل څخه زیات نه وي، او بل دا چې د اجرت تر لاسه کول به  
 پر پور باندې د گټې د لاس ته راوړلو لپاره یوه حيله او بهانه نه گرزول کېږي. د نوموړي  
 مسئلې نظیر هغه مسئله ده کومه چې فقهاوو بیان کړې ده چې قاضی او مفتی دانسي

کولای چې دفتوی اوپریکړې په نتیجه کې دمدعی اومستفتی څخه اجرت طلب کړي، خو مفتی کولای سي چې دفتوی دتحریرولو په نتیجه کې اجرت واخلي اوقاضی هم کولای سي چې د اسنادو دلیکلو او په رجسټر کې د درجولو په نتیجه کې اجرت واخلي، خوش شرط دادی چې اجرت به له اجرت مثل څخه زیات نه وي، اوبل دا چې نفس فتوی اوپریکړه به د اجرت د ترلاسه کولو لپاره یوه حيله او بهانه نه گرځول کېږي.

البته دپورپراندازه باندي د فیصد په حساب سره دسروس چارج پرتلاسه کولوباندي د اشکال کېږي چې دپورداندازې دکموالي اوزیاتوالي له امله په دفتري امورو کې یاد پور په اندراج کې څه کموالی اوزیاتوالي نه واقع کېږي (لکه دیوزرد اندراج په مقابل کې ددوه زره په اندراج کې هیڅ زیاتوالی نه واقع کېږي) له همدې امله مناسبه داده چې دسروس چارج رقم له هرپوراخیستونکي سره په برابر ډول ترلاسه سي، اودپوردکموالي او زیاتوالي له امله پر هغه باندي څه فرق واقع نسي.

جواب یې دادی چې د ضروری نه ده چې اجرت مثل به همیشه دهغه کار د مشقت په اندازه وي کوم چې عامل برداشت کړي وي، بلکه ځینی وخت دکار نوعیت اومعنوي حیثیت په پام کې نیول کېږي او ځینی مهال هغه ګټه په پام کې نیول کېږي کومه چې یې مستاجر ترلاسه کوي، له همدې امله ځینی وخت دمعمولي مشقت پرکار باندي زیات اجرت ورکول کېږي او ځینی وخت بیادزیات مشقت پرکار باندي لږ اجرت ورکول کېږي. په "درمختار" کې علامه حصفکی لیکي چې:

(يستحق القاضي الاجر على كتب الوثائق والمحاضر، والسجلات قدر ما يجوز لغيره كالمفتي، فانه يستحق اجر المثل على كتابة الفتوى، لان الواجب عليه الجواب باللسان، دون الكتابة بالبنان، ومع هذا الكف أولى، احترازاً عن القيل والقال، وصيانة لماء الوجه عن الابتدال).

علامه ابن عابدین د نوموړي عبارت تشریح کوي اولیکي چي :

(قال فی الجامع الفصولین : للقاضی ان یاخذ ما یجوز لغيره ، وما قیل فی کل الف خمسة دراهم ، لانقول به ، ولا یلیق ذلك بالفقه ، وای مشقة للکاتب فی کثرة الثمن ؟ وانما اجد مثله بقدر مشقته او بقدر عمله فی صنعته ایضاً ، کحکاک وثقاب یستاجر باجر کثیر فی مشقة قليلة قال بعض الفضلاء : افهم ذلك جواز اخذ الاجرة الزائدة وان کان العمل مشقته قليلة ، و نظرهم لمنفعة المکتوب له . اه قلت : ولا یخرج ذلك عن اجرة مثله ، فان من تفرغ لهذا العمل ، کثقاب اللالی مثلاً ، لا یاخذ الاجر علی قدر مشقته فانه لا یقوم بمؤنثته ، ولو الزمانه ذلك لزم ضیاع هذه الصنعة فکان ذلك اجر مثله)

(ردالمحتار: ج: ۵ ص: ۹۲، کتاب الاجارة، مسائل شتی)

اودامشهوره خبره ده چي زیات شمیر فقهاوو دمبیع په نرخ کي د فیصد په تناسب سره د دلال اجرت مقررول جائز کښلی دي، علامه بدرالدین عینی د بخاري شریف په شرح کي لیکي چي:

(وهذا الباب فيه اختلاف العلماء، فقال مالك: يجوز ان يستاجره على بيع سلعته اذا بين لذلك اجراً قال: وكذلك اذا قال له: بيع هذا الثوب، ولك درهم انه جائز، وان لم يوقت له ثمناً، وكذلك ان جعل له في كل مائة دينار شيئاً معلوماً، وذكر ابن المنذر عن حمادٍ و الثوري انهما كرها اجره، قال ابو حنيفة: ان دفع له الف درهم يشتري بها زاً باجر عشرة دراهم فهو فاسد، فان اشترى فله اجر مثله، ولا يجاوز ما سمي من الاجر) -

(عمدة القاري: كتاب الاجارة، باب اجر السمسرة)

علامه ابن قدامة فرمایي چي:

(ويجوز ان يستاجر سمساراً يشتري له ثياباً، ورخص فيه ابن سيرين، وعطاء، والنخعي، و كرهه الثوري وحماد، ولنا انها منفعة مباحة تجوز النيابة فيها، فجاز الاستيجار عليها، كالبناء ..... فان عين العمل دون الزمان، فجعل له من كل الف درهم شيئاً معلوماً صح ايضاً)

(المغني لابن قدامة: ج: ۵ ص: ۴۶۶ ي)

په هر صورت د نوموړي تفصيل څخه دا څرگنده سوه چې دامام مالک او امام احمد په آند دارواده چې د فيصديه حساب سره د دلال اجرت مقررسي، او امام عيني چې دامام ابوحنيفه کوم مسلك نقل کړی دی متاخرينو حنفيانو د هغه په خلاف فتوی ورکړې ده. علامه ابن عابدين ليکي چې:

(قال في التاثير خانية: وفي الدلال والسمسار يجب اجر المثل، وما تواضعوا عليه ان في كل عشرة دنائير كذا، فذاك حرام عليهم، وفي الحاوي: سئل محمد بن مسلمة عن اجرة السمسار، فقال: ارجوانه لابس به، وان كان في الاصل فاسدا، لكثرة التعامل وكثير من هذا غير جائز، فجوزوه لحاجة الناس اليه كدخول الحمام)

(در المختار: ج: ۶ ص: ۶۳)

زيات شمير متاخرينو حنفي فقهاوو د دلال اجرت ته د فيصده لحاظه پر معلومولو باندې د جواز فتوی ورکړې ده، د برصغير يا کوچنۍ وچي مشهور او نامتو حنفي فقيهه حضرت مولانا اشرف علي تهانوي هم د جواز وينا کوي، کوم چې د هندوستان د حنفي فقهاوو سر ګڼل کېږي (ملاحظه کړي: امداد الفتاوى: ج: ۳ ص: ۳۶۳، تا ۳۶۶، پوښتنه: ۳۳۳)

او ښکاره خبره ده چې د ثمن د کموالي او زیاتوالي له امله زیاتره وخت په دلالي کې پر محنت او مشقت باندې څه اغیز او اثر نه راځي، خوددې سره سره د متاخرينو فقهاوو په آند د فيصديه اعتبار سره د دلالي اجرت ټاکل جواز لري، نو د دلالي پر اجرت باندې په قیاس کولو سره په نوموړې مسئله کې هم د پور پر اندازه باندې د فيصديه لحاظ سره د هغو اخراجاتو ټاکل روادي کوم چې د پور پر اجراء باندې مينځ ته راځي، ځکه چې د دواړو مسئلو تر مينځ کوم ما به الفرق شي ندی موجود البته د فيصديه اعتبار سره چې کوم اخراجات تر لاسه کېږي د هغو مقدار پکار ده چې معمولي وي، ددې لپاره چې واقعه پدې کې څه شک نسبي پاته چې هغه سروس چارج دي، او بل دا چې په هېڅ حالت کې هم دا جواز نلري چې سروس چارج دی له اجرت مثل څخه زیات سي، که نه نو بیا دغه

تر "کل قرض جرنفعاً" لاندې راځي او حرام گرځي -

د فیصد له اعتبار څخه خودومره اندازه سروس چارج حاصلول جواز لري چې له اجرت  
مثلاً څخه زیات نه وي خو بیا هم د احتمال باقی وي چې له اجرت مثلاً څخه به زیات وي  
او د احتمال هم سته چې د سود تر لاسه کولو لپاره چیري هم سروس چارج آله نه  
وگرزول سي، له همدې امله اسلامي بانک لږه داپکار ده چې هغه د ډول طریقې خپله  
کړي چې په یوه کال کې د پورونو د اجراء په ترڅ کې څومره اندازه اخراجات راځي دهغه  
مجموعه دی راوايستل سي او پر هغو ټولو پورونو باندې دي یې ویشي کوم چې د یوه کال  
په دوران کې ویشل سویدی، د ډول به د فیصد په حساب سره هغه اخراجات متعین سي  
کوم چې د پورونو د اجراء په ترڅ کې رامینځته سویدی، او وروسته دي له ټولو قرضدارانو  
څخه هغه اخراجات د پور د اندازې په لحاظ سره د سروس چارج په ډول تر لاسه سي -  
کچیري نوموړې طریقې خپله سي نو د هر پور په ترڅ کې چې کوم اخراجات راځي په  
جلا جلا ډول د هغو حساب کولو ته اړتیا نسته - والله اعلم -

بانک لومړئ خپل کړاک د سامان د پلورلو وکیل جوړوي، او

بیادهغه سره د کرایه داره معامله کوي، او وروسته دهغه کړاک

پر لاس هغه شې پلوري

پوښتنه: اسلامي ترقیاتي بانک چې د کرایې کومه معامله ترسره کوي هغه پدې ډول ده چې د  
نقل و حمل د ذرائعو لکه د تیلو پینکر، هوایي جهاز او داسې نورو شیانو د اخیستلو او وړاندې  
په کرایه باندې د هغو دور کولو لپاره سرمایه کاري کوي، یا ځینې مهال درکن هیوادونو لپاره  
د هغو صنعتي منصوبو د اسباب آلاتو د اخیستلو او د هغو په کرایه باندې دور کولو لپاره  
سرمایه کاري کوي -



نوموړې بانک پرلاندنيواساساتوباندي دکرایې معامله ترسره کوي :

(الف) په کوم پروجیکټ (PROJECT) يعني پروژه کې چې بانک دکرایه داري پر معامله باندي سرمايه کاري اويانگه اچونه غواړي نوکله چې په هغه پروژه کې مالي يافنی گټه ترلاسه کول يقيني وي نوهغه مهال دنوموړي پروژې دچلوونکي کمپنۍ (مستاجر) سره بانک يوه معاهده کوي اوبانک نوموړي کمپنۍ ته دا اجازه ورکوي چې دبانک پرنامه باندي داپټياورپشيان واخلې (دکومو تعين اودمصارفود تخمين تحديدچې په ايگريمنټ اووعدده کې ټاکل کېږي) اودمعاهدې سره سم بانک سپلاثرزيعني سامان برابر ونکي ته دسامان نرخ دهغه مودې سره سم براه راست ورکوي کومه موده چې دوعدې پرمهال ټاکل سوي وي -

(ب) وروسته کمپنۍ (مستاجر) دبانک دنائب په توگه پرسامان باندي قبضه ترسره کوي اودايقين ځان ته حاصلوي چې سامان دهغواوصافوسره سم دي کوم چې د ايگريمنټ اووعدې پرمهال بيان سويدي اوکه ندي، وروسته کچيري دماشين آلاتونصب کولوته اړتياوي نودهغه دتنصيب نگراني کوي ددې لپاره چې دوعدې سره سم ټوله په صحيح ډول ترسره سي -

(ج) په پروژه کې دکارکوونکي کمپنۍ دمعلوماتوسره سم اودکمپنۍ اودبانک دماهرينو داندازې سره سم دهغه مودې تحديدايگريمنټ اووعدده کوي کومه موده چې دسامان داخيستلو اودهغه دتنصيب دعلمي تنفيذلپاره لگېږي، ددې لپاره چې کومه موده وټاکل سي له هغه څخه وروسته دکرایه داري پيل اوابتداءوسي، اووروسته سامان ددې قابل وگرځي چې په کرایه باندي ورکول سي، اوله هغه مطلوبه گټه ترلاسه سي -

(د) دکرایه داري دمودې په دوران کې به کرایه دارهغه قسطونه اداکوي کوم چې په عقدکې ټاکل سوي وي اوددې ترڅنګ به دکمپنۍ دمفادله خاطر دسامان حفاظت هم کوي اودهغه د

انشورنس اوبیمې ذمه داري به هم اخلي -

(ه) دوعدي سره سم به بانک دکرایه داري دمودې دسرته درسیدلو سره سم نوموړي سامان د معمولي نرخ له مخي پرکرایه داري کمپنۍ باندي پلوري اوکرایه دار به ټول قسطونه اونور ټول التزامات دوعدي سره سم اداکوي -

آیا بانک کولای سي چي دنوموړي تفصيل سره سم دکرایه داري معامله ترسره کړي؟  
جواب : یوشی په کرایه باندي ورکول په دوو طریقو سره امکان لري :

۱ - لومړئ صورت دادی چي بانک سامان خپله واخلې اود مالک په توگه پر هغه باندي قبضه وکړي او وروسته هغه سامان د معلومي مودې اومعلوم اجرت له مخي گیراک ته په کرایه باندي ورکړي، پدغه صورت کي چي کله داجاري موده پای ته ورسېږي نو هغه سامان ددوهم ځل لپاره د بانک په قبضه کي راځي، اودواړه لوري دا اختیار لري چي که وغواړي ددوهم ځل لپاره داجاري نوی عقد ترسره کړي او که وغواړي نود ثمن په ټاکلو سره دي عقد بیع وکړي، اوبانک دا اختیار هم لري چي هغه سامان بل گیراک ته په کرایه باندي ورکړي، یا یې پر بل گیراک باندي وپلوري -

نوموړي طریقو شرعاً روا ده او په جواز کي یې هیڅ ډول اختلاف نسته -

۲ - دوهم صورت هغه دی دکوم په باب چي پوښتنه سوې ده، هغه داچي بانک دا ډول شيان په کرایه باندي ورکړي کوم چي د عقد اجاري پرمهال دهغه په ملکیت کي نه وي بلکه له عقد اجاري څخه وروسته یې دخپل گیراک پر نامه له سپلائرز او برابر ونکي څخه واخلې اوبانک خپل گیراک لره ددې خبري وکیل جوړ کړی چي هغه پرسامان باندي قبضه وکړي او هغه تر لاسه کړي اونصب یې کړي، وروسته بانک یوه نیټه ټاکي چي پرفلان نیټه به عقد بیع تکمیلېږي او عقد اجاره به پیل کېږي. نود ټاکل سوي مودې څخه وروسته بانک له گیراک څخه کرایه تر لاسه کوي ترڅو پوري

دمعاهدې سره سم داجارې موده پوره سې اوبانك خپل ټول واجبات له كيراك څخه ترلاسه كړي نوبيا به بانك هغه سامان دمعمولی ثمن له مخي دهمدغه كيراك پرلاس باندي وپلوري -

په دوهم يوڅواموردپام وړ دي:

(۱) كله چې بانك عقداجاره كوي نوهغه مهال دشې مالك نه وي قبضه خولا هلته پرېږده، اودكوم شې چې انسان مالك نه وي هغه په كرايه باندي نسي وركولاى همدادول چې كوم شې دانسان په قبضه كي نه وي هغه په كرايه باندي نسي وركولاى، ځكه چې دغه د ”ربح مالم يضمن“ له قبيلې څخه گرزي، اوله هغه څخه په حديث شريف كي ممانعت راغلي دي:

علامه ابن قدامة په الشرح الكبير كي ليكي چې:

(وكذلك لا يصح هبته ولا رهنه، ولا دفعه اجرة، وما شبه ذلك، ولا التصرفات المنعقدة الى القبض، لانه غير مقبوض، فلا سبيل الى اقباضه)

(الشرح الكبير لابن قدامة: ج: ۴ ص: ۱۱۹)

په فتاوى هنديه كي داول ليكلي دي چې:

(ومنها ”اي من شرائط صحة الاجارة“ ان يكون مقبوض الموجد اذا كان منقولا، فان لم يكن في قبضه فلا تصح اجارته)

(الفتاوى الهندية: ج: ۴ ص: ۴۱۱)

دشافعيانوصحيح قول هم پدې ډول دی -

(وكررى: مغني المحتاج: ج: ۲ ص: ۶۸، ۶۹)

دنوموري ستونزي حل دادی چې كوم وخت دبانك او كيراك ترمينځ معاهده ترسره كيږي هغه مهال دی عقداجاره نه بلل كيږي بلكه نوموړې معاهده دي يواځې داجارې وعده وكنل سي او اجاره دي بيا هغه مهال په مخامخ ډول يادليك په مرسته ترسره سي كله چې كيراك له سپلائيږني برابر ونكي څخه سامان ترلاسه كړي او په خپله قبضه كي يې واخلي اودنصب كارپای ته ورسېږي نوڅرنگه چې پرهمدغه نيته باندي اجاره ترسره كيږي نوله نوموړي نيته څخه

د بانک په ضمان کې پاته کېږي، پدغه دوران کې کچیري نوموړی سامان بیخایه سونو هغه د بانک تاوان گڼل کېږي او تر دغه نېټې پورې پر سامان باندي د گيراک قبضه د امانت قبضه گڼل کېږي، له همدې امله کچیري نوموړی سامان پرته له کوم تجاوز څخه هلاک او بې خایه سي نو گيراک یې ضامن نه گڼل کېږي.

۲. اصول دادی چې کچیري پر شي باندي آسماني آفت نازل سي نو پدغه صورت کې مستاجر ضامن ندی، ترڅو پوري چې مستاجر د نوموړي شي په ساتنه کې تجاوز نه وي کړی، دغه اصول ته په پام سره د مستاجر پر ذمه باندي د انده واجبه چې د اجارې د مودې په دوران کې د حوادثو او آفاتو څخه د ساتنې لپاره نوموړی سامان بیمه او انشورنس کړي، له همدې امله مناسبه داده چې کچیري بیمه کول ضروري وي نو بانک دي یې د مالک په توگه هغه بیمه کړي.

۳. په پوښتنه کې چې کوم عقد اجاره مذکور دي، په هغه کې ددې خبرې وضاحت سوی دی چې کله د اجارې موده پای ته ورسېږي نو موخه به هغه سامان په معموله نرخ سره پر مستاجر باندي پلوري. نو د فقهي اعتبار له مخې د دغه دوه صورتونه امکان لري: لومړئ صورت دادی چې د سامان بیع د عقد اجارې وپای درسیدلو سره وتړل سي، په دغه صورت کې بیع د دوو شیانو سره مشروع گزري، یو دا چې د اجارې موده پوره سي او بل دا چې د مستاجر ذمه له تړلو و اجباتو څخه فارغه سي، نوموړی صورت شرعاً جواز نه لري، ځکه چې بیع له هغو عقودو څخه ده کوم چې تعلیق نه قبلوي، او د انده صحیح چې د راتلونکي تریوې زمانې پوري د بیع اضافت وسي.

علامه خالد الاتاسي<sup>۲</sup> په شرح المجله کې فرمایي چې:  
(واما الذي لا يصح تعليقه بالشرط شرعاً فضايله كل ما كان من التمليكات..... كالبيع والاجارة)

(شرح المجلة العدلية: ج: ۱ ص: ۲۳۴)

دوهم صورت دادی چي بيع نه بلکه يواځي وعده يې ترسره سي چي په عقدا جاره کي مشروط وي، نو پدغه صورت کي د اډول شرط ولگول سوکوم چي د عقد د مقتضي خلاف دی، او د اډول شرط د حنفيانو او شافعيانو په آند عقدا جاره فاسدوي، ترڅو پوري چي د مالکيانو او حنبليانو تعلق دی نود هغو په آند د پرداسي شرطونه چي د عقد د مقتضي خلاف وي خوبيا هم عقد نه فاسدوي، له کوم څخه چي په ښکاره دا څرگنديږي چي د دوی په آند په يوه صفة کي په اجاره کي د بيع شرط لگول روا دی.

په شرح الخرشي علي مختصر الخليل کي ليکلي دی چي:

(ان الاجارة اذا وقعت مع الجعل في صفقة واحدة فانها تكون فاسدة لتنافر الاحكام بينهما، لان الاجارة لا يجوز فيها الغرر، وتلزم بالعقد، ويجوز فيها الاجل، ولا يجوز شيء من ذلك في الجعل - بخلاف اجتماع الاجارة مع البيع في صفقة واحدة، فيجوز سواء كانت الاجارة في نفس المبيع، كما لو باع له جلوداً على ان يخرزها البائع للمشتري نعالاً، او كانت الاجارة في غير البيع، كما لو باع له ثوباً بدراهم معلومة على ان ينسج له ثوباً آخر)

(الخرشي على مختصر الخليل: ج: ۷ ص: ۴)

د مالکيانو او حنبليانو په آند دغه جواز هغه مهال دی کله چي بيع حالاً وي، او موجل نه وي او په بيع کي چي کومه اجاره مشروط وي هغه به هم حالاً وي، ليکن زير بحث مسئله بالکل د دې برعکس ده، يعني اجاره خو حالاً ده خو په اجاره کي چي کومه بيع مشروط ده هغه دا چاري د مودې د پای ته رسيدلو څخه وروسته منعقد کيږي، د نوموړي صريح حکم که څه هم د مالکيانو په کتابونو کي ندی ترسترگو سوی خود کتابونوله عباراتو څخه دا مفهوم راوړي چي د دوی په آند په عقد کي په اساسي ډول شرط لگول جواز لري، او يواځي له دوو صورتونو څخه پرته هيڅ يو شرط هم عقد نه فاسدوي، يوهغه شرط چي د عقد منافي وي لکه بائع د پلورلو پر مهال د اډول شرط ولگوي چي مشتري دي پدغه شي کي تصرف اولاس وهنه نکوي، يا موچر د دې شرط له مخي يوشی په کرايه باندي ورکړي چي



مستاجر به له هغه څخه گټه نه پورته کوي، نو څرنگه چې نوموړي دواړه شرطونه د عقد خلاف دي له همدې امله عقد فاسد گرزي، دوهم هغه دی چې شرط پدې ډول وي چې له امله یې ثمن مجهول وگرزي یا په ثمن کې زیاتوالی او کموالی واقع سي، دا ډول شرط عقد فاسدوي.

(اوگوری: مواهب الجلیل للخطاب: ج: ۴: ص: ۳۷۲، ۳۷۵. الخرشى: ج: ۵: ص: ۸۰، ۸۱. بداية المجتهد: ج: ۲: ص: ۱۳۳، ۱۳۴)

په ظاهره په نوموړو دوو صورتونو کې د اصورت داخل ندی چې موچر د اجارې د مودې د پای ته رسیدلو سره سم د بیع شرط ولگوي، نو ځکه نوموړي صورت د مالکيانو په اند روا معلومېږي. په هر صورت د نوموړي تفصیل څخه وروسته د مالکيانو د قول په اختیارولو سره د دغه مسئلې پخپله مونږ د اوایلای سوچي دا د بیع یوه وعده ده چې د اجارې سره مشروطه ده، خو پدغه صورت کې د اجارې د مودې د پای ته رسیدلو څخه وروسته بیع منعقد کېږي، له همدې امله چې کله د اجارې موده پای ته ورسېږي هغه مهال دی دواړه لوري د مستقل ایجاب او قبول په مرسته سره د بیع معامله ترسره کړي، او ایجاب او قبول که په مخامخ ډول وي او که د خط او کتابت په مرسته وي.

په نوموړي مسئله کې د جواز یو دریم صورت هم کیدلای سي چې زما په اند د څلورو امامانو د مسلک سره سم ښکاري، هغه دادی چې بیع د اجارې سره نسبي مشروطه، بلکه هغه وعده په جلا ډول مستقل ترسره سي. صورت یې دادی چې د دواړو لوریو ترمنځ یوه وعده او ایگریمنټ ترسره سي، په کومه کې چې ددې خبرې وعده سوې وي چې دواړه لوري به لومړی عقد اجاره کوي او وروسته به بیع کوي، او وروسته دي د ټاکل سوي وخت سره سم د دواړو لوریو ترمنځ اجاره ترسره سي په کومه کې چې د بیع هیڅ ډول یادونه نه وي، وروسته چې کله د اجارې موده پای ته ورسېږي نو په مستقل ډول دی بیع ترسره سي په کومه کې چې هیڅ ډول شرط نه وي، دارنگه به دواړه عقدونه مستقل او غیر مشروط

وگرزي، اوداډول چي ددواړو ترمنځ کومه معاهده وي هغه به پردرو خبرو مشتمله سي:

(۱) بانک به گيراک لره دسامان داخيستلو وکيل جوړوي -

(۲) گيراک به داوعدۀ کوي چي دسامان دترلاسه کولو، او پر هغه باندي دقبضي دترسره کولو، اود نصب کولو څخه وروسته هغه په کرايه باندي اخلي -

(۳) بانک به داوعدۀ کوي چي کوم وخت داجارې موده پای ته ورسېږي نو پر گيراک باندي به هغه سامان پلوري، ددغه معاهدې له تکميل څخه وروسته گيراک يواځي دسامان اخيستلو په لړکي د بانک وکيل گرځي، او کله چي دوکالت عمل تکميل سي نو دوعدې سره سم په مستقل ډول عقد اجاره پروخت باندي منعقد کېږي، او کله چي داجارې موده پای ته ورسېږي نو دوعدې سره سم په مستقل ډول ددواړو ترمنځ بيع منعقد کېږي -

او گيراک چي داجارې کومه وعده کوي او بانک چي دبيع او پلورلو کومه وعده کوي نو ديانۀ ددغو دواړو وعدو پوره کول ددواړو لوريو پر ذمه باندي بالاجماع واجب ده، او ترڅو پوري چي دقضاء تعلق دی نو دمالکيانو د مذهب سره سم کچېږي وعده کوونکي داډول وعده کړې وي چي موعودله يې په يوه داسي معامله کي داخل کړي وي چي دوعدې له امله پر هغه باندي واجب سوی وي نو په دغه صورت کي دوعدې پوره کول قضاء واجب گڼل کېږي، او کچېږي هغه وعده خلافي وکړي او په نتيجه کي يې موعودته څه ډول مالي زيان ورسېږي نو ضامن يې وعده کوونکي دي -

علامه قرافي مالکي په خپل کتاب ” الفروق “ کي فرمايي چي:

(قال سحنون: الذي يلزم من الوعد بقوله: اهدم دارك، وانا اسلفك ماتبتني به واخرج الى الحج وانا اسلفك، لانك ادخلته بوعدك في ذلك اما مجرد الوعد فلا يلزم الوفاء به، بل الوفاء به من مكارم الاخلاق)

(کتاب الفروق للقرافي، ج: ۴، ص: ۲۴، ۲۵)

شیخ علیش مالکي په خپله فتاوی کي دوعدي دلزوم په هکله ددریواقوال ذکرکولوڅخه وروسته فرمایي چي:

(والرابع: يقضى بها ان كانت على سبب، ودخل الموعد بسبب العدة في شيء، وهذا هو المشهور من الاقوال ..... قال اسبغ سمعت اشهب سئل عن رجل اشترى من رجل كرما فخاف الوضیعة فاتى لیستوضعه فقال له: بع وانا ارضیک قال: ان باع براس ماله او بربح فلا شيء عليه وان باع بالوضیعة كان عليه ان یرضیه ..... وهذا القول الذی شهره ابن رشد فی القضاء بالعدة اذا دخل بسببها فی شيء قال الشيخ ابو الحسن فی اول کتاب الغرر، و ان قال: اشترى عبد فلان وانا عينك بالف درهم فاشتراه لزمه ذلك الوعد اهـ - وهو قول ابن القاسم فی سماعه من کتاب العارية وقول سحنون فی کتاب العدة

(فتح العلى للمالك: ج: ۱ ص: ۲۵۵)

دحنفيانو په اصل مسلك كه څه هم وعده قضاء نه لازميږي خو متاخرينو حنفي فقهاووبيا په ديرو ځايونوكي وعده لازمه گڼلې ده -

په ردالمحتار كى د شرط فاسد په بيان كى دى چي:

(وفي جامع الفصولين ايضاً: لو ذكر البيع بلا شرط ثم ذكر الشرط على وجه العدة جاز البيع ولزم الوفاء بالوعد، اذا المواعيد قد تكون لازمة فيجعل لازماً لحاجة الناس) وروسته علامه رملی له فتاوی خیریه څخه نقل کړی دی چي:

(قد صرح علمائنا بانهما لو ذكر البيع بلا شرط ثم ذكر الشرط على وجه العدة جاز البيع ولزم الوفاء بالوعد) -

بياد بحث په وروستۍ كى ليكي چي:

(وقد سئل الخیر الرملی عن رجلین تواضعا علی بيع الوفاء قبل عقده وعقد البيع خالیاً عن الشرط

فاجاب بانه صرح فی الخلاصة والفیض والتتارخانية وغيرها بانه يكون على ماتواضعا) -

(ردالمحتار: ج: ۴ ص: ۱۳۵، باب البيع الفاسد مطلب في الشرط الفاسد اذا ذكر بعد العقد وقبله)

دحنفي علماووپه فقهی عباراتوکي ددې خبري وضاحت موجوددی چي وعده ځيني مهال دخلگو دارتياله امله لازميري، داډول علامه خالدالاتاسی دبيع الوفاء په بحث کي له فتاوی خانیه څخه په نقل کولوسره ليکي چي:

(وان ذکر البيع من غير شرط ثم ذکر الشرط على وجه المواعدة فالبيع جائز، ويلزم الوفاء بالوعد لان المواعيد قد تكون لازمة فتجعل لازمة لحاجة الناس)

(شرح المجلة: ج: ۲ ص: ۴۱۵)

نودققهاوونومورواقوالوته په پام سره داوينا صحيح ده چي په راتلونکي کي چي کومه اجاره اودبيع وعده يعني ايکريمنې ترسره کيږي په هغه کي چي دواړه لوري کومه وعده فی الحاله وکړي نو هغه وعده قضاء هم لازميري -

## د جواب خلاصه

مخکي چي کوم تفصیلي جواب ذکر سودهغه خلاصه پدې ډول ده چي دبانک لپاره دا مناسبه ده چي دهغه طريقې سره سم دگيراک سره اجاره ترسره کړي کومه طريقه چي دتفصیلي جواب په پيل کي ذکر سوه، ځکه چي دهغه طريقې په جوازکي هيڅ ډول شک نسته، اونه هم پکښی دچاڅه اختلاف سته، اوله اختلاف اوشبهاتوڅخه ليري اوسيدل بهتردی -

خوکچيري نوموړي طريقه ديوي وجهي له امله نسي عملي کيدلای نوبياچي بانک کوم صورت وړاندي کړیدی په شرعي ډول دهغه دجواز لپاره به لانديني شرائط په پام کي نيول کيږي:

(۱) دبانک اوگيراک ترمنځ چي کومه وعده لاس ليک کيږي په هغه کي به دسامان د

اخيستلو لپاره دگيراک دوکيل جوړولو معامله قطعي اويقيني وي، خو پدغه وعده کي به

د اجارې اوبيع يادونه يواځې د وعدې په توگه وي، د قطعي طريقې له مخې به دهغوی عقد نه ترسره کيږي.

(۲) کله چې کيراک سامان واخلي او پر هغه باندې قبضه ترسره کړي او نصب يې کړي له هغه څخه وروسته عقد اجاره په مخامخ دال يادليک په مرسته ترسره سي، او د دغه عقد اجارې پرمهال به د بيع يادونه نه کيږي.

(۳) د سامان داخيستلو څخه وروسته او د عقد اجاره د ترسره کيدلو څخه مخکې هغه سامان د بانک په ضمان کي راځي.

(۴) کله چې د اجارې موده پای ته ورسېږي نو بيع به په قطعي ډول ترسره کيږي.

(۵) د ايکريمېنټ پرمهال چې د دواړو لوريو له خوا د اجارې اوبيع کومه وعده کيږي دهغه وعدې پوره کول پر دواړو لوريو باندې د يانۀ اوقضاء لازمه ده.

(۶) کچيري يواځې د اجارې د وعدې څخه مخالفت وکړي يا د بيع له وعدې څخه مخالفت وکړي او په نتيجه ک يې بل اړخ ته څه مالي زيان ورسېږي نو لومړئ اړخ به د زيان تلافی کوي.

## د اسلامي ترقياتي بانک دخپل رکن هيوادونو سره

### د پور معامله ترسره کول

پوښتنه: اسلامي ترقياتي بانک دخپل رکن هيوادونو د پرمختگ او مصلحت په خاطر د صنعتی پروژو او نور سامان د راکړه ورکړې لپاره د کرایه داري له معاملاتو څخه پرته ”د پور د بيع“ معامله هم ترسره کوي، او رکن هيوادونه چې په پروژو کي کوم سامان ته اړتيا لري نو بانک هغه له بازار څخه اخلي او بيا يې پر رکن هيوادونو باندې د پلور لولپاره د پور د بيع معامله د اضافي وسيلې په توگه کاروي طريقه يې داده چې بانک دخپل ځان



لوري څخه ركن هيوادوكيل جوړوي اوبانك داخيستل سوي سامان نرخ براه راست برابر وونكي ته وركوي، اودهغه برابر وونكي سره بانك دامعا هده كوي چي هغه نوموړى سامان براه راست ركن هيواد ته وليري، وروسته چي كله ركن هيواد دبانك دوكيل په توگه پرسامان باندي دهغه دټولو اوصافو سره سم قبضه كوي نوله هغه څخه وروسته بانك نوموړى سامان پر ركن هيواد باندي دخريداري دنرخ څخه په زيات نرخ باندي ددې شرط له مخي پلوري چي هغه ركن هيواد به دنوموړي سامان نرخ دټاكل سويو قسطونو سره سم ادا كوي، كوم قسطونه چي ددريو كلونو او لسو كلونو تر مينځ وي -  
آيا پدې ډول چي دپور معامله ترسره سي نو دقسطوله مخي بانك نرخ تر لاسه كولاى سي او كه نه؟

جواب: د فقهې اعتبار له مخي دلته بايد چي يوه خبره په پام كي ونيول سي، هغه دا چي دبيع دصحت شرط دادى چي مبيع به دبائع يادهغه دوكيل په قبضه كي وي - وروسته حنبليان نوموړى شرط دطعام دبيع سره خاص كړى دى، له همدې امله ددوى په آندله طعام څخه پرته دنوروشيانو بيع قبل القبض رواده - اوما لكيانو نوموړى شرط دكيلى اووزنى شيانو سره خاص كړيدى، له همدې امله ددوى په آند دكيلى اووزنى شيانو څخه پرته دنوروشيانو په بيع كي قبضه شرط نده - د امام شافعى او امام محمد بن حسن په آند په ټولومبيعاتو كي دضروري ده چي مبيع به دبائع په قبضه كي وي، هغه كه طعام وي كه كيلى شي وي ياكه وزنى شى وي - دامام ابوحنيفه او امام ابويوسف په آند دمخكي څخه پرته په نورو ټولو شيانو كي دوړاندي پلورلو لپاره دضروري ده دبائع په قبضه كي به راځي -  
(فتح القدیر: ج: ۵ ص: ۲۶۶، المغنی لابن قدامة: ج: ۴ ص: ۳۱۱)

له قبضي څخه مخكي وړاندي دپلورلو ممانعت په زيات شمير احاديثو كي مروي دى، په صحيحين كي له حضرت عبدالله بن عباس<sup>رض</sup> څخه روايت دى چي:  
(ان رسول الله ﷺ قال: من ابتاع طعاما فلا يبيعه حتى يستوفيه) قال ابن عباس: واحسب كل شيء مثله -

په ابوداود کې د حضرت ابن عمر<sup>رض</sup> په قصه کې له حضرت زيد بن ثابت<sup>رض</sup> څخه روايت دی  
(فان رسول الله ﷺ نهی ان تباع السلع حيث يتباع حتى يجوز التجار الى رحالهم)

(ابوداود: حديث نمبر: ۳۳۵۶، المستدرک للحاکم: ج: ۲ ص: ۴۰)

امام بیهقي له حکيم بن حزام<sup>رض</sup> څخه دا ډول روايت نقل کړی دی چې:  
(قلت يا رسول الله: انی ابتاع هذه البیاع فما یحل لی منها؟ وما یحرم؟ قال: یا ابن اخی  
لا تبیعن شیئا حتی تقبضه)

(سنن بیهقي: ج: ۵ ص: ۳۱۳)

امام بیهقي فرمایي چې د دغه روايت سند حسن او متصل دي، او ابن القيم<sup>رح</sup> په تهذيب  
السنن کې فرمایي چې د دغه روايت د شيخینو د شرائطو سره سم دی، ماسوی له یوه  
راوي څخه چې هغه راوي عبدالله بن عصمة دی، خو ابن حبان<sup>رح</sup> هغه ټکه گڼلې دی، او امام  
نسائي<sup>رح</sup> هغه قابل استدلال گڼلې دی.

(تهذيب السنن: ج: ۵ ص: ۱۳۱)

په سنن ترمذي کې دی چې:

(عن عبدالله بن عمرو ان رسول الله ﷺ قال: لا یحل سلف وبيع ولا شرطان فی  
بيع، ولا ربح مالم یضمن)

امام ترمذي فرمایي چې دغه حديث حسن صحيح دی، په نوموړي حديث کې نبي  
اکرم ﷺ د "ربح مالم یضمن" څخه منع فرمایلي ده يعنې دا ډول شئ د نفع اخیستونکي  
په ضمان کې نه وي راغلی، نو کوم چې له قبضې څخه مخکې پلورل کېږي هغه په دغه کې  
داخل دی، نو کچیري مشتري له قبضې څخه مخکې یوشی وپلوري نو د اربح مالم یضمن  
گڼل کېږي چې جواز نه لري.

نو کچیري هغه سامان وزني او کيلي وي نو پدغه صورت کې که څه هم د حنبليانو او  
شافعيانو په آند بيع رواده خونوموړي احاديث عام دی او هر ډول مبيع لږه شامل دی -  
له همدې امله د نوموړو احاديثو عموم ته په پام سره اوله اختلاف څخه د ځان ساتلو لپاره

مناسبه داده چې بانک مخکې له دې چې نوموړی سامان پر گيراک باندي وپلوري يا پخپله پر هغه باندي قبضه وکړي اويادي هم دخپل وکیل په مرسته قبضه ورباندي وکړي، او داهم کيدلای سي چې بانک د گيراک په ښارکي خپل نمائنده او ايجنټ وټاکي کوم چې د بانک له لوري څخه دوکیل پډول پر سامان باندي قبضه کوي -

پدغه صورت کي چې کله سامان په بېړۍ کي کښيښوول سي نومخکې له دې څخه چې سامان د مشتري بندرته ورسېږي بياهم بانک عقد بيع کولای سي -

او کچيري بانک خپل هغه گيراک کوم چې سامان اخيستل غواړي هغه ددې خبري وکیل جوړ کړي چې هغه دی دخپل ښار په بندرياندي د بانک دوکیل پډول پر سامان باندي قبضه وکړي، نو په دغه صورت کي د بانک لپاره د ضروري ده چې دخپل گيراک سره دي د ليک اوياد تليفون په مرسته هغه مهال د بيع معامله وکړي کله چې هغه پر سامان باندي قبضه وکړي، اوله دغه عقد بيع څخه مخکې يواځې د بيع د وعدې معامله کېږي، البته د دغه وعدې پوره کول د گيراک پر ذمه باندي قضاؤ واجب دی -

لکه مخکې چې په تفصيل سره يادونه وسوه د بيع له انعقاد څخه مخکې اود وکیل له قبضي څخه وروسته هغه سامان د بانک په ذمه کې پاته کېږي، که څه هم پر هغه سامان باندي گيراک دوکیل په توگه قبضه ترسره کړي وي کوم چې همدغه مال اخلي يا کوم بل څوک وي - له همدې امله کچيري په دغه دوران کي هغه سامان تبا ه سي نو د بانک زيان گڼل کېږي خوش شرط دادی چې وکیل به (کوم چې وړاندی سامان اخلي) د دغه په ساتنه کي کوتاهي نه وي کړې -

## د بانک دخپل رکن هیواد سره د پورا و قسطو

### له مخي مرابحه کول

پوښتنه: اسلامي ترقياتي بانک په بهرني سوداګري کې د پانګې اچونې لپاره دخپل رکن هیواد سره د پورا و قسطو له مخي بيع مرابحه کوي، او نوموړې معامله درکن هیواد د اړتیا و د پوره کولو لپاره کوي. د بهرني سوداګري په معاملاتو کې اصل دادي چې کله د بانک یو رکن هیواد د اوغواړي چې د ترقياتي نوعیت سامان واخلي نو اسلامي ترقياتي بانک چې دهغه غوښتنه په پام کې ونیسي او دهغه آډا و فرمائش تر لاسه کړي نو بیا هغه سامان له بازار څخه اخلي او بیا یې پر رکن هیواد باندې پلوري.

طریقه یې داده چې بانک د دغه مقصد لپاره یوه معاهده کوي، پدغه معاهده کې له بانک څخه پرته رکن هیواد (اخیستونکي) او په همدغه رکن هیواد کې د بانک له لوري څخه ټاکل سوي یو وکیل هم وي، چې د دې لپاره متعین سوي وي چې بانک یې د دې لپاره خپل وکیل ګرځوي چې سامان واخلي او بیا پر هغه باندې قبضه وکړي او وروسته یې پر رکن هیواد باندې دهغه نرخ له مخي وپلوري کوم نرخ چې بانک ټاکلی وي، او په عمومي ډول پدغه نرخ کې بانک خپله ګټه هم شاملوي، کوم نرخ چې هغه دخپل وکیل په مرسته د معاهدې سره سم سپلائیږي یعنې برابر ونکي ته ورکړیدی، او په عمومي ډول د بهرني سوداګري په معاهدو کې د بانک له لوري څخه متعین سوي وکیل د ثمن د ادا کولو ضامن دی.

آیا بانک دا کولای سي چې د دغه طریقي له مخي بيع مرابحه وکړي؟

جواب: د بيع مرابحي کومه طریقه چې په پوښتنه کې ذکر سویده هغه شرعاً جواز نه لري

ځکه چې په دغه صورت کې بېع بعد القبض راځي، او پرمېع باندي د بانک وکیل قبضه تر سره کوي کوم چې بانک هغه لږه دمشتري په ښارکي خپل وکیل جوړ کړیدی، او پدغه کې هم شرعاً څه حرج نسته چې د بانک وکیل دمشتري له لوري څخه هم د ثمن دادا کولو کفیل جوړسي، او د ایګریمنټ او وعدې پرمهال د اټاکل کیري چې د عقد بېع له انعقاد څخه مخکي هغه بېع نه گڼل کیري بلکه د بېع وعده گڼل کیري، او پردواړولو ورو باندي قضاء د لازمه ده چې هغه وعده به پوره کوي، لکه د دوهمې پوښتنې په جواب کې چې په تفصیلي ډول یادونه وسوه - او پاته سوه دا خبره چې بانک چې په کوم نرخ سره هغه سامان اخیستی دی نو پر هغه باندي یې د معلومي گټې په اضافه کولو سره پرمشتري باندي پلوري او ثمن له یوې معلومي مودې څخه وروسته تر لاسه کوي نو شرعاً وړېکښی څه حرج نه سته، د زیاترو فقهاوو په آند د ډول عقد روادی -

امام ترمذي فرمایي چې:

(وقد فسر بعض اهل العلم - قالوا: بیعتین فی بیعة ان یقول: ابيعك هذا الثوب بنقد بعشرة، وبنسیة بعشرين، ولا یفارقه احد البیعتین فاذا فارقه علی احدھما فلا بأس اذا كانت العقدۃ علی احدھما) (جامع ترمذي: ج: ۴، ص: ۵۳۳، باب ما جاء فی النهی عن بیعتین فی بیعة، حدیث نمبر: ۱۲۳۱)

امام عبدالرزاق په مصنف عبدالرزاق کې له امام زهري، طاؤس، او سعید بن مسیب څخه نقل کوي هغوی فرمایي چې:

(لاباس بان یقول: ابيعك هذا الثوب بعشرة الی شهر، او بعشرين الی شهرین، فباعه علی احدھما قبل ان یفارقه فلا بأس به، وهكذا عن قتادة) (مصنف عبدالرزاق: ج: ۸، ص: ۱۳۶)

امام محمد بن حسن شیباني فرمایي چې:

(قال ابو حنیفة فی الرجل یكون علی الرجل مائة دينار الی اجل، فاذا حلت قال له الذی علیہ الدین،



يعنى سلعة يكون ثمنها مائة دينار نقداً، بمائة وخمسين الى اجل، ان هذا جائز، لانها لم يشترط شيئاً ولم يذكر امرأ يفسد به الشراء) -

(كتاب الحجة على اهل المدينة: ج: ۲ ص: ۶۹۴، باب ما يجوز في الدين وما لا يجوز فيه)

د نامسلمان نړيوال بانکونو څخه چي کوم سود

ترلاسه کيږي دهغه کارول

د علماوو او د بانک د ماهرينو په رپورټ کي غور او فکر

پوښتنه: په ۱۰ ربيع الاول ۱۳۹۹ هـ کي په جده کي داسلامي ترقياتي بانک غونډه ترسره سوه، ددغه غونډي هدف دا وو چي اسلامي ترقياتي بانک چي کوم رقم دنامسلمانو هيوادونو په نړيوالو بانکونو کي ذخيره کوي اوبيا سودورباندي ترلاسه کوي، نو پدې هکله شرعاً بايد چي غوروسي -

نودنامتو علماوو په رپورټ کي چي کوم وړانديزونه وړاندي سوي وه دهغوپه رڼاکي دبانک محافظي اونگراني کوميتي داپريکړه وکړه چي کوم سودله نړيوال بانک څخه ترلاسه کيږي دهغه پنځوس فيصده به داسپيشل فنډيعني ځانگړي صندوق په توگه ساتل کيږي، دغه ځانگړي صندوق يا اسپيشل فنډ دهغو امانتونو پنځوس فيصدي کوم چي په نړيوال مارکيټ کي دکار کوونکو بانکونو په ښاخونو کي ذخيره سويدي، اوداسپيشل فنډ مقصد دادی چي په بانک کي د امانت په توگه د ذخيره سوي کرنسي په نرخ کي د جگيدلو او غورځيدلو په نتيجه کي چي دبانک په پانگه اوسرمایه کي کوم زیان او خساره راځي، دهغه دتلافي لپاره دغه ځانگړي صندوق خاص دی -

اوداپريکړه يې هم وکړه چي هغه نور پنځوس فيصده به د "معونة خاصة" لپاره ځانگړي کيږي. دنگراني کوميتي دپريکړي په نتيجه کي به معونة خاصة ددغواغراضولپاره صرف کيږي:

۱: درکن هیواد د اقتصادي، مالي، اوبانکي سرگرمیو د معتدل ساتلو لپاره په تربیت او څېړنو کې به هغه د شرعي د احکامو سره سم صرف کيږي، د دغه هدف د لاس ته راوړلو لپاره په ۱۴۰۱ هـ (۱۹۸۱ء) کې د جدي د "المعهد الاسلامي للبحوث والتدريب" بنیاد کېښودل سو، اوس مهال نوموړې اداره د تربیت او څېړنو په میدان کې خپله فريضه سرته رسوي. (۲) د ناڅاپي حوادثو او آفتونو په صورت کې به رکن هیوادونو او اسلامي ټولنو ته د کومک پېلول د سامان او مناسبو خدماتو په شکل کې له معونه خاصه څخه رقم ورکول کيږي. (۳) داسلامي مسائلو د تائید او د هغود پلي کولو لپاره به رکن هیواد ته له همدغه معونه خاصه څخه امداد ورکول کيږي.

(۴) رکن هیواد ته به فني امداد هم له همدغه معونه خاصه څخه ورکول کيږي. اوس پوښتنه داده چې کوم سودله نړیوالو بانکونو څخه ترلاسه کيږي او بیا د یادسوي تفصیل سره سم په اسپیشل فنډیا په معونه خاصه کې ایښودل کیدلای او کټه ځنې اخیستل کیدلای سي؟ جواب: په دې هکله چې علماو په ۱۱ - ۳ - ۱۳۹۹ هـ کې غونډه ترسره کړه او متفقه سفارشات یې وړاندې کړه نوموړې هم د هغو سفارشاتو سره په اتفاق داوینا کوو چې د دغو بانکونو سود هم عین ربا ده، او د جمهورو وفاق او و صحیح او مختار قول همدا دی چې سود حرام دی که څه هم له حربي څخه واخیستل سي، له همدې امله یو مسلمان دانسي کولای چې سود ترلاسه کړي او بیا یې په خپلو ذاتي کارونو کې مصرف کړي.

خو بل لور ته مونږ د اهرم وینو چې داوسنیو حالاتو له امله د امناسبه نده چې د نامسلمانو هیوادونو په بانکونو کې دی د سودیوه فراخه اندازه رقم پریښودل سي، له همدې امله له هغه څخه د ځان ساتلو لپاره علماو د اصورت را ایستلی دی چې لومړی خودی بانک پوره هڅه وکړي چې څومره ژر ممکن وي په یوډول له دې خبرې څخه خلاصون ترلاسه کړي چې په سودي بانکونو کې خپل رقم ذخیره کړي، خو ترڅو پورې چې دا عمل نه وي مکمل

سوی نو تر هغو پوري به د سود رقم په یو ځانگړی اکاؤنټ کې ساتي، او وروسته ته دي یې پرفقیرانو او غریبانو باندې ویشي.

اوپاته سوه دا خبره چې د سود نیمه برخه به د اسپیشل فنډ لپاره ځانگړی کيږي نو زما په آند دغه صورت شرعاً جواز نلري، ځکه چې اسپیشل فنډ د بانک د ټولو اثاثاتو یوه برخه وي او ځینی مهال په هنگامې او بیړني ډول د پانگې په نرخ کې د کمې له امله چې بانک ته کوم زیان رسیږي نو د هغه تلافی له اسپیشل فنډ څخه کيږي، او مخکې یادونه وسوه چې د بانک له سود څخه په هیڅ حالت کې هم کټه اخیستل جواز نلري.

نو ځکه اسلامي بانک ته د اپکارده چې سود یواځې د معونه خاصه لپاره ځانگړی کړي.

## د "لیټر آف کریډیټ" پرویشلو باندې د بانک

### اجرت یا کمیشن اخیستل

پوښتنه: کوم خلک چې له بهر څخه مال راغواړي هغوی په یو بانک کې ایل سی خلاصوی، چې په نتیجه کې یې بانک د هغه لپاره "لیټر آف کریډیټ" یعنې باور لیک ویشي په کوم کې چې بانک د هغه کس ضمانت اخلي او پر ضمانت باندې معاوضه تر لاسه کوي اوس پوښتنه داده چې بانک دا ډول معاوضه تر لاسه کولای شي او که نه؟

جواب: پردغه موضوع باندې ماده اکثر رفیق مصری د وړاندیزونو جاج و اخیستی، خو د دغه مسئلې په هکله زما جواب هغه دی کوم چې ما د سروس چارج په مسئله کې عرض کړی، او خلاصه یې داده چې پر کفالت یا ضمانت باندې اجرت اخیستل حرام دی، زما د علم سره هیڅ یو فقیه هم د هغه جواز نه دی ورکړی، وجهه یې هم داده چې د ایو داسې اجرت دی چې د یو مال یا دیو عمل په عوض کې نه دی، بله وجهه یې داده چې په اسلامي فقهه کې کفالت عقد تبرع گڼل کيږي او عقد معاوضه نه گڼل کيږي.

اودایوه داسي واضحه خبره ده چي دلیل ته هم اړتیا نه لري -

البته دومره خبره ضرورسته چي دکفیل لپاره خوږنفس کفالت باندي اجرت اخیستل جواز نه لري خو کچیري کفیل پرکفالت باندي څه عمل هم وکړي، لکه په دې هکله لیکل ویل وکړي، یانور دفتری کارونه ترسره کړي، یا په دې هکله دمضمون له (دچالپاره چي ضمانت اخیستل سوی وي) اومضمون عنه (دچاله لوري څخه چي ضمانت اخیستل سوی وي) سره په ذاتي ډول دلیک په مرسته رابطه ساتي، نودا ضروری نه ده چي دا ډول دفتری کارونه دی تبرعات ترسره سي، بلکه کفیل دا کولای سي چیددغو ټولو کارونو دسرتو رسولوپه نتیجه کي له مکفول له یامکفول عنه څخه داجرت غوښتنه وکړي -

نن صباچي بانک دچا ضمانت اخلي نوهغه یواځي دژبي ضمانت نه وي بلکه دهغه لپاره زیات شمیر دفتری کارونو ته اړتیا وي، لکه خط او کتابت، اسناد ترلاسه کول، رقم ترلاسه کول، وروسته هغه لیږل اوداسي نور، دنوموړو کارونو لپاره کارکوونکو، دفتر، ودانۍ اونورو داړتیاوړشیانوته اړتیا پښیږي، نوبانک چي دا ټول کارونه سرتو رسوي پرهغه باندي دنده واجبه چي په مفت ډول به یې سرتو رسوي بلکه هغه دا کولای سي چي له خپلو گیراکانو څخه دمناسب اجرت غوښتنه وکړي، البته پرنفس ضمانت باندي اجرت نه سي اخیستلای - اوبانک دبائع اومشتري ترمینځ واسطه هم جوړیږي اوددلال یا وکیل په حیث زیات شمیر کارونه کوي، اوشرعاً پردلالي اووکالت باندي اجرت اخیستل جواز لري -

له همدې امله دنوموړو کارونو دسرتو رسولوپه نتیجه کي بانک داجرت غوښتنه کولای سي نوبانک دا کولای سي چي له گیراک څخه ددوه ډوله اجرت غوښتنه وکړي:

(۱) د"لیتر آف کریډیټ" پرویشلو باندي چي بانک کوم دفتری کارونه سرتو رسوي پرهغو

باندي داجرت غوښتنه کولای سي -

(۲) پروکالت یادلالي باندي داجرت غوښتنه کولای سي -

البته داضروری ده چي اجرت به دنوموړوکارونوله اجرت مثل څخه زیات نه وي، ځکه چي که چيري زیات وي نوبیا پر نفس ضمان باندي داجرت ترلاسه کولویوه حيله گرزي لکه څنگه چي دلومړی پوښتنی په جواب کي په تفصیلی ډول یادونه وسوه -

په هرصورت کله چي بانک نوموړي دوه ډوله صورتونه ترلاسه کولای سي نو پر نفس ضمان باندي داجرت اخیستلو هیڅ گنجائش نه سته -

اود داکثر رفیق مصری داورانديز چي پخوا به یواځي دتبرع او احسان له مخی یوکس دبل کس ضمانت اخیستي خواوس مهال دغه یوه منظمه پيشه جوړه سوې ده، له همدې امله په دغو حالاتو کي پر نفس ضمانت باندي اجرت اخیستل پکار ده چي رواسي -

خومونږ دځينو عواملوله امله دنوموړي وړانديز سره هیڅ ډول اتفاق نه سوکولای:

لومړئ داچي که چيري له پیل څخه داومتل سي چي که چيري یوکس په انفرادي ډول یو عمل کوي او پر هغه باندي اجرت اخیستل روانه وي او وروسته بیا هغه عمل یوه منظمه پيشه جوړه سي نو پر هغه باندي اجرت اخیستل روا گرزي، که چيري مونږ دغه دلیل صحیح تسلیم کړو نو پر اساس به یې داهم ویل کيږي چي پخوا به پور دتبرع له مخي ورکول کیدی، خواوس مهال داسي څوک موجودیت نه لري چي تبرعاً پور ورکړي، او د پور ورکولو معامله یوه پيشه گرزيدلې ده او ددغه عمل لپاره بانکونه رامینځته سوي دي، نو په کار ده چي پر نفس پور ورکولو باندي داجرت غوښتنه رواسي -



اوبښکاره خبره ده چې دپورپه معامله کې دنوموړي دليل په منلو سره هېچا هم داوینانه ده کړې چې پرپورباندي داجرت غوښتنه کول رواده، نودضمنانت په معامله کې هم دادليل نه منل کېږي. اوپاته سوه دامام، موزن، معلم اوداسي نوروداجرت مسئله نوهغه يوه مجتهدفیه مسئله ده، زيات شميرفقهاء لکه امام شافعی اوداسي نورفقهاء له پيل څخه هغه روابولتي، اوپر جوازباندي يې په ځينو احاديثو سره استدلال کړيدی، اوکله چې اړتيا زياته سوه اومتبرعين پاته نسوه نودضرورت پراساس حنفیانو هم هغه ته جوازورکړي. خودضمنانت داجرت مسئله مجتهدفیه مسئله نه ده (بلکه متفقہ مسئله ده) نوځکه دا صحيح نه ده چې دضمنانت داجرت مسئله دطاعت داجرت پرمسئله باندي قياس سي اوپاته سوه داخبره چې يوڅوک په اجرت باندي ددې لپاره درول چې لرگی پرېکړي او يا بښکار وکړي نوداصلاً جواز نه لري، اولرگی اوبښکارسوی حيوان دهغه چاملكيت گنل کېږي کوم چې يې هغه بل کس په اجرت باندي درولی وي، داجير(مزدور) ملكيت نه گنل کېږي، اوپه دې کې هيڅ ډول فرق نسته چې هغه(کوم چې بل لره په اجرت دروي) فردوی ياتجارتې کمپنۍ وي.

(۲) په هر صورت دامعلومه سوه چې بانک له خپل گيراک څخه دوه ډوله اجرت

اخيستلای سي. يو پر هغودفترې کارونو باندي کوم چې يې بانک سرته رسوي، اوبل پروکالت باندي.

له همدې امله ددغودواړواجرتونودمقدار تعين بانک ته پريښوول سوی دی، اوبانک دا کولای سي چې دنوموړودواړکارونو اجرت دومره اندازه وټاکي چې داوسني وخت د عرف سره سم اودهغو خدماتو لپاره کافي اوبس وي کوم خدمات چې بانک سرته رسولی وي. واللہ اعلم.

# بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## پرمروجو موزو باندي د مسح مسئله

### استفتاء

علماء کرام د دې مسئلې په هکله څه فرمایي چي پرکومو موزو باندي مسح

کول صحیح ده؟

الف..... د څرمنې پرموزو باندي مسح کول تقریباً د ټولو علماوو په آند رواده.

البته د وړیو، لیلون او داسي نورو شيانو پر موزو باندي د مسح د جواز په هکله اختلاف

موجود دی، زیاتره فقهاء د وړیو پرموزو باندي د مسح د جواز لپاره یو خوشرطونه لري.

خو د نن وخت یو مشهور کس د فکر او بصیرت څښتن فرمایي چي پرهرډول موزو

باندي د کوم قید او بندیز څخه پرته مسح صحیح ده.

ب..... فقهاء کرامو چي د موزو د مسح د جواز په حقله کوم شرطونه بیانکړي دي

په هغه اړه مشهور مفکر فرمایي چي:-

”ما د خپل امکانې حد سره سم دا هڅه وکړه چي د نوموړو شرطونو ماخذ ولټوم خو په

سنت کي کوم داسي شئ ترسترگو نه سو.“

”د سنت څخه چي کومه خبره ثابتېږي هغه داده چي نبي اکرم ﷺ پر جرابو او خپلیو

باندي مسح فرمایلي ده.“ د نسائي شریف څخه پرته په کتب سنن کي او په مسند

احمد کي د مغیره ابن شعبه روایت موجود دی چي نبي اکرم ﷺ اودس وفرمایه او

(مسح علی الجوربین والنعلین) یعنی پر جرابو او خپلیو به یې مسح وفرمایل. د ابو داود

دا بیان دی چي حضرت علي<sup>رض</sup>، عبد الله بن مسعود<sup>رض</sup>، براء بن عازب<sup>رض</sup>، انس بن مالک<sup>رض</sup>، ابو

امامه<sup>رض</sup>، سهیل بن سعد<sup>رض</sup>، او عمر بن حریث<sup>رض</sup> ټولو پر جرابو باندي مسح فرمایلي ده.

مکتبه حقانیه مسجد کوڅه بوغرا دروځمن

دغه رنگه د حضرت عمر<sup>رض</sup> او حضرت عباس<sup>رض</sup> څخه هم دا ډول فعل مروی دی بلکه بیهقي<sup>رض</sup> د ابن عباس<sup>رض</sup> او انس بن مالک<sup>رض</sup> څخه او طحاوي<sup>رض</sup> د اویس بن اوس<sup>رض</sup> څخه روایت نقل کړی دی چې نبی اکرم<sup>صلی الله علیه و آله</sup> یواځې پر خپلیو باندي مسح وفرمایل. او د جرابو یادونه نه سته، او دارنگه عمل د حضرت علي<sup>رض</sup> څخه هم منقول دی.

ددغو مختلفو روایتونو څخه دا معلومه سوه چې یواځې پر جرابو باندي او د جرابو سره سره پر خپلیو باندي مسح کول دا ډول رواده لکه څرنگه چې د څرمني پر موزو باندي رواده. په نوموړو روایاتو کې چیري هم دا نه ترسترگو کېږي چې نبی اکرم<sup>صلی الله علیه و آله</sup> دي د هغو شرطونو څخه یو شرط هم بیان کړی وي کوم شرطونه چې فقهاوو وړاندي کړي دي او نه هم چیري دا یادونه سته چې پر کومو جرابو باندي چې نبی اکرم<sup>صلی الله علیه و آله</sup> مسح فرمایلي ده یا صحابه کرامو مسح فرمایلي ده هغه جرابي د کوم شي څخه جوړي سوي وې. له همدې امله زه اړ یم چې دا ووايم چې د فقهاوو وړاندي سوو شرطونو هیڅ ډول ماخذ نه سته او څرنگه چې فقهاء شارع نه گڼل کېږي نو که ددوی شرطونه عملي نه سي په کارده چې په نتیجه کې یې گناه هم نه وي.

د نوموړي څېړني خلاصه داده چې پر هر ډول موزو باندي په اطمینان سره مسح ترسره کیدلای سي، هغه که د وړیو وي، که د لیلون وي، که د څرمني وي یا د کوم بل څه وي، او که چیري پر پښه باندي ټوکر (کپړه) وپوښل سي او مسح وسي نو هم جواز لري. ددغه مفکر څخه پرته علامه ابن تیمیة<sup>رحم</sup> هم د خپلو فتواوو د کتاب په دوهم ټوک کې دا ډول فتوا ورکړې ده، او د حافظ ابن قیم<sup>رحم</sup> او د علامه ابن حزم<sup>رحم</sup> مسلك هم په دې ډول دی، چې د هر ډول قید او بندیز څخه پرته پر هر ډول موزو باندي مسح کیدلای سي.

په پای کې مستدعي یم چې تاسو د مصروفیت سره سره دغه دیني مسئله هواره کړئ  
فتوی باید چې مدلل او مفصله وي.

ستاسو فتوی ته انتظار باسیم ددې لپاره چې ستونزه پای ته ورسېږي او صحیح لاره  
واضحه سي.

جواب ته سترګې په لار

محمد طاهر غوري معرفت مدرسه

تعليم النساء چشتیاء، ضلع بها و لنگر.



## الجواب بالله التوفيق

د وړيو، ليلون يا داسي بل څه څخه جوړي سوي کومي موزې چي نن صبا مروّجي دي پر هغو باندي مسح کول په ائمه مجتهدينو کي د هيچا په آند هم جواز نه لري. ستاسو دا خيال بالکل ناسم دی چي په دې هکله د فقهاوو ترمينځ هيڅ اختلاف نه سته. بلکه ټول ائمه مجتهدين پردې خبره متفق دي چي پر دازنگه باريکو موزو باندي مسح کول نه دي روا، علامه کاساني فرمايي:-

(فان كانا رقيقين يشفان الماء لا يجوز المسح عليهما با لجماع) - (بدائع الصنائع: ج: ۱ ص: ۱۰۰) او علامه ابن نجيم ليکي:-

(ولا يجوز المسح على الجورب الرقيق من غزل او شعر بلا خلاف، ولو كان ثخيناً يمشى معه فرسخاً فصاعداً فعلى الخلاف) (البحر الرائق: ج: ۱ ص: ۱۹۲)

ددې څخه دا معلومه سوه چي په کومو موزو کي د ”ثخينين“ شرطونه موجوديت نه لري، يعني په هغوی کي اوبه ننوځي، يا د بل شي د تړلو څخه پرته هغوی پرځای نه پاته کيږي، يا په هغوی کي تريوه فرسخ پوري تگ بې له خپليو ممکن وي، پر هغو موزو باندي مسح د هيڅ يو مجتهد په مذهب کي نه ده روا، او په کومو موزو کي چي نوموړي درې واړه شرطونه موجود وي د هغه د مسح د جواز او نه جواز په هکله اختلاف موجود دی.

دارالکتب الإسلامية

hedayatdarulme.com

محترم سيد ابو الاعلی مودودي صاحب په زيات شمير مسئلو کي د جمهور امت څخه بيله لاره خپله کړې ده، او دغه مسئله هم داسي ده په کومه کي چي هغه د جمهورو فقهاوو سره په مخالفت کولو سره سخته تيروتنه کړې ده، ده چي کوم دلايل ذکر کړي دي د هغه څخه دا معلومېږي چي ده هڅه نه ده کړې چي د نوموړي مسئلې په حقيقت سره څان وپوهوي.



ستاسو د ډاډ لپاره د مسئلې حقيقت په لنډ ډول وړاندي کيږي -

خبره داده چې قرآن شريف چي په سورت مائده کي د اوداسه کومه طريقه بيان کړې ده په هغه کي په پوره وضاحت سره د پښو د پريمنځلو حکم ورکول سوی دی، نه د مسح کولو حکم - نو د قرآن شريف د آيت تقاضا داده چي د اوداسه پرمهال هميشه پښي پريمنځل سي، او په هيڅ صورت کي مسح نه سي روا، آن تردې چي د څرمني پرموزو باندي هم مسح نه سي روا، خو د څرمني پرموزو باندي چي د مسح کومه اجازه د امت په اجماع سره ورکول سوې ده، هغه د دې امله چي پر دا رنگه موزو باندي مسح کول او د هغه اجازه ورکول د نبي اکرم ﷺ څخه په داسي تواتر سره ثابته ده دکوم څخه چي انکار ممکن نه دی -

که چيري د "مسح علی الخفين" د جواز لپاره يواځي دوه او درې حديثونه موجود وای نو پر اساس به يې د قرآن شريف په ياد سوي او واضح حکم کي هيڅ ډول تقيد صحيح نه وای، ولي چي په اخبار آحاد سره پر قرآن شريف باندي زياتوالی يا د هغه نسخ او يا هم تقيد نه دی روا - خو څرنگه چي د "مسح علی الخفين" احاديث معنا متواتر دي، له همدې امله ددغو متواترو احاديثو په رڼا کي ټول امت پردې خبره باندي اجماع کړې ده چي د قرآن شريف په آيت کي د پښو د پريمنځلو حکم د هغه صورت سره خاص دی کله چي "خفين" (يعنی د څرمني موزې) نه وي په پښو سوي، دغه رنگه امام ابو حنيفه فرمايي:-

(ما قلت بالمسح حتى جاءني فيه مثل ضوء النهار) - (البحر الرائق: ج: ۱ ص: ۱۷۳)

دغه رنگه د "مسح علی الخفين" حکم "۸۰" صحابه کرامو روايت کړی دی - حافظ ابن حجر په فتح الباري کي ليکي:-

(وقد صرح جمع من الحفاظ بان المسح علی الخفين متواتر و جمع بعضهم رواه

فجاوزوا الثمانين منهم العشرة)

(نیل الاوطار: ج: ۱ ص: ۱۷۶)

او امام حسن بصري فرمايي:-

(ادركت سبعين بدریاً من الصحابة كلهم كانوا يرون المسح على الخفين)

(تلخیص الجید: ج: ۱ ص: ۱۵۸. و بدائع الصنائع: ج: ۱ ص: ۷)

که چیري د "مسح على الخفين" حکم داډول په تواتر او استفاضه سره ثابت نه وای نو د قرآن کریم د واضح حکم تخصیص او تقیید به ممکن نه وای، امام ابو یوسف فرمایي:-  
(انما يجوز نسخ القرآن بالسنة اذا وردت كورود المسح على الخفين في الاستفاضة)  
(احکام القرآن للجصاص: ج: ۲ ص: ۴۲۵)

"په نبوي ﷺ سنت سره د قرآن یو حکم منسوخ کول هغه مهال کیدلای سي کله چي هغه سنت په داسي تواتر سره ثابت وي لکه څرنګه چي "مسح على الخفين" ثابته ده".  
لنډه دا چي د اوداسه پر مهال د پښو د پریمنځلو قرآني حکم داسي نه دی چي هغه د دوو درو روایتونو پر اساس د یو خاص حالت سره مخصوص کړل سي، بلکه د هغه لپاره داسي تواتر په کار دی لکه څنګه چي د مسح على الخفين احادیثو ته حاصل دی.  
اوس د "خفين" په هکله دارنګه تواتر موجود دی چي نبي اکرم ﷺ پر هغه باندي خپله هم مسح فرمایلي ده او نورو ته یې هم د مسح اجازه ورکړې ده، خود خفين څخه پرته د بل شي د مسح په هکله دارنګه تواتر موجودیت نه لري.

او خفين په عربي ژبه کي یواځي د څرمني موزو ته ويل کيږي، د ټوکر (کپړې) موزو ته خفين نه ويل کيږي، له همدې امله نوموړې اجازه یواځي د څرمني د موزو سره تخصیص لري، او د نورو موزو په صورت کي به د قرآن اصلي حکم يعني د پښو پریمنځل عملي کيږي.

هو! که چیري د ټوکر موزې دومره څانت ولري چي د خپلو خصوصیاتو او اوصافو له امله د څرمني د موزو سره مساوات پیدا کړي، يعني هغه ته اوبه نه ننوزي، او نه هم د بل

شي ترلو ته اړتيا لري، او په هغه کي تريوه يادوو ميلو پوري تگ ممکن وي، نو د دغه رنگه موزو په هکله د فقهاوو ترمينځ اختلاف موجود دی.

ځيني فقهاء دا وايي چي نوموړي موزې د څرمني د موزو په معنا کي راغلې او مسح ورباندي رواده، خو ځيني بيا دا وايي چي مسح يواځي د څرمني د موزو لپاره په تواتر سره ثابته ده، له همدې امله پردغو موزو باندي مسح نه ده روا.

گواکي موزې درې ډوله سوې:-

۱: د څرمني موزې کومو ته چي خفين ويل کيږي، او پردارنگه موزو باندي په اجماع سره مسح رواده.

۲: هغه باريکي او نرمي موزې چي نه د څرمني وي او نه هم د څرمنياوصاف ورپکښي وي لکه نن صبا د وړيو، ليلون او داسي نوروشيانو موزې. په دې هکله اجماع داده چي مسح نه ده روا، ولي چي پردغو موزو باندي مسح په داسي دلايلو سره نه ده ثابته سوې چي پراساس يې د پښو د پريمنځلو قرآني حکم پريښوول سي.

۳: هغه موزې چي د څرمني نه وي، خود ثخانت او سختوالي له امله د څرمني اوصاف ورپکښي وي، پردغه رنگه موزو باندي د مسح په جواز کي د فقهاوو ترمينځ اختلاف موجود دی.

لنډه دا چي کومي موزې چي د څرمني په شان نه وي، پر هغو باندي د مسح په نه رواوالي کي د امت د مجتهدينو ترمينځ هيڅ ډول اختلاف نه سته، هغه له دې امله چي د پښو د پريمنځلو قرآني حکم ترهغو پوري نه سي پريښوول کيدلای ترڅو پوري چي د مسح علی الخفين د تواتر په شان تواتر نه وي ثابت سوی.

نوفقهاء کرامو چي کوم شرطونه لگولي دي هغه يې د خانه نه دي لگولي، بلکه په موزو کي يې د خرمني د اوصافو د تحقق لپاره لگولي دي، او په دې هکله هم اختلاف سته چي د نوموړو شرطونو د تحقق څخه وروسته پر هغه باندي مسیح رواده او که نه؟

د مسئلې د حقيقت د وضاحت څخه وروسته دې ته بايد پام وسي چي هغه روايات په کومو کي چي پر جرابو باندي د مسیح يادونه سوې ده هغه ټول درې روايتونه دي، يو د حضرت بلال <sup>رض</sup> څخه مروی دی، دوهم د حضرت ابو موسی اشعري <sup>رض</sup> څخه مروی دی، او دريم د حضرت مغیره بن شعبه <sup>رض</sup> څخه مروی دی، د حضرت بلال حديث په معجم صغير للطبراني کي دی، د ابو موسی اشعري حديث په ابن ماجه او بیهقي کي دی، خو حافظ زيلعي د دواړو روايتونو په هکله دا ثابته کړې ده چي دغه دواړه روايتونه سنداً ضعيف دي. (نصب الراية: ج: ۱ ص: ۱۸۳ و ۱۸۴)

او د حضرت ابو موسی اشعري <sup>رض</sup> د حديث په هکله امام ابو داود هم ليکلي دي چي: (ليس بالمتصل ولا بالقوى)

د همدې امله نوموړي دواړه روايتونه د بحث څخه وتلي دي.

او پا ته سو يو د حضرت مغیره بن شعبه <sup>رض</sup> حديث، هغه ته که څه هم امام ترمذي "حسن صحيح" ويلي دي، خو نورو جليل القدر محدثونو بيا د امام ترمذي پر دغه وينا باندي په سخت ډول تنقيد کړی دی، امام ابو داود دغه حديث روايت کوي او ليکي: (وكان عبد الرحمن بن مهدي لا يحدث بهذا الحديث لان المعروف عن المغيرة ان النبي ﷺ مسح على الخفين)

(بذل المجهول: ج: ۱ ص: ۹۶)

امام نسائي په السنن الكبرى کي ليکي: (لا نعلم احدا تابع انه ابا قيس على هذه الرواية، والصحيح عن المغيرة انه عليه السلام مسح على الخفين).

(نصب الراية: ج: ۱ ص: ۱۸۳)



د دغه تائيد نه کوی، البته د حضرت مغیره <sup>رض</sup> څخه صحیح روایت د مسح علی الخفین دی. د دې څخه پرته امام مسلم، امام بیهقي، سفیان ثوري، امام احمد، یحی بن معین علی بن المديني، او نورو محدثینو د ابو قیس او هزیل بن شجیل د ضعف پر اساس نوموړی روایت ضعیف ګڼلی دی، او د صحیح مسلم شارح علامه نووي لیکي:-

(کل واحد من هؤلاء لو انفرد قدم علی الترمذی، مع ان الجرح مقدم علی التعديل، و اتفق الحفاظ علی تضعيفه، ولا يقبل قول الترمذی انه حسن صحيح) (نصب الرايه بحواله بالا)

”کومو حضراتو چې نوموړی حدیث ضعیف ګڼلی دی که چیرې دهغوی څخه په ځانګړې او انفرادي توګه یو هم وي نو بیا به هم پر امام ترمذي باندي مقدم وي، د دې څخه پرته قاعده داده چې جرح پر تعدیل باندي مخکي وي، او حفاظ حدیث د دغه حدیث پر تضعیف باندي متفق دي، له همدې امله د امام ترمذي دغه وینا د منلو وړ نه ده چې ”حسن صحیح“

دغه د نوموړي حدیث اسنادي ارزښت وو کوم چې مودودي صاحب د دلیل په توګه وړاندي کړی دی، تاسو ولیدل چې لومړئ خو د زیاترو حفاظ حدیث په آند نوموړی حدیث ضعیف دی او د استدلال وړ نه دی.

دوهم دا چې بالفرض که څه هم د امام ترمذي د وینا سره سم نوموړی حدیث صحیح وګڼل سي بیا هم د احادیثو په پوره ذخیره کي دغه یواځنی روایت دی په کوم کي چې پر جرابو باندي د نبي اکرم <sup>صلی الله علیه و آله</sup> د مسح یادونه شوې ده. اوس تاسو غورو کړئ چې د قرآن صریح حکم یواځي دهغه یوه روایت پر اساس څنګه پریښوول سي، پر کوم روایت چې د حدیث امامانو په سخت ډول تنقید کړی دی، او تاسو ولیدل چې د مسح علی الخفین حکم هغه مهال ثابت سوکله چې دهغه احادیث د تواتر حد ته ورسیدل، او امام ابو یوسف فرمایي چې که چیري د مسح علی الخفین احادیث په دومره زیاته کچه نه وای نو قرآني



صریح حکم به نه پرېښوول کیدلای، خو د مسح علی الجورین احادیث متواتر خو پرېږده د احادیثو په ټوله ذخیره کې یواځې درې روایتونه دي، دهغوی څخه دوه بالاتفاق ضعیف دي او یو یې د زیاترو محدثینو په آند ضعیف دی، او یواځې امام ترمذی یې صحیح بولي.

نو د دارنگه روایاتو پر اساس د قرآن کریم په یو حکم کې هیڅ ډول تخصیص یا تقيید نه سي راتللای، امام ابو بکر جصاص لیکي:.

(وا لاصل فيه انه قد ثبت ان مراد الآية الغسل على ما قدمنا، فلولم ترد الآثار المتواترة عن النبي ﷺ في المسح على الخفين لما اجزنا المسح ..... ولما لم ترد الآثار في جواز المسح على الجورين في وزن ورودها في المسح على الخفين ابقينا حكم الغسل على مراد الآية).

(احكام اقرآن للجصاص ج: ۲ ص: ۴۲۸)

”د مسئلې حقیقت دادی چې د آیت اصلي مراد د پښو پرېمنځل دي لکه مخکې چې یادونه وسوه، که چیرې د مسح علی الخفین په هکله د نبی اکرم ﷺ څخه متواتر حدیثونه ثابت نه وای نوموړې به کله هم مسح علی الخفین روانه وای گنېلې ..... او څرنگه چې د جرابو د مسح په هکله په دومره وزني طریقې سره احادیث مروي نه دي لکه څومره چې د مسح علی الخفین په هکله مروي دي، نو ځکه هلته موږ د قرآني آیت اصل مراد یعنې د پښو د پرېمنځلو حکم پر ځای پرې ایښی دی.

اوس پوښتنه دا راولاړېږي چې د کومو صحابه کرامو څخه چې دا خبره منقول ده چې هغوی پر جرابو باندې مسح وفرمایل یا یې اجازه ورکړل نو د هغوی د دغه عمل لامل څه وو؟

جواب یې دادی چې د صحابه کرامو په دغو آثارو کې چیرې هم دا صراحت نه سته چې

”جورین“ د ټوکر باریکي موزې وې، او ترڅو پوري چي دا ډول صراحت موجود سوی نه وي ترهغو پوري د نوموړو آثارو له امله د باریکو موزو د مسح جواز نه ثابتېږي. لکه څرنګه چي د اهل حدیث نامتو عالم شمس الحق عظیم آبادي صاحب لیکي:-

(ان الجورب يتخذ من الادیم و کذا من الصوف و کذا من القطن و يقال لكل من هذه انه جورب، و من المعلوم ان هذه الرخصة بهذا العموم لا تثبت الا بعد ان یثبت ان الجورین الذین مسح علیهما النبی ﷺ کانا من صوف الخ) (عون المعبود: ج ۱ ص: ۶۲)

”یعني جرابي د څرمني هم وي، د وړيو هم وي، او د پنبې هم وي، او هر یوه ته جورب ويل کېږي، او پر هر ډول موزو باندې د مسح اجازه ترهغو پوري نه سی ثابتیدلای ترڅو پوري چي دا ثابته سوې نه وي چي نبي اکرم ﷺ د وړيو پر جرابو باندې مسح فرمایلي ده.“ بلکه دا ثابته سوې ده چي هغوی پر کومو جرابو باندې مسح فرمایلي ده هغه یا د څرمني وې او یا هم په سختوالي کي د څرمني د موزو په شان وې، او د څرمني د موزو صفات ورپکښی موجود وه، په مصنف ابن ابی شیبې کي روایت دی:-

(حدثنا هشيم قال اخبرنا يونس عن الحسن وشعبة عن قتادة عن سعيد بن المسيب والحسن انهما قالاً: يمسح على الجورين اذا كانا صفيقين) (مصنف ابن ابی شیبې: ج ۱ ص: ۱۸۸)

”ثوب صفيق“ هغه ټوکر ته ويل کېږي چي په ښه ډول محکم او مضبوط وي. وګورئ قاموس او مختار الصحاح او داسي نور.

حضرت حسن بصري<sup>ؒ</sup> او حضرت سعيد بن مسيب<sup>ؒ</sup> دواړه جليل القدر تابعين دي او هغوی د صحابه کرامو د عمل د ليدلو څخه وروسته دارنگه فتوی ورکړې ده. نو د دغو حضراتو د عمل او فتوی څخه دا خبره ثابتېږي چي کومي موزې د سختوالي پر

”جورین“ د توکر باریکی موزې وې، او ترڅو پوري چې دا ډول صراحت موجود سوی نه وي ترهغو پوري د نوموړو آثارو له امله د باریکو موزو د مسح جواز نه ثابتېږي. لکه څرنګه چې د اهل حدیث نامتو عالم شمس الحق عظیم آبادي صاحب لیکي:-

(ان الجورب يتخذ من الاديم و كذا من الصوف و كذا من القطن و يقال لكل من هذه انه جورب، و من المعلوم ان هذه الرخصة بهذا العموم لا تثبت الا بعد ان يثبت ان الجوربين الذين مسح عليهما النبي ﷺ كانا من صوف الخ) (عون المعبود: ج ۱ ص: ۶۲)

”يعني جرابي د څرمني هم وي، د وړيو هم وي، او د پنبې هم وي، او هر يوه ته جورب ويل کيږي، او پر هر ډول موزو باندې د مسح اجازه ترهغو پوري نه سی ثابتيدلای ترڅو پوري چې دا ثابته سوې نه وي چې نبي اکرم ﷺ د وړيو پر جرابو باندې مسح فرمايلې ده.“ بلکه دا ثابته سوې ده چې هغوی پر کومو جرابو باندې مسح فرمايلې ده هغه يا د څرمني وې او يا هم په سختوالي کې د څرمني د موزو په شان وې، او د څرمني د موزو صفات ورپکښی موجود وه، په مصنف ابن ابی شيبه کې روايت دی:-

(حدثنا هشيم قال اخبرنا يونس عن الحسن وشعبة عن قتادة عن سعيد بن المسيب والحسن انهما قالاً: يمسح على الجوربين اذا كانا صفيقين) (مصنف ابن ابی شيبه: ج ۱ ص: ۱۸۸)

”ثوب صفيق“ هغه توکر ته ويل کيږي چې په بڼه ډول محکم او مضبوط وي.

وګورئ قاموس او مختار الصحاح او داسي نور.

حضرت حسن بصري<sup>رح</sup> او حضرت سعيد بن مسيب<sup>رح</sup> دواړه جليل القدر تابعين دي او هغوی د صحابه کرامو د عمل د ليدلو څخه وروسته دارنگه فتوی ورکړې ده. نو د دغو حضراتو د عمل او فتوی څخه دا خبره ثابتېږي چې کومي موزې د سختوالي پر

اساس د څرمني د اوصافو حامل وي، پر هغو باندي مسح رواده، او د سختوالي د وضاحت لپاره مخکي درې شرطونه بيان سوه، چي له امله يې زياترو فقهاوو د نوموړو شرطونو حامي جرابي د "مسح على الخفين" د احاديثو د دلالت النص او د ياد سوو آثار صحابه<sup>رض</sup> پر اساس د "خفين" په حکم کي داخلي گڼلي دي، علامه ابن همام ليکي:-

(لا شك ان المسح على الخف على خلاف القياس، فلا يصلح الحاق غيره به، الا اذا كان بطريق الدلالة، وهو ان يكون في معناه، ومعناه السائر لمحل الفرض الذي هو بعدد متابعة المشي فيه في السفر وغيره) (فتح القدیر: ج: ۱ ص: ۱۰۹)

"په دې کي شک نه سته چي د مسح على الخفين مشروعيت خلاف قياس کار دی، له همدې امله د بل شي قياس کول پر هغه باندي صحيح نه دی، مگر نه هغه چي د دلالة النص د طريقې له مخي د خفين په معنا کي داخل وي، او د خفين معنا داسي موزې دي چي پېښې يې په پوره ډول پټې کړي وي او په هغه کي د سفر پرمهال تگ ممکن وي".

نوفقها وو چي د جرابو د مسح لپاره کوم شرائط ټاکلي دي، دهغه څخه په دې ډول تعبير کول چي په حديث کي د جرابو د مسح اجازه په مطلق ډول ورکول سوې ده، او فقهاوو د خانه شرائط عائد کړي دي او مسح يې مقيد کړې ده، نو نوموړی تعبير په پوره ډول ناسم دی، بلکه خبره داده چي د اصولي اعتبار له مخي د مسح حکم تر هغو پوري نه سي ثابتيدلای ترڅو پوري چي احاديث متواتره موجود سوي نه وي، او د خفين په هکله احاديث متواتره چي له امله يې د مسح اجازه ورکول سوې ده، خود جوړبين په هکله کوم داسي حديث نه ترسترگو کيږي چي په متفق عليه ډول صحيح وي، له همدې امله د مسح اجازه نه ده ورکول سوې، مگر هغه جوړبين چي د خفين صفات ولري هغه د دلالة النص له مخي د خفين په حکم کي داخل گڼل کيږي.

او څرنگه چې د صحابه کرامو او تابعینو څخه پر دارنگه موزو باندي مسح ثابت ده نو ځکه زیاترو فقهاوو د مسح اجازه ورکړې ده، او د خفین اساسي صفات یې د یاد سوو درو شرطونو په مرسته بیان کړي دي، او پردغه باندي د ټولو مجتهدینو اجماع راغلي ده. او پاته سوه علامه ابن حزم یا علامه ابن تیمیة او علامه ابن قیم که څه هم د دوی مقام ډیر اوچت دی خو هغوی په زیات شمیر مسئلو کې د جمهور امت څخه بېله لاره خپله کړې ده، چې د مجموعي حیثیت له مخي امت هغه نه دي منلي، په خاص ډول د نوموړي مسئلې په هکله دوی د خپل مسلک لپاره هیڅ ډول دلیل نه لري. نو د ټول امت د فقهاوو محدثینو، او مجتهدینو په مقابل کې یواځې د دغو درو حضراتو نظر عملي کول او قرآني حکم پرېښوول یو سنگین جسارت دی، او ددې اجتهاد هیڅ ډول جواب نه سته "چې که چیري پرېښو باندي ټوکرو پوښل سي او بیا مسح ورباندي وسي نو روا ده".

دا دامت د ټولو فقهاوو، محدثینو او مجتهدینو په هکله الزام دی چې د دوی د قول او وینا لپاره ماخذ نه سته، او حال دادی چې د دوی دلایل مخکې ذکر سوه چې د انکار وړ نه وه. او بل پلو ته یې خپل اجتهاد دې اندازې ته رسولي دي چې پرته له کومي وجهي څخه پرېښو باندي ټوکرو پوښل سي او بیا پر هغه باندي مسح کیدلای سي، آیا ددغه لایعني حرکت له امله دېښود پرېمنځلو د قرآني حکم د پرېښولو لپاره هم یو ماخذ سته؟

تاسو چې د ابوالاعلیٰ مودودي کوم عبارت نقل کړی دی، په هغه کې چې څرنگه پر خپلیو باندي د مسح یادونه هم سته، نو په هکله به یې په لنډ ډول څه حقیقت وړاندي کړم. جوړبین که چیري سختوالی لري نو ځیني فقهاء پر هغه باندي د مسح قائل دي، خو پر خپلیو باندي مسح کول د هیڅ یو امام په مذهب کې هم جواز نه لري..

(لم يذهب احد من الائمة الى جواز المسح على النعلين) (معارف السنن ج: ۱ ص: ۳۴۷)



وجه يې داده چي د نبي اکرم ﷺ په هغه مهال کي پر خپليو باندي مسح کول ثابت دي کله چي به نبي اکرم ﷺ د پخوا څخه لا با وضو (په اوداسه) وو خو د نوي لمانځه لپاره به يې تازه اودس کاوه، نو په دغه حالت کي به يې د پښو د پريمنځلو پرځای يواځي پر خپليو باندي لومد لاس تيراوه.

په صحيح ابن خزيمة کي روايت دی:ـ

(عن عليّ انه دعا بكوز من ماء ثم توضأ وضوءاً خفيفاً ومسح على نعليه، ثم قال هكذا وضوء رسول الله للظاهر مالم يحدث)ـ ( صحيح ابن خزيمة ج: ۱ ص ۱۰۰ باب ۱۵۴ حد ۳۰۰ )

د نوموړي وضاحت څخه وروسته د هغو رواياتو له مخي ” کوم روايات چي د خپليو د مسح په هکله راغلي دي “ يې اودسه کس پر خپليو باندي مسح نه سي کولای. له همدې امله دامت ټول مستند فقهاء او مجتهدين پردې خبره باندي متفق دي چي پر هغو موزو باندي مسح نه ده روا په کومو کي چي ياد سوي درې شرطونه نه وي او نه پر خپليو باندي مسح روا ده، او څرنگه چي اوس وخت د وړيو، ليلون او داسي نوروشيانو څخه جوړي سوي موزې رواج لري او هغه نرمي او باريکي وي او نوموړي اوصاف نه لري نوځکه په هيڅ وخت کي هم پردغو موزو باندي مسح نه ده روا، او څوک چي دارنگه عمل ترسره کوي نو د امام ابو حنيفه، امام شافعي، امام مالک، امام احمد بلکه د هيڅ يو مجتهد په آند د هغه اودس صحيح نه دی. واللّٰه سبحانه و تعالی اعلم بالصواب.

احقر محمد تقی عثمانی عفی عنه

(بشکره ماهنامه البلاغ، جمادی الاولی ۱۳۹۷هـ)

## د تاخیر رکن هغه مقدار څه دی چي له امله یې د سهو سجده واجبېږي

پوښتنه:

په منية المصلی کي لیکلي دي چي په لومړي رکعت او دریم

رکعت کي یواځي د کښینستلو له امله سجده سهو لازميږي او عبارت دا ډول دی:

(ويجب سجدة السهو بمجرد الجلوس)

او صاحب مفتاح الصلوة د يو تسبیح د اندازې د ناستي قيد لگولی دی، او شامي لیکلي

دي چي یواځي ناسته د سهو لامل نه ګڼل کیږي، يعني که چيري څوک د جلسه استراحت

په اندازه سهوا کښینی نو سجده سهو نه واجبېږي، ولي چي دشافعيانو او حنفيانو ترمینځ د

جلسه استراحت په سنیت او عدم سنیت کي اختلاف دی، نو څوک چي د جلسه

استراحت په اندازه کښینی هغه سهواً سنت پرېښوول، او سجده سهو د واجب په

پرېښوولو سره راځي نه د سنت په پرېښوولو سره.

ماته خپله یو ځل داسي پېښه رامنځته سوه، نو ما د شامي نظر په راجح ګڼلو سره عملي

کړی، خو بیا هم د نوموړي مسئلې په هکله په پوره ډول اطمینان او ډاډه نه دی حاصل، نو

غواړم چي په دی ځان پوهه کړم چي ستاسو تحقیق او څېړنه د نوموړي مسئلې په هکله

څه ده؟

د مولانا اشرف علي له لوري څخه جواب

الجواب زه هم د ډیري مودې څخه په تردد کي یم، مگر عمل پر دغه خبره دی چي

په یواځي ناسته سره سجده سهو کوم "لا لانه ترك السنة بل لان فيه التأخير فی القيام"

## د تاخير رکن هغه مقدار څه دی

### چي له امله يې د سهو سجده واجبيږي

پوښتنه:

په منية المصلي كي ليكلي دي چي په لومړي ركعت او دريم

ركعت كي يواځي د كښينستلو له امله سجده سهو لازميږي او عبارت دا ډول دی:

(ويجب سجدة السهو بمجرد الجلوس)

او صاحب مفتاح الصلوة د يو تسبيح د اندازې د ناستي قيد لگولی دی، او شامي ليكلي

دي چي يواځي ناسته د سهو لامل نه گڼل كيږي، يعني كه چيري څوك د جلسه استراحت

په اندازه سهوا كښيني نو سجده سهو نه واجبيږي، ولي چي د شافعيانو او حنفيانو ترمينځ د

جلسه استراحت په سنيت او عدم سنيت كي اختلاف دی، نو څوك چي د جلسه

استراحت په اندازه كښيني هغه سهواً سنت پريښوول، او سجده سهو د واجب په

پريښوولو سره راځي نه د سنت په پريښوولو سره.

ماته خپله يو ځل داسي پيښه رامنځته سوه، نو ما د شامي نظر په راجح گڼلو سره عملي

كړی، خو بيا هم د نوموړي مسئلې په هكله په پوره ډول اطمينان او ډاډه نه دی حاصل، نو

غواړم چي په دی ځان پوهه كړم چي ستاسو تحقيق او څيړنه د نوموړي مسئلې په هكله

څه ده؟

د مولانا اشرف علي له لوري څخه جواب

الجواب زه هم د ډيري مودې څخه په تردد كي یم، مگر عمل پر دغه خبره دی چي

په يواځي ناسته سره سجده سهو كوم "لا لانه ترك السنة بل لان فيه التاخير في القيام"

## د تاخير رکن هغه مقدار څه دی

### چي له امله يې د سهو سجده واجبيږي

پوښتنه:

په منية المصليٰ كي ليكلي دي چي په لومړي ركعت او دريم

ركعت كي يواځي د كبښستلو له امله سجده سهو لازميږي او عبارت دا ډول دی:

(ويجب سجدة السهو بمجرد الجلوس)

او صاحب مفتاح الصلوة د يو تسبيح د اندازې د ناستي قيد لگولی دی، او شامي ليكلي

دي چي يواځي ناسته د سهو لامل نه گڼل كيږي، يعني كه چيري څوك د جلسه استراحت

په اندازه سهوا كبښي نو سجده سهو نه واجبيږي، ولي چي دشافعيانو او حنفيانو تر مينځ د

جلسه استراحت په سنيت او عدم سنيت كي اختلاف دی، نو څوك چي د جلسه

استراحت په اندازه كبښي هغه سهواً سنت پريښوول، او سجده سهو د واجب په

پريښوولو سره راځي نه د سنت په پريښوولو سره.

ماته خپله يو ځل داسي پښه رامخته سوه، نو ما د شامي نظر په راجح گڼلو سره عملي

كړی، خو بيا هم د نوموړي مسئلې په هكله په پوره ډول اطمینان او ډاډه نه دی حاصل، نو

غواړم چي په دی ځان پوهه كړم چي ستاسو تحقيق او څيړنه د نوموړي مسئلې په هكله

څه ده؟

د مولانا اشرف علي له لوري څخه جواب

الجواب زه هم د ډيري مودې څخه په تردد كي یم، مگر عمل پر دغه خبره دی چي

په يواځي ناسته سره سجده سهو كوم ”لا لانه ترك السنة بل لان فيه التأخير في القيام“

او ديوي تسبيح په اندازه ناسته خو عاده وي. دی ته پام وکړئ. ۲۰ ذی القعدة ۱۳۳۳ هـ  
(امداد الفتاوى: ج: ۱: ص: ۳۵۱)

د مولانا محمد تقی عثمانی مدظلهم له لوري

څخه تحقیق او څیړنه

اقول و بالله استعین: په نوموړې مسئله کې لاندې عبارتونه د پام وړ دي:-

۱: قال فی ملتقى الابحر ويجب ان قرئ ركوع او قعود او قدم ركنا او اخره او كرره او غيره واجبا او تركه كر كوع قبل القراءة و تاخير القيام الى الثالثة بزيادة على التشهد، و قال شارحه العلامة شيخ زاده و اختلفوا في مقدار الزيادة فقال بعضهم بزيادة حرف و كلام المصنف يشير الى هذا و قال بعضهم بقدر ركن و هو الصحيح كما في اكثر الكتب.  
(مجمع الانهر: ج: ۱: ص: ۱۴۸)

۲: وقال تحته شارحه العلامة ابن عابدين بقدر ركن. (بالحوالة المسطورة)

۳: قال الامام ظهير الدين المرغيناني: لا يجب بقوله اللهم صل على محمد و انما المعتبر مقدار ما يؤدى فيه ركنا كذا في الظهيرية.  
(بر جندی شرح وقایه: ج: ۱: ص: ۱۴۹)

۴: قال ابن البزاز الكردي سهى في صلاة انها الظهر او العصر او غير ذلك ان تفكر قدر ما يؤدى فيه ركن كالركوع لزم و ان كان قليلا فان شك في صلاة صلاها الخ.  
(الجامع الوجيز على هامش الهندية: ج: ۴: ص: ۷۰)

د نوموړو ټولو عبارتونو څخه په مشترک ډول د نتیجه ترلاسه کېږي چې د تاخیر واجبہ اندازه زیاترو فقهاوو دا بنوولې ده چې دومره اندازه تاخیر وسي چې په هغه کې د لمانځه یو رکن لکه رکوع، سجده یا بل څه ادا سي، او نوموړی عمل د درې ځله سبحان الله ویلو

مکتبه حقانيه مسجد کوڅه بوغره دروځمن



په وقفه کي ترسره کيږي، ”به صرح الطحاوی فی حاشیة علی المراقی حیث قال ولم یبینو قدر الرکن و علی قیاس ما تقدم ان یعتبر الرکن مع سنة و هو مقدر بثلاث تسبیحات“۔  
(طحاوی: ج: ۱ ص: ۲۵۸)

د نوموړي قول څخه پرته نور اقوال هم ذکر سوي دي چي یا خو مرجوح دی او یا یی هم مال او نتیجه همدا راوړي۔

صاحب تنویر الابصار نوموړی مسئله دوه ځایه ذکر کړې ده، او په ښکاره د دواړو تر مینځ تعارض ترسترگو کيږي۔

په ”باب صفة الصلوة“ کي د هغه عبارت په لاندې ډول دی:

(فان زاد عامدا کره) فتجب الاعادة (او ساهیا وجب علیه سجود السهو اذا قال اللهم صل علی محمد) فقط (علی المذهب) المفتی به لا لخصوص الصلوة بل لتاخير القيام۔  
(شامي: ج: ۱ ص: ۴۷۷)

تردغه لاندې علامه شامي څو اقوال نقل کړي دي، او د بحر زیلي، شرح منیه کيږي او داسي نورو په مرسته سره یی هغه صحیح بللي دي، او د علامه رملي او شرح منیه صغیري په مرسته سره یی د ”و علی اله“ د زیاتوالي مرجوح کیدل ذکر کړي دي۔  
او په ”باب سجود السهو“ کي صاحب تنویر الابصار فرمایي:۔  
(و تاخير قيام الى الثالثة بزيادة على التشهد بقدر ركن)۔

او صاحب درمختار لیکلي دي ”وقيل بحرف وفي الزيلى الاصح وجوبه باللهم صل علی محمد۔

علامه ابن عامدين ددغه تعارض په ذکر کولو سره فرمایي:

(قوله والزیلی الخ) جزم به المصنف فی متنه فی فصل اذا اراد الشروع وقال انه المذهب واختاره فی البحر تبعا للخلاصة والخانية والظاهر انه لا ینافی قول المصنف ههنا بقدر ركن تأمل۔  
(شامي: ج: ۱ ص: ۶۹۴)

ددی تحفه دا معلومه سوه چي د ”اللهم صل على محمد“ او د ”رکن د مقدار“ د دوارو اقوالو حاصل او مال يودی، نو گواکي چاچي ”اللهم صل على محمد“ د تاخير مقدار گنلی دی هغه د ”قدر رکن“ د قول په خلاف حه وينا نه ده کړې، و بالعکس.

پاته سوه هغه خبره کومه چي په منية المصلی کي ده چي په لومړي او دریم رکعت کي په مطلق ناسته سره سجده سهو واجبيږي، خواه که د يو رکن په مقدار ناسته وي او که نه وي، دغه رنگه هلته داهم سته چي په جلسه استراحت سره سجده سهو لازمېږي.

(کبیری: ص: ۴۳۲)

نو په دې هکله خير نه هغه ده کومه چي په درالمختار او رد المختار کي ليکل سوې ده:-

۱: قال العلامة الحصفکی فی واجبات الصلوة و ترک قعود قبل ثانیة او رابعة و کل زیادة تتخلل بین الفرضین - وقال الشامی تحته و کذا القعدة فی آخر الركعة الاولى او الثالثة يجب ترکها و يلزم من فعلها ایضا تاخیر القيام الی الثانية او الرابعة عن محله و هذا اذا كانت القعدة طويلة اما الجلسة الخفيفة الّتی استحباها الشافعی فترکها غیر واجب عندنا بل هو الافضل - (شامی: ج: ۱ ص: ۴۳۸)

۲: قال فی الدر المختار و یکبر للنهوض علی صدور قدمیه بلا اعتماد و قعود استراحة ولو فعل لا بأس - وقال الشامی تحته: قال شمس الاثمة الحلواني: الخلاف فی الافضل حتی لو فعل کما هو مذهبنا لا بأس به عند الشافعی ولو فعل کما هو مذهب لا بأس به عندنا کذا فی المحيط اه قال فی الحلیة: والاشبه انه سنة او مستحب عند عدم العذر یکره فعله تنزیها لمن لیس به عذر اه و تبعه فی البحر -

اقول ولا ینافی هذا ما قدمه الشارح فی الواجبات حیث ذکر منها ترک قعود قبل ثانیة و رابعة لان ذاک محمول علی القعود الطویل (رد المختار: ج: ۱ ص: ۴۷۳)

ددی شخصه دا معلومه سوه چي د ”اللهم صل على محمد“ او د ”رکن د مقدار“ د دوارو اقوالو حاصل او مال یو دی، نو ګواکي چاچي ”اللهم صل على محمد“ د تاخير مقدار ګڼلی دی هغه د ”قدر رکن“ د قول په خلاف حه وینا نه ده کړې، و بالعکس.

پاته سوه هغه خبره کومه چي په منية المصلّي کي ده چي په لومړي او دریم رکعت کي په مطلق ناسته سره سجده سهو واجبيږي، خواه که د یو رکن په مقدار ناسته وي او که نه وي، دغه رنگه هلته داهم سته چي په جلسه استراحت سره سجده سهو لازميږي.

(کبیری: ص: ۴۳۲)

نو په دې هکله خیرته هغه ده کومه چي په درالمختار او رد المحتار کي لیکل سوې ده:

۱: قال العلامة الحصفکی فی واجبات الصلوة وترك قعود قبل ثانیة او رابعة وکل زیادة تتخلل بین الفرضین۔ وقال الشامی تحته وکذا القعدة فی آخر الركعة الاولى او الثالثة يجب ترکها ويلزم من فعلها ایضا تاخير القيام الى الثانية او الرابعة عن محله و هذا اذا كانت القعدة طويلة اما الجلسة الخفيفة اللتي استحباها الشافعی فترکها غير واجب عندنا بل هو الافضل۔ (شامی: ج: ۱ ص ۴۳۸)

۲: قال فی الدر المختار ويکبر للنهوض على صدور قدميه بلا اعتماد وقعود استراحة ولو فعل لا بأس۔ وقال الشامی تحته: قال شمس الاثمة الحلواني: الخلاف فی الافضل حتی لو فعل كما هو مذهبنا لا بأس به عند الشافعی ولو فعل كما هو مذهب لا بأس به عندنا کذا فی المحيط اه قال فی الحلیة: والاشبه انه سنة او مستحب عند عدم العذر یکره فعله تنزیها لمن ليس به عذر اه و تبعه فی البحر۔

اقول ولاینافی هذا ما قدمه الشارح فی الواجبات حیث ذکر منها ترک قعود قبل ثانیة ورابعة لان ذاک محمول على القعود الطویل (رد المحتار: ج: ۱ ص ۴۷۳)

ددغو عبارتو څخه دا معلومه سوه چي د دوو رکعتونو ترمينځ عمداً جلسه خفيه کول جواز لري او د شامي د وضاحت سره سم چي کوم ترک قعود واجب دی، هغه قعود طويل دی، قصير نه دی. او درایت هم دا تقاضاکوي، ولي چي دغه فعل عمداً جائز دی نو سهواً بدرجه اولی جائز کيدل په کار دي، او څرنگه چي دغه قول د ”قدر رکن“ د اندازې سره سم دی، له همدې امله دغه ته ترجيح ورکول په کار دي. او کله چي ددغه درایت سره سره د شامي روايت هم يو ځای سو نو په دغه دعوه کي نور زيات قوت پيدا سو، او خپله د علامه ابراهيم حلي تصريح علامه شامي نقل کړې ده چي ”عن شرح المنية انه لا ينبغي ان يعدل عن الدراية ای الدليل اذا وافقتها رواية“. لنډه دا چي د جلسه استراحت کومه اندازه چي د شافعيانو په آند مسنونه ده د هغه اندازې سره سم په کښينستلو سره سجده سهو لازميدل نه دي په کار.

هذا ما بدالی واللہ سبحانه و تعالی اعلم بالصواب.

احقر محمد تقی عثمانی غفرالله له

الجواب صحيح

یکم محرم الحرام ۱۳۸۰ هـ

بنده محمد شفيع عفی عنه

الجواب صحيح بنده رشيد احمد

## د روژې په میاشت کې د نفل جماعت

### الاستفتاء

د حضرت مفتي محمد شفيع صاحب په خدمت کې

پوښتنه: د حضرت مولانا حسين احمد مدني يوه فتوى په "الجمعية شيخ الاسلام نمبر" کې خپره سويده، په کومه کې چې دا خبره په واضح ډول څرگنده سوې ده چې په رمضان کې د تهجد لمونځ په تداعي سره افضل دی، او حضرت مولانا رشيد احمد گنگوښي په فتاوی رشيدیه کې دا وضاحت کړې ده چې که چیرې په رمضان کې د تهجد جماعت بالتداعي وي، نو دا مکروه تحریمي دی، او حضرت مدني دغه قول یې مرجوح گڼلی دی.

ما ډیرو حضراتو ته په دې هکله لیکني وکړې، خو دهیڅ لوري څخه څه فیصله کونکې او قاطع جواب نه سو ترلاسه، اوس تاسو ته لیک درلېږم، ځکه چې نوموړې مسئله ډیره مهمه مسئله ده، او له امله یې دا ډار موجود دی چې د بدعت یوه نوې دروازه به خلاصه سي، خپله زه هم په تردد کې یم، په تیره روژه کې زیاته اندازه خلکو د تهجد لمونځ په جماعت سره ادا کاوه، او د هغه اهتمام یې کاوه، خو ما شرکت ورپکښې ونه کړې، او نه مي چاته د شرکت کولو لپاره وویل، اونه مي څوک د هغه څخه منع کړه، البته کومو دوستانو چې به په دې هکله پوښتنه وکړه نو دا به مي ورته وویل چې فقهاء خو دا لیکلي چې په مطلق ډول د نوافلو لپاره تداعي مکروه ده، او د دغه عمل په هکله د خپلو اکابرو د کوم یو عمل او نظر څخه هم خبر نه یم.

تاسو مهرباني وکړئ او په مفصله توګه د حضرت مدني د دلایلو په هکله څه ولیکئ.



۲۵

## د حضرت مولانا حسین احمد مدني

## له لوري څخه جواب

منقول از "شيخ الاسلام نمبر" صفحه ۴۵ روزنامه الجمعية، دهلي-

جواب سوال از جماعت نوافل در رمضان غير تراويح - (منقول از مکتوبات مخطوطه)

په فتح القدیر ج: ۱ باب الاستسقاء ص: ۴۳۸ کې دي چي:-

وقد صرح الحاكم ايضا في باب صلاة الكسوف من الكافي بقوله "ويكره صلاة التطوع جماعة ما خلا قيام رمضان وصلاة الكسوف" - وهذا خلاف ما ذكر شيخ الاسلام - قلت: ويؤيده ايضا ما في البدائع من قوله ان الجماعة في التطوع ليست بسنة الا في قيام رمضان اه، وفيه والنفل بالجماعة غير مستحب، لانه لم يفعله الصحابة في غير رمضان - اه

په نوموړو نصوصو کې د قيام رمضان تصريح ترسترگو کيږي، او دغه يواځې د تراويح سره تخصيص نه لري، ځکه چې د نبی اکرم ﷺ څخه د شېې تر دريمې برخې پورې او د صحابه کرامو رض څخه د شېې تر وروستۍ پورې با جماعت نوافل کول منقول دي، لکه څنگه چې په موطا امام مالک کې ډير ځله داسې مروي دي، دهمدې امله هغه ټول نوافل چې په رمضان کې د شېې پرمهال کيږي، لکه تراويح، تهجد، د شېې په لومړۍ برخه کې وي يا په وروستۍ برخه کې په جماعت سره يې دادا کولو اجازه سته. په موطا امام مالک صفحه نمبر ۱۱۱ کې دي:-

(قال محمد: وبهذا ناخذ، لا باس بالصلاة في شهر رمضان ان يصلي الناس بامام تطوعا، لان المسلمين قد اجمعوا على ذلك اه) -

په فتح الباري ج: ۴ ص: ۲۱۵ ”باب فضل من قام رمضان“ کې دي چي:-

(۱) اي قيام لياليه مصليا، والمراد من قيام الليل ما يحصل به مطلق القيام، كما قدمناه في التهجد سواء كان قليلا او كثيرا، وذكر النووي ان المراد بقيام رمضان صلوة التراويح، يعني انه يحصل بها المطلوب من القيام، لان قيام رمضان لا يكون الا بها، واغرب الكرمانى فقال: اتفقوا على ان المراد بقيام رمضان صلوة التراويح اهـ. قلت: قال النووي المراد بقيام رمضان صلوة التراويح، ولكن الاتفاق من اين اخذه بل المراد من قيام الليل ما يحصل به مطلق القيام، سواء كان قليلا او كثيرا، اهـ، وقال العيني في الجزء الاول صفحه ۲۸۱ من كتاب الايمان من عمدة القارى مانصه، ومعنى من قام رمضان من قام بالطاعة في ليال رمضان ويقال يريد صلوة التراويح، وقال بعضهم: لا يختص ذلك بصلوة التراويح، بل في اي وقت صلى تطوعا حصل له ذلك الفضل اهـ).

د نوموړو نصوصو څخه لاندې امور معلوميږي:-

۱: هر نفل لمونځ باجماعت ادا کول مطلقا مکروه نه دی، بلکه په دې هکله ځيني

مستثنیات هم سته.

۲: په مستثنیاتو کې د قيام رمضان لفظ او د کسوف لفظ ذکر سوی دی.

۳: امام محمد او حاکم او صاحب بدائع او نورو متقدمينو د قيام رمضان لفظ ذکر

کړی دی، کوم چي د تراويح سره تخصیص نه لري.

۴: قيام رمضان د تراويح سره مخصوص ګڼل قول مرجوح دی، کوم چي (دغه قول مرجوح)

د علامه کرمانی او علامه نووي قول دی، ددې پر خلاف حافظ ابن حجر عسقلاني او

امام عيني د قيام رمضان څخه ټول نوافل مراد کړي دي، هغه که تراويح وي که تهجد

وي او که نور نوافل وي، او د امام نووي په قول کې تاويل کوي او خپل قول ته يې راجع

کوي، او د کرمانی قول غريب او مخدوش بولي، او همدا ”امر مدلول مطابق“ هم دی.

پر دې اساس چې په فتاویٰ رشیدیہ ج: ۲ ص: ۱۵۹ او ج: ۱ ص: ۴۹ کې کومه تصریح سوېده او مستثنیات د تراویح سره خاص کړل سوي دي، هغه تصریح د قول مرجوح پر اساس سوېده.

نو د رمضان ټول نوافل په جماعت سره ادا کول، هغه که بالتداعي وي او که بلا تداعي وي، ټول ماذون فیه بلکه مستحب دي، او د ”من قام رمضان“ لاندې داخل دي، پر دغه باندې نکیر کول صحیح نه دي، بلکه ټول طاعات، طواف نفل، یا عمره نافله په دغه کې محسوب او مرغوب فیه ګڼل کیږي، کما ذکر العینی.

مونږ د قطب العالم حاجي امداد الله مهاجر مکي صاحب عمل هم په مکه معظمه کې دارنگه لیدلی دی، او د حضرت شیخ الهند مولانا محمود الحسن معمول هم په دې ډول وو، او په حرمین شریفین کې د پخوا څخه د سنت عشریه عمل کوم چې په خاص ډول د شافعیانو معمول وو، او خلویست رکعت چې د مالکیانو معمول وو هم د دې تائید کوي. او د اهل مکه قدیم عمل یعنی پرهره ترویحه باندې هم د دې تائید کوي. واللہ اعلم.

ننگ اسلاف

حسین احمد غفرله

۱۹ ذی الحجة ۱۳۷۲ هـ دارالعلوم دیوبند

## د حضرت مولانا مفتي محمد شفيع

### له لوري څخه د خط جواب

محترمه!

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته،

نوموړې معامله د نفس مسئلې په حيث دومره مهمه نه وه، خو د حضرت مولانا مدني پر فتوى باندې د تنقيد له امله هغه دومره مهمه مسئله سوه چې په هغه کې د کافي بحث او پوره څيړنې څخه پرته قلم پورته کول يو ستونزمن کار گڼل کېږي، په رمضان کې نوموړې کار زما د وس خبره نه ده، د همدې امله خپل کشر زوی محمد تقی سلمه ته ”کوم چې دغه کال په دوره حديث کې شرکت کوي“ دغه مسئله ورسپارم، زما خيال دا وو چې دده مشق او تمرين به سي، او د کتابونو حوالي به راوباسي او وړاندې به يې کړي، نو بيا به زه څه وليکم، مگر ماشاء الله دغه هلك دیر ذهین دی، او د ټولو کتابونو حوالي يې زما د څه ډول تعاون څخه پرته راوايستلې، وروسته يې پر هغه اقتباساتو باندې څه وليکل، او زما په نظر هغه ليکنه بالکل کافي او وافي وه، د همدې امله مي پر هغه باندې تصديق وکړی، او اوس يې تاسو ته درلېرم.

والسلام

بنده محمد شفيع عفا الله عنه

۴- شوال ۱۳۷۸ هـ

## د حضرت مولانا محمد تقی عثمانی

## مد ظلهم العالی له لوري څخه جواب

### الجواب وهو الموفق للصواب

د تراویح، استسقاء او کسوف څخه پرته د نورو نوافلو جماعت که چیري بالتداعي وي نو په هر صورت مکروه تحریمي دی، هغه نوافل که په رمضان کې اداسي او که په غیر رمضان کې اداسي، همدغه د عامو فقهاوو او محدثینو مسلک دی، او پر همدغه باندې د سلف صالحینو فتوی او تعامل دی.

۱: په بدائع الصنائع کې دي:-

(اذا صلوا التراویح ثم ارادوا ان يصلوها ثانيا يصلون فرادی لاجماعة، لان الثانية تطوع مطلق والتطوع المطلق بجماعة مکروه)

(بدائع الصنائع: ج: ۱ ص: ۲۹۰)

علامه ابن نجیم فرمایي:-

(ولو صلوا التراویح، ثم ارادوا ان يصلوها ثانيا يصلون فرادی اه) (البحر الرائق: ج: ۲ ص: ۷۴) په فتاوی عالمگیری کې دي چي:-

(ولو صلوا التراویح، ثم ارادوا ان يصلوها ثانيا يصلون فرادی، کذا فی التاتارخانية)

(عالمگیری: ج: ۱ ص: ۱۲۳)

په فتاوی بزازیه کې دي:-

(صلوا بجماعة، ثم ارادوا اعادةها بالجماعة یکره، لان النفل بجماعة علی التداعي یکره الا بالنص اه)

(بزازیه علی هامش الهندية: ج: ۴ ص: ۳۱)

د نوموړو نصوصو څخه دا څرگندېږي چي د تراویح اعاده په جماعت سره نه ده روا، او په "بدائع" او "بزازیه" کې یې علت هم بیان سوی دی چي دوهم ځل چي کومي تراویح



ادا کېږي هغه نفل مطلق (یعنی هغه نفل د کوم په هکله چې د جماعت نص نه ترسترگو کېږي) ګرزي، او د نفل مطلق جماعت مکروه (تحريمي) دی.

نو معلومه سوه چې د فقهانو په آند د نفل جماعت (على التداعى) په هر صورت کې مکروه دی، که په رمضان کې وي او که په غیر رمضان کې وي، نوکه چیرې د رمضان نوافل په مطلق ډول د دغه حکم څخه مستثنی وای نو د تراویح اعاده به په جماعت سره ناروانه وای، کماهو الظاهر.

۲: علامه طاهر بن عبدالرشید بخاري په خلاصة الفتاوى کې لیکي:-

(ولوزاد على العشرين بالجماعة يكره عندنا بناء على ان صلاة التطوع بالجماعة مكروه)

(خلاصة الفتاوى: ج: ۱ ص: ۶۳)

”که چیرې د رمضان نوافل په مطلق ډول په جماعت سره جائز وای نو د شلو څخه زیات رکعتونه به په جماعت سره ادا کول مکروه نه وای“.

۳: په درمختار کې دي:-

(ولا يصلى الوتر ولا التطوع بجماعة خارج رمضان اى يكره ذلك لو على سبيل

التداعى بان يقتدى اربعة بواحد، كما فى الدر).

(شامى: ج: ۱ ص: ۶۶۳)

علامه ابن عابدين فرمايي:-

(والنفل بالجماعة غير مستحب، لانه لم تفعله الصحابة في غير رمضان) (ردالمحتار: ۱: ۶۶۴)

علامه کاساني لیکي:-

(الجماعة فى التطوع ليست بسنة الا فى قيام رمضان وفى الفرض واجبة او سنة مؤكدة)

(بدائع الصنائع: ج: ۱ ص: ۲۹۸)

محقق ابن همام فرمايي:-

(وقد صرح الحاكم ايضا فى باب صلاة الكسوف من الكافى بقوله ”ويكره صلاة

التطوع جماعة ما خلا قيام رمضان وصلاة الكسوف“).

(فتح القدير: ج: ۱ ص: ۴۳۸)

په نوموړو نصوصو کې د ”صلوة النفل بالجماعة“ د کراهت د حکم څخه قیام رمضان مستثنی سوی دی، او د تراویح پرځای د قیام رمضان لفظ کارول سوی دی، چې د عموم څخه یې داشبهه رامینځته کېږي چې دغه حکم یواځې د غیر رمضان سره خاص دی، خو په اصل کې د قیام رمضان لفظ (د فقهاوو د عرف له مخې په خاص ډول د جماعت په مسئله کې) عام نه دی، بلکه د تراویح سره خاص دی، او انشاء الله دغه خبره به ډیر ژر په تفصیل سره بیان سي، والله هو الموفق.

۴: حضرت شیخ الحدیث مولانا محمد زکریا په شرح موطا کې فرمایي: (قال الزرقانی ظاهره ”ای حدیث افضل الصلوة صلوتکم فی بیوتکم الا المكتوبة“ يشمل کل نفل، لکنه محمول علی ما لا یشرع له التجمیع کالتراویح والعیدین، ۵۱). (اوجز المسلك: ج: ۲ ص: ۷)

حضرت شیخ مولانا خلیل احمد سهارنپوري د ابو داود په شرح کې لیکي: (فان خير صلاة المرء، وهذا عام لجميع النوافل والسنة الا النوافل اللتي من شعائر الاسلام كالعیدین والكسوف والاستسقاء، قلت: وهذا يدل علی ان صلوة التراویح فی البيت افضل، والجواب عن الذين قالوا بافضليتها فی المسجد جماعة ان رسول الله ﷺ قال ذلك لخوف الافتراض، فاذا زال الخوف بوفاة عليه السلام ارتفع المانع، وصار فعله فی المسجد افضل، فاشبه صلاة العید). (بذل الجمهود: ج: ۲ ص: ۳۳۶)

په نوموړو نصوصو کې د تراویح لفظ ذکر دی، د قیام رمضان لفظ ذکر ندی چې له عموم څخه یې د حکم د عموم شبهه رامینځته سي.

۵: په عنایه شرح هدایه کې دی:.

”فصل فی قیام شهر رمضان“ ذکر التراویح فی فصل علی حدة لاختصاصها بماليس لمطلق النوافل.

(عنایه علی هامش الفتح: ج: ۱ ص: ۳۳۳)

په البحر الرائق کې دي چې:-

(تحت قول كنز "وسن في رمضان عشرون ركعة" الخ) بيان لصلوة التراويح، و انما لم يذكرها مع السنن المؤكدة قبل النوافل المطلقة لكثرة شعبيها ولا اختصاصها بحكم من بين سائر السنن والنوافل وهو الاداء بجماعة.

(البحر الرائق: ج: ۲: ص: ۷۱)

ددې څخه د معلومه سوه چې په جماعت سره د تراويح ادا كيدل د نورو ټولو سننو او نوافلو په مقابل کې د هغه ځانگړتيا ده.

۶: په فتاوى قاضي خان کې دي چې:-

(ويستحب اداءها "اي التراويح" بالجماعة، وقال مالك ح والشافعي ح في القديم: الانفراد افضل كسائر السنن، انتهى - وفيه بعد ذلك - والصحيح ان اداءها بالجماعة في المسجد افضل، لان فيه تكثيرا للجماعة، وكذلك في المكتوبات).

(خانيه على هامش الهندية: ج: ۱: ص: ۲۱۳)

په لومړي نص کې دې خبرې ته اشاره سوې ده چې د تراويح او نورو څو منصووسو سننو څخه پرته په نورو ټولو سننو کې مونږ د شافعيانو د قديم قول سره موافقت لرو چې انفراد افضل دی، په دوهم نص کې ويل سوي دي چې تراويح په دغه حکم کې د مكتوباتو سره شريك دی، که چيرې د رمضان په نورو نوافلو کې هم جماعت جواز درلودلای نو صراحت به يې سوی وای.

۷: حضرت مولانا رشيد احمد گنگوہي ليکي:-

"د نوافل جماعت پرته دهغو ځايونو څخه چې په حديث سره ثابت دي، مکروه تحريمي دی، په فقهه کې ليکل سوي دي چې که چيرې تداعي وي، او تداعي په دی معناده چې خلور کسان سي، نو د کسوف، استسقاء او تراويح لمونځونه په جماعت سره صحيح دي او پاته نور ټول مکروه دي، کذا في کتب الفقه.

(فتاوى رشيديه: ص: ۲۸۹)

حضرت حکیم الامت مولانا محمد اشرف علی تھانوی<sup>رحمۃ اللہ علیہ</sup> د شبینہ د مفاصلو په بیانولو سره فرمایي:-

”د مثال په ډول که چیري د تراویح څخه وروسته دارنگه عمل ترسره سي نو د نفل جماعت به په مجمع کثیر سره ترسره سي، کوم چي دا ډول عمل مکروه دی.“

(امداد الفتاوی: ج: ۱ ص: ۳۰۰)

۸: د نوموړو روایاتو څخه پرته د راییت هم د دې خبرې تقاضا کوي چي نفل په جماعت سره په رمضان کې هم نه سي روا، ولي چي د تراویح جماعت د قیاس خلاف کار دی، هغه ځکه چي تراویح د تطوعاتو څخه دي، او په تطوعاتو کې اخفاء مطلوب ده، په خلاف د فرائضو.

دهمدې امله تطوعات نه یواځي بې له جماعت څخه بلکه په کور کې ادا کول بهتر دي، لکه څرنگه چي نبي اکرم ﷺ په یو حدیث شریف کې ارشاد فرمایلي دي:

(صلوة المرء فی بیه افضل من صلوة فی مسجدی هذا الا المكتوبة)

نودا ثابته سوه چي د تراویح جماعت د قیاس خلاف کار دی، او دا د اصولو منل سوې قاعده ده چي ”خلاف قیاس به پر خپل مورد باندي منحصر وي“ پر هغه باندي کومه بله مسئله قیاسول او هغه ته یې حکم ورکول جواز نه لري.

اوس به وگورو چي په نوافلو کې د جماعت مورد کوم کوم دی؟

په نوافلو کې د جماعت مورد صلوة الکسوف، صلوة الاستسقاء، صلوة العیدین (علی قول من عدهما من النوافل) او صلوة التراویح دی، د رمضان په یو بل نفل مثلاً تهجد او داسي بل څه کې هیچیري د هیچا څخه جماعت منقول نه دی، البته یو دوه روایتونه دارنگه موجود دي، خو هلته هم جماعت لا علی سبیل التداعي دی، چي په اتفاق سره روا دی د مثال په ډول د حضرت ابن عباس<sup>رض</sup> هغه مشهوره واقعه په کومه کې چي هغه

فرمايي چې نبي اکرم ﷺ په تهجد کې مشغول وو، نوزه د دوی ﷺ چې لور ته ودرېدل، نو نبي اکرم ﷺ زه (د يوروايت سره سم ترلاس) ونيولم او راسته لورته يې راواړولم، په دغه کې مقتدي يواځې حضرت ابن عباس رضی د مولانا انور شاه کشميري په تقرير ترمذي کې دي چې:-

(و بين التراويح والتهجد في عهده عليه السلام لم يكن فرق في الركعات، بل في الوقت والصفة اي التراويح تكون بالجماعة في المسجد، بخلاف التهجد) (العرف الشندي: ۱: ۲۳۰)

او حضرت مولانا رشيد احمد گنگوځي ليکي:-

”او نبي اکرم ﷺ هميشه تهجد په انفرادي ډول ادا کول، کله يې هم د جماعت تداعي نه ده کړې، او که به څوک راغلی او وېه درېدی نو څه به يې نه فرمايل، لکه څنگه چې يوځل ابن عباس رضي خپله د دوی ﷺ سره ودرېدی، په خلاف د تراويح چې څوځله يې هغه د تداعي سره په جماعت ادا کړي دي“

کله چې دامعلومه سوه چې د نفل جماعت يواځې په تراويح، کسوف، استسقاء او عيدین کې مشروع دی نو د دوهمې مقدمې په حکم سره نورو نوافلو مثلاً تهجد او داسې بل څه ته دغه حکم نه متعدي کېږي، ولي چې د هغه په هکله جماعت منقول او ماثور نه دی. له همدې امله د منصوصه نوافلو څخه پرته په ټولو نوافلو کې هغه که په رمضان کې وي يا په غير رمضان کې وي، جماعت بالتداعي مکروه تحریمي دی.

### د قيام رمضان تحقيق

حضرت شيخ مولانا حسين احمد مدني د دليل په ډول ټول هغو نصوص وړاندي کړي دي کوم نصوص چې مخکې په دريم نمبر کې ذکر سوي دي، او ددی څخه پرته يې د موطا امام مالک يو عبارت هم وړاندي کړی دی، په دغو ټولو کې په مستثنياتو کې د ”قيام رمضان“ لفظ راړول سوی دی، وروسته يې د علامه عيني او علامه عسقلاني



عبارتونه وړاندي کړي دي، د کومو څخه چې دا څرگندېږي چې د قیام رمضان څخه یواځې تراویح مراد نه دي، بلکه په مطلق ډول "مايتصل به القیام" مراد دی، او بیایي د دواړو عبارتونو د یوځای کولو څخه وروسته دا نتیجه لاس ته راوړې ده چې فقهاوو د قیام رمضان لفظ کارولی دی، او د عیني او عسقلاني د عبارتونو څخه د هغه عموم څرگندېږي، نو د رمضان په هر نفل کې جماعت جواز لري.

خو دې ته باید چې پام وسي چې د قیام رمضان لفظ که څه هم د لغوي اعتبار له مخې عام دی، خو د فقهاوو او محدثینو د عرف عام له مخې هغه یواځې د تراویح سره تخصیص لري، او د تراویح پرځای د قیام رمضان د لفظ د کارولو لامل د هدایه په شرح کې علامه بابر تي په دارنگه نقل کوي: (و ترجم بقائم رمضان اتباعا للفظ الحديث قال عليه السلام: ان الله تعالى فرض عليكم صيامه وسننت لكم قيامه) (عناية: ج: ۱ ص: ۳۳۳)

۱: ددې پرځای چې د فقهاوو ددې قول مطلب (چې د قیام رمضان څخه پرته د نورو نوافلو جماعت مکروه دی) د عمدة القاري او فتح الباري د عبارتونو څخه واخیستل سي ښه او مناسبه به داوي چې خپله د فقهاوو د عبارتونو څخه واخیستل سي، کوم چې په نوموړې مسئله کې د نص درجه لري، په خلاف د عمدة القاري او فتح الباري، چې په دغه ځای کې د هغومدنظر د جماعت بحث نه دی، بلکه هدف د "من قام رمضان ايماناً" تشریح ده.

له همدې امله د فقهاوو څو هغه عبارتونه وړاندي کيږي کوم چې د جماعت په مسئله کې نص گڼل کيږي، او د کومو څخه چې د معلوماتيږي چې ددوی په آند د جماعت په مسئله کې د قیام رمضان څخه مراد یواځې تراویح دي:

(الف) علامه مرغینانی<sup>رح</sup> په هدایه کې د "فصل فی التراویح" پرځای د "فصل فی قیام رمضان" عنوان لگولی دی. د مثال په ډول لکه محقق ابن همام تردغه عنوان لاندې د قیام رمضان د تشریح پرځای د تراویح تفسیر شروع کړی دی.:

("فصل فی قیام رمضان" التراویح جمع ترویحة) (فتح القدیر: ج: ۱ ص: ۳۳۳)

او علامه بابر تي همدغه عنوان لگولی دی او د سنن او نوافل څخه یې په جلا ډول د تراویح د ذکر کولو له امله بیان کړی دی. (لکه څنګه چې مخکې په پنځم نمبر کې یادونه وسوه)  
(ب) ملك العلماء علامه کاساني<sup>رح</sup> چې په بدائع کې چیري هم د قیام رمضان لفظ کارولی دی، هلته یې وروسته د لاله د هغه تشریح فرمایلي ده چې مراد تراویح دي، دوی د فرائضو او نوافلو د مابې فرق امتیازاتو په بیانولو سره لیکي.:

(ومنها ان الجماعة فی التطوع لیست بسنة الا فی قیام رمان، وفي الفرض واجبة او سنة موكدة)

وروسته د دوو کرېشو څخه وروسته د فرق لامل دا ډول بیانوي.:

(و انما عرفنا الجماعة سنة فی التراویح بفعل رسول الله ﷺ واجماع الصحابة)

(بدائع الصنائع: ج: ۱ ص: ۲۹۸)

د دې څخه پرته هغه مسئله چې د تراویح اعاده په جماعت سره ناروا ده، د هغه څخه هم دا ثابتېږي چې صاحب بدائع د قیام رمضان څخه تراویح مراد کړي دي، او د نفل جماعت یې په رمضان او غیر رمضان دواړو کې ناروا بللي دي، و هو ظاهر.  
(ج) علامه شمس الاثمه سرخسي<sup>رح</sup> فرمایي.:

(الفصل الخامس فی كيفية النية واختلفوا فيها، والصحيح ان ينوى التراویح او قیام الليل).  
(مسوط للسرخسي: ج: ۲ ص: ۱۴۵)

(د) په فتاویٰ قاضي خان کې دي چې:-

(ان نوى التراويح او سنة الوقت او قيام الليل فى رمضان جاز)-

(خانيه على هامش عالمکريه: ج: اص: ۲۱۶)

ګواکي قيام الليل فى رمضان او تراويح دواړه هم معنا الفاظ دي، او برابره خبره ده چې د تراويح د نيت پرمهال د تراويح لفظ استعمال سي يا د قيام رمضان لفظ.

(جواب: ۲): او په احاديثو او آثارو کې چې چيري هم د قيام رمضان لفظ استعمال سوى دى، هلته هم يواځي تراويح مرادوي نه بل شى. مثلاً:-

(الف) عن سلمان الفارسي قال خطبنا رسول الله ﷺ فى اُخريوم من شعبان، فقال: يا ايها الناس، قد اظلكم شهر عظيم شهر مبارك، شهر فيه ليلة خير من الف شهر، جعل الله صيامه فريضة وقيامه تطوعاً)-

او د سنن نسائي په روايت کې دي چې:-

(افترض الله عليكم صيامه و سنت لكم قيامه)-

دلته هم د قيام څخه مراد د تراويح څخه پرته بل څه نه سي کيدلاى، ځکه چې که چيري د قيام څخه تهجد مراد سي نو بيا د "قيامه تطوعاً" جمله به ځايه ګڼل کېږي، ځکه چې د تهجد په تطوع کيدلو کې د رمضان څه تخصيص دى؟ هغه خو په غير رمضان کې هم تطوع دى. نو معلومه سوه چې دلته د قيام څخه مراد خاص تراويح دي، او د دې خبرې تائيد د دې څخه هم کېږي چې فقهاوو دغه حديث د تراويح په اثبات کې نقل کړى دى.

(کما فى الفتح: ص ۳۳۳ ج: ۱ والبزازیه ص: ۳۱، ومراقى الفلاح على هامش الطحطاوى على المراقى، ص: ۲۳۴)

(ب) (عن السائب بن يزيد الصحابي قال: كانوا يقومون على هعد عمر بعشرين ركعة وعلى عهد عثمان و على مثله)

(عمدة القارى بحواله بيهقي: ص: ۲۶۷ ج: ۵)

ددغه حدیث سیاق او سباق په واضح ډول دلالت کوي چې دلته د قیام څخه مراد تراویح دي ، او حنفیان دغه حدیث د تراویح پر شلو رکعتونو باندې د استدلال په توګه وړاندې کوي. (کما فی العمدة)

(جواب): ۳: په عام ډول د حدیث شراح هم د قیام رمضان څخه تراویح مراد وي:-  
(الف) په صحیح مسلم کې دارنګه عنوان لګول سوی دی. (که څه هم هغه تراجم د امام مسلم له لوري څخه نه دي قائم سوي، خو بیا هم مستند و محدثینو لګولي دي).  
(باب الترغیب فی قیام رمضان و هو التراویح) (صحیح مسلم: ج: ۱ ص: ۲۵۹)

(ب) حضرت مولانا انور شاه کشمیري په تقریر ترمذي کې لیکي:-  
(باب ماجاء فی قیام شهر رمضان ای التراویح) (العرف الشدی: ج: ۱ ص: ۳۲۹)

(ج) حضرت مولانا رشید احمد گنګوهي په تقریر ترمذي کې لیکي:-  
(باب فی قیام شهر رمضان ، هذا القیام کان اما ثم اختص بالتراویح ، فمطلقه یراد به التراویح) (الکوکب الدر: ج: ۱ ص: ۲۶۷)

(د) د مؤطا امام محمد هغه عبارت چې د مولانا حسین احمد مدني په جواب کې لیکل سوی دی، د هغه د سیاق او سباق څخه همدا خبره څرګندېږي چې دلته امام محمد د قیام شهر رمضان لفظ استعمال کړی دی، او مراد تراویح دي.  
عبارت په لاندې ډول دی:-

(قال محمد: و بهذا کله ناخذ، لا باس بالصلوة فی شهر رمضان ان یصلی الناس تطوعا بامام، لان المسلمین قد اجمعوا علی ذلك)-

دلته چې کوم دلیل وړاندې سوی دی (یعني د مسلمانانو اجماع) هغه یواځې پرتراویح

باندې صادقې، پر غیر تراویح باندې نه صادقې، ولې چې په غیر تراویح کې د جماعت اجماع خو پزېرېده بلکه نفس ثبوت هم منقول نه دی، ځکه د نبی اکرم ﷺ اوصحابه کرامو په مبارکو وختونو کې د تراویح څخه پرته د نفل جماعت بالتداعي نه دی ثابت.

په هر صورت هغه ټول نصوص چې په دې هکله وړاندې سوه، لږترلږه د هغو څخه خو دومره خبره ثابتېږي چې چیرې هم فقهاوو قیام رمضان د جماعت د کراهت څخه مستثنی کړی دی، هلته یې تراویح مراد دي، که څه هم فی نفسه د قیام رمضان لفظ چې د "من قام رمضان الخ" په حدیث کې مذکور دی، هغه هر لمانځه او فعل طاعت ته عام او شامل دی.

### نوموړې مسئله او علامه عیني

نوموړې عبارتونه خو په دې هکله وه چې په "قیام اللیل فی رمضان" کې چې جماعت روا کتل سوی دی، د هغه څخه مراد تراویح دي، خو د حدیث ځینو شراحو بیا قیام رمضان عام کښلی دی، لکه د بخاري شارح علامه بدرالدین عیني، چې د عبارت حواله یې د مولانامدني د جواب په ترڅ کې ورکول سوېده، د دې څخه دا خبره کېږي چې د علامه بدرالدین عیني په آند "قیام اللیل فی رمضان" عام دی تراویح او غیر تراویح ټول ته شامل دی، او ټول د "ما یحصل به القیام مطلقاً" لاندې په قیام رمضان کې داخل کتل کېږي. خو که چیرې غور وکړو نو دا به څرګنده سي چې د علامه بدرالدین عیني دغه قول د "من قام رمضان ایماناً واحتساباً غفرله" د حدیث تر تشریح لاندې راغلی دی، ځکه چې حاصل یې دادي چې پر قیام رمضان باندې چې څومره ثواب په دغه حدیث کې موجود دی، هغه یواځې پر تراویح باندې نه دی، بلکه مطلقاً پر هر لمانځه باندې دی کوم چې د رمضان په شپه کې اداسي، دغه ځای ددی بحث سره هیڅ ډول اړه نه لري چې هغه په



جماعت سره اداسي یا پرته د جماعت څخه. همدا وجهه ده چې علامه عیني د جماعت د مسئلې هیڅ ډول یادونه نه ده کړې، بلکه د نوموړي مسئلې یادونه علامه عیني په "باب صلوۃ اللیل" کې کړې ده، او عبارت یې په لاندې ډول دی:۔

د "صلوا ایها الناس فی بیوتکم، فان افضل الصلوۃ صلوۃ المرء فی بیته" تر حدیث لاندې فرمایي:۔

(واستثنی من عموم الحدیث عدة من النوافل ففعلها فی غیر البیت اکمل، وهی ما تشرع فیها الجماعة، کالعیدين، والاستسقاء، والكسوف)۔

خو کرښی وروسته بیا فرمایي:۔

(قال الامام حمید الدین الضری: نفس التراویح سنة، اما اداؤها بالجماعة فمستحب)۔

یوه کرښه وروسته بیا فرمایي:۔

وفي جوامع الفقه: التراویح سنة مؤكدة، والجماعة فيها واجبة، وفي الروضة لاصحابنا ان الجماعة فضيلة، وفي الذخيرة لاصحابنا عن اکثر المشايخ ان اقامتها بالجماعة سنة على الكفاية)

(عمدة القاری: ج: ۵ ص: ۲۶۷)

لنډه داچې علامه عیني چې چیري هم د رمضان عموم ذکر کړی دی، هلته یې د جماعت مسئله نه ده ذکر کړې، او چیري چې یې د جماعت بیان کړی دی، هلته یې په مستثنیاتو کې د قیام رمضان ذکر نه دی کړی، بلکه د تراویح په لفظ سره یې ذکر کړی دی۔

له همدغې امله د دې قول پر اساس چې د قیام شهر رمضان لفظ عام دی، د تراویح څخه پرته په جماعت سره د نورو نوافلو پر جواز باندې استدلال کول صحیح نه دی۔

د نوموړي تفصیل څخه دا څرګنده سوه چې په دې هکله په حقیقت کې د فقهاوو کرامو تر مینځ هیڅ ډول اختلاف نه سته، د ټولو په آند جماعت یواځې د تراویح جائز دی، البته خبره په دې کې ده چې د "من قام رمضان ایماناً" په حدیث کې چې کوم فضیلت

موجود دی، هغه یواځې د تراویح سره تخصیص لري، او که مطلق لمانځه ته هم هغه فضیلت حاصل دی؟

په دې هکله علامه عیني د عموم وینا کوي او علامه نووي او علامه کرمانی یې نه کوي. د نوموړي تفصیل څخه دا هم څرګنده سوه چې د حضرت مولانا ګنګوهي کوم چې د دیوبند په ډله کې د "ابو حنیفه عصر" لقب لري، د هغوی فتوی د جمهور علماوو او فقهانو د تحقیق سره عین مطابقت لري، نو د هغوی قول مرجوح ګڼل د فهم عاجز څخه ډیره لوړه خبره ده.

اود حاجي امداد الله مهاجرمکي صاحب د عمل په هکله خو معلومات نه لرم، البته د حضرت شیخ الهند په اړه دومره یقین موجودیت لري چې هغوی په پیل کې د تهجد جماعت لا علی سبیل التداعي د یو دوو کسانو سره ادا کړی دی، خو وروسته چې خلک زیات سول نو د همدغه کراحت پر اساس هغه دامعمول جوړ کړی چې ټوله شپه به یې د تراویح په ادا کولو کې تیروول، عموماً اته یا لس سپپارې به یې پکښې وینلې، او تراویح به د پیشمني (سحري) پرمهال پای ته رسیدلې، او اوس هم په دیوبند کې داسې په سلګونو حضرات سته چې ددغه عمل مشاهده یې کړې ده. واللہ اعلم بحقیقته الحال.

## يو ضروري عرض

وروستنۍ غږه د دای چې د مولانا حسین احمد مدني د سترشان، جلالت قدر او علمي  
تبحر له امله په کار نه ده چې یو لوی عالم هم د نوموړي مسئلې په هکله قلم پورته کړي  
چیري زما په شان طفل مکتب کس.

خو الحمد لله د دیوبند د ډلي ځانگړتیا او خصوصیت او د هغو بزرگانو لارښووني او  
تلقین مونږ ته دغه صراط مستقیم رابښوولی دی چې په شرعي مسائلو کې په آزاد ډول د  
نظر س ښکاروندی کول ترك ادب نه گڼل کېږي، بلکه د زده کونکو د نظر څرگندونه د  
همدغو مشرانو معنوي فیض دی.

نو ځکه مي د خدای جل جلاله په نامه سره هغه څه ولیکل چې په دی هکله ماته واضح  
او څرگند وه، او په خدای جل جلاله سره پناه غواړم چې د مشرانو په شان کې د ادنی  
ترك ادب څخه هم ما خوندی وساتي، آمین.

اللهم ارنا الحق حقا وارزقنا اتباعه، وارنا الباطل باطلا وارزقنا اجتنابه، و آخر دعوانا ان  
الحمد لله رب العلمين.

احقر العباد

محمد تقی عثمانی عفی عنه متعلم دارالعلوم کراچی نمبر ۱

۳—شوال ۱۳۷۸هـ—اپریل ۱۹۵۹ء

الله درالمجيب حيث اصاب فيما اجاب واجاد فيما افاد، مع ماحظة ادب الاكابر، وفقه الله تعالى لما  
يحب ويرضى.

بنده محمد شفيع عفا الله عنه

صدر دارالعلوم کراچی نمبر ۱

## د بانکونو او مالي ادارو څخه د حکومت

### د زکات د ترلاسه کولو شرعي حکم

الحمد لله وكفى وسلام على عباده الذين اصطفى - اما بعد -

د پاکستان حکومت پر سرکاري سطح باندې د زکات او عشر د ترلاسه کولو او د ویشلو لپاره یو لار قانون (Ordinance) نافذ کړی دی، چې په مرسته یې پر مسلمانانو باندې د واجب الاداء زکات یوه برخه حکومت ترلاسه کوي او د هغه د ویشلو بندوبست کوي. د زکات د ترلاسه کولو او د هغه د ویشلو انتظام د اسلامي حکومت یوه مهمه دنده او ذمه واري ده، او که چیرې حکومت په دې کې کامیابه سي چې نوموړی انتظام د شرعي احکامو سره سم ودروي، نو دغه د شرعي د نفاذ پر لور زیات مثبت قدم ګڼل کېږي، او انشاء الله د دغه هیواد وګړو ته به د دنیا او آخرت برکات او ګټې ورسېږي، خو پر حکومتي سطح باندې د دغه نظام د نافذولو پرمهال حکومت باید په پام کې ولري چې د زکات د نظام نفاذ لکه څرنګه چې د اسلامي اقتصاد د قیام لپاره ضروري او مهم دی هغومره نازک او توجه طلب هم دی، زکات د نورو محصولاتو یا ټیکسونو غوندي نه دی بلکه یو ستر عبادت دی او د اسلام د پنځو رکنونو څخه یو مهم رکن دی، له همدې امله په کار ده چې په هغه کې د اطاعت ټولې تقاضاوې په پام کې ونیول سي.

حکومت د زکات د ترلاسه کولو او د هغه د ویشلو د انتظام په غاړه اخیستلو سره یوه دومره درنه او نازکه ذمه واري په غاړه اخلي، چې د هغه د دیني ولولې، اخلاص او ښه انتظام لپاره یو لوی آزمائش او امتحان ګڼل کېږي. یو خوبه حکومت دا په پام کې لري چې د یو مسلمان د زکات د ترلاسه کولو پرمهال هیڅ ډول بې انصافي رامینځته نه سي.

او څومره اندازه روپۍ چې د هغه پر زمه باندي واجب الاداء وي د هغه څخه يوه ذره زيات هم وانه خلي ولي چې په حديث شريف كي د نبي اکرم ﷺ ارشاد دی:-  
(المعتدی فی الصدقة کمانعها)

”يعني د زکات په ترلاسه کولو کي تجاوز کونکی دارنگه کنهگار دی لکه زکات نه ورکونکی“ - او بل پلوت ته دا خبره هم بايد چې په جدي توگه په پام کي ونيول سي چې کومي روپۍ د زکات په ډول ترلاسه کيږي هغه به د شرعي سره سم تر صحيح حقدارانو پوري رسول کيږي، او د خيانت، خرد برد، بدعنوانۍ او نورو تجاوزاتو څخه به ډډه کيږي. د زکات د تقدس او سپيڅلتيا اندازه د دې خبري څخه لگول کيږي چې خدای جل جلاله د هغه د مصارفو بيان او تعين پخپله فرمايلي دی، او د نبیانو عليهم الصلوة والسلام پر زمه يې نه دی پری ایښی، او تر هغو پوري د زکات هدف نه پوره کيږي ترڅو پوري چې د هغه مصارفو ته په صحيح ډول د رسولو ډاډمن انتظام ترسره نه سي.

له همدې امله که چيري حکومت په دې کي کامياب سي چې د زکات د ترلاسه کولو او د هغه د ويشلو نظام په صحيح توگه وټاکي، نو دا د هغه يوه ستره کارنامه گڼل کيږي، چې گټی او برکات به يې انشاء الله په سترگو وويني.

خو که چيري خدای جل جلاله مه کړه د زکات مال تر خپلو مستحقينو پوري په صحيح ډول نه ورسول سي نو دې شميره مسلمانانو د عبادت د خرابوالي وبال به د حکومت پر غاړه وي.

زمونږ د عاده چی خدای جل جلاله دي حکومت په دغه آزمائش کي کامياب کړي او دغه نازکه مرحله دي ورته آسانه کي، آمین. خوددغه مقصد د لاس ته راوړلو لپاره په کار ده چې لومړئ قدم دا واخيستل سي چې د زکات او عشرکوم قانون نافذ سوی وي هغه د شرعي له مخي صحيح وي او څه نیمگړتيا ورپکښی نه وي.



او دوهم قدم دا اخیستل په کار دي چې ددغه قانون سره سم عمل هم صحیح وي. او ترڅو پوري چې د قانون تعلق دی نو د "مجلس تحقیق مسائل حاضره" په غونډه کې د اوسني زکات او عشر پر لار قانون (Ordinance) باندې غور وکړو او د شرعي له نقطه نظر څخه د هغه د جاج اخیستلو څخه وروسته لاندینی تبصره د نظرونو په اتفاق سره ومنل سوه.

### د زکات نصاب

ددغه لار قانون (Ordinance) تر ټولو لویه تیروتنه داده چې په هغه کې پر هر هغه کس باندې د زکات ادا کول لازم کړځول سوي دي، د چاچي په بانک اکاؤنټ کې دومره اندازه روپۍ موجودیت لري چې د زکات د منها کولو په ورځ دیوزر روپو څخه زیاتي وي، او د بانکونو څخه پرته په نورو مالي ادارو کې د یوزر روپو قید هم نه سته، او د اثاثاتو درلودونکي افراد پرته ددی څخه چې د هغوی د اثاثاتو مالیت په پام کې ونیول سې په لازمي ډول پر هغوی باندې زکات واجب کړځول کېږي.

د شرعي له مخې دغه یوه لویه تیروتنه ده، او عملاً ددغه قانون په نتیجه کې پر زیات شمیر خلکو باندې زیاتې کېږي، او سره ددې چې پر هغوی باندې زکات شرعاً واجب نه وي، خو بیا هم د هغوی څخه زکات اخیستل کېږي.

د شرعي له مخې زکات یواځې پر هغه چا باندې فرض دی څوک چې د نصاب مالک وی یعنې دوه پنځوس نیمې ټولې سپین زر یا د همدومره مالیت نغدي، یا سره زر، یا مال تجارت په ملکیت کې لري، یا د دغو څلورو شیانو د ځینو یا ټولو مجموعه د دوه پنځوس نیمو ټولو سپینو زرو په برابرې د هغه په ملکیت کې وي، البته که چیرې د یوچا سره د سرو زرو څخه پرته بل څه موجود نه وي نو د هغه نصاب اوه نیمې ټولې سره زر گڼل کېږي.

وروسته که څه هم د زکات د فرضیت لپاره د ضروري نه ده چې پر هر رقم باندي به په ځانگړي ډول کال تیرسوی وي، خو د ضروري ده چې د کال په پیل او پای کې لږترلږه د نصاب په اندازه د مالیت مالک وي.

په لار قانون (Ordinance) کې د زکات نوموړي اساسي شرائط په پام کې نه دي نیول سوي. نو که چیرې واقعه د زکات نظام د شرعي اصولو سره سم درول کېږي نو په لار قانون (Ordinance) کې دا رنگه ترمیم حتمي او ضروري دی، چې له امله یې زکات یواځې د هغو کسانو څخه ترلاسه سي پرچا باندي چې واجب وي، او عملي طریقه یې داده چې په ”دفعه ۲ ذیل ۲۳“ کې چې د صاحب نصاب کوم تعریف لیکل سوی دی یعنې:

”د صاحب نصاب څخه مراد هغه کس دی د چاپرزمه چې د نوموړي لار قانون (Ordinance) له مخې زکات واجب الاداء وي“.

هغه دي بدل کړل سي او د صاحب نصاب تعریف دي په لاندي ډول وسي:

”د صاحب نصاب څخه مراد هغه کس دی د چاپه ملکیت کې چې دوه پنځوس نيمې ټولې سپين زر، يا د هغه د مالیت نغدي، سره زریا سامان تجارت وي، یا په دغو څلورو شیانو کې د ځینو یا ټولو مجموعه د دوه پنځوس نیمو ټولو سپینو زرو سره برابره وي“.

وروسته دي هرکال د زکات د نیتې څخه مخکې هغه نرخ اعلان سي کوم نرخ چې د دوه پنځوس نیمو ټولو سپینو زرو وي، او هغه نرخ دي د زکات د ترلاسه کولو معیار وټاکل سي. یعنې زکات دي یواځې د هغو خلکو څخه ترلاسه کېږي د کومو چې په بانکونو یا نورو مالي ادارو کې د دومره مالیت رقم موجود وي.

## د کال د تیریدلو مسئله

د زکات د فرضیت لپاره داهم ضروري ده چي د نصاب پرمقدار باندي به پوره کال تیرسوی وي، د پوره کال د تیریدلو مطلب دادی چي کله هم یو کس د نصاب خېستن سي او د کال د ختمیدلو پرمهال د نصاب خېستن وي (که څه هم د کال په دوران کي د نصاب څخه کم سي، خو په پوره ډول ختم نه سي) نو د کال د ختمیدلو پرمهال چي څومره اندازه رقم دده په ملکیت کي وي پرهغه ټول رقم باندي شرعاً زکات واجب الاداء دی، که څه هم دده د رقم څه برخ یوه ورځ مخکي دده په ملکیت کي راغلې وي، نو پرهه رقم باندي د کال تیریدل ضروري نه دي.

تراوسني لار قانون (Ordinance) لاندې داسي صورتونه عملاً امکان لري چي په کومه نېټه کي د یوچا د اکاؤنټ څخه زکات وضع سي، د هغه نېټې KCO یواځي څو ورځي مخکي هغه د نصاب خېستن جوړ سوی وي، په دغه صورت کي همدغه کال د دارنگه کس څخه جبراً زکات وضع کول د شرعي له مخي صحیح نه دي. نو په لار قانون (Ordinance) کي په کار ده چي دا ډول امکانات وي چي که چيري یو کس دا ثابته کړي چي د هغه د نصاب پرم ملکیت باندي کال نه دی تیر سوی، نو د هغه څخه به زکات نه وضع کيږي.

## د پورونو مسئله

په لار قانون (Ordinance) کي د قابل زکت مالیت څخه د پورونو د استثناء کولو لپاره هم هیڅ ډول امکانات وجود نه لري، په دې هکله د امت د فقهاوو د مذهبونو خلاصه داده چي د امام ابو حنیفې په آند د زکات څخه د هر ډول پور د استثناء کولو څخه وروسته زکات واجبيږي، د امام شافعي قدیم قول هم په دې ډول دی، د امام مالک په آند

پورونه د اموال باطنه د زکات څخه مانع ګڼل کېږي، او د اموال ظاهره د زکات څخه مانع نه ګڼل کېږي، او د امام شافعي جديد قول دادی چي هيڅ ډول پور به هم د زکات څخه نه استثناء کېږي. (ملاحظه کړئ: المجموع شرح المذهب، ج: ۵، ص: ۳۱۳، ۳۱۴)

ننۍ حالت داسي دی چي که چيري يو چا د ژوند د اړتياوو لپاره پور اخيستی وي، او هغه د زکات څخه استثناء نه سی، نو دا پردغه کس باندي زیاتۍ دی.

البته دغه مسئله هميشه د اهل علم په آند په پام کي نيول کېږي چي نن صبا چي لوی لوی پانګوال د خپلو پيداواري اغراضو لپاره کوم پورونه اخلي، که چيري هغه ټول استثناء کړل سي نو پردوی به په ځينو صورتونو کي زکات هم واجب نه سي، کوم چي د شرعي دمقاصدو څخه خلاف کار دی.

له همدې امله که چيري د دا ډول پورونو په هکله د امام شافعي مسلک عملي سي او دا وويل سي چي هغه د زکات څخه نه استثناء کېږي، نو مناسبه به وي.

په ۱۲ ربيع الاول ۱۳۹۹ کي چي د عامو نظرونو د معلومولو لپاره د زکات د لار قانون کومه مسوده مشهوره سوی وه، په هغه کي هم د پورونو د استثناء امکانات موجوده او پر هغه باندي د تبصرې پرمهال ”مجلس تحقيق مسائل حاضره“ هم دغه ډول نظر څرګند کړی وو. (ملاحظه کړئ: ماهنامه بينات، جمادی الثانيه، ۱۳۹۹هـ، صفحه ۸)

نو د مجلس په آند، حolan حول او د پورونو په هکله وړانديزونو ته په پام سره نصاب بايد چي د لار قانون د فعه ۳ د مجوزه ترميم څخه وروسته دا ډول سي:

”د لار قانون د نورو احکامو منونکي هر مسلمان صاحب نصاب څخه چي په جدول نمبر ۱ کي دورکول سوي تفصيل سره سم د هر کال د ختميدلو پرمهال لازماً زکات اخيستل کېږي، شرط دادی چي که چيري يو کس د اثابته کړي چي د زکات د نيټې په ورځ دده د قابل زکات ټولو مملوکاتو پر نصاب باندي کال نه دی تير سوی، نو دده

د مذکوره اثاثاتو څخه به زکات نه اخیستل کېږي، او بل شرط دادی چې که چیري یو کس دا ثابته کړي چې هغه مقروض دی او هغه د پیداواري غرض لپاره پور نه دی اخیستی، نو دده د پور رقم به د قابل زکات رقم څخه استثناء کېږي.

### اموال ظاهره او باطنه

د بانک اکاؤنټ او نورو مالي ادارو څخه د زکات د استثناء کولو په هکله یو علمی اشکال دادی چې د فقهاء کرامو د وضاحت سره سم حکومت دا حق لري چې د اموال ظاهره څخه زکات ترلاسه کړي، او دا حق نه لري چې د اموال باطنه څخه زکات ترلاسه کړي.

په عمومي ډول فقهاوو هغه څاروي چې په مفت څارن ځایونو کې څرېږي، د کښتونو او باغونو څخه ترلاسه سوي حاصلات، او هغه مال تجارت چې د ښار څخه بهر وړل کېږي دغه ټول اموال ظاهره بللي دي.

او نغدي، زیورات او پاته نور ټول قابل زکات مالونه یې اموال باطنه بللي دي. د بانک اکاؤنټ چونکه د نغدو په صورت کې وي، له همدې امله په علمي ډول دا پوښتنه د پام وړ ده چې حکومت د هغوی څخه د زکات د ترلاسه کولو حق لري او که نه؟ پردغه مسئله باندې د غور کولو څخه وروسته مجلس دې نتیجه ته رسیدلی دی چې: "په اوس وخت کې بانک اکاؤنټ په اموال ظاهره کې گڼل کېږي".

ددغه مسئلې تفصیل دادی چې د نبی اکرم ﷺ او حضرت ابو بکر<sup>رض</sup> او حضرت عمر<sup>رض</sup> په مبارکو وختونو کې د اموال ظاهره او اموال باطنه ترمینځ هېڅ ډول توپیر نه وو بلکه پر حکومتي سطح به د ډول او ډولو مالونو څخه زکات ترلاسه کېدی.



خو کله چې د حضرت عثمان په عهد خلافت کې د قابل زکات مالونو کچه زیاته سوه او دوی دا محسوسه کړه چې که چیرې عاملین د خلکو دوکانونو او کورونو ته ورځي او د دوی د املاکو پلټنه کوي نو خلکو ته تکلیف رسیږي، او له امله یې د دوی د دوکانونو، زیرمو او ګودامونو، او خوندي شخصي مقاماتو ځانګړی حیثیت مجروح ګرزي، نو دوی دا پریکړه وکړه چې یواځې به د هغو مالونو زکات پر حکومتي سطح باندي ترلاسه کيږي، د کومو د زکات په ترلاسه کولو کې چې تکلیف او مضرت نه وي، او دا ډول مالونه په هغه وخت کې یواځې دوه ډوله وه، یعنې څاروي او زرعي حاصلات. دغه رنگه دوی دا پریکړه وکړه چې یواځې به د دغه ډول مالونو زکات پر حکومتي سطح باندي ترلاسه کيږي، او پاته مالونه یې اموال باطنه وګڼل او د هغوی د زکات اداینه یې خپله د مالکانو ذمه واري وګڼل.

وروسته چې کله د عمر بن عبدالعزیز زمانه سوه، نو هغوی د ښار څخه بهر داسې څوکیداران او پهره داران مقرر کړل، چې کله به هم له هغه ځایه څخه چا مال تیراوه نو دوی به زکات ورځیني اخیستی. دغه مهال چې به کوم مال تجارت له ښار څخه بهر وړل کیدی نو هغه هم په اموال ظاهره کې ګڼل کیدی، ولې چې حکومت دی ته اړتیا نه درلوده چې د دغه ډول مال څخه د زکات د ترلاسه کولو او د هغه د حساب لګولو لپاره د مالکانو د کورونو، دوکانونو او شخصي مقاماتو تلاشي واخلي.

د نوموړې صورت حال دوضاحت لپاره د فقهاوو کرامو تصریحات په لاندې ډول دي:

۱: علامه ابن همام لیکي:-

(ظاهر قوله تعالى: خذ من اموالهم صدقة "الاية" توجب اخذ الزکوة مطلقا للامام، وعلى هذا كان رسول الله ﷺ والخلفاء بعده، فلما ولي عثمان وظهر تغير الناس کره

ان یفتش السعاة على الناس مستور اموالهم، ففوض الدفع الى المالك نيابة عنه، ولم يختلف الصحابة في ذلك عليه، وهذا لا يسقط طلب الامام اصلا، ولهذا لو علم أن اهل بلدة لا يؤدّون زكاتهم طالبهم بها)۔ (فتح القدیر: ج: ۱ ص: ۴۸۷)

۲: امام ابو بکر جصاص لیکی:

(وقوله تعالى: خذ من اموالهم صدقة: يدل على ان اخذ الصدقات الى الامام وانه متى اذاهما من وجبت عليه الى المسكين لم يجزه، لان حق الامام قائم في اخذها فلا سيل الى اسقاطه، وقد كان النبي ﷺ يوجه العمال على صدقات المواشي ويامرهم بان يأخذوا على المياه في مواضعها)۔

وراندی بیالیکی:

(اما زكاة الاموال فقد كانت تحمل الى رسول الله ﷺ وابي بكر وعمر و عثمان، ثم خطب عثمان فقال " هذا شهر زكاتكم، فمن كان عليه دين فليؤده، ثم ليزك بقية ماله" فجعل لهم ادائها الى المساكين، وسقط من اجل ذلك حق الامام في اخذها، لانه عقد عقده امام من ائمة العدل، فهو نافذ على الامة لقوله عليه السلام: ويعقد عليهم او لهم، ولم يبلغنا انه بعث سعاة على زكات الاموال كما بعثهم على صدقات المواشي والثمار في ذلك، لان سائر الاموال غير ظاهرة للامام، وانما تكون مخبوءة في الدور والحوانيت والمواضع الحريزة ولم يكن جائزا للسعاة دخول احرارهم ولم يجز ان يكلفوهم احضارها..... ولما ظهرت هذه الاموال عند التصرف بها في البلدان اشبهت المواشي فنصب عليها عمال ياخذون منها ماوجب من الزكاة، ولذلك كتب عمر بن عبد العزيز الى عماله ان ياخذوا مما يمر به المسلم من التجارات من كل عشرين دينارا نصف دينار)۔ (احكام القرآن: ج: ۳ ص: ۱۵۵، مطبوعه استنبول ۱۳۳۵-۵۱)

۳: د حنفی فقهی په مشهور کتاب "الاختیار" کې دي:-

(لان الاخذ كان للامام، و عثمان فؤضه الى الملائك وذلك لا يسقط حقل طلب الامام، حتى لو علم ان اهل بلدة لا يؤدون زكاتهم طالبيهم بها ولو مر بها على الساعي كان له اخذها).

(الاختيار: ج ۱: ص ۱۰۰)

۴: صاحب هدايه ليكي:-

(ومن مَرَّ على عاشر بمائة درهم واخبره ان له في منزله مائة اخرى وقد حال عليها الحول لم يزك اللتي مَرَّ بها لقلتها، وما في بيته لم يدخل تحت الحماية) - (فتح القدير: ۲: ۵۳۶)

د فقهاء کرامو د نوموړو تصریحاتو څخه دا څرگندیږي چې نغدي روپۍ او سامان تجارت ترهغو پوري اموال باطنه گڼل کېږي، ترڅو پوري چې په خوندي او ځانگړي مقاماتو کې د مالکانو ترمظارت لاندې وي، چونکه د دغه ډول مالونو د زکات په ترلاسه کولو کې په هغو شخصي مقاماتو کې مداخلت راځي، نو ځکه حکومت هغه د ترلاسه کولو څخه مستثنی کړي دي، خو که چیرې همدغه مالونه مالکان د شخصي مقاماتو څخه بهر راوباسي، او د حکومت ترساتني او حفاظت لاندې راسي، نو بیا د اموال ظاهره په حکم کې راځي، او حکومت ته دا اختیار ورکول کېږي چې زکات ورځني ترلاسه کړي.

ګواکي یو مال چې د اموال ظاهره څخه گڼل کېږي، د هغه لپاره دوه اساسي امور ضروري دي: یو دا چې هغه مال به په داسې شخصي مقاماتو کې نه وي خوندي سوی چېرې چې د هغه د حساب د ترسره کولو لپاره د شخصي مقاماتو تفتیش او پلټنې ته اړتیا پېښېږي کما فی العبارة الاولى والثانية، او دوهم دا چې هغه مال د حکومت تر حفاظت او ساتني لاندې راسي، کما فی العبارة الرابعة.

که چیري د دغه معیار له مخي د اوسني بانک اکاؤنټ چاچ واخیستل سي نو په هغه کي دواړه شرطونه په پوره ډول موجودیت لري، یو خو هغه داسي مال دی چي مالک یی د خپل حفاظت څخه راباسي او د حکومت په وړاندي یی ظاهر وي، او د هغه د حساب په ترسره کولو کي د شخصي مقاماتو پلټنې ته اړتیا نه پېښیږي، او بل داچي هغه مال نه داچي د حکومت تر حفاظت لاندې راغلي دي، بلکه د هغه تر ضمانت لاندې راغلي دي او په خاص ډول چیري که بانک سرکاري ملکیت وي، او هغه ته چي کوم سرکاري تحفظ ور په برخه دی، هغه د هغومالونو په مقابله کي ډیر زیات دی کوم مالونه چي پر عاشر باندې تیرېږي.

له همدې امله "مجلس" په دې نظر دی چي بانک اکاؤنټ او په نورو مالي ادارو کي ایښوول سوي مالونه، د اموال ظاهره په حکم کي دي او حکومت کولای سي چي د هغه څخه زکات ترلاسه کړي.

او که چیري د فرض په توګه هغه یا د هغه څخه ځيني یې اموال باطنه وګڼل سي، بیانو فقهاء کرامودا تصریح کړې ده چي د کومي سیمي خلک پخپله زکات نه ادا کوي، نو هلته حکومت د اموال باطنه د زکات غوښتنه هم کولای سي.

او د نوموړي تصریح یادونه د "فتح القدير" او "الاختیار" په عبارتونو کي سوې ده، او همدغه مسئله په بدائع الصنائع: ج: ۲ ص: ۷ کي هم موجوده ده.

### د زکات د نیت مسئله

د بانک اکاؤنټ او نورو مالي ادارو څخه جبراً د زکات د وضع کولو په هکله یو بل علمي اشکال دا راپیدا کيږي چي زکات یو عبادت دی او د نورو عبادتونو په شان د هغه په ادا کولو کي هم نیت ضروري دی، خو کله چي په نوموړو ادارو کي جبراً زکات وضع کيږي نو کیدلای سي چي د مالکانو له لوري څخه به نیت نه وي؟

د فقهاء کرامو په تصریحاتو کې د دغه اشکال حل هم موجود دی، او هغه دا چې حکومت د کومو مالونو د زکات د ترلاسه کولو حق لري، هاته د حکومت ترلاسه کول پخپله د نیت قائم مقام ګڼل کېږي، په دې هکله علامه شامي لیکي:-

(وفي مختصر الكرخي اذا اخذها الامام كرهما فوضعها موضعها اجزاً لان له ولاية اخذ الصدقات فقام اخذه مقام دفع المالك - وفي القنية فيه اشكال، لان النية فيه شرط ولم توجد منه اه قلت: قول الكرخي: فقام اخذه الخ يصلح للجواب تامل) -

### د بانک اکاؤنټ د پور د کیدلو حیثیت

د بانک اکاؤنټ څخه د زکات د ترلاسه کولو په هکله یوه شبېه دا هم کیدلای سي چې په بانکونو کې کوم مالونه ایښورل کېږي، هغه د فقهي اعتبار له مخې د پور حکم لري، او مقروض به څرنګه دا حق ولري چې د قرض خواه د مال څخه زکات ترلاسه کړي. خو د غور کولو څخه وروسته دا څرګندېږي چې د قرض جوړیدلو څخه وروسته نوموړي مالونه د مضمون کیدلو پر اساس نور زیات ترسرکاري تحفظ لاندې راغلل، ځکه چې د قرض کیدلو له امله د حکومت د زکات د ترلاسه کولو پر حق باندي څه منفي اغیزه نه راځي، دغه پرته له کوم شک څخه قوي دین دی، پرکوم باندي چې د ټولو په اتفاق سره زکات فرض دی.

او په سرکاري ملکیت کې د بانکونو د کیدلو له امله دغه مالونه یواځې دانه چې د حکومت په علم کې دي، بلکه د هغه په قبضه او ضمانت کې هم راځي، له همدې امله که چېرې حکومت د ولایت عامه پر اساس د نوموړو مالونو څخه زکات وضع کړي نو په دې کې شرعاً څه قباحیت نه سته.



## دارالکتب الإسلامية محتاطه طریقه hedayatdarulelme.com

خو "مجلس" داگنې چې د بانک اکاؤنټ او نورو مالي ادارو څخه د زکات د ترلاسه کولو محتاطه طریقه داده چې کله هم څوک په نوموړو ادارو کې خپل مال اېږدي نو هغه به دا لاسلیک کوي چې دده له لوري څخه اړوندي ادارې ته دا اختیار ورکول کېږي چې هغه د زکات د نیتې د رارسیدلو سره سم دده د مال څخه زکات استثناء کړي او د زکات په صندوق کې یې جمع کړي.

دغه رنگه نوموړي ادارې د مالکانو له لوري څخه "وکیل باداء الزکوة" جوړېږي، وروسته په دغه کې نه د اموال باطنه پر اساس کوم اشکال پاته کېږي، او نه هم د نیت پر اساس پاته کېږي، او نه هم د اکاؤنټ د قرض کیدلو پر اساس اشکال پاته کېږي.

### سودي اکاؤنټ او زکات

د بانک اکاؤنټ څخه د زکات د ترلاسه کولو په هکله یو خلجان داراپیدا کېږي چې دغه خو سودي کهاتې (Scouts) دي، نو بیا سود او زکات دواړه څرنگه سره جمع کېږي؟ په دې کې شک نه سته چې په یو اسلامي حکومت کې د سودي کاروبار وجود یوه شرمناکه خبره او شرمناک عمل دی، او په خاص ډول د زکات د نظام د رامینځته کیدلو څخه وروسته د دغه حرامی او ناپاکي لاري په مرسته آمدن لاس ته راوړل هیڅ جواز نه لري.

دهمدې امله دا د حکومت فریضه او دنده ده چې هغه څومره ژر چې ممکنه وي مسلمانان د سودي نظام د دغه لعنت څخه خلاص کړي.

خو ترڅو پوري چې د زکات دا ډاکولو تعلق دی نو د فقهي اعتبار له مخې که چیرې د یو کس په آمدن او عوائد کې حلال او حرام دواړه ګډوي او هغه د مجموعی مال څخه

زکات وباسي نو په دې کې هېڅ ډول قباحت نه سته. فرق یواځې دومره دی چې د حلال مال دوه نیم فیصده شرعاً زکات گڼل کیږي او د حرام مال دوه نیم فیصده شرعاً زکات نه گڼل کیږي، بلکه صدقه گڼل کیږي، کوم چې د حرام مال څخه د خلاصون لپاره ترسره کیږي.

اصل شرعي حکم دادی چې سود اخیستل حرام دي، خو که چیرې څوک سود ترلاسه کړي نو هغه ټول واجب التصدق دی.

نو اوس که چیرې حکومت د مال څخه دوه نیم فیصده زکات په فنډ کې ورکړي وي (او حال دادی چې په فنډ کې صدقات نافله او عطیات هم شامل وي) نو پر مالکانو باندي شرعاً دا واجب ده چې پاته سود هم صدقه کړي، نه دا چې د هغه پر اساس د اصل مال زکات هم ادا نه کړي.

د مثال په ډول د یو کس زر روپۍ په بانک کې وي، او پر هغه باندي د سود سل روپۍ نورې زیاتې سي، نو حکومت به پر یوو لس سوه روپو باندي د دوه نیم فیصد حساب له مخې اوه ویشته نیمې روپۍ ترلاسه کوي، په دغه اوه ویشته نیمو روپو کې پنځه ویشته روپۍ د هغه کس د اصلي یو زرو روپو زکات دی او دوه نیمې روپۍ زکات نه دی، بلکه د سود هغه روپۍ چې باید ټولې صدقه سوي وای د هغه روپو یوه برخه ده، که چیرې دغه هم د فنډ په زکات کې ولگېږي نو څه قباحت نه سته، ولې چې د دغه مصرف هم فقراء او مساکین دي.

دارالکتب الإسلامية  
[hedayatdarulelme.com](http://hedayatdarulelme.com)

د نابالغ زکات

د امام ابو حنیفه په آند د زکات د وجوب لپاره د صاحب نصاب لپاره دا شرط دی

چي عاقل او بالغ به وي ، او د امام شافعي او امام مالك په آند دنا بالغ او فاقر العقل پرمال باندي هم زكات لازم دی، په ( Ordinance ) يا لار قانون كي چونكه د بالغ او نابالغ په اكاؤنټ كي فرق نه دی سوی، له همدې امله په دې هكله د امام شافعي مسلك خپل سوی دی، او اوسني حالاتو ته په پام سره كه چيري اړتيا وي نو گنجائش يې سته.

### د تركي مال

البته په اكاؤنټ كي ځيني مالونه داسي دي چي د مرحوم كس تركه وي، او څرنگه چي د مرحوم د انتقال سره سم په مال كي د وارثانو حق ثابتيري، او په وارثانو كي د هريوه صاحب نصاب كيدل ضروري نه دي، د همدې امله د دغه مال څخه زكات ترلاسه كول صحيح نه دي.

نوپه كارده چي په لار قانون ( Ordinance ) كي دا ډول استثناء وسي: ”كوم كس چي د زكات د وضع كولو په ورځ انتقال سي، د هغه د اكاؤنټ څخه به زكات نه وضع كيږي“.

### كمپني او حصي ( Shares )

په لار قانون كي كمپني هم صاحب نصاب گڼل سوي ده، او د كمپني حصي هم په جدول نمبر ۱ كي درج سوي دي او د هغو څخه د زكات د وضع كولو حكم وركول سوی دی. د دې څخه په بشكاره د املوميري چي د هري كمپني د بانك اكاؤنټ څخه به د فرد قانوني په حيث په جلا ډول زكات ترلاسه كيږي، او د كمپني د حصه دارانو څخه به د دوی پر حصو باندي په جلا ډول زكات ترلاسه كيږي.

كه چيري دا ډول وي نو بيا دغه طريقه د شرعي خلاف گڼل كيږي، ولي چي په دغه كي



د يوه مال څخه په کال کې دوه ځله د زکات د اخيستلو احتمال دی، چې په هېڅ ډول نه دی روانو که چيرې د کمپنۍ څخه زکات تر لاسه کيږي نو د حصه دارانو څخه به په جلا ډول زکات نه تر لاسه کيږي، او که چيرې د حصه دارانو څخه زکات تر لاسه کيږي، نو د کمپنۍ څخه به نه تر لاسه کيږي.

په دغو دواړو صورتونو کې د مجلس په آند ښه خبره داده چې زکات پر حصو باندي تر لاسه سي.

### عشر د نغدو په صورت کې

په لار قانون کې د عشر يوه برخه هم د زکات د تر لاسه کولو څخه مستثنی سوې ده، مثلاً د باراني محکو د حاصلاتو پنځه فيصده او د دې څخه پرته په هر ډول محکو کې د بزگر حصه استثناء سوې ده، او د دې سره سم دا وضاحت هم سوی دی چې پردغو باندي شرعاً عشر واجب دی چې مالکان به يې پخپله ادا کوي. په دغه حکم کې شرعاً هېڅ ډول خرابي نه سته البته د لار قانون په ”دفعه ۵ ذیل ۵“ کې دا وضاحت سوی دی چې عشر به د نغدو په صورت کې تر لاسه کيږي، يواځې د غنمو په هکله دا استثناء سوې ده چې که چيرې وغواړي نو هغه د جنس په صورت کې تر لاسه کولای سي.

د مجلس په نظر کې دغه برخه هم د ترميم وړ ده، ولي چې شرعاً د لازمه نه ده چې عشر به د نغدو په صورت کې ادا کيږي، بلکه شرعي په دې هکله د مالک آسانتيا او سهولت په پام کې نيولی دی.

دهمدې امله داپه کار ده چې بنديزونه دي ختم کړل سي او نوموړې معامله دي د مالک پر صوا بديد باندي پريښوول سي.

## د عشر څخه د حاصلاتو د څلورمې برخې استثناء

په لار قانون کې دا گنجائش سته چې د زرعي حاصلاتو څلورمه برخه د عشر څخه ده، که څه هم د ځينو امامانو اقوال په دې ډول منقول دي چې د زرعي حاصلاتو څلورمه برخه مستثنی کيدلای سي. (ملاحظه کړئ: فتح الباری، باب خرص التمر: ص: ۲۷۴ ج: ۳)

خو د حنفي فقه او زياتو فقهانو په مسلك کې دانه سته.

دهمدې امله که چيرې حکومت دا وغواړي چې څلورمه برخه مستثنی کړي نو ددې سره سم په کار ده چې دا اعلان وکړي چې مالکان دي عشر پخپله ادا کړي.

## د زکات نيټه

د اوسني لار قانون سره سم د هر زکات کال د "رمضان المارک" د اولي څخه پيل او د "شعبان المعظم" په وروستۍ ورځ پای ته رسيږي.

او دا خبره د ډاډ وډ ده چې د شرعي سره سم د زکات د تقسيم لپاره هجري کال خپل سوی دی، خو د مختلفو اثاثاتو د نرخ د لگولو لپاره په جدول نمبر (۱) کې بيلا بيلي نيټې ټاکل سوي دي، دغه صورت حال شرعاً صحيح نه دی.

شرعي صورت دادی چې کله هم يو کس صاحب نصاب جوړ سي نو د هغه د هر رقم لپاره په جلا ډول کال نه معتبريږي، بلکه د ټولو اثاثاتو لپاره د زکات د وجوب يوه نيټه وي نو صحيح طريقه داده چې په ټولو اثاثاتو کې د نرخ لگولو نيټه يوه وټاکل سي.

البته ددغه نرخ پر اساس د زکات د وضع کولو نيټې د مختلفو اثاثاتو له امله مختلفې کيدلای سي.



## د قیمتي ډبرو او ماهيانو زکات

د لار قانون په جدول نمبر (۲) کې د هغو شيانو فهرست ورکول سوی دی پرکومو باندې چې حکومت لازماً زکات نه ترلاسه کوي، بلکه پر مالکانو باندې دا وایي چې ده چې د هغه زکات پخپله ادا کړي.

په نوموړي فهرست کې پر قیمتي ډبرو او ماهيانو باندې هم زکات عائد سوی دی، او حال دادي چې پردغو دواړو شيانو باندې تر هغو پوري زکات واجب نه دی ترڅو پوري چې د تجارت په نیت نه وي اخیستل سوي.

دهمدې امله په کارده چې نوموړي دواړه شيان د جدول څخه وایستل سي، ولي چې کله د تجارت لپاره نوموړي شيان و اخیستل سي، نو بیا هغه "اموال تجارت" گڼل کېږي چې یادونه یې په جدول نمبر (۲) کې شوې ده.

## د زکات مصارف

په لار قانون کې د زکات د مصارفو په بیان کې براه راست فقیرانو ته د زکات در سولو تر څنګ د یادونه هم سته چې د مختلفو ادارو په توسط سره د فقیرانو سره تعاون وسي.

په کار ده چې دا ډول وضاحت وسي:

"په هر صورت کې به د زکات ادا کول په دې ډول تر سره کېږي چې د زکات مستحق د مال مالک وګرځول سي او هغه ته مال ورکول سي".

دا وضاحت ځکه ضروري دی چې د لار قانون د اردو ژباړې څخه داشبهه را ولاړېږي چې نوموړي ادارې هغه پرودانې او د عمليې (انتظاميې) پرتنخوا هګانو او معاشونو باندې مصرفولای سي. او دغه شرعاً جواز نه لري.

انګلیسي متن که څه هم نسبتاً ښه دی ، خو هلته هم د اډول وضاحت ضروري دی.

## د حکومت لپاره د وړاندیزونو خلاصه

د صاحب نصاب د اوسني تعريف پر ځای دي لاندې تعريف وليکل سي:

”د صاحب نصاب څخه مرادهغه کس دی چي په ملکیت کي يې دوه پنځوس نيمې تولې سپين زړيا د دغه نرخ په برابر نغدي روپۍ، سره زراو يا د تجارت سامان وي، او يا هم د دغو څلورو شيانو څخه د ځينو او يا هم د ټولو مجموعه د دوه پنځوس نيمو ټولو سپينو زرو د نرخ سره برابره وي.“

وروسته دي هرکال د زکات د نيټې څخه مخکي چي د دوه پنځوس نيمو ټولو سپينو زرو کوم نرخ وي هغه دي اعلان سي او د زکات د ترلاسه کولو معيار دي وټاکل سي، يعني يواځي دي دهغو خلکو څخه زکات ترلاسه سي، دچاچي د دومره اندازې د ماليت رقم په بانکونو او نورو مالي ادارو کي موجود او جمع وي.

۲: د لار قانون ( Ordinance ) په دفعه نمبر (۳) کي دي ترميم وسي او د اډول دي جوړ سي:

”د لار قانون د نورو احکامو تابع مسلمان صاحب نصاب څخه به په جدول نمبر (۱) نې دورکول سوي تفصيل سره سم د هرکال په وروستۍ کي لازماً زکات ترلاسه کړي.“

شرط دادی چي کوم کس د اثابته کړي چي د زکات د نيټې په ورځ دده پر هغو ټولو قابل زکات مملوکاتو باندي پوره کال نه دی تير سوی کوم مملوکات چي د نصاب اندازې ته رسيدلی دی ، نو دده د اثاثاتو څخه به زکات نه ترلاسه کړي.

بل شرط دادی چي کوم کس د اثابته کړي چي هغه مقروض دی ، او هغه د پيداواري غرض لپاره پورنه دی اخيستی، نو دده د پور رقم به د قابل زکات رقم څخه استثناء کړي.

۳: شرط دادی چې د کوم کس په هکله چې دا ثابته سې چې هغه د زکات د وضع کولو په نېټه کې په حق رسیدلی وو نو بیا به هم د هغه د اکاؤنټ څخه زکات نه وضع کېږي.

۴: په بانکونو او نورو مالي ادارو کې چې کوم خلک مال جمع کوي هغوی به یوه "وکالت نامه" لیکي، په کومه کې چې هغوی دا لاس لیک کوي چې اړوندې مالي ادارې دا اختیار لري چې د زکات د نېټې د رارسیدلو سره سم به هغه اداره دده د لوري څخه زکات وضع کوي او په صندوق (Fund) کې به یې ذخیره کوي.

۵: پر کمپنۍ او د هغه پر حصو باندي به په جلا جلا ډول زکات نه ترلاسه کېږي، بلکه که چیرې د کمپنۍ څخه ترلاسه کېږي، نو بیا به پر حصو باندي زکات نه ترلاسه کېږي، او که چیرې پر حصو باندي ترلاسه کېږي، نو بیا به د کمپنۍ څخه نه ترلاسه کېږي. په نوموړو دواړو صورتونو کې بهتره داده چې پر حصو باندي زکات ترلاسه سي.

۶: د نغدو په صورت کې دي د عشر د ترلاسه کولو بنديز پای ته ورسېږي، بلکه معامله دي د حاصلاتو پر مالک باندي پریښوول سي، چې که هغه وغواړي نو د جنس په صورت کې به یې ادا کړي، او که وغواړي نو د نغدو په صورت کې به یې ادا کړي.

۷: په زرعی حاصلاتو کې چې حکومت د حاصلاتو د استثناء په ډول څلورمه برخه پرېږدي، د هغه په هکله دي دا اعلان وسي چې ددغه برخې عشر دي مالکان خپله ادا کړي.

۸: د جدول نمبر (۱) د ټولو اثاثاتو لپاره دي د نرخ د ټاکلو نېټه یوه وټاکل سي، او د مختلفو اثاثاتو لپاره به مختلفې نېټې نه ټاکل کېږي، البته د زکات د وضع کولو نېټې د مختلفو اثاثاتو له امله مختلفې کیدلای سي.

۸: قيمتي دېبري او ماهيان دي د جدول نمبر (۲) څخه خارج کړل سي.

۹: په جدول نمبر (۲) کي د څارويو د زکات د شرح د بيان په لړ کي د پښو څخه تر پښه ویشټ او ښانو پوري شرح مجمل ښکاري، د کوم څخه چي دامحسوسېري چي د پښو څخه تر پښه ویشټ او ښانو پوري يو اوس واجب دی، د دغه دي اصلاح وسي او په واضح ډول دي دا وليکل سي چي د پښو څخه تر پښه ویشټ او ښانو پوري په هر اوس کي يوه وزه واجبه ده.

۱۰: د زکات په مصارفو کي دي دا وضاحت وسي چي په هر صورت کي به د زکات مستحق د زکات مالک او قابض گرزول کيږي، او اداره به دغه رقم په وداني او د استازانو په معاشونو کي نه لگوي.

دغه يو څو وړانديزونه دي، چي د لار قانون (Ordaenance) د فوري مطالعي څخه مخته راغلل.

(ولعل الله يحدث بعد ذلك امرا)

و آخر دعوانا ان الحمد لله رب العلمين.

## تصدیقات

- (۱) حضرت مولانا مفتی رشید احمد صاحب۔  
مفتی و مهتم دارالافتاء والارشاد ناظم آباد کراچی
- (۲) حضرت مفتی محمد رفیع عثمانی صاحب۔  
مفتی و مهتم دارالعلوم کراچی
- (۳) حضرت مولانا مفتی محمد تقی عثمانی صاحب۔  
خادم دارالافتاء: دارالعلوم کراچی
- (۴) حضرت مولانا مفتی ولی حسن صاحب۔  
مفتی جامعة العلوم الاسلامیة علامہ بنوری ٹاؤن کراچی
- (۵) حضرت مولانا ڈاکٹر عبدالرزاق اسکندر صاحب۔  
استاذ و ناظم تعلیمات: جامعة العلوم الاسلامیة بنوری ٹاؤن کراچی
- (۶) حضرت مولانا مفتی سبحان محمود صاحب۔  
دارالعلوم کراچی ۱۴۔
- (۷) حضرت مولانا مفتی عبدالرؤف صاحب۔  
نائب مفتی دارالعلوم کراچی ۱۴۔



## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

### د بانکونو او مالي ادارو څخه زکات ترلاسه کول

#### دوهمه برخه

الحمد لله وكفى وسلام عباده الذين اصطفى - اما بعد -

”مجلس تحقيق مسائل حاضره“ د خپلي ۲۱ — شعبان ۱۳۹۹ هـ په غونډه كې د زكات او عشر پر لار قانون ( Ordinance ) باندې د تبصرې كولو پر مهال يو تحرير ( ليكنه ) مرتب كړی، او د نظر د څرگندولو لپاره يې د ټول هيواد د مشهورو مفتيانو په خدمت كې نوموړی تحرير ( ليكنه ) وړاندې كړی.

الحمد لله! د زياترو له لوري جوابونه ترلاسه سوه، او دغو حضراتو پر نوموړي تحرير باندې په اصل مسئله كې د څه ترميم څخه پرته د ”مجلس“ د نظر سره په اتفاق څرگندولو سره تصديقي لاس ليك ثبت كړی:

(۱) شيخ الحديث حضرت مولانا عبد الحق صاحب: مهتم دارالعلوم حقانيه، اكوره خټك.

(۲) حضرت مولانا مفتي عبدالله صاحب: مفتي ومهتم مدرسه قاسم العلوم، ملتان.

(۳) حضرت مولانا مفتي عبد الحكيم صاحب: مفتي مدرسه اشرفيه، سكر.

(۴) حضرت مولانا سليم الله خان صاحب مدظله: مهتم جامعه فاروقيه درك كالونی

كراچی (دوی د نیت په مسئله كې څه تردد وفرمایي، او په نورو امورو كې يې اتفاق

وفرمایي).

- (۵) حضرت مولانا فاضل حبیب اللہ صاحب: مہتمم جامعہ رشیدیہ، ساہیوال۔
  - (۶) حضرت مولانا مفتی محمد سعید صاحب: مفتی مدرسہ مطلع العلوم، بروری روڈ، کوئٹہ۔
  - (۷) حضرت مولانا فضل محمد صاحب: مہتمم مدرسہ مظہر العلوم، مینگورہ، سوات۔
  - (۸) حضرت مولانا مفتی محمد وجیہ صاحب: مفتی دارالعلوم الاسلامیہ، تنہوالہ یار، سندھ۔
  - (۹) حضرت مولانا مفتی محمد خلیل صاحب: مدرسہ اشرف العلوم، باغبان پورہ، گوجرانوالہ۔
  - (۱۰) حضرت مولانا حبیب الحق صاحب: مدرس مدرسہ اشرف العلوم، باغبان پورہ، گوجرانوالہ۔
  - (۱۱) حضرت مولانا قاضی سعد اللہ صاحب: رکن مجلس شوری قلات ڈویژن، مستونگ پلوچستان (و حال رکن اسلامی نظریاتی کونسل پاکستان)۔
  - (۱۲) حضرت مولانا قاضی بشیر احمد صاحب: دارالافتاء اولاکوٹ، آزاد کشمیر۔
  - (۱۳) حضرت مولانا مقبول الرحمن قاسمی صاحب: دارالافتاء اولاکوٹ، پونچھ، آزاد کشمیر۔
  - (۱۴) حضرت مولانا عبداللہ صاحب: ناظم دارالعلوم تعلیم القرآن، باغ پونچھ، آزاد کشمیر۔
  - (۱۵) حضرت مولانا ثناء اللہ صاحب: خطیب جامع مسجد باغ، پونچھ آزاد کشمیر۔
- د دغو حضراتو څخه پرته لاندینو حضراتو د مجلس پر تحریر (لیکنه) باندي مفصله یا مختصره تبصره ولیکل، او دځینو نکتو سره یې مخالفت څرگند کړی:
- (۱) حضرت مولانا مفتی جمیل احمد تھانوی صاحب: مفتی جامعہ اشرفیہ، لاهور۔
  - (۲) حضرت مولانا مفتی عبدالستار صاحب: مفتی خیر المدارس، ملتان۔
  - (۳) حضرت مولانا عبدالشکور ترمذی صاحب: دارالعلوم حقانیہ، ساہیوال ضلع سرگودھا۔
  - (۴) حضرت مولانا سرفراز خان صفدر صاحب: مدرسہ نصرۃ العلوم، گوجرانوالہ۔

دغو حضراتو پر ځينو اشتباهاتو باندې مجلس ته تنبيه ورکړه، پرکوم باندې چې مجلس ددوی ممنون دی هغه اشتباهات په لاندې ډول دي:

۱: د مجلس په تحرير کي د "حولان حول" د شرط په وضاحت کولو سره د الیکل سوي دي چې د زکات د وجوب لپاره دا ضروري ده چې "مال نامي" به د نصاب په اندازه ټول کال د يو کس په ملکيت کي موجود وي، حالانکه تفصيل يې دادی چې که چيری د کال په پيل او پای کي نصاب کامل وي او د کال په مينځ کي ناقص وگرزي، نو بيا هم زکات واجب دی.

د مجلس په مخکيني تحرير کي دغه نقص پاته وو، اوس دي دغه عبارت د مجلس له لوري څخه کالعدم وگڼل سي، دکوم څخه چې دامفهوم راوړي چې د زکات د وجوب لپاره دا ضروري ده چې ټول کال به کامل نصاب په ملکيت کي پاته وي.

۲: د صاحب نصاب تعريف په مخکيني تحرير کي دا ډول وو چې:

"د صاحب نصاب څخه مراد هغه کس دی د چاپه ملکيت کي چې دوه پنځوس نيمې ټولې سپين زروي، يا ددغه د نرخ په برابر نغدي روپۍ، سره زر او ياهم د تجارت سامان وي، يا ددغو څلورو شيانو د ځينو او ياهم د ټولو مجموعه ددوه پنځوس نيمو ټولو سپينو زرو د نرخ سره برابره وي" په نوموړي تعريف کي د هغه صورت حکم نه دی بيان سوی په کوم کي چې د يو کس سره يواځي سره زروي، سپين زر يا نغدي بالکل نه وي، په دغه صورت کي د سرو زرو نصاب يعني اوه نيمې ټولې شرعاً معتبردی، نو پردغه اشتباه باندې د تنبيه څخه وروسته مجلس د صاحب نصاب تعريف دا ډول بدل کړی چې:

"دکرنې د حاصلاتو او د څارويو څخه پرته په نورو قابل زکات مالونو کي د صاحب نصاب څخه مراد هغه کس دی چې په ملک کي دوه پنځوس نيمې ټولې (۶۱۲:۳۵ گرام) سپين زر

یا اوه نیمې تولې (۸۷:۴۸ گرام) سره زریا په دوی دواړو کې دیوه د نرخ سره برابر نغدي روپۍ یا د تجارت سامان وي، یا د دغو شیانو د ځینو او یا هم د ټولو مجموعه د سرو زرو یا سپینو زرو د نوموړي وزن د نرخ سره برابره وي.“

مجلس په دغه ترمیم شده تعریف سره “اسلامي نظریاتي کونسل” هم خبر کړی، اوس چي حکومت کوم نوی ترمیم شده د زکات لار قانون ۱۹۸۰ء نافذ کړی دی، په هغه کي د لوی خدای جل جلاله په فضل او مهرباني سره ترمیم سوی دی.

(ملاحظه کړئ، زکات و عشر ترمیمی آرډیننس ۱۹۸۰: دفعه ۳ ذیل الف)

۳: د مجلس په تحریر کي لیکل سوي وو چي کوم مالونه د ښار څخه بهر تلل د هغو څخه د زکات د ترلاسه کولو لپاره حضرت عمر بن عبدالعزیز څو کیداران او پهره داران کمارلي وه، د کوم څخه چي د تاثیر اخیستل کیدی چي دغه لړۍ تر ټولو څخه مخکي حضرت عمر بن عبدالعزیز پیل کړې وه، حالانکه دغه خبره صحیح نه ده، بلکه واقعه داسي ده چي دغه لړۍ د حضرت عمر په زمانه کي پیل سوې وه.

(مبسوط و کتاب الآثار او داسي نور)

دا څو جزيي اشتباهات او فرو گذاشتونه وه، خو نوموړو څلوو حضراتو چي په اساسي ډول د کومي مسئلې سره مخالفت ښوولی دی او په هکله یې خپل تردد څرگند کړی دی، هغه د بانک اکاؤنټ یا نورو مالي ادارو څخه د زکات د وضع کولو مسئله ده.

په دې هکله د نوموړو حضراتو پر دلایلو یا شبهاتو باندې مجلس د دوهم ځل لپاره غور وکړی، خو د تحقیق او څیړني څخه وروسته د نوموړي مسئلې په هکله د مجلس په نظر کي بدلون نه راغلئ.

نومناسبه داده چي د نوموړي مسئلې په هکله په تفصیل سره بحث وسي.

د بانک اکاؤنټ یا نورو مالي ادارو څخه د زکات د ترلاسه کولو په هکله چي د کومو شبهاتو

څرگندونه سوې ده، هغه شېبې په اساسي ډول درې دي:

۱: حکومت يواځې د اموال ظاهره څخه د زکات د ترلاسه کولو حق لري، او د اموال باطنه څخه د زکات د ترلاسه کولو حق نه لري، بلکه پرمالکانو باندې د افرض ده چې هغوی خپله زکات ادا کړي، او څرنگه چې نغدي اموال باطنه گڼل کېږي، له همدې امله بانک اکاؤنټ هم د اموال باطنه څخه گڼل کېږي، او حکومت د هغه څخه د زکات د ترلاسه کولو حق نه لري.

۲: بانک اکاؤنټ په حقيقت کې د بانک پر ذمه باندې د (Account holders) يعني کهاته درلودونکو پور دی، کله چې مالک دغه رقم بانک ته ورکوي نو د هغه د ملکیت څخه وزي او د بانک په ملکیت کې داخلېږي، نو پراصلي مالک باندې هغه مهال زکات واجبېږي څه مهال چې هغه خپل رقم بيرته د بانک څخه ترلاسه کوي، او د دې څخه مخکې چې کوم زکات د بانک اکاؤنټ څخه وضع کېږي هغه د وجوب اداء څخه مخکې د يوداسي مال څخه وضع کېږي پرکوم باندې چې زکات واجب الاداء نه دی، او د کهاته درلودونکي ملکیت نه دی، د همدې امله د دغه هيڅ ډول جواز نه سته.

۳: د زکات داداکولو لپاره دادا کوونکي نيت ضروري دی، او د بانک اکاؤنټ څخه د زکات د وضع کولو پرمهال زياتره وخت د مالک نيت موجوديت نه لري. پر دغو درو مسائلو باندې په مفصله توگه بحث کېږي، واللّٰه سبحانه هوالموفق.

### اموال ظاهره او اموال باطنه

لکه څرنگه چې د "مجلس" په مخکيني تحرير کې د امام ابو بکر

حصاص او دنورو فقهاوو د تصريحاتو په حواله سره د اعرض وسو چې د نبي اکرم ﷺ

د ابو بکر صدیق <sup>رض</sup> او حضرت عمر <sup>رض</sup> په مبارک عهد کې د اموال ظاهره او اموال باطنه تر مينځ

هيڅ ډول فرق نه وو، بلکه د هر ډول قابل زکات مالونو څخه به په حکومتي سطح باندې



زکات تر لاسه کیدی، خو کله چې د حضرت عثمان<sup>رض</sup> په زمانه کې د مالونو او آبادي کچه زیاته سوه او د اویره رامینځته سوه چې د خلکو په شخصي مکانونو کې د عاملینو (د زکات کارکونکي) مداخلت د خلکو لپاره ستونزي راپیدا کوي، اوله امله یې فتې را ولاړېږي، نو دوی یواځې د اموال ظاهره زکات په حکومتي سطح باندې تر لاسه کاوه، او د اموال باطنه د زکات په ادا کولو کې یې مالکان د حکومت نائیبین او ځای ناستي وټاکل.

د فقهاء کرامو د تصریحاتو په رڼا کې دا عرض نوی وو چې کله یو مال د اموال ظاهره څخه گڼل کېږي نو د هغه لپاره دوه اموره ضروري دي: لومړئ دا چې د دغو مالونو د زکات د تر لاسه کولو لپاره به د مالکانو د شخصي مکانونو پلټنه نه ترسره کېږي.

او دوهم دا چې دغه مالونه به د حکومت تر ساتنې لاندې وي. وروسته دا عرض سوی وو چې په بانکونو او نورو مالي ادارو کې چې کوم مالونه ذخیره کېږي په هغو کې نوموړي دواړه امور موجودیت لري، د همدې امله دوی اموال ظاهره گڼل کیدلای سي.

پر دغه باندې ځینو حضراتو دا اعتراض کړی دی چې د یو مال د ظاهر کیدلو اصلي علت "خروج من مصر" دی، او هغه مهال چې د سار پر سرحداتو باندې کوم عاشرین او عاملین ناست وه او د خلکو د ځان او مال ساتنه یې کول، او په نتیجه کې یې ټول مالونه د حکومت تر ساتنې لاندې راتلل، او پر اساس یې حکومت زکات تر لاسه کاوه او د شخصي مکانونو پلټنې ته اړتیا نه پیدا کیدل، هغه د دغه حکم حکمت دی او علت یې نه دی، نو د حکم مدار به پر "خروج من مصر" باندې وي.

او څرنګه چې دغه علت په بانکونو او مالي ادارو کې موجودیت نه لري، د همدې امله دا صحیح نه ده چې نوموړي مالونه په اموال ظاهره کې داخل وګڼل سي او د هغو څخه په حکومتي سطح باندې زکات ترلاسه سي.

مجلس دغه نکته د دوهم ځل لپاره ترغور لاندې ونيول، او د دغه مسئلې په هکله یې د فقهي او حديث اړوند مواد مخ ده کښېښوول، خو د غور او څېړنې څخه وروسته نتیجه داسوه چې داصحيح نه ده چې په حکومتي سطح باندې د زکات د ترلاسه کولو لپاره ”خروج من مصر“ علت وګڼل سي او پر هغه باندې حکم دائر سي، بلکه اصلي علت هغه دی چې مالونه د اېډول وي چې د هغو څخه د زکات د ترلاسه کولو لپاره د شخصي مقاماتو پلټنې ته اړتیا نه پېښېږي، د دغه دلائل په لاندې ډول دي:

د حديثو او د فقهي د کتابونو څخه دا خبره ثابته سوې ده چې خلفاء راشدينو<sup>رض</sup> او د دوی څخه وروسته چې کوم خلفاء او امرأه وه هغو به د کلني معاشونو او وظائفو د ویشلو پرمهال له هغو معاشونو او وظائفو څخه زکات وضع کاوه، او پر نوموړي عمل باندې صحابه کرامو<sup>رض</sup>، تابعينو<sup>رض</sup> او نورو فقهاوو نه يواځې دا چې نکړ نه وفرمایي بلکه د نوموړي طريقې تصديق او تائيد يې هم وفرمایي.

په مؤطا امام مالك<sup>رض</sup> کې روايت دی:

( قال القاسم بن محمد: وكان ابو بكر الصديق إذا أعطى الناس أعطياتهم سأل الرجل: هل عندك من مال وجبت عليك فيه الزكاة؟ فان قال نعم اخذ من عطائه زكاة ذلك المال، وان قال: لا سلم اليه عطائه ولم ياخذ منه شيئاً )

( موطاء امام مالك: ص: ۱۰۳ او ۱۰۴ - الزكاة في العين من الذهب والورق - و مصنف ابن أبي شيبة: ج: ۳ ص: ۱۸۴ -

ماقالوا في العطاء اذا اخذ - و مصنف عبد الرزاق: ج: ۴ ص: ۷۶ - وكتاب الاموال لابي عبيد: ص: ( ۴۱۱ )

”حضرت قاسم بن محمد فرمائي چې حضرت ابو بکر صدیق <sup>رض</sup> چې به کله خلکو ته (د بیت المال څخه ترلاسه سوي) معاشونه يا وظائف ورکول نو د هر کس څخه به يې پوښتنه کول چې ستاسو سره څو به دومره مال نه وي پرکوم چې زکات واجب وي؟ که به چيري هغه وويل چې هو، نو د هغه د معاش څخه به يې زکات وضع کړی، او که به يې وويل چې نه، نو به يې هغه ته معاش پوره ورکړی، او څه به يې نه ځيني اخیستل.“  
او امام ابو عبيد <sup>رض</sup> د نوموړي روايت دغه الفاظ نقل کړي دي چې:

(فان اخبره ان عنده مالا قد حلت فيه الزکات قاصه مما يريد ان يعطيه، وان اخبره ان ليس عنده مال قد حلت فيه الزکاة سلم اليه عطائه)

(کتاب الاموال لابی عبيد: ص: ۴۱۱؛ فقره: ۱۱۲۵؛ باب فروض الذهب والورق)

”که به چيري هغه کس وويل چې د هغه سره دا ډول مال دی پرکوم چې زکات فرض سوی دی نو کوم معاش چې به يې هغه ته ورکاوه نو زکات به يې ځيني وضع کړی، او که به هغه وويل چې دا ډول مال نه سته نو به يې معاش پوره ورکړی.“  
دغه رنگه امام ابن ابی شيبه <sup>رض</sup> د حضرت عمر <sup>رض</sup> دغه معمول نقل کړی دی چې:

(عن عبدالرحمن بن عبيد القاري، وکان علی بیت المال فی زمن عمر مع عبيد الله بن الارقم: فاذا خرج العباء جمع عمر عنه اموال التجارة، فحسب عاجلها واجلها، ثم ياخذ الزکات من الشاهد والغائب).  
(مصنف ابن ابی شيبه: ج: ۳؛ ص: ۱۸۴)

”عبد الرحمن بن عبد القاري کوم چې د حضرت عمر <sup>رض</sup> په زمانه کي د عبيد الله بن ارقم سره پرييت المال باندي گمارل سوی وو، فرمائي چې د کلني معاشونو دويشلو پرمهال به حضرت عمر <sup>رض</sup> د تجارت ټول مالونه سره رايوځای کړل او د هغو د نغدو او پور حساب به يې وکړی، وروسته به يې د حاضر او غائب هر ډول مال څخه زکات ترلاسه کړی.“

او امام ابو عبید دغه په دا ډول الفاظو سره نقل کوي:

(فكان اذا خرج العطاء جمع اموال التجار، ثم حسبها شاهدها و غائبها، ثم اخذ الزكاة من شاهد المال على الشاهد والغائب).  
(كتاب الاموال: ص: ۴۲۵، فقره: ۱۱۷۸)

حضرت مولانا ظفر احمد عثمانی د نوموړي روايت د راويانو په هکله ليکي چي:  
(وسنده حسن)

(اعلاء والسنن: ج: ۱۲، ص: ۴۳۰، كتاب السير باب العطاء يموت صاحبه بعد ما يستوجب)

د حضرت ابو بکر صدیق <sup>رض</sup> او حضرت عمر <sup>رض</sup> په هکله داهم ويل کيدلای سي چي د دوی په زمانه کي د اموال ظاهره او اموال باطنه ترمينځ هيڅ ډول توپير نه وو، ځکه چي هغوی د هر ډول مالونو څخه زکات ترلاسه کاوه، خو درواياتو څخه معلومېږي چي حضرت عثمان <sup>رض</sup>، چا چي دغه فرق رامينځته کړی، د هغوی په زمانه کي هم دمعاشونو څخه د زکات د وضع کولو نوموړې لړۍ په برابر ډول روانه وه، په موطاء امام مالک <sup>رض</sup> کي دي:

(عن عائشة بنت قدامة عن ايها انه قال: كنت اذا جئت عثمان بن عفان اقبض عطائي، سألتني هل عندك من مال وجبت فيه الزكاة؟ قال: فان قلت: نعم اخذ من عطائي زكاة ذلك المال، وان قلت: لا، دفع الي عطائي)

(مؤطا امام مالك: ص: ۱۰۴ - ومصنف عبدالرزاق: ص: ۷۷، ج: ۴، حديث ۷۰۲۹، وكتاب الأم للشافعي: ج: ۲، ص: ۱۴، طبع بولاق. وكتاب الاموال لابي عبيد: ص: ۴۱۲، فقره: ۱۱۲۷)

دغه رنگه د ځينو رواياتو څخه دا معلومېږي چي د حضرت علي <sup>رض</sup> په زمانه کي هم د معاشونو څخه د زکات د وضع کولو دغه لړۍ جاري وه، البته د هغوی په هکله دا صراحت سته چي هغو به يواځي د هغو خلکو د اموال باطنه زکات ترلاسه کاوه، چا چي به د بيت المال څخه معاشونه او وظائف اخيستل، او د نورو خلکو د مالونو څخه به يي نه ترلاسه کاوه.

د حضرت معاویه <sup>رض</sup> عمل هم په دې ډول وو.

(مؤطا امام مالك: ص: ۲۷۳)

او حضرت ابن عباس <sup>رض</sup> او ابن عامر <sup>رض</sup> هم د دغه قائلین وه (حاشیه مؤطا امام مالك: ص: ۲۷۳).

دغه رنگه د حضرت عبدالله ابن مسعود <sup>رض</sup> څخه روایت دی چې هغه به د معاشونو د ویش پرمهال خپله د معاش زکات هم د معاش څخه تر لاسه کاوه، په مصنف ابن ابی شیبه کې دي:

(عن هبيرة قال: كان ابن مسعود يزكي عطياتهم من كل الف خمسة وعشرين)

(مصنف ابن ابی شعبة: ج: ۳ ص: ۱۸۴)

حضرت مولانا ظفر احمد عثمانی <sup>رح</sup> د نوموړي روایت د راویانو په هکله فرمایي:

(فالا سناد حسن)

(اعلاء السنن: ج: ۱۲ ص: ۴۲۹ و ۴۳۰)

او دلته د هغو معاشونو زکات تر لاسه کیدی کوم چې به د صاحب معاش په ملکیت کې تر قبض ورسته راتلی، ځکه چې د حضرت عبدالله بن مسعود <sup>رض</sup> د عمل دا ډول وو چې لومړئ به یې معاش ورکاوه او زکات تر لاسه کاوه، په مصنف عبدالرزاق کې دي چې:

(عن هبيرة بن يريم عن عبد الله مسعود قال: كان يعطي ثم يأخذ زكاته)

(مصنف عبدالرزاق: ج: ۴ ص: ۷۸، حدیث، ۷۰۳۶ - باب لاصدقة فی مال حتی یحول علیه الحول)

او په معجم طبراني کې د دغه روایت الفاظ په دې ډول دي چې:

(كان يعطي العطاء ثم يأخذ زكاته)

او علامه نورالدين هيثمی <sup>رح</sup> په "المجمع الزوائد" کې نوموړی روایت نقل کوي او لیکي چې:

(رجاله رجال الصحيح، خلا هبيرة، وهو ثقة)

دغه رنگه امام ابو عبيد <sup>رح</sup> نوموړی روایت په زیات تفصیل او وضاحت سره نقل کړی دی:

(عن هبيرة بن يريم قال: كان عبد الله بن مسعود يعطينا العطاء في زبل صغار، ثم يأخذ

منه الزكاة) (كتاب الاموال: ص: ۴۱۲، فقره: ۱۱۲۸، باب فروض زكاة الذهب والفضة)



”حضرت عبدالله بن مسعود<sup>رضي</sup> مونږ ته په ورو ورو کڅوړې وکي معاشونه را کول او وروسته به یې د هغو څخه زکات تر لاسه کاوه“

د معاشونو او وظائفو څخه د زکات د تر لاسه کولو لړۍ د خلفاء راشدینو<sup>رضي</sup> د زمانې څخه وروسته هم جریان درلودی، په مصنف ابن ابی شیبې کې روایت دی:

(عن ابن عون عن محمد قال: رأيت الأمراء إذا عملوا العطاء زكوه)

(مصنف ابن ابی شیبې: ج: ۳، ص: ۱۸۵)

”ابن عون د حضرت محمد<sup>ص</sup> (غالباً د ابن سیرین) قول نقل کوي چي ما امراء ولیدل چي کله به یې معاشونه ورکول نو زکات به یې تر لاسه کاوه“

د حضرت عمر بن عبدالعزیز<sup>رضي</sup> په زمانه کې که څه هم د اموال ظاهره او باطنه ترمینځ فرق سوی وو، خو ددوی په هکله داهم مروی دي چي:

(عن عمر بن عبدالعزيز انه كان يزكي العطاء والجائزة) (مصنف ابن ابی شیبې: ج: ۳، ص: ۱۸۵)

او په مصنف عبدالرزاق کې د نوموړي روایت الفاظ په دې ډول دي چي:

(عن جعفر بن برقان ان عمر بن العزيز كان اذا اعطى الرجل عطائه او عمالته اخذ منه الزكاة)

(مصنف عبدالرزاق: ج: ۴، ص: ۷۸، فقره: ۷۰۳۷)

دغه مامله یواځې د معاشونو او وظائفو تر حده پوري محدوده نه وه، بلکه د روایاتو څخه دامعلومېږي چي پربیت المال باندي به که د یو مسلمان یو ډول مالي حق وو نو د هغه دادا کولو پرمهال به د هغه د زکات د تر لاسه کولو معمول په قرون اولی کی جاري وو، په مصنف ابن ابی شیبې او سنن بیهقي کې مروی دي چي:

(عن عمرو بن ميمون قال: اخذ الوالي في زمن عبد الملك مال رجل من اهل الرقة)

يقال له ابو عائشة عشرين الفا، فادخلت في بيت المال، فلما ولي عمر بن عبدالعزيز اياه ولده، فرفعوا مظلمتهم اليه فكتب الي ميمون: ادفعوا اليهم اموالهم وخذوا زكاة عامه هذا، فلولوا انه كان مالا ضمارا اخذنا منه زكاة ماضى).

(مصنف ابن ابي شيبة: ج ۳: ص ۲۰۲، باقوالوا في الرجل يذهب له المال السنين و اخرجه ايضا البيهقي في السنن الكبرى: ج ۳: ص ۱۵۰)

”عمر بن ميمون فرمايي چي د عبد الملك په زمانه كي د اهل رقه د يوكس ابو عائشه څخه يوه والي په زوره سره شل زره واخيستل او په بيت المال كي يې ذخيره كړل، كله چي حضرت عمر بن عبدالعزيز خليفه سو نو د هغه كس زامن راغلل او داد رسي يې وغوښتل، پردغه باندي حضرت عمر بن عبدالعزيز ميمون ته وليكل چي: دوى ته د دوى مالونه وركړه، او د دغه كال زكات ځيني واخله، كه چيري دغه مال ضمارة نه واى نو مونږ به د تيرسوو كلونو زكات هم ورځني اخيستي واى“.

حضرت مولانا ظفر احمد عثمانى د دغه حديث د سند څيړنه كړې ده او دايې ثابته كړې ده چي رجال يې ثقات دي او سندي متصل دي. (اعلاء السنن: ج ۹: ص ۹۰، باب لازكاة فى المال الضمار) دغه رنگه همدا واقعه په اجمالي ډول په يو بل سند سره په مؤطا امام مالك كي هم مروي ده، او په هغه كي هم د يوه كال د زكات د ترلاسه كولو يادونه سته، او الفاظ يې دا ډول دي چي:

(ان عمر بن عبدالعزيز كتب فى مال قبضه بعض الولاة طلما يأمر برده الى اهله، و تؤخذ زكاته لما مضى من السنين، ثم عقب بعد ذلك بكتاب: لا تؤخذ منه الزكاة الا زكاة واحدة، فانه كان ضمارا) (مؤطا امام مالك: ص ۱۰۷، الزكاة فى الدين)

په دغو ټولو واقعاتو كي د نغدو روپيو زكات پر حكومتي سطح باندي ترلاسه سوي دي، او هغه هم پر عاشر باندي د تيريدلو په صورت كي نه، او نه د ښار څخه د مال د بهر كيدلو

پرمهال، بلکه د حضرت ابو بکر صدیق<sup>رض</sup>، حضرت عمر فاروق<sup>رض</sup> او حضرت عثمان غني<sup>رض</sup> عمل دا وو چي هغوی به د معاشونو د ویشلو پرمهال زکات د هغو معاشونو څخه ترلاسه کاوه چي د معاش والا وو په کورونو، دوکانونو یا نورو مقاماتو کي به د دوی په ملکیت کي وه، دغو حضراتو به د معاش څخه د واجب الاداء زکات د وضع کولو څخه وروسته پاته معاش هغوی ته ورکاوه، او حضرت علي<sup>رض</sup>، حضرت عبدالله بن مسعود<sup>رض</sup> او حضرت عمر بن عبدالعزيز<sup>رض</sup> د همدغو معاشونو زکات ترلاسه کاوه، ولي چي که چيري به مالک د مخکي څخه د نصاب ح خستن وو نو د مال د مستفاد کیدلو له امله به د معاش پردغه رقم باندي زکات واجب سو، البته دغو حضراتو به د معاشونو څخه د زکات د بیلولو پرځای لومړئ هغوی ته معاشونه ورکول او وروسته به یې زکات ترلاسه کاوه، او نوموړې لړۍ د اموال ظاهره او باطنه ترمینځ د فرق راتللو څخه وروسته هم پاته وه، بلکه عمر بن عبدالعزيز<sup>رض</sup> د هغه مال څخه هم زکات واخیستی کوم چي په بیت المال کي ظلماً ذخیره سوی وو. د دغه طریقې څخه دا خبره څرگنده سوه چي یو مال کله د اموال ظاهره څخه گڼل کیږي او په حکومتي سطح باندي دهغه څخه زکات ترلاسه کیږي نو د هغه لپاره دا ضروري نه ده چي د ښار څخه به بهر وړل کیږي، بلکه اصل خبره داده د زکات د ترلاسه کولو د شخصي مقاماتو پلټنې ته اړتیا پیدانه سي، او هغه فی الجمله د حکومت ترساتني او حفاظت لاندې راسي.

د معاشونو څخه د زکات د ترلاسه کولو طریقه په هغه وخت کي هم د څه نکیر څخه پرته روانه وه، او خپله حنفي فقهاوو هم هغه واقعات رانقل کړي دي او د هغو تصدیق او تائید یې کړی دی، د حضرت ابو بکر صدیق<sup>رض</sup> او حضرت عثمان<sup>رض</sup> زکات ترلاسه کول د معاشونو او وظائفو څخه خپله امام محمد نقل کړي دي:

(قال القاسم: وكان ابو بكر اذا اعطى الناس اعطياتهم سئل الرجل هل عندك من مال

قد وجبت فيه الزكاة؟ فان قال: نعم، اخذ من عطائه زكاة ذلك المال، وان قال لا، سلم اليه عطائه قال محمد: وبهذا نأخذ، وهو قول ابي حنيفة)

(مؤطا امام محمد: ص: ۱۷۰، باب الرجل يكون عليه الدين، هل عليه فيه الزكاة؟)

وروسته يې د حضرت عثمان غني<sup>رض</sup> په هکله د عائشه بنت قدامه هغه روايت نقل کړی دی کوم چي مخکي د مؤطا امام مالک په حواله سره ذکر سو.

دغه رنگه علامه ابن همام او شمس الاثمه سرخسي<sup>رض</sup> د حضرت عمر بن عبدالعزيز هغه واقعه ذکر کړې ده "په کومه کي چي د غصب سوي مال د بيرته ورکولو او د هغه څخه د زکات د ترلاسه کولو ذکر سوی دی" او په هغه سره يې پردغه مسئله باندي استدلال کړی دی چي پرمال ضممار باندي زکات واجب نه دی، ددی څخه دا معلومه سوه چي د هغه مال څخه چي حضرت عمر بن عبدالعزيز د يوه کال کوم زکات واخيستی، هغه د حنفيانو په آند معمول به دی، که نه نو د هغه ترديد يا توجيه به يې ذکر کړې وای.

بلکه دامام طحاوي<sup>رض</sup> عبارت څخه خودامعلومو<sup>رض</sup> چي داموال باطنه دزکات په هکله هم دحنفيانو په آند امام پوره واک لري چي که چيري وغواړي نو دزکات دترلاسه کولو لپاره مصدق هم ورلېرلی سي، اوکه چيري وغواړي نو مالکانونه دي يې ورحواله کړي او هغوی به پخپله زکات ادا کړي، علامه طحاوي<sup>رض</sup> په کتاب الآثارکي يومستقل باب قائم کړی دی:

"باب الزكاة يأخذها الامام ام لا؟" اوبيايې دخپل عادت سره سم نظر فرمايل دی:

(واما وجهه من من طريق النظر فانا قدر أيانهم انهم لا يختلفون ان للامام ان يبعث الى ارباب المواشي السائمة حتى ياخذ منهم صدقة مواشيهم اذا وجبت فيها الصدقة و كذلك يمثل في تمارهم ثم يضع ذلك في مواضع الزكوات على ما امر به عزوجل لا ياتي ذلك احد من المسلمين فالنظر على ذلك ان يكون شيء الاموال من الذهب

## والفضة واموال التجارات كذلك ..... وهذا كله قول ابي حنيفة وابي يوسف ومحمد

(شرح معاني الآثار: ص: ۲۶۳، ۲۶۴ ج: ۱)

دلته امام طحاوي د کوم شرط اوقی څخه پرته دامام دغه حق بیان کړی دی چې هغه د سرو زرو، سپینو زرو او مال تجارت د زکات د ترلاسه کولو لپاره مصدق لیرلی سې، دلته هغوی د مصر یا غیر مصر شرط هم نه دی لگولی، اونه یې د عاشر سره د تیریر د لویا دونه کړې ده، د امام طحاوي دغه اطلاق د نورو فقهاو د تصریحاتو سره په ښکاره متصادم معلومېږي او د سیاق او سباق څخه هم دامعلومېږي چې دغه بحث د "مامر علی العاشر" سره تعلق لري، خودغه عبارت په ښکاره دا واضح کوي چې دامام طحاوي هدف دادی چې داموال باطنه د زکات د ترلاسه کولو حق د حنفیانو په اند اصلاً امام لري، البته دهغه مصلحت پیش نظر کوم چې د حضرت عثمان رضی الله عنه پیش نظر و مالکان دا اجازه لري چې خپله زکات ادا کړي، او چیرې چې دغه مصلحت داعي نه وي هلته هغه دخپل اصل سره سم زکات ترلاسه کولای سې، او پر عاشر چې کوم مالونه تیرېږي په هغوکې دا ډول هیڅ مفسده نه سته، ځکه چې هغه دخپل اصل سره سم دهغو څخه زکات ترلاسه کولای سې، او نور مالونه که دا ډول وي چې په هغوکې دغه مفسده نه وي، نو هلته هم دامام خپل اصلي حق راگرزي او هغه پخپله زکات ترلاسه کولای سې، لکه معاشونه، وظائف، مال مغصوب - که چیرې دامعلومه سې چې په یوځای کې خلک داموال باطنه زکات نه ادا کوي، هلته د دغه مفسدې سره سره امام زکات ترلاسه کولای سې، همدغه خبره تقریباً بآبولو حنفي فقهاوو فرمایلي ده، علامه ابن همام لیکي:

(ظاهر قوله تعالى: خُذْ مِنْ أَمْوَالِهِمْ صَدَقَةً الآية توجب اخذ الزكوة مطلقاً للإمام، وعلى هذا كان رسول الله ﷺ والخليفةان بعده، فلما ولي عثمان وظهر تغير الناس كره ان يفتش السعاة على الناس مستورا موالهم، ففوض الدفع الى الملاك نيابة عنه، ولم يختلف



الصحابه في ذلك عليه، وهذا لا يسقط طلب الامام اصلاً، ولهذا لو علم اهل بلدة لا يؤدون زكوتهم طال بهم بها

(فتح القدیر: ص: ۴۸۷ ج: ۱)

ددغه عبارت څخه داخر گنديږي چې چې اصلاً دېولو اموالو د زکات د ترلاسه کولو حق د امام دی، خو د اموال باطنه په هکله د یو مصلحت له امله دغه حق پریښوول سوی دی، او هلته چې هم کوم مالکان زکات ادا کوي نو د امام د نائب په حیثیت یې ادا کوي، که نه دوی اصلاً حق نه لري، د همدې امله د اموال باطنه د زکات پور "دين" ته فقهاء "له مطالب من جهة العباد" وايي.

ځینو حضراتو د اشبیه کړې ده چې امام ابو بکر جصاص د حضرت عثمان عمل ذکر کوي او بیا لیکي:

(فجعل لهم اداءها الى المساكين وسقط من اجل ذلك حق الامام في اخذها لانه عقد عقده امام من ائمة العدل، فهو نافذ على الامة)

(احکام القرآن للجصاص: ص: ۱۹۰ ج: ۳)

ددې څخه دا معلومېږي چې د حضرت عثمان د پریکړې څخه وروسته د اموال باطنه د زکات د زکات د ترلاسه کولو حق هیڅوک نه لري، خو که چیرې د امام جصاص عبارت ته غور وښی نو دا معلومېږي چې د حق امام څخه د دوی مراد داسې حق دی چې دهغه څخه وروسته د مالکانو دا حق نه پاته کیږي چې زکات ادا کړي، خو که چیرې عبارت ته په غور سره وکتل سي نو د دوی مراد داسې حق دی چې دهغه څخه وروسته خپله د مال مالکان د زکات ادا کولو اختیار نه لري. او د دوی اداینه شرعاً د منلو وړ نه ده. د دوی د نوموړي عبارت څخه مخکې دغه عبارت دی:

(قوله تعالى "خذه من اموالهم صدقة" يدل على ان اخذ الصدقات الى الامام، وانه متى اذاها من وجبت عليه الى المساكين لم يجزه، لان حق الامام قائم في اخذها، فلا

## سبیل له الی إسقاطه)

دامام ابو بکر جصاص دغه بحث ته اود نورو فقهاوو او محدثینو عبارتو او روایاتو ته په پام سره چې کوم صورت حال راوړي هغه په لاندې ډول دی.

(۱) د نبی اکرم ﷺ او د حضرت اوشیخینو په مبارکو وختونو کې اموال ظاهره

او باطنه دواړه په دې ډول وه چې زکات به یې په سرکاری او حکومتی سطح باندې تر لاسه کیدی.

(۲) حضرت عمر رضی الله عنه دغه بدلون راوستی چې دهغو مالونو د زکات لپاره به یې مصدقین ور لېږل کوم مالونه چې به د ښار څخه بهر وړل کیدل.

(۳) د حضرت عثمان رضی الله عنه په زمانه کې آبادي زیاته سوه نوهغوی داوکره چې د اموال باطنه زکات به هم مالکانو په خپله ادا کاوه.

(۴) د حضرت عثمان رضی الله عنه د زمانې څخه وروسته خلکو دا اجازه تر لاسه کړه چې د اموال باطنه زکات په خپله ادا کړي، خو اوس هم امام دا حق لري چې زکات وصول کړي.

(۶) مخکې فقهاوو فرمایل چې کوم مالونه دیوه ښار څخه بل ښار ته وړل کېږي هغه اموال ظاهره جوړېږي، نو دغه د حکم اصلي مدار او علت نه دی، بلکه د هغه زمانې سره سم دا حکم سوی وو، بلکه اصلي مدار د حکم او علت دادی چې اموال ظاهره هغه دي چې د تفتیش او پلټنې څخه پرته ظاهر سي.

دلته يوه شبهه کيږي چې ځيني مالونه داسي دي چې پر حکومت باندې دتفتيش اوپلټنې څخه ظاهرېږي خو حکومت يې بياهم زکات نه ترلاسه کوي، لکه يوڅوک چې دخپل هغه مال په هکله اقرارو کړي کوم چې په شخصي مقاماتو کې يې ايښی وي؟  
جواب دادی چې داقرار په مرسته هرباطن مال ظاهر جوړېږي، خو جزئي واقعاتي دکلي احکامولپاره اساس او بنياد نه سي جوړيدلای، ځکه چې اصول دادي چې عاشربه شخصي مقاماتوته نه ورځي، او يواځي چې کوم مالونه پرده باندې تيرېږي دهغو څخه به زکات ترلاسه کوي. اوديوې جزئي واقعي پراساس په اصولو کې بدلون نه راځي، اودغه صورت يواستثنائي صورت گڼل کيږي.

هو! که چيرې يوڅه مالونه داسي وي چې هغه ټول دتفتيش اوپلټنې څخه پرته پر حکومت باندې ظاهرېږي او حکومت داوپاكي چې دهغو ټولو څخه به زکات ترلاسه کيږي، نوبياڅه شرعي ممانعت نه سته، بلکه معاشونه، وظائف اومال مغصوب يې واضح مثال دی.

### دبانکي اکاؤنټ قرض کيدل

دبانکي اکاؤنټ څخه دزکات پرتلاسه کولوباندې دوهم اعتراض کيږي چې کله يوکس په بانک کې رقم ايردي، نو هغه رقم امانت نه گڼل کيږي بلکه دبانک پر ذمه باندې قرض گڼل کيږي. دهمدې امله هغه پربانک باندې مضمون دی او پر هغه باندې زياتوالی ترلاسه کول سوددی. اوکله چې څوک بل چاته قرض ورکړي نو هغه دمقروض په ملکيت کې داخلېږي، اوزکات يې هغه مهال واجب دی کله چې يې دئ دمقروض څخه بيرته وصول کړي. نو دبانکي اکاؤنټ څخه چې کوم زکات وضع کيږي پر هغه باندې نوموړی اعتراض دادی چې زکات لا واجب سوی نه دی او اداسو.

اودوهم اعتراض دادی چې دداين دمال پرځای زکات دمديون دمال څخه وضع سو، او

ددې نظیر په شرع کې معهودنه دی.

مخکې تردې چې ددغودو و اعتراضونو تحقیق او څیړنه وکړو دا ضروري ده چې دباکي اکاؤنټ صحیح حیثیت معلوم کړو.

په دې کې شک نه سته چې د فقهې اعتبار له رویه بانکي اکاؤنټ قرض دی، خود داین د تصرف په لحاظ سره دغه د قرض ونوی راپېس سوی قسم دی چې د فقهاء کرامو په زمانه کې موجود نه وو، نوځکه په کلي ډول پر نورو قرضونو باندي نه سوق یا سولای.

دوجوب زکات په هکله دې خبرې ته کتل کېږي چې ترکومه حده پوري دپور د ترلاسه کولو امید سته، او ترکومه حده پوري د داین تصرف پر هغه باندي برقرار دی. پر همدې اساس فقهاوو دوجوب زکات په حق کې دپور دې درجې یعنی دین قوي، دین متوسط او دین ضعیف بیان کړي دي، او "دین مجحود" یې په مال ضمار کې شمیرلی دی او د زکات څخه یې استثناء کړی دی.

کله چې ددغه نقطه نظره دبانکي اکاؤنټ جاج واخلو نو د یو څو جوها تو پر اساس هغه د عامو پورو نوڅخه بیل او ممتاز دي.

(۱) عام پورونه داسې وي چې کله د مقرض "قرض ورکوونکي" د قبضې څخه ووزي نو بیا د مقروض "قرض اخیستونکي" په قبضه کې داخلېږي، او هغه چې کله وغواړي ادا کوي یې خود دې برعکس په بانکي اکاؤنټ کې چې کله مقرض د هغه غوښتنه وکړي نو سمدستي بیا تخلف هغه ادا کېږي.

(۲) په بانکي اکاؤنټ کې چې کوم رقم ذخیره سوی وي په یوه وخت کې اکاؤنټ هولډر یعنی کهاته درلودونکی هم په هغه کې تصرف کوي او بل لورته د بانک ټول کاروبار او ادایني د همدغو کهاتو "اکاؤنټس" په مرسته سره ترسره کېږي.

(۳) په عام عرف کې د اکاؤنټ مال قرض نه بلکه اکاؤنټ هولډر یې خپل مال بولي او دا

نه گڼي چې هغه چاته قرض ورکړی دی، او کله چې دخپل غائب او حاضر مال لیست جوړوي بودغه مال په حاضر مال کې شمیري.

(۴) په عامو پورونو کې د قرض محرک او باعث مُسقرض "پورغوښتونکی" وي، خودلته محرک او باعث مُقرض "پورورکوونکی" وي، اودده هدف داوي چې دده مال خوندي سي ددغو وجوهاو د بیان څخه وروسته اوس اصلي مسئلې ته راځو. لومړئ اعتراض داووي چې پر پورباندې هغه مهال زکات واجب دی کله چې دداین په قبضه کې راسي، اودلته دداین د قبضې څخه مخکې زکات وضع کیږي. جواب دادی چې پر قرض باندې زکات د ټولو په اتفاق سره واجب دی، البته امام ابوحنیفه مُقرض ته د اسهولت ورکوي چې زکات هغه مهال واجب دی کله چې د پور بیرته تر لاسه کړي، هرکله چې دخلویښتو درهمو مقدار پوره سي نویو درهم د زکات په توګه واجبیږي. ددغه حکم پس منظر او اصلي وجهه دلاندې روایاتو څخه معلومیږي.

امام بیهقي روایت کوي چې:

(عن حمید بن عبد الرحمن بن عبد القاري، وكان على بيت مال عمر قال: كان الناس يأخذون من الدين الزكاة، وذلك ان الناس اذا خرجت الاعطية حبس لهم العرفاء ديونهم، وما بقي في ايديهم اخرجت زكاتهم قبل ان يقبضوا، ثم دأين الناس بعد ذلك ديونهم، فلم يكونوا يقبضون من الدين الصدقة الا مانض منه ولكنهم كانوا اذا قبضوا الدين اخرجوا عنها لما مضى)

(السنن الكبرى للبيهقي: ص: ۱۵۰ ج: ۴)

دغه روایت دا وضاحت کوي چې د پورونو حکم همدادی چې هر کال یې زکات اداسي، که څه هم په قبضه کې نه وي، خو ځینی وخت زکات ادا کړي او بیا وروسته پورنه کړي وصول



نودهغوی لپاره داسه وکت او آسانی ده چي دوصولو لوڅخه وروسته دپورو زکات ادا کړي، ددې سره سره زیات شمیر صحابه کرام او حضرات تابعین په دې اند دي چي که چيري مدیون بااعتماد کس وي نو بیادي دپور د ترلاسه کولو انتظار نه کيږي او هر کال دي د پور زکات ادا کيږي. دغه ابو عبید<sup>رض</sup> ترجیح ورکوي او همدغه دامام شافعي مسلک دی. امام ابو حنیفه<sup>رض</sup> د حضرت علي<sup>رض</sup> په دغه ارشاد سره استدلال کوي:

(عن علی بن ابی طالب قال: اذا کان دین علی الناس فقبضه فزکاه لمامضی قال محمد: وبه نأخذ وهو قول ابی حنیفة)  
(کتاب الآثار: ص: ۱۰۸)

نوموړی ارشاد امام بیهقي او امام ابو عبید<sup>رض</sup> داسي روايت کوي:  
(عن علی بن طالب دی الدين الظنون قال: ان کان صادقاً فلیزکّه اذا قبضه لمامضی)

او امام ابو عبید<sup>رض</sup> د "دين ظنون" تعريف داسي کوي:  
(هو الذي لا يدري صاحبه يقضيه الذي عليه الدين ام لا؟)

امام ابن ابی شیبه<sup>رض</sup> روايت کوي:  
(عن الحسن قال: سئل علي عن الرجل يكون له الدين على الرجل، قال: يزكّيه صاحب المال فان توى ما عليه وخشى ان لا يقضى، قال: يمهّل فاذا خرج ادى زكاة ماله)

معلومه سوه چي د حضرت علي<sup>رض</sup> موقف هغه دی کوم چي د حضرت ابن عباس<sup>رض</sup> او حضرت ابن عمر<sup>رض</sup>، يعني:

(ان عبد الله بن عباس وعبد الله بن عمر قالوا: من اسلف مالا فعليه زكاته في كل عام اذا كان في ثقة)

(السنن الكبرى للبيهقي: ص: ۱۴۹)

د حضرت عبدالله بن عمر <sup>رض</sup> پوره الفاظ په لاندې ډول دي:

(زکوا ما کان فی أیدیکم، وما کان فی دین فی ثقة فهو بمنزلة ما فی أیدیکم، وما کان فی دین ظنون فلا زکوة فیہ حتی یقبضه) - (بیهقی: ص: ۱۵۰ ج: ۴. ومصنف ابن ابی شیبہ: ص: ۱۶۲ ج: ۳)

”کوم مال چې ستاسو په لاسونو کې وي دهغه زکات ادا کوئ، او کوم پور چې د اعتماد په ځای کې وي هغه دمقبوض په شان دی، او کوم پور چې ظنون وي دهغه زکات ترهغو پوري نه دی واجب ترڅو پوري چې په قبضه کې نه وي راغلی.“

د حضرت ابن عمر <sup>رض</sup> د دغه ارشاد یوه برخه امام محمد <sup>هم</sup> رانقل کړې ده او په هغه سره یې د پور په مسئله کې د مالکیانو په خلاف استدلال کړی دی:

(عن نافع عن ابن عمر أنه قال فی الدین یُرَجى، قال: زکة کل عام)

(کتاب الحجة علی اهل المدينة: ص: ۴۷۲ ج: ۱)

ددې څخه دا څرګندېږي چې حنفي فقهاوو په دغه باب کې دخپل مسلك بنياد د حضرت علي <sup>رض</sup> او حضرت ابن عمر <sup>رض</sup> پراخوالو باندې ایښی دی، او د دوی په آند که څه هم زکات د قبضي څخه وروسته واجبېږي، خو دا یواځې په هغه صورت کې چې د پور تر لاسه کول مظنون وي او چېرې چې د پور تر لاسه کولو وټوک نه وي نو هلته د دوی په آند وجوب اداء هم د قبضي څخه مخکې راځي.

خو حنفي فقها پدغه خبره باندې نظر لري او د افرمایي چې په معروفو پورونو کې هر پور څه نه څه تر خطرې لاندې وي، نو ځکه دوی هر دین قوي ”دین ظنون“ بولي او په عام ډول دا حکم لګوي چې نفس وجوب خوسته، البته وجوب ادایې تر قبضي وروسته راځي.

دې ته په پام سره کله چې مونږ د بانکي اکاؤنټ جاج اخلو او هغه توپيرونه په پام کې نیسو کوم چې دده او د عامو پورونو تر مینځ دي نو دا څرګندېږي چې دغه د دین قوي هغه

قسم دی چې د فقهاء کرامو په عهد اوزمانه کې موجود نه وو، اویا یې نظیر شاذ او نادر وو. اودغه ته په هیڅ ډول هم دین ظنون نه سي ویل کیدلای، بلکه په یقیني ډول سره دده لاس ته راوړنه، او په ده کې دداین آزادانه تصرفات، او په عرف عام کې پرده باندي دداین تقدیري قبضه، دا ټولې خبرې ددې وضاحت کوي چې دغه داسې دی لکه په کور کې خوندي او محفوظ مال. نوځکه د حضرت ابن عمر <sup>رض</sup> ددغو الفاظو اطلاق چې ”بمنزلة مافی أیدیکم“ دده څخه زیات پر بل پور باندي نه سي کیدلای.

بل دا چې که چیرې د زکات دوجوب اداء لپاره د نورو پورونو په شان په بانکي اکاؤنټ کې هم د نغد کیدلو شرط ولگول سي نو بیا به په صحیح ډول د زکات ادا کول مشکل وي. امام ابو عبید د عامو پورونو په هکله هم دافرمايلي دي چې :

(وانما اختاروا - او من اختار منهم - تزکية الدين مع عين المال لأن من ترك ذلك حتى يصير الى القبض لم یکد يقف من زکوة دينه على حد، ولم یقم بأدائها، وذلك أن الدين ربما اقتضاه ربه متقطعا، كالدراهم الخمسة والعشرة وأكثر من ذلك وأقل، فهو يحتاج في كل درهم يقتضيه فما فوق ذلك الى معرفة ما غاب عنه من السنين والشهور والأیام، ثم یرج من زکاته بحساب ما یصیبه وفي أقل من هذا ما تكون الملالة والتفريط، فلهذا أخذوا له بالاحتياط، فقالوا: یرکيه مع جملة ماله في رأس الحول، وهو عندی وجه الأمر)

(کتاب الأموال : ص : ۴۴ فقره : ۱۲۳۶)

”کوم حضرات چې دافرمايي چې د پور زکات به د عین مال سره ادا کیري، هغوی ځکه دا مسلک خوښ کړی دی چې کوم کس تر قبضې پوري د پور زکات ځنډوي نو هغه د پورونو زکات د حد او اندازې سره سم نه سي ادا کولای، ځکه چې پورونه ځیني وخت د قسطو په شکل کې تر لاسه کیري، مثلاً کله پنځه تر لاسه سي، کله لس تر لاسه سي، کله زیات تر لاسه سي، کله کم تر لاسه سي، نو اوس چې کوم درهم کیري دهغه په هکله به دا

معلومات ترسره کیري چی هغه څو کاله، څو میاشتي، څو ورځي دده دقبضې څخه خارج وو، بیا به دهغه حساب سره سم زکات ادا کوي، او په دغه عمل او طریقه کې د مشقت او تیروتنې زیات امکان سته، نو ځکه د داسې کس لپاره علماو په احتیاط باندې عمل کړی دی او د احکم یې ورکړی دی چی هر کال دي دنورمال سره د پور زکات هم ادا کوي، او دغه زما په آند صحیح طریقه ده."

د عامو پورونو په هکله که دغه ستونزه په پام کې ونیول سي او که نه ونیول سي، خو په بانکي اکاؤنټ کې دغه ډول حساب کتاب عملي کول تقریباً یوناممکن کار دی، ځکه چی په عمومي ډول ځینې وخت داسې کیري چی په یوه ورځ کې د اکاؤنټ څخه څو څو واره رقم وایستل سي او نوی رقم داخل کړل سي.

نودلته دقبضې څخه وروسته د زکات د ادا کولو یواځې همدا یو صورت دی چی اکاؤنټ هوله ریعني کهاته درلودونکی به دخپلې هرې روپۍ په هکله دامعلومات لري چی هغه تر څو مودې پوري په بانک کې پاته سوې ده، ددې لپاره چی حساب کتاب ترسره سي او بیا چی کوم زکات واجب وي هغه داسې - خودغه یو ډیر ستونزمن کار دی - او خپله حنفي فقهاوو همدغه تعذر پر دې خبره باندې د دلیل په ډول وړاندې کړی دی چی د مال مستفاد لپاره جلا او مستقل کال نه شمیرل کیري - او کوم خلک چی د مال مستفاد لپاره جلا کال شمیري پر هغو باندې امام محمد طنز کوي او فرمایي چی :

(ينبغي لصاحب هذا المال أن يُقعد حساباً يحسبون زكاة ماله متى تجب؟ أرايتم الرجل إذا كان يفيد اليوم ألفاً وغداً ألفين وبعد غد ثلاثة آلاف، وبعد ذلك خمسة آلاف، وبعد ذلك بعشرين يوماً عشرة آلاف، أينبغي له أن يزكي كل مال من هذه الأموال على حدة؟ و هذا قول ضيق لا يوافق ما عليه الناس، ينبغي له أن يجمع ماله كله ثم يزكيه إذا وجبت الزكاة على ماله الأول).

(کتاب الحجة على اهل المدينة: ص: ۴۹۱ و ۴۹۲ - ج: ۱)

"(ددغو حاضر اتود قول سره سم) هر صاحب مال ته داپه کارده چی په باقاعده توگه

محاسبین ددې کار لپاره وگماري چي هغوی دزکات دوجوب حساب کوي، تاسو فکر وکړئ چي يوکس نن ورځ زر روپۍ پيدا کړي، صبادوه زره، بل صبادرې زره، بيا پنځه زره، بيا شل ورځي وروسته لس زره پيدا کړي نو آيا هغه به ددغو ټولو روپو جلا جلا زکات ادا کوي دغه ډير تنگ قول دی او دخلکو دطرز عمل سره سمون نه خوري، ددې پرځای ده ته داپه کار ده چي خپل ټول مال سره راجمع کړي او بيادي دټول مال زکات هغه وخت وباسي کله چي دده پراول مال باندي زکات واجب سوی وو.

امام ابن ابی شيبه دحضرت ابراهيم نخعي ارشاد نقل کوي چي:

(ومن كان له من دين ثقة فليزكه، وما كان لا يستقر يعطيه اليوم ويأخذ الي يومين فليزكه)

(مصنف ابن ابی شيبه: ص: ۱۶۲ ج: ۳)

”دکوم کس پور چي پر قابل اعتماد کس باندي وي نو هغه بايد زکات ادا کړي، او کوم پور چي پريوه حالت باندي نه وي، نن يې يو چاته ورکړي او تر دوو ورځو پوري يې بيرته ځيني واخلې، نو د هغه به زکات ادا کوي.“

غالباً د نوموړي ارشاد منشاء همدا ده چي دپور کوم رقم چي ځي اوراځي په جلا جلا ټول د هغه حساب کول چونه يو متعذر کار دی، نو ځکه دي دټول مال زکات يوځای اداسي. او ددغه ټول پورونو يو مکمل مثال بانکي اکاؤنټ دی.

نودغود لايلود او واضحه کړه چي هغه اعتراض بې بنسټه دی چي دبانکي اکاؤنټ څخه چي کوم زکات تر لاسه کيږي هغه دوجوب اداء څخه مخکي تر لاسه کيږي. ځکه چي دلايلودا واضحه کړه چي دا اکاؤنټ وجوب اداء هم هغه وخت کيږي چي دنور مال کال پوره وي. دنوموړي اعتراض په جواب کي عرض دادی چي دبانکي اکاؤنټ دپور تر لاسه کول يو متيقن امر دی، او دکومو پورونو تر لاسه کول چي دا ټول متيقن وي نو پر هغو باندي تقديرأ د داین قبضه معتبره ده او زکات يې اخيستل کيدلای سي. لاندې نظائر ملحوظ کړئ.



(۱) ..... مخکې یادونه وسوه چې حضرت ابوبکر صدیق <sup>رض</sup> او حضرت عمر فاروق <sup>رض</sup> او حضرت عثمان غني <sup>رض</sup> دور کول سوو تنخواگانو او معاشونو څخه زکات تر لاسه کاوی. د ابو عبید <sup>رض</sup> روایت مخکې تیر سوچي:

(فان أخبره أن عنده ما لا قد حلت فيه الزكوة قاضه مما يريد أن يعطيه)

دلته که فکر وکړو نو د خلکو معاش پر بیت المال باندي پور و او د دوی د قبضي څخه مخکې د دوی د معاشونو څخه زکات ادا کیدی، نو دلته هم د تیقن پر اساس تقدیر اقبضه معتبره ده. امام محمد <sup>ره</sup> په مؤطا کي دغه واقعہ نقل کړې ده او د اېول ترجمة الباب يې قائم کړی دی:

(باب الرجل يكون له الدين هل عليه فيه الزكوة)

وړاندي بيا لاندې روایت نقل کوي:

(كان أبو بكر إذا أعطى الناس أعطياتهم يسئل الرجل هل عندك من مال قد وجبت فيه الزكوة، فان قال نعم أخذ من عطائه زكوة ذلك المال، وان قال لا، سلم اليه عطائه)

وړاندي فرمايي:

قال محمد: وبهذا نأخذ، وهو قول أبي حنيفة (مؤطا امام محمد: ص: ۱۷۰)

مولانا ظفر احمد عثمانی د حضرت ابوبکر صدیق <sup>رض</sup> او حضرت عمر <sup>رض</sup> نوموړی عمل نقل کوي او بيا ليکي چي:

(وفيه دلالة على أنهم كانوا يأخذون زكوة العطاء لكونه ديناً مستحقاً على بيت المال والّا لم يكن لأخذ الزكوة منه معنى)

(اعلاء السنن: ص: ۴۳۰ - ج: ۱۲ - كتاب السير)

دغه ټول روایات د اثباتوي چي د قبضي څخه مخکې د متیقن پور زکات تر لاسه کیدلای سي ځکه چي هغه تقدیراً د مالک په قبضه کي ګڼل کیږي.

(۲) ..... د حضرت عبدالله ابن عمر <sup>رض</sup> په هکله امام ابو عبید لیکي چي:

(عن نافع عن ابن عمر أنه كان يكون عنده اليتامى فيستسلف أموالهم ليحرزها من الهلاك، ثم يخرج صدقتها من أموالهم وهي دين عليه).

(کتاب الاموال: ص: ۴۵۱، فقره: ۱۳۰۹. السنن الکبری للبيهقي: ص: ۴۹۱ ج: ۴. مصنف عبدالرزاق: ص: ۷۰ و ۹۸ و ۹۹ ج: ۴)

دغه جلا خبره ده چي د نابالغ په مال کي زکات واجب دی او که نه دی؟ او په نوموړي

واقعہ کي د ”یتامی“ څخه مراد نابالغ یتامی دي او که بالغ یتامی دي؟

خودپام وړ خبره داده چي حضرت ابن عمر <sup>رض</sup> پر دغو یتیمانو باندې زکات فرض گڼي، او

ددوی مالونه به یې په پورو اخیستل اوبیا به یې د پور په حالت کي زکات ادا کاوی.

دغه صورت داوس وخت بانکي اکاؤنټ ته د پور ورته اونژدې دی، ځکه چي په دواړو

ځایونو کي روپی دودیت پرځای ددې مقصد لپاره قرض جوړېږي چي مضمون وگړي

اوسره ددې چي هغه روپی د حضرت ابن عمر <sup>رض</sup> په ملکیت کي داخلي سوې خوبیا هم دوی

دهغورو پوڅخه د اصل مالکانو زکات ادا کړي، ددې څخه دا معلومېږي چي متیقن پور تقدیراً

ددائن تر قبضي لاندې وي اوزکات یې ادا کیدلای سي.

## د زکات د نیت مسئله

دبانکي اکاؤنټ څخه د زکات د ترلاسه کولو په هکله دریمه شبهه دارامینځته کيږي چي

کله جبراً اود زور له مخي دبانکونو څخه زکات اخستل کيږي نو په دغه صورت کي د مال

د څښتنانو دلوري څخه د زکات نیت وجود نه لري اوحال دادی چي نیت شرط دی.

په دې اړه د مجلس په سابقه لیکنه کي دا عرض سوی وو چي حکومت چي دکومو مالونو

د زکات د ترلاسه کولو اختیار لري هلته د حکومت ترلاسه کول خپله د نیت قائم مقام گڼل

کيږي. او په دلیل کي د علامه شامي عبارت وړاندې سوی وو چي:

(وفي مختصر الكرخي اذا أخذها الامام كرهاً فوضعها موضعها جزاً، لأن له ولاية أخذ الصدقات فقام أخذه مقام دفع المالك، وفي القنية: وفي اشكال لأن النية فيه شرط ولم توجد منه اهـ قلت: قول الكرخي فقام أخذه الخ يصلح للجواب - تأمل) (شامي: ص: ۳۵ ج: ۲) پر دغه باندي ځينو حضراتو داسې په ښودلې ده چې علامه شامي په دغه عبارت پسي متصل ليکي چې:

(ثم قال في البحر: والمفتي به التفصيل: ان كان في الأموال الظاهرة يسقط الفرض لأن للسلطان أو نائبه ولاية أخذها وان لم يضعها موضعها لا يبطل أخذه، وان كان في الباطنة فلا

د دغه څخه د معلومېږي چې که چيري جبراً د اموال باطنه زکات وصول سي نونه ادا کيږي خو مجلس چې د ليکلي وه چې حکومت د نيت قائم مقام دی هغه يې د همدغه عبارت لپاره ليکلي وه، ځکه چې په نوموړي عبارت کې پر دغه خبره باندي مداردی چې سلطان داخذ ولايت لري او که نه؟ او د بانکي اکاؤنټ په هکله د ولايت اخذ دلايل مخکي په تفصيل سره بيان سول، نو ځکه په زير بحث مسئله کې د نوموړې عبارت څخه په حکم کې فرق نه راځي. د کومو مالونو د زکات د ترلاسه کولو حق چې حکومت لري هلته د ائمه اربعه په اتفاق سره د حکومت وصولي د نيت قائم مقام گڼل کيږي. که څه هم ائمه ثلاثه د نيت په معامله کې دومره سختي او شدت کوي چې په ځينو صورتونو کې دلالة نيت هم نه معتبروي، د مثال په ډول که چيري يو کس خپل ټول مال د زکات د نيت څخه پرته صدقه کړي نو د حنفیانو په اند زکات سقطيږي. (علمگري: ص: ۱۷۱ ج: ۱)

خو د ائمه ثلاثه په اند د نيت د فقدان له امله نه ساقطېږي (المغني: ص: ۶۳۹ ج: ۲. الخطاب: ص: ۳۰۷ ج: ۲) خو ائمه ثلاثه د حکومت وصولي د نيت قائم مقام بولي. په ”مواهب الجليل“ کې دي چې: (اذا أخرج رجل الزكاة بغير علم من هي عليه وغير اذنه في ذلك، فان كان مخرج

الزکوة الامام فالزکوة مجزئة).

(مواعظ الجليل للخطاب: ص: ۳۵۶ ج: ۲)

په "نهاية المحتاج" کې دي چې:

(الأصح عند الشافعية أن نية السلطان تكفي إذا أخذ زکوة الممتنع)

(نهاية المحتاج: ص: ۱۳۸ ج: ۳)

علامه ابن قدامة ليکي چې:

(ولا يجوز اخراج الزکوة الابنية الا أن ياخذها الامام منه قهراً) (المغنى لابن قدامة: ص: ۲۳۸ ج: ۲)

دغه ټول تفصيل دزکات په د ادا کولو کې دزکات د ترلاسه کولو پر مهال دی، او که چیرې یو چاته په دغه کې شبهه وي نو دهغه لپاره د لاره سته چې دزکات د وضع کولو څخه فوراً وروسته دي نیت وکړي، ځکه چې که چیرې یو فضولي کس د بل چا د مال څخه زکات ادا کړي نو تر څو پورې چې مال د فقیر (یا دهغه د وکیل) په قبضه کې وي تر هغه وخته پورې اصل مالک دزکات د نیت په کولو سره اجازه ورکولای سي. دغه وضاحت د حنفی فقه او په کلام کې موجود دی. په فتاوی عالمگیری کې دي چې:

(رجل أذى زکوة غيره عن مال ذلك الغير، فأجازه المالك، فإن كان المال قائماً في يد

(عالمگیری: ص: ۱۷۱ ج: ۱)

الفقير جازواً فلا)

والله سبحانه وتعالى أعلم بالصواب

## تصدیقات

(۱)..... حضرت مولانا مفتی ولی حسن صاحب

دارالافتاء جامعۃ العلوم السلامیہ - کراچی

(۲)..... حضرت مولانا مفتی رشید احمد صاحب

دارالافتاء والارشاد ناظم آباد - کراچی

(۳)..... حضرت مولانا مفتی سبحان محمود صاحب

دارالعلوم - کراچی

(۴)..... حضرت مولانا مفتی عبدالکیم صاحب

مدرسہ اشرفیہ - سکھر

(۵)..... حضرت مولانا مفتی ومیر رفیع عثمانی صاحب

مہتمم دارالعلوم - کراچی

(۶)..... حضرت مولانا مفتی محمد تقی عثمانی صاحب

دارالعلوم - کراچی

(۷)..... حضرت مولانا مفتی عبدالرؤف بکھروی صاحب

دارالعلوم - کراچی

(۸)..... حضرت مولانا مفتی وجیہ اللہ صاحب

دارالعلوم - بہاگ - ضلع کچی - بلوچستان



## بسم الله الرحمن الرحيم

### په اسلام کې دخلع حقیقت

پیژندګلوي :

که چیري یوه ښځه خپل خاوندنه خوښوي اودهغه سره یوځای اوسیدل نه غواړي نوبهتره طریقه یې همداده چې خپل خاوندسطلاق ته آماده کړي، اوپه دغه صورت کې خاوندلره هم داپه کارده چې کله وويني چې ددوی ترمینځ یوځای اوسیدل مشکل وي اودزغم وړ نه وي نوډي دئ په شرافت سره خپلي میرمنې ته یوسلاق ورکړي چې دعدې دتیریدلوڅخه وروسته هغه کوم بل ځای نکاح وکړي.

خوکه چیري خاونددغه ډول کړني تیارنه وي نویا میرمن دااختیارلري چې هغه ته د مالي معاوضې وړاندیز وکړي اوسلاق ته یې آماده کړي، عموماً میرمن خپل مهریخښی او په بدل کې یې خاوند هغه آزادوي. دغه ته په فقهی اصطلاح کې ”خلع“ ویل کیږي.

”خلع“ د عربي ژبي کلمه ده، اود ”خَلْعٌ“ څخه راوتلې ده چې د ”کښلو او ایستلو“ معنا

لري، عرب وایي ”خَلَعْتُ اللباس“ یعني مажامي وکښلې یا می وایستلې.

دزوجینودجدائي لپاره دغه لفظ ځکه مستعارسوچي په قرآن کریم کې خاوند او میرمنې ته یوډبل لباس ویل سوی دی، اودخلع په ذریعه سره دوی دغه خپل معنوي لباس کاږي.

(المغرب: ص: ۱۶۵، ج: ۱. دکن، ۱۳۲۸. فتح القدیر: ص: ۱۹۹، ج: ۳، المطبعة الاميرية. ۱۳۱۶هـ)

علامه ابن همام دخلع اصطلاحی تعریف په لاندې ډول کوي :

(فتح القدیر: ص: ۱۹۹، ج: ۳)

(ازالة ملك النكاح بلفظ الخلع)

دنکاح اونور و شرعي معاملاتو غوندي خلع هم د ايجاب او قبول په ذريعه سره تکميلېږي. خوکه چيري زياتي د خاوند دلوري څخه وي نو بيا د ټولو فقهاوو په اتفاق سره د خاوند لپاره معاوضه اخيستل جواز نه لري، او که يې چيري واخلې نو د حرامو مرتکب او گناهگار دی. ځکه چي په قرآن کریم کې واضح ارشاد دی چي :

(وان اردتم استبدال زوج مکان زوج و ایتیم احدا هن قنطاراً فلان تأخذونه بهتاناً واثماً مینا)

(النساء)

”او که چيري تاسو د يوې ميرمنې پر ځای بله ميرمنه بدلوي، او په هغوکې تاسو يوې ته څه مال ورکړی وي نو د هغه مال څخه څه (بیرته) مه اخلئ، دغه د بهتان او بښکاره گناه په توگه اخلئ“.

که چيري ميرمن زياتي کوي او دا غواړي چي نکاح فسخ کړي نو بيا خاوند معاوضه اخيستلای سي، خو بهتره داده چي معاوضه د مهر د اندازې څخه زياته نه وي، او که چيري د دواړو په خوښه سره زيات مقدار و ټاکل سي نو خلع صحيح ده او ميرمن به يې ادا کوي. (بدائع الصنائع: ص: ۱۰۰ ج: ۳ - البحر الرائق: ص: ۸۳ ج: ۴)

د قرآن کریم دلاندې آيت همدا مطلب دی :

(ولا تأخذوا مماً ایتموهن شيئاً الا ان یخافا الا یقیما حدود الله فان خفتم الا یقیما حدود الله فلا جناح علیهما فیما افدت به).

(البقرة)

دخلع معامله زوجین په خپل مینځ کې کولای سي. خو ځیني فقهاء بیا عدالت او محکمې ته رجوع ضروري بولي. د ائمه اربعه او جمهورو فقهاوو په آند محکمې ته رجوع ضروري نه ده.

مجتهدین فقهاء په دې کې اختلاف کوي چي خلع د طلاق حیثیت لري او که د فسخ ؟

د حضرت عمر<sup>رض</sup>، حضرت علي<sup>رض</sup>، حضرت عبدالله ابن مسعود<sup>رض</sup>، جابر بن زيد<sup>رض</sup>، حضرت سعید بن مسیب<sup>رض</sup>، حسن بصري<sup>رض</sup>، عطاء<sup>رض</sup>، قاضي شریح<sup>رض</sup>، شعبي<sup>رض</sup>، ابراهیم نخعي<sup>رض</sup>، امام مالک<sup>رض</sup>، امام ابوحنیفه<sup>رض</sup>، سفیان ثوري<sup>رض</sup>، امام اوزاعي<sup>رض</sup>، او د صحیح قول سره سم د امام شافعي<sup>رض</sup> په آند

## خلع طلاق دی.

د حضرت عبدالله بن عباس<sup>رض</sup>، حضرت عثمان غني<sup>رض</sup>، طاؤس<sup>رض</sup>، عكرمه<sup>رض</sup>، امام احمد بن حنبل<sup>رض</sup>، اسحق بن راهويه، ابو ثور، اوداود ظاهري په آند خلع فسخ ده. د امام شافعي قديم مذهب دا ډول وو، خو وروسته يې خپل اول مذهب مختاره كړی.

(تفسير ابن كثير: ص: ۲۷۵، ج: ۱. المكتبة التجارية الكبرى، ۱۳۵۶ هـ. بداية المجتهد: ص: ۶۹، ج: ۲)

د نوموړي اختلاف په مطلب باندې د ځان پوهولو لپاره دا ضروري ده چې په دې وپوهېږو چې اسلام خاوند ته د د و طلاقونو اختيار ور كړی دی، كه چيري هغه په يووخت كې درې طلاقونه وركړي نوبيانه رجوع كولاى سي اونه هم د حلالې څخه پرته دوهم ځل دهغه سره نكاح كولاى سي. او كه چيري يوكس خپلي ميرمنې ته يو طلاق وركړي، هغه دا كولاى سي چې د دوهم ځل لپاره نكاح ورسره وكړي، اوس كه چيري نوموړى كس د دوهم ځل لپاره دخپلي ميرمنې سره نكاح وكړي نو يو طلاق خوده مخكې وركړى دى او اوس د دوو طلاقونو اختيار لري، او كه يې دوه طلاقونه نور وركړه نوبيا حلاله ضروري ده.

نو كوم حضرات چې "خلع" ته طلاق وايي دهغوپه آند كه چيري يوكس خلع وكړي او وروسته د دوهم ځل لپاره نكاح وكړي، نو دغه كس د دوو طلاقونو اختيار لري او كه يې دوه طلاقونه نور وركړه ميرمن يې مغلظه جوړېږي او حلاله ضروري ده.

او كوم حضرات چې "خلع" ته فسخ وايي دهغوپه آند كه چيري يوكس د خلع معامله وكړي او بيا د دوهم ځل لپاره نكاح وكړي نو د درو مستقلو طلاقونو اختيار لري.

(المبسوط للسرخسي: ص: ۱۷۳، ج: ۶)

خو پر دغه خبره باندې د ټولو اتفاق دى چې په خلع سره ميرمن بائنه جوړېږي، يعنې خاوند يې تر هغوپورې رجوع نه سي كولاى ترڅو پورې چې د دواړوپه خوښه سره د دوهم ځل لپاره نكاح نه وي سوې، يواځې د سعيد بن مسيب او ابن شهاب څخه دغه روايت منقول

دی چې که چیرې خاوند دخلع دعدې په دوران کې بدل خلع بیرته ورکړي نو بیا رجوع کولای سي. خو جمهور فقهاء دغه قول نه مني. (بداية المجتهد: ص: ۷۰ ج: ۲)

د "خلع" څخه پرته دغه عمل ته "مبارات"، "صلح"، "فديه" او "طلاق علی مال" هم ویل کېږي، د دغو کلمو ترمینځ یواځې لفظي توپیر او فرق دی او ټول یو د بل په معنا کې کارول کېږي. البته ځینې مالکي فقهاء ددوی ترمینځ داسې اصلاحي فرق بیان کړی دی. "که چیرې طلاق د پوره مهر په بدل کې وي نو دغه خلع ده، او که چیرې دمهر دیوې برخې په بدل کې وي نو دغه فديه ده، او که چیرې عوض دمهر څخه زیات وي نو دغه صلح ده، او که چیرې د طلاق په بدل کې ښځه خپل کوم بل حق ساقط کړي نو دغه مبارات دی." (بداية المجتهد: ص: ۶۶ ج: ۲ - فتح الباری: ص: ۳۳۲ ج: ۹ - تفسیر القرطبي: ص: ۱۴۶ و ۱۴۷ ج: ۳)

### زیر بحث مسئله:

دخلع او د هغه سره د اړوندو احکامو دغه لنډه پیژندګلوي ځکه وړاندې سوه چې وړاندې کوم بحثونه راځي په هغو سره پوهیدل آسانه سي، او په دغه بحث کې مقصد دا نه دی چې دخلع ټول احکام بالاستیعاب وړاندې سي، بلکه دخلع سره اړوند پړیوه خاصه مسئله باندې بحث کېږي چې د کلونو راهیسي یې په هیواد کې خاص اهمیت پیدا کړی دی، نوموړې مسئله به وړاندې په تفصیل سره بیان سي.

تراوسه پورې ټول فقهاء او مجتهدین پردې خبره باندې متفق دي چې "خلع" د خاوند او میرمنې ترمینځ معامله (Transaction) ده او ددوی دواړو د رضا سره اړه لري. نوځکه یوهم ددوی څخه هغه بل خلع ته نه سي مجبورولای.

د ناویشل سوي هندوستان او پاکستان محکمو هم د مسلمانانو په مقدماتو او پریکړو کې د دغو اصولو سره سمې پریکړې کړي دي.

په دې اړه دوي مقدمې زياتي مشهورې دي، يوه يې دد "عمر بي بي بنام محمد دين" په نامه سره ده او بله يې د "سعيدة خانم بنام محمد مسيح" په نامه سره ده.

د "عمر بي بي بنام محمد دين" په مقدمه کې قاضي عبدالرحمان اوقاضي هارنس په متفق ډول د اپريکړه وکړه چې ميرمن د خاوند درضا خه پرته خلع نه سي کولای.

(عمر بي بي بنام محمد دين - ا. آئي. آر. ۱۹۴۵ لاهور ۵۱)

دغه ډول د "سعيدة خانم بنام محمد مسيح" په مقدمه کې قاضي ا. آر. کارنيليس قاضي محمد جان اوقاضي خورشيد زمان د اپريکړه وکړه چې ميرمن د خاوند درضا خه پرته خلع نه سي کولای، او يواځې د نفرت او اختلاف مزاج پر اساس محکمه نه سي کولای چې نکاح فسخ کړي.

(سعيدة خانم بنام محمد مسيح - پي. ايل. ډي. ۱۹۵۲ لاهور ۱۱۳)

خوپه سنه ۱۹۵۹ لاهور په لوی محکمه کې قاضي شبير احمد، قاضي بي. زيد. کيکاؤس، اوقاضي مسعود د "بليقيس فاطمه بنام نجم الاکرام" په مقدمه کې د اپريکړه وکړه چې محکمه د تحقيق او څيړني په مرسته سره دې نتيجې ته ورسېږي چې زوجين د خدای جل جلاله حدود نه سي قائمولاى نو بيا محکمه د خاوند درضا خه پرته خلع کولای سي.

(بليقيس فاطمه بنام نجم الاکرام - پي. ايل. ډي. ۱۹۵۹ لاهور ۵۶۶)

بيا په سنه ۱۹۶۷ لاهور کې دستري محکمې قاضيانولکه قاضي ايس. ا. رحمان، قاضي فضل اکبر، قاضي محمود الرحمان، قاضي محمد يعقوب علي اوقاضي ايس. ا. محمود د "ميرمن خورشيد بنام محمد امين" په مقدمه کې همدغه نظر خپل کړی.

(ميرمن خورشيد بنام محمد امين - پي. ايل. ډي. ۱۹۶۷ لاهور ۹۷)

په دغه بحث کې د موضوع څيړوچي خلع د خاوند او ميرمنې تر مينځ درضا معامله ده او که يولور بل لور خلع ته اړيستلای سي.

قاضي ايس. ا. رحمان يو قدر من کس دی او د هيواد او ملت لپاره يې بې ساري



خدمتونه کړي دي، خو په نوموړې مسئله کې زما په آند دهغوی موقف د جمهور امت خلاف دی او شرعاً ناسم دی. نوځکه دلته دهغوی پردلایلو باندې تبصره کوو.

## مساوات :

قاضي صاحب په پیل کې د قرآن کریم په لاندې آیت سره استدلال کوي :

(وَلَهُنَّ مِثْلُ الَّذِي عَلَيْهِنَّ بِالْمَعْرُوفِ)

قاضي په دغه آیت سره پردې خبره باندې استدلال کوي چې لکه څنگه چې ځاوند د میرمنې درضاڅخه پرته د طلاق قانوني حق لري همدا ډول په کارده چې میرمن هم د ځاوند درضاڅخه پرته دخلع قانوني حق ولري. (پي. ایل. ډی. ۱۹۶۷ء ستره محکمه ص: ۱۱۴)

خودغه استدلال دلاندې وجوهاتو پر اساس صحیح نه دی :

(۱)..... قاضي صاحب د آیت هغه بلي برخي ته پام نه دی کړی، چې :

(وَلَهُنَّ مِثْلُ الَّذِي عَلَيْهِنَّ بِالْمَعْرُوفِ وَلِلرِّجَالِ عَلَيْهِنَّ دَرَجَةٌ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ)

په آیت کې د ”وَلِلرِّجَالِ عَلَيْهِنَّ دَرَجَةٌ“ الفاظ په واضح ډول ددې خبرې ښکارندويي کوي چې په ځينو معاملاتو کې نارینه داسې اختیار لري چې ښځينه يې نه لري.

(۲)..... که چېرې د آیت مطلب دا واخلستل سي چې زوجین په ټولو حقوقو او فرائضو کې

سره برابر دي نو بیا په کارده چې میرمن هم دعوض څخه پرته د طلاق حق ولري لکه ځاوند چې يې لري، او حال دادی چې قاضي صاحب هم دا خبره نه مني.

(۳)..... ټول فقهاء او مفسرین پردې خبره باندې متفق دي چې په آیت کې چې دکوم

مساوات یادونه شوې ده، دهغه څخه معاشرتي مساوات مراد دی، ورنه په عامو حالاتو کې

د طلاق مکمل او پوره اختیار یواځې خاوند لري، او دغه ته په قرآن کې داسې اشاره شوې ده  
(وَلِلرَّجَالِ عَلَيْهِنَّ دَرَجَةٌ)

په دې هکله د ځینو فقهانو او مفسرینو اقوال په لاندې ډول دي:

(الف) حضرت ابو مالک فرمایي:

(وَلِلرَّجَالِ عَلَيْهِنَّ دَرَجَةٌ: قَالَ يَطْلُقُهَا وَلَيْسَ لَهَا مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ)

(اخرجه عېدين حميدوا بن ابی حاتم عن ابی مالک - الدر المنثور للسيوطی: ص: ۲۷۷ ج: ۱)

(ب) امام فخرالدين رازي (شافعي) د دغه آيت په تشریح کې لومړی ليکي:

(إِنَّ الْمَقْصُودَ مِنَ الزَّوْجِيَّةِ لَا يَتِمُّ إِلَّا إِذَا كَانَ كُلٌّ وَاحِدًا مِنْهُمَا مُرَاعِيًا حَقَّ الْآخَرِ وَتِلْكَ

الْحَقُوقُ الْمَشْتَرَكَةُ كَثِيرَةٌ نَشِيرًا إِلَى بَعْضِهَا) (تفسير كبير: ص: ۲۴۶ ج: ۲ - المطبعة الحسينية - مصر)

وروسته په ټولو معاشرتي حقوقو کې مساوات ذکر کوي، او بيا د ”وَلِلرَّجَالِ عَلَيْهِنَّ دَرَجَةٌ“

په تشریح کې ليکي:

(إِنَّ الزَّوْجَ قَادِرٌ عَلَى تَطْلُقِهَا وَإِذَا طَلَّقَهَا فَهُوَ قَادِرٌ عَلَى مُرَاجَعَتِهَا شَاءَتِ الْمَرْأَةُ أَمْ لَمْ تَشَأْ، أَمَّا

الْمَرْأَةُ فَلَا تَقْدِرُ عَلَى تَطْلُقِ الزَّوْجِ وَبَعْدَ الطَّلَاقِ لَا تَقْدِرُ عَلَى مُرَاجَعَةِ الزَّوْجِ وَلَا تَقْدِرُ أَيْضًا

عَلَى أَنْ تَمْنَعَ الزَّوْجَ مِنَ الْمُرَاجَعَةِ)

(تفسير كبير: ص: ۲۴۷ ج: ۲)

(ج) امام ابو عبدالله القرطبي مالکي په خپل تفسير کې د دغه جملې په تشریح کې د علامه

ماوردي قول نقل کوي:

(لَهُ رَفْعُ الْعَقْدِ دُونَهَا) (الجامع لأحكام القرآن للقرطبي: ص: ۱۲۵ ج: ۳ - دار الكتب المصرية - ۱۹۳۶ء)

نودا واضحې سوه چې د نوموړو دلايلو په موجوديت کې دانه سي کيدلای چې د ”وَلِلرَّجَالِ

عَلَيْهِنَّ دَرَجَةٌ“ د الفاظو څخه نظر قطع سي او يواځې د ”وَلَهُنَّ مِثْلُ الَّذِي عَلَيْهِنَّ بِالْمَعْرُوفِ“

په الفاظو سره استدلال وسي.

## دخلع آیت :

دخلع په هکله چې کوم آیت نازل سوی دی قاضي صاحب دهغه آیت په  
 ځينو الفاظو سره استدلال کوي، پوره آیت په لاندي ډول دی :

(الطَّلَاقُ مَرَّتَانٍ فَاَمْسَاكَ بِمَعْرُوفٍ اَوْ تَسْرِيحٍ بِاِحْسَانٍ وَلَا يَحِلُّ لَكُمْ اَنْ تَاْخُذُوا مِمَّا  
 اَتَيْتُمُوهُنَّ شَيْئًا اِلَّا اَنْ يَخَافَا اَلَا يَاقِيْمَا حُدُودَ اللّٰهِ فَلَاجِنَا حُكْمَ اللّٰهِ عَلَيْهِمَا فَمَا افْتَدَتْ بِهٖ تِلْكَ  
 حُدُودَ اللّٰهِ فَلَا تَعْتَدُوْهُنَّ اَوْ مِنْ يَتَعَدَّ حُدُودَ اللّٰهِ فَاُولٰٓئِكَ هُمُ الظَّالِمُوْنَ)

قاضي ايس. اے. رحمان پر دې خبره باندي د متعددو فقهاوو او مفسرينو اقوال وړاندي کړي  
 دي چې په ”فان خفتم الا يقيما حدود الله“ کي خطاب حکامو او اولوالأمر ته دی. چې  
 نتيجه يې دا راوځي چې که چيري حکام په دې پوه سي چې زوجين حدود الله نه سي  
 قائمولاى نو هغوى د خاوند درضاڅخه پرته خلع ترسره کولاى سي. په دې هکله لعان،  
 ايلاء، اودعنين او مفقود الخبر فسخ نکاح د نظير په ډول وړاندي کوي او وروسته د علامه  
 ابن همام دفتح القدير، د علامه ابوبکر جصاص د احکام القرآن او د صحيح بخاري په  
 حوالو سره دافرمايي چې:

”که چيري ميرمن د خاوند څخه ناقابل اصلاح نفرت (Incurable Aversion) کوي نو  
 دخلع لپاره د جواز پوره وجهه ده.“  
 (پي. ايل. ډي. ”ستره محکمه“ ۱۹۶۷ء ص: ۱۱۶ ج: ۱۹)

که چيري د اتسليم سي چې په ”فان خفتم الاية“ کي خطاب حکاموته دی، لکه زيات  
 شمير چې داسي وايي، خوبيا هم په آيت سره استدلال نه دی صحيح. ځکه چې په آيت  
 کي د ”فلا جناح“ کلمه ده او هغه د امعنا لري چې گناه نه سته، نوددې څخه دا خبره نه ثابتېږي  
 چې هغوى په زوجينو کي يوه پر خلع باندي مجبورولاى سي، نو د ضروري ده چې په

خلع کې به دځاوند او میرمنې دواړو رضاملاحظه وي، او محکمه ددوی ترمینځ جبراً خلع نه سي ترسره کولای، البته دخلع مشوره ورکولای سي.

اوس پوښتنه داده چې کله خلع د زوجینو پر رضاباندې موقوفه ده نو بیا په "فان خفتم" کې خطان اولوالأمر او حکامو ته ولې سوی دی؟

جواب یې دادی چې په هغه زمانې کې اولوالأمر یواځې دیو قاضي او حاکم حیثیت نه درلودی، بلکه دیو مصلح، مفتي او مشیر حیثیت یې هم درلودی، خلکو به د ډیرو معاملاتو د شرعي حکم د معلومولو لپاره او د مشورې د طلبولو لپاره هغوی ته رجوع کول، نو د آیت مطلب دادی چې که چیرې هغوی په داډول معاملاتو کې تاسوته رجوع وکړي نو تاسو هغوی ته دخلع مشوره ورکولای سي، او په خپله نگراني کې خلع ترسره کولای سي.

اولوالأمر ته یواځې د خطاب له امله د نتیجه نه سي اخیستل کیدلای چې هغوی دخلع په معامله کې د زوجینو په شان پوره اختیار لري. د وضاحت لپاره لاندې مثالونه وگورئ:

(۱)..... د فرض په ډول که چیرې حکامو ته یوه داسې مقدمه وړاندې سي چې په هغه کې د زوجینو څخه یو هم په خلع سره نه وي راضي (ځاوند ځکه نه وي راضي چې هغه خپله میرمن جلا کول نه غواړي، او میرمن ځکه نه وي راضي چې هغه بلامعاوضه طلاق غواړي) او کوم بل داسې صورت هم نه سته (لکه د ځاوند جنون او داسې نور) چې له امله یې عدالت د نکاح د فسخ کولو اختیار ولري، البته حکام دا خوف لري چې د نکاح د قیام په صورت کې دوی حدود الله نه سي قائم کولای، نو آیا په دغه صورت کې حکام یواځې د دې امله چې دوی ته خطاب سوی دی د زوجینو ترمینځ په زور سره خلع کولای سي؟ ښکاره خبره ده چې نه یې سي کولای.

(۲)..... فرضاً که چیرې یوه داسې مقدمه عدالت ته راسي چې په هغه کې زیاتې دښځې

له لوري څخه وي او خاوند په دې شرط طلاق ته آماده وي چې مهري ورمعاف سي. او بل لورته ميرمن يا خوطلاق نه غواړي او يا پرته د کوم عوض څخه طلاق غواړي. نو آيا په دغه صورت کې حکام ميرمن خلع ته اړايستلای سي؟ ښکاره خبره ده چې نه.

## د آيت سياق:

که چيري د آيت سياق (Context) ته پام وسي نو دغه خبره به نوره هم واضح سي چې حکام يواځي د زوجينو درضا پر مهال دخلع تر سره کولو اختيار لري. دخلع په هکله د آيت الفاظ په لاندې ډول دي:

(وَلَا يَحِلُّ لَكُمْ أَنْ تَأْخُذُوا مِمَّا آتَيْتُمُوهُنَّ شَيْئًا إِلَّا أَنْ يَخَافَا أَلَّا يَقِيمَا حَدُودَ اللَّهِ فَاَنْ خِفْتُمْ أَلَّا يَقِيمَا حَدُودَ اللَّهِ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا فِيمَا افْتَدَتْ بِهِ)

په آيت کې لومړۍ جمله دا څرگندوي چې د قرآن کریم دغه حکم د هغه صورت سره تعلق لري چې د احتمال وي چې خاوند او ميرمن دواړه به دخداي حدود پر ځای نه کړي. اوله امله يې دوی دواړه دا غواړي چې خلع وکړي، يا لږ تر لږه په خلع سره راضي وي. وړاندې په ”فان خفتم“ کې فاء تعقيب په واضح ډول پر دې خبره باندې دلالت کوي چې حکامو ته دغه خطاب د هغه صورت سره تعلق لري د کوم صورت چې مخکې يادونه وسوه. يعنې ”إِلَّا أَنْ يَخَافَا أَلَّا يَقِيمَا حَدُودَ اللَّهِ“.

په آيت کې د ”فلا جناح عليهما“ الفاظ هم په خپل ضمن کې د خاوند او ميرمنې درضا مفهوم لري. د تشرېح او وضاحت لپاره يو مثال وړاندې کيږي.

که چيري زېد ته دا وويل سي چې ستاسو لپاره په طلاق ورکولو کې هيڅ گناه نه سته، نو



مطلب یې دادی چې زید داغوېستل چې خپلې میرمنې طلاق ورکړي، یا په طلاق سره راضي وو، لیکن په دغه کې یې شک وو چې دغه زمالپاره جواز لري اوکه نه؟ نو په دغه وینا سره دده شک دفع سوچي "ستاسو لپاره په طلاق ورکولو کې څه گناه نه سته".

ددې برعکس د نوموړي جملې څخه د امراد نه سې اخیستل کیدلای چې زید په طلاق سره راضي نه وو، نو په نوموړي جمله سره هغه طلاق ته اړایستل سو- ځکه چې که چیرې زید په طلاق سره راضي نه وي او انکار کوي بویا هغه ته د اړول خطاب کېږي چې "تاسو به حتماً طلاق ورکوئ"، تاسو به د قانون په زور طلاق ورکولو ته آماده کړل سئ" خو په دغه صورت کې د اړول خطاب بالکل مهمل او بې معنادی چې "ستاسو لپاره په طلاق ورکولو کې گناه نه سته". نود "فلاجناح" هم همدا مطلب دی چې د زوجینو رضابه وي.

خبره داده چې کله زوجین پرخلع باندي رضاسي نودوی دواړو ته شبه ورپیدا کېږي- خاوند ته داشبهه ورپیدا کېږي چې هسې نه چې پر طلاق باندي مال تر لاسه کول گناه وي او میرمنې ته داشبهه ورپیدا کېږي چې د مال دورکولو په عوض کې طلاق حاصلول کیدلای سي چې ناروا وي.

نود "فلاجناح علیهما" په الفاظو سره د دواړو شېه پای ته ورسیدې.

په همدغه آیت کې وړاندي د "فیما افتدت به" الفاظ راځي، په هغه کې دخلع بدل ته فدیې او د میرمنې اداینې ته افتداء ویل سوې ده، او د علامه ابن قیم د وینا سره سم دا خپله ددې خبرې واضح دلیل دی چې "خلع" یو داسې عقد معاوضه دی په کوم کې چې د دواړو لور ورضا ضروري ده- ځکه چې "فدیې" په عربي ژبه کې هغه مال ته ویل کېږي کوم چې د جنگې بنديانو د خلاصون لپاره وړاندي کېږي- د مال وړاندي کولو ته "افتداء" او د مال قبلول ته "فداء" ویل کېږي.

(المفردات فی غریب القرآن: النهایة فی غریب الحديث: ص: ۲۰۴- المغرب: ص: ۸۸ ج: ۲- دکن: ۱۳۲۸هـ)

دغه معامله بالاتفاق عقد معاوضه دی، اود دواړو لورو رضا وړیکې شریط ده، او هیڅ یو فریق هغه بل فریق نه سي مجبورولای. علامه ابن قیم لیکی:

(وفي تسميته فدية دليل على أن فيه معنى المعاوضة ولهذا اعتبر فيه رضا الزوجين)

(زاد المعاد: ص: ۲۳۸ ج: ۲ - المطبعة الميمنية - ۱۳۲۴هـ)

نوداواضحه سوه چي دخلع په آيت کي درې جملې د زوجينو پر رضا باندې دلالت کوي:

(۱) إِلَّا أَنْ يَخَافَا أَنْ لَا يَقِيمَا حُدُودَ اللَّهِ (۲) فِيمَا افْتَدَتْ بِهِ (۳) فَلَاجِنَا عَلَيْهِمَا

ددغو درو جملوپه مينځ کي د "فان خفتم" الفاظ راغلي دي، نونتيجه يې دا راوځي چي که چيري د "فان خفتم" خطاب حکاموته هم وي بيا هم داپه هغه صورت کي دی چي خاوند او ميرمن دواړه رضا وي.

دغه تفصيل په هغه صورت کي دی چي "فان خفتم" خطاب حکاموته وي.

اوکه چيري خطاب خاوند او ميرمن ته وي لکه زيات شمير مفسرين حضرات چي دا ډول وينا کوي نو بيا خبره صافه ده. ددغه تفسير تائيد د نوموړي آيت لومړۍ جمله يعني "وَلَا يَحِلُّ لَكُمْ" هم کوي، ځکه چي هلته بالاتفاق خاوندانوته خطاب دی، نو د مناسبت تقاضا همدا ده چي د "فان خفتم" خطاب هم دوی ته وي.

حکيم الامت حضرت مولانا اشرف علي تهانوي ددغه آيت تفسير د ډول کوي:

"اوستا سولپاره دا حلاله نه ده چي (دميرمنو د پريښوولو پر مهال دهغوی څخه) څه هم واخلي (که څه هم هغه اخيستل سوی) ددغه (مال) څخه (وي) کوم چي تاسو (خاص) هغوی ته (په مهرکي) ورکړی وو، خو (په يوه صورت کي البته حلال دی هغه) دا چي (څوک) خاوند او ميرمن (داسي وي چي) د دواړه په هکله احتمال وي چي دخدای حدود به (کوم چي د زوجيت د حقوقوپه هکله دي) قائم نکړای سي، نوکه چيري تاسوته (يعني خاوند او ميرمن



ته) دا احتمال وي چې هغوی به دخدای حدود قائم نکړای سي نو پر دواړو باندې هیڅ ګناه نه سته دهغه (مال په اخیستلو او پلورلو) کې کوم چې ښځه یې ورکوي او ځان خلاصوي. دهغه تفسیر بالکل واضح دی او که چیرې اختیاریسي نو د حکامو هیڅ یادونه نه سته. په نوموړې مسئله کې چې قاضي صاحب دعین او مفقود الخبر کوم نظیرونه وړاندې کړي دي، هغه بالکل غیر متعلق (Irrelevant) دي، ځکه چې زیر بحث مسئله یواځې په هغه صورت کې ده کله چې د فسخ نکاح د معروفو صورتونو څخه یوه نه وي، بلکه ښځه یواځې د نفرت پر اساس باندې جلاوالی او بیلتون غواړي.

که چیرې دهغه دعین، مجنون، متعنت، او مفقود الخبر پر ښځه باندې قیاس سي نو تقاضا یې داده چې دده نکاح بلامعاوضه فسخ سي، او قاضي صاحب خپله دا نه مني. قاضي صاحب چې دفتح القدیر، احکام القرآن، صحیح بخاري او المسوی کومي حوالې وړاندې کړي دي هغه ټولې غیر متعلق دي، ځکه چې په هغو کې دایان سوی دی چې دخدای د حدودونه قائمول څه مطلب لري؟ او هغه کوم کوم حالات دي چې په هغو کې د زوجینو لپاره خلع کول جواز لري؟ پاته سوه دا خبره چې په دغو حالاتو کې حکام زوجین یا ددوی څخه یوې پر خلع باندې مجبوره کولای سي او که نه سي؟ نو په دې هکله د دغو حضراتو واضح تصریحات دادي چې تر څو پوري چې زوجین راضي نه وي تر هغو پوري خلع نه صحیح کېږي. د فقهاوو د دهغه تصریحات وړاندې ذکر کېږي.

## خلع فسخ ده او که طلاق؟

بیا قاضي صاحب دا بحث تر سره کړی دی چې خلع فسخ نکاح

(Dissolution of Marriage) ده او که طلاق (Divorce) دی؟

په دې هکله د فقه او د اختلاف درانقل کولو څخه وروسته هغه د حضرت عبدالله بن عباس<sup>رض</sup>، امام احمد بن حنبل<sup>رح</sup>، امام شافعي<sup>رح</sup> او داود ظاهري<sup>رح</sup> مسلک ته ترجیح ورکړې ده چې خلخ طلاق نه دی بلکه فسخ نکاح ده - وروسته لیکي :

”که چیرې دغه نظرونه منل سي (چې خلخ فسخ ده او طلاق نه دی) نو دا به څرگنده سي چې خلخ یواځې د خاوند پر رضا باندې موقوفه نه ده“ - (پي. ایل. ډی. ستره محکمه ۱۹۶۷ء ص: ۱۱۶ خودقاضي صاحب د دغه نظرسره هم اتفاق کول امکان نه لري، د بحث په پيژندګلوي کې د ایا دونه وسوه چې دخلخ د طلاق یا د فسخ کیدل مطلب څه دی؟ او په عملي ډول د فقه او د دغه اختلاف څه نتیجه ورکوي؟

د تفسیر، حدیث او فقهې په کوم کتاب کې چې د امسئله بیان سوې ده هلته یې مطلب دا بیان سوی دی چې که چیرې خلخ فسخ وګڼل سي نو بیا خلخ مستقل طلاق نه شمیرل کېږي، او که چیرې دخلخ څخه وروسته د دوهم ځل لپاره زوجین نکاح وکړي نو خاوند د پخوا په شان د درو طلاقونو حق لري. خودغه د نتیجه نه ورکوي چې خلخ فسخ ده نو د خاوند رضا نه ده پکښې ضروري.

دلته مونږ د بحث نه کوو چې قابل ترجیح مسلک کوم یو دی؟ مونږ د لږ وخت لپاره دا فرض کوو چې د قاضي صاحب د وینا سره سم د امام احمد<sup>رح</sup> او امام شافعي<sup>رح</sup> مسلک قابل ترجیح دی چې خلخ طلاق نه دی بلکه فسخ ده، لیکن دانه ده ثابتې چې فسخ نکاح هم د خاوند د رضا په خلاف عملي کیدلای سي. خپله قاضي صاحب وايي چې امام احمد<sup>رح</sup> خلخ فسخ نکاح بولي، لیکن که چیرې د امام احمد<sup>رح</sup> د مذهب په کتابونو کې وکتل سي نو هغوی هم د جمهور امت په شان په خلخ کې د دواړو لورو رضا لازمي شرط بولي.

د حنبلي مذهب مستند راوي علامه ابن قدامه<sup>رح</sup> لیکي :

(ولا يفتقر الخلع الى حاكم نص عليه أحمد فقال يجوز الخلع دون السلطان وروی

البخاری ذلك عن عمر و عثمان وبه قال شريح والزهری ومالك والشافعی واسحق وأهل الرأى - وعن الحسن وابن سيرين لا يجوز الا عند السلطان ولنا قول عمر وعثمان ولأنه معاوضة فلم يفتقر الى السلطان كالبيع والنكاح ولأنه عقد بالتراضي أشبه الاقالة

(المغنى: ص: ۵۲: ج: ۷ - دار المنار ۱۳۶۷هـ)

علامه ابن قدامه په نوموړي عبارت کې دامام احمد مذهب په واضح ډول نقل کړی دی چې په خلع کې د زوجینو رضا ضروري ده، اود اقایې د مثال په ورکولو سره نوره هم دا واضحه سوه چې لکه څنګه چې اقاله (Cancellation of the sale transaction) يعني فسخ بيع ده او په هغه کې د متعاقدينو رضا ضروري ده، همدارنګه خلع فسخ نکاح ده او په هغه کې د متعاقدينو رضا ضروري ده.

د قاضي صاحب د نقل سره سم دامام شافعي په آند هم خلع فسخ نکاح ده، خودغه د امام شافعي قديم قول دی، او وروستۍ قول يې دادی چې خلع طلاق دی.

(بداية المجتهد: ص: ۶۹: ج: ۲ - تفسير ابن كثير: ص: ۲۷۵: ج: ۱ - المكتبة التجارية الكبرى - ۱۳۵۶هـ - كتاب الام: ص: ۱۹۸: ج: ۵) د نورو فقهاوو په شان امام شافعي هم په خلع کې د زوجینو رضا ضروري بولي - هغه ليکي:

(وان قال لا افارقها ولا أعدل لها أجبر على القسم لها ولا يجبر على فراقها)

(كتاب الأم: ص: ۱۸۹: ج: ۵ - مكتبة الكليات الأزهرية - ۱۳۸۱هـ - باب الخلع والنشون)

”اوکه چیرې خاوندووايي چې زه نه میرمن جلا کوم اونه هم دهغې سره انصاف کوم، نو هغه به پر انصاف باندي مجبوره کیږي او پر فراق باندي به نه مجبوره کیږي“.

یوبل ځای لیکي چې:

(وليس له أن يأمرهما يفرقان ان رأيا الأبامر الزوج ولا يعطيان مال المرأة إلا باذنها)

(ايضاً كتاب الام: ص: ۱۹۴: ج: ۵)

”او حاکم دا اختیار نه لري چې د خاوند د حکم څخه پرته زوجینوته د تفريق حکم ورکړي او



دا اختیار هم نه لري چې دمیرمني مال دهغې داجازې څخه پرته خاوندته ورکړي.“  
یوبل ځای لیکي :

(وانما جعلناها تطليقة لأن الله تعالى يقول: الطلاق مرتان ففعلنا من الله تعالى  
أن ذلك انما يقع بايقاع الزوج وعلمنا أن الخلع لم يقع إلا بايقاع الزوج)

(کتاب الأم: ص: ۱۹۸ ج: ۵)

اوددغه څخه دوي صفحې وروسته په وضاحت سره نوموړې مسئله بيانوي چې:

(وكذلك سيد العبدان خالع عن عبده بغير اذنه لأن الخلع طلاق فلا يكون لأحد أن يطلق عن أحد، لأب ولا سيد ولا ولي ولا سلطان انما يطلق المرء عن نفسه أو يطلق عليه السلطان بما لزمه من نفسه اذا امتنع هو أن يطلق وكان ممن له طلاق وليس الخلع من هذا المعنى بسيل)

(کتاب الام: ص: ۲۰۰ ج: ۵)

”همدا شان که چيري ديو غلام بدار د غلام د اجازې څخه پرته د غلام له لوري څخه خلع وکړي (نو نه ده صحيح) ځکه چې خلع طلاق دی، او هيڅوک دا حق نه لري چې د بل له لوري څخه طلاق ورکړي، نه پلار دا حق لري، نه بدار، نه ولي، او نه سلطان (حاکم) - انسان خپله دخپلي لوري څخه طلاق ورکوي، او ياکله چې هغه داهليت سره سره د طلاق ورکولو څخه منع وکړي اودده له لوري څخه پر سلطان باندي طلاق لازم سي نو هغه طلاق ورکوي خو په خلع کي دغه صورت نه سته“

دنوموړو اقتباساتو څخه دا څرگنده سوه چې کوم خلع ته فسخ نکاح وايي دهغوپه اندهم دا قالي په شان په خلع کي ددواړو لورو رضا ضروري ده.

وراندې قاضي صاحب لیکي :

”او که چيري خلع طلاق وگڼل سي لکه ځيني قديم حنفیان چې په دې نظر دي، نو بيا دا پوښتنه راپيدا کيږي چې آیا میرمن په خاصو حالاتو کي دا حق نه لري چې دخاوند مخالفت

سره سره طلاق خلع تر لاسه کړي؟ د دغه مسئلې تصریح د دوی سره نه سته“.

(بی- ایل دی - ستره محکمه - ۱۹۶۷ء - ص: ۱۱۶)

لومړۍ خبره خوداده چې خلع ته ځینې قدیم حنفیان نه بلکه ټول حنفیان طلاق وایي، او یواځې حنفیان نه بلکه زیاتره فقهاء یې طلاق بولي. علامه ابن رشد لیکي چې:

(وَأَمَّا نَوْعُ الْخُلْعِ فَالْجَمْعُ عَلَى أَنَّهُ طَلَقٌ)

(بداية المجتهد: ص: ۶۹ ج: ۲)

دوهمه خبره داده چې قاضي صاحب داوویل چې د حنفي فقهاووسره دا ډول تصریح نه سته چې د خاوند د نه رضائیت په صورت کې میرمن طلاق خلع نه سي تر لاسه کولای. مونږ دلته د حنفي فقهاوو ځینې تصریحات وړاندې کوو چې پردې خبره باندې دلالت کوي چې خلع د خاوند پر رضا باندې موقوفه ده.

علامه ابوبکر جصاص په قدیمو حنفیانو کې یو مستند فقیه دی، او خپله قاضي صاحب په مختلفو او بیلابیلو معاملاتو کې دهغوۍ د کتاب احکام القرآن حوالې رانقل کړي دي، دلته مونږ لومړۍ دهغوۍ عبارت رانقل کوو چې د حضرت جمیل<sup>رض</sup> پر واقعې باندې تبصره کوي او لیکي چې: “وړاندې دغه واقعې په تفصیل سره راځي”

(لو كان الخلع الى السلطان شاء الزوجان أو أيا إذا علم أنهما لا يقيمان حدود الله لم يستلهما النبي ﷺ عن ذلك ولا خاطب الزوج بقوله اخلعها بل كان يخلعها منه ويرد عليه حديثه وان أيا أو واحد منهما)

(احکام القرآن: ص: ۴۶۸ ج: ۱ - المطبعة البهية - ۱۳۴۷ء)

”که چیرې حاکم دخلع دغه اختیار درلودلای چې کله هغه وويني چې زوجین د خدای حدود نه سي قائمولاى (نوخپله دي نکاح فسخ کړي) که د زوجین رضاوي او که نه وي، نو نبي کریم ﷺ به د حضرت جمیل<sup>رض</sup> اودهغې خاوند په معامله کې هيڅ پوښتنه نه فرمایله

بلکه خاوند ته به یې دافرمايله چي خلع ورسره وکړه، بلکه خپله به یې خلع کړې وای اود خاوند باغ به یې هغه ته بیرته ورکړې وای، که څه هم هغوی دواړو انکار کاوی اویا یوه انکار کاوی“.

په نوموړي عبارت کې علامه ابوبکر جصاص داتصریح فرمایلي ده چي که چیري حاکم په دې پوه سي چي زوجین دخدای جل جلاله حدود نه سي قائمولاى نویياهم هغه د زوجینودرضاخه پرته خلع نه سي ترسره کولاى، ددوی څخه که یوې هم دخلع څخه انکاروکړي نو حاکم خلع نه سي کولاى.

د فقهاوود اصول دي چي کومه مسئله مختلف فيه اومشهوره وي، نودوی هغه په تفصیل سره نه ذکرکوي بلکه یوځای یې په اصولي ډول بیانوي، له همدې که چیري یوکس دا وغواړي چي د فقهاوو په عبارتونو کې دامسئله ولټوي چي ”دطلاق اختیار یواځي خاوند لري اومیرمن یې نه لري“ نو په دغه عبارت سره ډیر کم تصریحات پیدا کېږي، ځکه چي دا خبره دومره منل سوې اوتسلیم سوې ده چي بیان ته یې اړتیا نه سته.

بالکل همدغه معامله دخلع ده، دغه مسئله چي ”په خلع کې دزوجینورضا ضروري ده“ د فقهاووسره دومره مشهوره اومسلّمه ده چي په مستقل ډول ډیره کمه ذکر کېږي، البته دخلع تعریف، تعارف اوپیژندگلوي اود هغه شرائط اوارکان بیانوي، اودغه مسئله په اصولي ډول اویا یې دبلي مسئلې په دلیل کې دیومسلّم حقیقت په ډول بیانوي.

دحنفي فقهي په منل سوي کتاب ”عالمگیری“ په وضاحت سره لیکلي دي چي :

(وشرطه شرط الطلاق)

(عالمگیری: ص: ۵۱۰ ج: ۱)

علامه علاء الدین حصفکي لیکي چي :

(وشرطه كال الطلاق)

(درالمختار: ص: ۶۰۶ ج: ۲)

شمس الأئمه امام سرخسی لیکي چي :

(والخلع جائز عند السلطان وغيره لأنه عقد يعتمد التراضي كسائر العقود وهو بمنزلة الطلاق بعوض وللزوج ولاية ايقاع الطلاق ولها ولاية التزام العوض)

(المبسوط للسرخسي: ص: ۱۷۳ ج: ۶ - مطبعة السعادة - مصر - ۱۳۲۴هـ)

دنورومعاملاتوپه شان فقهاء دخلع رکن هم ايجاب (Offer) اوقبول (Accept Bnce) ټاکي. لکه ملک العلماء علامه کاساني چي لیکي :

(وأما ركنه فهو الايجاب والقبول لأنه على الطلاق بعوض فلا تقع الفرقة)

(ولا يستحق العوض بدون القبول) (بدائع الصنائع: ص: ۱۴۵ ج: ۳ - مطبعة الجمالية - مصر - ۱۳۲۸هـ)

د فقهاوو په آنديوشي رکن هغه دی چي بغير دهغه څخه ددغه شي شرعي وجود يعني (Legal Entity) نه راځي، لکه د لمانځه لپاره سجده رکن دی او د سجدې څخه پرته د لمانځه شرعي وجود نه راځي، همدارول دا ايجاب اوقبول څخه پرته دخلع وجود نه راځي. د نوموړو اقتباساتو څخه دا څرگنده سوه چي کوم حضرات خلع طلاق بولي او کوم حضرات چي خلع فسخ نکاح بولي د ټولوپه آندي په خلع کي د زوجینو رضاضروري ده. وړاندي قاضي صاحب د اکوښښ کړی دی چي دا ثابته کړي چي دخلع په مسئله کي د خاوند درضا مسئله يوه مختلف فيه مسئله ده. (بی. ایل. دی. ستره محکمه. ۱۹۶۷ء. ص: ۱۱۷، سطر: ۱) ځيني حضرات د خاوند رضاضروري بولي، او ځيني يې ضروري نه بولي. خو عجبه داده چي قاضي صاحب چي دخپلي دعوي په تائيد کي د فقهاوو کوم اقوال وړاندي کړي دي هغه بالکل د بلي مسئلې سره اړه او تعلق نري، او د خاوند درضا سره هيڅ تعلق نه لري. په دې هکله قاضي صاحب د علامه شعراني صاحب لاندې عبارت وړاندي کړی دی: (اتفق الأئمة على أن المرأة إذا كرّمت زوجها القبح منظرًا وسوء عشرة جاز لها أن تخالعه)

على عوض وان لم يكن من ذلك شيء وتراضيا على الخلع من غير سبب  
جازولم يكره خلافا للزهري وعطاء وداود في قولهما أن الخلع لا يصح في

هذه الحالة لأنه عبث غير مشروع (الميزان الكبرى: ص: ۱۱۹ ج: ۲. دار احياء الكتب المصرية)

ددغه عبارت څخه دا څرگندېږي چې اختلاف د خاوند درضا په مسئله کې نه دی، بلکه په دې کې دی چې د زوجینو درضا څخه وروسته خلع په هر حال کې جواز لري او که یواځې په هغه صورت کې جواز لري چې میرمن دیوې معقولي وجهې له مخې خپل خاوند نه خوښوي؟ زیاتره فقهاء لومړۍ صورت خپلوي او امام زهري، امام عطاء او امام داود ظاهري دوم صورت خپلوي، او ترڅو پورې چې د زوجینو درضا تعلق دی نو دواړې لوري یې ضروري بولي لکه چې د "جازلها أن تخالعه على عوض" او د "وتراضيا على الخلع" الفاظ پر دغه باندې شاهدي او گواهي ورکوي.

خدای خبر چې قاضي صاحب په نوموړې عبارت کې د کوم لفظ څخه د نتیجه اخلي چې دیوه لور په آند د خاوند د رضا څخه پرته هم خلع کیدلای سي. وروسته قاضي صاحب د عمدة القاري په حواله سره د امام مالک، امام اوزاعي او امام اسحاق دامسلك نقل کړی دی چې د دوی په آند هغه حکم هم د تفريق اختيار لري کوم چې د زوجینو تر مینځ د مصالحت راوستلو لپاره لیرل کېږي، او که چیرې هغوی مناسبه وگڼي نو د خاوند درضا څخه پرته خلع کولای سي.

په دې کې شک نسته چې امام مالک "حکمینو" ته د ټول اختیار ورکړی دی، خود امام ابو حنیفه، امام شافعي، امام احمد بن حنبل او نور ټولو فقهاء وومسلك دادی چې ترڅو پورې خاوند "حکمین" خپل وکیل مختار نه وي جوړ کړی تر هغو پورې د خاوند درضا څخه پرته هغوی د تفريق اختيار نه لري. د دغو حضراتو دلیل لاندې آیت دی:

(وان خفتم شقاق بينهما فابعثوا حكماً من أهله وحكماً من أهلها ان يريدوا صلاحاً يوفق الله بينهما)



د آیت وروستی جمله دا وضاحت کوي چې ”حکم“ د زوجینو د تفریق لپاره نه بلکه د هغوی ترمینځ د موافقت پیدا کولو لپاره لېږل کېږي. امام شافعي لیکي چې:

(ولیس له أن یأمرهما یفرقان ان رأیا لأبأمر الزوج ولا یعطیان مال المرأة إلا باذنها) (قال) فان اصطلح الزوجان والأکان علی الحاکم أن یحکم لکل واحد منهما علی صاحبه بما یلزمه من حق فی نفس ومال وأدب) (قال) وذلك أن الله انما ذکرأنهما ”ان یریدا اصلاحاً یوفق الله بینهما“ ولم یدکر تفریقاً (قال) واختار للامام أن یسأل ازوجین أن یتراضیا بالحکمین ویوکلاهما معافئو کلأهما الزوج ان رأیا أن یفرقا بینهما علی ما رأیا من أخذ شیء أو غیر أخذه)

(کتاب الام: ص: ۱۹۴ ج: ۵)

”کله چې د خاوند او میرمنې ترمینځ اختلاف وي او هغوی خپله معامله حاکم ته وړاندې کړي نو پر حاکم باندې دا واجب ده چې هغه یو حکم د خاوند لورته ورو لېږي او یو حکم د میرمنې لورته ورو لېږي، حکم به د اهل قناعت او اهل عقل څخه وي، د دې لپاره چې د معاملې څېړنه وکړي او دخپل وس سره سم د دوی ترمینځ صلح وکړي، خو حاکم دا حق نه لري چې حکمونه د حاکم وړ کړي چې هغوی د خاوند د حکم څخه پرته دخپلې رایې سره سم د تفریق حکم وکړي، اونه هم د میرمنې دا اجازه څخه پرته د هغې مال خاوند ته ورکولای سي نوکه چیرې د زوجینو ترمینځ صلح و سي نوډیره ښه خبره ده که نه نو پر حاکم باندې دا واجب ده چې هغه د هر لور لپاره د هغه د ځاني، مالي او ادبي (معاشرتي) حقوق واجب د ادا کولو پر پکړه وکړي، دلیل یې د دی چې په آیت کې یواځې دومره فرمایل سوي دي چې: ”ان یریدا اصلاحاً یوفق الله بینهما“ او د تفریق ذکر او یادونه نه سته. البته زه د حاکم لپاره دا خوب نوم چې هغه زوجینو ته دا وایي چې هغوی د حکم پر هره فیصله باندې راضي سي او هغه خپل خپل وکیل وېولي، خاوند دې هغوی د دې خبرې وکیل وېولي چې که چیرې

هغوی مناسبه وېولي نو دخپلي رايي سره سم دي عوض واخلي او تفريق دي وکړي او يا دي دعوض څخه پرته تفريق وکړي“.

وړاندي بيا ليکي چي :

(ولا يجبر الزوجان على توکيلهما ان لم يوکلا)

(ايضاً: ص: ۱۹۵ ج: ۵)

امام ابو جعفر طحاوي د همدغودلا ثلويه رڼا کي ليکي چي:

(وليس للحکمين في الشقاق أن يفرقا لأن يجعل ذلك اليهما الزوج)

(مختصر الطحاوي: ص: ۱۹۱ - دار الكتاب العربي - دکن - ۱۳۷۰هـ)

قاضي ايس. اے. رحمان صاحب پردغه مسئله باندي د علامه ابن حزم د حوالې په ورکولو سره دا وایي چي هغوی پردغه موجوع باندي ډیر اوږد بحث کړی دی. خو قاضي صاحب دې خبري ته پام نه دی کړی چي د بحث څخه وروسته هغوی څه نتیجه رايستلې ده؟ علامه ابن حزم واضح ليکلي دي چي:

(ليس في الآية ولا في شيء من السنن أن للحکمين أن يفرقا ولأن ذلك للحاکم)

(المحلى: ص: ۸۷ و ۸۸ ج: ۱۰ - دار الطباعة المنيرية - ۱۳۵۲هـ)

د حضرت جميل<sup>رض</sup> واقعہ :

قاضي صاحب دبخاري په لاندي حديث سره هم استدلال کوي:

(عن ابن عباس أن امرأة ثابت بن قيس أتت النبي ﷺ فقالت: يا رسول الله! ثابت بن قيس ما أعتب عليه في خلق ولادين ولكني أكره الكفر في الاسلام، فقال رسول الله ﷺ أنرددين عليه حقيقته؟ قالت: نعم، قال رسول الله ﷺ: أقبل الحديقة وطلقها تطليقة)

(صحيح بخاري: ص: ۷۹۴ ج: ۲ - اصح المطابع کراچی)

”حضرت عبدالله ابن عباس<sup>رض</sup> څخه روایت دی چې د ثابت بن قیس<sup>رض</sup> میرمن (جمیله)<sup>رض</sup> د نبی اکرم ﷺ په خدمت کې حاضره سول او عرض یې وکړی چې ای د خدای رسول! زه د ثابت بن قیس<sup>رض</sup> دا خلاق او دینداري څخه نه یمه ناخوښه، خو زه د اسلام راوړلو څخه وروسته د کفر د خبرو څخه ویرېږم، نبی اکرم ﷺ وفرمایل چې آیاته هغه ته دهغه باغ (چې د مهر په توګه یې درکړی وو) بیرته ورکوي، هغې وویل چې هو! نو نبی اکرم ﷺ (حضرت ثابت بن قیس ته) وفرمایل چې باغ قبول کړه او دې ته یو طلاق ورکړه.“

خوپه دغه حدیث سره استدلال ځکه نه دی صحیح چې دغه واقعہ د خاوند په رضاسره رامینځته سوې وه او هغه خلع منلې وه. د سنن نسائي دروایت الفاظ په لاندې ډول دي:

(فَأَرْسَلَ إِلَى ثَابِتٍ فَقَالَ لَهُ خذْ الَّذِي لَهَا عَلَيْكَ وَخَلِّ سَبِيلَهَا قَالَ نَعَمْ)

(الدر المنثور للسيوطي: ص: ۲۸۲ ج: ۱ - بحواله نسائي)

اوپا هره خبره ده چې که چیرې خاوند خلع ومني نو بیا هیڅ اشکال نه سته. او پاته سوه دا خبره چې نبی اکرم ﷺ هغوی ته دخلع حکم ورکړی وو، نو د علماوو په اتفاق سره دغه حکم د مشورې په ډول وو، جبراً نه وو. حافظ ابن حجر د دغه په شرح کې لیکي چې:

(وهو أمر ارشاد و اصلاح لا إيجاب)

(فتح الباری: ص: ۳۲۹ ج: ۹ - المطبعة البهية ۱۳۴۸ هـ)

علامه بدرالدین عینی او علامه قسطلانی هم دا ډول لیکلي دي.

دغه رنگه نبی اکرم ﷺ چې خاوند ته د طلاق حکم ورکړی هغه خپله د دې خبرې دلیل دی چې قاضي یا حاکم په خپل سرتفریق نه سي کولای، بلکه دغه کار یواځې خاوند کولای سي. امام جصاص پر دغه حدیث باندې تبصره کوي اولیکي چې:

(لو كان الخلع الى السلطان شاء الزوجان أو أيا اذ اعلم أنهما لا يقيمان حدود الله لم يستلهما النبي ﷺ عن ذلك ولا خاطب الزوج بقوله اخلعها بل كان يخلعهما منه ويرد عليه حديقته وإن أيا أو واحد منهما لما كانت فرقة المتلاعنين الى الحاكم لم يقل للملاعن

## خل سبيلها بل فرق بينهما)

(احکام القرآن للجصاص: ص: ۴۶۸ ج: ۱ - المطبعة البهية ۱۳۴۷هـ)

”که چیري حاکم داډول اختیار درلودلای چې کله هم هغه وويني چې زوجین دخدای جل جلاله حدودنه سي ساتلای نوخلع دي وکړي، که دزوجینو رضاوي اوکه نه وي، نونبي اکرم ﷺ به ددوی څخه ددغه پوښتنه نه وای کړې، اونه به یې خاوندته داویلي وای چې خلع وکړه، بلکه خپله به یې دخلع معامله کړې وای اوخاوندته به یې باغ ورکړی وای، که یوه انکارکاوای اوکه دواړو، لکه په لعان کې چې حاکم دزوجینو دتفریق اختیارلري، هغه ملاعن (خاوند) ته دانه وایي چې ستامیرمن پرېږده، بلکه خپله تفریق کوي.“

دامام جصاص دغه دلیل دپروژني دی، همد اوچه ده چې ترننه پوري هیڅ یو فقیه په نوموړي حدیث سره په استدلال کولو سره دانه دي ویلي چې حاکم دا کولای سي چې خاوند پرخلع باندي مجبوره کړي.

د”سعیده خانم بنام محمدسمیع“ په مقدمه کې قاضیانو صاحبانو هم دحضرت جميلی دواقعی همداجواب ورکړی ووچي هلته خلع دخاوند په رضاسره سره وه.

(سعیده خانم بنام محمدسمیع - پی - ایل - دی - ۱۹۵۲ء - لاهور)

قاضی ایس - اے - رحمان پر نوموړې مقدمه باندي تبصره کوي اولیکي چې:

”د(سعیده خانم) په مقدمه کې هغه آیت ته پام نه دی سوی کوم چې دحق خلع په هکله دی، که څه هم دحضرت جميلی پرحدیث باندي خبره سوې ده.“

د”سعیده خانم“ په مقدمه کې چې دحضرت جميلی واقعه دخاوند درضاواقعه گڼل سوې وه، دهغه په جواب کې قاضی صاحب داسي لیکي:

”قرآن چې خاوند او میرمنی ته یو دبل دحقوقوپه معامله کې یو مقام ورکوي، زما دناقص نظر سره سم دهغه دروح او الفاظو سره دا خبره زیاته هم آهنگه ده چې ددغو واقعاتو

تشریح په دې ډول وسي چې دقاضي په شمول اولوالامرهم داوکولای سي چې دخلع په ذریعه سره دتفریق حکم ورکړي، که څه هم خاوند راضي نه وي.

(پی-ایل-دی- "ستره محکمه" ۱۹۶۷ء. ص: ۱۲۰ و ۱۲۱)

ظاهره خبره ده چې دقاضي صاحب دغه خبره یواځي دخپلي دعوي اعاده ده، او هغه هیڅکله ددې خبري جواب نه سي ویلای چې دحضرت <sup>رضی</sup> جمیلې واقعه درضاواقعه وه. اوپاته سوه داخبره چې دقرآن کریم دروح اوالفاظوڅخه داخرگنډیږي چې قاضي د خاوند درضاپه خلاف خلع کولای سي، نومخکي په تفصیل سره دایادونه وسوه چې ټول امت اودتفسیرامان دقرآن کریم دهمدغوالفاظومفهوم دابولي چې خلع ددواړو لورو په رضا سره راځي، اوددې څخه پرته یې بله لاره نه سته.

### دحضرت عمر<sup>رض</sup> یو ارشاد:

قاضي صاحب په خپله پریکړه کې دحضرت عمر<sup>رض</sup> په یوه ارشاد

سره هم استدلال کوي، هغه ارشاد په سنن بیهقي کې داسي روایت سوی دی:

(إذا أرادت النساء الخلع فلا تكفروهن) (الدر المنثور: ص: ۲۸۳ ج: ۱- بحواله بیهقي)

خود حضرت عمر<sup>رض</sup> دغه ارشاد خپله ددې خبري دلیل دی چې حاکم دزوجینو درضاڅخه پرته خلع نه سي کولای، حضرت عمر<sup>رض</sup> په دغه ارشاد کې خاوندانوته خطاب فرمایلی دی ځکه چې قاضي او حاکم هغه خپله وو، اودغه ارشاد د خاوندانولپاره یو هدایت دی چې د خلع دغوښتنې پرمهال هغوی خلع قبوله کړي.

دنوموړي پریکړي په هکله قاضي ایس-اے- محمودهم هغه دلائل وړاندې کړي دي کوم

چې قاضي ایس-اے- رحمان وړاندې کړي وه. البته دوی خبري یې نوي کړي دي چې

جواب یې مخکي نه دی ذکر سوی.



(۱).....علامه ابن رشد لیکي چي :

(والفقه أن الفداء إنما جعل للمرأة في مقابلة ما يبد الرجل من الطلاق فانه لما جعل الطلاق بيد الرجل اذا فرك المرأة وجعل الخلع بيد المرأة اذا فركت الرجل)

”اوپه خلع کي رازدادی چي فديہ (خلع) میرمني ته دځاوند دطلاق په مقابل کي ورکول سوې ده، ځکه چي کله ځاوند ته خپله میرمن ناخوښه وي نو طلاق ورکوي، دارنگه کله چي میرمني ته خپل خزونند ناخوښه وي نو دخلع اختیار لري“.

قاضي صاحب ددغه څخه دانتیجه راباسي چي لکه څرنگه چي په طلاق کي دمیرمني رضا ضروري نه ده همداشان په خلع کي دځاوند رضا ضروري نه ده. خودغه تشریح د لاندې وجوهاو پر اساس ناسمه ده:

(الف)..... ددغه عبارت څخه څو کرښې وړاندې علامه ابن رشد وضاحت کړې دی چي:

(وأما ما يرجع الى الحال التي يجوز فيها الخلع من التي لا يجوز فان الجمهور على أن الخلع جائز مع التراضي اذا لم يكن سبب رضاها بما تعطيه اضرارها بها)

(بداية المجتهد: ص: ٦٨ ج: ٢ - مصطفى البابي - ١٣٧٩هـ)

”اوپاته سوه دا خبره چي خلو په کوم حالت کي رواده اوپه کوم حالت کي نه ده رواده، نو جمهور پر دې خبره باندي متفق دي چي خلع دباهمي رضایه صورت کي رواده، خو په دې شرط چي میرمن به ددې امله پرمال باندي نه وي راضي سوې چي ځاوند یې تنگوي“.

نودا واضح سوه چي خلع یواځي ددواړو لورود رضایه صورت کي رواده، اوچونکه دلته د میرمني لپاره فی الجمله دخلاصون لاره موجوده سوه نوځکه علامه ابن رشد د نکتي په توګه دا وفرمایل چي دمیرمني دغه اختیار دځاوند دطلاق په مقابل کي دی.

(ب)..... که چیري د علامه ابن رشد عبارت مطلب هغه سي کوم چي قاضي صاحب

وايي نوبیا په کارده چې خلع هم د طلاق په شان دعوض څخه پرته موجوده س، اوقاضي صاحب خپله دا خبره نه مني.

(ج)..... که چیري د علامه ابن رشد عبارت مطلب هغه سي کوم چې قاضي صاحب وايي نوبیا په کارده چې په خلع کې هم عدالت او محکمې ته د تللو اړتیا نه وي لکه په طلاق کې چې نه سته، اوقاضي صاحب خپله دا خبره نه مني.

نودا معلومه سوه چې د علامه ابن رشد مطلب دخلع او طلاق مساوات نه دی، بلکه یوه نکته یې بیان کړه چې میرمن هم دخلاصون لپاره یوه لاره لري او هغه دخلع لاره ده. (د)..... دلته به یوې اصولي خبرې ته اشاره وکړو.

د ټولو فقهاوو عموماً د اطرېقه ده چې هغوی احکام او دهغوی علتونه بیانوي، حکمتونه او مصلحتونه یې نه بیانوي، او که چیري اتفاقاً د هغوی یادونه وسي نو د ”الفقه فیه“ یا د ”السرفیه“ په الفاظو سره یې په جلا ډول ذکر کوي، په دغه صورت کې مسلم اصول دادي چې د فقهاوو د قانوني منشاد معلومولو لپاره دهغوی بیان سوو علتونو او اسبابو ته رجوع کېږي، او کومه خبره چې د حکمت او مصلحت په ډول بیانوي هغه د یو قانوني حکم لپاره بیناد نه سي جوړېدلای، ځکه چې د فقهي احکامو مدار پر علت باندې وي د پر حکمت او مصلحت باندې. او دلته ابن رشد دغه نکته د ”الفقه فیه“ په عنوان سره یاده کړې ده.

(۲)..... ترتولوزیات د حیرت وړ خبره د قاضي ایس. اے. محمود دغه خبره ده چې وايي:

(Ibne Hazam in {Al-Mohalla} supports the Qazi's right to effect separation by Khula after efforts at reconciliation have failed)

(PLD {SC} 1967 p.137)

”ابن حزم په المحلی کې د قاضي د دغه حق حمایت کړی دی چې کله دخاوند او میرمنې

ترمينځ داتفاق دپيدا کولو هلي ځلي ناکامه سي نو هغه خلع کولای سي.“  
او حال دادی چي غلامه ابن حزم په ډير شدت سره د قاضي اود حکمینود دغه حق تردید  
کړی دی. هغه لیکي:

(وليس لهما أن يفرقا بين الزوجين لا بخلع ولا بغيره)

اوپر نوموړې مسئله باندي دمفصل بحث څخه وروسته لیکي:

(ليس في الآية ولا في شيء من السنن أن للحكمين أن يفرقا ولا أن ذلك للحاكم)

(المحلى لابن حزم: ص: ۸۷ و ۸۸ ج: ۱۰. ادارة الطباعة المنيرية - ۱۳۵۲هـ)

### مُثَبَّت (ثابتونکي) دلائل:

تراوسه پوري دهغو دلايلو جاج واخيستل سوکوم چي ستري محکمې په نوموړې

مسئله کي وړاندي کړي وه، اوس په مختصر ډول هغه دلائل وړاندي کيږي کوم چي دا

ثابتوي چي خلع د دواړو لورو درضا معامله ده.

(۱)..... دخلع په آيت کي درې جملې داڅرگندوي چي په خلع کي د دواړو درضا ضروري ده:

الف..... **إِلَّا أَنْ يَخَافَا أَنْ لَا يَاقِيَا حُدُودَ اللَّهِ**

ب..... **فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا**

ج..... **فِيمَا افْتَدَتْ بِهِ**

(۲)..... په قرآن کریم کي ارشاد دی چي:

(وَأَنْ طَلَّقْتُمُوهُنَّ مِنْ قَبْلِ أَنْ تَمْسُوهُنَّ وَقَدْ فَرَضْتُمْ لَهُنَّ فَرِيضَةً

فَنَصْفِ مَا فَرَضْتُمْ إِلَّا أَنْ يَعْفُونَ أَوْ يَعْفُوَ الَّذِي بِيَدِهِ عَقْدَةُ الزَّكَاحِ)

په نوموړي آيت کي د ”الَّذِي بِيَدِهِ عَقْدَةُ الزَّكَاحِ“ څخه مراد خپله دنبي اکرم ﷺ د ارشاد

سره سم خاوند دی، او آيت داڅرگندوي چي دنکاح رشته يواځي هغه پای ته رسولای سي

قاضي ایس-اے-رحمان اوقاضي ایس-اے-محمود د دغه دلیل جواب داسې وورکوي چې  
 ځینو مفسرینو حضرت اودلته د "الذی بیده عقدة النکاح" څخه د خاوند پرځای د میرمنې  
 ولي مراد کړی دی -

خودغه جواب د لاندې وجوہاتو پر اساس صحیح نه دی:

(۱)..... د ادتفسیر منل سوي اصول دي چې کله دیو آیت مفهوم خپله نبی اکرم ﷺ بیان  
 کړي نو هغه مفهوم تر ټولو مستند، قوي او واجب القبول وي، او په نوموړې معامله کې د نبی  
 اکرم ﷺ ارشاد موجود دی چې مختلفو محدثینو روایت کړی دی او د سند په اعتبار سره  
 یې مرتبه د "حسن" څخه کمه نه ده. هغه ارشاد دادی چې:

(عن عمرو بن شعيب عن أبيه عن جده قال قال رسول الله ﷺ ولي عقد النكاح الزوج)

(الدارقطني: بحواله تفسير القرطبي: ص: ۲۰۶ ج: ۳ - دارالكتب المصرية - ۱۹۳۶ء)

اود دغه معنا وایو مرفوع حدیث ابن جریر، ابن ابی حاتم، طبرانی، ابی یهقی په سند حسن  
 سره د حضرت عبدالله بن عمر رضی څخه روایت کړی دی، چې په هغه کې خپله نبی اکرم ﷺ  
 د نوموړي آیت تفسیر په "خاوند" سره کړی دی. (روح المعانی: ص: ۱۵۴ ج: ۲ - إدارة الطباعة المنيرية)  
 نو ځکه د حضرت ابن عباس رضی او حضرت علي په شمول د زیاترو صحابه کرامو څخه دا ډول  
 تفسیر منقول دی -

(۲)..... امام المفسرين حافظ ابن جریر په خپل تفسیر کې پر دغه موضوع باندې مفصل  
 بحث کړی دی او په ډیرو د لایلو سره یې دغه تفسیر صحیح ګڼلې دی. دلایل هلته وګورئ.  
 اودلته یواځې په حواله سره اکتفا کوو. (تفسیر ابن جریر: ص: ۳۱۸ ج: ۲، المطبعة الميمنية مصر.)

(۳)..... قاضیانو صاحبانو چې د آیت کوم مفهوم ته ترجیح ورکړې ده، د هغه نتیجه دا راوړي  
 چې د میرمنې ولي د میرمنې د اجازې څخه پرته د هغې حق مهر معاف کولای سي، خو قاضي

ابوسعود د دغه مفهوم په خلاف خبره کوي او په دې آیت سسته استدلال کوي چې:  
(وَأَنْ تَعْفُوا أَقْرَبَ لِلتَّقْوَى)

او حال دادی چې د میرمنې ولې چې حق معافوي داپه هېڅ اعتبار سره هم تقوی نه ده، دغه خبره هغه مهال صحیح ده کله چې مخاطب خاوندوي، قاضي ابوسعود لیکي چې:

(ان الأول "أى كون المراد هو الزوج" أنسب لقوله تعالى وَأَنْ تَعْفُوا أَقْرَبَ لِلتَّقْوَى فان إسقاط حق الصغيرة ليس فى شيء من التقوى)  
(تفسير ارشاد العقل السليم: ص: ۱۷۹ ج: ۱)

### د فقه اوو عبارتونه

په پای کې د مجتهدینو فقه اوو هغه عبارتونه وړاندې کوو چې دا څرگندوي چې د حنفي شافعي، مالکي، حنبلي او ظاهري مسلک په اتفاق سره خلع د زوجینو د رضامعامله ده.

### حنفي مسلک :

شمس الاثمه امام سرخسي لیکي چې:

(والخلع جائز عند السلطان وغيره لأنه عقد يعتمد التراضي)

(المبسوط: ص: ۱۷۳ ج: ۶. مطبعة السعادة مصر- ۱۳۲۴هـ)

دارنگه د امام جصاص، عالمکيري او شامي عبارتونه هم مخکې تیرسوي دي.

### شافعي مسلک :

امام شافعي لیکي چې:

(لأن الخلع طلاق فلا يكون لأحد أن يطلق عن أحد أب ولا سيد ولا ولي ولا سلطان)



او علامه ابواسحق شیرازی شافعی<sup>رح</sup> لیکي چي:

(لأن رفع عقد بالتراضي جعل لدفع الضرر فجاز من غير ضرر كالأقالة في البيع)

(المهذب للشيرازي: ص: ٧١ ج: ٢ - عيسى البابي - ١٣٧٦هـ)

مالکي مسلک:

ابوالولید باجي مالکي<sup>رح</sup> دموطا امام مالک په شرح کې لیکي چي:

(وتجبر على الرجوع اليه ان لم يرد فراقها بخلع أو غيره)

(المنتقى: ص: ٦١ ج: ٧ - مطبعة السعادة)

علامه ابن رشد مالکي<sup>رح</sup> لیکي چي:

(وَأَمَّا ما يرجع الى الحال التي يجوز فيها الخلع من التي لا يجوز فان الجمهور على أن

الخلع جائز مع التراضي اذا لم يكن سبب رضاهما بما تعطيه اضراره بها)

(بداية المجتهد: ص: ٦٨ ج: ٢ - مصطفى البابي - ١٣٧٩هـ)

”پاته سوه دا خبره چي خلع په کوم حالت کې رواده او په کوم حالت کې نه ده روا، نو

جمهور فقهاء پردې باندي متفق دي چي خلع د دواړو لوروپه رضاسره روا ده، خو په دې

شرط چي ميرمن ددې امله مال نه ادا کوي چي خاوندې تنگوي“.

حنبلي مسلک:

علامه موفق الدين بن قدامة<sup>رح</sup> لیکي چي:

(ولأنه معاوضة فلم يفتقر الى السلطان كالبيع والنكاح ولأنه

قطع عقد بالتراضي أشبه الاقالة)

(المغنى: ص: ٥٢ ج: ٧ - دار المنار - ١٣٦٧هـ)

علامه ابن قيم جوزي<sup>رح</sup> لیکي چي:

(وفي تسمية<sup>رح</sup> الخلع فدية دليل على أن فيه معنى المعاوضة ولهذا اعتبر فيه

## ظاهري مسلك:

علامه ابن حزم<sup>رحم</sup> لیکي چي:

(الخلع وهو الافتداء اذا كرّهت المرأة زوجها فخافت أن لا توفيّه حقّه أو خافت أن يبغضها فلا يوفيها حقّها فلها أن تفتدي منه ويطلقها ان رضی هو و لا لم يجبر هو و لا أجبرت هي، انما يجوز بتراضيها و لا يحلّ الافتداء إلا بأحد الوجهين المذكورين أو اجتماعهما فان وقع بغيرهما فهو باطل و يرد عليهما ما أخذ منها و هي امرأته كما كانت و يبطل طلاقه و يمنع من ظلمها فقط)

(المحلى: ص: ۲۳۵ ج: ۱۰ - ادارة الطباعة المنيرية - ۱۳۵۳هـ)

”خلع ددې په ورکولو سره د ځان دخلاصولو نوم دی، کله چي ميرمن خپله خاوند ناخوښه کړي او دا د ارلري چي هغه به ددې حق په پوره ډول نه کړي ادا، يا دا ويره لري چي خاوند به يې نفرت ور څخه وکړي او ددې پوره حق به ورا دانه کړي، نوميرمن دا اختيار لري چي خاوند ته څه فديه ورکړي او که د خاوند خوښه وي نو دې ته به طلاق به ورکړي، او که يې نه وي خوښه نو بيا نه خاوند خلع ته اړايستل کيدلای سي او نه هم ميرمن، خلع يواځي د دواړو لوروپه رضا سره جواز لري، او تر څو پوري چي په يادو سوو دوو صورتونو کي يو يا دواړه نه وي موجود سوي تر هغو پوري خلع نه ده حلاله. له همدې امله که د دغه څخه پرته په بله طريقه سره خلع تر سره سوه نو هغه باطله ده او خاوند چي کوم مال اخيستی وي هغه به بيرته ورکو، او بڼه دهغه ميرمن ده او طلاق باطل دی او خاوند به يواځي پر ميرمن باندي د ظلم کولو څخه منع کيږي.“

يو بل ځای لیکي چي:

(ليس في الآية ولا في شيء من السنن أن للحكمين أن يفرقا ولا أن ذلك للحاكم)

## دخلع فقهي مفهوم:

دخلع په فقهي مفهوم کې دا خبره داخله ده چې د دواړو لورونو رضاضروري ده.

علامه ابوالفتح مطرزي په خپل کتاب "المغرب" کې لیکي چې:

(وخالعت المرأة زوجها واختلت منه اذا افتدت منه بماله)

فاذا أجابها إلى ذلك فطلقها قبل خلعتها)

(المغرب: ص: ۱۶۵ ج: ۱ دکن: ۵۱۳۲۸)

د (خالعت المرأة) او (اختلعت المرأة) الفاظ هغه مهال کارول کېږي کله چې ښځه د خان د آزادولو لپاره فديه وړاندې کړي. نوکه خاوند داومني او طلاق ورکړي نو ویل کېږي چې خلعتها دنوموړي بحث څخه دا معلومه سوه چې قاضي ایس. اے. رحمان دخپل بحث په پیل کې د تقلید پر مسئله باندې خبرې کړي دي، هغه هم په زیر بحث مسئله کې غیر متعلق ښکاري ځکه چې دلته مسئله د تقلید نه بلکه د ټولو فقهاوو اتفاق دی. د تقلید ذکر هلته موزون دی کله چې یوه مسئله دیو مجتهد پر قول باندې مبنی وي، خوتا سوولیدل چې دغه مسئله د حنفیانو شافعیانو، مالکیانو، حنبلیانو حتی د ظاهریانو په آند هم مسئله او منل سوې ده، یواځې دیو مجتهد ذاتي نظر نه دی، نو قاضي صاحب چې د تقلید په هکله څه ویلي دي، پر هغه باندې تبصره کول ضروري نه دي.

په پای کې دیوې بلي مغالطې جواب ورکول ضروري بولم.

قاضي ایس. اے. محمود لیکلي دي چې د فقهاوو په څومره عبارتونو کې چې په خلع کې د دواړو لورو درضا یادونه سوې ده، هغه دخلع هغه قسم دی چې خلع تر حاکم پورې نه ورسول سي، او دخلع یو بل قسم هم سته او هغه دا چې خلع حاکم کوي او خاوند دخلع تلفظ نه کوي، نو په دغه صورت کې د حاکم په حکم سره بیلتون راځي.

(پی. ایل. ډی. "ستره محکمه" ۱۹۶۷ء. ص: ۱۴۰)

خو پوښتنه دا راولاړېږي چې که چیرې په حقیقت کې دخلع دغه دوه قسمونه وي نو بیا

فقهاوو په جلاجلادول هغه قسمونه بیان کړي وای نه دي؟ دا څه وجهه ده چې هغوی دخلح داسې تعریف کوي چې یواځې لومړي قسم ته شامل دی؟ او بیا په خپلو کتابونو کې ټول احکام، شرائط، ارکان او تفصیلات هم د لومړي قسم بیانوي، او دخلح په بابونو کې دوهم قسم ته اشاره هم نه کوي؟ که چیرې د لومړي قسم لپاره دوی رضاضروري بولي نو بیا دوهم قسم چیرته دی او احکام یې چیرته ذکر سوي دي؟

که چیرې نوموړی استدلال ومنل سي نو داوینا هم ممکنه ده چې طلاق هم دوهم قسم لري او فقهاوو چې طلاق څومره احکام بیان کړي دي هغه د طلاق د لومړي قسم سره تعلق لري یعنې دهغه طلاق سره چې خاوند یې اختیار لري، او د طلاق دوهم قسم هم سته چې میرمن یې اختیار لري.

### د زوجینو تر مینځ د قاضي تفریق:

دلته د اېوېستنه راولاړېږي چې د جمهور و فقهاوو په آند په ځینو مخصوصو حالاتو کې شرعي قاضي دا حق لري چې د زوجینو تر مینځ تفریق راولي چې طلاق حکم لري، او دغه طلاق د خاوند د اجازې څخه پرته د حاکم له لور څخه وي، لکه د مفقود الخبر خاوند، د مجنون خاوند او داسې نورو په معاملاتو کې. نو ځکه باید د قاضي د تفریق د مسئلې وضاحت وسي. خبره داده چې پر خاوند باندې د میرمنې دوه ډوله حقوق واجب دي، یو هغه حقوق دي چې قانوني بڼه لري او د نکاح د مقاصدو د لاس ته راوړلو لپاره ضروري دي، لکه نان او نفقه او وظائف زوجیت او داسې نور. دا هغه حقوق دي چې میرمن یې د قانون او محکمې په زور د خاوند څخه تر لاسه کولای سي، او که خاوند د دغه حقوقو د ادا کولو څخه پاته راسي نو بیا پر هغه باندې قانوناً د اواجه ده چې خپلې میرمنې ته طلاق ورکړي، او که چیرې د طلاق څخه انکار وکړي او یا د طلاق قابل نه وي نو بیا مجبوراً قاضي دده قائم مقام دی او د تفریق اختیار

لري. لکه دمجنون، متعنت، عنین، مفقود الخبر او غائب غیر مفقود په صورت کې. ددې برخلاف ځینې حقوق داسې دي چې ادا کول یې د خاوند پر ذمه باندې دیانه ضروري وي او قانوناً نه وي ضروري اونه هم د محکمې په زور هغه تر لاسه کیدلای سي، لکه د میرمنې سره بڼه سلوک او رویه کول.

نو کله چې دغه ډول حقوق د محکمې سره تعلق نه لري نو محکمه دا اختیار هم نه لري چې د حق تلفي په صورت کې نکاح فسخ کړي.

د ټولو فقه او وپه اتفاق سره یواځې د پنځو عیو بویو پر اساس قاضي د تفریق حق لري :

۱..... کله خاوند مجنون اولیونئ وي.

۲..... کله چې خاوند نان او نفقه نه ادا کوي.

۳..... کله چې خاوند نامردوي.

۴..... کله چې د خاوند هیڅ پته او نشان نه وي.

۵..... کله چې خاوند غائب غیر مفقود وي.

واخر دعوانا أن الحمد لله رب العلمین



## بسم الله الرحمن الرحيم

### پر راتلونکي تاريخ باندي اخيستل او پلورل

#### د شريعت د احکامو په رڼا کي

الحمد لله رب العلمين والصلاة والسلام على رسوله الكريم وعلى آله  
واصحابه أجمعين وعلى كل من تبعهم باحسان الى يوم الدين - أما بعد -

نن صبا په بازار کي يو خاص قسم تجارت رواج لري، چي په عربي کي هغه ته  
”المستقبليات“ (FUTURES) ويل کيږي، په کوم کي چي څه اندازه مخصوص شيان  
د راتلونکي پريوه معلوم تاريخ باندي پلورل کيږي.

دغه صورت په نړيوالو تجارتي مرکزونو په خاص ډول په غربي هيوادونو کي زيات رواج  
لري، او د نوموړي تجارت لپاره په ځانگړي اومستقل ډول مارکيټونه رامېنځته سوي دي  
چي په هغو کي يواځي په يوه ورځ کي په مليونونو سودا ترسره کيږي، او دا ويل کيږي چي تر  
ټولو څخه مخکي په ”۱۸۴۸ء“ کي د تجارت د دغه خاص صورت د منظم کولو لپاره په  
”شکاگو“ کي يو تجارتي مرکز رامېنځته سو، او د (Chicago board of trade) په نامه  
سره ونومول سو، البته جاپانيان دا دعوه کوي چي هغه د تجارت دغه خاص صورت د  
”۱۸۴۸ء“ څخه هم يوه پېړۍ مخکي رائج کړی وو.

(Gerald gold modern commodity futures trading, seventh ED. 1975 p. 15)

په ”انسائيکلوپيډيا آف برټانیکا“ کي د نوموړي معاملي حقيقت داسي بيان سوی دی:

(Commercial contracts calling for the purchase or sale of specie fide)

quantities of commodities at speci-fied future dates)

”یعني دا هغه عقد تجارت دی چې مقصد یې په راتلونکي تاریخ کي دیوشي د یومعین مقدار پلورل یا اخیستل وي“.

ددغه تعریف حاصل دادی چې په دغه معامله کي چې دکوم شي بیع کیري دهغه سپارل اوقبضه دراتلونکي پریوه معین تاریخ باندې ترسره کیري. خو پرنوموړي تعریف باندې دا اشکال کیري چې د ”غائب سودا“ (FORWARD SALE) تعریف هم دا ډول کیري، ځکه چې په هغه کي هم مبيع دراتلونکي پریومعین تاریخ باندې مشتري ته ورسپارل کیري. ددغه اشکال جواب دادی چې په ”المستقبليات“ او د ”غائب سودا“ کي فرق سته، هغه دا چې د ”غائب په سودا“ کي دراتلونکي پریوه تاریخ باندې دمبيع سپارل مقصود وي او بايع داغواړي چې پردغه معین تاریخ باندې مبيع وروسپاري اومشتري داغواړي چې پر دغه معین تاریخ باندې پرمبيع باندې قبضه وکړي، اوکله چې هغه معین تاریخ راسي نو واقعه ادا اوقبضه ترسره کیري.

خوپه ”المستقبليات“ کي مبيع اوسامان یواځي ددغه معاملې اساس اوبنیاد جوړېږي، او په زیاترو وختونو کي دمبيع سپارل او پر هغه باندې قبضه کول مقصود نه وي، بلکه دبیع اصلي مقصد یا خوداوي چې خپلی رویی د نفع په امید لگوي اویاهم دهغه په مرسته سره دغائب سودا د نفع ضمانت مقصود وي.

له همدې امله په ”المستقبليات“ کي دمبيع ادا او پر هغه باندې قبضه شاذ اوناډر وي. دغه فرق په ”انسائيکلوپيډیا آف برتانيکا“ کي هم ذکر سوی دی:

(And the term commodity is used to define the underlying asset, even though the contract is frequently divorced from the product

It therefore differs from a simple forward purchase in the cash market, which involves actual delivery of the commodity at the agreed time in the future.)

”په عقود مستقبليات کې د (السَّلع) COMMODITY اصطلاح اودهغه استعمال او کارونه يواځې ددې لپاره کېږي چې په دغه معامله کې هغه بنياد او اساس جوړېسي (که نه شيان بذات خود مقصود نه وي) بلکه په عمومي ډول دغه معامله د شيانو (PRODUCTS) څخه خالي وي. نوځکه عقود مستقبليات د غائب د سوداڅخه مختلف دي، په کوم کې چې واقعه دراتلونکي پړيوه متفق عليه تاريخ باندې د سامان سپارل او قبضه عملي کېږي.“

په ”عقود مستقبليات“ کې چې کومه طريقه عملي کېږي دهغه تفصيل دادی چې دغه معاملې عموماً يواځې په هغو بازارونو کې ترسره کېږي کوم چې ددغه هدف لپاره جوړېسوي او تيارسوي وي، او هغوته ”سوق تبادل السَّلع“ (Commodity Exchange) ويل کېږي. ددغو بازارونو اساس او بنياد پرممبرشپ يعني رکنيت باندې وي، نوکه چيرې يوکس دا وغواړي چې دراتلونکي معامله ترسره کړي نو دهغه لپاره د ضروري ده چې ددغه بازار رکن به وي، اودغه رکنيت هغه کس ترلاسه کولای سي چې يا خو ډول ډول مصنوعات جوړوي يا يې تجارت کوي او يا هم دايجنټانو او نمائندگانودا د اړوسره تعلق لري.

او کوم کس چې نوموړی رکنيت نه لري اوداوغواړي چې په نوموړي بازار کې تجارت وکړي نو هغه دغه کار پخپله نه سي کولای، اودممبر يعني رکن دنمائنده په واسطه سره يې کولای سي، او کوم کس چې رکنيت ترلاسه کړی وي دهغه لپاره د اهم ضروري ده چې مخکې ددې څخه چې د ”مستقبليات“ معامله ترسره کړي هغه به خپل اکاؤنټ ددغه بازار د منظمينو سره خلاصوي، چې په هغه کې به يوه معلومه اندازه مال هروخت

موجود وي او د بازار د قواعدو او ضوابطو سره سم د معاملاتو د تصفيه کولو لپاره هغه مال د ضمانت په توګه د ادارې سره موجود وي، او عموماً دغه مال د شپي دهغه نرخ د لس فیصد څخه زیات نه وي کوم نرخ چې د معاهدې د لاس لیکولو پر مهال وي، او د همدغه شپي دهغه نرخ داوو فیصدو څخه زیات نه وي کوم نرخ چې په راتلونکي کې وي. او د دغه مال د جمع کولو اصلي هدف داوي چې که چیرې په راتلونکي کې د فریقینو تر مینځ اختلاف واقع سي او یو فریق د دې څخه انکار وکړي چې لازم رقم ادا کړي، نو په دغه صورت کې به هغه لازم رقم دهغه بل فریق د نقصان د تلافی لپاره کارول کېږي کوم چې ده په اکاؤنټ کې ذخیره کړی دی.

د اکاؤنټ د خلاصولو څخه وروسته ده ته د اجازه ورکول کېږي چې په راتلونکي کې پر یوه معلوم تاریخ باندې د معلومي اندازې شې واخلي او یا یې وپلوري، او د کوم شې عقد چې ترسره کېږي دهغه مقداریه تجارتی یونټانو (Trading Units) کې ویشل کېږي، او هر یونټ د دغه خاص شې (معقود علیه) معروف مقدار ظاهر وي، لکه د غنمو لپاره معتبر او رائج یونټ پنځه زره بوجی دي، نو د دغه مقدار څخه په کم مقدار کې معامله نه ده کېږي، او معامله ترسره کوونکي دا اختیار لري چې دیوه یونټ غنمو معامله ترسره کړي یا دوو، یا درو. دا ډول د عمده والي او ناقص والي په اعتبار سره هم د دغه شې د مختلفو قسمونو درجه بندي کېږي او د خاصو نمرو په وجهه سره هغه غنم ورپیژندل کېږي. لکه اول نمره غنم، او دوهم نمره غنم او دریم نمره غنم. د هر ډول د غنمو او صاف معامله کوونکو ته ور معلوم وي. نو که یوکس د جنوري په میاشت کې د اوغواړي چې یو یونټ د اولي درجې غنم د اکتوبر د میاشتي پر تاریخ باندې وپلوري نو هغه به په اکتوبر کې د نوموړو غنمو د سپارلو پر اساس په دومره نرخ سره د پلورلو آفریږي ایجاب کوي په کوم کې چې دده نفع متوقع وي، نو کوم کس چې دې ته تیار وي چې یو یونټ غنم د نوموړو شرائطو سره سم واخلي هغه دغه

موجود وي او د بازار د قواعدو او ضوابطو سره سم د معاملاتو د تصفيه کولو لپاره هغه مال د ضمانت په توګه د ادارې سره موجود وي، او عموماً دغه مال د شې دهغه نرخ د لس فیصد څخه زیات نه وي کوم نرخ چې د معاهدې د لاس لیکولو پر مهال وي، او د همدغه شې دهغه نرخ داوو فیصدو څخه زیات نه وي کوم نرخ چې په راتلونکي کې وي. او د دغه مال د جمع کولو اصلي هدف داوي چې که چیرې په راتلونکي کې د فریقینو تر مینځ اختلاف واقع سي او یو فریق د دې څخه انکار وکړي چې لازم رقم ادا کړي، نو په دغه صورت کې به هغه لازم رقم دهغه بل فریق د نقصان د تلافی لپاره کارول کېږي کوم چې ده په اکاؤنټ کې ذخیره کړی دی.

د اکاؤنټ د خلاصولو څخه وروسته ده ته د اجازه ورکول کېږي چې په راتلونکي کې پر یوه معلوم تاریخ باندې د معلوماتي اندازې شې واخلې او یایې وپلوري، او د کوم شې عقد چې ترسره کېږي دهغه مقدار په تجارتی یونټانو (Trading Units) کې ویشل کېږي، او هر یونټ د دغه خاص شې (معقود علیه) معروف مقدار ظاهر وي، لکه د غنمو لپاره معتبره اوراق یونټ پنځه زره بوجی دي، نو د دغه مقدار څخه په کم مقدار کې معامله نه ده کېږي، او معامله ترسره کونکي د اختیار لري چې دیوه یونټ غنمو معامله ترسره کړي یا د دوو، یا د درو. دا ډول د عمده والي او ناقص والي په اعتبار سره هم د دغه شې د مختلفو قسمونو درجه بندي کېږي او د خاصو نمره په وجهه سره هغه غنم ورپیژندل کېږي. لکه اول نمره غنم، او دوهم نمره غنم او دریم نمره غنم. د هر ډول د غنمو اوصاف معامله کونکو ته ور معلوم وي. نو که یوکس د جنوري په میاشت کې د اوغواړي چې یو یونټ داوولي درجې غنم د اکتوبر د میاشتي پر تاریخ باندې وپلوري نو هغه به په اکتوبر کې د نوموړو غنمو د سپارلو پر اساس په دومره نرخ سره د پلورلو آفریښت ایجاب کوي په کوم کې چې دده نفع متوقع وي، نو کوم کس چې دې ته تیار وي چې یو یونټ غنم د نوموړو شرائطو سره سم واخلې هغه دغه



ایجاب قبلوي او بیاد دواړو (بایع او مشتری) تر مینځ ملاقات ته اړتیا هم نه سته، بلکه اداره ددې ذمه داره ده چې د فریقینو شرائط به پوره کوي، نو د ادارې په واسطه سره بایع خپل ایجاب په بازار کې متعارف کوي او مشتری د ادارې په توسط سره دغه ایجاب قبلوي، او د ورسپارلو تاریخ چې کله راوړسېږي نو اداره د اذمه داري لري چې د بایع له لوري څخه به سامان ورسپاري، او د مشتری له لوري څخه به ثمن ادا کوي.

په حقیقت کې دغه معامله دومره په ساده والي سره نه ترسره کېږي لکه څنګه چې تفصیلاً بیان سوې، داسې نه کېږي چې مشتری د سپارلو د تاریخ انتظار وکړي، او بیاد هغه تاریخ د رارسیدلو څخه وروسته پر سامان (مبیع) باندي قبضه وکړي. بلکه دا یو عقد دی چې د بایع او مشتری تر مینځ ترسره سوی دی، د جنوري څخه تر اکتوبر پوري روزانه د بیع او شراء محل جوړېږي او ځینې وخت یواځې پر دغه عقد باندي د سپارلو د تاریخ د رارسیدلو څخه مخکې روزانه لس لس بیع ترسره کېږي. مثلاً زید پر خالد باندي غنم وپلوري، او خالد یې پر حامد باندي وپلوري، او هریو خپلي نفع ته په پام سره غنم په زیات نرخ پلوري. داخیستلو او پلورلو د نرخونو تر مینځ چې کوم فرق راوړي، هغه د هغه خطرې (RISK) نفع ده کومه چې د دغه مودې په دوران کې پاتیانو زغملي او برداشت کړې وه. نوکه چېرې غنم په کم نرخ سره واخیستل سي او په زیات نرخ سره وپلورل سي، په دغه صورت کې به هغه فرق تر لاسه کوي کوم چې د دوو نرخونو تر مینځ دی. مثلاً عمرو د زید څخه یو یونټ غنم په لس زره ډالر سره واخیستل، او بیایې پر خالد باندي په یوولس زره ډالر سره وپلورل، نو اوس به عمرو نه زیاته قیمت ورکوي اونه به هم خالد ته مبیع ورسپاري، بلکه د دغې دوو عقدونو پر اساس به یو زر ډالر نفع تر لاسه کوي.

د دغو معاملاتو د ترسره کولو لپاره اداره په بازار کې یوه ځانګړې کوټه ګماری، او هغه ته (Clearing House) ویل کېږي، او په بازار کې چې څومره معاملې ترسره کېږي هغه

ټولې په دغه کوټه کې راجسټر کېږي، او نوموړې کوټه داډمه داري لري چې دورځي څومره معاملي ترسره کېږي ماښام به هغه ټولې تصفیې کوي، په یادسوي کې به دهمدغه ورځې په ماښام خالددنوموړې کوټې څخه زړهالرنفع ترلاسه کوي.

په هرصورت پردغه یوه عقدباندې دسپارلودمياشتې تررارسیدلوپوري په مسلسل ډول معاملي ترسره کېږي، اوکله چې داکتوبرمياشت راورسیږي نو اداره وروستي اخیستونکي داوایي چې دسپارلونیته پوره کېږي، تاسوڅه اراده لرئ؟ غواړئ چې پرنوموړې نیټه باندې پرغنموباندې قبضه وکړئ اوکه معامله وړاندې پلورل غواړئ؟ که چیرې هغه دقبضې د ترسره کولوخواهش څرگند کړي، نوبیا به بايع یومعلوم گودام ته غنم یوسي اوتصدیق نامه به ترلاسه کړي اومشتري ته به یې ورکړي اودغنموقیمت به ورځني واخلي.

اوکه چیرې هغه قبضه کول نه غواړي، بلکه د عقدبیع غواړي، نوبیا به وروستۍ مشتري د ترټولومخکې بايع سره ددوهم ځل لپاره عقدبیع وکړي، اوداخیستلواودپلورلودنرخونو ترمینځ چې کوم فرق راسي، دهغه داداکولوپراساس به معامله تصفیې کېږي. په بازارونوکې زیاتره معاملي ددوهم صورت وي اویوفیصدشاذاونادرمدبیع دسپارلو صورت رامینځته کېږي.

عموماً کوم خلك چې په دغه ډول معاملاتوکې برخه اخلي، هغه دوه ډوله دي. اویلابیل اغراض اوهدفونه لري.

ځینې هغه وي چې دنفع په امیدخپل مال لگوي اودغه ته په اصطلاح کې ”مخاطر“ یعنی (Speculator) ویل کېږي، ددغوخلکومقصدنه پلورل وي نه اخیستل وي، نه مبيع مقصودوي اونه ثمن. مقصدي یواځې داوي چې هغه نفع ترلاسه کړي کومه چې د اخیستلواوپلورلودنرخونوترمینځ دفرق په شکل کې راوړي. دغه خلك دنرخ دلوریدلو او راغورځیدلوپه هکله دماهرینوپرخبره باندې اعتماداوباورکوي اوپه دې امیدسره

دراتلونکي یعنی مستقبل بیع کوي چې څه زمانه وروسته به نرخ زیات سي او بیا به یې وپلوري. نوځیني وخت دغه امید کامیاب سي اوځیني وخت ناکام سي. خودځینو خلکو بیا په نوموړي عقد سره مقصد داوي چې هغوی فعلاً کوم عقد کوي، په راتلونکي کې د هغه د نفع حفاظت وسي، ددې لپاره چې په راتلونکي کې د تاوان څخه بچ سي. او دغه ته په اصطلاح کې "تأمین الربح" (HEDGING) ویل کیږي.

د مثال په ډول زید د عام بازار څخه د غنمو لس زره بوجی واخیستې، چې د هري بوجی نرخ پنځه ډالره وو، وروسته یې د بازار حالاتو ته په پام سره د افکرو کړی چې درې میاشتي وروسته به دغه غنم وپلوري، خود اویره ورسره وه چې هسي نه درې میاشتي وروسته غنمونږخ راولوېږي او د تاوان سره مخامخ سي.

نودئ د دغه تاوان څخه د ځان ساتلو لپاره فیوچر مارکیټ (Future Market) ته ځي او دغه غنم د عام بازاری نرخ له مخې پردې اساس پلوري چې درې میاشتي وروسته به یې ورسپاري، دا ډول هغه دوه عقده کوي، د عام بازار څخه غنم اخلي او په فیوچر بازار کې یې پلوري. نوکه چیرې درې میاشتي وروسته د غنمونږخ راولوېږي او د هري بوجی نرخ د پنځو ډالرو پر ځای څلور نیم ډالره سي، نو زید ته په لومړي عقد کې پنځه زره ډالره تاوان ورسپري خوپه دوهم عقد کې بیا همدومره اندازه نفع لاس ته راوړي. لاندې نقشې ته پام وکړئ:

## عام بازار

## فیوچر بازار

سپتمبر: لس زره بوجی غنم:

لس زره بوجی غنم:

د هري بوجی داخیستلو نرخ: پنځه ډالره

د هري بوجی د پلورلو نرخ: پنځه ډالره

دسمبر: لس زره بوجی غنم:

لس زره بوجی غنم:

د هري بوجی د پلورلو نرخ: څلور نیم ډالره

د هري بوجی داخیستلو نرخ: څلور نیم ډالره

د هري بوجی تاوان: ۰۰/۵۰

د هري بوجی نفع: ۰۰/۵۰

اوکه چيري د دسمبر په مياشت کې د غنمونځ زيات سي نوبيا معامله ددې برعکس ده. يعنې په فيوچر بازار کې تاوان وي او په عام بازار کې نفع وي. په دواړو صورتونو کې د يو عقد تاوان د بل عقد په نفع سره پوره کېږي. اودغه د "تأمين الربح" مطلب دی.

په هر صورت! د افیوچر تجارت خلاصه وه، اونن صباددغه بازار معاملې ډيري پيچلي دي اود شيانو څخه تجاوز کړی دی او په "کرنسي" او "اختياراتو" کې هم نوموړي معاملې ترسره کېږي، خو کومه خلاصه چې بيان سوه هغه د شرعي حکم د معلومولو لپاره کافي ده. کوم کس چې د شريعت په قواعدو او مصالحو سره خبروي هغه چې کله پر نوموړي تفصيل باندې نظرواچوي نو پرته د کوم تردد څخه به دا ووايي چې دغه معامله حرامه ده. ځکه چې د غير مملوک شي بيع ده، اود شرعي قاعده ده چې "بيع ما لا يملكه الانسان" نه ده روا. حضرت حکيم بن حزام روايت کوي چې:

يو ځل مانبي اکرم عليه السلام ته عرض وکړی چې اې د خدای رسوله! که چيري یو سړی ماته د يوداسي شي درانيو لولپاره راسي چې هغه شی زما سره نه وي نو زما لپاره دارواده چې زه دهغه شي سودا دده سره وکړم او بيا وروسته هغی شی د بازار څخه واخلم اوده ته يې ورکړم؟ نبي اکرم عليه السلام ارشاد و فرمایي چې داسي شی مه پلوره چې ستاسره نه وي.

(جامع الاصول: ص: ۴۵۷ ج: ۱ - بحواله نسائي، ترمذی، ابوداود)

او حضرت عبدالله بن عمر روايت کوي چې نبي اکرم عليه السلام فرمایي چې:

(من اشترى طعاماً فلا يبعه حتى يستوفيه) (اخرجه البخاری و مسلم)

ځيني حضرات د بيع سلم پر اساس دغه معامله روا بولي. خود لاندې وجوهاتو پر اساس دغه د بيع سلم پر اساس جائز نه سو گڼلای:

(۱) په بيع سلم کې همدغه وخت د پوره ثمن ادا کول واجب وي، کوم ته چې "رأس مال السلم" ويل کېږي. علامه ابن قدامه د بيع سلم د صحت شرائط ذکر کوي او فرمایي:

اوکه چيري د دسمبر په مياشت کې د غمونځ زيات سي نوبيا معامله ددې برعکس ده. يعني په فيوچر بازار کې تاوان وي او په عام بازار کې نفع وي. په دواړو صورتونو کې د يو عقد تاوان د بل عقد په نفع سره پوره کېږي. اودغه د "تأمين الربح" مطلب دی.

په هر صورت! دافيوچر تجارت خلاصه وه، اونن صباددغه بازار معاملې پيري پيچلي دي اود شيانو څخه تجاوز کړی دی او په "کرنسي" او "اختياراتو" کې هم نوموړي معاملې ترسره کېږي، څوکومه خلاصه چې بيان سوه هغه د شرعي حکم د معلومولو لپاره کافي ده. کوم کس چې د شريعت په قواعدو او مصالحو سره خبروي هغه چې کله پر نوموړي تفصيل باندې نظر و اچوي نو پرته د کوم تردځخه به دا ووايي چې دغه معامله حرامه ده. ځکه چې د غير مملوک شي بيع ده، اود شرعي قاعده ده چې "بيع ما لا يملكه الانسان" نه ده روا. حضرت حکيم بن حزام روايت کوي چې:

يو ځل ماني اکرم عليه السلام ته عرض وکړی چې اې د خدای رسوله! که چيري يوسړئ ماته د يوداسي شي درانيو لولپاره راسي چې هغه شی زما سره نه وي نو زما لپاره داروا ده چې زه دهغه شي سودا دده سره وکړم او بيا وروسته هغی شی د بازار څخه واخلم اوده ته يې ورکړم؟ نبي اکرم عليه السلام ارشاد و فرمایي چې داسي شی مه پلوره چې ستاسره نه وي.

(جامع الاصول: ص: ۴۵۷ ج: ۱. بحواله نسائی، ترمذی، ابوداود)

او حضرت عبدالله بن عمر روايت کوي چې نبي اکرم عليه السلام فرمایي چې:

(من اشترى طعاماً فلا يبعه حتى يستوفيه) (اخرجه البخاری ومسلم)

ځيني حضرات د بيع سلم پر اساس دغه معامله روا بولي. خود لاندې وجوهاتو پر اساس دغه د بيع سلم پر اساس جائز نه سو گڼلای:

(۱) په بيع سلم کې همدغه وخت د پوره ثمن ادا کول واجب وي، کوم ته چې "رأس مال السلم" ويل کېږي. علامه ابن قدامه د بيع سلم د صحت شرائط ذکر کوي او فرمایي:



(ويقبض الثمن كاملاً وقت السلم قبل التفرق، هذا الشرط السادس، وهو أن يقبض رأس مال السلم في مجلس العقد، فان تفرقا قبل ذلك بطل العقد، وبهذا قال أبو حنيفة و الشافعي، وقال مالك: يجوز أن يتأخر قبضه يومين وثلاثة وأكثر ما لم يكن ذلك شرطاً، لأنه معاوضة لا تخرج بتأخير قبضه من أن يكون سلفاً فاشبه ما لم تأخر إلى آخر المجلس، ولنا أنه عقد معاوضة لا يجوز فيه شرط تأخير العوض المطلق، فلا يجوز التفرق فيه قبل القبض كالصرف).

(المغنى: ص: ۳۳۴ ج: ۴)

د نوموړي تفصيل څخه دا معلومه سوه چې د جمهور و فقهاو په آنديبيع سلم د صحت لپاره دا ضروري ده چې د عقد په مجلس کې به پر ”رأس المال“ باندي قبضه کېږي. البته دامام مالک په آندي تردو، درويان يا تورو څوپوړي تاخير هم روادی، خوش شرط دادی چې په صُلب عقد کې به دا شرط نه وي لگول سوی.

او د فيوچر بازار په معامله کې دغه د تاخير شرط په صُلب عقد کې لگول کېږي. نو د ائمه اربعة په آندي دغه معامله ناروا ده. البته دا ويل کېږي چې د ثمن څه برخه د عقد پر مهال د بايع په قبضه کې ورکول کېږي، خودغه د صحت لپاره کفايت نه کوي. يو خودا چې د عقد پر مهال چې د بايع په قبضه کې څه ورکول کېږي هغه د بيع سلم د صحت لپاره کفايت نه کوي، بلکه د عقد پوره ثمن ادا کول ضروري دي. دويم دا چې د فيوچر بازار د انتظامي سره چې کوم رقم ذخيره کېږي هغه نه د ثمن برخه وي اونه هم بايع ته ورکول کېږي، بلکه د وديعت په ډول د دې غرض لپاره د فريق ثالث سره ذخيره کېږي چې هغه رقم د مشتري د لوري څخه د خريداري د عمل د پوره کولو ضامن سي.

(۲)..... په نوموړې معامله کې د عقد پر مهال بايع ته ثمن نه ورکول کېږي بلکه هغه د مشتري پر ذمه باندي دين پاته کېږي لکه څنگه چې د بايع پر ذمه باندي مبيع دين پاته کېږي. نو په دغه صورت کې ”بيع الكالئ بالكالئ“ لازميږي چې په حديث کې منع ور څخه راغلي ده.

حاکم او بیهقي د حضرت ابن عمر <sup>رض</sup> څخه روايت کوي چي :

(نهی رسول الله ﷺ عن بيع الکالی بالکالی)  
(السراج المنیر للعزیز: ص: ۳۷۲ ج: ۴)

اوداهم ويل کيږي چي دانتظامي له خوا څخه چي د ثمن دادا کولو کومه کارنتي يعني ضمانت ورکول کيږي دهغه څخه د معلوم کيږي چي هغوی بايع ته ثمن ورکړي دي. خودغه توجیه صحيح نه ده. ځکه چي د بيع سلم د صحت لپاره شرط دادی چي د عقد په مجلس کي به بالفعل ثمن ادا کيږي. يواځي د دريم کس له لوري څخه د ثمن دادا کولو تصديق او ضمانت کافي نه دی. ځکه چي د دريم کس ضمانت دغه ثمن د "دين" څخه نه سي ايستلای. له همدې امله نو د دين بيع ده په دين سره.

(۳) ..... د بيع سلم د صحت لپاره د فقهاوو په اتفاق سره يو شرط دادی چي د بيع پرمهال به د "مسلم فيه" ټول صفات په مکمل ډول سره بيان کيږي. که چيري داسي جهالت او تردد پاته وي چي له امله يې نزاع رامینځته کيږي نو بيا دغه بيع نه ده صحيح.

د فوچر په معاملو کي که څه هم د ضروري ده چي د مبيع درجات به بيان کيږي او دهغه ټول اوصاف به څرگند کيږي. خو عملاً داسي کيږي چي ځيني وخت بايع د يو مبيع زياتي درجي بيانوي او بيا بايع د اختيار لري چي دکومي درجي مبيع وغواړي هغه مشتري ته ورکوي. په "انسائيکلوپيډيا آف برټانیکا" لي ليکلي دي چي :

(FUTURES Market, on the other hand, generally permit trading in a number of grades of the commodity to protect hedger sellers from being "cornered" by speculators buyers who might otherwise insist on delivery of a particular grade whose stocks are small, Since a number of alternative grades can be tendered, the futures market is not suitable for the acquisition of the physical delivery of the

حاکم اوبیهقي د حضرت ابن عمر رض څخه روایت کوي چي :

(نهی رسول الله صلی الله علیه وسلم عن یبع الکالی بالکالی)  
(السراج المنیر للعزیز: ص: ٣٧٢ ج: ٤)

اوداهم ويل کيږي چي دانتظامي له خوا څخه چي د ثمن دادا کولو کومه کارنتي يعني ضمانت ورکول کيږي دهغه څخه د اعلوميږي چي هغوی بايع ته ثمن ورکړي دي. خودغه توجيه صحيح نه ده. ځکه چي د بيع سلم د صحت لپاره شرط دادی چي د عقد په مجلس کي به بالفعل ثمن ادا کيږي. يواځي د دريم کس له لوري څخه د ثمن دادا کولو تصديق او ضمانت کافي نه دی. ځکه چي د دريم کس ضمانت دغه ثمن د "دين" څخه نه سي ايستلای. له همدې امله نو داددين بيع ده په دين سره.

(٣) ..... د بيع سلم د صحت لپاره د فقهاوو په اتفاق سره يو شرط دادی چي د بيع پرمهال به د "مسلم فيه" ټول صفات په مکمل ډول سره بيانېږي. که چيري داسي جهالت او تردد پاته وي چي له امله يې نزاع رامینځته کيږي نو بيا دغه بيع نه ده صحيح.

د فيوچر په معاملو کي که څه هم د ضروري ده چي د مبيع درجات به بيانېږي او دهغه ټول اوصاف به څرگندېږي. خو عملاً داسي کيږي چي ځيني وخت بايع د يو مبيع زياتي درجې بيانوي او بيا بايع د اختيار لري چي دکومي درجې مبيع وغواړي هغه مشتري ته ورکوي. په "انسائيکلوپيډيا آف برټانیکا" لي ليکلي دي چي :

(FUTURES Market, on the other hand, fenerally permist trading in a number of grades of the commodity to protect hedger sellers from being "cornered" by speculators buyers who might otherwise insist on delivery of a particular grade whose stocks are small, Since a number of alternative grades can be tendered, the futures market is not suitable fof the acquisition of the physical delivery of the

commodities in fulfillment of the futures contract is usually settled between buyers and sellers by paying the difference between the buying and selling price)

”بل لورته دمستقبلياتويعني فيوچرپه بازارکي داکنجائش سته چي ديوخاص جنس د مختلفو درجو تجارت ترسره سي. اوداډول کوم تاجرچي دمتوقع تاوان څخه ځان ساتل غواړي، هغه ددغه خطرې څخه تحفظ ورکوي چي دوکه بازمشترې دهغه څخه دااصرار وکړي چي يوه داسي مخصوصه درجه ورکړي چي په ذخائروکي کمه وي، دمستقبلياتو په بازارکي دډيرو متبادلو درجو وړانديز ممکن دی، ځکه چي دفيوچرياد مستقبلياتو بازار ددې لپاره موزون نه دی چي يوجنس په حقيقي ډول ترلاسه سي، ځکه چي دمستقبلياتو دمعاهدودپوره کولولپاره عموماً دا جناسو حقيقي اداينه نه ترسره کيږي، اوداخيستونکو اوپلورونکو ترمينځ عمماً معاهده داډول تصفيه کيږي چي هغوی په خپل مينځ کي دهغه فرق را کره ور کره کوي کوم چي داخيستلو اوپلورلودنرخونو ترمينځ راوړي.

ددغه عبارت څخه داڅرگنده سوه چي بايع چي دمبيو کومي درجې عل سبيل البدليت بيانوي دئ دا کولای سي چي په هغوکي يې هره يوه چي وغواړي مشتري ته ورکولای سي. مشتري ترهغو پوري دوصف څخه ناخبره وي ترڅو پوري چي پرمبيع باندې قبضه کوي. اوداډول جهالت بيع باطلوي.

(۴) ..... په ”عقود مستقبليات“ کي دا ثابت ده چي عموماً مشتري پرسامان باندې قبضه نه کوي، بلکه وروستئ مشتري دا اختيار لري چي که وغواړي نو کولای سي چي دبایع څخه دسامان دورسپارلو غوښتنه وکړي، اوداهم کولای سي چي ددوهم ځل لپاره هغه سامان پربایع باندې وپلوري. په دوهم صورت کي تصفيه داډول ترسره کيږي چي د

اخیستلو او پلورلو د نرخونو ترمینځ چې کوم فرق راځي، یواځې هغه ترلاسه کېږي او ډیفرنس یعنې اختلاف برابرېږي. دغه تفصیل ډیپل څخه په عقد کې مشروط وي. او دغه شرط عقد مسلم فاسدوي. او که چیرې دغه شرط په عقد مسلم کې نه وي نو بیا هم مسئله داده چې ”مسلم فیه“ پر بايع باندې نه سي پلورل کیدلای. علامه ابن قدامه لیکي چې:

(وبيع المسلم فيه عن بائعه أو من غيره قبل قبضه فاسد)

(المغنی: ص: ۳۴۱ ج: ۴)

(۵)..... کوم عقد چې د بايع اول او مشتري اول ترمینځ ترسره سوی دی، که چیرې هغه فرضاً د ټولو شرائطو سره عقد مسلم وگڼل سي، نو په دغه صورت کې ”رب السلم“ یعنې مشتري اول دانه سي کولای د قبضې څخه مخکې هغه وړاندې وپلوري. ابن قدامه لیکي:

(وَأَمَّا بَيْعُ الْمُسْلِمِ فِيهِ قَبْلَ قَبْضِهِ، فَلَا نَعْلَمُ فِي تَحْرِيمِهِ خِلَافًا، وَقَدْ نَهَى النَّبِيُّ ﷺ عَنْ بَيْعِ الطَّعَامِ قَبْلَ قَبْضِهِ وَعَنْ رِبْحِ مَالِهِ يَضْمَنُ، وَلَأَنَّهُ مَبِيعٌ لَمْ يَدْخُلْ فِي ضَمَانِهِ، فَلَمْ يَجْزِئِهِ كَالطَّعَامِ قَبْلَ قَبْضِهِ)

(المغنی: ص: ۳۴۱ ج: ۴)

مخکې یادونه وسوه چې په ”عقود مستقبلات“ کې داسې کېږي چې په یوه عقد کې زیاتي سوداګانې ترسره کېږي، نو ځکه جواز نه لري.

د دغو پنځو جوړښتو پر اساس نوموړي عقده عقد مسلم نه سو ویلای.

چې عقد مسلم نه سو نویو داسې عقد دی چې پر راتلونکې تاریخ باندې منعقد کېږي. او ټول فقهاء پر دې باندې متفق دي چې عقد بیع نه تعلیق قبلوي او نه هم د راتلونکې تاریخ لورته اضافت قبلوي، نو د بايع اول او مشتري اول ترمینځ چې کوم عقد ترسره سوی دی هغه نه دی صحیح، نو پر هغه باندې چې کومې نورې بیوع مبنې سوي دي هغه به څنګه صحیح سي؟ د فقهي اعتبار له مخې د دغه عقدیو بل شکل کیدلای سي، هغه دا چې دغه ته ”بیع“ نه وویل



سي، بلکه "وعدہ بیع" وویل سي، یعنی لومړئ عقددبیع وعدہ ده، اوکله چې ټاکل سوی تاریخ راوړسیري نوبیادي بیع ترسره سي.

خو زما په آند دلاندې وجوهاتو پر اساس دغه شکل شرعاً د جواز وجه نه سي جوړیدلای:

(۱)..... د دغه عقد واقعی صورت د شکل سره موافقت نه لري. ځکه چې عاقدین فیوچر بازار ته د وعدہ بیع لپاره نه ځي بلکه د یقیني بیع لپاره هلته ځي.

(۲)..... د جمهور و فقهاوو په آند "وعدہ" یواځي قضائنه لازمیږي، او کومو فقهاوو چې لازمه کړې ده هغه یې د ضرورت پر اساس لازمه کړې ده. او دلته ضرورت نه سته.

(۳)..... موعودله یعنی مشتري چې په راتلونکي تاریخ کي داخیستلو کوم حق لري، د هغه حق وړاندې نه سي پلورلای چې عوض یې تر لاسه کړي، ځکه دغه یو داسي حق نه دی چې قضاء واجب سوی دی بلکه "حق مجرد" دی، او د جمهورو په آند د حق مجرد بیع په یو خوش شرائطو سره رواده، او هغه شرائط دلته موجودیت نه لري.

ځیني وخت داویل کيږي که چیري "عقد مستقبلیات" جائز نه وي، نوبیادي د هغه یو داسي متبادل صورت وینوول سي چې شرعاً روا وي.

دیوې معاملې د متبادل صورت تلاش او پلټنه هغه وخت کيږي کله چې د نوموړي معاملې مقصد مطلوب صحیح وي. او دلته داسي صحیح مقصد نه سته.

مخکي یادونه وسوه چې په فیوچر بازار کي معامله کوونکي دوه ډوله دي:

جیرالډ گولډ لیکي چې:

"که چیري یو تاجر دیو بزرگړ څخه لس زره بوجی غنم واخلي، بیایې فوراً په یو معلوم نرخ باندې پلورل وغواړي، مثلاً د دواو غواړي چې په یوه اونۍ کي یې راوباسي، نو دا تاجر دې ته اړتیا نه لري چې فیوچر بازار ته ولاړ سي او د نفع د ضمانت (تأمين الربح) انتظام وکړي ځکه چې د غنم د نرخ د رالویدلو خطر د دغه بیع څخه وروسته فوراً مشتري ته منتقله سوه.

خوځينې وخت بيا تاجردغه غنم فوراً نه پلوري بلکه د يوې معتدبه مودې پورې يې دځانه سره ساتي، خودا ويره ورسره وي چې هسې نه دپلورلو پر مهال د غنمونږخ راونه لويږي اودتاوان سره مخ نه سي، نو د خطرې څخه دځان ساتلو لپاره فيوچربازارته ځي ددې لپاره چې هغه نفع خوندي سي دکومي چې ده اراده کړې ده.

ددغه عبارت څخه دامعلومه سوه چې فيوچربازارته هغه تاجران ځي چې غواړي تريوې معتدبه مودې پورې مبيع دځانه سره وساتي، او عموماً ځلک د ذخيره اندوزي په نيت سره مبيع دځانه سره ساتي، چې د شريعت خلاف کار دی. نو کله چې فيوچربازارته تلل يو غير شرعي کار دی، نو متبادل صورت به يې څنگه تلاش سي؟

هو! که چيري واقعه يو څوک دا غواړي چې زه داسې بيع وکړم چې دې اړ نه سم چې مبيع په فوري ډول ورحواله کړم نو هغه دي بيع سلم دخپلو شرائطو سره سم وکړي.

والله سبحانه وتعالى أعلم

## هاؤس فائنانسنگ یعنی دسرای مال گذاري

### اودهغه جائزي طريقي

کور اوسرای دانسان بنيادي اړتيا ده، اود دې څخه پرت ژوند کول ستونزمن نه بلکه ناممکن ښکاري، قرآني آيت دی چې: ”والله جعل لكم من بيوتكم سكناً“ او حضرت عائشه<sup>رض</sup> فرمايي چې د نبي اکرم<sup>ﷺ</sup> ارشاد دی:

(ثلاث من السعادة: المرأة الصالحة، والمسكن الواسع، والمرب الهنيء)

(کشف الاستار عن زوائد البزار للهيثمی: ص: ۱۵۶ ج: ۲ - ۵۱۴۱۲)

نن صبا په ډیر مشکل سره مناسب اوفراخ کور تر لاسه کیدلای سي، وجهه یې هم داده چې آبادي او نفوس زیات دي، شیان اوسامانونه گران دي اوداسي نور. دغو حالاتو ته په پام سره په لویولو یو ښارونو کې دهاؤس فائنانسنگ ادارې رامینځته سوي دي چې دخلکولپاره دکورونو دجوړولو یاداخیستلو خدمتونه اجراء کوي. خوزیاتره یې ترسودي نظام لاندې کارکوي او خپلو گیراکانو ته پور ورکوي او وروسته بیا دیوې متعینې شرحې سره سم سود تر لاسه کوي.

اوشریعت هیچاته دا اجازه نه ورکوي چې سودي را کره ور کره ترسره کړي. له همدې امله دا واجبه ده چې علمائدغه کارلپاره یوه جائزه طریقه وړاندې کړي. اصلاً دا د حکومت ذمه داري ده چې دعوامو اړتیاوي اوضروریات ورپوره کړي. یادزکات دنفد څخه، یا دواقعي اخراجاتو پراساس پرته دکومي نفع دغوښتنې څخه، اویاهم دقرض حسن په ورکولو سره چې دهغه په بدل کې دنفع یادسود غوښتنه نه وي.

په هاؤس فائنانسنگ کې نوموړي درې طریقي اصل الاصول دي، اوداسلامي ټولني د

مزاج سره سمون خوري

خومسئله داده چي نوموړي درې واړه طريقې هغه حکومت عملي کولای سي چي زيات شمير وسائل ولري. او عموماً زيات شمير اسلامي هیوادونه په دې هکله پاته راغلي دي. نو په دغو حالاتو کې ضروري ده چي داسي طريقې خپلي سي چي په هغو کې حکومت نه تبرع محض وکړي اونه هم زيات اخراجات برداشت کړي، او هغه طريقې د سودا و نورو شرعي محرماتو څخه هم پاکي او خالي وي. هغه طريقې په لاندې ډول دي:

### بيع مؤجل :

لومړۍ طريقه داده چي سرمايه کار (کمپنۍ) مکان رانيسي، او مالک يې وگړزي، او بيا د نفع سره پر گيراک باندې په پور وپلوري او په ټاکل سوو قسطو سره قيمت تر لاسه کړي، د نفع د تناسب د بيانولو څخه پرته په پور سره پلورل کيدلای سي، په دغه صورت کې د نفع تعين کمپنۍ کوي. او د اهام امکان لري چي د پور د بيع معامله د مراحې په طريقه سره تر سره سي او په عقد کې د اصراحت و سي چي کمپنۍ به پردغه مکان باندې دراتلونکو واقعي اخراجاتو څخه دومره اندازه زياته نفع د گيراک څخه تر لاسه کوي. دغه طريقه څو صورتونه لري.

يو دا چي د عقد پر مهال هغه مکان تياروي او کمپنۍ يې واخلې او پر گيراک يې په پور وپلوري. دوهم دا چي د عقد پر مهال هغه مکان موجود نه وي بلکه کمپنۍ دا غواړي چي تيار يې کړي نو په دغه صورت کې د اکيدلای سي چي د مکان د جوړولو لپاره کمپنۍ همدغه گيراک خپل وکیل جوړ کړي. نو دلته تعمير او ودانۍ د کمپنۍ ملکيت سي او گيراک يواځې د کمپنۍ وکیل په توگه دهغه نگران دی، کله چي تعمير پوره سي نو کمپنۍ هغه مکان پر گيراک باندې په پور وپلوري.

دا هغه صورت دی چي گيراک د اصلاحيات نه لري چي د مکان په اخیستلو يابه ودانولو کې

مالي اشتراك وکړي.

البته که چیري گیراک د مالي اشتراك صلاحیت لري اود کمپنۍ څخه یواځي دومره رقم وغواړي چې دده ورته اړتیاوي، نو په دغه صورت کې دواړه په مشترک ډول مکان اخلي او هر یو د نیمې برخې مالک جوړېږي. وروسته کمپنۍ خپله برخه د قیمت خریدڅخه یو څه زیات پر گیراک باندې په پورپلوري اوقیمت یې د قسطوپه صورت کې ترلاسه کوي. او که چیري گیراک دا غواړي چې لومړئ مځکه واخلې او بیا ودانۍ ورباندې وکړي نو دوی دې په مشترک ډول مځکه واخلې او کمپنۍ دې خپله حصه پرده باندې په پورپلوري او که چیري مځکه د گیراک ملکیت وي او هغه ورباندې ودانۍ کول غواړي نو په مشترک ډول دې د ودانۍ اخراجات برداشت کړي او بیا دې کمپنۍ خپله نیمه حصه په پور پرده باندې وپلوري.

اوپه مشترک شې کې شرعاً یو شریک خپله حصه پر بل شریک باندې پلورلای سي. خو پر اجنبی کس باندې یې په پلورلو کې اختلاف دی. علامه ابن عابدین لیکي چې:

(ولوباع أحد الشریکین فی البناء حصته لأجنبی لا يجوز و لشریکه جاز)

په نوموړي صورت کې کمپنۍ دا کولای سي چې د قیمت دادا کولو ضمانت په ډول د گیراک څخه د رهن مطالبه وکړي او د اهام کولای سي چې د مکان اسناد د ځان سره د رهن په توګه وساتي.

دغه طریقه شرعاً صحیح ده. خو کمپنۍ هغه مهال دغه ډول معاملې تپ زړه ښه کوي چې د دې خبرې ډاډورته حاصل سي چې گیراک یقیناً دغه مکان اخلي، ځکه که چیري هغه وروسته منکر سي نو تاوان ټول د کمپنۍ دی.

او گیراک چې کمپنۍ ته کوم ډاډ ورکوي دغه یوه وعده ده، او د زیاتو رفقهاووپه آند قضاء د وعدي پوره کول لازم نه دي، خو زیات شمیر فقهاء بیا داسې دي چې وعده قضاء اودیانه



لازمه بولي. دامام مالک مشهور مذهب همدادی، خصوصاً په هغه مقام کي چيري چي موعودله په مشقیت کي واقع کيږي. شيخ محمد عیش مالکي ليکي چي :

(فالوفاء بالعدة مطلوب بالاخلاف، اختلف في وجوب القضاء بها على أربعة اقوال حكاها ابن رشد في كتاب جامع البيوع، وفي كتاب العارية، وفي كتاب العدة، ونقلها عنه غير واحد فقيل: يقضى بها مطلقاً وقيل: لا يقضى بها مطلقاً وقيل: يقضى بها ان كانت على سبب، وان لم يدخل الموعودله بسبب العدة في شيء كقولك أريد أن أتزوج..... فأسلفني كذا..... والرابع: يقضى بها ان كانت على سبب، ودخل الموعودله بسبب العدة في شيء، وهذا هو المشهور من الاقوال) - (فتح العلى المالك، مسائل الالتزام: ص: ۲۵۲ ج: ۱)

امام قرافي ليکي چي :

(قال سحنون: الذي يلزم من الوعد، هدم دارك وأنا أسلفك ماتبني به أو أخرج الى الحج وأنا أسلفك أو اشتري سلعة أو تزوج امرأة وأنا أسلفك لأنك أدخلته بوعدك في ذلك أما مجرد الوعد فلا يلزم الوفاء به بل الوفاء به من مكارم الأخلاق)

(الفروق للقرافي، الفرق الرابع عشر بعد المائتين: ص: ۲۵ ج: ۴)

علامه ابن الشاطر د "الفروق" په حاشيه کي ليکي چي :

(الصحيح عندى القول بلزوم الوفاء بالوعد مطلقاً، فيتعين تأويل ما يناقض ذلك الخ)

(حاشية الفروق لابن الشاطر: ص: ۲۴ و ۲۵ ج: ۴)

متأخرين حنفیان هم په ځينو مسائلو کي "وعده" قضاء لازمه بولي. علامه قاضي خان د "بيع الوفاء" په مسئله کي ليکي چي :

(وان ذكر البيع من غير شرط، ثم ذكر الشرط على وجه المواعدة جاز البيع، ويلزمه الوفاء بالوعد، لأن المواعدة قد تكون لازمة، فتجعل لحاجة الناس) - (الفتاوى الخانية: ص: ۳۸ ج: ۲)

علامه ابن عابدين ليکي چي :

(وفي جامع الفصولين أيضاً: لو ذكر البيع بلا شرط، ثم ذكر الشرط على وجه العدة جاز

البيع، ولزم الوفاء بالوعد، اذا المواعيد قد تكون لازمة، فيجعل لازماً لحاجة الناس).

(ردالمحتار، باب البيع الفاسد، مطل في الشروط الفاسد اذا ذكر بعد العقد: ص: ۱۳۵ ج: ۱)

ددغو عبارتو نو پر اساس دارواده چي وعده قضاء لازمه سي. نو گيراک چي کومه وعده کوي هغه به حتما! پوره کوي.

البتہ داضروري ده چي د کمپني حصي بيع به هغه مهال وي کله چي کمپني دخپلي حصي ملکيت تر لاسه کړي، نودغه مهال به مستقلاً ايجاب او قبول ترسره سي.

### شرکت متناقصه:

دهاؤس فائنانسنگ دوهمه طريقه شرکت متناقصه دی چي پر

لاندي نکاتو باندي مشتمل دی:

- ۱..... گيراک او کمپني د "شرکت ملک" پر اساس مکان اخلي، او هر فريق چي خومره مال لگولی وي دهغه په تناسب سره په مکان کي ملکيت لري.
- ۲..... کمپني خپله حصه د ټاکل سوي کرايي سره سم گيراک ته په کرايه ورکوي.
- ۳..... په مکان کي د کمپني حصه په يو خرمعلومو حصو باندي ويشل کيږي.
- ۴..... وروسته فريقن معلوم وختونه ټاکي، او گيراک د هروخت قيمت اداکوي او هغه اخلي د مثال په ډول په مکان کي د کمپني د حصي قيمت دوه لکه روپي وي، کله چي هغه پر لاسو حصو باندي وويشل سي نو د هري حصي قيمت شل زره روپي کيږي. نو گيراک هري شپږمياشتي وروسته کمپني ته شل زره ورکوي او د يوې يوې حصي مالک جوړيږي.
- ۵..... گيراک چي هر خومره حصي اخلي هغومره دده په ملکيت کي اضافه راځي، او د کمپني په ملکيت کي کمی راځي.
- ۶..... چونکه گيراک خود کمپني حصه په کرايه باندي اخيستي وه، نو گيراک چي خومره

اندازه حصی اخلي هغومره اندازه په کرایه کي کمی راځي.

۷..... کله چې گیراک ټولې حصې واخلې نوټول مکان دده ملکیت گڼل کېږي او د شرکت او کرایه داری دواړو معاملې په یوه وخت کي پای ته رسیږي.

په هر صورت نوموړې طریقه پردرو معاملو باندي مشتمله ده. یو داچي د فریقینو ترمینځ د

شرکت ملک قیام. دوهم داچي د گیراک له لوري څخه د کمپنی حصه په کرایه باندي

اخیستل. دریم داچي د کمپنی حصه پر مختلو حصو باندي ویشل او بیا هغه پر بايع باندي

پلورل. لومړئ به نوموړي درې معاملې په جلا جلا ډول بیان کړو او بیا به د هاؤس فائنانسنگ

د دغه طریقي شرعي جاج واخلو.

په لومړۍ معامله يعني ددوی ترمینځ د شرکت ملک په قیام کي شرعاً څه قباحت نه سته.

ځکه چې فقهاء د شرکت ملک تعریف په لاندي ډول کوي چې:

(شركة ملك هي أن يملك متعدد عیناً أو دیناً بارت أو بيع أو غیرهما) (تنویر الابصار: ص: ۳۶۴ ج: ۳)

په دوهم معامله کي يعني چې گیراک د کمپنی حصې په کرایه باندي اخلي نو څه حرج نه

سته، ځکه چې د کرایه داری معامله شرعاً روا ده. او فقهاء پردې خبره باندي متفق دي چې

شريك ته مشترك شى په کرایه ورکول جواز لري، که څه هم دریم کس ته د مشترك شى په

کرایه کول د فقهاوو ترمینځ مختلف فيه مسئله ده. علامه ابن قدامه ليکي چې:

(ولا تجوز اجارة الشیاع لغير الشريك، إلا أن یوجر الشریکان معاً، وهذا قول أبی حنیفة وزفرّ

لأنه لا یقدر علی تسليمه فلم تصح الاجارة..... واختار أبو حفص العکبری جواز ذلك و

قد أومى الیه احمد وهو قول مالک والشافعی وأبى یوسف ومحمد لأنه معلوم یجوز بیعه

فجارت اجارته کالمفروز، ولأنه عقد فی ملکه یجوز مع شریکه، فجاز مع غیره) المغنی: ۱۳۷.

علامه حصفکي فرمایي چې:

(وتفسد "أى الاجارة" أيضاً بالشیوع..... إلا اذا أجر کل نصیبه أو بعضه من شریکه

## فیجوز، وجوازہ بکل حال۔

(الدرالمختار: ص ۴۷۰ و ۴۸۰ ج ۶)

دریمہ معاملہ یعنی کمپنی خپلہ مشترکہ حصہ یوہ یوہ حصہ کوی اوپر گیارہ بانڈی پی پلوری، دغہ معاملہ ہم شرعاً جواز لری، خک کہ چیرے د مکان مخکہ اوودانی دواہ پہ مبیع کی داخل وی بیاد بیع پہ جواز کی ہیخ اختلاف تہ ستہ، البتہ کہ چیری یواخی د مکان ودانی پہ مبیع کی داخلہ وی او مخکہ داخلہ نہ وی، بیادغہ ودانی پرشریک بانڈی پلورل بالاجماع جواز لری، اوپر دریم کس بانڈی پی د پلورل وہ جواز کی اختلاف دی۔ علامہ ابن عابدین لیکی چي:

(ولوباع أحد الشريكين في البناء حصته لأجنبي، لا يجوز ولشريكه جاز) ردالمحتار: ص ۳۶۰ ج ۳: پہ ہر صورت! دامعلومہ سوہ چي درے وارہ سرہ معاملہ روادے، اوکہ چیری یوہ معاملہ پہ بلہ معاملہ کی مشروط نہ سی نوپہ جواز کی خہ حرج نہ ستہ۔ کہ چیری نوموړي معاملہ دفریقینو ترمینخ د سابقہ معاہدے سرہ سم سر تہ ورسو سی نو پہ ہکارہ دامعلومیری چي د ”صفقة فی صفقة“ پر اساس نوموړي معاملہ جواز نہ لری۔ او ”صفقة فی صفقة“ دہغو فقہا وپہ آندہم نہ روا کوم چي پہ بیع کی دخینوشروطو د جواز ویناکوی۔ علامہ ابن قدامہ لیکی چي:

(الثانی ”أی النوع الثانی من الشرط“ فاسد، وهو ثلاثة أنواع، أحدها أن يشترط على صاحبه عقداً آخرم، كسيف أو قرض، أو بيع، أو اجارة، أو صرف الثمن أو غيره فهذا يبطل البيع، ويحتمل أن يبطل الشرط وحده، المشهور في المذهب أن هذا الشرط فاسد، يبطل به البيع، لأن النبي ﷺ قال: لا يحل بيع وسلف، ولا شرطان في بيع“ قال الترمذی هذا حديث صحيح وهذا منه، وكذلك كل ما في معنى ذلك، مثل أن يقول: على أن تزوجني بابنتك أو على أن زوجك ابنتي، فهذا كله لا يصح، قال ابن مسعود: صفقتان في صفقة ربا، وهذا قول أبي حنيفة والشافعي وجمهور العلماء، وجوزہ مالک، وجعل العوض

## المذكور في الشرط فاسداً).

خود "صفقة في صفقة" خرابي هغه مهال لازمي ٿي ڇي يو عقدي به بل عقد کي مشروط سي. اونه زير بحث مسئلہ کي فريقيين په خپل مينځ کي دا وعده کوي ڇي پرفلان تاريخ به عقد اجاره کوو او پرفلان تاريخ به عقد بيع کوو، اودغه دواړي معاملې په خپل خپل وخت کي د کوم شرط څخه پرته منعقد کيږي. نوبه دغه صورت کي "صفقه في صفقة" نه سته. ځکه ڇي په څو مسائلو کي او خصوصاً "بيع بالوفاء" په مسئلہ کي د اصراحت کړي دي. دفتاویٰ خانیه عبارت په دې هکله مخکي ذکر سو.

مالکي علماوهم د "بيع الوفاء" په مسئلہ کي کومي ته ڇي دوی "بيع الثنايا" وايي دا صراحت کړي دي ڇي ددوی په اند "بيع بالوفاء" نه ده روا. علامه خطاب ليکي ڇي:

(لايجوز بيع الثنايا، وهو أن يقول أبيعك هذا الملك أو هذه السلعة على أن أتيك بالثمن إلى مدة كذا أو متى أتيك به فإلبيع مصروف عني). - (تحرير الكلام في مسائل الالتزام: ص: ۲۳۳)

البته که چيري بيع د شرط څخه پرته تر سره سي، وروسته مشتري د بايع سره دا وعده وکړي ڇي کله دئ قيمت راوړي نو هغه مهال به بيرته دغه پلوري، په دغه صورت کي وعده صحيح ده او مشتري به حتماً وعده پوره کوي. علامه خطاب ليکي ڇي:

(قال في معين الأحكام: ويجوز للمشتري أن يتطوع للبائع بعد العقد بأنه أن جاء الثمن إلى أجل كذا، والمبيع له، ويلزم المشتري متى جاءه بالثمن في خلال الأجل أو عند انقضاءه أو بعده على القرب منه ولا يكون للمشتري تفويت في خلال الأجل، فإن فعل بيع أوهبة أو شبه ذلك نقض ان أراد البائع ورده إليه). (أيضاً: ص: ۲۳۹)

دا هغه مهال کله ڇي بيع د يو شرط څخه پرته موجوده سي او د وعده بيع څخه وروسته تر



سره سي ..... ځينو فقهاو ودا صراحت هم ڪري ڏي ڇي ڪه ڇيري دبيع دان عقد ڇخه مخڪي بايع اومشتري يوه وعده سره و ڪري اوور وسته ديوش شرط ڇخه پرته بيع تر سره ڪري نودا هم روا ده. قاضي ابن سماوة حنفي فرماي ڇي:

(شرطاً فاسداً قبل العقد، ثم عقداً، لم يبطل العقد ويبطل لو تقارنا) جامع الفصولين: ۲: ۲۳۷  
دبيع بالوفاء په مسئله ڪي قاضي ابن سماوة فرماي:

(وكذا لو تواضعا للوفاء قبل البيع، ثم عقداً بلا شرط الوفاء فالعقد

جائز، ولا عبرة بالمواضعة السابقة) (ايضا: ص: ۲۳۷ ج: ۲)

البتة علامه ابن عابدين دغه عبارت رانقل ڪوي اوييا اعتراض ورباندي ڪوي ڇي:  
(في جامع الفصولين ايضاً: لو شرطاً فاسداً قبل العقد، ثم عقداً، لم يبطل العقد، قلت و  
ينبغي الفساد لو اتفقا على بناء العقد عليه، كما صرحوا به في بيع الهزل، كما سيأتي في آخر  
اليوع) - (رد المحتار: ص: ۱۳۵ ج: ۴)

علامه محمد خالد اتاسي دعلامه ابن عابدين داعتراض په جواب ليڪي ڇي:  
(اقول هذا بحث مصادم للمنقول "أي ما هو منقول في جامع الفصولين" كما علمت و  
قياسه على بيع الهزل قياس مع الفارق، فان الهزل كما في المنازها أن يراد بالشئ ما لم  
يوضع له، وما لا يصلح له اللفظ استعارة ونظيره بيع التلجئة وهو كما في الدر المختار، أن  
يظهرا عقداً وهما لا يريدانه وهوليس ببيع في الحقيقة، فاذا اتفقا على بناء العقد عليه فقد  
اعترفوا بأنهما لم يريدا إنشاء بيع أصلاً وأين هذا من مسئلتنا؟ وعلى كل حال  
فاتباع المنقول اولي) - (شرح المجلة: ص: ۶۱ ج: ۲)

دمتأخرينو حنفيا نويوه ڏله دافتوي وركوي ڇي ڪه ڇيري يوه وعده د عقد ڇخه جلاوي، ڪه  
د عقد ڇخه وروسته وي او ڪه مخڪي وي، په دواپو صورتونو ڪي هغه وعده د اصل عقد بيع  
سره نه ملحق ڪيري، او ددغه وعدي له امله دانه لازميري ڇي دايبيع بالشرط ده، اونه دا  
لازميري ڇي دا "صفقة في صفقة" ده.

دارالکتب الإسلامية

hedayatdarulme.com

البتہ دا اشکال ستہ چي کہ ڄہ ہم دا ڃاب او قبول پرمهال په څه سره دوعدي اظهارنه کيري، خود عقد پرمهال هغه وعده دفریقینو په اند ضرور ملحوظ وي او پر اساس يي بيع تر سره کيري. نوددغه صورت او هغه صورت ترمينځ فرق نه ستہ په کوم کي چي صراحة شرط لگول سوی وي. او په کار داده چي دغه بيع ناروا سي؟

جواب يي دادی. واللہ أعلم. چي په دواړو مسئلو کي یو باريک فرق موجوديت لري. هغه دا چي که چيري یو عقد دبل عقد سره داډول مشروط سي چي لومړئ عقد مستقل او قطعي نه وي بلکه پردوهم عقد باندي داډول موقوف وي چي دهغه څخه پرته نه تکميليري. نوددغه ته په اصطلاح کي ”صفقة فی صفقة“ ويل کيري او جواز نه لري.

اوددې برخلاف که چيري لومړئ عقديوه وعده وي او بيا دوهم عقد مطلق غير مشروط وکړي نو په دغه صورت کي څه حرج نه ستہ البتہ وعده به پوره کوي.

په هر صورت! د شرکت متناقضه جائزه طريقه داده چي درې واړه معاملې په خپلو خپلو وختونو کي يودبل څخه بيلى وساتل سي او یو عقد دبل عقد سره مشروط نه سي. او په مينځ کي که چيري يوه وعده رامینځته سي نوڅه پروا نه لري.

والله أعلم بالصواب



## غیر سودي کاؤنٽر

کله چي په کال ۱۹۸۱ء کی حکومت دا اعلان وکړی چي د سود خحه پاکه بینکاری

به شروع کيږي، اود دغه کار لپاره غیر سودي کاؤنټرز (شمیرنکي) پرانستل

سول، او حکومت داهم وویل چي د الومرئ قدم دی په راتلونکي کي به ټول نظام بدل سي.

نومسلمانانودغه اقدام ته په ښه سترگه وکتل او خپله کهاتي (اکاؤنټس) يې خلاص کړل.

په لومړي سرکي مودغه اقدام ښه وگاڼه او هرکلی موورته ووايه، خو کله چي د دغه طریقي

په تفصیلي حالاتوسره خبرسونودامعلومه سوه چي نوموړې طریقه صحیح اود سود

خحه شفافه طریقه نه وه. نوځکه دافرض گڼوچي په دې هکله وضاحت وړاندي کړو:

دغه دپيره وخته خحه تر نظر لاندې ده چي بانکونه خه ډول د غیر سودي نظام له مخي پرمخ

باندي بوتل سي؟ اود اقتصاد لپاره د سود متبادل اساس خه دی؟

نود تحقیق خلاصه داده چي د سود متبادلي طریقي یواځي دوې دي:

یود نفع اونقصان تقسیم یعنی شرکت یا مضاربت، اوبل قرض حسن.

نود سود د ختم کولو لپاره په کار ده چي ټول بانکي نظام پردغودوو طریقيو باندي مبنی سي.

البته بانک د ځینو داسي کارونوسره هم مخامخ کيږي چي هغه دنوموړو دواړو طریقوله مخي

نه هوارېږي، نو په داسي مقاماتوکي په جزئي ډول ځینو حضراتونوري طریقي تجویز کړي

دي چي د ټول بانکي نظام لپاره خواساس نه سي جوړیدلای، بلکه په عبوري اواستثنائی

ډول خپلیدلای سي.

موچي په دې هکله څومره څیړنه ترسره کړې ده نو تر ټولو جامع، حقیقي اومفصل رپورټ

هغه دی کوم چي اسلامي نظریاتي کونسل د علماء کرامواود اقتصاد د ماهرینوپه کومک

سره تیار کړی دی. دهغه خلاصه هم همدا ده چي د غیر سودي بینکاری لپاره دنوموړو دوو

طریقو خپلولو ته اړتیا ده. په رپورټ کې یو څو نورې لارې هم تجویزسوي دي چې د ضرورت پرمهال په عبوري ډول هغه خپلیدلای سي. په دغو متبادلو لارو کې یوه لاره هغه ده کومې ته چې په رپورټ کې د “بیع مؤجل” نوم ورکول سوی دی.

ددغه طریقې خلاصه دیومثال په مرسته سره وپیژنئ.

یو بزرگرواړي چې ټکټرواخلي خوروپۍ نه لري، نن صباداسي کس ته بانک په سودباندې پور ورکوي.

دلته د سود پرځای د شرکت یا مضاربت معامله ځکه نه سي کیدلای چې بزگرد تجارت لپاره ټکټر نه اخلي بلکه د کار لپاره یې اخلي.

په کار داده چې بانک داسي کس ته قرض حسن ورکړي، خو ترڅو پوري چې د بانک مالي حالت مستحکم نه وي تر هغو پوري تجویز دادی چې بانک درقم پرځای هغه کس ته د نفع سره ټکټر په پور ورکړي او د معلومي مودې څخه وروسته یې قیمت تر لاسه کړي. دغه ته “بیع مؤجل” ویل کېږي. او بانک چې د ټکټر پر بازاری نرخ باندي کومه نفع اچولې ده هغه ته د اقتصاد په اصطلاح کې “مارک اپ” ویل کېږي.

دغه طریقه د سود څخه د ځان ساتلو لپاره مثالي طریقه خونه ده، لیکن د بانک گټه سود هم نه دی ځکه ټکټر په خپل ملکیت اوقبضه کې راوړي او بیا یې پلوري. اوفقهاوود خاصو شرائطوله مخي ددغه اجازه ورکړې ده، په کومو ځایونو کې چې د بانک لپاره متبادله لاره نه وي نو هلته د صریح سود څخه د ځان ساتلو لپاره دغه طریقه خپلولای سي. خوددې مطلب هیڅکله هم دانه دی چې دغه طریقه یوه قانوني حيله جوړه سي او په بانکي نظام کې عملي سي. ځکه چې د رپورټ په تمه یدي نکاتو کې همدغه خبره لیکلې ده.

دغه پس منظر ته په پام سره کله چې د کال ۱۹۸۱ء د غیر سودي بینکاري جاج واخستل سو نو نقشه بالکل بدله معلومیده. هلته نه دا چې “مارک اپ” د کارو بار اصل بنیاد گڼل

سوی وو بلکه د "مارك اپ" په عملي کولوکي هغه شرائط هم په پام کې نه نیول کیدل کوم چي د "مارك اپ" د محدود جواز لپاره فقهي ټاکلي دي. په نوموړي طريقې کې لاندې خرابياني موجودي وې.

(۱) د "بيع مؤجل" د جواز لپاره د ضروري ده چي بايع کوم شی پلوري هغه به دده په قبضه کې راغلی وي، خودلته په نوموړي سکیم او منصوبه کې د قبضې هيڅ درک نه سته بلکه دا صراحت موجود دی چي بانک د "مارك اپ سکیم" لاندې گیراک ته یوشی نه ورکوي بلکه دهغه قیمت ورکوي چي په مرسته یې هغه شی واخیستل سي.

(۲) د "بيع مؤجل" یو لازمي شرط دادی چي د معاهدې پرمهال به د پلورل شی نرخ په واضح ډول متعین کيږي، او د ا به هم متعین کيږي چي قیمت به په څومره موده کې دننه ادا کيږي؟ نوکه اخیستونکی د ټاکل سوي مودې سره سم قیمت ادا نه کړي دهغه خلاف ټولې قانوني لاري عملي کیدلای سي، خود تاخیر او ځنډ پر اساس په قیمت کې زیاتوب راوستل جواز نه لري، ځکه چي ددغه دوهم نوم سود دی. خونوموړی سکیم ځای پر ځای ددغه شرط څخه غاړه غړوي او د تخیر په نتیجه کې په نرخونو کې زیاتوب راولي.

(۳) د چیک او اسنادو لپاره چي په سکیم کې کومه طریقه تجویز سوې ده هغه بعینه هغه طریقه ده کومه چي نن صبا په بانکونو کې رواج لري، یواځې لږونه چي د لږوني یعنی (ADVANCE) په نامه سره یادیده، اوس د "مارك ډاؤن" په نامه سره یادېږي. او حال دادی چي ددغه لپاره هم په رپورټ کې شرعي طریقه تجویز سوې ده.

(۴) فرضاً که چیري د سکیم څخه نوموړي شرعي قباحات نه ليري سي نوبیا هم اصولي مسئله داده چي ددې پر ځای چي شرکت او مضاربیت د غیر سودي بینکاري لپاره اساس وټاکل سي په نوموړي سکیم کې "مارك اپ" اساس ټاکل سوی دی. او به زیاترو



کاروبارونو کي همدغه حيله عملي کيږي.

اوس پوښتنه داده چي که چيري د "بيع مؤجل" نوموړې طريقه شرعاً جواز لري نو بيا اولي په ټول بانکي نظام کي نه عملي کيږي؟ او پر شرکت او مضاربت باندي ولي زور اچول کيږي؟

جواب يې دادی چي نوموړې طريقه که څه هم په سودکي نه ده داخله، که چيري عام

رواج پيدا کړي نو د سود کوونکو حوصله افزائي کيږي. نو ځکه مناسبه طريقه نه ده.

دلاندي وجوهاتو پر اساس دغه طريقه په ټول بانکي نظام کي نه سي عملي کيدلای:

(۱)..... په پور سره د پلورلو په صورت کي قيمت زياتول که څه هم د فقهاوو تر مينځ

مختلف فيه مسئله ده او زياتره فقهاء يې روا بولي او سود يې نه بولي، خو بيا هم د سود

مشابعت يا د سود خود غرضانه ذهنيت موجوديت پکښي لري، له همدې امله يې ځيني

فقهاء ناروا بولي. علامه قاضي خان غوندي عالم يې هم سود او حرام بولي.

داسي معامله چي په هغه کي د فقهاوو اختلاف وي او د سود مشابعت ورپکښي موجود

وي، يواځي د سخت ضرورت پر مهال بدرجه مجبوري عملي کيدلای سي، خود نفع لپاره

هغه يو معمول نه سي جوړيدلای.

(۲)..... که د بيع مؤجل طريقه يوه تجارتي اداره خپله کړي نو نوعيت يې مختلف دی، البته

بانک چي په اساسي ډول يوه تجارتي اداره نه ده، بلکه مقصدي تجارت، صنعت او

زراعت ته د مال او سرمايي برابرول دي، دانه سي کولای چي دغه طريقه خپله کړي.

(۳)..... د اسلامي بينکاري مقصد دانه دی چي يواځي د يو څو حيلو په عملي کولو سره لږ

شان بدلون راوستل سي او پاته نظام پر خپل حال باندي هماغسي پاته سي. بلکه مقصد

دادی چي پوره نظام په بشپړ ډول بدل سي او اسلامي طريقې وکارول سي.

نو که چيري نوموړې طريقه عملي سي د هغه په سبب سره ټول نظام نه سي بدلیدلای، له

همدې امله دغه طريقه په ټول بانکي نظام کي عملي څه گټه نه لري.

د حکومت څخه په ډیره جدي توګه سره داخواست کووچي د سود څخه دخلاصون لپاره یو جدي ګام پورته کړي او په دې هکله د پام وړ اقدامات وکړي.

زمونږ په آند باید چي په فوري ډول لاندې کارونه عملي سي:

۱..... د "مارک اپ" پرځای دي د غیر سودي کاروبار لپاره اساسي او بنيادي شی نفع او تاوان وګرزول سي.

۲..... په کومو مقاماتو کي چي "مارک اپ" ضروري وي هلته دي دده مکمل شرائط هم په پام کي ونيول سي، يعني د تاخير له امله دي په قيمت کي زیاتوب نه راوستل کيږي، او ددې خبري وضاحت دي و سي چي د "مارک اپ" پر اساس چي کوم سامان پلورل کيږي هغه دي دبانک په قبضه کي ورکړل سي او بنيادي وپلورل سي.

۳..... د چيک او اسنادو لپاره چي د "مارک ډاؤن" کومه طريقه عملي کيږي هغه دي پای ته ورسېږي او پرځای دي يې هغه طريقه عملي سي کومه چي رپورټ تجويز کړې ده.

۴..... کله چي دبانک او ګيراک تر مينځ معامله ترسره کيږي نو د نفع تناسب به متعين کيږي چي دبانک نفع څومره ده او د ګيراک نفع څومره ده.

نو د غیر سودي کاؤنټر د کاروبار درې برخي دي:

(۱) د عامو کمپنيو په غیر ترجيحي حصو کي ياد شرکت او مضاربت په کاروبار کي رقم لګول. دغه طريقه رواده او نفع چي يې لاس ته راځي هغه حلاله ده.

(۲) د "مارک اپ" او "مارک ډاؤن" طريقه. دغه طريقه نارواده. او نفع يې حرامه ده.

(۳) هغه مبهمه او غیر واضح طريقه چي دانه معلومېږي چي مارک اپ ورپکښی عملي کيږي او که نه؟ او کوم شی چي پلورل کيږي هغه دبانک په قبضه کي راځي او که نه؟

که چيري د حرمت دغه دوه صورتونه نه وي نو بيا د نفع د حلت ګنجائش سته.

خو نن صبا جائز او نا جائز کاروبار يود بل سره مخلوط دياوځان ساتل ورڅخه په کار دي.

## فارن ایکسچینج بیرسرتیفیکټ

### اودهغه شرعی حکم

( استفتاء )

کوم خلك چي په بهرنيو هیوادونو کي استوگن وي اود بهرڅخه زرمبادلې راوړي. ددوی لپاره حکومت د "فارن ایکسچینج سرتیفیکټ" په نامه سره یوسکیم جاري کوي چي په مرسته یې دنوموړي زرمبادلې په عوض کي اسناد ورکوي، اوسند لرونکی دغه سند په استهک ایکسچینج یعنی دونه په بازار کي پلورلای سي. او خپله یو پاکستاني بانک هم دیوه کال څخه وروسته د ۱۴/۵۰ روپود زیاتي نفع سره اوده کاله وروسته د ۳۱ روپو اود درو کلونو څخه وروسته د ۵۰ روپو د سود یاد نفع سره یې پلورلای سي. او که چیري وغواړي نو په مرسته سره یې د ضرورت پرمهال زرمبادلې هم تر لاسه کولای سي. ددغو اسنادو (سرتیفیکټس) اخیستل او پر هغو باندې نفع تر لاسه کول جواز لري که نه؟

### الجواب حامداً ومصلیاً

کوم خلك چي د پاکستان څخه بهر په نورو هیوادونو کي مزدوري کوي که چیري هغوی زرمبادلې پاکستان ته راوړي نو د حکومت قانون دادی چي هغه بهرني زرمبادلې دي په استیت بینک یعنی مرکزي بانک کي ذخیره سي، او په بدل کي یې د حکومت د ټاکل سوي نرخ سره سم پاکستاني روپۍ ورکول سي. په پاکستان کي زرمبادلې دځانه سره ساتل قانوناً جواز نه لري. او که چي یو ځل په مرکزي بانک کي زرمبادلې ذخیره سي نو بیا د دوهم ځل لپاره هغه تر لاسه کول قانوناً امکان نه لري. حکومت د "فارن ایکسچینج سرتیفیکټ" ددې لپاره جاري کوي چي کوم کس چي د بهرڅخه زرمبادلې راوړي او په بدل کي یې دغه

سرٹیفیکٹ یعنی سند ترلاسه ڪري نوهغه دري فائدي ترلاسه ڪوي:

۱..... دنوموري سند درلودونڪي چي ڪله هم وغواڙي دهرهيوادڪرنسي دتبادلې دورخي په

قيمت سره يي ترلاسه ڪولاى سي.

۲..... ڪه چيري پوره ڪال سند دځانه سره وساتي نوددولس نيم فيصده تفع سره

پاڪستاني روپي ترلاسه ڪولاى سي.

۳..... دڪال دتيريدلوڅخه مخڪي ياهسي يووخت چي څنگه دي وغواڙي دغه دونډ وپه

بازار (اسٽاڪ ايڪسچينج) كي پلورلاى سي.

دونډ وپه بازار كي خلك دغه سنده زيار قيمت سره اخلي، ڇڪه چي دده په مرسته سره

سند درلودونڪي داستحقاق پيدا ڪوي چي زرمبادلہ لاس ته رواڙي.

نودامعلومه سوه چي دغه سند دبهرني زرمبادلہ رسيدنه دي، بلڪه دپاڪستاني روپي

رسيد دي. فرق يواځي دومره دي چي دعامي پاڪستاني روپي پراساس زرمبادلہ لاس

ته نه رواڙل ڪيري اودنوموري سند پراساس زرمبادلہ لاس ته رواڙل ڪيري.

نوفقهي صورت يي داجورسوچي حڪومت دپاڪستاني روپي په عوض سره زرمبادلہ

واخيستي، خودفوري ادا ڪولو پرڄاى يي پاڪستاني روپي پرڄاڻ باندي دين اوپورو ڪرزول

اودهغه دتوثيق لپاره يي سند وويشي. اوسند درلودونڪي دااختيارلري چي ڪه چيري

وغواڙي نوخپل دپاڪستاني روپي په شڪل كي هم ترلاسه ڪولاى سي اوڪه چيري وغواڙي

نودزرمبادلہ په شڪل كي يي هم ترلاسه ڪولاى سي.

خلاصه داچي دپورووثيقه ده، نو حڪومت چي يوڪال وروسته دسلوروپووثيقه په يوسل او

دولس نيموروپوسره اخلي، نودغه دولس نيمي روپي واضح سود دي. دارنگه ڪه

چيري سند دونډ وپه بازار كي دخپل اصلي قيمت څخه په زيات قيمت وپلورل سي نوهغه

هم سود دي.

دا اشتباه دي نه کيږي چي سند د بهرني زرمبادلې رسيد دی، ځکه چي پرهغه باندي د بهرني زرمبادلې پرځای په واضح ډول د پاکستاني روپۍ نوم ليکل سوی دی. بل داچي کله هم د سند په مرسته زرمبادلې وغوښتل سي نو هغومره زرمبادلې نه ورکول کيږي د څومره په بدل کي چي سند تر لاسه سوی وو، بلکه د تبادلې دورځي د نرخ سره سم به زرمبادلې ورکول کيږي.

نو نوموړی سند پر دې اساس اخيستل چي وروسته په زیات نرخ سره وپلورل سي، یا د کال د تیریدلو څخه وراسته دوولس نیمه فیصده نفع تر لاسه سي، قطعاً جواز نه لري. البته که چيري د دې لپاره واخيستل سي چي په مرسته يې د ضرورت پر مهال زرمبادلې واخيستل سي نو بیا گنجائش سته.

والله أعلم

احقر

محمد تقی عثمانی عفی عنه

دارالافتاء دارالعلوم کراچی - ۱۴

۲۲ - ۸ - ۱۴۰۸ هـ



## په انتخاباتو (ټول ټاکنو) کې

### د ووت (رأيي) اسلامي حيثيت

داوس وخت ناوړه سياست دټول ټاکنو او رایو الفاظ داسې بدنامه کړي دي چې زیاتره شریف خلک ځان ورڅخه گوښه ساتي، او دا ډول غلط فهمیاني عامي سوي دي چې سياست د دین او مذهب سره تړاو نه لري. نو د یو څو غلط فهمیانو ازاله به وکړو:

### د رأيي استعمال شرعاً ضروري دی:

لومړۍ غلط فهمي داده چې دنن صباپه ناوړه سياست کې بايد چې ګله ون ونه سي، اونه هم رایه استعمال سي.

دغه غلط فهمي که څه هم دنیک نیت له امله راپیداسوي وي، خو بیا هم صحیح نه ده او د هیواد او اولس لپاره د ضرر وړې ده، او ډیري ناوړه نتائج لري. که څه هم په سياست کې د زیات شمیر خلکو د نظر مفاد پرستي او داسې نور ناوړه عملونه دي خو بیا هم که چیري همداسې پرېښوول سي او د اصلاح لپاره یې هلي ځلي ونه سي، نو نوره خرابي به رامينځته سي. حضرت ابوبکر صدیق رض د نبی اکرم ﷺ ارشاد روايت کوي چې:

(الناس اذا رأوا الظالم فلم يأخذوا على يديه أوشك أن يعمهم الله بعقاب)

(جمع الفوائد: ص: ۵۱ ج: ۲ - بحواله ابوداود و ترمذی)

د حضرت سهل بن حنیف رض څخه په مسند احمد کې روايت چې نبی اکرم ﷺ فرمایي چې:

(من أذلّ عنده مؤمن فلم ينصره وهو يقدر على أن ينصره أذله الله على رؤوس الخلائق)

ووت نه ورکول حرام دي:

په شرع کې رایه د شهادت او گواهي حيثيت لري، نو د دروغو شهادت ورکول یا د

ضرورت پرمهال شهادت پټول حرام دي. (ولا تكتُموا الشَّهادةَ ومن يَكْتُمها فانه آثم قلبه)  
 د حضرت ابوموسیٰ اشعري روایت دی چې نبی اکرم ﷺ فرمایي چې:  
 (من کتم شهادة اذا دُعِيَ اليها کان کمن شهد بالزور) (جمع الفوائد بحواله طبرانی: ص: ۶۲ ج: ۱)  
 د شهادت ورکولو لپاره اسلام دا خوښوي چې د یو چا د غوښتنې او مطالبې څخه مخکې  
 انسان خپله قریضه ادا کړي، او د دعوت یا ترغیب لپاره انتظار ونه کړي د حضرت زید بن  
 خالد روایت دی چې نبی اکرم ﷺ فرمایي چې:

(ألا أخبركم بخير الشهادت الذي يأتي بشهادته قبل أن يسألها) (ايضاً: بحواله مالك ومسلم: ۲۶۱: ۱)

ټول ټاکنې یواځې د نويو معاملو ده:

تر ترټولو لویه غلط فهمي داده چې ووت یوه ديني نه بلکه یوه د نويو معاملو گڼل  
 کېږي، او ددې پرځای چې دیانت دار او اهل کس ته رایه ورکړي، یواځې د تعلقاتو، رشتو  
 او برادری پر اساس نا اهل کس ته رایه ورکول کېږي او یوه لویه گناه کوي.  
 مخکې هم یادونه وسوه چې رایه شهادت دی او د شهادت په هکله قرآن کریم دا هدايت  
 کوي چې ”واذا قلتم فاعدلوا ولو کان ذا قربي“ - او نا اهل کس ته رایه ورکول د دروغو  
 شهادت دی او په قرآن کریم کې د دروغو د شهادت مذمت په دومره سختي سره بیان  
 سوی دی چې د بېتانو تر څنګ یې یادونه سوې ده:

(فاجتنبوا الرّجس من الأوثان واجتنبوا قول الزور)

نبی اکرم ﷺ په ډیرو ځایونو کې د دروغو شهادت اکبر الکبائر شمیرلی دی او پر هغه باندي  
 یې سخت وعیدونه فرمایلي دي.

دغه وعیدونه درايې پرې ځایه استعمال باندي دي، او که چیرې د بېسو په بدل کې رایه بې

ځايه استعمال سي نو هلته بيا درشوت گناه هم ده.

نااهل ته رايه ورکول سخته گناه ده:

ځيني خلك د افكر كوي چي د سهاره څخه بيا تر ماښامه پوري په گناهونو كي مبتلا  
يوند اگناه دي هم وسي چي نااهل كس ته رايه ورکړي.

دغه د شيطان يوه لويه دوکه ده، او بل دا چي دغه گناه تر هر ډول گناه لويه او شديد ده. ځکه  
چي د دغه گناه نتائج پوره اولس ته رسيږي، او د تلافي صورت يې ممکن نه دی.

ځيني خلك دا وايي چي دلکونو رايو په مقابلې كي يوه رايه څه ارزښت لري، نو بايد چي په  
دې ځان وپوهو وچي يوه رايه هم ډيره لويه فيصله کوي. او هغه چاته بايد چي ورکول سي  
چي اهل يې وي.

والله أعلم

## د انتخاباتي کمپين لس منکرات

(۱) ..... داقتدار هوس او د منصب حرص: اقتدار د دنیا او آخرت یوه لویه ذمه داري ده او په کارنه ده چې انسان خپله په دغه آزمائش کې ځان واچوي. همدا وجهه ده چې حضرت عمر فاروق <sup>رض</sup> ته کله دا وویل سوه چې د دوی <sup>رض</sup> زوی حضرت عبدالله بن عمر <sup>رض</sup> د خلافت لپاره کانديدسي، نو دوی و فرمايل چې:

”د ذمه داري طوق چې د خطاب په کورنۍ کې بس دیو کس ”يعني حضرت عمر <sup>رض</sup>“ په غاړه کې ولويدئ هغه کافي دی، زه دخپل زوی غاړه په دغه سره درنول نه غواړم.“  
خو کله چې اقتدار ته د یو منفعت، لذت او مادي مفاد په نظر سره وکتل سي نو بیا د دغه حرص د پوره کولو لپاره په هر څه باندي لاس پوري کېږي، چې په نتیجه کې یې بد عملونه ترسره کېږي او چاپیریال فاسد گرزي.

(۲) ..... یو پریل باندي بهتان او الزام لگول: د ځان دکامیابی او دخپل مخالف د ناکامۍ په خاطر بې ځایه الزامونه لگوي. خو په اسلام کې که یو څوک هر څومره بدوي پر هغه باندي د تحقیقی څخه پرته الزام لگول یوه لویه گناه ده. او په یو حدیث شریف کې د مسلمان ځان مال او آبرود کعبي څخه زیات مقدس گڼل سوي دي. خود انتخاباتي مهم په جذبه کې د جلسو او غونډو پر مهال په ډیره بې باکه طریقه سره دغه گناه ترسره کېږي.

(۳) ..... د ټول ټاکنو پر مهال د یو کانديد په هکله حقائق باید چې څرگند سي، د دې لپاره چې عام خلك د وکه نه سي، نو ځکه دکانديد د حقیقي اوصافو توجیه کیدلای سي. خو ضروري داده چې پرته د تحقیق څخه به کومه خبره نه کېږي او د انصاف څخه به کار اخیستل کېږي او بل دا چې دغه کار به یواځي د ضرورت تر حده پوري کېږي او د مجلس دبائسته کولو لپاره به دغه کار نه کېږي، ځکه که بهتان نه وي نو غیبت خودی.

د حضرت ابن عمر<sup>رض</sup> په مجلس کې یو چا د حجاج غیبت کاوه، د حجاج ظلم مشهوره وو، خو دلته دهغه د بډیو د بیانولو صحیح مقصد یا فائده نه وه، نوځکه حضرت ابن عمر<sup>رض</sup> وفرمایل: ”دا غیبت دی، او که چیرې حجاج پر ډیرو خلکو باندې ظلم کړی دی نو دهغه مطلب هیڅکله هم دانه دی چې د هر کس لپاره دهغه غیبت حلال دی. خدای جل جلاله د حجاج څخه دهغه د ظلمونو بډله اخلي، خود هغه د ناروا غیبت حساب هم اخلي.“

(۴)..... پر بل باندې د بهتان او الزام لگولو تر څنګ د خپل ځان تعریفونه او د خپلو خدمتونو په هکله د مبالغو څخه کار اخیستل کېږي. او دغه ډول اعمال د مذهب او اخلاقو په نظام کې ناخوښه بلل سوي دي.

(۵)..... د دې لپاره چې خلک درايې طرف ته مائل کړل سي دهغو سره د دروغو وعدې کېږي او کله چې اقتدار ته ورسېږي نو بیا هیڅ هم نه وي.

(۶)..... جلسې غونډې او اشتهارونه د انتخابي مهم لپاره یو لازمي جزء ګڼل کېږي، که چیرې دغه کارونه دا خلاقو او شرافت په حدودو کې دننه وي نو بیا جواز لري، او که داسې نه وي او د یو بل پر آبرو باندې حملې کېږي نو بیا جواز نه لري.

(۷)..... ځینې وخت د جلسو او غونډو پر مهال لویې لارې د خلکو پر مخ باندې تړل، چې له امله یې بې ګناه خلکو ته زیان رسېږي. او ناروغان او داسې خلک چې سخت ضرورت لري دهغه حق تلفي پکښې زیاته وي.

(۸)..... د خپلو نعرو او شعارونو د لیکلو او اشتهاراتو د لگولو لپاره د خلکو د یو الونه او ودانۍ د هغوی د اجازې څخه پرته کارول د غلامتداف ګڼل کېږي. نبي اکرم ﷺ فرمایي چې ”د یو چا ملکیت دهغه د خوشدلي څخه پرته کارول حلال نه دی.“

(۹)..... د رایو د اخیستلو او پلورلو په خاطر خلکو ته رشوتونه ورکول هم یوه لویه ګناه ده، او د معاشرې د فساد او بربادۍ یو غټ لامل دی.



(۱۰) ..... د انتخاباتي مهم د چلولولپاري زيات شمير پيسو ته اړتيا وي، نوځكه د پيسو د لاس ته راوړلو لپاره د بهرنيو طاقتونو سره اړيكي ساتل كېږي او د هغو څخه د پيسو په ترلاسه كولو سره د هغو خبري او مطالبې منل او عملي كېږي چې يوه خطرناكه خبره ده.

ياداسې كېږي چې د پيسو د لاس ته راوړلو لپاره په هيواد كې چنده جمع كېږي، او ډير ځل دغه چنده وركول په حقيقت كې د دې خبري رشوت وي چې كله اقتدار ته ورسېږي نو بيا به د چنده وركونكو سره خصوصي مراعات كېږي.

د نوموړو لسو منكراتو د بيانولو څخه هدف دانه دی چې پريوچا باندې تنقيدوسي، بلكه د دې مقصد لپاره بيان سوه چې په عملي كولو سره يې د ځان د اصلاح فكري سې.

وما علینا الا البلاغ

## ”قانون میعاد سماعت“ یعنی د اوریدلو د محدودیت قانون

### اودهغه شرعي حیثیت

قانون میعاد سماعت (Limitation Act) سراسر غیر اسلامي قانون نه دی، اودا خبره ناسمه ده چي د ډول قوانین په اسلامي تاریخ کې نه دي عملي سوي، بلکه اسلامي محکمو هم دغه قانون ملحوظ کړی دی په خاص ډول د ترکی خلافت په وخت کې د اسلامي نړۍ ټولو قاضیانو دغه قانون عملي کاوه. اوفقهاوونه داچي د دغه تائید کړی دی بلکه هغه یې واجب العمل گڼلی دی. د ”الاشباه والنظائر“ مشهور شارح علامه حموي د خپل وخت په هکله لیکلي دي چي زموږ د وخت امیرانو ټولو قاضیانو ته دا حکم کړی وو چي د وقف او وراثت څخه پرته دي هیڅ یوه دعوه د دعوي د قائمیدلو څخه پرته پنځلس کاله بعد نه اوریدل کېږي. او په فتاوی حامدیه کې (چي دهغه تنقیح علامه ابن عابدین کړې ده) پر دغه مسئله باندې د څلورو مذاهبو د فقهاو وفتاوی رانقل سوي دي چي پردې خبره باندې دلالت کوي چي د سلطان له لوري څخه د دغه ممانعت دا جراء څخه وروسته هیڅ یوه مقدمه پنځلس کاله وروسته نه د اثر یري. البته علامه خیرالدین رملی په فتاوی خیریه کې دا صراحت کړی دی چي د هر خلیفه له لوري څخه د نوي فرمان صادریدل د دغه قانون د پابندی لپاره ضروري دی.

البته په مختلفو وختونو کې مختلف میعادونه ټاکل سوي دي. په حنفی فقهه کې د ځینو مقدماتو لپاره پنځلس کاله، د ځینو لپاره درې دیرش (۳۳) او د ځینو لپاره شپږ دیرش (۳۶) کاله ټاکل سوي دي. په درمختار کې دي چي:

(القضاء مظهر لا مثبت ولا يتخصص بزمان مكان و خصومة، حتی لو أمر السلطان بعدم سماع الدعوى بعد خمسة عشر سنة فسمعها لم ينفذ، قلت: فلا تسمع الآن بعدها إلا بأمر)

تردغه لاندی علامہ شامی لیکي چي:

(قال المتأخرون من أهل الفتوى: لا تسمع الدعوى بعد ست وثلاثين سنة إلا أن يكون المدعى غائباً أو صبيّاً الخ)

بلکہ علامہ شامی دشمس الاثمہ دمبسوط خخہ نقل کوي چي:

(قأذا ترك الدعوى ثلاثة وثلاثين سنة ولم يكن مانع من الدعوى ثم ادعى لا تسمع دعوه او شمس الاثمہ دخلافت عباسيہ پہ زمانہ کي وو، نو دامعلومہ سوہ چي ددغہ قانون تصور پہ عباسي خلافت کي ہم موجود وو۔

البتہ داشبہہ کيدلاي سي چي يواخي دتاخيرلہ املہ يوصاحب حق ولي دخيل حق خخہ محروم پاتہ کيري؛ پہ اوسني قوانينو کي ددغہ جواب دنصفت (Equity) دغہ مقولہ دہ :

## THE LOW AUDS THE DILIGENT AND NOT THE INIDO LENT

قانون دزيار کينو خلکو کومک کوي، دغا فلانوي نہ کوي۔

## THERE SHOULD BEAN END TO LITIGATION

دعدالتي مخاصمتونويوہ انتہا پہ کار دہ۔

خودغہ مقولہ پہ اوسني قوانينو کي دپورہ داہور نہ دہ حکہ چي دلته پہ عملي دول د  
ديانت او قضائتريمينخ تفريق نہ ستہ، بلکہ عدالت چي کوم حق مسترد کري نوعملاً ہم  
هغہ حق نہ پاتہ کيري۔ خوپہ فقہہ کي دديانت او قضاء احکام سرہ بيل بيل دي۔ نوکہ  
چيري عدالت ديوچا دحق تصفيه خخہ انکارو کري نومطلب يي دانہ دی چي هغہ حق  
پاتہ نہ دی، بلکہ حق موجود دی، او دچا پر ذمہ باندي چي حق پاتہ دی پر هغہ باندي ديانہ  
دا واجبہ دہ چي کہ هر خوزمانہ تيرو سوې وي نو صاحب حق تہ پہ دھغہ حق ورسوي، او

که هغه داسی ونه کړي او عدالت هیڅ هم ورته نه ووايي، خوبیا هم کنهگاردی. ځکه چي د  
فقهاوو مقوله ده چي "الحق لا یسقط بتقادم الزمان"

خلاصه داچي نوموړی قانون سراسر غیر اسلامي قانون نه ګڼلای، بلکه په اسلامي فقهه  
کي دهغه بنیاد موجود دی.

والله أعلم

## د کار که پر حلت باندي تحقيق

د شکار پور علماء و د کار که پر حرمت باندي يوه فتوى ليکل عليه السلام ده چي:

”غراب ملکي حرام است از جمله فواسق و موزيات است در حديث شريف في الموطا امام مالک: عن نافع عن عبد الله بن عمر رضي الله عنه أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: خمس من الدواب ليس على المحرم في قتلهن جناح. الغراب والحدأة والعقرب والفارة والكلب العقور. و در حاشيه مصفى على الموطا: قال البغوي اتفق أهل العلم على أنه يجوز للمحرم قتل هذه الاعيان ولا شيء عليه في قتلها في الاحرام والحرم لان الحديث يشتمل على اعيان بعضها سباع وبعضها هوام وبعضها لا يدخل في معنى السباع ولا هي من جملة الهوام وانما هو حيوان مستخبت اللحم وتحريم الاكل يجمع الكل وقالت الحنفية لاجزاء بقتل ما ورد في الحديث وقاسوا عليه الذئب وقالوا في غيرها من الفهد والنمر والخنزير وجميع ما لا يوكل لحمه عليه الجزاء بقتلها الا أن يبتديه شيء فيدفعه عن نفسه فيقتله فلا شيء عليه. وفي البحر: معنى الفسق فيهن خبثهن وكثرة الغر فيهن. در هدايه مي آرد. والمراد الغراب الذي ياكل الجيف ويخلط لانه يبتدى بالاذى وفي بعض النسخ او يخلط كما نقل عبارتها في البحر. او يخلط الحب بالنجس معانه ياكل الحب تارة والنجس تارة. كذا في الحاشية للسيد الشامي على البحر نقلا عن النهر عن البدائع. قال ابو يوسف الغراب المذكور في الحديث الذي ياكل الجيف او يخلط لان هذا النوع هو الذي يبتدى بالاذى. در مسكين شرح كنز تحت قوله ”ولا شيء بقتل الغراب“ مي آرد: والمراد به الا بقع الذي ياكل الجيف و يخلط النجس مع الطاهر في التناول. و در حاشيه علامه ابى السعود مي نويسد: الواو بمعنى او اذلا حاجة بضم الخلط الى اكلها (اي اكل ما خالفه) كما ذكره الحموي. انتهى. وفقهاء كرام دونوع غراب را از غراب كه در حديث شريف مذكور است استثنائي ساخته



اند، یکے غراب الزرع و دیگر عقق کما فی عامة الكتب. بقتل این هر دو نوع بر محرم جزا واجب است. در رد المحتار در تعریف غراب الزرع می نویسد: وهو الذی يلتقط الحب و لا ياكل الجيف ولا يأتى فى القرى والامصار. در تعریف عقق می آرد: هو طائر نحو الحمامة طويل الذنب فيه بياض وسواد وهو نوع من الغربان يتزام به ويعقق بصوت يشبه العين والقاف. پس این هر دو نوع حلال اند و ازین جا است که فقهاء کرام در کتاب ما یحل اكله و ما لا یحل اكله همین دو نوع غراب را حلال نوشته اند، و در تنویر الابصار می نویسد: وحل غراب الزرع الذی یاکل الحب والارنب والعقق وهو غراب یجمع بین اكل جيف وحب و لا شک ان غراب دیار ناغیر العقق و غیر غراب الزرع فیکون داخل فی الغراب المذكور فی الحديث فیکون فاسقا و حراما کسائر نظائره. و آنچه بعض فضلاء این غراب ملکی را حلال دانسته و تمسک گرفته بآنچه بعبارات فقهاء واقع شده: نوع یاکل الحب مرة و الاخری جيفة غیر مکروه عند الامام الاعظم فانه یتوهم منه فی بادی الراى ان الغراب المعروف فی دیار ناغیر مکروه عند الامام الاعظم لانه یخلط بین الحب و النجاسة فقول ان الفقهاء الکرام حصرُوا هذا النوع فی العقق قال فی العنایة شرح الهدایة اما الغراب الابقع و الاسود انواع ثلاثة نوع يلتقط الحب و لا یاکل الجيف و لیس بمکروه و نوع لا یاکل الا الجيف و انه مکروه و نوع یخلط باكل الحب مرة و الجيف اخری و هو غیر مکروه عند الامام و مکروه عند ابی یوسف. و فی الحاشیة السعدیة للحلبی: اقول: قال الزیلعی و نوع یختلط بینهما و هو یوکل عند ابی حنیفة و هو العقق کما فی المنح و سیاتی. و فی حاشیة شرح الوقایة نوع یجمع بین الحب و الجيف و هو حلال عند ابی حنیفة و هو العقق الذی یقال له بالفارسیة عکه. و فی تکملة البحر العلامة الطرطوسی فی شرح قوله الابقع و الغراب ثلاثة انواع الی قوله و نوع یخلط بینهما و هو ایضا یوکل عند الامام و هو العقق. پس ظاهر شد که این نوع که جامع است در میان حب و جيفة و آن نزد امام حلال است منحصر است در عقق و او

موذی نیست و آنچه در هدایه و شرح مسکین آورده و یخلط مراد از آن آن است که او مودی باشد و آن حرام است پس غراب که جامع باشد در میان حب و جیفه دو صنف است یک صنف که او مودی نیست و آن حلال است منحصر است در عقق و صنف دیگر او مودیست حرام است.

در تیسیر القاری شرح صحیح البخاری می آرد فاسق بودن غراب از آنست که پشت مجروح دواب را و چشم شتر را می کند انتهی. بزبان سندهی مشهور است که کانو کرکی گژه کنبی یعنی قتیکه غراب آواز دهد حیوانی که ریش دارد می لرزد در مصداق آن در دیار ما همین غراب معروف است چنانچه در اوصاف ذمیمه او ظاهر است و در رد المحتار می آرد تحت قوله "ولاشیء بقتل غراب الا العقق لان الغراب دائم اتقع علی دبر الدابة کما فی غایة البیان" از این عبارات واضح گردید که این غراب که در دیار ما است مودی است ریش دابه را می کند و در دبر دابه می افتد و چشم شتر را می کند حرام است و عقق غیر آنست. عقق را در سندهی متاه گویند. واللہ أعلم بالصواب.

المحرر فقیر عبد الحکیم

صدر مدرس مدرسه اشرفیه شکارپور

اسمائے گرامی مصدقین بالالفاظ المذكورة فی الاصل

محمد فضل اللہ مہتمم مدرسه اشرفیه شکارپور. عبد القادر ثانی مدرس. الفقیر عبد الفتاح مولوی عبد الحق. مولوی غلام مصطفیٰ. مولوی عبد المالك. مولوی تاج محمد. مولوی مظفدین سومرو. مولوی عزیز اللہ. الفقیر محمد عظیم. عبد الحی جتوئی. عبد الکریم چشتی محمد عارف چشموی. امید علی جیکب آباد. محمد اسماعیل عودوی ثم الشکارپوری. انا عبد العزیز الباندوی. العبد عبد الغنی. حامد اللہ بلوچستانی اجمیری. عطاء اللہ انقلابی. مولوی مظهر الدین مدرسه ہاشمیہ عبد العزیز جتوئی.

## العبارات والروایات المزیدة

(عالمگیری اردو صفحہ ۴۴۰) جو پرندے نجس و مردار خوار ہیں جیسے دیسی کوا

اس کو طبعیت پاکیزہ پلید و خبیث جانتی ہے۔ انتہی۔

عن هشام عن عروة عن ابيه انه سئل عن اكل الغراب فقال ومن ياكله بعدما سماه رسول الله ﷺ فاسقا۔ یریدہ الحدیث المعروف ”خمس فواسق يقتلن فی الحل والحرم

وفی الموعد الابقع هو الذی فی صدره بياض۔ قال فی المحکم غراب ابقع یخالط فیہ سواد و بياض وهو اخبثها۔

ردمحتار از عنایہ نقل کردہ: نوع لایاکل الا الجیف وهو الذی سماہ المصنف الابقع وانه مکروه الخ۔

حقیقی ہمیں است کہ یک نوع غراب ابقع سوائے جیف نمی خورد مراد عنایہ ہمیں نوع است مگر در حدیث از غراب ابقع ہماں مراد است کہ ہر دو خلط می کند۔ کما تبین الحقائق والمراد بالابقع ما یاکل الجیف ویخلط کذا فی الہدایۃ۔

## جواب از حضرت مولانا محمد تقی عثمانی مدظلهم

اقول وبالله استعین. دملکي کار که پر حرمت باندي کوم استدلال وړاندی

سوی دهغه حاصل دادی چي فقهاووچي دکار که یوقسم بیان کړی دی چي هغه په نجاست کي خلط کوي، دهغه هم دوه قسمونه دي:

(۱) عقق، چي موزي نه دی (۲) هغه کار که چي خلط کوي اوموزي دی.

لومړئ قسم حلال دی اودوهم قسم حرام دی. اوملکي کار که په دوهم قسم کي داخل دی نوځکه هغه هم حرام دی. دموزي اونه موزي کیدلوپه تفصیل کي داندلیل وړاندی سو چي دفقهاووپه آندچي په حالت احرام کي دکار که قتل جائز دی اوپرهغه باندي کومه جزاء نه سته، هغوی هغه کار که په ابقع او هغه قسم کار که سره مخصوص گرزوي چي په نجاست کي خلط کوي اوبیادوی عقق مستثنی کوي. ددوی ددغه فعل څخه دامعلومیږي چي دخلط کوونکي دوه قسمونه دي، یوهغه چي موزي دی، دهغه په قتل سره جزاء نه ده واجب. اوبل هغه عقق دی چي خلط هم کوي، خوموزي نه وي، اوددغه قسم پرقتل باندي جزاء واجب ده.

دموزي کار که پر حرمت باندي داندلیل وړامدي سوی دی چي شاه ولي الله صاحب په المسوئ کي لیکلي دي چي کوم پنځه شیان چي په حدیث کي دعام حکم څخه مستثنی سوي دي اوداویل سوي دي چي ددوی په قتل کي حرج نه سته، هغه ټول حرام دي او خوړل یې ناروا دي. اودعبارتو څخه دامعلومه سوه چي په دوی کي هغه موزي کار که هم داخل دی چي خلط کوي، نودمسوئ عبارت څخه دغه ټول کار که هم حرام سو. خلاصه داچي استدلال پردغومقدماتو باندي موقوف دی:

(۱) خلط کوونکي دوه قسمونه لري. موزي او هغه عقق چي موزي نه وي.

(۲) د موزي په قتل سره جزاء نه ده واجب او د غیر موزي په قتل سره جزاء واجب نه ده.

(۳) د مسوۍ د عبارت له مخي "خمس فواسق" حرام دي.

دا استدلال د صحت اونه صحت مدار پر دغو مقدماتو باندې دی، نو ځکه په پیل کې پر

مقدماتو باندې بحث کوو.

### لومړۍ مقدمه:

لومړۍ مقدمه علی الاطلاق صحیح نه ده ځکه چې عقق هم کله ناکله ایذاء رسوي.

د صاحب هدايه تردغه قول لاندې چې "المراد بالغراب الذی یاکل الجیف او یخلط لانه

یبتدی الخ" علامه اکمل الدین بابرثي لیکي چې:

(قيل فعلى هذا يكون فى قوله فى العقق ولا يبتدى بالاذى لانه يقع على دبر الدابة)

(عنايه: ص: ۲۶۷ ج: ۲)

او مولانا عبدالحی خودالیکلي چې "انه دائماً يقع دبر الدابة".

علامه زين الدين ابن نجم هم د صاحب هدايه پر قول اعتراض کوي اولیکي:

(فيه نظر لانه دائماً يقع على دبر الدابة، كما فى غاية البيان والبحر الرائق) (ص: ۳۶ ج: ۳)

که څه هم علامه شامي د بحريه حاشيه کې او په رد محتار کې د صاحب بحر دغه اعتراض

ردوي اولیکي چې "اشارفى المعراج الى دفع مافى غاية البيان بانه لا يفعل ذلك غالباً" خو

ددې څخه هم د عقق اصلاً موزي نه کيدل نه ثابتېږي ځکه چې صاحب معراج د غالباً

لفظ استعمال کړی دی چې پردې دلالت کوي چې کله کله ایذاء رسوي، بل دا چې خپله

علامي شامي وړاندې لیکي:

(ثم رأيت فى الظهيرية قال وفى العقق روايتان والظاهر أنه من الصيد) منح على البحر: ۴۷۰: ۱

علامه شبير احمد عثمانی هم په "فتح الملهم" کې د ظهيري په قول نقل کړی دی. ص: ۳۶ ج: ۳



چې دهغه دا، معلومېږي چې یو مرجوح روایت د عقیق په هکله هم دادی چې دهغه پر قتل باندي جزاء نه سته، او د دغه روایت پر اساس عقیق باید موزي وي، ځکه چې د حنفیانو په د خمس فواسق پر قتل باندي د نه جزاء علت مشترکه ایذاء ده، لکه څنگه چې علامه ابن رشد په بداية المجتهد ص: ۵۷۰ ج: ۱ کې داسي نقل کوي. (وسیاتی نصه).

نود اثابته سوه چې عقیق هم من وجه موزي دی. که چیري ستاسو د قول پر اساس موزي حیوان حرام وي نو عقیق هم باید چې حرام سي (وذلك خلف).

په هر صورت! مقدمه اولی په مطلق ډول صحیح نه ده، بلکه د ځینو حضراتو رایه په دې هکله مختلفه ده. او څوک چې یې موزي نه بولي هغوی هم د کله ناکله ایذاء قائل دي.

### دوهمه مقدمه:

دوهمه مقدمه دراجح قول پر اساس صحیح ده، که څه هم علامه ابن نجیم د لته متفرد دی او فرمایي چې "واطلق فی الغراب فی شمل بانواعه الثلاثة" خو صاحب نهر او علامه حصفکی، علامه شامي او مولانا شبیر احمد عثمانی دغه قول ردوي.

### دریمه مقدمه:

دریمه مقدمه بالکل نه ده صحیح، او متأسفانه چې دمسوی عبارت په رانقل کولو کې د قطع او برید څخه کار اخیستل سوی دی چې د علماوودشان سره مناسب نه دی، دمسوی اصل عبارت په دې ډول دی چې:

(قال البغوی اتفق أهل العلم على أنه يجوز للمحرم قتل هذه الاعيان المذكورة في الخبر ولا شيء عليه في قتلها، وقاس الشافعي عليها كل حيوان لا يوكل لحمه فقال لا فدية

علي من قتلها في الاحرام والحرم لان الحديث يشتمل على اعيان بعضها سباع وبعضها  
هوام وبعضها لا يدخل في معنى السباع ولا هي من جملة الهوام وانما هو حيوان  
مستخبث اللحم وتحريم الاكل يجمع الكل فاعتبروه وقالت الحنفية ح لا جزاء بقتل  
ما ورد في الحديث وقاسوا عليه الذئب وقالوا في غيرها من الفهد والنمر والخنزير وجميع  
ما لا يוכל لحمه عليه الجزاء بقتلها الا ان يبتديه شيء فيدفعه عن نفسه الخ

(مسوى مع مصفى : ص: ۲۹۳ ج: ۱)

نود مسوى د عبارت يو څو جملې فاضل مجيب پرې ايښي وې، چې دهغه څخه متبادره دا  
معلوميده چې د ”تحريم الاكل يجمع الكل“ حكم حنفيانوور كړى دى اوحال دادى چې دا  
ټول دامام شافعي د قياس مطابق بيان دى.

زه پر ذاتياتو باندي حمله نه كوم اونه داعادت لرم بلكه داوينا ضروري بولم چې دهر  
مسلمان فرض دى چې هروخت خپل عاقبت خپل مخ ته حاضر ساتي، خصوصاً د  
فتوى ليكلو پر مهال ځكه چې دغه يونازك وخت دى.

په فتوى كي دادول بزدلي فاضل مجيب يو بل ځاى هم كړې ده چې د بحر د عبارت يوه  
برخه ”ومعنى الفسق فيهن خبثهن وكثرة الغر فيهن“ يې رانقل كړې ده او دهغه څخه يو څه  
وړاندي يې د صاحب هدايه قول هم رانقل كړى دى، د دې لپاره چې صاحب بظاھر هم نوا  
معلوم سي، خود اودومره مضحكه خيز او افسوس ناك حركت دى چې نه ويل يې ښه دي.  
ځكه چې خپله د صاحب بحر د پوره كلام څخه د فاضل مجيب دمزعومې ترديد كيږي.  
صاحب بحر ليكلي دي چې ”واطلق في الغراب فشمل الغراب بانواعه الثلاثة“ او وروسته  
يې پر صاحب هدايه باندي اعتراض كړى دى چې ”انه دائماً يقع على دبر الدابة“ چې د  
هغه څخه دا معلوم كيږي چې د صاحب بحر په اند د غراب ټول اقسام يو حكم لري اودا هم  
چې ددوى په اند عقق هم موزي دى. نوكه چيري د حرمت علت ايذاء واى نوع عقق به هم  
ددوى په اند حرام واى اوحال دادى چې د عقق پر حلت مجمع عليه ده.

”الا ابایوسف“ د دې سره سره غواړي چې دوی هم خپل هم خیال وښی، سبحانه الله هو بهتان عظیم نه پوهیږم چې د ”واذا قلتم فاعدلوا ولاکان ذاقربی“ ارشاد چاته متوجه دی؟ په هر صورت! د مسووی په عبارت سره چې فاضل مجیب کوم استدلال کړی دی په هغه سره دامام شافعی مسلک ژابت سو. د حنفیانو پېاند د خمس فواسق د قتل علت ابتداء بالاذی دی، دا ګل نجاست یا خلط سره اویا د حلت او حرمت سره تعلق نه لري. لکه دا خبره چې خپله د مسووی د عبارت څخه معلومیږي:

(وقالوا فی غیرها من الفهد والنمر والخنزیر وجميع ما لا یوکل لحمه علیه الجزاء بقتلها الا ان یتدیه شیء فیدفعه عن نفسه فیقتله فلا شیء علیه).

علامه ابن رشد هم د حنفیانو او مالکیانو مسلک په دې ډول نقل کوي:

(وقال ”فی المسئلة الثالثة“ وهی اختلافهم فی حیوان المأمور بقتله فی الحرام وهی الخمس المنصوص علیها، الغراب والحداة والفارة والعقرب والکلب العقور فان قوما فهموا من الامر لهامع النهی عن قتل البهائم المباحة الاکل ان العلة فی ذلك هو کونها محرمة وهومذهب الشافعی وقوما فهموا من ذلك معنی التعدی لامعنی التحريم وهو مذهب مالک وابی حنیفة وجمهور اصحابهما)

(بداية المجتهد: ص: ۴۷۰ ج: ۱)

ملك العلماء علامه کاساني ليکي چي:

(والغراب الذي ياكل الحب والزرع والعقق ونحوها حلال بالاجماع) (بدائع: ص: ۳۹ ج: ۵)

شمس الاثمه امام سرخسني ليکي چي:

(خمس فواسق يقتلن فی الحرم والمراد به ما ياكل الجيف واما الغراب الزرعى الذى يلتقط الحب فهو طيب مباح لانه غير مستخبث طبعا وقد يالف الأدمى كالحمام فهو والعقق سواء ولا بأس باكل العقق وان كان الغراب بحيث يخلط فياكل الجيفة تارة و الحب تارة فقد روى عب ابى يوسف انه يكره وعن ابى حنيفة انه لا بأس باكله وهو الصحيح على قياس الدجاجة، وانه لا بأس باكلها وقد اكلها رسول الله ﷺ وهى قد

”الا ابایوسف“ د دې سره سره غواړي چې دوی هم خپل هم خیال وښی، سبحانه الله هو بهتان عظیم. نه پوهیږم چې د ”واذا قلتم فاعدلوا ولاکان ذاقربی“ ارشاد چاته متوجه دی؟ په هر صورت! دمسوی په عبارت سره چې فاضل مجیب کوم استدلال کړی دی په هغه سره دامام شافعی مسلک ژاښت سو. دحنفیانو پېژاند د خمس فواسق دقتل علت ابتداء بالاذی دی، دا ګل نجاست یا خلط سره اویا دحلت او حرمت سره تعلق نه لري. لکه دا خبره چې خپله دمسوی د عبارت څخه معلومیږي:

(وقالوا فی غیرها من الفهد والنمر والخنزیر وجميع ما لا یوکل لحمه علیه الجزاء بقتلها الا ان یتدیه شیء فیدفعه عن نفسه فیقتله فلا شیء علیه).

علامه ابن رشد هم دحنفیانو او مالکیانو مسلک په دې ډول نقل کوي:

(وقال ”فی المسئلة الثالثة“ وهی اختلافهم فی حیوان المامور بقتله فی الحرام وهی الخمس المنصوص علیها، الغراب والحدأة والفارة والعقرب والکلب العقور فان قوما فهموا من الامر لها مع النهی عن قتل البهائم المباحة الاکل ان العلة فی ذلك هو کونها محرمة وهو مذهب الشافعی وقوما فهموا من ذلك معنی التعدی لامعنی التحريم وهو مذهب مالک وابی حنیفة وجمهور اصحابهما)

(بداية المجتهد: ص: ۴۷۰ ج: ۱)

ملک العلماء علامه کاساني لیکي چې:

(والغراب الذی یاکل الحب والزرع والعقق ونحوها حلال بالاجماع) (بدائع: ص: ۳۹ ج: ۵)

شمس الاثمه امام سرخسي لیکي چې:

(خمس فواسق یقتلن فی الحرم والمراد به ما یاکل الجیف واما الغراب الزرع الذی يلتقط الحب فهو طیب مباح لانه غیر مستخبث طبعاً وقد یالف الأدمی کالحمام فهو العقق سواء ولا بأس باکل العقق وان کان الغراب بحیث یخلط فیاکل الجيفة تارة و الحب تارة فقد روی عب ابی یوسف انه یکره وعن ابی حنیفة انه لا بأس باکله وهو الصحيح علی قیاس الدجاجة، وانه لا بأس باکله او قد اکلها رسول الله ﷺ وهی قد

تخلط ایضا وهذا لان ما ياكل الجيف ف لحمه ينبت من الحرام فيكون خبيثاً عادةً وهذا لا يوجد فيما يخلط).

(مبسوط سرخسی: ص: ۲۲۶ ج: ۱۱)

په عالمگیری کی دفتاویٰ قاضی خان خخه نقل سوی دی چي:

(وعن ابی یوسف قال سئلت ابا حنیفة عن العقیق فقال لا بأس به فقلت انه ياكل

النجاسات فقال انه يخلط النجاسة بشيء اخر ثم ياكل فكان الاصل عنده ان ما يخلط

(عالمگیری، کتاب الذبائح: ص: ۳۲۱ ج: ۵)

کالدجاج لا بأس).

نودا معلومه سوه چي هرخلط کوونکی کار که حلال دی. اودا اعتراض چي فقهاوو دخلط

کوونکی کار که دحلت حکم ورکړی دی نوبیایي هغه د عقیق سره ولي خاص کړی دی؟

دغه اعتراض بي خایه دی ځکه دوی چي کوم دلیل وړاندي کوي چي دخلط کوونکی

کار که دنوع دبیانولو خخه وروسته "وهو العقیق" ذکر سوی دی. دغه دلیل دیو څو

وجوهاتو پر اساس باندي باطل دی:

(۱) د "وهو العقیق" الفاظ د حصر لپاره نه دي، که چیري حصر مقصود وای نودا ډول به

ویل سوي وای چي "هذا النوع محصور في العقیق"، ځکه چي دا دحلت او حرمت یوه

مهمه مسئله ده، همد اوجهه ده چي ټولو فقهاوو داسي نه دي کړي چي په پای کی یې د

عقیق تصریح کړې ده، لکه عنایه، مبسوط، بدائع اوداسي نور. نودغه قید اتفاقي قید دی.

(۲) ددې برخلاف دمبسوط، بدائع او عالمگیری په عبارتو کی د عقیق او غیر عقیق تفصیل

نه سته. نودا معلومه سوه چي هرخلط کوونکی حلال دی که عقیق وي او که نه وي.

(۳) په اصل کی په دې کی اختلاف دی چي عقیق کار که دی او که نه؟ ځینی یې په غراب

کی داخل بولي او ځینی یې نه بولي، لکه لوبس معلوف یسوعي دلغت په کتاب کی لیکي:

"العقیق طائر علی شکل الغراب او هو الغراب" (منجد: ۵۴۴).

د صاحب هدایه په آند غراب نه دی لکه چي وایي "اما العقیق غیر مستثنی لانه لا یسمی

غراباً" (هدایه مجتبی: ۲۶۲: ۱) اود نور و فقهاوو عبارتو نو خخه معلومیري چي غراب دی.



نوهغه حضرات چې عقق غراب نه بولي هغوی د غراب انواع بیانوي اود عقق یادونه یا خونه کوي اویاهم وکذا العقق وایی- اوکوم حضرات چې عقق غراب بولي هغوی د خلط کوونکي غراب نوم عقق ایښی دی- نوځکه په دې هکله په عبارتونو کې تفاوت راغلی دی- په هر صورت! دوهو العقق په ویلوسره د خلط کوونکي دنوع حصیه عقق کې نه راځي

**دارالکتب الإسلامية**  
**hedayatdarulme.com**

دالعبارات المزیدة جواب:

دفتوی په پای کې چې کوم "عبارات مزیده" وړاندي سوي دي په هغوی کې چې د "کتاب المختص للاندلسی" څخه کوم عبارت رانقل سوی دی هغه دنوموړي بحث څخه وروسته معتبر نه دی- کمالایخی- البته دیوڅو روایاتو د نقل کولو څخه وروسته چې فاضل مجیب کوم تحقیق کړی دی هغه هم ډیر عجیب معلومیري چې دابقع دوه قسمونه دي: یو خلط کوونکی اوبل یواځي نجاست خوړونکی- ځکه چې په تبیین الحقائق کې دي چې "والمرا دبالابقع الذی یاکل الجیف ویخلط کذا فی الهدایة- اویایي هغه دلیل وړاندي کړی دی چې ابقع حرام دی ځکه چې په حدیث کې د غراب څخه مراد ابقع دی، او حضرت عروه فرمایي چې "ومن یاکله بعد ما سماه رسول الله ﷺ فاسقا".

ددغه جواب دادی چې ابقع په لغت کې هغه کارگه ته ویل کېږي چې په هغه کې توروالی اوسپین والی دواړه موجودوي، نو د کارگه پردرو سره قسمونوې اطلاق کېږي- یواځي دانه خوړونکي ته هم ابقع ویل کېږي، خلط کوونکي ته هم، اویواځي نجاست خوړونکي ته هم ابقع ویل کېږي- علامه شامي د غراب الزرع په تشریح کې لیکي چې "قال القهستانی وارید به غراب لم یاکل الا الحب سواء کان ابقع او اسود او زاغا وتمامه فی الذخيرة". دوهم داچې که چیري واقعه معامله داسي وای نو ټولو فقهاووبه صراحت تامه کړی وای په عالمگیری کې دي چې "هو الغراب الا بقع وهو ما یاکل الجیف".

پاته سو د حضرت عروه <sup>رض</sup> قول، نو عرض دادی چې شمس الائمة چې د کارگه په هکله کوم تحقیق وړاندې کړی دی نو هغه د دغه حدیث د نقل کولو څخه وروسته وړاندې کړی دی: (و"عن" هشام بن عروه عن ابيه انه سئل عن اكل الغراب فقال ومن ياكله بعدما سماه رسول الله ﷺ فاسقا يريد به الحديث المعروف خمس يقتلن في الحرام، والمراد به ما ياكل الجيف اما الغراب الزرعى الذى يلتقط الحب الخ) (مبسوط سرخسی: ص: ۲۲۶ ج: ۱۱)

نور نو د بحث گنجائش نه سته، البته دارو ژبې د عالمگیری کوم عبارت چې وړاندې سوی وو، هغه په دغه مسئله کې صریح کیدلای سي، خو متأسفانه چې اردو عالمگیری زما سره موجودیت نه لري، او عربي ژبې په اصل عالمگیری کې د تتبع او پلټنې سره سره هغه تر نظر لاندې نه سوتیر. بلکه هلته صراحت د دغه په خلاف وو. نو تر څو پورې چې اصل عبارت لاس ته نه وي راغلې تر هغو پورې قطعي فیصله نه سم کولای. لاسیما ادا جرینا ما جرینا. او که چیرې دغه عبارت صحیح هم سي نو څومره تصریحات چې ذکر سوه د هغو څخه وروسته دغه معتبر نه دی.

دارالکتب الإسلامية  
hedayatdarulelme.com

### خلاصه:

دا چې فاضل مستدل د ټول استدلال بنیاد د کتاب الحج عبارت گرزولي دي. او حال دادی چې دغه اساسي تیرونه ده. ځکه چې په حرم یا په حالت احرام کې د قتل د اباحت علت ایذاء ده. حرمت یا اکل نجاست او خلط نه دی. په خلاف د کارگه د حلت او حرمت ځکه هلته علت یواځې نجاست خوړل یا خلط کول دي.

د کارگه د حلت او حرمت لپاره د کتاب الذبائح هغه ځای وکتل سي چیرې د غراب مختلف انواع او د هغو احکام ذکر سوي دي.

احقر محمد تقی عثمانی غفر الله له ۳۰۴-۱۳۸۰ هـ دارالعلوم کراچی



## تحریر و تصدیق

حضرت مولانا مفتي رشيد احمد صاحب

حامداً ومصلياً، اما بعد، قال في العناية واما الغراب الاسود والابقع فهو انواع ثلاثة نوع يلتقط الحب ولا ياكل الجيف وليس بمكروه ونوع منه لا ياكل الا الجيف وهو الذي سماه المصنف الابقع الذي ياكل الجيف وانه مكروه ونوع يخلط ياكل الحب مرة والجيف اخرى ولم يذكره في الكتاب وهو غير مكروه عند ابى حنيفة مكروه عند ابى يوسف (عناية: ص: ٦٢: ج: ٨)

د "نوع منه لا ياكل الا الجيف" اودهغه د تفسير "وهو الذي سماه الخ" خخه د اثابته سوه چي يواخي هغه ابقع حرام دی چي نجاست خوري. دغه ډول د "نوع يخلط" (الي قوله) "ولم يذكره في الكتاب" خخه معلومه سوه چي هر خلط کوونکی حلال دی، او په دغه کي د عقق هيڅ تخصيص نه سته. دغه عبارت نه دا چي د عقق د تخصيص خخه ساکت دی بلکه د عقق پر عدم تخصيص باندي ناطق دی، ځکه چي د عقق ذکر په هدايه کي پر همدغه موقع باندي موجود دی. نو "ولم يذكره في الكتاب" نص صريح دی چي د "نوع يخلط" خخه مراد عقق نه دی، دمبسوط او بدائع د عبارت خخه هم د اثابته سوي ده. مخدوم عبدالواحد سيوستانی هم د غراب اهلي د حلت تصريح فرمايلي ده:

(الظاهر ان الغراب الابقع الذي فيه سواد وبياض وهو مكروه عند الصالحين وغير مكروه عند الامام كما في السراجية والابقع الاسود ان كان يخلط فياكل الجيف وياكل الحب قال ابو حنيفة لا يكره وقال صاحبه يكره انتهى. فيكون ما كول اللحم) (الي ان قال) وان لم يكن لخرئه رائحة كريهة يكون طاهراً لكون خرئه خراً ما كول اللحم من الطيور التي ترزق في الهواء الخ)

(فتاوى واحديه: ص: ٩٤)

دارالكتب الإسلامية

hedayatdarulme.com

لاندې نصوص هم دا واضح کوي چې د حلت او حرمت مدار پر خوراک باندې دی:

(۱) واصل ذلك ان ياكل الجيف فله حمة نبت من الحرام فيكون خبيثا عادة وما ياكل الحب لم يوجد ذلك فيه وما خلط كالدجاج والعقق فلا باس باكله عندا بي حنيفة وهو الاصح لان النبي ﷺ اكل الدجاجة وهي مما يخلط) - (العناية مع الفتوح: ص: ۶۲ ج: ۸)

(۲) فكان الاصل ان ما يخلط كالدجاج لا بأس (عالمگیری: ص: ۳۲۱ ج: ۵)

په پای کې د فقیه النفس، ابو حنیفه عصر، حضرت مولانا رشید احمد گنگوہی صاحب پرېکړه هم د "تذکره الرشید" څخه رانقل کېږي. کله چې د افيصله خپله په کتابونو کې مذکوره ده چې د دغه مدار پر خوراک باندې دی، نو بیا دغه کارگه چې په دغه کلا او محلو کې پیدا کېږي که چیرې عقق نه وي نو بیا هم د هغه په حلت کې شبهه نه سته. ځکه کله چې هم هغه خلط کوي او نجاست او دانه دواړه خوري نو د هغه حلت هم د عقق په شان معلوم سوکه. عقق ورته وویل سي او که نه فقط واللہ اعلم، رشید احمد گنگوہی عفی عنه. د دغه عبارت پر حاشیه باندې دادي چې: کله چې مخالفینو پر مسئله باندې زیات شور وکړی نو د اوياوو ۷۰ څخه د زیاتو علماوو یوه رساله د "فصل الخطاب" په نامه سره خپره سوه. دغه ډول یو حاجي د حرمین د علماوو څخه د دغه د حلت فتویٰ واخیستل چې:

(الحمد لله وحده، رب زدنی علما، الغراب المذكور حلال من غير كراهة عندا بي حنيفة و هو الاصح وهو المسئي بالعقق بتصريح فقهائنا واصاب من افتي بحله وجواز اكله و كيف يلام الحنفى على اكل ما هو حلال عندا مامه من غير كراهة والاصل في حل الغراب و حرمة الغذاء و كونه ذا مخلب لا بصورة ولونه كما يدل عليه تصريحات فقهائنا في غالب معتبرات المذهب كما في البحر الرائق والدر المختار والعناية وغيرها وفيما نصه جامع الرموز اشعار به لواء كل من الثلاثة الجيف والحب جميعا حل ولم يكره وقالوا يكره والاول اصح فثبت مما صرح به علمائنا ان الغراب بانواعه سواء كان عققا او غيره

اذا كان يجمع بين حيف وحب يجوز اكله عندا مامنا الاعظم واللّٰه اعلم، ۰ قاله بفمه وامر  
برقمه عبداللّٰه بن عباس بن صديق مفتى مكة المشرفة).

دهمدغه مضمون فتوى دمدینې منورې د علما وودا هم موجوده ده (تذکره الرشید: حصه  
اول ۱۷۸). ددغه تحریر څخه وروسته مسئله داسې واضح سوه چې انکار ممکن نه دی.  
فبائی حدیث بعده یومنون.

فقط واللّٰه الهادی الی سبیل الرشاد

رشید احمد عفی عنه

دارالعلوم کراچی ۳۰

۱۵ - ۳ - ۱۳۸۰ هـ

للّٰه درّ المجیب الاول وارشاد الرشید

الثانی حیث اوضحوا الحق والصواب

بحیث لا یبقی منه ریب مرتاب

بنده محمد شفیع عفا اللّٰه عنه

دارالعلوم کراچی ۳۰

۱۶ - ۳ - ۱۳۸۰ هـ

دارالکتب الإسلامية

hedayatdarulme.com



دارالكتب الإسلامية  
[hedayatdarulelme.com](http://hedayatdarulelme.com)

